

Т. Г. ШЕВЧЕНКО

БІБЛІОГРАФІЯ ВИДАНЬ ТВОРІВ

1840 – 2014

До 200-річчя від дня народження
Тараса Григоровича Шевченка
(1814–2014)

К 200-летию со дня рождения
Тараса Григорьевича Шевченко
(1814–2014)

Dedicated to the 200th anniversary of
Taras Hryhorovych Shevchenko
(1814–2014)





НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНА БІБЛІОТЕКА УКРАЇНИ ІМЕНІ В. І. ВЕРНАДСЬКОГО

Т. Г. ШЕВЧЕНКО
БІБЛІОГРАФІЯ ВИДАНЬ ТВОРІВ
1840 – 2014

КИЇВ – 2014

УДК 012(477):821.161.2 Шевченко Т.Г.
ББК Ш5(4Укр)5-8 Шевченко Т.Г. я1
Ш 37

Т. Г. Шевченко : бібліографія видань творів, 1840 – 2014 / НАН України, Нац. б-ка України імені В. І. Вернадського ; редкол. : О. С. Онищенко (голова), В. І. Попик (заст. голови) [та ін.] ; авт.-уклад. : Л. В. Беляєва, І. Д. Войченко, Т. Б. Корольова, Л. С. Новосьолова, В. Ю. Омельчук. – К., 2014. – ... с.

Книга включає бібліографічні відомості про видання творів Т. Шевченка мовою оригіналу та мовами народів світу за період 1840 – 2014 рр.

Науково-бібліографічний апарат представлено системою з 11-ти покажчиків, що сприятиме повнішому розкриттю змісту, зручності пошуку та користування.

Редакційна колегія

О. С. Онищенко (голова), В. І. Попик (заст. голови), Т. І. Арсеєнко, Л. В. Беляєва,
В. М. Горовий, Л. А. Дубровіна, Г. І. Ковальчук, К. В. Лобузін, Л. С. Новосьолова,
В. Ю. Омельчук, Т. П. Павлуша

Автори-укладачі

Л. В. Беляєва, І. Д. Войченко, Т. Б. Корольова,
Л. С. Новосьолова, В. Ю. Омельчук

За участю

О. П. Андрущенко, О. В. Давидович, Л. М. Ковінченко,
Л. В. Лісовської, Д. В. Устиновського, О. О. Фіклістової

Комп'ютерна технологія

К. В. Лобузін

Рецензенти

Л. А. Дубровіна
В. А. Широков

НАЦИОНАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ НАУК УКРАИНЫ

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА УКРАИНЫ
ИМЕНИ В.И. ВЕРНАДСКОГО

Т. Г. ШЕВЧЕНКО

**БИБЛИОГРАФИЯ ИЗДАНИЙ
ПРОИЗВЕДЕНИЙ**

1840 – 2014

КИЕВ – 2014

УДК 012(477):821.161.2 Шевченко Т.Г.
ББК Ш5(4Укр)5-8 Шевченко Т.Г. я1
Ш 37

Т. Г. Шевченко : библиография изданий произведений, 1840 – 2014 / НАН Украины, Нац. б-ка Украины имени В. И. Вернадского ; редкол. : А. С. Онищенко (председатель), В. И. Попик (зам. преседателя) [и др.] ; авт.-сост. : Л. В. Беляева, И. Д. Войченко, Т. Б. Королева, Л. С. Новоселова, В. Е. Омельчук. – К., 2014. – с.

Книга включает библиографические сведения про издания произведений Т. Шевченка на языке оргинала и на языках народов мира за период 1840 – 2014 гг.

Научно-библиографический аппарат представлен системой из 11-ти указателей, которые способствуют более полному раскрытию содержания, удобству поиска и использования.

Редакционная коллегия

А. С. Онищенко (председатель), В. И. Попик (зам. преседателя), Т. И. Арсеенко, Л. В. Беляева,
В. Н. Горовой, Л. А. Дубровина, Г. И. Ковальчук, К. В. Лобузина, Л. С. Новоселова,
В. Е. Омельчук, Т. П. Павлуша

Авторы-составители

Л. В. Беляева, И. Д. Войченко, Т. Б. Королева,
Л. С. Новоселова, В. Е. Омельчук

При участии

О. П. Андрущенко, Е. В. Давидович, Л. Н. Ковинченко,
Л. В. Лисовской, Д. В. Устиновского, Е. А. Фиклистовой

Компьютерная технология

К. В. Лобузина

Рецензенты

Л. А. Дубровина
В. А. Широков

NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES OF UKRAINE
V. I. VERNADSKY NATIONAL LIBRARY OF UKRAINE

T. H. SHEVCHENKO

BIBLIOGRAPHY OF

PUBLISHED WORKS

1840 – 2014

KYIV – 2014

UDC 012(477):821.161.2 Shevchenko T.H.
ББК III5(4Укр)5-8 Шевченко Т.Г. я1
III 37

T. H. Shevchenko : bibliography of published works, 1840 – 2014/ NAS of Ukraine, V. I. Vernadsky National Library of Ukraine ; editorial board : O. S. Onyshchenko (head), V. I. Popyk (deputy head) [et all] ; auth.- compilers: L. V. Beliaeva, I. D. Voichenko, T. B. Koroliova, L. S. Novosiolova, V. Yu. Omelchuk. – K., 2014. – ... p.

The book includes bibliographic information about publication of T. Shevchenko works in the Ukrainian language and others languages of the world in the period of 1840 – 2014.

Scientific and bibliographical apparatus is represented by the system of 11 indexes. They facilitates the deeper covering of a content, convenience of search and usage.

Editorial board

O. S. Onyshchenko (head), V. I. Popyk (deputy head), T. I. Arseienko,
L. V. Beliaeva, V. M. Horovyi, L. A. Dubrovina, H. I. Kovalchuk,
K. V. Lobuzina, L. S. Novosiolova, V. Yu. Omelchuk, T. P. Pavlusha

Compilers

L. V. Beliaeva, I. D. Voichenko, T. B. Koroliova,
L. S. Novosiolova, V. Yu. Omelchuk

Participators

O. P. Andrushchenko, O. V. Davydovych, L. M. Kovinchenko,
L. V. Lisovska, D. V. Ustynovsky, O. O. Fiklistova

Computer technology

K. V. Lobuzina

Reviewers

L. A. Dubrovina
V. A. Shyrokov

Наукове видання

Т.Г. ШЕВЧЕНКО
БІБЛІОГРАФІЯ ВИДАНЬ ТВОРІВ
1840–2014

Затверджено до друку
Вченою радою Національної бібліотеки імені В.І. Вернадського

Автори-укладачі

Л. В. Беляєва, І. Д. Войченко, Т. Б. Корольова,
Л. С. Новосьолова, В. Ю. Омельчук,

За участю

О. П. Андрущенко, О. В. Давидович, Л. М. Ковінченко,
Л. В. Лісовської, Д. В. Устиновського, О. О. Фіклістової

Оригінал-макет

Е. П. Євженко, Л. С. Новосьолова, Г. І. Булахова

Друкарня СП «Міжнародні технології друку «Інтертехнодрук»
01034 Київ-34, вул. Ярославів Вал, 26

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру видавців, виготівників і розповсюджувачів видавничої продукції ДК № 607 від 19.09.2001 р.

Підписано до друку 03.12.2013 Формат 70x100 1/16
Гарнітура Таймс. Ум. друк. арк. 28,17. Обл.-вид. арк. 22,15.
Наклад 1000 прим. Зам. № 30.

ТВОРИ МОВОЮ ОРИГІНАЛУ

1840

1.{1}. Кобзарь / перед шмуцтитолом малюнок В. Штернберга. – СПб. : Изд. М[арто]са. Тип. Е. Фишера, 1840. – 114 с., 1 арк. мал.

{а} **Зміст:** «Думы мои, думы мои...». – С. 5–11 ; Перебендя. – С. 13–20 ; Катерына. – С. 21–67 ; Тополя. – С. 69–82 ; Думка («На що мені чорні брови...»). – С. 83–87 ; До Основьяненка. – С. 89–96 ; Иван Пидкова. – С. 97–103 ; Тарасова нич. – С. 107–114.

{а} Існували примірники зі 115-ма сторінками, з меншою кількістю цензурних купюр, з яких один зустрічається у відділі рідкісних книг Наукової бібліотеки ім. М. Горького Санкт-Петербурзького університету.

1841

2.{2}. Гайдамаки : поема. – СПб. : [Тип. А. Сычева], 1841. – 131 с.

{а} **Зміст:** Гайдамаки. – С. 7–124 ; Припыси. – С. 125–127 ; Передмова. – С. 129–131 ; «Панове субскрибенты!» : [лист]. – С. 3 обкл.

1844

3.{3}. Гамалія. – СПб. : Тип. М. Ольхина, 1844. – 12 с.

4.{4}. Живописная Украина : [альбом офортів]. – СПб., 1844. – [6] арк. репрод.

5.{5}. Тризна : на память 9-го Ноября 1843 года, Княжне Варваре Николаевне Репниной. – [СПб. : Тип. Штаба Отд. Корпуса Внутр. Стражи], 1844. – 24 с. – Назва кирил.

{а} Друга редакція поеми «Бесталанний» рос.

6.{6}. Чигиринський Кобзарь и Гайдамаки : две поэмы на малороссійском языке Т. Г. Шевченка: с картинкою / худож. В. І. Штернберг. – Новое изд. – СПб. : Тип. Х. Гинце, 1844. – 74, [1], 131 с., 1 арк. мал. – В частині накладу з «Чигиринським Кобзарем» зброшуровано поему «Гайдамаки» (СПб., 1841) з власною обкл., решта накладу видання вийшла без цієї поеми.

{а} **Зміст:** [Чигиринський Кобзар] : I. «Думы мои думы мои...». – С. 5–10 ; II. Перебендя. – С. 11–15 ; III. Тополя. – С. 15–25 ; IV. Думка («На що мені чорні брови...»). – С. 26–27 ; V. До Украинского пысакы. – С. 28–32 ; VI. Иван Пидкова. – С. 32–35 ; VII. Тарасова нич. – С. 36–42 ; VIII. Катерына. – С. 42–74 ; Гайдамаки : поема. – С. 1–124 ; Припыси [примітки Т. Шевченка до «Гайдамаків»]. – С. 125–127 ; Передмова [до «Гайдамаків»]. – С. 129–131.

1859

7.{7}. Новые стихотворения Пушкина и Шавченки. – Лейпциг : В. Гергард ; Наумбург : Тип. Г. Пеца, 1859. – 43, [3] с. – (Русская Библиотека / ред. И. Головин ; т. 8).

{а} **Зі змісту:** Кавказ. – С. 7–13 ; Холодный Яр. – С. 14–17 ; Думка («Як умру, то поховайте»). – С. 18 ; Розрыта могила. – С. 19–21 ; Думка («За думою дума роєм вилітає»). – С. 22–23 ; И мертвым и живым и ненародженным землякам моим в Украины и не в Украины, мое дружнее послание. – С. 24–34.

8.{8}. Поезії. – Липск, 1859. – С. 7–34

{a} **Зміст:** Кавказ. – С. 7–13 ; Холодный Яр. – С. 14–17 ; Думка («Як умру, то поховайте»). – С. 18 ; Розрита могила. – С. 19–21 ; Думка («За думою дума роєм вилітає»). – С. 22–23 ; И мертвым и живым и ненародженным землякам моим в Украины и не в Украины, мое дружнее посланіе. – С. 23–24.

{a} Відб. зі збірки : Новые стихотворения Пушкина и Шавченки. – Лейпциг, 1859.

1860

9.{9}. Гамалія : поема. – Пб. : Друк. П. А. Куліша, 1860. – 12 с. – (Сільська бібліотека ; № 8). – 3000 пр.

10.{10}. Катерина : поема. – СПб. : Друк. П. А. Куліша, 1860. – 36 с. – (Сільська бібліотека ; № 11). – 3000 пр.

11.{11}. Кобзарь / [мал. М. Й. Микешина]. – СПб. : Коштом П. Семеренка. Друк. П. А. Куліша, 1860. – [1], 244, [1] с., портр. – 6050 пр.

{a} **Зміст:** «Думи мої, думи мої, лихо міні з вами!». – С. 1–3 ; Перебендя. – С. 4–7 ; Тополя. – С. 8–16 ; Утоплена. – С. 17–24 ; Причинна. – С. 25–33 ; Думка («Тече вода в синє море...»). – С. 34–35 ; Думка («Вітре буйний, вітре буйний!..»). – С. 36–37 ; Думка («Тяжко важко в світі жити...»). – С. 38–39 ; Думка («На що міні чорні брови...»). – С. 40–41 ; До Основьяненка. – С. 42–45 ; Иван Підкова. – С. 46–48 ; Тарасова Ніч. – С. 49–54 ; Гамалія. – С. 55–62 ; Катерина. – С. 65–94 ; Наймичка. – С. 97–124 ; Гайдамаки. – С. 127–222 ; Псалми Давидови. – С. 225–244 ; Оглав. – С. [1].

12.{12}. Наймичка : поема. – Пб. : Друк. П. А. Куліша, 1860. – 29 с. – (Сільська бібліотека ; № 12). – 3000 пр.

13.{13}. Псалми Давидові / переложив по-нашому Т. Шевченко. – Пб. : Друк. П. А. Куліша, 1860. – 17 с. – (Сільська бібліотека ; № 13). – 3000 пр.

14.{14}. Тарасова ніч : поема. – Пб. : Друк. П. А. Куліша, 1860. – 9 с. – (Сільська бібліотека ; № 10). – 3000 пр.

15.{15}. Тополя : баллада. – Пб. : Друк. П. А. Куліша, 1860. – 13 с. – (Сільська бібліотека ; № 9).

1861

16.{16}. Букварь Южнорусскій 1861 року / сост. Т. Шевченко. – СПб. : Печатня Гогенфельдена, [1861]. – 24 с. – 10000 пр.

17.{17}. Гайдамаки : поема. – Пб. : Друк. П. А. Куліша, 1861. – 96 с. – (Сільська бібліотека ; № 15). – 3000 пр.

18.{18}. Иван Підкова. – Пб., 1861. – 10 с.

1862

19.{19}. Перебендя : дума. – СПб. : [Тип. Департамента Уделов], 1862. – 6 с. – (Сільська бібліотека ; № 30).

20.{20}. Тарасова Ніч : поема. – 2-м типом. – СПб. : [Тип. Департамента уделов], 1862. – 8 с. – (Сільська бібліотека ; № 10).

21.{21}. Тополя : баллада. – 2-м типом. – СПб. : [Тип. Департамента Уделов], 1862. – 11 с. – (Сільська бібліотека ; № 9).

1863

22.{22}. Шафарикови : власноруччя (автограф) незабутнього Українського Кобзаря Тараса Григоровича Шевченка у «Народній Дом» на незабудь складає Українець Василь Білозерський 29 січня 1863 року. – Пг. ; Відень : Фотолитогр. М. Дуткевич. Друк Л. Могна, 1863. – 8 с.

{a}Присвята Шафарикові і початок поеми «Єретик» (7 рядків).

{a}В 1924 р. Книгарня НТШ до решток цього видання дало обкладинку з такою назвою : Фотолітографічна відбитка власноручного письма Тараса Шевченка з поеми «Іван Гус» (Присвята Шафарикові). Власність книгарні Наукового Товариства ім. Шевченка у Львові. Літогр. А. Андрейчин, Львів.

1865

23.{23}. Сон : поема. – Львів : Вид. К. Климкович. Печатня Ставропигийська, 1865. – 20 с.

1866

24.{24}. Поезії. – Львів : Накладом К. Сушкевича. [Заходом О. Барвінського, Г. Рожанського, Г. Боднара]. Друк. закладу им. Оссолинських, 1866–1869.

{a}Т. 1, вип. 1. – 16 с.

{a}Зміст: Посланіє ; Кавказ ; Немає гірше, як в неволі.

25.{25}. Поезії. – Львів : Накладом К. Сушкевича. [Заходом О. Барвінського, Г. Рожанського, Г. Боднара]. Друк. закладу им. Оссолинських, 1866–1869.

{a}Т. 1, вип. 2. – 73–128 с.

26.{26}. Поезії. – Львів : Накладом К. Сушкевича. [Заходом О. Барвінського, Г. Рожанського, Г. Боднара]. Друк. закладу им. Оссолинських, 1866–1869.

{a}Т. 1, вип. 3. – 177–271 с.

1867

27.{28}. Кобзарь / [ред. : Г. С. Вашкевич, М. І. Костомаров]. – (4-м типом). – СПб. : Коштом Д. Е. Кожанчикова. Тип. Имп. Акад. наук, 1867. – XII, [1], 677 с., портр. – Ред. встановлено за кн.: Шевченківська енцикл. Т. 1. – К., 2012. – 3000 пр.

{a}Зміст: Передмова. – С. V-VI ; Ч. 1. [32 поетичні твори]. – С. 3–277 ; Назар Стодоля : малоросійская дія. – С. 278–319 ; Ч. 2. [151 поетичний твір]. – С. 323–669 ; Письмо к редактору Народнаго Чтенія : [автобіографія Т. Шевченка] [рос.]. – С. 671–677.

28.{29}. Муза. Слава. Моїм союзникам і ін. – [Львів, 1867]. – С. 209–271.

29.{30}. Перебендя. Москалева криниця. Наймичка. Катерина. – [Львів, 1867]. – С. 73–127.

30.{31}. Поезії. – Львів : Накладом К. Сушкевича. [Заходом О. Барвінського, Г. Рожанського, Г. Боднара]. Друк. закладу им. Оссолинських, 1867. – На тит. арк. прим.: Чистий дохід на стипендію имени Шевченка.

{a}Т. 1. – 271, [8] с.

31.{32}. Поезії. – Львів : Накладом К. Сушкевича. [Заходом О. Барвінського, Г. Рожанського, Г. Боднара]. Друк. закладу им. Оссолинських, 1867. – На тит. арк. прим.: Чистий дохід на стипендію имени Шевченка.

{a}Т. 2. – 349, [1] с.

{a}**Зміст:** Поезії. – С. 1–275 ; Назар Стодоля. – С. 276–322 ; Автобіографія (Письмо до редактора «Народного Чтенія») : (переложено з великоруського). – С. 334–340 ; Од видавництва. – С. 341–345.

32.{33}. У неділеньку святую. Іржавець. Сон та ін. – [Львів, 1867]. – С. 114–192.

33.{27}. Черниця Марьяна. Петрусь. А. О. Козачковському і ін. – [Львів, 1867]. – С. 177–208.

34.{35}. Чигиринській Кобзарь, на малоросійском наречіи : с портретом автора, картинкою Кобзаря и двумя виньетками. – 3-е изд. – СПб. : Изд. книгопродавца И. Т. Лысенкова. Тип. П. Кулиша, 1867. – 98, [1] с., 1 арк. мал., 1 арк. портр. – На обкл. назва : Чигиринській Кобзарь. Т. Г. Шевченка : с портретом автора, картинкою и виньетк[ами].

{a}**Зміст:** «Вот отзыв одного из русских писателей о Малоросійской литературе...» : [передмова] / *Издатель.* – С. [5–6] ; [Чигиринський Кобзар]: I. Думи («Думы мои, думы мои, лихо мени з вами!»). – С. [7], 8–10 ; II. Перебендя. – С. 11–17 ; III. Тополя. – С. 18–31 ; IV. Думка («На що мени чорны бровы...»). – С. 32–34 ; V. До Основяненка, Украинскаго пысакы. – С. 35–40 ; VI. Иван Пидкова. – С. 41–46 ; VII. Тарасова Нич. – С. 47–54 ; VIII. Катерина. – С. 55–98.

35.{34}. Чигиринській Кобзарь, на малоросійском наречіи : с портретом автора, картинкою Кобзаря и двумя виньетками. – 3-е изд. – СПб. : Изд. книгопродавца И. Т. Лысенкова. Тип. П. Кулиша, 1867. – [7], 8–98, [6], 8–140, [1] с., 1 арк. мал., 1 арк. портр. : іл. – На обкл. назва : Чигиринській Кобзарь. Т. Г. Шевченка : с портретом автора, картинкою и виньетк[ами]. – На окр. тит. арк. до рос. частини назва : Чигиринській торбанист-певец Тар[аса] Григ[орьевича] Шевченка : с портретом автора, картинкою торбаниста и двумя виньетками / перевод с Малоросійскаго наречія на рускій язык О. А. Лепко. – Рос. частина друкована у друк. Ю. Штауфа.

{a}**Зміст:** «Вот отзыв одного из русских писателей о Малоросійской литературе...» : [передмова] / *издатель.* – С. [5–6] ; [Чигиринський Кобзар] : I. Думи («Думы мои, думы мои, лихо мени з вами!»). – С. [7], 8–10 ; II. Перебендя. – С. 11–17 ; III. Тополя. – С. 18–31 ; IV. Думка («На що мени чорны бровы...»). – С. 32–34 ; V. До Основяненка Украинскаго пысакы. – С. 35–40 ; VI. Иван Пидкова. – С. 41–46 ; VII. Тарасова Нич. – С. 47–54 ; VIII. Катерина. – С. 55–98 ; [Чигиринський Кобзар у перекладі рос. О. О. Лепко : 8 поетичних творів]: I. Думи («Думы мои, думы, Тяжело мне с вами!»). – С. 8–10 ; II. Перебендя. – С. 11–17 ; III. Тополь. – С. 18–31 ; IV. Думка («Для чего мне брови черныя...»). – С. 32–34 ; V. К Основяненко. Украинскому писателю. – С. 35–40 ; VI. Иван Пидкова. – С. 41–46 ; VII. Тарасова ноч. – С. 47–54 ; VIII. Катерина. – С. 55–98 ; [Переклади з П. П. Гулака-Артемовського і І. П. Котляревського]. – С. 99–140.

1869

36.{36}. Поэзії. – Львів : Коштом К. Сушкевича, 1867–1869.

{a}Т. 2, вип. 4. – 1869. – 241–349, [1] с.

1875

37.{37}. **Гайдамаки**. – К. : Тип. М. П. Фрица, 1875. – 92 с. – 5000 пр.

38.{38}. **Катерина** : поема. – К., 1875

39.{39}. **Наймичка**. – К. : Тип. М. П. Фрица, 1875. – 30 с. – 10000 пр.

1876

40.{40}. **Відьма**. Саул. – Відень : Коштом т-ва «Січ» ; Прага : Друк. Е. Грегра, 1876. – 48 с. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Відьма. – С. 3–40 ; Саул. – С. 41–48.

41.{41}. **Катерина, або нещасне дівоче кохання** : поема. – К. : Тискарня В. И. Давиденка, 1876. – 32 с. – Назва «Катерина» кирил. – 5000 пр.

42.{42}. **Княжна**. Варнак. Петрусь. – Відень : Коштом т-ва «Січ» ; Прага : Друк. Е. Грегра, 1876. – 63 с. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Княжна. – С. 3–26 ; Варнак. – С. 27–37 ; Петрусь. – С. 38–50 ; «Як би тобі довелося». – С. 51–57 ; «Як би ви знали, паничі». – С. 58–62.

43.{43}. **Кобзарь** : з додатком споминок про Шевченка Костомарова і Микешина / [ред.-упоряд. : О. О. Русов, Ф. К. Вовк]. – Прага : Nakl. knižkarectví Dra Gregra a F. Dattla : [Коштом київ. «Старої громади»]. Друк. Е. Грегра, 1876. – XXIII, 275, [1] с., портр : мал. – Ред.-упоряд. встановлено за кн.: Шевченківський слов. Т. 1. – К., 1976. – 1000 пр.

{а} **Зміст**: Од видавництва. – С. III-V ; Споминки про Шевченка Н. Костомарова / *Н. И. Костомаров*. – С. VI-XII ; Споминки про Шевченка М. Микешина / *М. Й. Микешин*. – С. XIII-XXIII ; [70 поетичних творів]. – С. 1–263 ; Додаток до «Кобзаря» : «Псалми Давидові». – С. 264–272.

44.{44}. **Кобзарь** : з додатком споминок про Шевченка писателів Тургенева і Полонского / [ред.-упоряд. : О. О. Русов, Ф. К. Вовк]. – Прага : Nakl. knižkarectví Dra Gregra a F. Dattla : [Коштом київ. «Старої громади»]. Друк. Е. Грегра, 1876. – XXII, [1], 414, IV с., 1 арк. портр. : мал. – Ред.-упоряд. встановлено за кн.: Шевченківський слов. Т. 1. – К., 1976. – 4000 пр.

{а} **Зміст**: Споминки про Шевченка И. С. Тургенева / *И. С. Тургенев*. – С. III-VIII ; Споминки про Шевченка Я. П. Полонского / *Я. П. Полонский*. – С. IX-XIV ; Автобіографія (письмо до редактора «Нар. читенія»). – С. XV-XXII ; [155 поетичних творів]. – С. 1–371 ; Назар Стодоля. – С. 372–408.

45.{45}. **Неофіти**. Марія. – Відень : Коштом т-ва «Січ» ; Прага : Друк. Е. Грегра, 1876. – 79 с. – 5000 пр.

46.{46}. **Сотник**. Марина. Титарівна. – Відень : Коштом т-ва «Січ» ; Прага : Друк. Е. Грегра, 1876. – 59 с. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Сотник. – С. 3–28 ; Марина. – С. 29–46 ; Титарівна. – С. 47–59.

1878

47.{47}. **Кобзар** = *Le Kobzar par Taras Shevchenko* / [уклад. А. Г. Ляхоцький ; передм. С-о [Ф. К. Вовк]] ; ред.-упоряд. Ф. К. Вовк. – [Женева : Печатня «Громади», 1878]. – Назва парал. фр. – Уклад. та ред.-упоряд. встановлено за кн.: Шевченківський слов. Т. 1.

– К., 1976. – На окр. арк. : Нашим землякам на Україні – на роковини Шевченка 26 лютого 1878 року. Видавці : Кузьма [А. Г. Ляхоцький] і Сірко [Вовк Ф. К.].

{а} **Ч. 1.** – XXI, [1], 23–126, II с. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** [Од царського начальства : Указ 18/30.V. 1876 про заборону українського слова]. – С. III-V ; [Передньє слово «Життя й думки Шевченка»] / *С-о* [Ф. К. Вовк]. – С. VII-XXI ; 20 поезій. – С. 23–126.

1879

48.{48}. Кавказ : [стихотворение]. – [Б. м. : б. и.], [1879]. – 15 с. – Без тит. арк. – Гектогр. з рукопис. тексту.

{а} У кн. також «Завещание».

{а} Датовано за способом друку.

{а} Місце зберігання Національний архів республіки Татарстан.

1881

49.{49}. Кобзарь. – Виданьня стереотіпне. – Женева : Печатня «Работника» і «Громади», 1881. – (Les Poésies de T. Chevtchenko. Première livraison).

{а} **[Кн. 1].** – [2], 124, [1] с. – 500 пр.

{а} **Зміст:** Указ 18/30 V. 1876 про заборону української літератури. – С. [1–2] ; Поезії. – С. 1–124.

50.{50}. Кобзарь. – Виданьня стереотіпне. – Женева : Печатня «Работника» і «Громади», 1881–1881. – (Poésies de T. Chevtchenko. Deuxième livraison).

{а} **[Кн. 2].** – С. 125–256. – 500 пр.

{а} **Зміст:** Гайдамаки. – С. 125–239 ; Варіанти по особому виданьню цієї поеми 1841 р. – С. 240–248 ; Приписи та Передмова / *Т. Г. Шевченко.* – С. 249–256 ; Слово від редакції до громадянства в справі видання «Кобзаря». – С. 4 обкл.

1882

51.{52}. Катерина. – 4-е изд. – К., 1882. – 32 с. – В дод. «Перебендя». – 15000 пр.

52.{51}. Marija maty Isusova : wirszy Tarasa Szewczenka / z uwahamy M. Drahomanowa. – Zeneva ; Львів : Druk. ukrajinskij, 1882. – VII, 66 p.

{а} **Зміст:** Wid wydawcia / *M. Drahomanow.* – С. IV-VII ; Marija maty Isusova. – С. 1–40 ; Uwahy / *M. Drahomanow.* – С. 41–66.

53.{53}. Музыкант : повесть. – К. : Тип. Г. Т. Корчак-Новицкаго, 1882. – 140 с.

{а} Відб. із часопису : Труд. – 1882. – № 19, 20, 23, 24, 27, 29, 32, 38.

1883

54.{54}. Збирник творив / [упоряд. В. Л. Беренштам]. – СПб. : Тип. В. С. Балашева, 1883. – Упоряд. встановлено за кн.: Шевченківська енцикл. Т. 1. – К., 2012.

{а} **Т. 1 :** Кобзарь. – XIV, 526, [1], портр. – 6600 пр.

{а} **Зміст:** Од видавця. – С. V-VII ; [191 поетичний твір]. – С. 1–488 ; Назар Стодоля. – С. 489–526.

55.{55}. Збирник творив / [упоряд. В. Л. Беренштам]. – СПб. : Тип. В. С. Балашева, 1883. – Упоряд. встановлено за кн.: Шевченківська енцикл. Т. 1. – К., 2012.

{а} **Т. 1** : Кобзарь. – XIV, 552, [2] с., 1 портр. – 2500 пр.

{а} **Зміст**: Од видавця. – С. V-VII ; Оглав. – С. IX-XIV ; Назар Стодоля. – С. 515–552.

56.{56}. Кобзарь. – Львів : Накладом В. Нагірного. [Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка], 1883. – В дійсності вийшов накладом вид-ва часопису «Діло».

{а} **Книжочка 1**. – [5], 96, [2] с., 1 портр. – 1000 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко : (життєпис). – С. [5–8] ; [43 поетичні твори]. – С. 1–96.

1884

57.{57}. Кобзарь / [упоряд. В.Л. Беренштам]. – СПб. : Вид. К. М. Гамалей. Тип. В. С. Балашева, 1884. – [2], III, 236 с., 1 арк. портр. – Упоряд. встановлено за кн.: Шевченківська енцикл. Т. 1. – К., 2012. – Вид. встановлено за ст.: Владимирский Г. Контроль над поэтом // Лит. Донбасс. – 1935. – № 8/9. – 12500 пр.

{а} **Зміст**: Оглав. – С. II-III ; [192 поетичні твори]. – С. 1–214 ; Назар Стодоля. – С. 213–236.

58.{58}. Поезії. – Львів : Печатня Ставропиг. Ин-та, 1884. – (Бібліотека «Зорі»).

{а} **Ч. 1**. – 110, [2] с. – 1000 пр.

1885

59.{59}. Наймычка. – К. : Изд. кн. торговли В. П. Наголкина. Тип. Г. Л. Фронцкевича, 1885. – 30 с. – 2000 пр.

60.{60}. Поезії. – Львів : Друк. Наук. Т-ва им. Шевченка, 1884. – (Бібліотека «Зорі»).

{а} **Ч. 2**. – 1885 (обкл. 1884). – 95, [1] с. – 1000 пр.

{а} У кн. 9 поем, з них «Гайдамаки» та «Сон» у скороченні.

1886

61.{61}. Кобзарь. Гайдамаки / к малорусскому тексту приложен перевод Н. В. Гербеля ; [вступление к поэме пер. И. П. Кондырев]. – СПб. : Тип. А. С. Суворина, 1886. – [6], 71 с., 14 арк. іл. – Пер. встановлено за ст.: Бахтін М. Шевченко в російських перекладах // Рад. літературознавство. – 1940. – Кн. 5/6. – 3000 пр.

{а} **Зміст**: [Передмова] / Д. И. Эварницкий. – С. [1–2] ; Поема «Гайдамаки» [оригінал та переклад російською]. – С. 1–69 ; Прыпысы [примітки Т. Шевченка до «Гайдамаків» (укр.)]. – С. 70–71.

{а} Видання ілюстровано мал. А. Г. Сластіоном.

62.{62}. Невольник. – К. : Изд. кн. магазина С. Гомолинского. Тип. Е. Т. Керер, аренд. Н. Пилющенко и С. Бродовским, 1886. – 32 с. – 6000 пр.

1887

63.{63}. Катерина. – СПб. : Изд. В. П. Наголкина. Тип. Дома Призрения Малолетних Бедных, 1887. – 32 с. – 20000 пр.

1888

64.{64}. Катерина : поема. – Одесса : Изд. В. Уточкина, 1888. – 31 с. – 2000 пр.

65.{65}. Поэмы, повести и рассказы, писанные на русском языке : с портретом поэта. – К. : Ред. журн. «Кіев. Старина». Тип. А. Давиденко, аренд. Л. И. Штаммом, 1888. – V, 744, [1] с. портр. – 500 пр.

{а} **Зміст**: Предисловіе. – С. I-V ; Слепая : (поема). – С. 1–29 ; Варнак. – С. 30–62 ; Наймичка. – С. 63–133 ; Близнецы. – С. 134–259 ; Художник. – С. 260–363 ; Капитанша. – С. 364–424 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 425–562 ; Отрывок из драмы «Никита Гайдай». – С. 562–572 ; Безталанный : (поема). – С. 575–589 ; Музыкант. – С. 590–658 ; Княгиня. – С. 659–689 ; Несчастный. – С. 690–744.

1889

66.{66}. Катерина : поема. – 2-е изд. – Одесса : Изд. В. Уточкина. Тип. Л. Нитче, 1889. – 32 с. – 15000 пр.

67.{67}. Княгиня : повість / пер. Перебендя [О. Я. Кониський]. – Львів : Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1889. – 27 с.

{а} Передрук з часопису: Правда. – 1889. – Т. 2.

68.{68}. Княжна : поема. – Одесса : Типолитограф. Е. И. Фесенко, 1889. – 18 с. – 3000 пр.

69.{69}. Кобзарь. – К. : Изд. Ф. А. Югансона : Кіев. отд-ние Т-ва печ. дела и торговли И. Н. Кушнерев и К°, 1889. – 3, 553, [4] с., 1 арк. портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст**: [191 поетичний твір]. – С. 1–513 ; Назар Стодоля. – С. 515–552 ; До сестры : [вірш]. – С. 553.

70.{70}. Москалева крыныця : поема. – Одесса : Типолитограф. Е. И. Фесенко, 1889. – 18 с. – 3000 пр.

71.{71}. Назар Стодоля : малороссійская дія Т. Г. Шевченка. – Одесса : Типолитограф. Е. И. Фесенко, 1889. – 64 с. – 2000 пр.

72.{72}. Перебендя / з переднім словом Ів. Франка. – Львів : Накладом І. Франка. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1889. – 68 с. – (Літературно-наукова Бібліотека ; кн. 1). – 600 пр.

1890

73.{73}. Поезії, заборонені в Росії. – Женева : Наклад ред. «Народа» : Вид. М. Драгоманов, А. Ляхоцький. Укр. печатня, 1890 (обкл. 1891). – VII, 248 с. – Обкл. парал. фр. – 4000 пр.

{а} **Зміст**: Українська друкарня в Женеві : переднє слово. – С. V-VII ; Поезії. – С. 1–248.

1891

74.{74}. Кобзар : книжочка для дітей / зладив, передне слово, поясн. Т. Г. [Т. Грушкевич]. – Львів : Накладом Руского Т-ва Пед. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1891. – 63, 1 с. – ([Выдане Руского Товариства Педагогичного] ; ч. 13).

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко : [життєпис]. – С. 5–8 ; [45 поетичних творів]. – С. 9–62.

75.{75}. Офорти Т. Шевченка в колекції В. В. Тарновського : [альбом]. – К. : Накладом В. Тарновського. Тип. С. В. Кульженка, 1891. – 18 с. – 100 пр.

76.{76}. Тополя : баллада. – К. : Тип. Ун-та св. Владимира Акционер. О-ва Н. Т. Корчак-Новицького, 1891. – 14 с. – 20000 пр.

1892

77.{77}. Золоті слова Тараса Шевченка : збірка афоризмів із «Кобзаря» / вибрав Вол. Шухевич. – [Львів] : Накладом ред. «Дзвінка». [Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1892]. – [2] с. – 800 пр.

{а} Дод. до часопису : Дзвінок. – [1892]. – Ч. 5.

78.{78}. Наймычка : поема. – Х. : Типо-литогр. М. М. Гордона, 1892. – 31 с. – 50000 пр.

1893

79.{79}. Катерина : [поема]. – Одеса : Економ. тип., 1893. – 31 с. – 20000 пр.

80.{80}. Кобзарь : [у 4 ч.]. – Львів : Виданє Наук. Т-ва ім. Шевченка. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1893–1898.

{а} **Ч. 1.** – СХVI, 315, [1] с. 1 арк. портр. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Дещо про жите і літературну діяльність Тараса Шевченка / *Омелян Огоновський*. – С. III–СХVI ; Кобзарь : I. Напряв романтично національний. (Від р. 1838–1843). II. Напряв політично-національний. (Від р. 1843–1847) : [52 поетичні твори]. – С. 3–294 ; Деякі примітки до першої частини «Кобзаря» / *Омелян Огоновський*. – С. 295–311.

{а} Помилково вміщені, як Шевченкові, твори: «До сестри» О. І. Псьол. – С. 191; «Полуботко». – С. 248–249.

81.{81}. Кобзарь : [у 4 ч.]. – Львів : Виданє Наук. Т-ва ім. Шевченка. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1893–1898.

{а} **Ч. 2.** – 405, [1] с. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** «Кобзарь» : III. Напряв суспільно-національний (від р. 1847–1857). IV. Напряв реалістичний (від р. 1857–1861). – С. 3–341 ; Додаток до «Кобзаря»: Назар Стодоля. – С. 345–385 ; Деякі примітки до другої частини «Кобзаря» / *Омелян Огоновський*. – С. 386–400.

82.{82}. Наймичка : поема. – Львів : Коштом і заходом акад. т-ва «Ватра». Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1893. – 16 с. – 1100 пр.

1894

83.{83}. Катерина. – Одеса, 1894. – 31 с.

84.{86}. Кобзарь : вибір поезій для народу : [в 2 ч.]. – Львів : Накладом Т-ва «Просвіта». Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1894–1895. – (Просвіта ; Ч. 173/174, рік 1894, кн. 10/11).

{а} **Ч. 1.** – 115, [1] с., портр. – 6000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко : [життєпис]. – С. 3–7 ; [19 поетичних творів]. – С. 8–115.

85.{85}. Кобзарь : (с портретом). – К. : Изд-во К. М. Гамалія, приобретенное Ф. А. Иогансоном. Тип. Г. Т. Корчак-Новицкого, 1894. – 8, 615, [4] с., 1 арк. портр. – 4000 пр.

{а} **Зміст**: Оглав [за алфавітом назв]. – С. 3–8 ; [192 поетичні твори]. – С. 3–562 ; Назар Стодоля. – С. 563–615 ; От Книжного Магази́на Ф. А. Иогансона ; От Книжного и Музыкального Магази́на Б. Корейво : [бібліографія]. – С. [1–4].

86.{84}. Кобзарь : (с портретом и видом могилы). – К. : Изд-во К. М. Гамалія, приобретенное Ф. А. Иогансоном. Тип. Г. Т. Корчак-Новицкого, 1894. – 7, 615, [4] с., 2 арк. іл. : портр. – 2000 пр.

{а} **Зміст**: Оглав [за алфавітом назв]. – С. 3–7 ; [192 поетичні твори]. – С. 1–562 ; Назар Стодоля. – С. 563–615 ; От Книжного Магази́на Ф. А. Иогансона ; От Книжного и Музыкального Магази́на Б. Корейво : [бібліографія]. – С. [1–4].

87.{87}. Художник : автобіографічна повість / [пер. укр. О. Кониського]. – Львів : Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1894. – 101 с. – 1100 пр.

{а} Передрук із журн. : Зоря.- 1894. – Ч. 5/8.

1895

88.{88}. Гайдамаки / поему Тараса Шевченка з історичним вступом [«Дещо про Гайдамаччину (1768 р.)»] і поясненнями для міщан і селян видав О. Василенко [О. Макарушка]. – Львів : Накладом видавця. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1895. – 92 с.

89.{89}. Катерина. – Чернигов : Друк. Губерн. Правління, 1895. – 28 с. – (Видання Б. Грінченка ; № 10). – 5000 пр.

90.{90}. Кобзарь : вибір поезій для народу : [в 2 ч.]. – Львів : Коштом т-ва «Просвіта». Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1894–1895. – (Товариство «Просвіта» ; ч. 184/185, кн. 9/10).

{а} **Ч. 2**. – 1895. – 136 с. : портр. – 5000 пр.

91.{91}. Кобзарь : [у 4 ч.]. – Львів : Видане Наук. Т-ва ім. Шевченка. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1893–1898.

{а} **Ч. 3**. – 1895. – [1], 210, [2], 101, [1] с. – 1000 пр.

{а} **Зміст**: I. Записки або Журнал Тараса Григоровича Грушівського Шевченка / пер. О. Я. Кониський. – С. [1], 210, [2] ; Вступне слово редакції. – С. 3–5 ; II. Художник : автобіографічна повість Т. Шевченка / пер. О. Я. Кониський. – С. 101, [1].

92.{92}. Найми́чка : повість / з московської мови переложив Ол. Коніський. – [Львів] : Накладом ред. «Правди». Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, [1895]. – 61 с.

{а} Дод. до часопису «Правда».

93.{93}. Слова правди і науки / із поезій Тараса Шевченка списав Омелян Попович. – Чернівці : Друк. Р. Екгардта, 1895. – 22 с. : 3 портр. – (Видання «Рускої Бесіди» в Чернівцях ; ч[исло] 152).

1896

94.{94}. Иллюстрированный «Кобзарь» : с малоросійским и русским текстом / иллюстрировал М. І. Микешин. – СПб. : Изд. П. И. Бабкина. Типо-литогр., фототипія и

переплетная П. И. Бабкина, 1896. – На обкл. назва: Апотеоза музы и творив вичного кобзаря Тараса Грыгоровыча Шевченка.

{а} **Вып. 1** / [передм. Д. Мордовця ; рос. пер. М. В. Гербеля]. – 32 с., IX табл. – 10000 пр.

{а} У кн. портр. Л. І. Полусмакової роботи Т. Г. Шевченка.

95.{95}. Иллюстрированный «Кобзарь» : с малороссійским и русским текстом / иллюстрировал М. І. Микешин. – СПб. : Изд. П. И. Бабкина. Типо-литогр., фототипія и переплетная П. И. Бабкина, 1896. – На обкл. назва: Апотеоза музы и творив вичного кобзаря Тараса Грыгоровыча Шевченка.

{а} **Вып. 2** / [передм. П. І. Бабкіна ; пер. з укр. О. Плещеев, В. Крестовський, М. Гербель]. – 24 с., 1 арк. фот., 11 арк. мал. – 5000 пр.

{а} У кн. мал. Т. Г. Шевченка.

96.{96}. Иллюстрированный «Кобзарь» : с малороссійским и русским текстом / иллюстрировал М. І. Микешин. – СПб. : Изд. П. И. Бабкина. Типо-литогр., фототипія и переплетная П. И. Бабкина, 1896. – На обкл. назва: Апотеоза музы и творив вичного кобзаря Тараса Грыгоровыча Шевченка.

{а} **Вып. 3** / [передм. «От Издателя» П. І. Бабкіна ; пер. Л. Мея]. – 26 с., 13 арк. мал. – 2000 пр.

97.{97}. Наймичка. – Чернівці, 1896.

1897

98.{98}. Из переписки Т. Г. Шевченка с разными лицами [Ф. М. Лазаревским, В. И. Штернбергом, В. Н. Репниной, Я. Г. Кухаренко, Б. Залеским] / примеч. М. К. Чалого. – К. : Тип. Ун-та св. Владимира Акционер. О-ва Н. Т. Корчак-Новицкого, 1897. – [2], 48 с.

{а} Відб. із журн. «Киевская старина».

99.{99}. Катерина. – Одесса : Тип. Л. Нитче, 1897. – 31 с. – 30000 пр.

1898

100.{100}. Гайдамаки : поема з 17-ма знаними ілюстраціями Сластьона. – Коломыя : Накладом і печатію М. Білоуса, 1898. – 140 с., 10 арк. іл., портр. : іл.

{а} **Зміст:** Тарас Григорієвич Шевченко / *М. Белоус.* – С. 3–13 ; Що то були гайдамаки? / *М. Белоус.* – С. 14–20 ; Гайдамаки : [поема]. – С. 23–40.

101.{101}. Катерина. – Чернигів : Друк. Губерн. Правління, 1898. – 28 с. – (Видання Б. Гринченка ; № 10). – 5050 пр.

102.{102}. Кобзар : вибір творів Тараса Шевченка для ужитку молодіжи. – Львів : Коштом і заходом Руского т-ва пед. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1898. – LXVIII, 332 с. – (Виданє Руского Товариства Педагогічного ; ч. 54). – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Передне слово. – С. III ; Жите і літературна діяльність Тараса Шевченка. – С. V-LXVIII ; Вибір поезій. – С. 1–332.

103.{103}. Кобзарь : [у 4 ч.]. – Львів : Виданє Наук. Т-ва ім. Шевченка. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1893–1898.

{а} **Ч. 4.** – 1898. – [4], 347, [4] с. – Перекладачів встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чикаго, 1961. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Наймичка / [пер. О. Я. Кониського]. – С. 1–80 ; Безщасний / [пер. О. Я. Кониського]. – С. 81–137 ; Капитанша / [пер. Л. Товкача]. – С. 139–203 ; Музика / [пер. М. І. Міхновського]. – С. 205–277 ; Княгиня / [пер. О. Я. Кониського]. – С. 279–231 ; Варнак / [пер. О. Я. Кониського]. – С. 313–347.

104.{105}. Поєми : Причинна. Утоплена. Русалка. Черниця Марьяна / [мал. худож. М. К. Пимоненка]. – [2-е вид.]. – К. : Київ. О-во грамотности. Друк. С. В. Кульженко, [1898?]. – 32 с., 4 арк. мал. – (Изданіє Київскаго Общества грамотности ; № 2).

105.{104}. Прычинна. Утоплена. Русалка. Черныця Марьяна : поэмы / [мал. худож. М. К. Пимоненка]. – К. : Київ. О-во грамотности. Тип. С. В. Кульженко, 1898. – 32 с., 4 арк. мал. – (Изданіє Київскаго Общества грамотности ; № 2). – 10000 пр.

1899

106.{108}. Кобзар. – К. : Вид. Укр. Студент. Громади, 1899. – Гектографоване вид.

107.{107}. Кобзарь : (с портретом). – К. : Ред. журн. «Київ. Старина». Тип. Ун-та св. Владимира Акционер. О-ва Н. Т. Корчак-Новицкаго, 1899. – 7, 614 с., 1 арк. портр. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Оглав. – С. 3–7 ; [191 поетичний твір]. – С. 1–561 ; Назар Стодоля. – С. 562–614.

108.{106}. Кобзарь : (с портретом и автографом). – К. : Ред. журн. «Київ. Старина». Тип. Ун-та св. Владимира Акционер. О-ва Н. Т. Корчак-Новицкаго, 1899. – 7, 614, [2] с., 1 арк. портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Оглав. – С. 3–7 ; [Поетичні твори та уривки]. – С. 1–561 ; Назар Стодоля. – С. 562–614.

1900

109.{109}. Малый Кобзарь. – Черкасы : Вік. Друк. В. В. Колодочки, 1900. – 70, II с. – ([Видання «Вік». Сільска бібліотека ; № 15]). – 10000 пр.

1901

110.{110}. Дещо з Кобзаря. – [Х. : Изд. Ком. Харьк. О-ва грамотности. Паровая Типо-литогр. М. Зильберберг и С[ыно]вья, 1901]. – 135 с., портр. – (Издательській Комитет Харьковскаго Общества распространения в народе грамотности ; № 59). – На обкл. портр. авт.

{а} У кн. 77 поетичних творів.

111.{111}. Княжна : поэма / Т. Г. Шевченко. Лесьшына челядь : оповидання / И. Я. Франко. – Х. : Выдано Вс. И. Гуртом [коллект. псевд.]. Тип. «Печат. дело» К. Н. Гагарина, 1901. – 32 с. – ([Видано Вс. И. Гуртом ; № 8]).

{а} **Зі змісту:** Княжна / Т. Г. Шевченко. – С. 3–17.

112.{112}. Кобзарь. – Передрук вид. 1899 р. – К., 1901. – 614 с.

113.{113}. Повисти. – К. : Вік. Тип. П. Барського, 1901–1901. – ([Видавництво «Вік», сер. «Українська бібліотека»] ; № 1).

{а} **Т. 1.** – 232, [2] с., 1 с. портр. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Наймичка / [пер. О. Кониский]. – С. 3–105 ; Безшасний / [пер. О. Кониский]. – С. 106–184 ; Варнак / [пер. О. Кониский]. – С. 185–232.

114.{114}. Повисти. – К. : Вік. Тип. П. Барського, 1901–1901. – ([Видавництво «Вік», сер. «Українська бібліотека»] ; № 2).

{а} **Т. 2.** – 241, [1] с., 1 с. портр. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Капитанша / [пер. Л. Товкача]. – С. 3–93 ; Музыка / [пер. М. І. Міхновського]. – С. 94–196 ; Княгыня / [пер. О. Я. Кониского]. – С. 197–241.

1902

115.{115}. Катерина. – К. : Вік. Друк. П. Барського, 1902 (обкл. 1903). – 28 с. – (Селянська бібліотека ; № 26). – 5000 пр.

116.{116}. Невольник. Тополя. Перебендя. – К. : Тип. Ун-та св. Владимира Акціонер. О-ва Н. Т. Корчак-Новицького, 1902. – 46 с. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Невольник. – С. 3–32 ; Тополя. – С. 33–42 ; Перебендя. – С. 43–46.

117.{117}. Поезії / передм., комент. Ю. С. Романчука. – Львів : Виданє Т-ва «Просвіта». Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1902. – 698, [1] с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / Ю. Романчук. – С. 3–4 ; Найважніші дати з життя Тараса Шевченка. – С. 5–6 ; Поезії. – С. 7–627 ; Назар Стодоля. – С. 628–674 ; Приписки. – С. 675–692.

118.{118}. Тризна / Т. Шевченко. Котин и Плагонида / Н. С. Лесков. – Львов : Изд. И. Н. Пелеха. Тип. Ставропиг. Ин-та, [1902]. – 19, [1], 64 с. – (Русская Библиотека ; вып. 1–2, янв.-февр.).

119.{119}. Тризна : на память княжне Варваре Николаевне Репниной. – Львов : Изд. И. Н. Пелеха. Тип. Ставропиг. Ин-та, 1902. – 19, [1] с.

{а} Відб. із кн. : Тризна / Т. Г. Шевченко. Котин и Платонида / П. Н. Лесков. – Львов : Изд. И. Н. Пелеха, [1902]. – 19, 64 с.

1903

120.{120}. Гамалія. – Коломия, 1903. – 16 с.: іл. – («Зоря»; Річник 2, рік 1903, ч. 9).

1904

121.{121}. Наймичка : поема з портретом автора и 29 малюнкамы Н. Н. Каразина. – СПб. : Благотвор. О-во изд. общеплез. и дешевых кн. Тип. Училища глухонемых, 1904. – 32 с. : портр., мал. – (Благотворительное Общество издания общеплезных и дешевых книг ; № 26). – На с. 2 обкл.: Извлечение из устава «Благотворительнаго Общества...». – 24900 пр.

1905

122.{122}. Думкы та писни Кобзаря. – К. : Вік. Коштом кныгарни «Кіев. Старины». Друк. Н. А. Гирича, [1905]. – 113 с. – (Видавництво «Вік» ; № 49). – 5000 пр.

{а} У кн. 59 поетичних творів.

123.{123}. Катерина. – 12-е вид. – [К.] : Вик. Тип. П. Барсаго, 1905. – 28 с. – 5000 пр.

124.{124}. Катерина : поема з 15 малюнками Н. Н. Каразіна. – СПб. : Благотвор. О-во изд. общеполез. и дешевых кн. Тип. Училища глухонемых, 1905. – 32 с. : мал. – (Благотворительное Общество издания общеполезных и дешевых книг ; № 29). – 15000 пр.

125.{125}. Кобзарь : книжочка для дітей / [зладив, передне слово, поясн. Т. Г. [Т. Грушкевич]]. – 2-е вид. – Львів : Накладом Руского Т-ва Пед. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1905. – 64 с. – (Видання Руского Товариства Педагогічного ; ч[исло] 13). – На обкл. назва: Кобзар для малих дітей. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко : [життепис] / Т. Г[рушкевич]. – С. 5–8 ; [45 поетичних творів]. – С. 9–64.

126.{126}. Назар Стодоля : драма на 3 дії. – К. : Вик. Коштом кныгарни «Кіев. Старины». Друк. Н. А. Гирича, 1905. – 73 с. – (Селянська бібліотека ; № 50). – 5000 пр.

1906

127.{127}. Кавказ. Сон. Холодный Яр і други твори з коротким нарисом життя поета / зклала М. Калинович. – СПб. : Изд. А. Сурат. Электротпечатня т-ва «Дело», 1906. – 61 с.

{а} **Зміст:** Тарас Григорович Шевченко : [життепис] / [М. Калинович]. – С. 3–10 ; Сон. – С. 11–25 ; [Вірші]. – С. 26–29 ; Кавказ. – С. 30–34 ; [Вірші]. – С. 35–38 ; Холодный Яр. – С. 39–41 ; [Вірші]. – С. 42–61.

1907

128.{129}. Кобзарь / [ред. В. М. Доманицький]. – СПб. : Вид. О-ва ім. Т. Г. Шевченка для вспомоществованія нуждающимся уроженцам Юж. Россіи, учащимся в высш. учеб. заведениях г. С.-Петербурга та «Благотвор. О-ва изд. общеполез. и дешевых кн.». Книгопечатня Шмидта, 1907. – XVI, 635, [1] с., 1 арк. портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Од видавців. – С. III–IV ; Од редактора / В. Доманицький. – С. V–IX ; [230 поетичних творів]. – С. 1–608 ; Примітки / В. Д. [В. М. Доманицький]. – С. 609–635 ; Панове субскрибенти. – С. 614 ; Передмова до другого видання «Кобзаря». – С. 619–621.

129.{128}. Кобзарь : (с портретом). – СПб. : Тип. И. Флейтмана, 1907. – 388, [2] с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** [Поетичні твори]. – С. 1–360 ; Назар Стодоля. – С. 361–388.

130.{130}. Твори / [уклад., ред. та авт. комент. Ю. С. Романчук]. – Львів : Вид. т-ва «Просвіта». Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1907. – (Руска письменність ; [кн.] 5, [т.] 1).

{а} **Т. 1.** – 543 с. : мал., портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / Ю. Романчук. – С. 2–3 ; Найважніші дати з життя Тараса Шевченка / Ю. Романчук. – С. 7–8 ; Письмо до редактора часописи «Народное Чтеніе» ; 3 повісті «Княгиня» / [пер. з рос. Ю. Романчука]. – С. 9–23 ; Передмова до другого видання Кобзаря. – С. 27–29 ; Поезії до заслання. – С. 31–373 ; Артист (Художник) / [пер. Б. Лепкого]. – С. 374–507 ; Приписки. – С. 508–534 ; Доповнення. – С. 534–537.

131.{131}. Твори / [уклад., ред. та авт. комент. Ю. С. Романчук]. – Львів : Вид. т-ва «Просьвіта». Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1907. – (Руска письменність ; [кн.] 5, [т.] 2).

{а} **Т. 2.** – 532 с. : мал., портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Поезії : Б) На засланю (1847.II піврік – 1857.VII); В) По засланю (1857.VIII – 1861.II). – С. 3–314 ; Назар Стодоля. – С. 315–361 ; Записки (Журнал, або Дневник). – С. 362–492 ; Доповнення. – С. 493–496 ; Пояснення. – С. 497–523.

1908

132.{132}. Кобзарь / ред., авт. вступ. ст. та прим. В. Доманицький. – 2-е вид. – СПб. : Вид. О-ва ім. Т. Г. Шевченка для вспомоществованія нуждающимся уроженцам Юж. Россіи, учащимся в высш. учеб. заведениях г. С.-Петербурга та «Благотвор. О-ва изд. общеплез. и дешевых кн.». Книгопечатня Шмидта, 1908. – XX, 634 с., 3 арк. портр. – Вид. мало два наклади : менше (23x15) – 7000 пр. ; більше (23x17) – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Од видавців. – С. III-IV ; Передмова до другого видання / В. Доманицький. – С. V-IX ; Передмова до першого видання. – С. X-XIV ; Зміст книги. – С. XV-XX ; Кобзар : [231 поетичний твір]. – С. 1–612 ; Примітки / В. Д. [В. М. Доманицький]. – С. 613–634 ; Панове субскрібенти. – С. 617 ; Передмова до другого Кобзаря. – С. 624–625 ; «Та головонько моя бідна». – С. 633.

133.{133}. Кобзарь : [з життєписом] / ред., авт. вступ. ст. та приміт. В. Доманицький. – 2-е вид. – СПб. : Вид. О-ва ім. Т. Г. Шевченка для вспомоществованія нуждающимся уроженцам Юж. Россіи, учащимся в высш. учеб. заведениях г. С.-Петербурга та «Благотвор. О-ва изд. общеплез. и дешевых кн.». Книгопечатня Шмидта, 1908. – XXXII, 612 с., [1], 1 арк. портр. : іл. – 16000 пр.

{а} **Зміст:** Од видавців. – С. III-IV ; Життя Тараса Шевченка / В. Доманицький. – С. V-XXVI ; Зміст книги. – С. XXVII-XXXII ; [231 поетичний твір]. – С. 1–612.

134.{134}. Твори / вид. під ред. І. Франка. – Львів : Накладом Наук. Т-ва ім. Шевченка. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1908. – (Українсько-Руська бібліотека / Фільольогічна секція ; т. 6).

{а} **Т. 1** : Кобзарь (1838–1847). – X, 439, [2] с. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / І. Франко. – С. V-X ; [71 поетичний твір, у т. ч. 2 – рос. мовою в оригіналі]. – С. 1–439 ; Зміст. – С. [1–2].

135.{135}. Твори / вид. під ред. І. Франка. – Львів : Накладом Наук. Т-ва ім. Шевченка. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1908. – (Українсько-Руська бібліотека / Фільольогічна секція ; т. 7).

{а} **Т. 2** : Кобзарь (1847–1860). – 423, [5] с. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** [172 поетичні твори]. – С. 1–423 ; Зміст. – С. [1–5].

1909

136.{136}. Катерина : поема з 15 малюнками Н. Н. Каразіна. – 2-е вид. – СПб. : Благотвор. О-во изд. общеплез. и дешевых кн. Тип. училища глухонемых, 1909. – 35, [1] с. : іл. – (Благотворительное Общество издания общеплезных и дешевых книг ; № 29). – 10000 пр.

1910

137.{137}. Кобзар для молодіжи / передм. «Тарас Шевченко» М. С. [М. Слобода] ; під ред. А. Крушельницького. – Коломия : Накладом Видавн. Спілки Укр. Учительства. Друк. А. В. Кисілевського і Спілки, [1910]. – 32 с. : портр. – (Народні читання ; ч. 1/2). – На обкл. назва: Кобзар. Вибір поезій для молодіжі. – 2500 пр.

138.{138}. Кобзарь : з портретом і життєписом / під ред. В. М. Доманицького ; [худож.] Ф. Адг. – 3-є повне вид. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1910. – XXIX, 600 с., 1 арк. портр : іл. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Од редактора / *В. Доманицький*. – С. III ; Життя Тараса Шевченка / *В. М. Доманицький*. – С. V-XXIII ; Зміст книги. – С. XXV-XXIX ; [232 поетичні твори]. – С. 1-580 ; Примітки / [*В. Доманицький*]. – С. 581-600.

1911

139.{139}. Варнак : з малюнком артиста-маляра Н. Орлова і заставкою І. Северина. – К. : [Час, 1911]. – 12 с. : мал. – (Видавництво «Час». Сер. 5 ; № 49). – 5000 пр.

140.{140}. Варнак : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 11 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 15). – 5100 пр.

141.{141}. Відьма : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 24 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 12). – 5100 пр.

142.{142}. Гайдамаки : з 15 малюнками і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 95 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 4). – 5100 пр.

143.{143}. Гамалія : з малюнком артиста-маляра І. Їжакевича і заставкою І. Северина. – К. : [Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1911]. – 12 с. : мал. – (Видавництво «Час». Сер. 5 ; № 46). – 5000 пр.

144.{144}. Гамалія : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 12 с. : портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 7). – 5100 пр.

145.{145}. До мертвих і живих і ненарождених земляків моїх : з портретом Т. Шевченка, мальованим артистом-маляром Ф. Красицьким і заставкою І. Северина. – К. : [Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1911]. – 12 с. : мал. – (Видавництво «Час». Сер. 5 ; № 41). – 5000 пр.

146.{146}. Думкы и песни з «Кобзаря». – [Вильна] : Эдитор. Тип. І. Завадсаго, [1911]. – 81 с. : портр. – (Образцовая бібліотека ; № 49). – 2000 пр.

147.{147}. Єретик або Іван Гус : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 18 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 9). – 5100 пр.

148.{148}. Збірник дрібних віршів : з 7 малюнками і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 66 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 23). – 5100 пр.

149.{149}. Збірник дрібних віршів про Україну та козацтво : з 4 малюнками і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 68 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 24). – 5100 пр.

150.{150}. Іван Підкова. До Основ'яненка : малюнок артиста-маляра А. Ждахи. – К. : [Час. Друк. 2-ої Київ. Друк. Спілки, 1911]. – 8 с. : мал. – (Видавництво «Час». Сер. 5 ; № 45). – 5000 пр.

151.{151}. Катерина. – [М. : Посредник. Типо-литогр. Т-ва И. Н. Кушнерев и К°, 1911]. – 32 с. – (Видання «Посредника» ; № 946). – 30200 пр.

152.{152}. Катерина. Наймичка : дві поеми. – К. : Изд. Т. А. Губанова. Тип. И. И. Чоколова, 1911. – 48 с. – 10000 пр.

{а} *Зміст:* Катерина. – С. 3–27 ; Наймичка. – С. 29–48.

153.{153}. Катерина : з 3 малюнками і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 28 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 2). – 5100 пр.

154.{154}. Катерина : поема. – [Вильна : Эдитор. Тип. І. Завадсаго, 1911]. – 39 с. : портр. – (Образцовая бібліотека ; № 45). – 2000 пр.

155.{155}. Княжна : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 17 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 13). – 5100 пр.

156.{158}. Кобзарь. – СПб. : Изд. Н. И. Холмушина. Тип. П. Я. Синченко, 1911. – 571, VI с. – 3000 пр.

{а} *Зміст:* Тарас Григорьевич Шевченко : [короткий життєпис] / И. Леонов. – С. 3–4 ; [163 поетичні твори]. – С. 5–571 ; Зміст книги. – С. I–V.

157.{156}. Кобзарь : з портретом і життєписом / в ред. [та з передм. «Життя Тараса Шевченка»] В. Доманицького ; [передм. «Од видавця» В. Яковенка]. – 2-е вид. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – XXVIII, 600 с. : портр. – 1000 пр.

158.{157}. Кобзарь / [предисл. «Тарас Григорьевич Шевченко» Ив. Леонова]. – СПб. : Изд. Н. И. Холмушина. Тип. П. Я. Синченко, 1911. – 602, VI с. – 15000 пр.

159.{159}. Кобзарь : збірник сочинень. – [СПб. : Ред. журн. «Пробуждение». Тип. М. А. Безсонова, 1911].

{а} **Т. 1.** – 127 с., портр.

{а} *Зміст:* Тарас Григорьевич Шевченко : [життєпис]. – С. 5–8 ; [38 поетичних творів]. – С. 9–127.

{а} Дод. до журн. «Пробуждение».

160.{160}. Кобзарь : збірник сочинень. – [СПб. : Ред. журн. «Пробуждение». Тип. М. А. Безсонова, 1911].

{а} **Т. 2.** – С. [5], 134–303 : портр., іл.

{а} *Зміст:* [193 поетичні твори]. – С. [5], 134–270 ; Назар Стодоля. – С. 271–299 ; Содержание [т. 1, 2]. – С. 301–303.

{а} Дод. до журн. «Пробуждение».

161.{162}. Маленький Кобзарь : з портретом, життєписом і 32 малюнками / упоряд. В. Доманицький. – СПб. : Благотвор. О-во изд. общеполез. и дешевых кн. Тип. Т-ва под фирмой «Электротип. Н. Я. Стойковой», 1911. – VI, [2], 143, [3] с., 1 арк. портр. : іл. – (Благотворительное Общество издания общеполезных и дешевых книг ; № 62). – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Хто був Тарас Шевченко? / В. Доманицький. – С. I-VI, [1] ; Ч. I. Шевченко про себе : [31 поетичний твір]. – С. 1–42 ; Ч. II. Шевченко про Україну : [13 поетичних творів]. – С. 45–77 ; Ч. III. Шевченко про світ та людей : [45 поетичних творів]. – С. 81–143 ; Оглав. – С. [1–3].

162.{163}. Маленький Кобзарь : избранная стихотворения на малороссийском языке и в переводах русских поэтов : с рисунками и портретом Т. Г. Шевченко / сост. В. Л. [В. Л. Львов-Рогачевский]. – М. : Изд. «Шк. Библиотеки». [Тип. Рус. Товарищества], 1911. – 32 с. : портр., іл. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** [19 поетичних творів та уривків в оригіналі та в перекладі російською]. – С. 3–16 ; [27 поетичних творів та уривків у перекладі російською]. – С. 17–32.

163.{164}. Малий Кобзарь для дітей : з малюнками. – К. : [Укр. Учитель. Друк. Акционер. Т-ва «Петр Барский»], 1911. – 64 с. : портр., мал. – (Видавництво «Український Учитель» ; № 33). – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко : [життєпис]. – С. 3–17 ; [41 поетичний твір]. – С. 18–64.

164.{165}. Малюнки : [альбом] : за артистичним доглядом В. В. Мате ; [оформ. обкл. худож. М. С. Самокиша]. – Пб. : Вид. О-ва им. Т. Г. Шевченка для вспомоществования нуждающимся уроженцам Юж. России, учащимся в высш. учеб. заведениях г. С.-Петербурга. Тип. Т-ва Р. Голика и А. Вильборг, 1911–1914.

{а} **Вип. 1** / [передм. «Шевченко у мистецтві» О. Сластьони]. – [4], 14, [1] с., 30 арк. мал.

165.{161}. Марина : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 15 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 17). – 5100 пр.

166.{166}. Москалева криница : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 28 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 14). – 5000 пр.

167.{167}. Назар Стодоля : (малороссийская дія). – [Вільна] : Эдитор. Тип. І. Завадского, 1911]. – 110 с. : портр. – ([Образцовая Библиотека ; № 57]). – 2000 пр.

168.{168}. Назар Стодоля : (малороссийская дія) : з 2 малюнками і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 43 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 22). – 5100 пр.

169.{169}. Наймичка. – М. : Посредник. Типо-литогр. Т-ва И. Н. Кушнерев и К°, 1911. – 32 с. – (Виданне «Посредника» ; № 947). – 30200 пр.

170.{170}. Наймичка : з 2 малюнками і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 22, [II] с. : рис., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 11). – 5100 пр.

171.{171}. Невольник : з 2 малюнками і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 27 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 10). – 5000 пр.

172.{172}. Невольник : поема / [за ред. А. Веретельника]. – Чернівці : Видає Видавн. Від. Союзу руских хлібороб. спілок на Буковині «Селян. Каса». [Друк. т-ва «Руска Рада». Під зарядом І. Захарка], 1911. – 32 с. : портр. – (Народна бібліотека ; рік 1, ч. 5).

173.{174}. Перебендя. Думи мої думи : з малюнком Трутовського і портретом Т. Шевченка. – К. : [Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1911]. – 12 с. : мал. – (Видавництво «Час». Сер. 5 ; № 47). – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко : [життєпис]. – С. 2 ; Перебендя. – С. 3–6 ;
Думи мої, думи мої.. – С. 6–12.

174.{175}. Петрусь : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 12 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека). – 5000 пр.

175.{176}. Причинна : з 2 малюнками і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 12 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека). – 5100 пр.

176.{173}. Причинна : з малюнком артиста-маляра І. Іжакевича. – К. : [Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1911]. – 12 с. : мал. – (Видавництво «Час». Сер. 5 ; № 44). – 5000 пр.

177.{177}. Русалка. Як би тобі довелося : з 2 малюнками і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 12 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 21). – 5100 пр.

178.{178}. Сова : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 12 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека). – 5100 пр.

179.{179}. Сотник : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 20 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 18). – 5100 пр.

180.{180}. Тарасова ніч. Іван Підкова. Перебендя : з 2 малюнками і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 16 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 20). – 5100 пр.

181.{181}. Твори : в двох томах. – [СПб.] : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911.

{а} **Т. 1** : Кобзарь : з 53 малюнками Н. Ткаченка та С. Дудіна / в ред. В. Доманицького. – ХХІХ, 600 с., 53 іл. : портр. – 2100 пр.

{а} **Зміст**: Од редактора / В. Доманицький. – С. ІІІ ; Життя Тараса Шевченка / В. Доманицький. – С. V-XXІІІ ; Кобзарь. – С. 1–580 ; Примітки. – С. 581–600.

182.{182}. Твори : в двох томах / [передм. В. Яковенка]. – 2-е вид. – [СПб.] : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911.

{а} **Т. 1** : Кобзарь : з портретом і 53 малюнками Н. Ткаченка і С. Дудіна / під ред. В. Доманицького. – ХХVІІІ, 600 с. : іл., портр. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Од видавця / В. Яковенко. – С. III ; Життя Тараса Шевченка / В. Доманицький. – С. V-XXIII ; Кобзар. – С. 1–580 ; Примітки. – С. 581–600.

183.{183}. Твори : в двох томах / [передм. В. Яковенка]. – [СПб.] : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911.

{а} **Т. 2** : з портретом і трома малюнками. – IV, 447, 1 арк. портр. – Твори та листи укр., рос. – 5100 пр.

{а} **Зміст:** От издателя / В. Яковенко. – С. III-IV ; Назар Стодоля. – С. 1–37 ; Слепая. – С. 39–67 ; Безталанный. – С. 69–82 ; Передмова до другого видання Кобзаря. – С. 83–85 ; Автобіографическая заметка Т. Шевченка : (по его собственноручной рукописи). – С. 86–89 ; Автобіографическое письмо Т. Г. Шевченка к редактору «Народнаго Чтенія». – С. 90–96 ; Матеріали по политическому делу Т. Г. Шевченка / (ред. И. П. Житецкого). – С. 97–144 ; Дневник. – С. 145–342 ; Письма. – С. 343–445 ; Оглавление. – С. 447–448.

184.{184}. Титарівна : з малюнком Д. [!К.] Трутовського і О. Сластьона. – К. : [Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1911]. – 12 с. : мал. – (Видавництво «Час». Сер. 5 ; № 50). – На тит. арк. та обкл. : Видано на спомин про 50-літні роковини зо дня смерті Т. Шевченка, 1861– 26. 2 – 1911. – На обкл. портр. Т. Г. Шевченка. – На звороті тит. арк. замітка : Тарас Шевченко [біогр. відомості без підпису]. – 5000 пр.

185.{185}. Титарівна : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 12 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 16). – 5100 пр.

186.{186}. Тополя : з двома малюнками артиста-маляра П. Холодного. – К. : [Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1911]. – 12 с. : мал. – (Видавництво «Час». Сер. 5 ; № 43). – На тит. арк. та обкл. : Видано на спомин про 50-літні роковини зо дня смерті Т. Шевченка, 1861– 26. 2 – 1911. – На обкл. портр. Т. Г. Шевченка. – На звороті тит. арк. замітка : Тарас Шевченко [біогр. відомості без підпису]. – 5000 пр.

187.{187}. Тополя : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 12 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 3). – 5100 пр.

188.{188}. Утоплена. Хустина : з власноручним портретом Т. Шевченка і заставкою К. Василенка. – К. : [Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1911]. – 12 с. : мал. – (Видавництво «Час». Сер. 5 ; № 48). – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко : [житєпис]. – С. 2 ; Утоплена. – С. 4–9 ; Хустина. – С. 10–12.

189.{189}. Утоплена : з 1 малюнком і портретом. – СПб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 11 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 6). – 5100 пр.

190.{190}. Чернець : з двома малюнками артиста-маляра П. Холодного. – К. : [Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1911]. – 8 с. : мал. – (Видавництво «Час». Сер. 5 ; № 42). – На тит. арк. та обкл. : Видано на спомин про 50-літні роковини зо дня смерті Т. Шевченка, 1861– 26. 2 – 1911. – На обкл. портр. Т. Г. Шевченка. – На звороті тит. арк. замітка : Тарас Шевченко [біогр. відомості без підпису]. – 5000 пр.

191.{191}. Черниця Марьяна : з 1 малюнком і портретом. – Спб. : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1911. – 15 с. : мал., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 5). – 5000 пр.

1912

192.{192}. Кобзарь. – Спб. : Изд. Н. И. Холмушина. Тип. П. Я. Синченко, 1912. – 570, VI с. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорьевич Шевченко / *Ив. Леонов.* – С. 3–4 ; [163 поетичні твори]. – С. 5–570.

193.{193}. Кобзарь : з портретом, автобіографією, матеріалами по політичному ділу і з 20 малюнками з картин Т. Г. Шевченка / вид. в ред. В. Доманицького. – Пб. ; Одесса : Южно-рус. книгоизд-во Ф. А. Иогансон. Владелец П. И. Бонадурер ; К. : Друк. Ф. Дубовика, 1912. – [2], III, [8], 622 с. : портр., іл. – 12000 пр.

{а} **Зміст:** Від видавництва. – С. 5 ; Передмова до «Гайдамаків». – С. 15 ; Панове субскрибенти. – С. 16 ; Три літа. Передмова до другого «Кобзаря». – С. 17–19 ; Кобзарь. – С. 21–436 ; Назар Стодоля. – С. 437–92 ; Безталанний. – С. 493–504 ; Слепая. – С. 504–528 ; Матеріали по політичному делу Т. Г. Шевченка / *ред. И. П. Житецкаго.* – С. 529–588 ; Автобіографическая заметка : (по его собственноручной рукописи). – С. 589–594 ; Автобіографическое письмо Т. Г. Шевченка к редактору «Народного Чтенія». – С. 595–604 ; Примітки / *В. Доманицький.* – С. 605–622.

194.{194}. Кобзарь : твори / вид. в ред. В. Доманицького, з портретом, автобіографією, матеріалами по політичному ділу і з 17 малюнками з картин Т. Г. Шевченка. – Спб. ; К. ; Одесса : Южно-рус. книгоизд-во Ф. А. Иогансон. Тип. Мильштейна, 1912. – [1], III, 628 с. : портр., іл. – 3000 пр.

195.{195}. Наймичка. – М. : Посредник. Типо-литогр. Т-ва И. Н. Кушнерев и К^о, 1912. – 32 с. – 30200 пр.

196.{196}. Твори / [уклад., ред. Ю. С. Романчук]. – 3-є вид. – Львів : Накладом Т-ва «Просьвіта». Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1912. – (Руска письменність ; [кн.] 5, [т.] 1).

{а} **Т. 1.** – 552 с. : портр., мал. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова до першого видання («Поезії» Т. Шевченка) / *Ю. Романчук.* – С. 3–4 ; Передмова до другого видання («Твори» Т. Шевченка) / *Ю. Романчук.* – С. 4–7 ; Передмова до третього видання / *Ю. Романчук.* – С. 7–8 ; Найважніші дати з життя Тараса Шевченка. – С. 9–10 ; Тарас Шевченко (Автобіографічні звістки) : [пер. з рос.] : Письмо до редактора часописи «Народное Чтеніе» ; 3 повісти «Княгиня». – С. 11–25 ; Передмова до другого видання «Кобзаря». – С. 29–31 ; Поезії : А. До заслання (1838–1847. 1 піврік). – С. 33–375 ; Артист (Художник). – С. 376–509 ; Приписки (Пояснення). – С. 510–544 ; Шевченко jako маляр / (*за Ол. Новицьким*). – С. 544–545 ; Доповнення. – С. 545–546.

197.{197}. Твори / [уклад., ред. Ю. С. Романчук]. – 3-є вид. – Львів : Накладом Т-ва «Просьвіта». Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1912.

{а} **Т. 2.** – 544 с. : портр., мал. – (Руска письменність ; [кн.] 5, [т.] 2). – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Поезії : Б. На заслання ; В. По заслання. – С. 5–314 ; Назар Стодоля. – С. 315–361 ; Записки (Журнал, або Дневник) : [пер. з рос. : скор.] – С. 362–492 ; Доповнення. – С. 493–497 ; Пояснення. – С. 498–534.

1913

198.{199}. Кобзарик / мал. Г. Павловича. – Пб. : Нашим дітям. [Друк. Бр[атів] В. та И. Линників], 1913. – 15, [1] с. : іл. – (Нашим дітям ; № 15). – 10000 пр.

199.{198}. Кобзарь : з портретом і життєписом / в ред. В. Доманицького ; гравюра Ф. Адта. – 3-є вид. – [СПб.] : Вид. В. І. Яковенка. Тип. Ю. Н. Эрлих, 1913. – XXVI, 560 с. портр. – 6100 пр.

{а} *Зміст*: Життя Тараса Шевченка / В. М. Доманицький. – С. III-XX ;
Зміст. – С. XXI-XXIV ; [226 поетичних творів]. – С. 1-542 ; Примітки / [В.
Доманицький]. – С. 543-560.

200.{200}. Стихотворенія на малоросійском языкѣ и в переводе русских поэтов. – [Спб. : Изд. Т-ва Худож. Печати], 1913. – 64 с. – На обкл. назва : Избранныя стихотворенія для детей.

{а} Допов. до журн. «Жаворонок».

1914

201.{202}. А. О. Козачковському : (давно те діялось...). – [К. : Час, 1914]. – 8 с. : іл. – (Ювілейна сер. (шоста). Видано на спомин про столітні роковини з дня народження Т. Г. Шевченка ; № 57). – 5000 пр.

202.{203}. Вибір поезій : в 100-літні роковини уродин поета / [передм. «Тарас Шевченко (життєпис і оцінка)» А. Жили]. – Львів : Видавн. Коміс. Укр. Студ. Союза, 1914. – 20 с. – (Дешева бібліотека ; ч. 13). – 2000 пр.

203.{204}. Відьма. – К. : [Криниця, 1914]. – 24 с. – (Видавниче товариство «Криниця» ; № 15). – 5000 пр.

204.{205}. «Єретик» або Іван Гус. – [К. : Криниця. Друк. А. Гросмана, 1914]. – 16 с. – 5000 пр.

205.{206}. Історичні поеми / зі вступом і поясненнями Дмитра Николишина. – Коломия : Друк. В. Бравнера, 1914. – LVI, 26 с., 1 арк. портр. – (Загальна книгозбірня ; ч. 1). – 3000 пр.

{а} *Зміст*: Вступ / Д. Николишин. – С. III-LVI ; Іван Підкова. – С. 1-3 ;
Гамалія. – С. 3-8 ; Тарасова ніч. – С. 9-13 ; Вибір гетьмана. – С. 13-15 ;
Здача Дорошенка. – С. 15-18 ; Іржавець. – С. 18-21 ; Чернець. – С. 21-25 ;
Швачка. – С. 25-26.

206.{207}. Катерина / [мал. А. Ждахи]. – [К. : Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1914]. – 24 с. – (Ювілейна сер. (шоста). ; № 55). – Видано на спомин про столітні роковини з дня народження Т. Г. Шевченка 25. II 1814-25. II 1914. – 5000 пр.

207.{208}. Катерина. Як би ви знали паничі. – [К. : Криниця. Друк. А. Гросмана, 1914]. – 28 с. – (Видавниче товариство «Криниця» ; № 12). – 5000 пр.

208.{209}. Княжна : [поема]. – [К. : Криниця. Друк. А. Гросмана, 1914]. – 16 с. – (Видавниче товариство «Криниця» ; № 16). – 5000 пр.

209.{201}. Kobzar : wybir dejakych najkрасzczych poezyj Tarasa Szewczenka, najbilszoho ukrajinskocho poeta, dla tych, szczo znajut' lyszе po polsky czytaty, w soti rokowny urodyn poeta / zładyw i wydaw Wołodumyr Ochrymowycz. – Lwow : Druk. «Diła», 1914. – VII, [1], 93, [2] s. – 3000 пр.

{a} **Зміст:** Chto buw Taras Szewczenko. – С. III-VIII ; [Kobzar : wybir dejakych najkraszczych poezyj]. – С. 2–93.

210.{210}. Кобзар : вибір для дітей: ювілейне виданє в соті роковини уродин Поета / [на обкл. мал. А. Андрейчина]. – [3-є вид.]. – Львів : Накладом Укр. Пед. Т-ва. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1914. – 64 с. : портр. – ([Вид.] Укр. Пед. Т-ва ; ч. 13). – На обкл. назва: Кобзар для малих дітей. – 10000 пр.

{a} **Зміст:** Тарас Шевченко. – С. 5–8 ; [Вибрані поезії]. – С. 9–64.

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи І. Косиніна.

211.{215}. Кобзар : (вибір поезій). – Львів : Виданне Союза Визволення України. Друк. Артист.-просвіт. Т-ва, 1914–1915.

{a} **Вип. 2** / худож. М. Гаврилко. – 232 с., портр. – 10000 пр.

{a} **Зміст:** (Автобіографічні звістки). Письмо до редактора часопису «Народное Чтеніє». – С. 3–8 ; Про Шевченкові твори / *Денис Лукіянович*. – С. 9–25 ; [89 поетичних творів] . – С. 27–230.

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи М. Гаврилка.

{a} У Дорошенка: В дійсності друковано у Відні 1915 р. в Держ. друкарні.

212.{211}. Кобзар : вибір поезій з житєписом, ілюстраціями і поясненнями / вибір зладив Юл. Романчук. – Львів : Вид. Т-ва учителів висш. шк. «Учит. Громада». Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1914. – 368 с. : іл., портр. – (Видання товариства учителів висшої школи «Учительська Громада» ; [№] 1). – 3000 пр.

{a} **Зміст:** Жите і твори Тараса Шевченка. – С. 3–23 ; [Вибрані поезії]. – С. 24–342 ; Пояснення. – С. 343–362.

213.{217}. Кобзарь. – СПб. : Рус. Кн. Т-во «Деятель». Типо-литогр. В. В. Шварц, [1914]. – V, 162 с. – ([Общедоступная библиотекa] ; № 381/3). – 7000 пр.

{a} **Зміст:** Предисловіє [рос.] / *Павел Зайцев*. – С. III-V ; [20 поетичних творів]. – С. 1–161 ; Приписи [Т. Шевченка до «Гайдамаків»]. – С. 161–162.

214.{216}. Кобзарь. – Фототипія першого виданя з 1840 р. – Львів : Накладом Наук. Т-ва ім. Шевченка. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1914. – 114 с., 1 арк. мал. – Факс. відтворення вид. 1840 року. – Див. № 1. – 3000 пр.

215.{212}. Кобзарь / [предисл. «Тарас Григорьевич Шевченко» Ив. Леонова]. – СПб. : Изд. Н. И. Холмушина. Тип. П. Я. Синченко, 1914. – VI, 570 с. – 20000 пр.

216.{213}. Кобзарь : з портретом / в ред. В. Доманицького. – [К. : Криниця. Друк. А. Гросмана, 1914]. – VIII, 644 с., портр.

{a} **Зміст:** Зміст книги [за алфавітом назв творів]. – С. III-VIII ; [226 поетичних творів]. – С. 1–618 ; Примітки / *В. Доманицький*. – С. 619–644.

217.{214}. Кобзарь : з портретом і життєписом / в ред. В. Доманицького. – [К. : Криниця. Друк. А. Гросмана, 1914]. – XXXVI, 644 с., портр. – 10000 пр.

{a} **Зміст:** Життя Тараса Шевченка / *В. Доманицький*. – С. III-XXX ; [226 поетичних творів]. – С. 2–644.

218.{219}. Малюнки : [альбом] : за артистичним доглядом В. В. Мате. – Пб. : Вид. О-ва им. Т. Г. Шевченка для вспомошествованія нуждающимся уроженцам Юж. Россіи, учащимся в высш. учеб. заведениях г. С.-Петербурга. Тип. Сириус, 1911–1914.

{а} **Вип. 2.** – 1914. – [4], 30 арк. мал.

{а} В кн. малюнки до творів Т. Шевченка В. І. Штернберга.

219.{218}. Марина. Петрусь. – [К. : Криниця. Друк. А. Гросмана, 1914]. – 20 с. – (Видавниче товариство «Криниця» ; № 17). – 5000 пр.

220.{220}. Наймичка. – [К. : Криниця. Друк. А. Гросмана, 1914]. – 20 с. – (Видавниче товариство «Криниця» ; № 13). – 5000 пр.

221.{221}. Невольник. – [К. : Криниця. Друк. А. Гросмана, 1914]. – 23 с. – (Видавниче товариство «Криниця» ; № 18). – 5000 пр.

222.{222}. Невольник : поема. – Львів : Накладом Укр. Січового Союзу. Друк. І. Єгера, 1914. – 32 с. : мал., портр. – На тит. арк. та обкл. приміт.: Памятка зі здвигу у Львові в пам'ять столітніх роковин його [Т. Г. Шевченка] уродин.

223.{223}. Повний збірник творів : з портретом поета, його біографією, критичною статтею і 50 малюнками художника Б. Смирнова / під ред. Д. Дорошенка. – 1-е вид. – Катеринослав : Вид. Л. М. Ротенберга. Тип. «Переплет.-Футляр. Пр-во Исаак Коган», 1914. – XXIII, 701, II с., 47 арк. іл. : портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Од редакції / Д. Д. [Д. І. Дорошенко]. – С. III ; Тарас Григорович Шевченко / Д. Д. [Д. І. Дорошенко]. – С. V-XXIII ; Кобзарь : [229 поетичних творів]. – С. 3–300 ; Назар Стодоля. – С. 301–321 ; Слепая. – С. 323–335 ; Безталанний. – С. 337–349 ; Повісті / в пер. О. Кониського, С. Єфремова, С. Буди, Д. Дорошенка. – С. 353–678 ; Уривок з драми «Никита Гайдай». – С. 679–684 ; Передмова до другого видання Кобзаря. – С. 685–686 ; Автобіографическая заметка Т. Шевченко. – С. 687–688 ; Автобіографическое письмо Т. Шевченко к редактору «Народного Чтенія» / [ред. П. Куліша]. – С. 689–692 ; Примітки до поезій Шевченка. – С. 693–701.

224.{226}. Поезії : Все йде, все минає... / [передм. до «Гайдамаків»] ; [мал. А. Ждахи ; на авантит. мал. К. Трутовського]. – [К. : Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1914]. – 12 с. – (Ювілейна сер. (шоста) ; № 53). – Видано на спомин про столітні роковини з дня народження Т. Г. Шевченка 25. II 1814–25. II 1914. – 5000 пр.

225.{225}. Поезії : На вічну пам'ять Котляревському. Зоре моя вечірняя / [мал. А. Ждахи]. – [К. : Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1914]. – 8 с. : портр. – (Ювілейна сер. (шоста) ; 59). – Видано на спомин про столітні роковини з дня народження Т. Г. Шевченка 25. II 1814–25. II 1914. – 5000 пр.

226.{224}. Поезії : Ой чого ти почорніло. Не завидуй багатому. На що мені чорні брови. Не женися на багатій. Зацвіла в долині. Буває, іноді старий / [мал. А. Ждахи]. – [К. : Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1914]. – 8 с. – (Ювілейна сер. (шоста) ; № 56). – Видано на спомин про столітні роковини з дня народження Т. Г. Шевченка 25. II 1814–25. II 1914. – 5000 пр.

227.{227}. Поезії : Село! І серце одпочине. Вечір. Мати-покритка. Не такі вороги / [мал. А. Ждахи]. – [К. : Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1914]. – 8 с. : іл. – (Видання Товариства «Час» у Києві. Ювілейна сер. (шоста) ; № 54). – 5000 пр.

228.{228}. Поезії : Тарасова ніч. Заповіт / [А. Ждахи]. – [К. : Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1914]. – 8 с. – (Ювілейна сер. (шоста) ; № 60). – Видано на спомин про столітні роковини з дня народження Т. Г. Шевченка 25. II 1814–25. II 1914. – 5000 пр.

229.{229}. Поезії : У неділеньку у святую. Лилея / [А. Ждахи]. – [К. : Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1914]. – 8 с. : іл. – (Ювілейна сер. (шоста) ; № 58). – Видано на спомин про столітні роковини з дня народження Т. Г. Шевченка 25. II 1814–25. II 1914. – 5000 пр.

230.{230}. Поезії : Чигирин. Минають дні.. Мені однаково.. І широкою долину / [мал. А. Ждахи]. – [К. : Час. Друк. 1-ої Київ. Друк. Спілки, 1914]. – 8 с. : іл. – (Ювілейна сер. (шоста) ; № 52). – Видано на спомин про столітні роковини з дня народження Т. Г. Шевченка 25. II 1814–25. II 1914. – 5000 пр.

231.{231}. [Поєми] : памятка від Батька нашого Тараса Шевченка зі здвигу у Львові в пам'ять столітніх роковин Його уродин. – Львів : Накладом 5-ої Секції Шевченк. Ювіл. Ком. т-ва «Просьвіта». Друк. І. Єгера, 1914. – 32 с.

{а} **Зміст:** Іван Підкова ; Гамалія ; Розрита могила ; Кавказ ; Чигирин ; Суботів.

232.{232}. Сова. Варнак : [поєми]. – [К. : Криниця. Друк. А. Гросмана, 1914]. – 16 с. – (Видавниче товариство «Криниця» ; № 19). – 5000 пр.

233.{233}. Сон. – Ювілейне попул. виданє. – Львів : Виданє Просьвіт. кружка при 3-ій Секції Укр. Студ. Союзу. Друк. «Діла», 1914. – 24 с. – (Дешева бібліотека ; ч. 12). – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Про шевченків «Сон» / В. Черевко. – С. 3–5 ; Сон. – С. 6–22 ; Заповіт. – С. 23–24.

234.{234}. Тополя. Утоплена. – [К. : Криниця. Друк. А. Гросмана, 1914]. – 16 с. – (Видавниче товариство «Криниця» ; № 14). – 5000 пр.

1915

235.{235}. Великий Льох / з передм. й поясн. В. Сімовича. – Відень : Накладом Союзу Визволення України. Друк. А. Гольцгавзена, 1915. – 45, [3] с. – (Виданне Союзу Визволення України). – 5000 пр.

236.{236}. Гайдамаки : текст / примітки подав Іван Шпитковський. – Коломия : Друк. В. Бравнера, 1915. – 95 с., 1 арк. портр. – (Загальна книгозбірня ; ч. 3). – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Гайдамаки. – С. 3–94 ; Шевченкова передмова. – С. 94–95.

237.{239}. Кобзар : (вибір поезій). – Відень : Накладом Союзу Визволення України. Друк. Мехітаристів, 1915. – (Виданне Союзу Визволення України).

{а} **Вип. 1.** – XXXIX, 157 с. : портр. – 6000 пр.

{а} **Зміст:** Від видавництва. – С. III–VI ; Про життє Тараса Шевченка / Д. Лукіянович. – С. VI–XXXIX ; [35 поетичних творів]. – С. 1–139 ; Пояснення [до творів]. – С. 140–149 ; Помічені найголовніші друкарські помилки. – С. 150 ; Зміст книги. – С. 151–152 ; Видання «Союзу Визволення України» : [список]. – С. 153–157.

238.{237}. Кобзарик / мал. Г. Павловича. – [2-е вид.]. – Пб. : Нашим дітям, 1915. – (Мальовані казочки, № 15).

239.{238}. Кобзарь / [предисл. «Тарас Григорьевич Шевченко» Ив. Леонова]. – Пг. : Изд. Н. И. Холмушина. Тип. П. Я. Синченко, 1915. – 576, VI с.

1916

240.{240}. [Вибір із «Кобзаря»] : Тарасови Шевченкови в 102 роковини його уродин. 19 Марця 1916 року полонені Українці Вецлярського табору. – [Вецляр : Друк. «Союза Визволення України», 1916]. – 48 с. – (Вецлярська бібліотека українських полонеників ; № 3).

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / *С. Журба*. – С. 5–13 ; Великій невільник / *А. П.* [А. *Полуботок*]. – С. 14–17 ; Із «Кобзаря» [21 твір]. – С. 19–48.

241.{241}. Собраніє сочиненій : [поезії]. – Пг. : Копейка. Тип. Акціонер. О-ва Изд. Дела «Копейка», [1916]. – 126, [2] с. : портр. – (Классическая библиотека «Всемирной панорамы». Сер. 2 ; № 51). – На обкл. назва : Полное собраніє сочиненій. – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961.

{а} У кн. 150 поетичних творів та уривків.

1917

242.{243}. Варнак : з 1 малюнком і портретом / мал. С. Дудіна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 14 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 15). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

243.{244}. Великий льох : (містерія). – Полтава : Електр. друк. Г. І. Маркевича, 1917. – 20 с.

244.{245}. Відьма : з 1 малюнком і портретом / мал. С. Дудіна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 24 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 12). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

245.{246}. Гайдамаки : з 15 малюнками і портретом / мал. Н. Ткаченка. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 89, [5] с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 4). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

246.{247}. Гамалія : з 1 малюнком і портретом / мал. Н. Ткаченка. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 11 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 7). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

247.{248}. Дещо із «Кобзаря». – П'ятигорськ : Електропечатня Г. Д. Сукіасянца, 1917. – 15 с.

248.{249}. Єретик або Іван Гус : посланіє славному П. І. Шафарикові. – Катеринодар : Кубан. Укр. Т-во «Просвіта», 1917. – 14 с.

249.{242}. «Заборонені» поезії. – Катеринослав : [Укр. Вид-во. Друк. б[увшого] Братства Св. Володимира], 1917. – 95 с. – (Українське Видавництво в Катеринославі. Правобережна філія ; № 22). – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Сон ; Великий льох ; Заповіт ; Царі ; Юродивий ; Осії гл. XIV ; Молитви ; Гимн черничий ; Світе ясний ; І Архімед і Галілей ; Саул ; Хоча лежачого й не б'ють ; І тут і всюди скрізь погано ; О люди, люди ; Якось то йду я у ночі ; Бували війни.

250.{250}. Заборонені твори. Кн. 1–4. – Лубні : Вид. Лубен. «Просвіти», 1917.

251.{251}. Заповіт. – К. : Криниця. Друк. «Герольд», 1917. – 16 с. – (Видавниче товариство «Криниця» ; № 27). – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Заповіт. – С. 3 ; Мені однаково. – С. 3–4 ; Я не нездужаю. – С. 4–5 ; Суботів. – С. 5–7 ; Розрита могила. – С. 7–9 ; Чигирин. – С. 9–12 ; Осії гл. XIV. – С. 12–14 ; Бували війни. – С. 14–15 ; Світе ясний, світе тихий. – С. 15–16.

252.{252}. Заповіт. – К. : Криниця. Друк. Л. І. Райціса, 1917. – 15 с. – 10000 пр.

253.{253}. Збірник дрібних віршів : з 7 малюнками і портретом / мал.: Н. Ткаченка, С. Дудіна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 64 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 23). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

254.{254}. Збірник дрібних віршів про Україну та козацтво : з 4 малюнками і портретом / мал. С. Дудіна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 61 с. : іл. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 24). – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

255.{255}. Збірка поезій, які раніш заборонялися до друку. – Вінниця : Друк. Вінниц. самоуправлення, 1917. – 74 с.

{а} **Зміст:** Юродивий ; Царі ; Сон («У всякого своя доля...») ; Кавказ ; Посланіє ; Єретик ; Марія.

256.{256}. Иржавець. Царі. – Полтава : Електр. друк. Г. І. Маркевича, 1917. – 16 с.

257.{257}. Іван Гус (Єретик) : з 1 малюнком і портретом / мал. С. Дудіна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 16 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 9). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

258.{258}. Кавказ. – Катеринодар : Кубан. Укр. Т-во «Просвіта», 1917. – 7 с. – (Виданне Кубанського Українського Товариства «Просвіта» ; № 1).

259.{259}. Кавказ. Посланіє. Холодний яр. – Полтава : Електр. друк. Г. І. Маркевича, 1917. – 16 с.

260.{260}. Катерина : з 3 малюнками і портретом / мал.: С. Дудіна, Н. Ткаченка. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 30 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 2). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

261.{261}. Княжна : з 1 малюнком і портретом / мал. Н. Ткаченка. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 18 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 13). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

262.{264}. Кобзарь : з двома портретами, життєписом та автобіографією / в ред. В. Доманицького. – [Пг. : Друкар. Друк. А. Ф. Дреслера, 1917]. – На обкл. : Т. 1.

{а} [Т. 1]. – 1917. – XXVIII, [1], 344, 15 с. : портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Життя Тараса Шевченка / В. Доманицький. – С. III-XXV ; Алфавітний показчик творів. – С. XXVII-XXVIII ; Українські віршовані твори. – С. 1-326 ; Примітки. – С. 327-344 ; Місця, викреслені цензурою. – С. 1-15 (дод.).

263.{265}. Кобзарь : [з двома портретами, життєписом та автобіографією] / [в ред. В. Доманицького]. – [Пг. : Друкар. Друк. А. Ф. Дреслера, 1917]. – На обкл. : Т. 2. – На шмукттит. назва : Кобзарь: Т. 2 : (1847-1861). – Рік вид. встановлено за кн. : Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961.

{а} [Т. 2] : [(1847 – 1861)]. – [1917]. – XIII, [1], 347 с. : портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Автобіографічна замітка Т. Шевченка. – С. III-VII ; Зміст 2-го тому [за алфавітом назв творів]. – С. IX-XIII ; Додаток до 2-го тому [список творів за алфавітом назв]. – С. [1] ; [170 поетичних творів]. – С. 3-294 ; Примітки до 2-го тому / [В. Доманицький]. – С. 295-306 ; Додаток до 2-го тому : [7 поетичних творів та 23 уривки, вилучених з основного тексту цензурою]. – С. 307-347.

264.{263}. Кобзарь : з портретом і життєписом / в ред. В. Доманицького. – К. : Криниця. Друк. Т-ва «Криниця», 1917. – XXXI, 704 с. : мал., портр. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Життя Тараса Шевченка / В. Доманицький. – С. III-XXXI ; [232 поетичні твори]. – С. 1-665 ; Примітки / [В. Доманицький]. – С. 679-697 ; Алфавітний показчик творів. – С. 699-704.

265.{262}. Кобзарь : текст складений в хронологічному порядку по найповнішому другому виданню «Петроградського Общества имени Т. Шевченка», під ред. В. Доманицького 1908 року / худож. Ф. Адт. – Полтава : Електр. друк. Г. І. Маркевича, 1917. – [1], 616 с. : портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** [231 поетичний твір]. – С. 1-611 ; Алфавітний показчик творів. – С. 612-616.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

266.{269}. Маленький Кобзарь. – М. : Відродження, 1917. – 32 с. – (Вид-во «Відродження» у Москві ; № 2).

{а} **Зміст:** Життя Т. Г. Шевченко / *О. Чий [Чапківський О., Чалий-Куцяк О.]*. – С. 3–7; Поезії. – С. 8–32.

267.{267}. Маленький Кобзарь. – 2-е вид. – М. : Відродження, 1917. – 32 с. – (Видавництво «Відродження» у Москві ; № 2).

{а} **Зміст:** Життя Тараса Шевченка / *О. Чий [Чапківський О., Чалий-Куцяк О.]*. – С. 3–7; Поезії. – С. 8–32.

268.{268}. Маленький Кобзарь. – 3-є вид. – М. : Відродження, 1917. – 32 с.

{а} **Зміст:** Життя тараса Шевченко / *О. Чий [Чапківський О., Чалий-Куцяк О.]*. – С. 3–7; Поезії. – С. 8–32.

269.{266}. Марина : з 1 малюнком і портретом / мал. С. Дудіна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 14 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 17). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

270.{270}. Москалева криниця : з 1 малюнком і портретом / мал. С. Дудіна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 26 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 14). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

271.{271}. На вічну пам'ять Котляревському. Вступ до «Княжни». – К. : Час, 1917.

272.{272}. Назар Стодоля : драма на 3 дії : з портретом. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 45, [3] с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 22). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

273.{273}. Назар Стодоля. – К., 1917.

274.{274}. Наймичка : з 2 малюнками і портретом / мал. С. Дудіна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 22 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 11). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

275.{275}. Невольник. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 26 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 10). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

276.{277}. Петрусь : з 1 малюнком і портретом / мал. С. Дудіна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 12 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 19). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне

видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

277.{278}. Поєми / худож. М. Пимоненко. – К. : Друк. С. В. Кульженка, [1917]. – 32 с. : мал.

{а} **Зміст:** Причинна ; Утоплена ; Русалка ; Черниця Мар'яна.

278.{276}. Причинна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 13 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 1). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

279.{279}. Псалми Давидові. – Полтава, 1917.

280.{280}. Розрита могила. – Катеринодар : Кубан. Укр. Т-во «Просвіта», 1917. – 4 с. – (Видання Кубанського Українського Товариства «Просвіта» ; № 5).

281.{281}. Русалка. Як би тобі довелося : з 2 малюнками і портретом / мал. С. Дудіна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 12 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 21). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

282.{282}. Саул. – Катеринодар : Кубан. Укр. Т-во «Просвіта», 1917. – 5 с. – (Видання Кубанського Українського Товариства «Просвіта» ; № 3).

283.{283}. Сова : з 1 малюнком і портретом / мал. С. Дудіна. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 12, [2] с. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 8). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

284.{284}. Сон. – П'ятигорськ : Вид. Пятигор. громади, [1917]. – 12 с.

285.{286}. Сон («У всякого своя доля»). – Катеринодар : Кубан. Укр. Т-во «Просвіта». Друк. Бр[атів] Розіних, 1917. – 15 с. – (Видання Кубанського Українського Товариства «Просвіта» ; № 7).

286.{287}. Сон («У всякого своя доля»). – Катеринослав : Укр. Вид-во. Друк. б[увшого] Братства Св. Володимира, 1917. – 22 с. – (Українське Видавництво у Катеринославі ; № 23).

287.{285}. Сон («У всякого своя доля»). – [К. : Криниця. Друк. «Герольд», 1917]. – 20 с. – (Видавниче Товариство «Криниця» ; № 32). – 23000 пр.

288.{288}. Сотник : з 1 малюнком і портретом / мал. Н. Ткаченка. – Winnipeg : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 19 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 18). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а}У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

289.{289}. Тарасова ніч. Іван Підкова. Перебендя : з 2 малюнками і портретом / мал. Н. Ткаченка. – Вінніпег : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 16 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 20). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чикаго, 1961. – 2000 пр.

{а}У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

290.{290}. Твори : з образками. – Вінніпег : Накладом «Канадійського Фармера», [1917].

{а}Т. 1 : Кобзарь : з портретом і життєписею Т. Шевченка. – XXIII, 296 с. : іл., портр. – 2000 пр.

{а}Зміст: Життя Тараса Шевченка / В. Доманицький. – С. V-XXIII ; [Поетичні твори]. – С. 2–296.

291.{291}. Твори : з образками. – Вінніпег : Накладом «Канадійського Фармера», [1917].

{а}Т. 2. – С. 297–586, [1]. – 2000 пр.

292.{292}. Тополя : з 1 малюнком і портретом / мал. С. Дудіна. – Вінніпег : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 12 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 3). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чикаго, 1961. – 2000 пр.

{а}У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

293.{293}. Утоплена : з 1 малюнком і портретом / мал. С. Дудіна. – Вінніпег : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 11 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 6). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чикаго, 1961. – 2000 пр.

{а}У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

294.{295}. Царі. – Катеринодар : Кубан. Укр. Т-во «Просвіта». Друк. «Сотрудник», 1917. – 24 с. – (Кубанське Українське Товариство «Просвіта» ; № 6).

295.{296}. Царі. Саул. Юродивий. Молитви. – 1-ий наклад. – К. : Криниця. Друк. «Герольд», 1917. – 19 с. – (Видавниче Товариство «Криниця» ; № 31). – 30000 пр.

296.{294}. Царі. Саул. Юродивий. Молитви. – 2-ий наклад. – К. : [Криниця. Друк. «Герольд», 1917]. – 19, [1] с. – (Видавниче товариство «Криниця» ; № 31). – 5000 пр.

297.{297}. Черниця Маряна : з 1 малюнком і портретом / мал. С. Дудіна. – Вінніпег : Накладом «Канадійського Фармера», [1917]. – 15 с. : іл., портр. – (Ілюстрована Шевченківська бібліотека ; № 5). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чикаго, 1961. – 2000 пр.

{а}У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи Ф. Адта.

298.{298}. [Вибір з Кобзаря] : Тарас Шевченко : життєпис і вибір з «Кобзаря» / М. Савицька. – Полтава : Пед. Бюро Полтав. Губерн. Нар. Управи. Друк. Амчиславського, 1918. – LX, [2], 72 с., портр. : нот. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Життя Тараса / М. Савицька. – С. I-LV ; На смерть Тараса Шевченка / В. Кулик. – С. LVI ; На похорон Тараса Шевченка / М. Максимович. – С. LVII-LIX ; На смерть Тараса Шевченка / О. Кониський. – С. LIX-LX ; Заповіт : [ноти] : чоловічий хор. – С. [1] ; На смерть Т. Г. Шевченка : [ноти] : спів кобзарський. – С. [2] ; Вибір з Кобзаря : : [29 поетичних творів]. – С. 1–67 ; Примітки. – С. 68–72.

299.{299}. Вірші : [збірка]. – Полтава : [Вид. Пед. Бюро Полтав. Губерн. Земства], 1918. – 24 с. – (Книжки для читання в класі ; вип.13).

{а} **Зі змісту:** Три шляхи. – С. 7–8 ; Думка. – С. 8–9.

300.{300}. Гайдамаки. – [К. : Криниця. Друк. «Герольд»], 1918. – 92, [4] с.

301.{301}. Гайдамаки / під ред. М. Плевако та О. Синявського. – Х. : Накладом П. Калугина, [1918]. – VI, 86 с. – (Видавництво «Українська книжка» ім. Б. Грінченка у Харькові) (Нар. книгозбірня ; № 1). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чикаго, 1961.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко. Що таке Гайдамаччина : [життєпис] / М. П. [М. А. Плевако]. – С. I-VI ; Гайдамаки. – С. 1–86.

302.{303}. Гайдамаки : поема. – Вовча на Харк[івщині] : Рух. Друк. І. Гессена, 1918]. – 64 с., 2 арк. портр : мал.

303.{302}. Гайдамаки : поема. – Катеринослав : Слово, 1918. – 85 с.

304.{304}. Гайдамаки : поема / з передм. [та прим.] В. Щепотьєва. – Полтава : Вид. Полтав. Спільки Спожив. Т-в, 1918. – IX, 99, [1] с. – (Просвітянська Книгозбірня ; [№ 1]). – В кн. передм. до поеми «Гайдамаки» 1841 р. : с. 89–90. – Примітки: с. 90–99. – 30000 пр.

305.{305}. Гайдамаки і другі гарні оповідання. – [Вінніпег : Руська Книгарня], 1918. – 160 с.

306.{306}. Думи і пісні. – New York : Укр. Друк. і Видавн. Спілька, 1918. – 64 с. – (Федерація Українців в Злучених Державах).

307.{307}. Думи мої, думи. – Нью-Йорк : Укр. Друк. і Видавн. Спілька, 1918. – 44 с. – (Федерація Українців в Злучених Державах).

308.{308}. Іван Підкова. Гамалія. Тарасова ніч / [з мал. О. Судомори]. – [К. : Дзвін : Укр. шк. Під орудою С. Русової, Ю. Сірого [Ю. Тищенко], Я. Чепіги[-Зеленкевича] і С. Черкасенка. Друк. бувш. 1-ої Київ. Друк. Спільки], 1918. – 16 с. : мал. – (Книги до колективного читання ; № 11). – 20000 пр.

309.{311}. Катерина / [з мал. О. Судомори]. – К. : Вид. Є. Череповського, 1918. – 32 с., 1 портр. : іл. – (Шевченківська бібліотека ; № 1). – 10000 пр.

310.{312}. Катерина. – 2-е вид. – К. : Відродження, 1918. – 32 с. – (Видавництво «Відродження» у Києві ; № 6).

311.{309}. Катерина. – М. : Відродження, 1918. – 32 с. : портр. – (Видавництво «Відродження» у Москві ; № 6).

312.{310}. Катерина. Тополя / худож. П. Борель. – К. : ВСЕУВИТО. Друк. «Союзбанку», 1918. – 39 с. : портр. – 10000 пр.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи П. Бореля.

313.{313}. Катерина. – Херсон : Укр. Книгарня, 1918. – 32 с. – (Видання Кооперативного Товариства «Українська Книгарня» ; № 3).

314.{317}. Кобзар / передм. Б. С. Лепкий. – Вінніпег : Просвіта. Друк. Канад.-Укр. Видавн. Спілки, 1918. – 512, [4] с. : іл., портр. – (Народна бібліотека ; ч. 2).

{а} **Зміст:** Вступ / [без підпису]. – С. 5–12 ; Житє Тараса Шевченка : [біографічний нарис] / Б. Л. [Б. С. Лепкий]. – С. 15–58 ; [76 поетичних творів]. – С. 61–512 ; Зміст. – С. [1–2] ; Ілюстрації : [список]. – С. [2] ; Деякі пояснення до «Гайдамаків» / [Т. Шевченко]. – С. [3–4].

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи В. Мате.

315.{318}. Кобзарик / [з мал. Г. Павловича]. – 3-є вид. – К. : Нашим дітям. Друк. Київ. Нар. Управи, 1918. – 15, [1] с. : мал. – (Мальовані казочки ; № 15).

316.{320}. Кобзарь. – Х. : Изд. П. Д. Калугина, 1918. – [1], 208, III с. : портр.

{а} **Зміст:** Українські віршовані твори за «Кобзарем» Доманицького. – С. 1–208 ; Алфавітний покажчик творів. – С. I–III.

317.{314}. Кобзарь / [в ред. та вступ. ст. "«Життя Тараса Шевченка»] В. Доманицького. – Х. ; К. ; Львів ; [Вовча на Слобожанщині] : Рух. Друк. І. Гессена, 1918. – LXXIX, 502, [12] арк. іл. : портр.

{а} **Зміст:** Од видавництва. – С. III–IV ; Життя Т. Шевченка / В. М. Доманицький. – С. V–XVIII ; Т. Г. Шевченко і Кирило-Мефодієвське Брацтво / Д. Багалій. – С. XXI–LIV ; Слобожанщина і Шевченко / М. Сумцов. – С. LV–LXXIII ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. LXXV–LXXIX ; [231 поетичний твір]. – С. 1–502.

318.{321}. Кобзарь : з життєписом та примітками / в ред. В. Доманицького. – Херсон : Вид. Кооп. Т-ва «Укр. Книгарня». Друк. С. Н. Ольховикова та С. А. Ходушина, 1918. – [2], XI, 272, XIX с. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Життя Тараса Шевченка / В. Доманицький. – С. I–XI ; [232 поетичні твори]. – С. 1–272 ; Примітки / [В. Доманицький]. – С. I–XVI ; Алфавітний покажчик творів. – С. XVII–XIX.

319.{319}. Кобзарь / під ред. В. Доманицького. – Катеринодар : Кубан. Обл. Союз с.-х. Кредит. Т-в, 1918.

320.{315}. Кобзарь : повний текст: з життєписом, портретами письменника й малюнками хати, де народився Т. Шевченко, й його могили / в ред. В. Доманицького. – К. : Вид-во Книгарні С. Череповського. Друк. І. І. Чоколова, 1918 (корінець обкл. 1919). – XXVI, 576 стп. : портр., мал. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** Життя Тараса Шевченка / В. Доманицький. – С. I–XXVI ; [232 поетичні твори]. – С. 1–544 ; Примітки / [В. Доманицький]. – С. 545–570 ; Зміст книги. – С. 571–576.

321.{316}. Кобзарь : текст, складений у хронологичному порядку по найповнішому другому виданню «Петроградського Общества имени Т. Г. Шевченка», під ред. В. Доманицького 1908 р. – Катеринослав : Слово : Вид. Катеринослав. Союзу Спожив. Т-в. [Друк. Єременка-Ларченка-Норевич], 1918. – XVI, 655 с., портр. – 20000 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко / П. Щукін. – С. I-XVI ; [231 поетичний твір]. – С. 1–650 ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. 651–655.

322.{322}. Маленький Кобзарик. – Одеса : Селян. Самоосвіта. Друк. Губерн. Комісаріата Освіти, 1918. – 16 с. – (Видавництво «Селянська Самоосвіта» ; № 2).

{а} У кн. 18 поетичних творів та уривків.

323.{325}. Маленький Кобзарь. – Лубны : Земля, 1918. – 64 с.

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко / Н. М. – С. 3–8 ; Поезії. – С. 9–35 ; Поэзии : пер. рос. – С. 37–64.

324.{324}. Маленький Кобзарь. – 4-е вид. – К. : Відродження, 1918. – 32 с. – (Видавництво «Відродження» ; № 2).

{а} **Зміст**: Життя Тараса Шевченка / О. Ч-ий [Чапківський О., Чалий-Куцяк О.]. – С. 3–7 ; Поезії. – С. 8–32.

325.{323}. Маленький Кобзарь. – 5-е вид. – К. : Відродження, 1918. – 32 с. – (Видавництво «Відродження» ; № 2).

{а} **Зміст**: Життя Тараса Шевченка / О. Ч-ий [О. Чапківський, О. Чалий-Куцяк]. – С. 3–7 ; [15 поетичних творів]. – С. 8–32.

326.{326}. Малий Кобзарь. – Баришпіль : Вид. Баришпіль. Учит. Спілки, 1918. – 32 с. – (Видання Баришпільської Учительської Спілки на спомин про Шевченкове свято).

327.{328}. Назар Стодоля : драма на 3 дії. – К. : Вік : Вид-во Книгарні Є. Череповського. Друк. І. І. Чоколова, 1918. – 48 с. – (Театральна Бібліотека ; № 3). – 10000 пр.

328.{327}. Назар Стодоля : драма на 3 дії. – К. : Час. Друк. «Енергія», [1918]. – 60, [3] с. – На обкл.: Друк. В. Голованевського і К-о.

329.{329}. Назар Стодоля : піеса на 3 дії. – Полтава : Вид. Книгарні Г. І. Маркевича. Друк. Амчиславського, 1918. – 44 с.

330.{330}. Наймичка. – Херсон : Укр. Книгарня. Друк. С. Н. Ольховикова та С. А. Ходушина, 1918. – 24 с. – (Видання Кооперативного Товариства «Українська Книгарня» ; № 6).

331.{331}. Плач Ярославни. Бій з Половцями / мал. П. Діденко. – [Чернігів : Сіверян. думка, 1918]. – 12 с. : мал. – Літогр. вид.

{а} **Зміст**: Передмова / П. Д. [Павла Діденко] ; Уривки з поеми. – С. 5–12.

332.{333}. Твори : [в 3 т.]. – Коломия : Галицька накладня ; Winnipeg : Ukrainian Publ. ; К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. Друк. Spamer, 1918–1919.

{а} **Т. 1** : Про життя й твори Тараса Шевченка. Кобзарь (до першого арешту). – 544 с., портр. : іл. – 10000 пр.

{а} **Зміст**: Про життя і твори Тараса Шевченка / Б. Лепкий. – С. 1–169 ; Література [про життя і творчість Т. Шевченка : бібліографія]. – С. 170–

174 ; Кобзарь (до першого арешту) : [57 поетичних творів]. – С. 177–533 ; Зміст 1-го тому. – С. 535–541 ; «Кобзарь» (перша частина – до першого арешту) (хронологічно та поазбучно). – С. 542–544.

{а}Видання вийшло в оправі та обкладинці, частина накладу – без року видання.

333.{334}. Твори : [в 3 т.]. – К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. Друк. Sramer ; Коломия : Галицька накладня ; Winnipeg : Ukrainian Publ., 1918–1919.

{а}**Т. 2** : Кобзарь (в «Петропавлівській кріпості» – на заслання і пізніше). Варіанти й доповнення до «Кобзаря». – 656 с. : портр. – 10000 пр.

{а}**Зміст**: Кобзарь (в «Петропавлівській кріпості» – на заслання і пізніше) [178 поетичних творів]. – С. 1–351 ; Варіанти й доповнення [до 1-го та 2-го томів «Творів»] / *Б. Лепкий*. – С. 355–640 ; Зміст 2-го тому : «Кобзарь» (після 1-го арешту) : хронологічно. – С. 641–645 ; Поазбучно. – С. 646–650 ; Варіанти й доповнення. – С. 651–656.

{а}Видання вийшло в оправі та обкладинці, частина накладу – без року видання.

334.{332}. Три поеми : Сон. Великий льох. Неофіти / з передм. й поясн. Б. Лепкого. – К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня ; [Вецляр : Друк. Шарфого], 1918. – 134 с. : портр. – (Нова Бібліотечка ; ч[исло] 4). – 2000 пр.

{а}**Зміст**: Вступ до поеми «Сон». – С. 5–15 ; Сон : поема. – С. 17–35 ; Пояснення до поеми «Сон». – С. 36–38 ; Вступ до поеми «Великий льох». – С. 39–51 ; «Великий Льох» : поема. – С. 52–70 ; Пояснення до поеми «Великий Льох». – С. 71–82 ; Вступ до поеми «Неофіти». – С. 83–104 ; Неофіти : поема. – С. 105–126 ; Пояснення до поеми «Неофіти». – С. 127–134.

335.{335}. Три поеми: Сон. Кавказ. Суботів. – Фрайштадт : Накладом «Вістн. життя». Друк. «Союза Визволення України» у Фрайштадт. таборі, 1918. – 31, [1] с. – (Народня Бібліотека ; ч. 4).

{а}**Зміст**: Сон. – С. 3–23 ; Кавказ. – С. 23–29 ; Суботів. – С. 30–31.

1919

336.{337}. Гайдамаки / ілюстр. А. Г. Сластьона. – К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня ; Коломия : Галицька накладня ; Winnipeg : Ukrainian Publ. ; Берлін : Друк. Sabo, [1919]. – 50 с., 14 табл. : портр. – На с. 1: Ілюстрований Кобзарь. – 3000 пр.

{а}**Зміст**: Видавництво : [передмова про відміни цього видання від видання 1886 р.] / [написав *Б. Лепкий*]. – С. 5–6 ; Гайдамаки : поема. – С. 7–49 ; Примітки / [*Т. Шевченко*]. – С. 50.

{а}Портр. Т. Шевченка роботи Ф. Красицького.

337.{338}. Дитяче Шевченківське свято на спомин діткам про святкування 58-их роковин смерті Т. Г. Шевченка 11 березня 1919 р. – Золотоноша : Вид. Шевченк. комісії, [1919]. – 16 с.

{а}**Зміст**: Життя Т. Г. Шевченка. – С. 3–5 ; 12 віршів Тараса Шевченка. – С. 6–15.

338.{336}. Ivan Hus. (Jeretyk). – Kyjev ; Praha : Nákl. ukr. vydavateľského družstva «Čas», 1919. – 37 р. – Укр. текст транслітеровано чес. абеткою та парал. чес. переклад Фр. Тихого.

{а} **Зміст:** [Uvodem] / *S. Smal-Stočkyj*. – С. 5–13 ; Vysvětlivky ke čtení ukrajinského originálu / *Sm. St. [S. J. Smal-Stočkyj]*. – С. 14 ; Poznámky překladatelovy / *T. F. [F. Tichý]*. – С. 15–16 ; Ivan Hus (Jeretyk). – С. 18–37.

339.{339}. Кобзар : повне вид. / [передм. «Життя Тараса Шевченка» В. М. Доманицького]. – Катеринодар : Вид-во Кубан. Центр. Союза установ дріб. кредіту, 1919. – 280 с. : портр.

340.{344}. Кобзарик / [передм. «Тарас Шевченко (1814–1861)» (без підпису)]. – Одеса : Вид. Кооп. Т-ва «Укр. Книжка», 1919 (обкл. 1920). – 64 с. – (Нашим любим діткам).

341.{340}. Кобзарь. – К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. Друк. Spamer, [1919]. – XVI, 707 с. : портр. – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Зміст книги. – С. V–X ; Хронологічний зміст «Кобзаря». – С. XI–XVI ; [235 поетичних творів]. – С. 1–707.

{а} Окреме видання другого тому п'ятитомного Повного видання творів Т. Шевченка (1919р.) з іншим титульним аркушем, обкладинкою та портретом-фронтиспісом.

342.{342}. Кобзарь / в ред. В. М. Доманицького. – Одеса : Видавн. Коміс. при Одес. Укр. Секретаріаті, 1919. – XXX, 703 с.

{а} **Зміст:** Життя Тараса Шевченка / *В. Доманицький*. – С. V–XXX ; [Поетичні твори]. – С. 1–668 ; Примітки. – С. 669–695 ; Зміст. – С. 697–703.

343.{343}. Кобзарь : з портретом та життєписом / в ред. В. Доманицького. – К. : Друкар. Друк. бувш. Київ. Губерн. Нар. Управи, 1919. – XXVI, 691 с. – 40000 пр.

{а} **Зміст:** Життя Тараса Шевченка / *В. Доманицький*. – С. I–XXVI ; Українські віршовані твори. – С. 1–648 ; Примітки. – С. 649–691 ; [Алфавітний показчик творів]. – С. 685–691.

344.{341}. Кобзарь / [передм. П. Щукіна ; худож. обкл. М. Погрібняк]. – 2-е вид. – [Катеринослав] : Укр. Вид-во : Друкарь. Друк. Запорож. залізн., 1919 (с. 4 обкл. липень 1920). – XV, 528 с. : портр., іл. – (Українське Видавництво в Січєславі; № 33).

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко : [вступна стаття] / *П. Щукін*. – С. V–XV ; [231 поетичний твір]. – С. 1–522 ; [Алфавітний показчик творів]. – С. 523–526 ; Друкарські помилки. – С. 527–528.

345.{345}. Маленький кобзарь / [упоряд. Л. Жигмайло [Л. Є. Біднова.]]. – Кам'янець на Поділля : Укр. Вид-во в Катеринославі, Правобереж. філія. Друк. «Подольській край», 1919 (обкл. 1920). – 94, [2] с. : портр. – (Українське Видавництво в Катеринославі. Правобережна філія ; ч. 13). – Упоряд. визначено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961.

{а} **Зміст:** Короткі відомості про Т. Г. Шевченка [без підпису]. – С. 3–26 ; [40 поетичних творів]. – С. 27–94 ; Оглав. – С. [1–2].

346.{346}. На спомин Кобзаря, 1861–1919. – Золотоноша : Вид. Шевченк. комісії, 1919. – 24 с.

{а} **Зміст:** Пісні Кобзаря / *О. Сагарда*. – С. 3–8 ; Заповіт ; Послання. – С. 9–21.

347.{347}. Повне видання творів : [у 5 т.] / під ред. Б. Лепкого. – К. ; Коломия : Галицька накладня ; Winnipeg : Ukrainian Publ. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. Друк. Spamer, 1919–[1920]. – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961.

{а} **Т. 1.** – XVIII, 513, [1] с. : іл., портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Про життя і твори Тараса Шевченка / *Б. Лепкий*. – С. 1–240 ; Матеріали до процесів Тараса Шевченка. – С. 240–276 ; Листи. – С. 277–479 ; Автобіографічна замітка Т. Шевченка : (по його автографу) : [рос.]. – С. 480–483 ; Автобіографічний лист до редактора «Народного Читання» : [рос.] / [під ред. *П. Куліша*]. – С. 484–491 ; Спомин про старшого боярина Тараса Шевченка, на весілля Пантелія Куліша і Олександри Кулішевої в 1847 р. / *Ганна Барвінок*. – С. 493–495 ; Шевченко серед поетів славянства / *Х. Корш*. – С. 496–513.

348.{348}. Повне видання творів : [у 5 т.] / під ред. Б. Лепкого. – К. ; Коломия : Галицька накладня ; Winnipeg : Ukrainian Publ. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. Друк. Spamer, [1919]–[1920]. – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961.

{а} **Т. 2 :** Кобзарь. – XVI, 707 с. : портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Поазбучно. – С. V–X ; Хронологічний зміст «Кобзаря». – С. XI–XVI ; [235 поетичних творів]. – С. 1–707.

349.{349}. Твори : [в 3 т.]. – К. ; Коломия : Галицька накладня ; Winnipeg : Ukrainian Publ. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. Друк. Spamer, 1918–1919. – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961.

{а} **Т. 3** / [під ред. Б. Лепкого]. – [1919]. – 467 с. : портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Назар Стодоля. – С. 1–44 ; Артист (Художник) / *пер. Б. Л-го [Б. Лепкого]*. – С. 47–163 ; Дневник (Журнал) : *пер. з рос.* – С. 165–370 ; Княгиня / *за пер. у вид. Д. Дорошенка*. – С. 371–406 ; Автобіографічна замітка Т. Шевченка : (по його автографу) : [рос.]. – С. 407–410 ; Автобіографічний лист Т. Шевченка до редактора «Народного Читання» : [рос.]. – С. 411–418 ; Пояснення до повісти «Артист». – С. 419–432 ; Пояснення до Дневника. – С. 433–467.

350.{350}. Царі. Саул. Юродивий. Молитви / [передм. «Життя Т. Шевченка» *О. Гайсенка*]. – Вінниця : Вид. Поділ. Губерн. Ради сел. депутатів, 1919. – 21 с. – (Селянська спілка ; № 5).

{а} **Зміст:** Життя Тараса Шевченка / *О. Гайсенко*. – С. 1–4 ; Поезії. – С. 5–21.

1920

351.{351}. Гайдамаки : з портретом автора й ілюстраціями / [іл. *Б. Смирнова, М. Ткаченка*]. – Вецляр : Друк. Шарфого, 1920. – 100 с. : портр., мал. – (Бібліотека «Українського слова» ; ч. 20). – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова Шевченкова. – С. 92–93 ; Панове субскрибенти. – С. 93–94 ; Пояснення. – С. 95–100.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка – гравюра роботи А. Уро.

352.{352}. Гамалія. Тарасова ніч : (поема). – К. ; Прага : Всесвіт. Друк. «Політики», 1920. – 16 с. – (Українське Видавництво «Всесвіт». Сер. Українська ; число 3). – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Т. Шевченко : [життєпис] / С. С. [С. Й. Смаль-Стоцький]. – С. 3–4 ; Гамалія. – С. 5–11 ; Тарасова ніч. – С. 12–16.

353.{353}. Думки / [вибрав Б. Лепкий]. – Вещляр : Струя. Друк. Шарфого, 1920. – 47, [1] с. – ([Видавництво «Струя» ; ч. 3]).

354.{354}. «Єретик» або Іван Гус : (поема) / [передм. «Т. Шевченко» С. С. [С. Й. Смаль-Стоцький]]. – К. ; Прага : Всесвіт. Друк. «Політики», 1920. – 18 с. : портр. – (Видавництво «Всесвіт». Сер. Українська ; число 7). – 5000 пр.

355.{355}. Збірка творів Т. Шевченка з нагоди 106-річниці його уродин / з поясненням С. С. Пастушенко. – Умань : Вид. Повіт. Відділу Нар. освіти, 1920. – 46 с.

356.{356}. Кавказ. Холодний яр. Розрита могила : (поема). – К. ; Прага : Всесвіт. Друк. «Політики», 1920. – 15 с. : портр. – (Видавництво «Всесвіт». Сер. Українська ; число 6). – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Т. Шевченко : [життєпис] / С. С. [С. Й. Смаль-Стоцький]. – С. 3–4 ; Кавказ. – С. 5–10 ; Холодний яр. – С. 11–13 ; Розрита могила. – С. 14–15.

357.{357}. Кобзар : 1814–1861 – 9.ІІІ. 1920. – Липецьк : Вид. Липец. Союзу Спожив. Т-в, 1920. – 16 с.

358.{358}. Кобзарик : 59 святкування пам'яті. – Херсон : Друк. Мистец. кооп. ім. М. Старицького, 1920. – 32 с.

{а} **Зміст:** Т. Г. Шевченко : (біогр. нарис). – С. 3–4 ; [16 віршів та уривків]. – С. 5–31.

359.{359}. Кобзарь : з портр. автора і біогр. нарисом поета, написаним М. О. Китаєвим. – Кременчук : Вид. Союзу Спожив. Т-в, 1920. – VIII, 87 с., портр. : мал., нот.

{а} **Зміст:** Від видавництва. – С. II ; Життєпис Шевченка : (біогр. нарис) / М. О. Китаєв. – С. III-VII ; [49 поетичних творів]. – С. 1–86 ; Зміст. – С. 87.

360.{361}. Кобзарь : повне вид. з поясненнями Юліяна Охримовича / під ред. Юрія Ясницького. – Мелітополь : Гай. Друк. «Наша Жизнь», 1920.

{а} **Т. 1, вип. 1.** – X, 54 с. – Коментар при кожному творі. – 500 пр.

{а} **Зміст:** Від видавництва ; Коротенький огляд життя Т. Г. Шевченка ; На вічну пам'ять Котляревському ; До Основ'яненка ; Розрита могила ; Чигирин ; Сон ; Н. В. Гоголю ; Суботів.

361.{362}. Кобзарь : повне вид. з поясненнями Юліяна Охримовича / під ред. Юрія Ясницького. – Мелітополь : Гай. Друк. «Наша Жизнь», 1920.

{а} **Т. 1, вип. 2.** – 63 с. – 500 пр.

{а} **Зміст:** Великий льох ; Кавказ ; До мертвих і живих ; Холодний яр ; Заповіт ; За байраком байрак ; Мені однаково.

362.{360}. Кобзарь : повний текст / в ред. В. Доманицького ; [худож. оформ. обкл. В. Бібікова]. – К. : Вид-во Дніпросоюзу. Друк. «Дніпросоюзу», 1920. – XXVI, 576 стп. : портр.

{а} **Зміст**: Життя Тараса Шевченка / В. Доманицький. – С. II-XXVI ; [232 поетичні твори]. – С. 1–544 ; Примітки / [В. Доманицький]. – С. 545–570 ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. 571–576.

363.{363}. Маленький Кобзарь : збірка творів / з мал. А. Петуся. – 1-е вид. – Маріуполь : Кобзарь, 1920. – 24 с. – 1000 пр.

{а} **Зміст**: Життя Т. Г. Шевченка. – С. 3–5 ; [16 віршів та уривків]. – С. 7–22.

364.{364}. Малий Кобзар : вибір для дітей. – Станиславів : Діточі читанки : Вид. І. Чепіги. Печатня Л. Данкевича, 1920. – 32 с. – (Видавництво «Діточі читанки» ; ч. 10). – 5000 пр.

365.{365}. Назар Стодоля : драма на 3 дії. – Кременчук : Вид. Союзу Спожив. Т-в, 1920. – 32 с. : нот. – На С. 4 обкл. «Заповіт» (текст і нот).

366.{366}. Наймичка. – Черкаси : Вид. кооп. «Допомога Школі» Черкас. повіт. вчит. спілки, 1920. – 18 с. – (Мати. Книжки для читання в школі ; кн. 3).

367.{367}. Наймичка. Суботів : (поєми). – К. ; Прага : Всесвіт. Друк. «Політики», 1920. – 24 с. – (Видавництво «Всесвіт». Серія Українська ; число 5).

{а} **Зміст**: Т. Шевченко : [життєпис] / С. С. [С. Й. Смаль-Стоцький]. – С. 3–4 ; Наймичка. – С. 5–22 ; Суботів. – С. 23–24.

368.{368}. Невольник. Іржавець : (поєми). – К. ; Прага : Всесвіт. Друк. «Політики», 1920. – 32 с. – (Видавництво «Всесвіт». Сер. Українська ; число 9). – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Т. Шевченко : [життєпис] / С. С. [С. Й. Смаль-Стоцький]. – С. 3–4 ; Невольник. – С. 5–28 ; Іржавець. – С. 28–32.

369.{371}. Повне видання творів : [у 5 т.] / під ред. Б. Лепкого. – К. ; Коломия : Галицька накладня ; Winnipeg : Ukrainian Publ. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. Друк. Spamer, 1919–[1920].

{а} **Т. 3**. – [1920]. – 451 с. : портр. – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Покажчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чикаго, 1961. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Варіанти й доповнення. – С. 3–383 ; Слепая. – С. 385–418 ; Безталанний. – С. 419–435 ; Никита Гайдай. – С. 437–451.

370.{369}. Повне видання творів : [у 5 т.] / під ред. Б. Лепкого. – К. ; Коломия : Галицька накладня ; Winnipeg : Ukrainian Publ. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. Друк. Spamer, 1919–[1920].

{а} **Т. 4**. – [1920]. – 603 с. : портр. – Рік вид. та пер. творів «Княгиня» та «Капітанша» встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Покажчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чикаго, 1961. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Назар Стодоля. – С. 5–44 ; Артист (Художник) / Пер. Б. Л-ого [Б. С. Лепкого]. – С. 47–163 ; Дневник. – С. 165–370 ; Княгиня / [пер. О. Кониський]. – С. 371–406 ; Безщасний / за пер. О. Кониського. – С. 407–467

; Капітанша / [пер. О. Кониський]. – С. 469–537 ; Пояснення / зладив Б. Л. [Б. С. Ленкий]. – С. 539–602.

371.{370}. Повне видання творів : [у 5 т.] / під ред. Б. Лепкого. – К. ; Коломия : Галицька накладня ; Winnipeg : Ukrainian Publ. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. Друк. К. Г. Редера, 1919–[1920].

{а} **Т. 5.** – [1920]. – 514 с. : портр. – Повісті за вид. Д. Дорошенка. – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Музика. – С. 1–78 ; Варнак. – С. 79–116 ; Близнята. – С. 117–259 ; Прогулька з приємністю і не без моралі. – С. 261–418 ; Наймичка. – С. 419–498 ; Спомини про Тараса Шевченка / М. Лазаревський. – С. 499–503 ; Чого стоїть Шевченко як поет народній / П. Куліш. – С. 504–512 ; Слово над гробом Шевченка / П. Куліш. – С. 513–514.

372.{372}. Тополя. Перебендя : (поєми). – К. ; Прага : Всесвіт. Друк. «Політики», 1920. – 16 с. – (Видавництво «Всесвіт». Серія Українська ; число 3). – На обкл. : Серія Українська ; число 4. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Т. Шевченко : [життєпис] / С. С. [С. Й. Смаль-Стоцький]. – С. 3–4 ; Тополя. – С. 5–12 ; Перебендя. – С. 13–16.

373.{373}. Шевченко про мистецтво : [думки про мистецтво] / уклад Б. Лепкий. – Зальцведель : Накладом Б. Лепкого. Друк. С. В. У., 1920. – 26 с.

1921

374.{374}. Артист : повість / пер. О. Кониський ; комент. В. Сімовича. – К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. Друк. К. Г. Редера, 1921]. – 192 с. – (Загальна бібліотека ; № 151–151а). – 2000 пр.

375.{375}. Вибрані твори. – Одеса : Всеукр. Держ. Вид-во, 1921. – 54 с. – (На 60-літні роковини смерті Шевченка. 11.ІІІ.1861 – 11.ІІІ.1921).

{а} У кн. 33 віршованих твори та уривки.

376.{376}. Гайдамаки : з поясненнями. – Станіславів : Бистриця, 1921.

377.{377}. Гайдамаки : поема. – К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. Друк. К. Г. Редера, 1921]. – 140, [4] с. – (Загальна бібліотека ; № 155–156). – Рік вид. встановлено за кн.: Шевченко Т. Г. Повне видання творів. Т. 14 : Показчик видань Шевченкових творів / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – Чікаго, 1961. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / Василь Верниволя [В. Сімович]. – С. 3–14 ; Гайдамаки. – С. 4–111 ; Передмова [до «Гайдамаків»]. – С. 112–113 ; Панове субскрібенти. – С. 114 ; Примітки. – С. 117–140.

378.{378}. Історичні поеми / пояснив Д. Николишин. – 2-е вид., доп. – Коломия : Накладом «Заг. Книгозбірні». Друк. В. Бравнера, 1921. – 147 с. : портр. – (Загальна книгозбірня ; ч. 1). – 4000 пр.

{а} **Зміст:** Передне слівце / Д. Николишин. – С. 3–4 ; Вступ / Д. Николишин. – С. 5–84 ; Іван Підкова. – С. 85–87 ; Гамалія. – С. 88–94 ; Буває в неволі.. – С. 95–99 ; Тарасова ніч. – С. 99–104 ; Вибір гетьмана. – С. 104–107 ; Задача Дорошенка. – С. 107–110 ; Чернець. – С. 110–115 ; Іржавець. – С. 115–119 ; Швачка. – С. 119–120 ; Невольник. – С. 121–145 ; Голоси преси про перше видання цієї книжечки. – С. 146–147.

379.{379}. Кобзар : вибір для дітей. – 3-є вид. – Львів : Накладом Укр. Пед. Т-ва. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1921. – 64 с. : портр. – (Українське Наукове Товариство ; ч. 13) (В 60-ті роки смерти поета). – 10000 пр.

380.{380}. Кобзарик. – Херсон : Всеукр. Держ. Вид-во, 1921. – 32 с. – (Шостидесятирічне святкування пам'яті Т. Шевченка).

{a} **Зміст**: Біографія Т. Г. Шевченка. – С. 3–4 ; [16 віршованих творів]. – С. 5–31.

381.{381}. Кобзарик. – Херсон : Вид. Мистец. Т-ва ім. М. Старицького. 3-я Нар. друк., 1921.

{a} **Ч. 2**. – 31 с.

382.{382}. Кобзарь : з життєписом Т. Шевченка / за ред. В. Доманицького. – К. : Всеукр. Держ. Вид-во, 1921. – XXVI, 576 с. : портр.

{a} **Зміст**: Життя Тараса Шевченка / *В. Доманицький*. – С. II-XXVI ; Українські віршовані твори. – С. 1–544 ; Примітки. – С. 545–570 ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. 571–576.

{a} Це є вид. Дніпросоюзу з 1920 р. зі зміненими тит. арк. та обкл.

383.{383}. Кобзарь : народне видання з поясненнями і примітками В. Сімовича / [передм. В. Сімовича]. – Катеринослав ; Кам'янець ; Ляйпціг : Укр. Вид-во. Заходами Є. Вирового. Друк. К. Г. Редера, 1921. – XXIX, 431 с. : портр. – 10000 пр.

{a} **Зміст**: [Передмова] / *Василь Сімович*. – С. V-VIII ; Життя Тараса Шевченка / *В. С. [В. Сімович]*. – С. IX-XXIII ; Зміст «Кобзаря» за азбукою. – С. XXV-XXIX ; [230 поетичних творів]. – С. 1–427 ; Додаток до «Кобзаря» : [поезія «Мій Боже милий, знову лихо!», варіанти та редакції окремих творів]. – С. 428–431.

384.{384}. Кобзарь : скорочене ювілейне видання, 1861–1921. – [X.] : Всеукр. Держ. Вид-во. [Урядова Друк.], 1921. – XIX, 332 с. : портр. – 10000 пр.

{a} **Зміст**: Од видавництва. – С. I ; Тарас Шевченко, що написав Кобзаря / *В. Коряк*. – С. II-XIX ; Поетичні твори. – С. 1–317 ; Примітки. – С. 317–329.

385.{385}. Музика : повість / пер. М. Міхновський. – К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня. [Друк. К. Г. Редера, 1921]. – 132 с. – (Загальна бібліотека ; № 149–149а).

{a} **Зміст**: [Передмова] / *Василь Верниволя [В. І. Сімович]*. – С. 3–6 ; Примітки. – С. 126–132.

386.{386}. Назар Стодоля : драма в трьох діях. – Львів : Вид. Книгарні Наук. Т-ва ім. Шевченка. Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1921. – 34 с. – (Український театр ; ч. 4). – 3000 пр.

387.{387}. Наймичка / з передм. Р. Волкова ; [пер. О. Кониский]. – Одеса : Всеукр. Держ. Вид-во, 1921. – 23 с. – 5000 пр.

388.{388}. [Поезії] : на роковини Т. Г. Шевченка, 1861–1921 / передм. В. Доманицького. – Вінниця : Всеукр. держ. вид-во, Поділ. філ., 1921. – 28 с.

389.{389}. Поєми, писані російською мовою / в пер. на укр. В. Щурата. – Львів, 1921. – 58 с.

{a} Надруковано лише сигнальні примірники видання.

390.{390}. Революційні поезії / з передм. Е. Григорука. – К. : Держ. вид-во України. 2-а Рад. Друк., [1921]. – XXIV, 88 с. : портр. – (Універсальна Бібліотека ; № 16). – 15000 пр.

1922

391.{391}. Думки. – Berlin : Укр. слово ; Вецляр : Друк. Шарфого, 1922. – 48 с. : іл. – (Бібліотека «Українського слова» ; ч. 23).

{а} Кн. вийшла друком ще в 1920 р. накладом Вид-ва «Струя», але ці відомості на тит. арк. задруковано віньетою.

392.{392}. Кобзар : повний ілюстрований збірник віршованих творів поета з життєписом та передмовою Богдана Лепкого. – Берлін : [Укр. слово ; Вецляр : Друк. Шарфого], 1922. – XVI, [1], 319, [3] с. – (Бібліотека «Українського Слова» ; ч. 19). – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Зміст книжки. – С. V-X ; Про життя Тараса Шевченка / *Б. Лепкий*. – С. XI-XV, (1) ; [Віршовані твори]. – С. 3–319.

{а} В дійсності це вид. було надрук. в Вецлярі 1921 р. накладом вид-ва «Струя», але ці відомості на тит. обкл. заліплено.

393.{393}. Малий Кобзар. – Кременець : Вид. Кременец. Повіт. Союзу Кооперативів на Волині. Друк. Бр[атів] Юзефових, 1922. – 32 с., портр. – (Учітеся, брати мої!). – Наклад встановлено за вид. : Кременецький «Малий Кобзарь». – Тернопіль : Горлиця, 2002. – С. 82. – 3000 пр.

394.{394}. Повісти / під ред. Б. Лепкого. – Берлін : Укр. слово ; [Вецляр : Друк. Scharfes], 1922. – (Бібліотека «Українського слова» ; ч. 21).

{а} **Т. 1** : Артист. Музика. – 242, [2] с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Артист (Художник) / [пер. *Б. Лепкого*]. – С. 3–146 ; Музика / [пер. *О. Кониського*]. – С. 147–242.

395.{395}. Повісти / під ред. Б. Лепкого. – Берлін : Укр. слово ; [Вецляр : Друк. Scharfes], 1922. – (Бібліотека «Українського слова» ; ч. 22).

{а} **Т. 2** : Наймичка. Варнак. Близнята. – 322 с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Наймичка / [пер. *О. Кониського*]. – С. 3–99 ; Варнак / [пер. *О. Кониського*]. – С. 101–146 ; Близнята / пер. *О. Кониського* [та *С. Єфремова*]. – С. 147–320.

396.{396}. Шевченкова криниця : думки про Бога, людей і Україну : [зб. афоризмів із творів Т. Шевченка] / вибрав і впорядкував В. Дорошенко. – Львів : Накладом фонду «Учітеся, брати мої». Друк. Ставропиг. Ін-та, 1922. – VIII, 256 с. : портр. – ([Фонд «Учітеся, брати мої»]; ч. 1). – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова. – С. III-VIII ; I. Бог. – С. 1–11 ; II. Люде. – С. 12–41 ; III. Родина. – С. 42–66 ; IV. Громада : суспільність, нація, держава. – С. 67–134 ; V. Дія. – С. 135–178 ; VI. Краса. – С. 179–201 ; VII. Слово : поезія, література, мова. – С. 202–241 ; VIII. Додаток : короткі вислови й народні приповідки. – С. 242–250 ; Показчик імен і річей. – С. 251–256.

1923

397.{397}. Малий Кобзар : вибір для дітей з образками. – Львів : Світ дитини ; Жовква : Друк. оо. Василян, 1923. – 63, [1] с. : іл. – (Діточа бібліотека ; кн. 33). – 15000 пр.

{а} У кн. 48 поетичних творів та уривків.

1924

398.{398}. [Вибір творів] : збірка до читання в школах малописьменних та для самостійного читання : з нагоди 110 роковин народження / уложив А. Воронець ; Головополітосвіта, Всеукр. надзвичайна коміс. ліквідації неписьменності. – Х. : Шлях освіти, 1924. – 98, [2] с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** За що трудящі шанують Тараса Шевченка. – С. 7–8 ; Тарас Шевченко. – С. 9 ; Життя Тараса Шевченка / В. М. Доманицький. – С. 10–26 ; Чотири хвили з життя Тараса Шевченка. – С. 27–30 ; На смерть Т. Шевченка / О. Я. Кониський. – С. 30–31 ; Великий бунтар. – С. 31–32 ; [37 вибраних творів]. – С. 33–98.

399.{399}. Щоденник : (уривки) / під ред., з прим. й вступ. ст. М. Плевако ; [портр. М. Гаврилка]. – К. ; Х. : Книгоспілка, 1924. – XXXI, 88, 1 портр., 7 табл. – (Бібліотека «Книгоспілка». Сер. критики й історії літератури ; № 11). – 4000 пр.

{а} **Зміст:** Шевченків «Щоденник», його історія, зміст і значення / М. Плевако. – С. III-XXXI ; Уривки з щоденника. – С. 1–88.

1925

400.{400}. Вибрані твори : (проза). – К. : Час, 1925. – [2], 169, [3] с. – (Бібліотека «Час»). – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Музика. – С. 5–91 ; Капитанша. – С. 95–169.

401.{401}. Дневник / ред., вступ. ст. и примеч. И. Я. Айзенштока. – [Х.] : Пролетарий, 1925. – XXXI, 287, [2], 1 портр., 7 табл. – 6000 пр.

{а} **Зміст:** Предисловие. – С. III-IV ; Вступительная статья / И. Я. Айзеншток. – С. V-XXXI ; Дневник. – С. 1–164 ; Примечания. – С. 167–274 ; Указатель имен. – С. 275–288.

402.{402}. Кобзарь : [у 2 т.]. – К. : Час, 1925–1926.

{а} **Т.1.** – 302 с. : портр. – Прим. під текстом. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** «Мужицький поет» : короткий життєпис Т. Шевченка / С. П. [С. С. Паночіні]. – С. 3–35 ; [Бібліографія : література про життя та творчість Т. Шевченка / С. Паночіні]. – С. 36 ; [36 поетичних творів]. – С. 37–301 ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. 302.

403.{403}. Поезії. – Ужгород : Друк. Акц. Т-ва «Унію», 1925. – 15, [1] с. – (Діточа бібліотека часопису «Пчілка» ; ч. 5). – На обкл. назва: Поезії для дітей.

404.{404}. Поезії «Кобзар» / зред. та прим. додали І. Айзеншток та М. Плевако ; обкл. та заставки худож. О. Судомори. – Х. : ДВУ, 1925. – 443 с. : іл., портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Від редакторів. – С. 5–8 ; [232 поетичні твори]. – С. 9–440 ; Зміст. – С. 441–443.

405.{405}. Політичні поеми : («Три літа») / пояснив Омелян Цісик. – Коломия : Накладом «Заг. Книгозбірні». Друк. М. Бойчука, 1925. – IX, 240, VIII с. : портр. – (Загальна Книгозбірня ; ч. 12). – 2200 пр.

{а} **Зміст:** Передне слівце. – С. III-IV ; Доповнення і справки / Ом. Ц. [О. Цісик]. – С. V-VI ; Важніші помилки й недостатки. – С. VII ; Увід : А. «Три літа». – С. 1–4 ; Б. Генеза політичних поем Т. Шевченка / Ом. Цісик. – С. 5–61 ; В. Шевченкові суспільно-політичні ідеї на тлі західно-європейських та російських ліберальних стремлінь першої половини XIX ст. / Ом. Цісик. – С. 62–90 ; У 80-и літню річницю «Заповіту» / Ом. Цісик.

– С. 91–95 ; Спис поетичних творів Т. Шевченка від «Розритої могили» до «Заповіту» / *Ом. Цісик*. – С. 96–97 ; Політичні поеми : (Розрита могила ; Чигирин ; Сон ; Чого мені тяжко ; Пустка (М. С. Щепкину) ; Н. В. Гоголю ; Великий Лях ; Суботів ; Кавказ ; Посланіє ; Холодний Яр ; Три літа ; Заповіт). – С. 101–240.

406.{406}. Твори : повний збірник в 2 т. / за ред. В. Гадзінського та К. Буревія ; худож. обкл. А. Петрицького. – М. : Центр. вид-во Союзу укр. пролетар. і селян. письменників (Село і місто) «СІМ», 1925.

{а}[Т. 1] : «Кобзар» в текстах В. Доманицького. Драматичні твори, проза та щоденник в перекладах на українську мову / ред. В. М. Доманицький. – XXVI, 352 с. : іл. – 45000 пр.

{а}**Зміст**: Передмова від редакції до першого тому. – С. VII-VIII ; Шевченко і революція / *К. Буревій*. – С. IX-XXV ; Кобзар : до заслання (1838–1847), в неволі (1842–1857), на волі (1857–1861). – С. 1–252 ; Назар Стодоля. – С. 255–276 ; Микита Гайдай / *пер. Ф. Скляр*. – С. 277–285 ; Артист / *пер. Б. Л-ого [Б. С. Ленкий]*. – С. 289–345 ; Зміст книги. – С. 346–350 ; Примітки редакції. – С. 351.

{а}Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка, І. Рєпіна, С. Васильківського, М. Самокиша [та ін.].

407.{407}. Твори : повний збірник в 2 т. / за ред. В. Гадзінського та К. Буревія ; худож. обкл. А. Петрицький. – М. : Центр. вид-во Союзу укр. пролетар. і селян. письменників (Село і місто) «СІМ», 1925.

{а}[Т. 2]. – XVI, 400 с. : іл. – 45000 пр.

{а}**Зміст**: Передмова [від редакції] до другого тому. – С. VII-VIII ; Прозові твори Т. Шевченка / *В. Гадзінський*. – С. IX-XVI ; Проза. Княгиня. – С. 3–19 ; Музика. – С. 21–58 ; Нещасний. – С. 59–88 ; Капитанша. – С. 89–121 ; Близнята. – С. 123–192 ; Прогулька з приємністю та й не без моралі. – С. 193–269 ; Переклади російських поем. Слепа / *пер. Ф. Скляр*. – С. 273–283 ; Безталанний / *пер. Ф. Скляр*. – С. 284–289 ; Щоденник / *пер. М. Зелінська*. – С. 291–399.

1926

408.{408}. Вибрані твори : (проза). – 2-е вид. – [К.] : Час, 1926. – 156, [2] с. – (Бібліотека «Час»). – 15000 пр.

{а}**Зміст**: Музика. – С. 3–84 ; Капитанша. – С. 85–156.

409.{409}. [Добірні думки]. – [Ужгород : Друк. Крживанек і спілка, 1926]. – [8] с.

{а}**Зміст**: Тарас Шевченко : [короткий життєпис]. – С. [2] ; [Добірні думки]. – С. [3–8].

{а}Відб. із вид.: Календар ужгородської «Просвіти» на рік 1927. – Ужгород, 1926.

410.{410}. Кобзар / до друку упорядкував та передм. написав Ю. Меженко. – К. : Час, 1926. – 320 с. – (Бібліотека малописьменного). – Прим. в кінці творів. – 25000 пр.

{а}**Зміст**: Від видавництва. – С. 3 ; Страдницьке життя : [передмова] / *Ю. М. [Ю. О. Меженко]*. – С. 5–20 ; [41 поетичний твір]. – С. 23–318 ; Зміст. – С. 319–320.

411.{411}. Кобзар : на підставі текстів В. Доманицького, Ів. Франка, П. Зайцева та Б. Лепкого / до друку зладив С. Паночіні. – К. : Час, 1926. – 688 с., 1 портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** «Мужицький поет» / *С. С. Паночіні*. – С. 3–36 ; [Українські віршовані твори]. – С. 37–682 ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. 683–688.

412. {412}. Кобзар : повне зібрання поезій : з додатками та змінами за найновішими матеріалами / за ред. В. Доманицького ; вступ. ст. А. Лебеда ; [обкл. А. Середи]. – [К.] : Сяйво, [1926]. – 263 с., 1 портр. – Прим. в кінці творів. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Т. Шевченко / *А. Лебідь*. – С. 3–10 ; [232 поетичні твори]. – С. 11–260 ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. 261–263.

413. {413}. Кобзар : [у 2 т.]. – К. : Час, 1925–1926.

{а} **Т. 2.** – 1926. – 292, IV с. – Прим. під текстом. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** [152 поетичні твори]. – С. 3–292 ; Зміст. – С. I–IV.

414. {414}. Маленький Кобзарь : з 2-ма портретами, життєписом і 4-ма малюнками. – Чернівці : Видано заходом і коштом укр. просвіт. т-ва «Руська Бесіда». Друк. Ф. Ганіцький, 1926. – 64 с., 2 табл.

{а} **Зміст:** Від видавництва ; Життя Т. Шевченка : [вступ. ст.] ; [16 поетичних творів].

1927

415. {415}. Єретик / попереднє слово «Шевченкова поема про Івана Гуса» Д. Багалія, П. Филиповича ; ред. тексту М. Новицького ; Ін-т Тараса Шевченка. – [Х.] : Держ. вид-во України, [1927]. – 28, [3] с. – 10000 пр.

416. {416}. Кавказ. Єретик. – [Х.] : Укр. робітник, [1927]. – 32 с. – (Дешева бібліотека красного письменства ; № 27). – 10160 пр.

{а} **Зміст:** Кавказ. – С. 1–9 ; Примітки. – С. 10–11 ; Єретик, або Іван Гус. – С. 12–29 ; Примітки. – С. 30–32.

417. {417}. Катерина / передм. «Поема дівочого горя» О. Дорошкевича ; ред. тексту М. Новицького ; Ін-т Т. Шевченка. – Х. : Держ. вид-во України, 1927. – 39, [1] с. – 10000 пр.

418. {419}. Кобзар : (вибрані поезії) / упоряд., прим. подав і передм. написав О. Попів. – Х. : Держ. вид-во України, 1927. – 138 с. : портр., іл. – (Дитяча бібліотека українських письменників / за ред. В. Арнаутова та О. Попова). – 5000 пр.

{а} **Зміст:** В неволі : (життя Тараса Шевченка) / *О. Попів*. – С. 5–18 ; [55 поетичних творів]. – С. 21–135 ; Зміст. – С. 135–138.

419. {418}. Кобзар / вступ. ст. В. Коряка ; обкл. А. Середи. – [К.] : Книгоспілка, [1927]. – XIV, 270 с., 1 портр. : іл. – Прим. під текстом. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / *В. Д. Коряк*. – С. III–XIV ; [234 поетичні твори]. – С. 1–265 ; Зміст. – С. 266–268 ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. 268–270.

420. {420}. Кобзар : на підставі текстів В. Доманицького, І. Франка, П. Зайцева та Б. Лепкого / до друку зладив С. Паночіні. – К. : Час, 1927. – 436 ст., 1 портр. – Прим. під текстом. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** «Мужицький поет» / *С. Паночіні*. – С. 5–28 ; Українські віршовані твори. – С. 29–432 ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. 433–436.

421.{421}. Кобзар : на підставі текстів В. Доманицького, І. Франка, П. Зайцева, Б. Лепкого, С. Єфремова / до друку зладив С. Паночіні. – К. : Час, 1927. – 670 с., 1 портр. – Прим. під текстом. – 10000 пр.

{а} **Зміст**: «Мужицький поет» / С. Паночіні. – С. 5–41 ; Українські віршовані твори. – С. 43–663 ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. 665–670.

422.{422}. Кобзар : на підставі текстів В. Доманицького, І. Франка, П. Зайцева, Б. Лепкого, С. Єфремова / до друку зладив С. Паночіні. – К. : Час, 1927. – 260 с. – 15000 пр.

{а} **Зміст**: «Мужицький поет» / С. С. Паночіні. – С. 3–14 ; [235 поетичних творів]. – С. 15–258 ; Оглав [за алфавітом назв творів]. – С. 259–260.

423.{423}. Кобзар : народне видання / з передм. А. Річицького. – К. : Держ. вид-во України, [1927]. – 258, [2] с. – 25000 пр.

{а} **Зміст**: Передмова [«Життя і творчість Шевченка»] / А. Річицький. – С. 5–13 ; [235 поетичних творів]. – С. 15–258 ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. [1–2].

424.{424}. Марія / передм. «Шевченкова «Марія» П. Филиповича ; ред. тексту М. Новицького ; Ін-т Тараса Шевченка. – [Х.] : Держ. вид-во України, 1927. – 39, [1] с. – 7000 пр.

425.{425}. Назар Стодоля / передм. А. Шамрая ; Ін-т Тараса Шевченка. – [Х.] : Держ. вид-во України, 1927. – 72 с. – 5000 пр.

426.{426}. Наймичка / передм. Б. Навроцького ; ред. тексту М. Новицького ; Ін-т Т. Шевченка. – [Х.] : Держ. вид-во України, 1927. – 30, [2] с. – 10000 пр.

427.{427}. Повна збірка творів. Поезії (Кобзар) / упорядковано згідно з ред. Іст.-літ. Т-ва Укр. Акад. наук ; вступ. ст. Ф. Якубовського ; прим. до тексту упоряд. О. Полторацький ; мал. П. Носка ; обкл. А. Середи. – [К.] : Сяйво, [1927]. – 364 с., 3 портр. – 50000 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Григорович Шевченко / Ф. Якубовський. – С. 5–28 ; Українські віршовані твори. – С. 29–346 ; Примітки. – С. 347–361 ; [Алфавітний покажчик творів]. – С. 362–364.

428.{428}. Повне зібрання творів / під заг. ред. С. Єфремова; Укр. акад. наук, Коміс. для вид. пам'яток новітнього укр. письменства. – [К.] : Держ. вид-во України, 1927–1929.

{а} **Т. 4** : Щоденні записки (Журнал) : текст, первістні варіанти, коментарій / ред. і вступ. слово С. Єфремова ; [комент. С. Єфремова, А. Лободи, В. Міяковського, М. Новицького, О. Новицького, Д. Ревуцького, П. Руліна, П. Филиповича]. – XL, 788 с. : іл., 6 арк. портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Од редактора. – С. V-VIII ; Зміст. – С. IX ; Літературний автопортрет Шевченка / С. Єфремов. – С. XIII-XL ; Щоденні записки (Журнал). – С. 1–187 ; Додатки до тексту Шевченкового журналу : (первістні варіанти, виправки тощо). – С. 188–210 ; Коментарій. – С. 211–764 ; Пояснення до портретів. – С. 765–767 ; Покажчик імен. – С. 769–788.

429.{429}. Поезії «Кобзар» / зредагували та прим. додали І. Айзеншток та М. Плевако. – 2-е вид. – [Х.] : Держ. вид-во України, 1927. – 445 с. : іл., портр. – 7000 пр.

{а} **Зміст:** Від редакторів / *І. Айзеншток, М. Плевако.* – С. 5–8 ; [232 поетичні твори]. – С. 9–440 ; Від редакторів [до другого видання]. – С. 441 ; Зміст. – С. 443–445.

430.{430}. Поезія : [у 2 т.] / під ред. С. Єфремова і М. Новицького ; Укр. Акад. Наук, Іст.-літ. Т-во. – [К. ; Х.] : Книгоспілка, [1927]. – (Літературна бібліотека).

{а} **Т. 1.** – VII, [1], 476, [1] с. : портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Од редакторів / *С. Єфремов, М. Новицький.* – С. I-VII ; Чигиринський Кобзар (1838–1842) : [19 поетичних творів]. – С. 3–198 ; Примітки. – С. 443–474.

431.{431}. Поезія : [у 2 т.] / під ред. С. Єфремова і М. Новицького ; Укр. Акад. Наук, Іст.-літ. Т-во. – [К.] : Книгоспілка, [1927].

{а} **Т. 2.** – 482, [2], 2 табл. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Віршовані твори, 1847–1857 рр. – С. 7–426 ; Примітки. – С. 427–468 ; Посторінковий покажчик творів. – С. 470–475 ; Алфавітний покажчик творів до 1 та 2 томів. – С. 476–483.

432.{432}. Сон. Кавказ : дві поеми / передм. Д. Багалія ; ред. тексту М. Новицького ; Ін-т Тараса Шевченка. – [Х.] : Держ. вид-во України, 1927. – 44, [4] с. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Про поему «Сон» / *Д. Багалій.* – С. 3–10 ; Сон : (комедія). – С. 11–32 ; Про поему «Кавказ» / *Д. Багалій.* – С. 33–35 ; Кавказ. – С. 37–44.

1928

433.{433}. Гайдамаки / передм. М. Горбаня ; прим. до тексту М. Новицького ; Ін-т Т. Шевченка. – К. : Держ. вид-во України, 1928. – 146, 2 с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / *М. Горбань.* – С. 5–16 ; Панове субскрибенти. – С. 19 ; Передмова [Шевченкова]. – С. 20–21 ; Гайдамаки. – С. 22–123 ; Примітки. – С. 125–147.

434.{436}. Катерина. – [Х.] : Укр. робітник, [1928]. – 29, [1] с. – (Дешева бібліотека красного письменства ; № 163). – 15160 пр.

435.{435}. Катерина / вступ. ст. [«Правда про кривду»] Ф. Якубовського. – [К.] : Сяйво, [1928]. – 31, [1] с. – (Дешева бібліотека красного письменства). – 15000 пр.

436.{434}. Катерина / передм. [«Поема дівочого горя»] О. Дорошкевича ; ред. тексту М. Новицького ; Ін-т Т. Шевченка. – 2-е вид. – [Х.] : Держ. вид-во України, 1928. – 38, [1] с. – 10000 пр.

437.{437}. Кобзар / вступ. ст. В. Коряка ; обкл. О. Судомори. – [К. ; Х.] : Рад. село, [1928]. – XV, [1], 299, [1] с. : 30 чорно-біл. іл., портр. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / *В. Коряк.* – С. V-XVI ; [234 поетичні твори]. – С. 1–296 ; [Алфавітний та посторінковий покажчик творів]. – С. 297–300.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка, І. С. Їжакевича, П. Д. Мартиновича, М. К. Пимоненка, О. Г. Сластьона, Б. В. Смирнова, М. М. Ткаченка, К. О. Трутовського.

438.{438}. Кобзар / вступ. ст. В. Коряка. – 2-е вид. – [К.] : Книгоспілка, [1928]. – XVI, 300 с., 1 портр., іл. – Примітки в тексті. – 31000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / *В. Коряк*. – С. V-XVI ; Українські віршовані твори. – С. 1–296 ; [Алфавітний та посторінковий покажчик творів]. – С. 297–300.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка, І. С. Їжакевича, П. Д. Мартиновича, М. К. Пимоненка, О. Г. Сластьона, Б. В. Смирнова, М. М. Ткаченка, К. О. Трутовського.

439.{439}. Наймичка / передм. Б. Навроцького ; ред. тексту М. Новицького ; Ін-т Т. Шевченка. – 2-е вид. – [К.] : Держ. вид-во України, 1928. – 31, [1] с. – 10000 пр.

440.{440}. Повна збірка творів. Повісті / вступ. ст. Ф. Якубовського. – [К.] : Сяйво, [1928]. – 654, [2] с. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** На узбічних стежках поета / *Ф. Якубовський*. – С. 5–18 ; Наймичка. – С. 19–80 ; Варнак. – С. 81–109 ; Княгиня. – С. 110–136 ; Музика. – С. 137–198 ; Нещасний. – С. 199–246 ; Капітанша. – С. 247–300 ; Близнята. – С. 301–412 ; Прогулка з приємністю та й не без моралі. – С. 413–532 ; Артист. – С. 533–621 ; Назар Стодоля. – С. 622–654.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

441.{441}. Сон : (поема). – [Х.] : Укр. робітник, [1928]. – 32 с. – (Дешева бібліотека красного письменства ; № 42). – 10160 пр.

{а} **Зміст:** Сон («У всякого своя доля...»). – С. 3–28 ; Примітки. – С. 29–32.

442.{442}. Сон. Кавказ : дві поеми / передм. і заг. ред. Д. Багалія ; ред. тексту М. Новицького ; Ін-т Т. Шевченка. – 2-е вид. – [Х.] : Держ. вид-во України, 1928. – 41, [2] с. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Про поему «Сон» / *Д. Багалій*. – С. 3–8 ; Сон («У всякого своя доля...»). – С. 9–30 ; Про поему «Кавказ» / *Д. Багалій*. – С. 31–33 ; Кавказ. – С. 35–41, [1].

443.{443}. Утоплена. Думи мої. – [Х.] : Укр. робітник, [1928]. – 14, [1] с. – 15160 пр.

{а} **Зміст:** Утоплена. – С. 2–10 ; Думи мої, думи мої. – С. 11–14.

444.{444}. Художник : (автобіографічна повість) / пер. з рос. О. Кониського ; за ред. та з переднім словом І. Айзенштока ; Ін-т Т. Шевченка. – [Х.] : Держ. вид-во України, 1928. – 166, [3] с. – 7000 пр.

{а} **Зміст:** Переднє слово / *І. Айзеншток*. – С. 3–10 ; Художник / у пер. *О. Кониського*. – С. 11–162 ; Примітки. – С. 163–165, [1].

445.{445}. Юродивий : [збірка поезій]. – [Х.] : Укр. робітник, [1928]. – 14, [1] с. – 15160 пр.

{а} **Зміст:** Юродивий ; Доля ; Сон (На панщині пшеницю жала) ; Я не нездужаю, нівроку ; Якби ви знали, паничі ; NN (Мені тринадцятий минало).

1929

446.{446}. Єретик / попереднє слово [«Шевченкова поема про Івана Гуса»] Д. І. Багалія і П. Филиповича ; ред. тексту М. Новицького ; прим. під текстом П. Филиповича ; Ін-т Т. Шевченка. – 2-е вид. – [Х.] : Держ. вид-во України, 1929. – 28, [3] с. – 10000 пр.

- 447.{447}. Заповіт** : поезії. – [X.] : Книгоспілка, [1929]. – 15, [1] с. – 15000 пр.
 {а} **Зміст**: Заповіт. – С. 3–4 ; І виріс я на чужині. – С. 4–7 ; Ляхам. – С. 7–8 ; Молитви. – С. 8–11 ; Юродивий. – С. 11–15.
- 448.{448}. Заповіт** : поезії. – 2-е вид. – [X.] : Книгоспілка, [1929]. – 15, [1] с. – 20000 пр.
 {а} **Зміст**: Заповіт. – С. 3–4 ; І виріс я на чужині. – С. 4–7 ; Ляхам. – С. 7–8 ; Молитви. – С. 8–11 ; Юродивий. – С. 11–15.
- 449.{449}. Кавказ**. Єретик. – [2-е вид.]. – [X.] : Укр. робітник, [1929]. – 30, [2] с. – (Дешева бібліотека красного письменства ; № 27). – 20180 пр.
 {а} **Зміст**: Кавказ. – С. 1–8 ; Примітки. – С. 9–11 ; Єретик. – С. 12–28 ; Примітки. – С. 29–30, [1].
- 450.{450}. Княжна** / вступ. ст. й прим. Б. Навроцького ; Ін-т Т. Шевченка. – [К.] : Держ. вид-во України, 1929. – 34, [2] с. – 10000 пр.
- 451.{451}. Княжна**. Відьма / з передм. І. Лакизи. – [X.] : Укр. робітник, [1929]. – 59, [2] с. – (Дешева бібліотека красного письменства ; № 232/233). – 15180 пр.
 {а} **Зміст**: Передмова / *І. Лакиза*. – С. 3–6 ; Княжна. – С. 7–30 ; Відьма. – С. 31–59, [1].
- 452.{452}. Кобзар** / вступ. ст. В. Коряка. – 3-є вид. – X. : Книгоспілка, [1929]. – XV, [1], 299, [1] с. : 30 чорно-біл. ілюстр., 1 портр. – 50000 пр.
 {а} **Зміст**: Тарас Шевченко / *В. Коряк*. – С. V–XV, [1] ; [234 поетичні твори]. – С. 3–296 ; Зміст. – С. 297–299 ; Алфавітний покажчик [творів]. – С. 299–[1].
 {а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка, І. С. Їжакевича, П. Д. Мартиновича, М. К. Пимоненка, О. Г. Сластьона, Б. В. Смирнова, М. І. Ткаченка, К. О. Трутовського.
- 453.{453}. Кобзар** / вступ. ст. В. Коряка ; [худож. обкл. А. Середа]. – 4-е вид. – X. : Книгоспілка, [1929]. – 320 с., 1 портр., іл. – 75000 пр.
 {а} **Зміст**: Тарас Шевченко / *В. Коряк*. – С. 5–16 ; [234 поетичні твори]. – С. 17–316 ; Зміст. – С. 317–320.
 {а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка, І. С. Їжакевича, П. Д. Мартиновича, О. Г. Сластьона, Б. В. Смирнова, М. І. Ткаченка, К. О. Трутовського. Портр. Т. Шевченка роботи П. Бореля.
- 454.{454}. Кобзар** : повне вид. з поясненнями / зладив Микола Сабат. – Львов : Наклад Книгарні Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1929–1930. – (Видавництво «Для школи і дому» ; ч. 11).
 {а} **Т. 1, ч. 1** : Романтична доба творчости Тараса Шевченка : (до кінця 1842 р.). – 72 с. – 3000 пр.
 {а} **Зміст**: Передмова / *М. Сабат*. – С. 3–6 ; [15 поетичних творів]. – С. 7–49 ; Примітки / [*Я. Гординський*]. – С. 50–72.
- 455.{455}. Марина** : поема / з передм. Ол. Дорошкевича ; Ін-т Т. Шевченка. – [X.] : Держ. вид-во України, 1929. – 24 с. – 10000 пр.
- 456.{456}. Марія** / передм. І. Лакизи. – [X.] : Укр. робітник, [1929]. – 30, [2] с. – (Дешева бібліотека красного письменства ; № 240). – 20180 пр.

457.{457}. Наймичка / передм. І. Лакиза ; [мал. і обкл. Шаврина]. – К. : Культура, 1929. – 32 с. : іл. – 6000 пр.

458.{458}. Повне зібрання творів / під заг. ред. С. Єфремова ; Укр. акад. наук, Коміс. для вид. пам'яток новітнього укр. письменства. – [К.] : Держ. вид-во України, 1927–1929.

{а} **Т. 3** : Листування : текст, коментарій / ред. і вступ. слово С. Єфремова ; [комент.: С. Єфремов, А. Лобода, В. Міяковський, М. Новицький, О. Новицький, Д. Ревуцький, П. Рулін, П. Филипович]. – 1929. – XXXVI, 1000, [3] с. : іл., 2 арк. портр., 4 факс. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Од редактора. – С. V-VI ; Зміст. – С. VII ; Шевченко в своєму листуванні / С. Єфремов. – С. XI-XXXVI ; Листи Тараса Шевченка (222 листи). – С. 1–208 ; Листи до Тараса Шевченка (198 листів). – С. 209–345 ; Коментарій до листів Шевченкових. – С. 347–952 ; Бібліографічні про листи до Шевченка нотатки / М. Н. [М. М. Новицький]. – С. 953–963 ; Хронологічний покажчик листування : [Шевченкові листи – Листи до Шевченка]. – С. 965–972 ; Абетковий покажчик листів Т. Шевченка. – С. 973 ; Абетковий покажчик листів до Шевченка. – С. 974 ; Покажчик імен. – С. 975–994 ; Покажчик географічний. – С. 995–1002.

459.{459}. Світе ясний : поезії / обкл. Мищенко. – [Х.] : Книгоспілка, 1929. – 14, [2] с. – 15000 пр.

{а} **Зміст**: Світе ясний ; Саул ; Ликері ; Гімн черничий ; Колись-то ще во время оно. – С. 3–14.

460.{460}. Світе ясний : поезії / обкл. Мищенко. – 2-е вид. – [Х.] : Книгоспілка, [1929]. – 14, [2] с. – 20000 пр.

{а} **Зміст**: Світе ясний ; Саул ; Ликері ; Гімн черничий ; Колись-то ще во время оно. – С. 3–14.

461.{461}. Сон. – 2-е вид. – [Х.] : Укр. робітник, [1929]. – 31, [1] с. – (Дешева бібліотека красного письменства ; № 42). – Примітки: с. 29–31. – 20180 пр.

462.{462}. Сон : «У всякого своя доля...» / худож. обкл. Мищенко. – [Х.] : Книгоспілка, [1929]. – 16 с. – 15000 пр.

463.{463}. Сон : «У всякого своя доля...» / худож. обкл. Мищенко. – 2-е вид. – [Х.] : Книгоспілка, [1929]. – 16 с. – 20000 пр.

464.{464}. Царі / худож. обкл. Мищенко. – [Х.] : Книгоспілка, [1929]. – 14, [2] с. – 15000 пр.

465.{465}. Царі / худож. обкл. Мищенко. – 2-е вид. – [Х.] : Книгоспілка, [1929]. – 14, [2] с. – 20000 пр.

1930

466.{466}. Гайдамаки / передм. й прим. до тексту М. Горбаня ; текст перевірів М. Новицький ; Ін-т Тараса Шевченка. – 2-е вид. – Х. : Держ. вид-во України, 1930. – 164, [1] с. – 15000 пр.

{а} **Зміст**: Передмова / М. Горбань. – С. 5–22 ; Панове субскрибенти. – С. 25 ; Шевченкова передмова. – С. 27–28 ; Гайдамаки. – С. 29–141 ; Примітки. – С. 143–164.

467.{467}. Єретик / попереднє слово [«Шевченкова поема про Івана Гуса»] Д. І. Багалія і П. Филиповича ; ред. тексту М. Новицький. – 3-є вид. – Х. : Держ. вид-во України, 1930. – 32 с. – (Масова художня бібліотека). – 20000 пр.

468.{468}. Катерина / передм. [«Поема дівочого горя»] О. Дорошкевича ; ред. тексту М. Новицького ; Ін-т Т. Шевченка. – 3-є вид. – Х. : Держ. вид-во України, 1930. – 46, [1] с. – 20000 пр.

469.{469}. Кобзар / зредагували та прим. додали І. Айзеншток та М. Плевако ; Ін-т Т. Г. Шевченка. – Х. : ДВУ, 1930. – VII, 300 с. : портр. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** [Передмова / *А. Річицький*. – С. I-VII] ; [234 поетичні твори]. – С. 5–296 ; Зміст. – С. 296–300.

{а} На частині накладу надруковано 160000 пр.

470.{470}. Кобзар / вступ. ст. В. Коряка. – 5-є вид. – Х. ; К. : Книгоспілка, 1930. – 319, [1] с. : портр., 24 чорно-біл. іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / *В. Коряк*. – С. 5–16 ; [234 поетичні твори]. – С. 17–316 ; Зміст. – С. 317–319.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка, І. С. Їжакевича, П. Д. Мартиновича, О. Г. Сластьона, Б. В. Смирнова, М. І. Ткаченка, К. О. Трутовського.

471.{471}. Кобзар / вступ. ст. В. Коряка ; ред. тексту М. Новицького. – 6-є вид. – Х. ; К. : Книгоспілка, 1930. – 312 с., 1 портр., іл. – 10000 пр.

{а} Видання ілюстровано мал. І. С. Їжакевича, П. Д. Мартиновича, О. Г. Сластьона, Б. В. Смирнова, М. І. Ткаченка, К. О. Трутовського.

472.{472}. Кобзар : повне вид. з поясненнями / зладив Микола Сабат. – Львов : Наклад Книгарні Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1929–1930. – (Видавництво «Для школи і дому» ; ч. 14).

{а} **Т. 1, ч. 2** : Романтична доба творчости Тараса Шевченка : (до кінця 1842 р.) / [пердм. М. Сабата ; прим. Я. Гординського ; худож. обкл. А. К.]. – 1930. – 119, [3] с. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Гайдамаки ; Черниця Мар'яна : (частина поеми) ; Утоплена : (балада) ; Човен («Вітер з гаєм розмовляє...») ; Гамалія.

473.{474}. Малий Кобзар : (вибрані поезії) / упоряд., прим. подав і передм. написав О. Попів. – 2-є вид., випр. і допов. – Х. : ДВУ, 1930. – 159 с. : 29 чорно-біл. іл., портр. – (Дитяча бібліотека українських письменників / за ред. В. Арнаутова та О. Попова). – Примітки в кінці творів. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** В неволі : (життя Тараса Шевченка) / *О. Попів*. – С. 5–17 ; [66 поетичних творів]. – С. 19–155, [1] ; Зміст. – С. 156–159.

474.{475}. Малий Кобзар : (вибрані поезії) / упоряд. О. Попов. – 3-є вид., випр. і допов. – Х. : Держ. вид-во України, 1930. – 165 с. : 22 чорно-біл. іл., портр. – (Дитяча бібліотека українських письменників). – 50000 пр.

{а} **Зміст:** В неволі : (життя Тараса Шевченка) / *О. Попів*. – С. 5–26 ; [66 поетичних творів]. – С. 29–162 ; Зміст. – С. 163–165.

475.{476}. Малий Кобзар : збірка для дітей. – Львів : Бистриця : Вид. І. Чепіга, 1930. – 32 с. – 1000 пр.

{a} **Зміст:** Т. Г. Шевченко : (коротенький життєпис). – С. 3–5 ; [33 поетичні твори].

{a} Обидва видання тотожні.

476.{473}. Малий Кобзар / [передм. «Т. Г. Шевченко» (без підпису)]. – Львів : Русалка : Вид. Г. Гануляк, 1930. – 31, [1] с. – 5000 пр.

{a} Обидва видання тотожні.

477.{477}. Марина : поема / з передм. О. Дорошкевича. – 2-е вид. – Одеса ; Х. : Держ. вид-во України, 1930. – 23, [1] с. – (Масова художня бібліотечка). – 20000 пр.

478.{478}. Москалева криниця / передм. В. Міяковського ; [заг. ред. Д. Багалія] ; Ін-т Т. Шевченка. – Х. : Держ. вид-во України, 1930. – 47, [1] с. – 20000 пр.

479.{479}. Музика : повість / ред. тексту, переднє слово та прим. Н. Склярова ; Ін-т Т. Шевченка. – Х. : Держ. вид-во України, 1930. – 135, [1] с. : портр. – (Масова художня бібліотечка). – 20000 пр.

{a} **Зміст:** Передмова : [про рос. повісті взагалі та про «Музику» зокрема] / Н. Скляров. – С. 5–19 ; Музика. – С. 20–127 ; Примітки. – С. 128–134 ; Додаток з «Журналу» Шевченка (25 і 27. VIII. 1857) [в ориг.]. – С. 135–136.

480.{480}. Назар Стодоля : драма в трьох діях. – 2-е вид. – Львів : Вид. Книгарні Наук. Т-ва ім. Шевченка, 1930. – 35, [1] с. – (Український театр ; ч. 4). – 3000 пр.

481.{481}. Наймичка / передм. Б. Навроцького ; ред. тексту М. Новицький ; Ін-т Т. Шевченка. – 3-є вид. – Х. : Держ. вид-во України, 1930. – 34, [1] с. – 20000 пр.

482.{482}. Твори / за ред. А. Березинського, О. Новицького, А. Шамрая, Р. Шевченка. – [Х.] : Рух, [1930].

{a} **Т. 1** : Поезії / ред. і прим. Р. Шевченка. – 350, [1], 3 табл. – 10000 пр.

{a} **Зміст:** Передмова / А. Березинський. – С. 5–6 ; Поезії за вид. «Книгоспілки» 1927 р. – С. 7–316 ; Примітки / [Р. Шевченко]. – С. 317–341 ; Посторінковий та алфавітний покажчики творів. – С. 343–350.

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

483.{483}. Твори / за ред. А. Березинського, О. Новицького, А. Шамрая, Р. Шевченка. – [Х.] : Рух, [1930].

{a} **Т. 2** : Проза / ред. і прим. А. Шамрая. – 559, [1], 12 табл. – Повісті в укр. пер., «Никита Гайдай» в ориг. – 4000 пр.

{a} **Зміст:** Наймичка. – С. 5–57 ; Варнак. – С. 58–81 ; Княгиня. – С. 82–103 ; Музика. – С. 104–155 ; Нещасний. – С. 156–195 ; Капітанша. – С. 196–241 ; Близнята. – С. 242–336 ; Прогулянка з приемністю та й не без моралі. – С. 337–440 ; Артист : (автобіографічна повість). – С. 441–518 ; Назар Стодоля. – С. 519–546 ; Никита Гайдай. – С. 549–555 ; Додатки і примітки. – С. 556–559.

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1931

484.{484}. Дневник / предисл. А. Старчакова ; ред., вступ. ст. и примеч. С. П. Шестерикова. – М. ; Л. : Akademia, 1931. – 437, [1] с. : портр., ил. – 4000 пр.

{а} **Зміст:** Предисловіе / *А. Старчаков.* – С. 5–20 ; От редактора / *С. Шестериков.* – С. 21–24 ; Дневник. – С. 25–300 ; Примечания. – С. 301–421 ; Указатель имен. – С. 422–437.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка, обкл., суперобкл. і кінцівка виконані гравюрою на дереві Г. Шиллинговським.

485. {486}. Кобзар / зредагували та прим. додали І. Айзеншток та М. Плевако ; Ін-т Т. Г. Шевченка. – 2-е вид. – Х. : Л-ра і мистецтво, 1931. – VII, 300 с., 1 портр. – Прим. в кінці текстів. – 150000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / *А. Річицький.* – С. I-VII ; [234 поетичні твори]. – С. 5–296, [1] ; Зміст. – С. 296–300.

486. {485}. Кобзар / передм. А. Річицького ; текст упоряд. М. Новицький ; іл. В. Седляра ; оформ. Ол. Гера [О. Н. Вайсблат]. – Х. ; К. : Л-ра і мистецтво, 1931. – XI, 480 с., чорно-біл. іл., портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / *А. Річицький.* – С. V-XI ; [234 поетичні твори]. – С. 1–457 ; Примітки. – С. 459–477 ; Зміст. – С. 478–480.

{а} В частині тиражу вкладка франц.: Myronetz I. Chevchenko et sa poésie. – S. I-IV.

1932

487. {487}. Кавказ та інші вірші / ред. та упорядкув. Д. Ніценка ; худож. обкл. Я. Леус. – Х. ; К. : Л-ра і мистецтво, 1932. – 125, [1] с. – 75000 пр.

488. {488}. Катерина. – Х. ; К. : Л-ра і мистецтво, 1932. – 31, [1] с. – (Масова художня бібліотека). – 30000 пр.

489. {489}. Кобзар / зредагували та прим. додали І. Айзеншток та М. Плевако ; Ін-т ім. Т. Г. Шевченка. – 3-є вид. – Х. ; К. : Л-ра і мистецтво, 1932. – 300, [4] с., портр. – Прим. в кінці текстів. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / *А. Річицький.* – С. 3–8 ; [234 поетичні твори]. – С. 9–300 ; Зміст. – С. [2–4].

490. {490}. Наймичка / ред. тексту М. Новицький. – Х. ; К. : Л-ра і мистецтво, 1932. – 23, [1] с. – (Масова художня бібліотека). – 30000 пр.

491. {491}. Повне зібрання творів / Укр. акад. наук. – К. : Держ. вид-во України, 1927–1929.

{а} **Т. 8** : [Малярські твори Тараса Шевченка / упорядкув. та комент. О. Новицького]. – [1932]. – 216 с., 395 с. репрод.

{а} **Зміст:** [Коментар до малюнків Т. Г. Шевченка]. – С. 3–167 ; Речі, що приписуються Т. Г. Шевченкові. – С. 168–172 ; Де переховуються або переховувалися малярські роботи Т. Г. Шевченка. – С. 173–184 ; Репродукції малюнків Т. Г. Шевченка : [список]. – С. 185–195 ; Показчик імен і назв. – С. 196–208 ; Показчик репродукцій. – С. 209–213 ; Додатки. – С. 214 ; Помилки. – С. 215–216 ; Картини олійними фарбами. – С. 5–13 ; Акварелі. – С. 17–120 ; Рисунки олівцем. – С. 123–320 ; Малюнки пером. – С. 323–334 ; Офорти. – С. 337–360 ; Малюнки, що збереглися тільки в репродукціях. – С. 363–388 ; Архітектура. – С. 391–395.

{а} За дослідженнями Ф. П. Максименка, викладеними у статті С. Білоконя «Про видання, заборонені на стадії верстки, або тиражі яких було знищено, 1920–1941" // До джерел : збірник наукових праць на пошану Олега Купчинського з нагоди його 70-річчя. – К. ; Львів, 2004. – С. 575–

580, матеріали 8-го тому не було додруковано, том не було видано, зі знищеного накладу уціліло не більше десяти коректурних примірників, які зібрані з двох окремих блоків (ілюстративного та текстового), монографія, що мала доповнювати видання, до друку не дійшла. У примірнику Ф. Максименка, який згодом перейшов до С. Білоконя, спочатку йде ілюстративний блок під назвою «Малюнки», а потім текстовий, у примірнику з фонду НБУВ – навпаки. У бібліографічному описі назва тому та рік у вихідних даних нами подається за дослідженнями Ф. Максименка свого примірника та який ймовірно за своїм початковим наповненням (попередній власник П. П. Кудрявцев доклеїв до блоку ілюстрацій репродукції відповідно коментарям, а Ф. Максименко додав до двох книжкових блоків декілька документів та опрацював їх разом) ідентичний примірнику з фонду НБУВ, хоча на машинописному титульному аркуші нашого зазначена назва «Малюнки», а том датовано 1935 роком. Зміст книги розписано безпосередньо за примірником НБУВ.

1933

492.{492}. Кобзар / передм. А. Річицького ; ілюстр. В. Седляра ; [худож. оформ. О. Гера [В. Н. Вайсблат]]. – 2-е вид. – Х. ; К. : Л-ра і мистецтво, 1933. – VIII, 460 с. : іл., портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / А. Річицький. – С. III-VIII ; Українські віршовані твори. – С. 3–439 ; Від редакції. – С. 440 ; Примітки. – С. 441–456 ; Зміст. – С. 457–459.

493.{493}. Твори / за ред. Ол. Дорошкевича. – Х. : Л-ра і мистецтво, 1933.

{а} **Т. 1–3**

{а} Видання було конфісковане.

1934

494.{494}. З щоденника / ред., передм. і прим. Ю. Блохина ; [худож. оформ. Я. Руденського] ; Ін-т Т. Шевченка. – Х. : Рад. л-ра, 1934. – 93, [2] с. – 27000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / Ю. Блохин. – С. 3–20 ; Уривки з «Журналу». – С. 21–77 ; Примітки. – С. 79–94.

495.{495}. Кавказ / передм., прим., ред. А. Панова ; ред. М. Новицький ; [худож. оформ. Я. Руденського]. – [Х.] : Рад. л-ра, 1934. – 30, [2] с. – 55000 пр.

496.{496}. Кобзар : повне вид. в 3 т. / у ред., з передм. та прим. І. Ставничого. – Станіславів : Накладом «Універс. Б-ки», 1934. – (Універсальна Бібліотека ; [ч. 1/3]).

{а} **Т. 1.** – XLVII, 312 с., портр. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / І. Ставничий. – С. III-XIV ; Життя Тараса Шевченка / Ів. Ст. [І. Ставничий]. – С. XV-XLVII.

497.{497}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. комісії: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. наук. ін-т, 1934–1939.

{а} **Т. 2** : Поезії, 1837–1842 рр. – 1934. – 352 с. : портр. – 5210 пр.

{а} **Зміст:** Передмова. – С. 3–4 ; Чигиринський Кобзар і Гайдамаки. – С. 7–126 ; Шевченкова передмова до Гайдамаків. – С. 129–130 ; Панове субскрибенти. – С. 130 ; Поезії ранньої доби (1837–1842), що не ввійшли до «Чигиринського Кобзаря». – С. 131–176 ; Варіанти та уваги до тексту. – С. 177–208 ; Пояснювальні статті. Редагування тексту Шевченкових поезій /

П. Зайцев. – С. 211–218 ; Текст ранніх поезій Шевченка (1837–1842) / *П. Зайцев.* – С. 219–228 ; Перші три Кобзарі / *П. Зайцев.* – С. 229–246 ; Жандармська оцінка політичного значіння першого «Кобзаря» / *П. З. [П. І. Зайцев].* – С. 247–249 ; Альманахи, що в них співробітничав Шевченко / *В. Дорошенко.* – С. 250–257 ; «Перебендя» / *П. Зайцев.* – С. 258–268 ; Послання до Основ'яненка / *П. Зайцев.* – С. 269–276 ; «Іван Підкова» / *П. Зайцев.* – С. 277–283 ; «Тарасова ніч» / *П. Зайцев.* – С. 284–286 ; «Катерина» / *Л. Білецький.* – С. 287–295 ; «Гайдамаки» / *І. Брик.* – С. 296–307 ; Ода на смерть Котляревського / *П. Зайцев.* – С. 308–312 ; Послання до М. Маркевича / *П. Зайцев.* – С. 313–315 ; «Гамалія» / *П. Зайцев.* – С. 316–321 ; Марьяна-Черниця / *П. Зайцев.* – С. 322–330 ; Балади Шевченка / *Л. Білецький.* – С. 331–339 ; Ранній Шевченко / *Є. Маланюк.* – С. 340–349.

498.{498}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс.: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. наук. ін-т, 1934–1939.

{а} **Т. 7 :** Повісті й оповідання : Художник. Наймичка. Варнак. – 1934. – 337, [1] с. : портр. – 5210 пр.

{а} **Зміст:** Передмова. – С. 3–6 ; Художник / (*пер. Л. Білецький*). – С. 7–140 ; Наймичка / (*пер. В. Сопіцький*). – С. 141–228 ; Варнак / (*пер. Д. Дорошенко*). – С. 229–268 ; Примітки / *П. Зайцев.* – С. 269–294 ; Прозова творчість Шевченка / *П. Зайцев.* – С. 297–310 ; Пояснювальні статті. Повість «Художник» / *М. Рудницький.* – С. 311–323 ; Повість «Наймичка» / *Л. Білецький.* – С. 324–327 ; Оповідання «Варнак» / *Д. Дорошенко.* – С. 328–333 ; Показчик імен. – С. 334–337.

499.{499}. Поезії / під ред. А. А. Хвилі та Є. С. Шабліовського ; [в укладанні комент., прим. та редагуванні тексту брали участь : Є. С. Шабліовський, К. Г. Гуслистий, Ю. Д. Йосипчук, А. І. Костенко, М. Р. Гайовий [та ін.]; худож. оформ. В. І. Касіяна]. – Х. : Л-ра і мистецтво, 1934. – 432 с. : 1 портр. – (Ювілейне видання 1814–1934). – На опр. назва : Кобзар. – Комент. та прим. в кінці текстів. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Великий демократ, поет-революціонер / *А. Хвиля.* – С. 5–26 ; [234 поетичні твори]. – С. 29–427 ; Алфавітний та посторінковий показчик творів. – С. 428–429 ; Зміст. – С. 430–432.

500.{500}. Поезії / під ред. А. А. Хвилі і Є. С. Шабліовського ; [в укладанні комент., прим. та редагуванні тексту брали участь : Є. С. Шабліовський, К. Г. Гуслистий, Ю. Д. Йосипчук, А. І. Костенко, М. Р. Гайовий [та ін.]; худож. оформ. В. І. Касіяна]. – Х. : Л-ра і мистецтво, 1934. – [4], 460 с. : 1 портр. – На опр. назва : Кобзар 1814–1934 . – [120 років від дня народження Т. Г. Шевченка]. – Комент. та прим. в кінці тексту. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Великий демократ, поет-революціонер / *А. Хвиля.* – С. 3–26 ; [234 поетичні твори]. – С. 27–455 ; Алфавітний та посторінковий показчик творів. – С. 456–457 ; Зміст. – С. 458–460.

501.{501}. Сон / передм., прим., ред. А. Панова ; ред. М. Новицький ; [худож. оформ. Я. Руденського]. – [Х.] : Рад. л-ра, 1934. – 47, [1] с. – 55000 пр.

1935

502.{502}. Гайдамаки : поема / відп. ред. Є. Шабліовський ; вступ. ст. та прим. К. Гуслистого та Ю. Йосипчука ; УАН, Ін-т Т. Шевченка. – К. : Вид-во УАН, 1935. – 158, [2] с. : портр. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** Селянське повстання на Україні 1768 р. і «Гайдамаки» Шевченка / *К. Гуслистий.* – С. 5–22 ; Поема селянського повстання / *Ю. Йосипчук.* – С. 23–58 ; Гайдамаки. – С. 63–132 ; Передмова Т. Г.

Шевченка. – С. 137 ; Приписки Т. Г. Шевченка. – С. 138–139 ; Поправки в тексті поеми «Гайдамаки», що їх власноручно зробив Шевченко. – С. 140–150 ; Примітки. – С. 151–158, [1].

503.{504}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс.: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. наук. ін-т, 1934–1939.

{а} **Т. 3** : Поезії, 1843–1847. – 1935. – 334, [2] с. : портр. – 3210 пр.

{а} **Зміст**: Передмова. – С. 3–4 ; Три літа (1843–1845). – С. 5–146 ; [Другий Кобзар] (1846–1847). – С. 147–176 ; В казематі (1847). – С. 177–197 ; Варіанти та примітки до тексту / П. Зайцев. – С. 198–262 ; Пояснювальні статті. Текст поезій Шевченка від 1843 р. до заслання / П. Зайцев. – С. 265–269 ; Три літа / Є. Маланюк. – С. 270–276 ; Сон / С. Смаль-Стоцький. – С. 277–282 ; Єретик / І. Брик. – С. 283–294 ; Великий льох / С. Смаль-Стоцький. – С. 295–302 ; Посланіє / С. Смаль-Стоцький. – С. 303–312 ; Історичні сюжети й мотиви в творчості Шевченка / Д. Дорошенко. – С. 313–334.

504.{505}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс.: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. наук. ін-т, 1934–1939.

{а} **Т. 6** : «Назар Стодоля» та різні твори. – 1935. – 302, [2] с. : портр. – 3210 пр.

{а} **Зміст**: Передмова. – С. 3–4 ; Автобіографічний нарис Т. Шевченка. – С. 7–12 ; Автобіографічний лист Т. Шевченка до редактора часопису «Народное чтение». – С. 13–18 ; Назар Стодоля. – С. 21–64 ; Уривок із драми «Никита Гайдай». – С. 65–76 ; Слепая. – С. 79–108 ; Тризна. – С. 109–126 ; Букварь южнорусской. – С. 127–152 ; Статті, записки та інші дрібні твори. – С. 155–168 ; Документи. – С. 169–190 ; Пояснювальні статті. Дві автобіографії Т. Шевченка / П. Зайцев. – С. 193–200 ; Шевченко-драматург / Д. Антонович. – С. 201–211 ; Поезії Шевченка російською мовою / П. Зайцев. – С. 212–228 ; Шевченко і освіта / І. Брик. – С. 229–244 ; Шевченків Букварь Южно-русской / С. Сірополко. – С. 245–255 ; Т. Шевченко як краєзнавець і археолог / М. Кордуба. – С. 256–280 ; Альбоми Т. Шевченка / П. Зайцев. – С. 281–290 ; Примітки та варіанти. – С. 291–302.

505.{503}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс.: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. наук. ін-т, 1934–1939.

{а} **Т. 11** : Листи. – 1935. – 400 с. : портр. – 5210 пр.

{а} **Зміст**: Передмова. – С. 3–8 ; Листи Т. Шевченка. – С. 9–274 ; Примітки. – С. 275–384 ; Примітки до тексту листів. – С. 385–386 ; Абетковий покажчик листів Т. Шевченка. – С. 387 ; Покажчик імен. – С. 388–400.

506.{506}. Повне зібрання творів / під ред. В. П. Затонського, А. А. Хвилі, Є. С. Шабліовського ; [прим. склали: К. Г. Гуслистий, Ю. Д. Йосипчук, М. Р. Гайовий, П. Й. Колесник, Є. С. Шабліовський ; худож. ред. Л. С. Позина] ; худож. оформ. В. І. Касіяна. – К. : Держлітвидав, [1935–1937]. – (Видання ювілейне, 1814–1934).

{а} **Т. 1** : Поезії, 1838–1847. – [1-й наклад]. – 654, [1], 15 табл. : іл., портр. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** Великий демократ поет-революціонер / *А. Хвиля*. – С. 3–127 ; Поезії, 1838–1847 рр. – С. 129–532 ; Варіанти. – С. 535–596 ; Примітки. – С. 597–647 ; Список ілюстрацій. – С. 649 ; Алфавітний та посторінковий покажчики творів. – С. 651–652.

{а} Том друкувався двічі (1-й наклад і 2-й наклад). Різниця тільки в пагінації. Див. № 507.

507.{507}. Повне зібрання творів / під ред. В. П. Затонського, А. А. Хвилі, Є. С. Шабліовського ; [прим. склали: К. Г. Гуслистий, Ю. Д. Йосипчук, М. Р. Гайовий, П. Й. Колесник, Є. С. Шабліовський ; худож. ред. Л. С. Позина] ; худож. оформ. В. І. Касіяна. – К. : Держлітвидав України, [1935–1937]. – (Видання ювілейне, 1814–1934).

{а} **Т. 1** : Поезії, 1838–1847. – [2-й наклад]. – 644 с. : іл., портр. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** Великий демократ поет-революціонер / *А. Хвиля*. – С. 3–125 ; Поезії, 1838–1847 рр. – С. 129–522 ; Варіанти. – С. 525–586 ; Примітки. – С. 587–637 ; Список ілюстрацій. – С. 638–639 ; Алфавітний та посторінковий покажчики творів. – С. 640–641.

508.{508}. Поезія / під ред. : А. А. Хвилі, Є. С. Шабліовського ; вступ. ст. А. А. Хвилі ; комент., прим., ред. тексту : Є. С. Шабліовського, К. Г. Гуслистого, Ю. Д. Йосипчука, А. І. Костенка, М. Р. Гайового, А. С. Панова, Ю. Г. Блохина ; худож. оформ. В. Касіяна. – Ювілейне видання. – Х. : Л-ра і мистецтво, 1935. – [4], 463 с. : портр., іл. – На авантит.: 1814–1934. – [120 років від дня народження Т. Г. Шевченка]. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Великий демократ, поет революціонер / *А. Хвиля*. – С. 3–24 ; [234 поетичні твори]. – С. 27–455 ; Алфавітний покажчик [творів]. – С. 456–457 ; Перелік рисунків. – С. 457–458 ; Зміст. – С. 460–463.

509.{509}. Сон. Кавказ : поеми / за ред. Є Шабліовського. – К. ; Х. : Держлітвидав, 1935. – 58, [2] с. : портр. – (Бібліотека художньої літератури). – 20000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова до поеми «Сон». – С. 7–13 ; Сон : поема. – С. 15–34 ; Примітки. – С. 35–42 ; Передмова до поеми «Кавказ». – С. 45–48 ; Кавказ : поема. – С. 49–55 ; Примітки. – С. 56–59.

1936

510.{510}. Вибрані поезії / [ред. М. Новицький]. – К. ; Х. : Держлітвидав, 1936. – 16 с. – (Бібліотека малописьменного). – 70000 пр.

{а} **Зміст:** Садок вишневий коло хати ; Костомарову ; П. С. ; В неволі, в самоті немає ; Якби ви знали, паничі ; Я не нездужаю ; Ой на горі ромен цвіте ; Світе ясний, світе тихий ; Н. Я. Макарову. – С. 3–15 ; Зміст. – С. 16.

511.{511}. Гайдамаки : поема / вступ. ст. та прим. К. Гуслистого та Ю. Йосипчука ; [АН УСРР, Ін-т Т. Шевченка]. – К. : Вид-во АН УСРР, 1936. – 158, [2] с. : портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Селянське повстання на Україні 1768 р. і «Гайдамаки» Шевченка / *К. Гуслистий*. – С. 3–20 ; Поема селянського повстання / *Ю. Йосипчук*. – С. 21–57 ; Гайдамаки. – С. 58–158.

512.{512}. Журнал (Щоденник) / ред. і вступ. ст. [«Шевченків Щоденник»] А. І. Костенка ; комент. А. Костенка та Л. Сукачова ; Ін-т Т. Шевченка. – К. ; Х. : Держлітвидав, 1936. – XXI, [1], 308, [1], 1 табл. – (Бібліотека художньої літератури). – 15000 пр.

513.{514}. Катерина : поема / ред. Е. Кулик. – К. ; Х. : Держлітвидав, 1936. – 34, [2] с. – (Бібліотека читача початківця). – 33000 пр.

514.{513}. Катерина : поема / [ред. М. Новицький]. – К. ; Х. : Держлітвидав, 1936. – 32 с. – (Бібліотека малописьменного). – 50000 пр.

515.{515}. Кобзар : вибрані поезії для дітей старшого шкільного віку / упоряд. Ю. Д. Йосипчук та А. І. Костенко ; худож. оформ. В. Касян. – Х. ; Одеса : Дитвидав, 1936. – 292 с., 1 портр., іл. – Примітки в кінці творів. – 30000 пр.

{а} **Зміст**: Про життя та діяльність Т. Г. Шевченка / Ю. Йосипчук, А. Костенко. – С. 5–43 ; Українські віршовані твори. – С. 45–286 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 290–291.

{а} До поезій подані короткі передмови.

{а} Видання ілюстровано мал. П. Носка, К. Трутовського, Т. Шевченка.

516.{516}. Кобзар-метелик. – Рогатин : Сині дзвіночки, 1936. – 31, [1] с. – (Метелики ; ч. 1). – 3000 пр.

{а} **Зміст**: Від видавництва. – С. 3 ; Тарас Шевченко : [життєпис]. – С. 4–6 ; Вибір поезій. – С. 7–31.

517.{517}. Наймичка : поема / ред. Е. Кулик. – К. ; Х. : Держлітвидав, 1936. – 26, [2] с. – (Бібліотека читача початківця). – 33000 пр.

518.{520}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс.: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. наук. ін-т, 1934–1939.

{а} **Т. 8** : Повісті й оповідання : Княгиня. Музика. Нещасний. Капітанша. – 1936. – 326, [2] с. : портр. – 2710 пр.

{а} **Зміст**: Передмова. – С. 3–4 ; Княгиня. – С. 5–42 ; Музика. – С. 43–129 ; Нещасний. – С. 131–198 ; Капітанша. – С. 199–274 ; Примітки / П. Зайцев. – С. 275–305 ; Пояснювальні статті. Оповідання «Княгиня» / П. Зайцев. – С. 309–313 ; Повість «Музика» / П. Зайцев. – С. 314–316 ; Повість «Нещасний» / П. Зайцев. – С. 317–319 ; Повість «Капітанша» / П. Зайцев. – С. 320–324 ; Покажчик імен. – С. 325–326.

519.{521}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс.: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. наук. ін-т, 1934–1939.

{а} **Т. 9** : Повісті : Близнята. Мандрівка з приємністю та й не без моралі. – 1936. – 381, [2], 1 с. : портр. – 2710 пр.

{а} **Зміст**: Передмова. – С. 3–4 ; Близнята / пер. В. Прокопович. – С. 5–152 ; Мандрівка / пер. Д. Дорошенко. – С. 153–316 ; Примітки. – С. 317–352 ; Пояснювальні статті. Повість «Близнята» / П. Зайцев. – С. 353–363 ; Повість «Мандрівка з приємністю та й не без моралі» / Д. Дорошенко, П. Зайцев. – С. 364–377 ; Покажчик імен. – С. 378–380.

520.{519}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс.: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. наук. ін-т, 1934–1939.

{а} **Т. 10** : Журнал (Щоденні записки). – 1936. – 361, [3] с. : портр. – 2710 пр.

{а} **Зміст:** Передмова. – С. 3–4 ; Щоденник. – С. 9–246 ; Примітки / П. Зайцев. – С. 247–323 ; Пояснювальні статті. Попередні видання «Журналу» / П. Зайцев. – С. 327–328 ; Шевченко й релігія / Д. Чижевський. – С. 329–347.

521.{518}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс. : О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. Наук. Ін-т, 1934–1937.

{а} **Т. 14 :** Переклади поезій на польську мову / за ред. Б. Лепкого ; пер.: Л. Совінський, А. Гожалчинський, З. Войнаровська, Б. Жиранік, М. Беньковська, К. Вежинський, Т. Голлендер, К. Думанський, Я. Івашкевич, В. Слободнік, Й. Лободовський, Ч. Ястшембець-Козловський, Б. Лепкий. – 1936. – 385 [1] с. : портр.

{а} **Зміст:** Передмова. – С. 3–4 ; 3 «Кобзаря» 1840 року. – С. 5–47 ; 3 інших поезій ранньої доби (1837–1842). – С. 49–75 ; 3 альбому «Три літа» (1843–1845). – С. 77–179 ; 3 циклу «В казематі» (18.IV-30.V.1847). – С. 181–192 ; Невольнича муза (1847/1850). – С. 193–291 ; Після повороту з заслання. – С. 293–342 ; Статті і бібліографія. Про польські переклади з Шевченка / П. І. Зайцев. – С. 345–353 ; Бібліографічні завваги / Б. Лепкий і П. Зайцев. – С. 354–357 ; Спис перекладів поезій Т. Шевченка на польську мову. – С. 358–379 ; Показчик за прізвищами перекладачів. – С. 380–381 ; Показчик хронологічний. – С. 382 ; Алфавітний показчик змісту (за українськими заголовками поезій). – С. 383–385 ; Зміст. – С. 386.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка Карла Шрейнциера.

1937

522.{522}. Кавказ / ред. Н. Чередник ; худож. оформ. Я. Руденського. – К. ; Х. : Держлітвидав, [1937]. – 18 с. : іл. – 3000 пр.

{а} Весь тираж поем «Кавказ», «Катерина», «Наймичка» та «Сон» вийшов в спільному футлярі під назвою: Шевченко Т. Г. Поєми.

523.{523}. Катерина / ред. Н. Чередник ; худож. оформ. Я. Руденського. – К. ; Х. : Держлітвидав, [1937]. – 50 с. : іл. – 3000 пр.

{а} Весь тираж поем «Кавказ», «Катерина», «Наймичка» та «Сон» вийшов в спільному футлярі під назвою: Шевченко Т. Г. Поєми.

524.{524}. Кобзар / [ред. А. Розін ; худож. оформ. А. Середи]. – К. : Держ. літ. вид-во УРСР, 1937. – 652 с. : портр. – 6500 пр.

{а} **Зміст:** [234 поетичні твори]. – С. 5–640 ; Алфавітний показчик творів. – С. 641–645 ; Зміст. – С. 646–652.

525.{525}. Малий Кобзар : з малюнками Т. Шевченка / [передм. «Життя поета» (без підпису)] ; приготував до друку та пояснив В. Калинович. – [Львів : Państw. Wydaw. książek szkolnych, 1937]. – 91, [5] с. – (Цікава книжка ; число 1–2). – 5500 пр.

526.{527}. Назар Стодоля : драма на 3 дії / голов. ред. І. Скорина. – К. ; Х. : Мистецтво, 1937. – 70, [2] с. : портр. – 12000 пр.

527.{526}. Назар Стодоля / ред. А. Розін. – К. : Держлітвидав, 1937. – 60 с. – (Театральна бібліотека). – 30000 пр.

528.{528}. Наймичка / ред. Н. Чередник ; худож. оформ. Я. Руденського. – К. ; Х. : Держлітвидав, [1937]. – 36 с. : іл. – 3000 пр.

{а} Всього тираж поем «Кавказ», «Катерина», «Наймичка» та «Сон» вийшов у спільному футлярі під назвою: Шевченко Т. Г. Поєми.

529.{529}. Новіє стихотворенія Пушкіна и Шавченки. – Фотоскопія. – [X. : Держ. літ. вид-во УРСР, 1937]. – 43, [3] с. – Репр. відтворення вид. 1859 року. – 3000 пр. – Див. № 7.

{а} **Зміст:** Кавказ ; Холодний Яр ; Думка («Як умру, то поховайте») ; Розрита могила ; Думка («За думою дума роєм вилітає») ; І мертвим, і живим, і ненародженим землякам моїм в Україні і не в Україні моє дружнєє посланіє.

530.{531}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс.: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. наук. ін-т, 1934–1939.

{а} **Т. 4** : Поєзії, 1847–1850 рр. / за ред. П. Зайцева. – 1937. – 394 с. : портр. – 2710 пр.

{а} **Зміст:** [Передмова / від редакції]. – С. 3–4 ; Невольничка Муза (1847–1850). – С. 7–58 ; Уривки та відмінні редакції деяких поєзій. – С. 239–264 ; Варіанти та примітки до тексту / упоряд. П. Зайцев. – С. 265–338 ; Пояснювальні статті. Текст поєзій, написаних Шевченком на засланні / П. Зайцев. – С. 341–348 ; Державницький світогляд Т. Шевченка / О. Лотоцький. – С. 349–369 ; Поєзії Т. Шевченка під російською цензурою / О. Лотоцький. – С. 370–390 ; Зміст. – С. 391–394.

531.{530}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс.: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. наук. ін-т, 1934–1939.

{а} **Т. 12** : Пластична творчість Т. Шевченка : 160 репродукцій. – 1937. – 451, [1], с. : портр., іл. – 2710 пр.

{а} **Зміст:** [Передмова / від редакції]. – С. 3–8 ; Т. Шевченко як маляр / Д. Антонович. – С. 9–366 ; Шевченко – гравер / В. Січинський. – С. 369–404 ; Різбарська творчість Шевченка / П. Зайцев. – С. 405–425 ; Архітектурні проекти Шевченка / П. Зайцев. – С. 426–434 ; Тексти і документи. – С. 435–441 ; Примітки до текстів і документів / П. Зайцев. – С. 442–445 ; Список репродукцій. – С. 446–451.

532.{532}. Повне зібрання творів / під ред. В. П. Затонського, А. А. Хвилі ; худож. оформ. В. І. Касіяна. – [К. : Держлітвидав, 1935–1937]. – (Видання ювілейне, 1814–1934).

{а} **Т. 2** : Поєзії, 1847–1861. – [1937]. – 614, [2], 21 табл. : портр. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** Поєзії, 1847–1861 рр. – С. 5–387 ; Варіанти. – С. 389–479 ; Примітки. – С. 481–557 ; Варіанти до 1 тому. – С. 559–603 ; Алфавітний, посторінковий показники творів та список ілюстрацій. – С. 605–615.

533.{533}. Поєми / ред. Б. Кімельблат ; худож. оформ. В. Гагенмейстера. – К. : Держлітвидав, 1937. – 117 с. : портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Катерина. – С. 5–32 ; Мар'яна черниця. – С. 33–48 ; Сон. – С. 49–70 ; Наймичка. – С. 71–91 ; Кавказ. – С. 92–99 ; Москалева криниця. – С. 100–116.

534.{534}. Сон / ред. Н. Чередник ; худож. оформ. Я. Руденського. – К. ; Х. : Держлітвидав, [1937]. – 40 с. : іл. – 3000 пр.

{a} Весь тираж поем «Кавказ», «Катерина», «Наймичка» та «Сон» вийшов у спільному футлярі під назвою: Шевченко Т. Г. Поєми.

535.{535}. Сон. Кавказ : поеми / ред. В. Камерштейн. – К. : Держлітвидав, 1937. – 31, [1] с. – (Бібліотека малописьменного). – 50000 пр.

1938

536.{536}. [Вибір поезій]. – Сernăuți : Cartea Ucraineană, 1938. – 31, [1] с. – На обл. назва : Тарас Шевченко вчитель і пророк. 1814–1864. – 2050 пр.

{a} **Зміст:** Тарас Шевченко вчитель і пророк. – С. 5–6 ; Вибір поезій. – С. 7–31.

537.{537}. Іван Гус. – Коломия : Накладом вид-ва «Віра і наука» ; [Станиславів : Друк. вид-ва «Прозри»], 1938. – 31, [1] с. – (Бібліотека «Віри і науки»). – 1000 пр.

{a} **Зміст:** Іван Гус : [передм.] / з *англ. пер.* М. К. – С. 3–19 ; «Сретик» або «Іван Гус» : передмова до поеми. – С. 20 ; Іван Гус : поема. – С. 21–31.

538.{538}. Катерина : поема / ред. Г. Гельфандбейн ; худож. обл. В. Касіяна. – [Одеса] : Дитвидав, 1938. – 36 с. – (Шкільна бібліотека). – 39200 пр.

539.{540}. Кобзар : вибір поезій для середніх загально-освітніх шкіл з 50 малюнками Т. Шевченка / приготував до друку й пояснив В. Калинович. – Львів : Państw. Wydaw. książek szkolnych, 1938. – 353, [3] с. – 6600 пр.

{a} **Зміст:** Від видавництва. – С. 5 ; Життя поета. – С. 7–38 ; Творчість Т. Шевченка. – С. 39–54 ; Вибір поезій. – С. 55–353.

540.{539}. Кобзар / [ред. Г. Гальперін]. – [Х.] : Держлітвидав, 1938. – 234 с. : портр. – (Шкільна бібліотека). – Примітки під текстом. – 21000 пр.

{a} **Зміст:** [234 поетичні твори]. – С. 3–231 ; Зміст. – С. 232–234.

541.{542}. Наймичка : поема : з мовними поясненнями І. Огієнка для вивчення української літературної мови. – [Жовква] : Друк. оо. Василян, 1938. – 32 с. – (Бібліотека рідної мови ; [ч. 9]). – 2000 пр.

542.{541}. Наймичка : поема / ред. Ф. Борц ; худож. оформ. В. Касіяна. – [Одеса] : Дитвидав, 1938. – 28 с. – (Шкільна бібліотека). – 43000 пр.

543.{543}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс.: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. Наук. Ін-т, 1934–1939.

{a} **Т. 15 :** Шевченко в чужих мовах / за ред. Р. Смаль-Стоцького. – 1938. – 452, [3] с. : портр., іл. – 2810 пр.

{a} Критичні статті та переклади окремих творів Т. Шевченка англійською, німецькою, шведською, італійською, румунською, французькою, білоруською, болгарською, російською, сербською, хорватською, словінською, чеською, словацькою, литовською, латиською, турецькою, угорською, грузинською, ідиш, іврит мовами.

544.{544}. Поезії / упоряд. В. Барбарич ; ред. Ф. Борц ; худож. ред. В. Невський. – [Одеса] : Дитвидав, 1938. – 44 с. – (Шкільна бібліотека). – 69600 пр.

{a} У кн. 20 поетичних творів.

545.{545}. Твори. – Львів : Друк. Наук. Т-ва ім. Шевченка, [1908?] – 1938.

{а} **Т. 3** : Кобзарь : поезії російською мовою / пер. В. Щурат. – 1938. – VIII, 64 с. – (Українська бібліотека / Фільол. Секція Наук. Т-ва ім. Шевченка ; т. 9). – 500 пр.

{а} **Зміст**: Передмова / [В. Сімович]. – С. V-VIII ; Сліпа. – С. 1–30 ; Із драми «Микита Гайдай». – С. 31–43 ; Поминки [Тризна]. – С. 44–58 ; Дещо про Шевченкові поезії російською мовою / [В. Сімович]. – С. 59–64.

1939

546.{546}. Вибрані твори / упоряд., вступ. ст. і комент. О. І. Білецького ; [ред. Н. М. Пустовойтов] . – [К.] : Рад. письменник, [1939]. – 304 с. – 18000 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко / О. І. Білецький. – С. 3–16 ; Автобіографічний лист Т. Шевченка до редактора «Народного чтения». – С. 17–20 ; Кобзар (1838–1842). – С. 23–69 ; Три літа (1843–1846). – С. 71–110 ; Невольничка муза (1847–1857). – С. 111–173 ; Останні поезії (1857–1861). – С. 175–192 ; Повісті. Княгиня ; Художник. – С. 195–279 ; Коментарі. – С. 283–300 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 301–302 ; Зміст. – С. 303–304.

547.{547}. Вибрані твори / упоряд., вступ. ст. та комент. О. І. Білецького ; [ред. Є. Борисова ; худож. оформ. М. Котляревської]. – Одеса : Дитвидав, 1939. – 263 с., 22 арк. іл. : портр. – (Видання ювілейне, 1814–1939). – 22165 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко / О. І. Білецький. – С. 5–14 ; Автобіографічний лист Т. Г. Шевченка до редактора «Народного чтения». – С. 15–18 ; Кобзар (1838–1842). – С. 21–62 ; Три літа (1843–1846). – С. 63–98 ; Невольничка муза (1847–1857). – С. 99–157 ; Останні поезії (1857–1861). – С. 160–175 ; Повісті. Княгиня ; Художник. – С. 177–241 ; Коментарі. – С. 242–258 ; Перелік сторінкових малюнків. – С. 259 ; Алфавітний покажчик. – С. 260–261 ; Зміст. – С. 262–263.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка, І. М. Крамського, І. Ю. Рєпіна.

548.{548}. Гайдамаки : поема / [редкол. : О. Є Корнійчук, П. Г. Тичина, М. Т. Рильський, Ф. А. Редько, Д. Д. Копиця; худож. оформ. А. Середи ; фронтиспіс Б. Крюкова ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка]. – К. ; Х. : Держлітвидав, 1939. – 108 с. – (Видання ювілейне, 1814–1939). – 50000 пр.

549.{549}. Дневник / [ред. О. Резник ; худож. Д. Бажанов]. – М. : Гослитиздат, 1939. – 360 с., 4 ил. – 10000 пр.

{а} **Зміст**: Автобіографія. – С. 3–7 ; Дневник Т. Г. Шевченка / О. Резник. – С. 9–26 ; Дневник. – С. 27–310 ; Коментарий. – С. 311–358.

550.{550}. Єретик / редкол. : О. Є. Корнійчук, П. Г. Тичина, М. Т. Рильський, Ф. А. Редько, Д. Д. Копиця ; [худож. оформ. А. Середи] ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Держлітвидав, 1939. – 20 с. – (Видання ювілейне, 1814–1939). – 50000 пр.

551.{551}. Історичні поезії : боротьба українського народу проти шляхетської Польщі в XVI-XVIII ст. / під ред. С. Білоусова, О. Велічкова ; вступ. ст. і прим. Ф. Ястребова, К. Гуслистого ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939. – 136 с. – 2070 пр.

{а} **Зміст**: Передмова від редакції. – С. 3–4 ; Шевченко – борець проти польського панства / Ф. Ястребов, К. Гуслистий. – С. 5–20 ; Історичні поезії Т. Г. Шевченка та уривок з драми «Никита Гайдай». – С. 21–123 ; Примітки. – С. 124–135.

552.{552}. Кавказ / ред. Є. Борисова ; мал. В. Касіяна. – [Одеса] : Дитвидав, 1939. – 16 с. – (Видання ювілейне, 1814–1939). – 30000 пр.

553.{553}. Катерина / редкол. : О. Є. Корнійчук, П. Г. Тичина, М. Т. Рильський, Ф. А. Редько, Д. Д. Копиця ; [худож. оформ. А. Середи] ; АН УРСР, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Держлітвидав, 1939. – 32 с. – 50000 пр.

554.{554}. Кобзар : повна збірка поезій / [редкол. : О. І. Білецький (відп. ред.), О. Є. Корнійчук, П. Г. Тичина, М. Т. Рильський, Ф. А. Редько, Д. Д. Копиця ; прим. : П. М. Попов, С. І. Маслов, Д. Д. Копиця, М. В. Геппенер, Ф. О. Ястребов, М. Н. Петровський ; худож. оформ. В. Кричевського] ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Держлітвидав, 1939. – ХХVII, [2], 741, [7] с., 32 арк. іл. : кольор. портр. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження). – 20000 пр.

{а} **Зміст**: Від редакційної колегії. – С. V-X ; Тарас Григорович Шевченко : (біогр. нарис) / *І. Стебун*. – С. XIII-XXVII ; [239 поетичних творів]. – С. 3–710 ; Примітки. – С. 711–733 ; Алфавітний покажчик до приміток. – С. 735–738 ; Алфавітний покажчик [творів]. – С. 739–741, [1] ; Перелік ілюстрацій. – С. [2] ; Зміст. – С. [3–7].

{а} Портрет Т. Г. Шевченка роботи І. Ю. Рєпіна. Видання ілюстровано мал. І. С. Їжакевича.

555.{555}. Кобзар : повна збірка поезій / редкол. : О. І. Білецький (відп. ред.), О. Є. Корнійчук, П. Г. Тичина, М. Т. Рильський, Ф. А. Редько, Д. Д. Копиця ; прим. : П. М. Попов, С. І. Маслов, Д. Д. Копиця, М. В. Геппенер, Ф. О. Ястребов, М. Н. Петровський ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Держлітвидав, 1939. – ХХI, [2], 395 с., портр. – (Видання ювілейне, 1814–1939) ([125 років від дня народження Т. Г. Шевченка].). – 125000 пр.

{а} **Зміст**: Від редакційної колегії. – С. V-IX ; Тарас Григорович Шевченко : (біогр. нарис) / *І. Стебун*. – С. X-XXII ; [239 поетичних творів]. – С. 1–360 ; Примітки. – С. 361–381 ; Алфавітний покажчик приміток. – С. 383–385 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 387–389 ; Зміст. – С. 391–395.

556.{556}. Кобзар : повна збірка поезій : [у 8 кн.] / АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. ; Х. : Рад. шк., 1939–1941. – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 1**. – 1939. – 541 пр.

557.{557}. Наймичка / редкол. : О. Є. Корнійчук, П. Г. Тичина, М. Т. Рильський, Ф. А. Редько, Д. Д. Копиця ; [худож. оформ. А. Середи] ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Держлітвидав, 1939. – 24 с. : іл. – (Видання ювілейне, 1814–1939). – 50000 пр.

558.{559}. Повна збірка творів : в 10 т. / редкол. : О. Є. Корнійчук, Ф. А. Редько, П. Г. Тичина, М. Т. Рильський, Д. Д. Копиця, С. І. Маслов, О. І. Білецький, П. М. Попов, М. В. Геппенер ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939.

{а} **Т. 1** : Поезії, 1837–1847. – Х, 592, [6] с., 1 портр., 11 іл. – 8000 пр.

{а} **Зміст**: Від редакційної колегії. – С. V-IX ; Поезії, 1837–1847. – С. 1–398 ; Інші редакції та варіанти. – С. 399–560 ; Коментарі. – С. 561–590 ; Алфавітний та посторінковий покажчик творів. – С. 591–595.

{а} Фактично було надруковано 1000 пр. Весь тираж було розіслано для оцінки, після чого було видано з зміненою назвою : Повне зібрання творів : в 10 тт. – К., 1939–1963.

559.{558}. Повна збірка творів : в 5 т. / під ред. О. Є Корнійчука, П. Г. Тичини, М. Т. Рильського, Ф. А. Редька, Д. Д. Копиці ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Держлітвидав, 1939. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 1** : Поезії / [відп. ред. О. І. Білецький ; прим. : П. М. Попова, С. І. Маслова, Д. Д. Копиці, М. В. Геппенера, Ф. О. Ястребова, М. Н. Петровського ; худож. оформ. М. Караванського]. – XXVI, [2], 424, [4] с., 1 портр., 3 факс. – 20000 пр.

{а} **Зміст**: Від редакційної колегії. – С. V–XI ; Великий поет-демократ / О. Є. Корнійчук. – С. XIII–XXVI ; Поезії, 1838–1847. – С. 1–392 ; Примітки. – С. 393–415 ; Алфавітний покажчик приміток. – С. 417–419 ; Алфавітний та посторінковий покажчик творів. – С. 421–425.

560.{560}. Повна збірка творів : в 5 т. / під ред. О. Є. Корнійчука, П. Г. Тичини, М. Т. Рильського, Ф. А. Редька, Д. Д. Копиці ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Держлітвидав, 1939–1939. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 2** : Поезії / [відп. ред. О. І. Білецький ; прим. : П. М. Попова, С. І. Маслова, Д. Д. Копиці, М. В. Геппенера, Ф. О. Ястребова, М. Н. Петровського ; худож. оформ. М. Караванського]. – 406 с., 1 портр., 4 факс. – 20000 пр.

{а} **Зміст**: Поезії, 1847–1861. – С. 5–368 ; Примітки. – С. 369–393 ; Алфавітний покажчик приміток. – С. 394–398 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 399–402 ; Зміст. – С. 403–406.

561.{561}. Повна збірка творів : в 5 т. / під ред. О. Є. Корнійчука, П. Г. Тичини, М. Т. Рильського, Ф. А. Редька, Д. Д. Копиці ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Держлітвидав, 1939–1939. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 3** : Повісті / [відп. ред. О. І. Білецький ; прим. : А. Бронського, М. Пивоварова, І. Журавської ; худож. оформ. М. Караванського]. – XL, 404 с., 1 портр., 4 факс. – 20000 пр.

{а} **Зміст**: Повісті Т. Г. Шевченка / А. Бронський. – С. V–XL ; Повісті : Наймичка. – С. 1–82 ; Варнак. – С. 83–124 ; Княгиня. – С. 125–160 ; Музыкант. – С. 161–240 ; Несчастный. – С. 241–306 ; Капитанша. – С. 307–378 ; Примітки. – С. 379–398 ; Алфавітний покажчик приміток. – С. 399–401 ; Зміст. – С. 402.

562.{562}. Повна збірка творів : в 5 т. / під ред. О. Є. Корнійчука, П. Г. Тичини, М. Т. Рильського, Ф. А. Редька, Д. Д. Копиці ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Держлітвидав, 1939–1939. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 4** : Повісті. Драматичні твори / [відп. ред. О. І. Білецький ; прим. : А. Бронського, М. Пивоварова, І. Журавської ; худож. оформ. М. Караванського]. – 546, [4], с. 1 портр., 3 факс. – 20000 пр.

{а} **Зміст**: Повісті. Близнецы. – С. 1–144 ; Художник. – С. 145–262 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 263–422 ; Драматичні твори Т. Г. Шевченка / А. Бронський. – С. 425–430 ; Драматичні твори. Назар Стодоля. – С. 431–494 ; Никита Гайдай. – С. 495–509 ; Примітки. – С. 511–542 ; Алфавітний покажчик приміток. – С. 543–547.

563.{563}. Повна збірка творів : в 5 т. / під ред. О. Є. Корнійчука, П. Г. Тичини, М. Т. Рильського, Ф. А. Редька, Д. Д. Копиці ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка . – К. : Держлітвидав, 1939–1939. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 5** : Щоденник / [оправа за ескізом М. Караванського]. – 1939. – ХХХVI, 320, [4] с., 1 портр., 4 факс. – 20000 пр.

{а} **Зміст**: Щоденник Т. Г. Шевченка. – С. V-XXIX ; Автобіографія. – С. ХХХI-ХХХVI ; Дневник. – С. 1–272 ; Примітки. – С. 273–312 ; I. Додаток до приміток. I. Рецензія Т. Г. Шевченка на гру Піунової та інших артистів Нижегородського театру ; II. Do brata Tarasa Szewchenki : [поезія] / Антоній Сова ; пер. М. Т. Рильського. – С. 313–315 ; Алфавітний покажчик до приміток. – С. 316–320.

564.{564}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс.: О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев. – Варшава ; Львів : Укр. наук. ін-т, 1934–1939.

{а} **Т. 16** : Бібліографія : покажчик видань Шевченкових творів та спис / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – 1939. – VIII, 355, [2] с., табл. – 3100 пр.

{а} **Зміст**: Передмова / П. Зайцев. – С. III-VIII ; Від упорядчика. – С. 3–9 ; Скорочення. – С. 10–13 ; Хронологічний покажчик. – С. 15–267 ; Видання апокрифічні. – С. 267–268 ; Знімки (фототипії) з Шевченкових рукописів. – С. 269–275 ; Фальсифікати й перерібки Шевченкових творів. – С. 277 ; Чужі твори, приписувані Шевченкові. – С. 278–281 ; Доповнення. – С. 282–285 ; Речевий покажчик видань. – С. 287–291 ; Абетковий покажчик творів. – С. 292–303 ; Абетковий покажчик осіб, видавництв, часописів, міст та ілюстрацій. – С. 304–322 ; Errata. – С. 323–324 ; Шевченко в цифрах : стаття. – С. 327–343 ; Бібліографія Шевченкознавства : (огляд покажчиків). – С. 345–355 ; Окремі видання Шевченкових творів (1840–1938) : таблиця.

565.{565}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол. : О. Є. Корнійчук, Ф. А. Редько, П. Г. Тичина, М. Т. Рильський, Д. Д. Копиця, С. І. Маслов, О. І. Білецький, П. М. Попов, М. В. Геппенер ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939–1963. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-ліття з дня народження).

{а} **Т. 1** : Поезії, 1837–1847 / [відп. ред. Б. В. Якубський]. – IX, 606 с. – 10100 пр.

{а} **Зміст**: Від редакційної колегії. – С. V-IX ; Поезії, 1837–1847. – С. 1–398 ; Інші редакції та варіанти. – С. 399–552 ; Примітки. – С. 553–587 ; Покажчик імен. – С. 589–597 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 599–600 ; Список ілюстрацій. – С. 601 ; Зміст. – С. 603–605.

566.{566}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол. : О. І. Білецький, М. В. Геппенер, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, Ф. А. Редько, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939–1963. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-ліття з дня народження).

{а} **Т. 2** : Поезії, 1847–1861 / [відп. ред. Б. В. Якубський] ; худож. О. Є. Міткевич. – 550 с., 1 портр., іл. – 10000 пр.

{а} **Зміст**: Поезії, 1847–1861. – С. 3–351 ; Інші редакції та варіанти. – С. 353–479 ; Примітки. – С. 481–531 ; Покажчик імен. – С. 533–540 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 541–546 ; Зміст. – С. 547–550.

567.{567}. Сон. Кавказ / редкол. : О. Є. Корнійчук, П. Г. Тичина, М. Т. Рильський, Ф. А. Редько, Д. Д. Копиця ; [худож. обкл. А. Середи] ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім.

Т. Г. Шевченка. – К. : Держлітвидав, 1939. – 40 с. – (Видання ювілейне, 1814–1939). – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Сон («У всякого своя доля...»). – С. 5–27 ; Кавказ. – С. 29–37 ; Примітки. – С. 38–39.

568.{568}. Тече вода з-під явора / [худож. оформ. Л. Джолос]. – Одеса : Дитвидав, 1939. – 12 с., іл. – 20000 пр.

569.{569}. Художник : автобіогр. повесть / предисл. Г. Д. Владимирского ; ред. Н. Афанасьєва. – Л. : Гослитиздат, 1939. – 172 с., 1 портр., ил. – Алф. указ.: с. 163–170. – 20000 пр.

1940

570.{571}. Історичні поезії : боротьба українського народу проти шляхетської Польщі в XVI-XVIII ст. / вступ. ст. і прим. Ф. Ястребова, К. Гуслистого ; під ред. : С. Білоусова, О. Велічкова ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1940. – 136 с. – 2070 пр.

{а} **Зміст:** Передмова. – С. 3–4 ; Шевченко – борець проти польського панства / Ф. Ястребов, К. Гуслистий. – С. 5–20 ; Історичні поезії та уривки з драми «Никита Гайдай». – С. 21–123 ; Примітки. – С. 124–135.

571.{572}. Катерина / ред. Є. Борисова. – К. : Дитвидав, 1940. – 36 с., 1 портр. – 15000 пр.

{а} Видання ілюстровано мал. М. Й. Микешина, О. Козачинського, Т. Г. Шевченка.

572.{574}. Кобзар : вибір для дітей і молодшого доросту / на основі 3-го вид. Укр.-Пед. Т-ва (зі 1921 р.) зредагував П. І. [П. Ісаїв]. – Ярослав : Наша Майбутність, 1940. – 63, [1] с. – 1000 пр.

573.{575}. Кобзар : вибрані поезії / пояснення В. Вернивої [В. І. Сімович]. – Краків : Укр. Вид-во. [Нова друк. Денникова], 1940. – 111, [1] с. – (Літературна бібліотека ; ч. 1). – 21000 пр.

574.{570}. Kobzar : wybrani poeziji dla tych, szczo wmijut lysze po-polsky czytaty / [вступ. ст. «Chto buw Taras Szewczenko» (без авт.)]. – Kракiв : Ukr. Wydaw., 1940. – VI, 62, [2] с. – (Proswitnia Biblioteka ; № 5). – Текст транслітеровано латин. абеткою. – 5000 пр.

575.{573}. Кобзар / за ред. Є. Ю. Пеленського. – Краков : Укр. Вид-во. Друк. Поспішна, 1940. – 160 с. – Передрук в зменшеному форматі : Кобзар. – СПб., 1840. – 2000 пр.

576.{576}. Кобзар : повна збірка поезій / [ред. І. Кологойда ; прим. : П. М. Попова, С. І. Маслово, Д. Д. Копиці, М. В. Геппенера, Ф. О. Ястребова, М. Н. Петровського ; іл. І. Їжакевич ; худож. оформ. В. Фатальчука]. – К. : Держлітвидав, 1940. – XIII, [1], 388, [6] с., 11 арк. чорно-біл. іл. : портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорович Шевченко : (біогр. нарис) / І. Стебун. – С. III–XIII, [1] ; [239 поетичних творів]. – С. 1–360 ; Примітки / П. М. Попов, С. І. Маслово, Д. Д. Копиця [та ін.]. – С. 361–381 ; Алфавітний покажчик до приміток. – С. 383–385 ; Алфавітний та посторінковий покажчик творів. – С. 387–388, [1] ; Зміст. – С. [2–6].

577.{578}. Кобзар : повна збірка поезій : [У 8 кн.] / АН УРСР ; Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. ; Х. : Рад. шк., 1939–1941. – Шрифтом Брайля.

{a} **Кн. 2.** – 1940. – 541 пр.

578.{577}. [Кобзар] : у століття Шевченкового «Кобзаря», 1840–1940. – [Краків, 1940]. – [2], 57, [3] с. – 10000 пр.

{a} У кн. 51 поетичний твір.

579.{579}. Малий Кобзар. – Пирятин : Вид-во газ. «Укр. слово», 1940. – 64 с.

580.{580}. Наймичка : поема. – Краків : Укр. Вид-во. Нова Друк. Денникова, 1940. – 21 с. – (Народня бібліотека ; ч. 13). – 3000 пр.

581.{581}. Поезії. – К. ; Одеса : Дитвидав, 1940.

{a} **Кн. 1** : [для молодшого шкільного віку] / ред.-упоряд. В. Барбарич. – 1940. – 40 с., 1 портр., іл. – 15000 пр.

{a} В кн. 20 віршів та уривків.

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

582.{582}. Поезії. – К. ; Одеса : Дитвидав, 1940.

{a} **Кн. 2** : [для середнього шкільного віку] / ред.-упоряд. Є. Борисова. – 1940. – 48 с., 1 портр., іл. – 15000 пр.

{a} У кн. художні роботи Т. Шевченка та малюнки І. С. Їжакевича, К. О. Трутовського до творів Шевченка.

583.{583}. Сон і Послання : дві політичні поеми. – Холм : На сторожі, 1940. – 40 с.

1941

584.{584}. Єретик : поема / ред. І. Кобелецький. – К. ; Х. : Держлітвидав, 1941. – 16 с. – 13300 пр.

585.{586}. Кобзар : повна збірка поезій : [у 8 кн.] / АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. ; Х. : Рад. шк., 1939–1941. – Шрифтом Брайля.

{a} **Кн. 3.** – 1941. – 541 пр.

586.{585}. Кобзар : повний ілюстрований збірник віршованих творів поета з життєписом та передмовою Б. Лепкого. – Відень : Накладом Укр. Книгарні Т. Савули. [Друк Штоцінгер і Морзака], 1941. – XV, [1], 309, [3] с. – 10000 пр.

{a} **Зміст:** Зміст книжки. – С. V-X ; [Про життя Тараса Шевченка] / Б. Лепкий. – С. XI-XV ; Українські віршовані твори. – С. 3–309.

587.{587}. Кобзар / ред., ст. й поясн. Л. Білецького ; худож. оформ. Р. Лісовського. – Прага : Пробоєм, 1941.

{a} **Т. 1.** – Ювілейне вид. – 351, [1] с. – (Книгозбірня «Пробоєм» ; ч. 8). – 5000 пр.

{a} **Зміст:** Тарас Шевченко : (життя і творчість) / Л. Білецький. – С. 5–48 ; Українські віршовані твори. – С. 49–300 ; Примітки. – С. 301–346 ; Зміст 1-го тому «Кобзаря» : абетковий. – С. 347–348 ; Зміст 1-го тому «Кобзаря» : систематичний. – С. 349–350.

{a} Вибрані поезії Т. Шевченка об'єднані в цикли, супроводжуються статтями і примітками.

588.{588}. Кобзарь, 1840–1940 : (на пошану століття першого «Кобзаря» спільним коштом видали Д. Антонович і 65 інших громадян) / за ред. Д. Дорошенка при співпраці С. Сірополка ; уклад. : Д. Касяненко, П. Галактіонов, Ф. Лисенко, В. Алтинський. – Прага : Друк. Ян Андреска, укр. від. С. Туркота, 1941. – XXXVI, [2], 367, [1] с. : портр. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко : його життя і твори / Д. Дорошенко. – С. VII–XXXIV ; [230 поетичних творів]. – С. 1–352 ; Додаток : варіанти (відмінні редакції) деяких поезій. – С. 353–359 ; Важніша література про життя і творчість Шевченка / Д. Дорошенко, С. Сірополко. – С. 360–363 ; Зміст. – С. 364–367, [1].

1942

589.{589}. Вибрані твори / відп. ред. І. Резнікова. – М. ; Л. : Детгиз, 1942. – 48 с., портр., іл. – 25000 пр.

{а} У кн. 26 віршів та уривків.

590.{590}. Кобзар : (вибір поезій) / обкл. О. Красовського. – Відень : Вид. книгарні Б. Тищенко, [1942]. – 160 с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** I. Поет про сові твори-думи та про родоначальників нової української літератури [2 вірша] ; II. Поезії на побутові теми [4 поетичні твори] ; III. Поезії на історичні теми [10 поетичних творів та] ; IV. Поезії на суспільні й політичні теми [4 поетичні твори] ; V. На засланні [14 поетичних творів] ; VI. Думки, псалми, заповіт [12 поетичних творів].

{а} Видання призначалося для українців, вивезених на роботу до Німеччини.

591.{591}. Кобзар : вибрані поезії. – Львів : Укр. вид-во, 1942. – 159, [1] с. – Наклад для дистрикту Галичина. – 20000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова. – С. 3 ; Українські віршовані твори. – С. 5–135 ; Примітки. – С. 136–154.

592.{592}. Кобзар : вибрані твори / ред.-упоряд. : М. Рильський, Н. Рибак ; худож. оформ. Я. Руденського. – [Уфа] : Спілка рад. письменників України, 1942. – 78 ст. : портр. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Зміст. – С. 3–4 ; Гнів Шевченка / П. Тичина. – С. 5–10 ; [61 поетичний твір]. – С. 13–72 ; Примітки. – С. 73–78.

593.{593}. Назар Стодоля : драма в 3-х діях. – К. ; Рівне : Волинь, 1942. – 35 с. – (Театральна бібліотека Видавництва «Волинь» ; ч. 1).

594.{594}. Чернець. – К. ; [М. : Укрвидав ЦК КП(б)У, 1942]. – 8 с. – 5000 пр.

{а} На кн. рік вид. 1940. Насправді, кн. вийшла в Москві в 1942 р., призначалась для поширення на окупованій території України. Протягом 1942–1943 рр. в цій серії вийшли «Сон», «Чернець» та «Причина». В текст вмонтовано вірши М. Бажана, М. Рильського, П. Тичини.

1943

595.{595}. Катерина / ред. Ю. Кобилецький ; худож. М. Дерегус. – М. : Укрвидав ЦК КП(б)У, 1943. – 26 с., 1 портр., іл. – 10000 пр.

596.{597}. Кобзар : вибрані поезії / передм. П. Г. Тичини ; упоряд. Ю. Кобилецький ; худож. О. Пашенко. – [М.] : Укрвидав ЦК КП(б)У, 1943. – XXIV, 342 с., 1 портр. – 20000 пр.

{а} **Зміст:** Сила «Кобзаря» / П. Тичина. – С. III-XXIV ; [93 поетичні твори]. – С. 3–324 ; Примітки. – С. 325–339 ; Зміст. – С. 340–342.

597.{598}. Кобзар : повний збірник віршованих творів поета з життєписом та передмовою. – [Буенос-Айрес] : Вид. Т-ва «Відродження» в Респ. Аргентині, 1943. – 308, [6] с. – 120 пр.

{а} **Зміст:** Передмова. – С. 5–14 ; Українські віршовані твори. – С. 7–308 ; Зміст. – С. [1–5].

{а} Відб. з часопису «Наш Клич».

598.{596}. Кобзар / прим., поясн. Олекси Приходька. – Прага : Культ.-наук. вид-во УНО, 1943. – 331, [4] с., 4 портр. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Українські віршовані твори. – С. 3–301 ; Словничок до «Кобзаря» : (примітки і пояснення). – С. 303–325 ; Від редакції : [текстові різниці деяких поезій] / О. Приходько. – С. 327–331 ; Зміст. – С. [1–4].

599.{599}. Причинна. – К. ; [М. : Укрвидав ЦК КП(б)У, 1943]. – 18 с. – 10000 пр.

{а} На кн. місце та рік вид.: К., 1940. Насправді, кн. вийшла в Москві, призначалась для поширення на окупованій території України. Протягом 1942–1943 рр. в цій серії вийшли «Сон», «Чернець» та «Причинна». В текст поеми між рядками вмонтовано вірши А. Малишка, Л. Первомайського, П. Тичини.

600.{600}. Сон. – К. ; [М. : Укрвидав ЦК КП(б)У, 1943]. – 16 с.

{а} На кн. місце та рік вид.: К., 1940. Насправді, кн. вийшла в Москві, призначалась для поширення на окупованій території України. Протягом 1942–1943 рр. в цій серії вийшли «Сон», «Чернець» та «Причина». В текст поеми між рядками вмонтовано вірш поета В. Сосюри.

601.{601}. Сон та інші поеми / ред.-вид. Б. Кентржинський. – Гельсінкі : Кент, 1943. – 31, [1] с. – (Бібліотека «Захалявна книжечка» ; ч.1).

{а} **Зміст:** Сон. – С. 5–19 ; Кавказ. – С. 20–24 ; Посланіє. – С. 25–31 ; Зміст. – С. 32.

1944

602.{602}. Кобзар : вибір популярних віршів / вибрав, упоряд. та пояснив О. Івах, Б. А. – Виннипег : Культура й освіта, 1944. – 192 с. : портр. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Передне слово / [від видавництва]. – С. 5 ; [74 поетичні твори]. – С. 6–167 ; Життя й діла Тараса Шевченка. – С. 168–171 ; Як читати Шевченкові вірші. – С. 172–174 ; Пояснення віршів Шевченка. – С. 174–192.

603.{603}. Кобзар : вибрані поезії / відп. ред. та передм. П. Г. Тичини ; худож. оформ. К. Бурова ; АН УРСР, Ін-т мови і літератури. – К. : Вид-во АН УРСР, 1944. – 204 с., 1 портр. – 20000 пр.

{а} **Зміст:** Сила «Кобзаря» / П. Тичина. – С. 5–13 ; [52 поетичні твори]. – С. 15–193 ; Примітки. – С. 194–202 ; Зміст. – С. 203–204.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи Ф. Константинова.

604.{604}. Поезія / за ред. П. Богацького в співробітництві В. Дорошенка ; худож. оформ. В. Масютина. – Прага : Вид-во Ю. Тищенко, 1944. – 343, [1] с. : іл., 4 арк. автопортр. – (Літературна бібліотека «ЮТ» ; ч. 6). – 5000 пр.

{a} **Зміст:** Від Видавництва. – С. 5–7 ; Автобіографічний нарис Т. Шевченка. – С. 9–10 ; Автобіографічний лист Т. Шевченка до редактора часопису «Народное чтение». – С. 11–14 ; Кобзар (1838–1839) [8 поетичних творів]. – С. 17–35 ; Гайдамаки. – С. 39–69 ; Гамалія. – С. 73–75 ; Поезії ранньої доби (1837–1842). – С. 79–87 ; Три літа (1843–1845). – С. 91–142 ; Другий Кобзар (1846–1847) : [3 поетичні твори, передмова до «Другого Кобзаря»]. – С. 145–156 ; В казематі (1847). – С. 157–165 ; Невольнича поезія (1847–1850). – С. 167–243 ; На волі (1857–1861). – С. 247–292 ; Поезії принагідні, невикінчені та уривки. – С. 295–306 ; Інші редакції та варіанти. – С. 309–322 ; Життя і творчість Т. Шевченка : (хронологічна канва) / склав В. Дорошенко. – С. 323–338 ; Абетковий показник поезій Т. Шевченка. – С. 339–340 ; Зміст книги. – С. 341–344.

605. {605}. Сини мої : поезії / ред. Ю. Костюк. – [М.] : Військвидав НКО СРСР, 1944. – 32 с. – (Бібліотечка червоноармійської газети «За честь Батьківщини»). – 15000 пр.

{a} **Зміст:** Заповіт ; Мені однаково ; Єретик (Іван Гус) ; І мертвим і живим ; Ісаія. Глава 35 ; Архімед і Галілей.

606. {606}. Тече вода з-під явора / [ред. В. Синенко ; мал. В. Литвиненка]. – К. ; Одеса : Укрдержвидав, 1944. – 8 с., іл. – 30000 пр.

1945

607. {607}. Було колись... : вибір творів. – [Мюнхен] : Видав М. Шлемкевич, 1945. – 20, [1] с. – (Слова на дорогу ; ч. 3). – 750 пр.

608. {608}. До мертвих і живих і ненароджених... : вибір з творів. – [Мюнхен] : Видав М. Шлемкевич, 1945. – 21 с. – (Слова на дорогу ; ч. 2). – 750 пр.

609. {609}. Заповіт. Кавказ. Осії глава XIV. – Париж : Вид-во П. Ардана, 1945. – 13 с. – (Бібліотека «Життя і слово» / за ред. Стефуранчина ; ч. 6).

610. {610}. На чужині : вибір з творів. – [Мюнхен] : Видав М. Шлемкевич, 1945. – 20, [1] с. – (Слова на дорогу ; ч. 1). – 750 пр.

611. {611}. Радуйся, ниво неполитая : вибір з творів. – [Мюнхен] : Видав М. Шлемкевич, 1945. – 9, [1] с. – (Слова на дорогу ; ч. 4 зменшене). – 750 пр.

612. {612}. Чигиринський Кобзар і Гайдамаки, 1844–1944 / вступ. ст. й ред. Я. Рудницького. – Грєфєнгайнїхєн : Вид-во Р. Геррозе, 1945. – 159 с. : портр. – (Українська бібліотека).

{a} **Зміст:** Чигиринський Кобзар і Гайдамаки : [вступ. ст.] / Я. Рудницький. – С. 5–14 ; [Факсимільне відтворення титульного аркуша видання 1844 р.]. – С. [15–16] ; [8 поетичних творів з «Чигиринського Кобзаря» 1844 р.]. – С. 17–66 ; Гайдамаки : поема. – С. 69–145 ; Передмова [Т. Шевченка до «Гайдамаків»]. – С. 146–147 ; Панове субскрибенти. – С. 147 ; Приписи [примітки Т. Шевченка до «Гайдамаків»]. – С. 148–149 ; Завваги до автопортрету Шевченка з 1845–47 рр. / Д. А. [Д. В. Антонович]. – С. 150–152 ; Завваги до тексту й пояснення деяких слів і назв у «Чигиринському Кобзарі» й «Гайдамаках» / [Я. Рудницький]. – С. 153–158 ; Література. – С. 159 ; Де що є? : [зміст]. – С. [1].

1946

613. {613}. Балляди. – [Мюнхен] : Видав М. Шлемкевич, 1946. – 24 с. – (Слова на дорогу ; ч. 9). – 750 пр.

- 614.{614}. Кобзар.** – [Авгсбург, 1946]. – 160 с.
 {a}Текст творів (без передм.) передрук. за вид. : Кобзар / за ред. Є. Ю. Пеленського. – Краків : Накладом Укр. Вид-ва, 1940.
- 615.{615}. Кобзар.** – Ротенбург (Ротенбург-на-Таубері) : Вид. Білоус, Іванюк, 1946. – 160 с. – 2500 пр.
- 616.{616}. Кобзар :** (вибрані поезії) : до 85-річчя зо дня смерти Т. Г. Шевченка і до століття зо дня написання «Заповіту». – Регенсбург : Вид. Спілки «Укр. Мистецтво», 1946 (обкл. 1945). – 128 с. – (Українська класика). – На обкл. назва : Вибрані твори.
 {a}**Зміст:** Т. Г. Шевченко : [передмова]. – С. 5–9 ; Українські віршовані твори. – С. 11–114 ; Примітки. – С. 115–124 ; Зміст. – С. 125–127.
- 617.{617}. Кобзар :** повне вид. в 3 т. – [Регенсбург : Кн. Т-во «Універс. Б-ка» : Вид. М. Самуся], 1946–1948. – (На чужині).
 {a}**Т. 1.** – VI, [1], 127 с. : портр. – Номер тому на обкл. та шмуцтитулі. – 3000 пр.
 {a}**Зміст:** Автобіографічна замітка Т. Шевченка : (до його автографу). – С. III–VI ; [33 поетичні твори]. – С. 1–127.
- 618.{618}. Кобзар :** повне вид. у 4 т. – Солінген, 1946.
 {a}**Т. 1.** – XVI, 172 с.
 {a}Передрук. з : Повне видання творів. Т. 2 : Кобзар. – К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня ; Wennipeg : Ukrainian Pulischeng, [1919].
- 619.{619}. Кобзар :** повне вид. у 4 т. – Солінген, 1946.
 {a}**Т. 2.** – С. 173–327.
 {a}Передрук. з : Повне видання творів. Т. 2 : Кобзар. – К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня ; Wennipeg : Ukrainian Pulischeng, [1919].
- 620.{620}. Кобзар :** повне вид. у 4 т. – Солінген, 1946.
 {a}**Т. 3.** – С. 327–524.
 {a}Передрук. з : Повне видання творів. Т. 2 : Кобзар. – К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня ; Wennipeg : Ukrainian Pulischeng, [1919].
- 621.{621}. Кобзар :** повне вид. у 4 т. – Солінген, 1946.
 {a}**Т. 4.** – С. 525–707.
 {a}Передрук. з : Повне видання творів. Т. 2 : Кобзар. – К. ; Ляйпціг : Укр. Накладня ; Wennipeg : Ukrainian Pulischeng, [1919].
- 622.{622}. Малий Кобзар.** – Фельдкірх (Форарльберг) : Заграва, 1946. – 128 с. : портр. – (Популярна бібліотека ; книжка ч. 1).
 {a}**Зміст:** Передмова. – С. 3 ; Важніші дати з життя Тараса Шевченка. – С. 4–5 ; Українські віршовані твори. – С. 7–128.
- 623.{623}. Наймичка.** Неофіти : дві поеми . – [Мюнхен] : Видав М. Шлемкевич, 1946. – 30 с. – (Слова на дорогу ; ч. 7). – 750 пр.

624.{624}. Вибраний Кобзар / ред., передм. й прим. І. Борщака ; [мал. та кінцівки М. Башилова, Я. Бальмена]. – Montreuil-sous-Bois (Paris) : Франко-укр. вид-во «Громада», [1947]. – 496, [1] с. : іл. – На тит. арк. назва вид-ва парал. фр.

{а} **Зміст:** Передмова / *Ілько Борщак*. – С. 7–22 ; Шевченкова передмова до «Кобзаря» 1847 року. – С. 23–27 ; [109 поетичних творів]. – С. 31–432 ; Примітки / *І. Борщак*. – С. 435–488 ; Абетковий покажчик творів. – С. 489–492 ; Пояснення до малюнків. – С. 492 ; Покажчик власних імен. – С. 493–495, [1].

625.{625}. Гайдамаки / худож. оформ. В. Січинського. – Мюнхен : Укр. Накладня, 1947. – 63, [1] с.

{а} Видання ілюстровано мал. О. Г. Сластьона.

{а} Повністю перефотографовано видання 1919 р. у зміненому форматі.

626.{626}. Казематні поезії : квітень-травень 1847 / [вступ. ст. «Казематні поезії Тараса Шевченка» В. Петрова ; ілюстр. Н. Чумака]. – Мюнхен : Ліга Укр. Політ. в'язнів, 1947. – 32 с. : іл. – (Науково-дослідний інститут української мартирології, Інформаційна бібліотека НДІУМ ; вип. 2). – На правах рукопису.

627.{628}. Кобзар : вибрані поезії. – [Мінден] : Бистриця : Вид. Є. Ю. Пеленського, [1947]. – 128 с. – Кишеньковий формат.

628.{629}. Кобзар : повна збірка поезій / критико-біогр. нарис О. Корнійчука ; [ред. Ю. Кобилицький] ; худож. А. Бондарович. – К. : Держлітвидав, 1947. – 298 с., 16 чорно-біл. іл. : 1 портр. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Великий поет-демократ / *О. Корнійчук*. – С. 5–11 ; [238 поетичних творів]. – С. 15–274 ; Примітки. – С. 275–292 ; Алфавітний і посторінковий покажчик творів. – С. 293–295 ; Зміст. – С. 296–298.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка, В. Касіяна, І. Їжакевича, М. Микешина, О. Сластьона, Ф. Коновалюка, К. Трутовського, І. Репіна.

629.{630}. Кобзар : повне вид. в 3 т. – [Регенсбург : Кн. Т-во «Універс. Б-ка» : Вид. М. Самуся], 1947. – (На чужині).

{а} **Т. 1.** – 2-е вид. – 1947. – VI, [1], 126, [2] с. : портр. – Номер тому на обкл. та шмуцтитулі. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Автобіографічна замітка Т. Г. Шевченка : (до його автобіографії). – С. II–VI ; [33 поетичні твори]. – С. 1–[127] ; До шановних читачів / *Книжкове т-во «Універсальна Бібліотека»*. – С. [128].

630.{631}. Кобзар : повне вид. в 3 т. – [Регенсбург : Кн. Т-во "Універс. Б-ка" : Вид. М. Самуся], 1947. – (На чужині).

{а} **Т. 1.** – 3-є вид. – 1947. – VI, [1], 126, [1] с. : портр. – Номер тому на обкл. та шмуцтитулі.

{а} **Зміст:** Автобіографічна замітка Т. Г. Шевченка : (до його автобіографії). – С. III–VI ; [33 поетичні твори]. – С. 1–[127].

631.{632}. Кобзар : повне вид. в 3 т. – [Регенсбург] : Кн. Т-во «Універс. Б-ка» : [Вид. М. Самуся], 1946–1948. – (На чужині).

{а} **Т. 2.** – 1947. – С. [1], 129–254, [1] : портр. – Номер тому на обкл. та шмуцтитулі. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** [108 поетичних творів]. – С. 129–[255].

632. {627}. Кобзар / ред. Ю. Кобилецький ; худож. Б. Брязкун. – К. : Держлітвидав, 1947. – 398 с., 1 портр. – 30000 пр.

{а} **Зміст:** Великий поет-демократ / *О. Корнійчук*. – С. 3–10 ; [240 поетичних творів]. – С. 13–370 ; Примітки. – С. 371–393 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 394–396 ; Зміст. – С. 397–398.

633. {633}. Поезії : [збірка] / [уложив і надрукував П. Пігічин ; худож. оформ. обкл. Теодора Стадничука]. – Лондон : Накладом Союзу Українців у Вел. Британії, 1947. – XII, 54 с. – 450 пр.

{а} **Зміст:** Вступні заваги до видання. – С. II–III ; Життя Тараса Шевченка / *Б. Л. [Б. С. Лепкий]*. – С. V–XII ; Поезії. – С. 1–53 ; Зміст. – С. 54.

634. {634}. Посланиє. – Мінден : Бистриця : Вид. Є. Ю. Пеленського, [1947]. – 25 с.

1948

635. {635}. Кобзар : повне вид. в 3 т. – [Регенсбург] : Кн. Т-во «Універс. Б-ка» : Вид. М. Самуся, 1946–1948. – (На чужині).

{а} **Т. 3.** – 1948 (обкл. 1947). – С. [4], 257–386. – Номер тому на обкл. та шмуцитулі.

{а} **Зміст:** [91 поетичний твір]. – С. 257–355 ; Примітки [до I, II, III томів]. – С. 357–380 ; Оглав [I, II, III томів]. – С. 381–386.

636. {636}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред. М. Рьльського и Н. Ушакова. – М. : Гослитиздат, 1948–1949.

{а} **Т. 3** : Русские повести. – 368 с., ил. – 30000 пр.

{а} **Зміст:** Наймичка. – С. 7–81 ; Варнак. – С. 82–117 ; Княгиня. – С. 118–149 ; Музыкант. – С. 150–222 ; Несчастный. – С. 223–282 ; Капитанша. – С. 283–345 ; От редакции. – С. 346–347 ; Примечания. – С. 348–359 ; Украинские слова и выражения, встречающиеся в третьем томе и требующие объяснения. – С. 360–367.

637. {637}. Сон : «У всякого своя доля...» / [ред. О. Дяченко ; худож. Б. Носов]. – К. : Держлітвидав України, 1948. – 24 с., іл. – 30000 пр.

638. {638}. Тече вода з-під явора / мал. Ю. Петрова. – К. : Молодь, 1948. – 8 с. – 30000 пр.

1949

639. {640}. Вибрані твори / [передм., прим. й упорядкув. Д. Д. Копиці ; худож. В. Хоменко]. – К. : Рад. письменник, 1949. – 248 с. : іл., 1 портр. – 65000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / *Д. Д. Копиця*. – С. 3–6 ; Автобіографія. – С. 7–8 ; Віршовані твори. – С. 9–138 ; Дневник. – С. 139–227 ; Примітки. – С. 228–246 ; Зміст. – С. 247–248.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи В. І. Касіяна.

640. {639}. Вибрані твори / ред. М. Черевань ; ред. прим. Є. П. Кирилук ; худож. В. Стеценко. – К. : Держлітвидав України, 1949. – 580 с., 1 портр. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорович Шевченко : критико-біогр. нарис / О. Є. Корнійчук. – С. 3–16 ; Автобіографія. – С. 17–21 ; Віршовані твори. – С. 23–401 ; Повісті. (Княгиня ; Музикант). – С. 403–482 ; Назар Стодоля. – С. 483–534 ; Примітки. – С. 535–568 ; Алфавітний та посторінковий покажчик творів. – С. 569–579.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи В. Касіяна.

641. {641}. Повести / ред. Н. Рыбак ; худ. А. Фаерчук. – К. : Рад. письменник, 1949.

{а} **Кн. 1** : Близнецы. Художник. – 232 с. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Близнецы. – С. 5–119 ; Художник. – С. 120–214 ; Примітки. – С. 215–230.

642. {642}. Повести / [ред. Н. Рыбак ; худож. А. Фаерчук]. – К. : Рад. письменник, 1949.

{а} **Кн. 2** : Прогулка с удовольствием и не без морали. Княгиня. Музыкант. – 236 с. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 5–132 ; Княгиня. – С. 133–160 ; Музыкант. – С. 161–225 ; Примітки. – С. 226–235.

643. {643}. Повести / [ред. Н. Рыбак ; худож. О. Фаерчук]. – К. : Рад. письменник, 1949.

{а} **Кн. 3** : Несчастный. Капитанша. Наймичка. Варнак. – 224 с. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Несчастный. – С. 5–57 ; Капитанша. – С. 58–114 ; Наймичка. – С. 115–180 ; Варнак. – С. 181–212 ; Примітки. – С. 213–220.

644. {644}. Повна збірка творів : у 3 т. / редкол. : О. Є. Корнійчук (голова), П. Г. Тичина, О. І. Білецький, М. Т. Рильський, С. І. Маслов, П. М. Попов, Д. Д. Копиця. – К. : Держлітвидав України, 1949–1949.

{а} **Т. 1** : Поезії / ред. тому Д. Д. Копиця ; [прим. : О. Є. Засенко, Д. Д. Копиця]. – 648, [4] с., 13 вкл. арк. іл. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорович Шевченко : критико-біогр. нарис / О. Є. Корнійчук. – С. 5–19 ; Віршовані твори. – С. 21–599 ; Примітки. – С. 601–638 ; Алфавітний та посторінковий покажчик творів. – С. 639–649.

{а} Три томи – в художньо оформленому футлярі. Видання ілюстровано художніми роботами В. Хоменка та Т. Г. Шевченка.

645. {645}. Повна збірка творів : у 3 т. / редкол. : О. Є. Корнійчук (голова), П. Г. Тичина, О. І. Білецький, М. Т. Рильський, С. І. Маслов, П. М. Попов, Д. Д. Копиця. – К. : Держлітвидав України, 1949.

{а} **Т. 2** : Повісті / ред. тому О. І. Білецький ; [прим. М. П. Пивоварова]. – 640, [6] с., 13 вкл. арк. іл. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Наймичка. – С. 5–67 ; Варнак. – С. 69–99 ; Княгиня. – С. 101–128 ; Музыкант. – С. 129–189 ; Несчастный. – С. 191–240 ; Капитанша. – С. 241–292 ; Близнецы. – С. 295–401 ; Художник. – С. 403–491 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 493–611 ; Примітки. – С. 613–635 ; Покажчик власних імен, що зустрічаються в творах і примітках. – С. 637–641.

{а} Три томи – в художньо оформленому футлярі. Видання ілюстровано художніми роботами В. Хоменка та Т. Г. Шевченка.

646.{646}. Повна збірка творів : у 3 т. / редкол.: О. Є. Корнійчук (голова), П. Г. Тичина, О. І. Білецький, М. Т. Рильський, С. І. Маслов, П. М. Попов, Д. Д. Копиця. – К. : Держлітвидав України, 1949.

{а} **Т. 3** : Драматичні твори. Журнал. Листування / ред. тому О. Є. Корнійчук ; [прим. Є. П. Кирилюка]. – 520 с., 17 вкл. арк. іл. – 100000 пр.

{а} **Зміст**: Назар Стодоля. – С. 5–62 ; Уривок з драми «Никита Гайдай». – С. 63–75 ; Автобіографія. – С. 77–81 ; Журнал. – С. 83–276 ; Вибране листування. – С. 279–442 ; Примітки / [склав Є. П. Кирилюк]. – С. 443–502 ; Показчик власних імен, що зустрічаються в творах і примітках / склали : Л. Ф. Кодацька, Б. І. Давиденко. – С. 503–513.

{а} Три томи – в художньо оформленому футлярі. Видання ілюстровано художніми роботами В. Хоменка та Т. Г. Шевченка.

647.{647}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол.: О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939–1963. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-ліття з дня народження).

{а} **Т. 3** : Драматичні твори. Повісті, 1841–1855 / [відп. ред. О. І. Білецький ; ред. : М. С. Грудницька, О. А. Назаревський ; мал. В. І. Штернберга]. – 1949. – X, 481 с., 1 портр., 15 іл. факс. – 10000 пр.

{а} **Зміст**: Від редакційної колегії. – С. V-X ; Драматичні твори. Назар Стодоля. – С. 3–56 ; Никита Гайдай. – С. 57–67 ; Песня караульного у тюрми (из драмы «Невеста»). – С. 68 ; Повісті. Наймичка. – С. 69–132 ; Варнак. – С. 133–164 ; Княгиня. – С. 165–192 ; Музыкант. – С. 193–252 ; Несчастный. – С. 253–302 ; Капитанша. – С. 303–353 ; Редакторські кон'єктури та переклади іншомовних текстів. – С. 355–362 ; Варіанти. – С. 363–432 ; Примітки. – С. 433–462 ; Показчик імен / склали : М. С. Грудницька, Г. П. Паламарчук. – С. 463–478 ; Список ілюстрацій. – С. 479 ; Зміст. – С. 481.

648.{648}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол.: О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939–1963. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 4** : Повісті, 1855–1858 / [відп. ред. О. І. Білецький ; ред. : М. С. Грудницька, О. А. Назаревський]. – 1949. – 472, [4] с., 1 портр., 18 іл. факс. – 10000 пр.

{а} **Зміст**: Близнецы. – С. 7–114 ; Художник. – С. 115–204 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 205–322 ; Плани невідомих творів. Из ничего почти барин. – С. 321–323 ; Редакторські кон'єктури та переклади іншомовних текстів. – С. 325–330 ; Варіанти. – С. 331–431 ; Примітки. – С. 433–449 ; Показчик імен / склали Г. П. Паламарчук. – С. 451–472 ; Список ілюстрацій. – С. 473 ; Зміст. – С. [3].

{а} При оформленні кн. використані художні твори Т. Г. Шевченка, А. Заболотського, С. К. Зарянка, В. А. Тропініна, В. І. Штернберга.

649.{649}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред. М. Рильського и Н. Ушакова. – М. : Гослитиздат, 1948–1949.

{а} **Т. 4** : Русские повести. Драматические произведения. – 1949. – 500 с., 1 портр., 4 ил. – 30000 пр.

{а} **Зміст:** Повести. Близнецы. – С. 7–139 ; Художник. – С. 140–248 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 249–394 ; Драматический элемент в творчестве Т. Г. Шевченко / *И. Кочерга*. – С. 397–404 ; Назар Стодоля / *пер. П. Антокольский и К. Чуковский*. – С. 405–461 ; Отрывки из драм «Никита Гайдай» и «Невеста», написанных на русском языке. – С. 462–474 ; Украинские слова и выражения, встречающиеся в IV томе и требующие объяснения. – С. 475–479 ; Примечания. – С. 481–498.

650. {650}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред. М. Рыльского и Н. Ушакова. – М. : Гослитиздат, 1948–1949.

{а} **Т. 5 :** Автобиография. Дневник : написанные на русском языке. – 1949. – 340 с., 1 портр., 4 ил. – 30000 пр.

{а} **Зміст:** Русские повести Т. Г. Шевченка / *А. Белецкий*. – С. 5–23 ; Дневник Т. Г. Шевченко / *И. Айзеншток*. – С. 24–41 ; Автобиография. – С. 43–48 ; Дневник. – С. 49–279 ; Приложение. (Рецензия Т. Г. Шевченко на игру Пиуновой и других артистов Нижегородского театра). – С. 281–285 ; Украинские слова и выражения, встречающиеся в 5 томе и требующие объяснения. – С. 286–287 ; Примечания. – С. 288–332 ; Алфавитный указатель к примечаниям. – С. 333–338.

1950

651. {651}. Вірші / [ред. В. Бичко ; ілюстр. В. Слищенко]. – К. : Молодь, 1950. – 44 с., 1 портр., іл. – 70000 пр.

{а} У кн. 26 віршованих творів та уривків.

652. {652}. Кобзар / вступ. ст. О. Є. Корнійчука. – К. : Держлітвидав України, 1950. – 435 с., 13 чорно-біл. та кольор. іл. : портр. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорович Шевченко / *О. Корнійчук*. – С. 3–17 ; Автобіографія [рос.]. – С. 19–21 ; [201 поетичний твір]. – С. 25–401 ; Примітки. – С. 403–431 ; Зміст. – С. 431–435.

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка.

653. {653}. Кобзар : повне вид. – Полтава : Вид. Д. Савчук ; Буенос-Айрес : La Impr. «Chile», 1950. – 424, [6] с. – 5500 пр.

{а} **Зміст:** Передмова [від видавництва «Полтава»]. – С. 7–8 ; Автобіографічний лист Т. Шевченка до редактора часопису «Народное Чтение». – С. 9–12 ; Taras Shevchenko : (esboso de su vida y actuacion creadora) / *Ол. Сацюк*. – С. 13–16 ; Taras Shevchenko : (an Outline of his Life and Work) / *Ол. Сацюк*. – С. 17–20 ; Українські віршовані твори. – С. 21–379 ; Життя і творчість Т. Шевченка : (хронологічна канва) / *Вол. Дорошенко*. – С. 381–396 ; Примітки. – С. 397–420 ; Автобіографічний нарис Т. Шевченка / [в ред. та пер. П. Куліша]. – С. 421–424.

654. {654}. Кобзар : повне вид. ілюстроване мал. Тараса Шевченка / передм. О. Сацюка ; ілюстр. К. Бульдина, І. Денисенка ; худож. оформ. С. Мануїліва. – Буенос-Айрес : Полтава, 1950. – 472, [7] с. : іл., портр. – 5500 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / *О. Сацюк*. – С. 9–10 ; Taras Shevchenko : esboso de su vida y actuacion creadora / *О. Сацюк* ; *пер. Т. Петрівський*. – С. 11–14 ; Taras Shevchenko : (an Outline of his Life and Work) / *О. Сацюк* ; *пер. Е. Глссон*. – С. 15–18 ; [232 поетичні твори]. – С. 19–421 ; Примітки. – С. 423–446 ; Життя і творчість Т. Шевченка : (хронологічна канва) / *Вол. Дорошенко*. – С. 447–462 ; Документ, яким забороняється Т. Шевченкові творчість його, як поета і маляра. – С. 463 ; Автобіографія з 1860 р. : (в

укр. перекладі). – С. 465–468 ; Автобіографічний лист до редактора часопису «Народное Чтение». – С. 469–472 ; Алфавітний зміст. – С. 473–478.

655.{655}. Назар Стодоля : п'єса на 3 дії / ред. С. Ковальчук ; худож. Г. Зінченко. – К. : Мистецтво, 1950. – 50 с. – (Бібліотека української драматургії). – 20000 пр.

656.{656}. Повести / [ред. Е. Цинговатова ; худож. оформ. обл. М. Маторина]. – М. : Гослитиздат, 1950. – 184 с. – 75000 пр.

{а} **Зміст**: Художник. – С. 3–106 ; Музикант. – С. 107–176 ; Примечания. – С. 177–182.

657.{657}. Поєми / [ред. З. Гончарук ; оформ. та ілюстр. І. С. Їжакевича та Ф. З. Коновалюка]. – К. : Держлітвидав України, 1950. – 60 с., 1 портр., іл. – 30000 пр.

{а} **Зміст**: Сон («У всякого своя доля...») ; Єретик ; Кавказ ; І мертвим і живим. – С. 5–52 ; Примітки. – С. 53–57.

1951

658.{658}. Катерина / [ред. Г. Кулініч ; оформ. та фронтиспіс І. С. Їжакевича та В. З. (!Ф. З.) Коновалюка]. – К. : Держлітвидав України, 1951. – 26 с., іл. – 75000 пр.

659.{659}. Наймичка / [ред. Г. Кулініч ; оформ. та фронтиспіс І. С. Їжакевича та В. З. (!Ф. З.) Коновалюка]. – К. : Держлітвидав України, 1951. – 20 с. : іл. – 75000 пр.

660.{660}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол.: О. Є. Корнійчук (голова), О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – 2-е вид., випр. та допов. – К. : Вид-во АН УРСР, 1951–1953. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 1** : Поезія, 1837–1847 / ред.: П. Г. Тичина (відп. ред.), М. С. Грудницька. – 1951. – IX, 614 ре., 1 портр., 22 іл. – 10000 пр.

{а} **Зміст**: Від редакційної колегії. – С. V–IX ; Поезія, 1837–1847 рр. – С. 1–398 ; Інші редакції та варіанти. – С. 399–557 ; Вступні зауваження до приміток. – С. 561–569 ; Примітки. – С. 570–595 ; Показчик імен. – С. 597–605 ; Алфавітний, посторінковий показчик творів та список ілюстрацій. – С. 607–613.

661.{661}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол.: О. Є. Корнійчук (голова), О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939–1963. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 5** : Щоденник : [з 12 черв. 1857 р. до 13 лип. 1858 р.]. Автобіографія / [ред. : О. І. Білецький (відп. ред.), М. С. Грудницька, О. А. Назаревський]. – 1951. – IX, 260, [4] с., 1 портр., 22 іл. – 10000 пр.

{а} **Зміст**: Від редакційної колегії. – С. V–IX ; Дневник. – С. 1–184 ; Автобіографія. – С. 185–189 ; Редакторські кон'єктури та переклади іншомовних текстів. – С. 191–195 ; Примітки. – С. 229–239 ; Показчик імен / склав *Й. М. Куриленко*. – С. 241–260 ; Список ілюстрацій. – С. [1] ; Зміст. – С. [2–4].

662. {662}. Вірші : [для мол. та серед. віку з малюнками Т. Шевченка] / ред. В. Струтинський. – К. : Молодь, 1952. – 76 с., портр., іл. – (Домашня бібліотечка школяра). – 100000 пр.

{а} У кн. 32 віршовані твори та уривки.

663. {664}. Кобзар : [у 4 т.] / ред., статті, поясн. Л. Білецького ; обкл. М. Левицького. – Вінніпег : Тризуб, 1952. – (Українська вільна академія наук в Канаді. Інститут шевченкознавства ; ч. 1).

{а} **Т. 1.** – 2-е вид., поправл., допов. – 1952. – 375 с., 7 арк. іл. : портр. – 4500 пр.

{а} **Зміст:** Передмова Редакції (укр. і англ.). – С. 9–14 ; Тарас Шевченко : (життя і творчість) / Л. Білецький. – С. 15–27 ; Шевченко в Петербурзі / Л. Т. Білецький. – С. 61–75 ; [8 поетичних творів, що увійшли до «Кобзаря» 1840 р.]. – С. 101–140 ; [5 поетичних творів, 1840–1841 рр.]. – С. 251–270 ; Пояснення до 1-го тому. – С. 293–359 ; Мої засади / Л. Т. Білецький. – С. 361–368 ; Література про Т. Шевченка, використана в цьому томі. – С. 369–370.

{а} У кн. художні роботи Т. Шевченка та ілюстрації В. Штернберга, Ів. Шульги, К. Чумака.

664. {665}. Кобзар : [у 4 т.] / ред., статті, поясн. Л. Білецького ; обкл. М. Левицького. – Вінніпег : Тризуб, 1952–1954. – (Українська вільна академія наук в Канаді, Інститут шевченкознавства ; ч. 1).

{а} **Т. 2.** – 468 с., 13 арк. іл. : портр. – 4500 пр.

{а} **Зміст:** Замість передмови / від редакції. – С. 6–7 ; Шевченко й Україна. – С. 9–40 ; [30 поетичних творів, 1843–1845 рр.]. – С. 81–180 ; [3 поеми, 1846–1847 (до арешту) рр.]. – С. 325–345 ; Пояснення до 2-го тому. – С. 375–456 ; Література до 2-го тому. – С. 457–459 ; Зміст 2-го тому. – С. 461–466.

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Шевченка.

665. {663}. Кобзар / худож. оформ. В. Фатальчука та О. Юнака ; [ред. М. Татаренко]. – К. : Держлітвидав, 1952. – 492, [1] с., 1 арк. портр. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** [238 поетичних творів]. – С. 3–464 ; Примітки. – С. 465–482 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 483–488 ; Зміст. – С. 489–493.

666. {666}. Повести / худож. В. Хоменко. – К. : Рад. письменник, 1952. – 528 с. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Наймишка. – С. 3–57 ; Варнак. – С. 58–83 ; Княгиня. – С. 84–106 ; Музыкант. – С. 107–159 ; Несчастный. – С. 160–202 ; Капитанша. – С. 203–248 ; Близнецы. – С. 249–343 ; Художник. – С. 344–422 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 423–527.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи В. Касіяна.

667. {667}. Поеми та вірші : вибране / ред. Г. Кулініч ; худож. оформ. обкл. О. В. Хвостова-Хвостенка. – К. : Держлітвидав України, 1952. – 128 с., іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Атеїзм Т. Г. Шевченка / М. Новиков. – С. 5–22 ; Вибір віршів та поеми. – С. 23–116 ; Примітки. – С. 117–124.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи І. С. Їжакевича, Ф. З. Коновалука.

668. {668}. Вірші / іл. В. Слищенка. – Торонто : Нові Дні, 1953. – 40 с. – 3000 пр.

669. {670}. Кобзар : [у 4 т.] / ред., статті, пояснення Л. Білецького ; худож. оформ. обкл. М. Левицького. – Вінніпег : Тризуб, 1952–1954. – (Українська Вільна Академія Наук в Канаді, Інститут шевченкознавства ; ч. 1).

{а} **Т. 3.** – 1953. – 576 с., 11 арк. іл. : портр. – 4500 пр.

{а} **Зміст:** Вступне слово / від редакції. – С. 7–8 ; Тарас Шевченко : (життя і творчість) / Л. Т. Білецький. – С. 9–61 ; [Ч.] 3. В неволі. Вина й кара Т. Шевченка / [Л. Білецький]. – С. 65–88 ; «В казематі» : [13 поетичних творів]. – С. 91–103 ; Захальвна книжечка : 1847–1850. Невольничча поезія / [Л. Білецький]. – С. 107–111 ; 1847. В Орській фортеці : перша книжечка : [58 поетичних творів]. – С. 115–155 ; 1848. На Кос-Ралі : друга книжечка : [18 поетичних творів]. – С. 159–232 ; 1849. В Кос-Аралі : третя книжечка : [18 поетичних творів]. – С. 235–265 ; 1850. В Оребурзі : четверта книжечка : [12 поетичних творів]. – С. 269–288 ; В казематі / Л. Білецький. – С. 289–328 ; Невольничча поезія / Л. Білецький. – С. 329–517 ; Пояснення. – С. 519–568 ; Ілюстрації. – С. 569 ; Зміст 3-го тому : абетковий. – С. 569–576.

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Шевченка.

670. {669}. Кобзар, 1840–1940. – New York : Dnipro, 1953. – XXXIV, 367, [1] с., 21 репрод.

{а} **Зміст:** Від видавництва. – С. IV ; Тарас Шевченко, його життя і твори / Д. Дорошенко. – С. VII–XXXIV ; [230 поетичних творів]. – С. 41–352 ; Важніша література про життя і творчість Шевченка. – С. 360–363 ; Зміст. – С. 364–368.

{а} Передрук вид. : Шевченко Т. Кобзар, 1840–1940 / за ред. Д. Дорошенка при сприянні С. Сірополка. – Прага, 1941.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1840 р. Видання ілюстровано репродукціями творів П. Ейснера, І. Їжакевича, Ф. Коновалюка, М. Микешина, П. Носка, Г. Пивоварова, І. Рєпіна, Т. Шевченка.

671. {671}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол. : О. Є. Корнійчук (голова), О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – 2-е вид., допов. і випр. – К. : Вид-во АН УРСР, 1951–1953. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 2** : Поезії, 1847–1861 / ред. : О. І. Білецький (відп. ред.), М. С. Грудницька. – 1953. – 576 с., 24 іл. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Поезії, 1847–1861 рр. – С. 5–374 ; Інші редакції та варіанти. – С. 375–502 ; Вступні зауваження до приміток. – С. 505–517 ; Примітки. – С. 518–554 ; Показчик імен. – С. 555–563 ; Алфавітний, посторінковий показчик творів та список ілюстрацій. – С. 565–574.

672. {672}. Поєми / ред. С. Захарова. – К. : Держлітвидав України, 1953. – 204 с. – 60000 пр.

{а} **Зміст:** Причина. – С. 3–8 ; Катерина. – С. 9–27 ; Гайдамаки. – С. 28–93 ; Гамалія. – С. 94–99 ; Сон. – С. 100–114 ; Єретик. – С. 115–124 ; Наймишка. – С. 125–139 ; Кавказ. – С. 140–144 ; І мертвим, і живим.. – С. 145–151 ; Княжна. – С. 152–163 ; Царі. – С. 164–170 ; Марина. – С. 171–179 ; Неофіти. – С. 180–195 ; Примітки. – С. 196–203 ; Зміст. – С. 204.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи В. І. Касіяна.

673.{673}. Сон : «На панщині пшеницю жала...» : [для молодшого віку] / [ред. К. Литвинчук ; мал. В. Одайника]. – К. : Молодь, 1953. – 16 с. : іл. – 200000 пр.

674.{674}. Художник : повість / [ред. О. Шпакова ; худож. Л. Скліотовський]. – К. : Гослитиздат України, 1953. – 113 с., 1 портр., 8 ил. – 30000 пр.

1954

675.{675}. Вірші : [для мол. шк. віку] / ред. Н. Тищенко ; мал. С. Репіна та Г. Гавриленка ; худож. оформ. А. Пономаренка. – К. : Молодь, 1954. – 44 с., іл. – 200000 пр.

{a} У кн. 33 поетичні твори та уривки.

676.{676}. Гайдамаки : поема / ред., [вступ. ст. «Шевченко перед великим рішенням»] Ю. Гаморака. – [3-є вид. з іл. О. Сластьона]. – Едмонтон : Видано Г. Йопиком, 1954. – 88 с. – 3000 пр.

{a} Портр. Т. Шевченка роботи І. Кейвана.

677.{677}. Дневник / примеч. и подгот. текстов С. Шаховского ; предисл. И. Айзенштока ; ред. Р. Мина ; худож. оформ. Н. В. Ильина. – М. : Гослитиздат, 1954. – 340 с., 1 портр., 15 ил. – 30000 пр.

{a} **Зміст:** Предисловие / И. Айзеншток. – С. 5–18 ; Дневник. – С. 19–294 ; Шевченко-художник / К. Кравченко. – С. 295–311 ; Примечания. – С. 313–338.

678.{678}. Журнал / [передм. «Журнал Т. Г. Шевченка» Л. Стеценка] ; ред. А. Гайдук ; худож. Л. Скліотовський. – К. : Гослитиздат України, 1954. – 252 с., 1 портр., 10 ил. – 15000 пр.

679.{680}. Кобзар : (вибране) / упоряд. О. І. Білецький ; ред. А. Василенко ; [іл. та худож. оформ. В. І. Касіяна]. – К. : Рад. шк., 1954. – 675, [1] с., 15 кольор. ілюстр. іл. : портр. – (Шкільна бібліотека). – 80000 пр.

{a} **Зміст:** Автобіографія : [рос.]. – С. 5–7 ; [227 поетичних творів]. – С. 9–633 ; Примітки. – С. 635–670 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 671–673 ; Зміст. – С. 674–675, [1].

680.{679}. Кобзар / [ред. Н. Лісовенко ; худож. М. Пікалов]. – К. : Держлітвидав, 1954. – 490, [1] с., портр. – 200000 пр.

{a} **Зміст:** [232 поетичні твори]. – С. 3–464 ; Примітки. – С. 465–480 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 481–486 ; Зміст. – С. 482–490, [1].

681.{681}. Кобзар : [у 4 т.] / за ред. Л. Білецького ; худож. оформ. обкл. М. Левицького. – Вінніпег : Тризуб, 1952–1954. – (Українська вільна академія наук в Канаді, Інститут шевченкознавства ; ч. 1).

{a} **Т. 4.** – 1954. – 556 с., 12 іл. : портр. – 4500 пр.

{a} **Зміст:** Передмова. – С. 7–8 ; Тарас Шевченко : (життя і творчість). – С. 9–72 ; Українські віршовані твори. – С. 73–356 ; Світогляд Шевченка : загальні уваги. – С. 357–498 ; Пояснення. – С. 499–546 ; Зміст. – С. 547–552 ; Від видавництва : [пам'яті Л. Білецького] / І. Г. Сірник. – С. 555–556.

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка, І. Їжакевича, П. Ейснера.

682.{682}. Назар Стодоля : драма на 3 дії / [ред. О. Кондратенко ; худож. оформ. В. Лисецького]. – К. : Мистецтво, 1954. – 60 с. – (Бібліотека української драматургії). – 17000 пр.

{а} **Зміст:** Назар Стодоля. – С. 3–56 ; Післямова : [ст. про історію написання драми та її сценічне втілення] / З. Мороз. – С. 57–58.

683. {683}. Повести / [ред. В. А. Черненко]. – Молотов : Молотов. кн. изд-во, 1954. – 176 с. – 75000 пр.

{а} **Зміст:** Художник. – С. 3–103 ; Музыкант. – С. 104–171 ; Примечания. – С. 172–176.

684. {684}. Поєми та вірші / [ред. Р. Іванченко ; худож. В. Полтавець]. – К. : Держлітвидав України, 1954. – 196 с. – 30000 пр.

{а} **Зміст:** Атеїзм Т. Г. Шевченка / М. Новиков. – С. 3–34 ; Поєми та вірші. – С. 35–177 ; Примітки. – С. 178–194.

685. {685}. Шевченко – художник : альбом вибраних творів / упоряд. В. І. Касіян, М. Г. Дерегус, О. С. Пашенко, М. І. Мацапура. – К. : Держ. вид-во худож. л-ри, 1954. – 47 с., 131 репрод. – До 300-річчя воз'єднання України з Росією. – Текст укр., рос.

1955

686. {686}. Поезії : в 2 т. / [редкол. : М. П. Бажан, О. Є. Засенко, С. А. Крижанівський, А. С. Малишко, М. Л. Нагнибіда, Л. М. Новиченко, Л. С. Первомайський, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина]. – К. : Рад. письменник, 1955. – (Бібліотека поета).

{а} **Т. 1** / [вступ. ст. М. Т. Рильського ; ред. О. С. Дяченко] ; худож. оформ. К. Калугіна. – 500, [4] с., 1 портр. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Поезія Тараса Шевченка / М. Т. Рильський. – С. 3–31 ; Поезії, 1838–1847 рр. – С. 33–483 ; Примітки. – С. 484–498 ; Посторінковий покажчик творів. – С. 499–501.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи В. І. Касіяна.

687. {687}. Поезії : в 2 т. / [редкол. : М. П. Бажан, О. Є. Засенко, С. А. Крижанівський, А. С. Малишко, М. Л. Нагнибіда, Л. М. Новиченко, Л. С. Первомайський, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина]. – К. : Рад. письменник, 1955. – (Бібліотека поета).

{а} **Т. 2** / [ред. О. С. Дяченко ; худож. оформ. К. Калугіна]. – 432 с., 1 портр. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Поезії, 1847–1861 рр. – С. 3–413 ; Примітки. – С. 414–426 ; Посторінковий покажчик творів. – С. 427–431.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи В. І. Касіяна.

688. {688}. Твори : в 3 т. / [ред. А. Симонова ; худож. І. Хотинюк]. – К. : Держлітвидав, 1955.

{а} **Т. 1** : Поезії. – 688 с., 1 портр., іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорович Шевченко / О. Є. Корнійчук. – С. 5–23 ; Поезії. – С. 27–647 ; Примітки. – С. 649–675 ; Алфавітний та посторінковий покажчик творів. – С. 676–687.

689. {689}. Твори : в 3 т. / [ред. А. Симонова ; худож. І. Хотинюк]. – К. : Держлітвидав, 1955.

{а} **Т. 2** : Повісті / [прим. М. П. Пивоварова]. – 796 с., 1 портр., 7 іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Наймишка. – С. 5–83 ; Варнак. – С. 85–123 ; Княгиня. – С. 125–159 ; Музыкант. – С. 159–235 ; Несчастный. – С. 237–298 ; Капитанша. – С.

299–364 ; Близнецы. – С. 365–500 ; Художник. – С. 501–612 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 613–762 ; Примітки / [М. П. Пивоваров]. – С. 763–794.

690.{690}. Твори : в 3 т. / [ред. А. Симонова ; худож. І. Хотинюк]. – К. : Держлітвидав, 1955.

{а} **Т. 3** : Драматичні твори. Журнал. Вибрані листи. – 648 с., 1 портр., 8 іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст**: Назар Стодоля. – С. 5–67 ; Уривок з драми «Никита Гайдай». – С. 69–82 ; Автобіографія. – С. 83–88 ; Журнал. – С. 89–323 ; Вибране листування. – С. 325–556 ; Примітки. – С. 557–640 ; Додатки до приміток. – С. 638–640 ; Зміст. – С. 641–645.

1956

691.{691}. Кобзар / вступ. ст. М. Рильського ; худож. оформ. М. Л. Пікалова. – К. : Держлітвидав України, 1956. – VIII, 591 с., 18 арк. чорно-біл. іл. : портр. – 100000 пр.

{а} **Зміст**: Книга народу / М. Рильський. – С. III–VIII ; [237 поетичних творів]. – С. 1–549 ; Примітки. – С. 551–577 ; Алфавітний, посторінковий покажчик творів та список ілюстрацій. – С. 578–585 ; Зміст. – С. 586–591.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка, В. І. Касіяна, М. Й. Микешина, О. Г. Сластьона, І. С. Їжакевича, М. Г. Дерегуса, І. Ю. Репіна.

692.{692}. Повести / [ред. Ю. Л. Булаховская ; послесл. Н. Е. Крутиковой ; примеч. Н. П. Пивоварова ; ил. М. Г. Дерегуса]. – К. : Держлітвидав України, 1956. – 724 с., 1 портр., 12 іл. – (Бібліотека українського романа та повісті). – 65000 пр.

{а} **Зміст**: Наймишка. – С. 3–73 ; Варнак. – С. 74–107 ; Княгиня. – С. 108–137 ; Музыкант. – С. 138–206 ; Несчастный. – С. 207–262 ; Капитанша. – С. 263–321 ; Близнецы. – С. 322–445 ; Художник. – С. 446–547 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 548–682 ; Идеиные и художественные особенности прозы Шевченко / Н. Е. Крутикова. – С. 683–695 ; Примечания. – С. 696–723.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи І. Репіна.

693.{693}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред. А. Дейча, М. Рильського, Н. Ушакова. – М. : Гослитиздат, 1955–1956.

{а} **Т. 3** : Драматические произведения / [ред. Е. Цинговатова ; коммент. И. Айзенштока ; худож. Г. Фишер]. – 1956. – 464, [4] с., 1 портр. – 75000 пр.

{а} **Зміст**: Назар Стодоля / пер. на рус. П. Антокольский и К. Чуковский. – С. 7–65 ; Отрывки из драм «Никита Гайдай». – С. 66–77 ; Повести. Наймишка. – С. 79–156 ; Варнак. – С. 157–192 ; Княгиня. – С. 193–223 ; Музыкант. – С. 224–296 ; Несчастный. – С. 297–356 ; Капитанша. – С. 357–420 ; Комментарии / составил И. Я. Айзеншток. – С. 421–459 ; Украинские слова и выражения, встречающиеся в 3 томе и требующие объяснения. – С. 460–465.

694.{694}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред. : А. Дейча, М. Рильського, Н. Ушакова. – М. : Гослитиздат, 1955–1956.

{а} **Т. 4** : Повести, 1855–1858 / [ред. Е. Цинговатова ; худож. Г. Фишер]. – 1956. – 440 с., 1 портр. – 75000 пр.

{а} **Зміст**: Близнецы. – С. 7–138 ; Художник. – С. 139–246 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 247–392 ; Комментарии / И.

Айзениток. – С. 393–436 ; Украинские слова и выражения, встречающиеся в 4 томе и требующие объяснения. – С. 437–439.

695.{695}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред. А. Дейча, М. Рыльского, Н. Ушакова. – М. : Гослитиздат, 1955–1956.

{а} **Т. 5** : Автобиография. Дневник. Избранные письма и деловые бумаги / [ред. Е. Цинговатова ; худож. Г. Фишер]. – 1956. – 648 с, 1 портр. – 75000 пр.

{а} **Зміст**: Автобиография. – С. 7–10 ; Дневник. – С. 11–243 ; Избранные письма и деловые бумаги. – С. 245–452 ; Бенефис г-жи Пиуновой. – С. 455–457 ; Автобиография (письмо к редактору журнала «Народное чтение»). – С. 458–464 ; Комментарии / *сост. И. Я. Айзениток.* – С. 465–616 ; Украинские слова и выражения, встречающиеся в 5 томе и требующие объяснения. – С. 637–638 ; Алфавитный указатель произведений к 3, 4 и 5 томам. – С. 639.

696.{696}. Тече вода з-під явора : [для дошк. віку] / [ред. К. Литвинчук ; мал. В. Полтавця]. – К. : Молодь, 1956. – 8 с. – 268000 пр.

1957

697.{697}. Вірші та поеми / ред. О. І. Корженевич. – К. : Держлітвидав України, 1957. – 44 с. – 50000 пр.

{а} **Зміст**: Сон. – С. 3–20 ; Кавказ. – С. 21–26 ; «Як би ви знали, паничі». – С. 27–29 ; Юродивий. – С. 30–33 ; «Умре муж велій в власяніце». – С. 34 ; Гімн черничий. – С. 35 ; «Світе ясний! Світе тихий!». – С. 36 ; Ликері. – С. 37 ; «І Архімед і Галілей». – С. 38 ; Примітки. – С. 39–42.

{а} У кн. мал. І. Репіна до творів Т. Шевченка.

698.{698}. Єретик / [ред. Л. О. Носенко ; худож. А. Д. Базилевич]. – К. : Держлітвидав України, 1957. – 20 с. – 50000 пр.

699.{699}. Катерина / [ред. Г. Таран ; худож. М. Панчук]. – Сімферополь : Кримвидав, 1957. – 28 с., іл. – 9000 пр.

700.{700}. Кобзар / вступ. ст. М. Т. Рильського ; [ред. Д. С. Шкуренко] ; худож. оформ. О. Юнака та В. Фатальчука. – К. : Держлітвидав України, 1957. – 626, [1] с., портр. – 300000 пр.

{а} **Зміст**: Книга народу / *М. Рильський.* – С. 3–8 ; [237 поетичних творів]. – С. 9–593 ; Примітки. – С. 594–615 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 616–621 ; Зміст. – С. 622–626, [1].

{а} Портр. Т. Шевченка роботи І. Крамського.

701.{701}. Марія : поема / [ред. О. І. Корженевич ; худож. В. І. Якубич]. – К. : Держлітвидав України, 1957. – 28 с., іл. – 50000 пр.

702.{702}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол. : О. Є. Корнійчук (голова), О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; АН УРСР, Ін-т укр. літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939–1963. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 6** : Замітки. Статті. Листи. Записи народної творчості. «Букварь». 1839–1861 / [відп. ред. М. К. Гудзій ; ред. тому М. С. Грудницька ; ред. прим. та листів Є. П. Кирилюк ; тексти та комент. підготували : М. С. Грудницька, Ю. О. Івакін, Л. Ф. Кодацька, Д. М.

Косарик, Й. М. Куриленко, О. А. Назаревський, П. Г. Приходько]. – 1957. – 588, [4] с., 1 портр., 26 іл. – 7100 пр.

{а} **Зміст:** Від редакційної колегії. – С. V-XIII ; Замітки, статті. – С. 1–9 ; Листи 1839–1861. – С. 11–253 ; Записи народної творчості. – С. 255–286 ; Редакторські кон'єктури та переклади іншомовних текстів. – С. 287–291 ; Інші редакції, варіанти та різночитання. – С. 293–332 ; Додатки. – С. 333–337 ; «Букварь». – С. 338–366 ; Вступні зауваження до приміток та примітки. – С. 367–534 ; Показчик імен / склали *Е. Г. Бонташ, В. С. Бородін, І. П. Симоненко, Л. Ф. Кодацька*. – С. 535–563 ; Хронологічний та алфавітний показчик листів та ділових паперів / склали *Е. Г. Бонташ, І. П. Симоненко, Л. Ф. Кодацька*. – С. 564–582 ; Алфавітний показчик творів і записів народної творчості / склали *Е. Г. Бонташ, І. П. Симоненко, Л. Ф. Кодацька*. – С. 583–584 ; Список ілюстрацій. – С. 585–586 ; Зміст. – С. 587–589.

1958

703.{703}. Гайдамаки : поема / [ред. Г. Таран ; худож. М. Панчук]. – Сімферополь : Кримвидав, 1958. – 92 с. – 10000 пр.

704.{704}. Зацвіла в долині червона калина : вірші : [для дошк. віку] / мал. О. Губарева. – К. : Дитвидав, 1958. – 12 с. – 270000 пр.

{а} В кн. 6 поетичних творів та уривків.

705.{705}. Кобзар / вступ. ст. М. Рильського ; ред. Д. С. Шкуренко ; худож. І. П. Хотинюк. – К. : Держлітвидав України, 1958. – 538 с., 19 арк. кольор. іл. : портр. – 30000 пр.

{а} **Зміст:** Книга народу / *М. Рильський*. – С. 3–8 ; [237 поетичних творів]. – С. 11–503 ; Примітки. – С. 504–524 ; Алфавітний, посторінковий показчик творів та список ілюстрацій. – С. 525–532 ; Зміст. – С. 533–537, [1].

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка, В. І. Касіяна, М. Й. Микешина, О. Г. Сластіона, І. С. Їжакевича, М. Г. Дерегуса, І. Ю. Репіна.

706.{706}. Назар Стодоля. – К. ; Х. : Рад. шк., 1958. – 60 арк. – Шрифтом Брайля. – 136 пр.

707.{707}. Поеми / [ред. : Н. С. Шумада ; мал. І. С. Їжакевича та Ф. З. Коновалюка]. – К. : Дитвидав, 1958. – 132 с. : іл. – (Для середнього та старшого шкільного віку). – 45000 пр.

{а} **Зміст:** Катерина ; Гайдамаки ; Сон ; Єретик ; Кавказ ; І мертвим, і живим, і ненародженим землякам моїм в Україні і не в Україні моє дружнєє посланіє. – С. 5–118 ; Примітки. – С. 119–129.

708.{708}. Сон : (комедія) / [ред. : Г. Г. Лозинська ; худож. А. Д. Базилевич]. – К. : Держлітвидав України, 1958. – 24 с. – 100000 пр.

709.{709}. Сон : (комедія) / [ред. Г. І. Таран ; худож. П. Е. Мальцев]. – Сімферополь : Кримвидав, 1958. – 22 с.

1959

710.{710}. Балади / [упорядник, післямова та прим. П. Киричка ; ред. Г. І. Таран ; худож. Р. М. Голяховський]. – Сімферополь : Кримвидав, 1959. – 104 с. – 9000 пр.

{а} **Зміст:** Причинна ; Тополя ; Утоплена ; Мар'яна-черниця ; Сова ; Лілея ; Русалка ; Титарівна ; У тієї Катерини ; Коло гаю, в чистім полі. – С. 3–90 ; Балади Т. Г. Шевченка / П. Киричок. – С. 91–99 ; Примітки. – С. 100–103.

711.{711}. Лірика : поезії, покладені на музику / [ред. В. О. Слепих ; фронтиспіс К. С. Козловського]. – К. : Держлітвидав України, 1959. – 112 с. – 20000 пр.

{а} В кн. 72 поетичні твори.

712.{712}. Новые стихотворения Пушкина и Шавченки / А. С. Пушкин, Т. Г. Шевченко. Шевченкіяна на Заході. Перше видання Шевченка на Заході : з нагоди сторіччя 1859–1959 / Яр. Рудницький. – Вінніпег : Тризуб, 1959. – 80 с. – (Збірник Заходознавства / Українська Вільна Академія Наук в Канаді, Інститут шевченкознавства ; т. 6 (4)). – 1000 пр.

{а} **Зі змісту:** The Leipzig Edition of Shevchenko, 1859. – С. 5–7 ; Вступ. – С. 9–28 ; Тексти : (паралельні тексти Шевченкових поезій ляйпцігського видання і найновіших видань). – С. 29–72.

713.{713}. New Poems of Pushkin and Shevchenko : a revised version of the Leipzig Edition of 1859 / edited by J. B. Rudnyckyj ; the Universiti of Manitoba, Departament of Slavic Studies. – Winnipeg : Printed by Trident Press, 1959. – 39, [1] p. – (Reding in Slavic Literature). – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Foreword / J. B. R. [J. B. Rudnycky]. – С. 4–6 ; Поезії А. С. Пушкина [рос.]. – С. 7–9, 29–36 ; Поезії Шевченка [укр.]. – С. 10–28 ; Notes. – С. 37–38.

714.{717}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка синього кольору.

{а} **Т. 1 :** Поезії, 1837–1842 рр. / за ред. П. Зайцева. – XVI, [2], 352 с., 12 іл. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / Р. Смаль-Стоцький. – С. V-VIII ; Taras Shevchenko (1814–1861) / Roman Smal-Stocki. – С. IX-XVI ; Від видавництва / М. Денисюк. – С. [1] ; [Передмова до 1 тому]. – С. 3–4 ; Чигиринський Кобзар і Гайдамаки : [9 поетичних творів]. – С. 7–126 ; Приписи [Т. Шевченка до «Гайдамаків»]. – С. 127–128 ; Передмова [Т. Шевченка до «Гайдамаків»]. – С. 129–130 ; «Панове субскрибенти!». – С. 130 ; Поезії ранньої доби (1837–1842), що не ввійшли до «Чигиринського Кобзаря». – С. 133–174 ; Варіанти та уваги до тексту / упоряд. П. Зайцев. – С. 177–208 ; Пояснювальні статті. Редагування тексту Шевченкових поезій / П. Зайцев. – С. 211–218 ; Текст ранніх поезій Шевченка / П. Зайцев. – С. 219–228 ; Перші три «Кобзарі» / П. Зайцев. – С. 229–246 ; Жандармська оцінка політичного значіння першого «Кобзаря» / П. З. [П. Зайцев]. – С. 247–249 ; Альманахи, що в них співробітничав Шевченко / В. Дорошенко. – С. 250–257 ; «Перебендя» / П. Зайцев. – С. 258–268 ; Посланіє до Основ'яненка / П. Зайцев. – С. 269–276 ; «Іван Підкова» / П. Зайцев. – С. 277–283 ; «Тарасова ніч» / П. Зайцев. – С. 284–286 ; «Катерина» / Л. Білецький. – С. 287–295 ; «Гайдамаки» / І. Брик. – С. 296–307 ; Ода на смерть Котляревського / П. Зайцев. – С. 308–312 ; Посланіє до М. Маркевича / П. Зайцев. – С. 313–315 ; «Гамалія» / П. Зайцев. – С. 316–321 ; «Мар'яна-Черниця» / П. Зайцев. – С. 322–330 ; Балади Шевченка / Л. Білецький. – С. 331–339 ; Ранній Шевченко / Є. Маланюк. – С. 340–349 ; Ілюстрації : [покажчик]. – С. 350 ; Зміст. – С. 351–352.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1840 р. (олія).

715.{718}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка синього кольору.

{а} **Т. 3** : Поезії, 1847–1850 рр. / за ред. П. Зайцева. – 1959. – 390, [10] с. : іл. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** [Передмова] / *від редакції*. – С. 3–4 ; Невольничча муза, 1847–1850. – С. 7–236 ; Уривки та відмінні редакції деяких поезій. – С. 239–264 ; Варіанти та примітки до тексту / *упоряд. П. Зайцева та В. Дубицький*. – С. 267–338 ; Пояснювальні статті. Текст поезій, написаних Шевченком на засланні / *П. Зайцев*. – С. 341–348 ; Державницький світогляд Т. Шевченка / *О. Лотоцький*. – С. 349–369 ; Поезії Т. Шевченка під російською цензурою / *О. Лотоцький*. – С. 370–390 ; Зміст. – С. 395–398 ; Ілюстрації : [покажчик]. – С. 398.

{а} Видання ілюстровано репродукціями творів живопису Т. Шевченка.

716.{714}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка синього кольору.

{а} **Т. 5** : «Назар Стодоля» та різні твори / за ред. П. Зайцева. – 303, [4] с. : портр. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** [Передмова] / *від редакції*. – С. 3–4 ; Автобіографічний нарис Т. Шевченка. – С. 7–12 ; Автобіографічний лист Т. Шевченка до редактора часопису «Народное чтение». – С. 13–18 ; Драматичні твори. Назар Стодоля. – С. 21–64 ; Уривок із драми «Никита Гайдай». – С. 65–76 ; Поєми російською мовою. Слепая. – С. 79–108 ; Тризна. – С. 109–126 ; Букварь южнорусскій 1861 року. – С. 127–152 ; Статті, записки та інші дрібні твори. – С. 155–167 ; Документи. – С. 169–190 ; Пояснювальні статті. Дві автобіографії Т. Шевченка / *П. Зайцев*. – С. 194–200 ; Шевченко – драматург / *Д. Антонович*. – С. 201–211 ; Поезії Шевченка російською мовою / *П. Зайцев*. – С. 212–228 ; Шевченко й освіта / *І. Брик*. – С. 229–244 ; Шевченків «Букварь южнорусскій» / *С. Сірополко*. – С. 245–255 ; Шевченко, як краєзнавець і археолог / *М. Кордуба*. – С. 256–280 ; Альбоми Т. Шевченка / *П. Зайцев*. – С. 281–290 ; Примітки та варіанти / *П. Зайцев*. – С. 291–302 ; Ілюстрації : [покажчик]. – С. 303 ; Зміст. – С. 304.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1861 р. (олія). Видання ілюстровано малюнками Т. Шевченка.

717.{715}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурки синього та коричневого кольорів.

{а} **Т. 6** : Повісті й оповідання : Художник. Наймичка. Варнак / [за ред. П. Зайцева ; пер. зредагували.: М. Славинський, П. Зайцев, М. Рудницький, О. Лотоцький]. – 338, [3] с. : іл. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [Передмова]. – С. 3–6 ; Художник : повість / *пер. Л. Білецький*. – С. 7–138 ; Наймичка : повість / *пер. В. Сапіцький*. – С. 139–228 ; Варнак : оповідання / *пер. Д. Дорошенко*. – С. 229–268 ; Примітки / *П. Зайцев*. – С. 269–294 ; Пояснювальні статті. Прозова творчість Шевченка / *П. Зайцев*. – С. 297–310 ; Повість «Художник» / *М. Рудницький*. – С. 311–323 ; Повість «Наймичка» / *Л. Білецький*. – С. 324–327 ; Оповідання «Варнак» / *Д. Дорошенко*. – С. 328–333 ; Покажчик імен : [до творів]. – С. 334–337 ; Зміст. – С. 338 ; Ілюстрації : [покажчик]. – С. 338.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка, В. Штернберга, К. Брюллова.

718.{716}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов. – Чикаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурки синього та коричневого кольорів.

{а} **Т. 7** : Повісті й оповідання : Княгиня. Музика. Нещасний. Капітанша / за ред. П. Зайцева ; пер. зредагували: М. Славинський, П. Зайцев, В. Якубовський, О. Лотоцький. – 326, [4] с. : портр. – 3000 пр.

{а} **Зміст**: [Передмова]. – С. 3–4 ; Княгиня / пер. В. Саницький. – С. 5–42 ; Музика / пер. В. Якубовський. – С. 43–130 ; Нещасний / пер. С. Сірополко. – С. 131–198 ; Капітанша / пер. С. Сірополко. – С. 199–274 ; Примітки / П. Зайцев. – С. 275–305 ; Пояснювальні статті. Оповідання «Княгиня» / П. Зайцев. – С. 309–313 ; Повість «Музика» / П. Зайцев. – С. 314–316 ; Повість «Нещасний» / П. Зайцев. – С. 317–319 ; Повість «Капітанша» / П. Зайцев. – С. 319–324 ; Показчик імен : [до творів]. – С. 325–326 ; Ілюстрації : [показчик]. – С. 327 ; Зміст. – С. 328.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1847 р. (олія), у вид. датовано 1848 р. Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка, В. Штернберга, М. Степанова.

1960

719.{719}. Вечірня зіронька : вірші / [ред. М. П. Лисич ; мал. А. Тетьори]. – К. : Дитвидав, 1960. – 24 с., іл. – 112000 пр.

{а} В кн. 7 поетичних творів та уривків для дітей дошкільного віку.

720.{720}. Єретик / [ред. Ф. Кривін]. – Ужгород : Закарпат. обл. вид-во, 1960. – 16 с. – 10000 пр.

721.{723}. Кобзар / вступ. ст. М. Рильського ; [ред. В. О. Слепих ; худож. І. П. Хотинюк]. – К. : Держлітвидав України, 1960. – 537, [1], 18 кольор. іл. : автопортр. – 50000 пр.

{а} **Зміст**: Книга народу / М. Рильський. – С. 3–8 ; [237 поетичних творів]. – С. 11–503 ; Примітки. – С. 505–524 ; Алфавітний, посторінковий показчик творів та список ілюстрацій. – С. 525–531 ; Зміст. – С. 533–537, [1].

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Шевченка, В. І. Касіяна, М. Й. Микешина, О. Г. Сластьона, І. С. Їжакевича, М. Г. Дерегуса, І. Ю. Репіна.

722.{722}. Кобзар / вступ. ст. М. Рильського ; худож. оформ.: О. Юнак, В. Фатальчук. – К. : Держлітвидав України, 1960. – 606, [1] с., 18 чорно-біл. іл. : портр. – 55000 пр.

{а} **Зміст**: Книга народу / М. Рильський. – С. 3–8 ; [237 поетичних творів]. – С. 11–564 ; Примітки. – С. 565–592 ; Алфавітний, посторінковий показчик творів та список ілюстрацій. – С. 593–601 ; Зміст. – С. 602–606, [1].

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка, В. І. Касіяна, М. Й. Микешина, О. Г. Сластьона, І. С. Їжакевича, М. Г. Дерегуса, І. Ю. Репіна.

723.{725}. Кобзар : (вибране) : в 10 кн. / [упоряд. О. І. Білецький] . – К. ; Х. : Рад. шк., 1960. – (Шкільна бібліотека класиків). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 1**. – 78 арк.

724.{727}. Кобзар : (вибране) : в 10 кн. / [упоряд. О. І. Білецький]. – К. ; Х. : Рад. шк., 1960. – (Шкільна бібліотека класиків). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 2.** – 85 арк.

725.{728}. Кобзар : (вибране) : в 10 кн. / [упоряд. О. І. Білецький]. – К. ; Х. : Рад. шк., 1960. – (Шкільна бібліотека класиків). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 3.** – 62 арк.

726.{729}. Кобзар : (вибране) : в 10 кн. / [упоряд. О. І. Білецький]. – К. ; Х. : Рад. шк., 1960. – (Шкільна бібліотека класиків). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 4.** – 60 арк.

727.{730}. Кобзар : (вибране) : в 10 кн. / [упоряд. О. І. Білецький]. – К. ; Х. : Рад. шк., 1960. – (Шкільна бібліотека класиків). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 5.** – 61 арк.

728.{731}. Кобзар : (вибране) : в 10 кн. / [упоряд. О. І. Білецький]. – К. ; Х. : Рад. шк., 1960. – (Шкільна бібліотека класиків). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 6.** – 56 арк.

729.{732}. Кобзар : (вибране) : в 10 кн. / [упоряд. О. І. Білецький]. – К. ; Х. : Рад. шк., 1960. – (Шкільна бібліотека класиків). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 7.** – 58 арк.

730.{733}. Кобзар : (вибране) : в 10 кн. / [упоряд. О. І. Білецький]. – К. ; Х. : Рад. шк., 1960. – (Шкільна бібліотека класиків). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 8.** – 53 арк.

731.{734}. Кобзар : (вибране) : в 10 кн. / [упоряд. О. І. Білецький]. – К. ; Х. : Рад. шк., 1960. – (Шкільна бібліотека класиків). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 9.** – 58 арк.

732.{726}. Кобзар : (вибране) : в 10 кн. / [упоряд. О. І. Білецький]. – К. ; Х. : Рад. шк., 1960. – (Шкільна бібліотека класиків). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 10.** – 64 арк.

733.{721}. Кобзар / з поясненнями і прим. В. Сімовича ; за ред. Я. Рудницького. – 2-е вид., справл. й поширене. – [Репр. вид.]. – Вінніпег : Вид. І. Тиктор, 1960. – XXXIII, 431 с. : портр. – (Українська вільна академія наук [в Канаді], Інститут шевченкознавства ; ч. 2) (Клуб приятелів української книжки ; вип. 34–36). – Тит. арк. парал. англ. – Репр. відтворення вид. 1921 року. – 5000 пр. – Див. № **383**.

{а} **Зміст:** Вступне слово / *Василь Сімович*. – С. VII-X ; Передмова / *Яр. Рудницький*. – С. XI-XII ; Життя Тараса Шевченка / *В. С. [В. І. Сімович]*. – С. XIII-XXVII ; Зміст «Кобзаря» за азбукою. – С. XXIX-XXXIII ; Додаток : [список творів]. – С. XXXIII ; [230 поетичних творів]. – С. 1–427 ; Додаток до «Кобзаря» : [поезія «Мій Боже милий, знову лихо!»], варіанти та редакції окремих творів]. – С. 428–431.

734.{724}. Кобзар, 1860–1960 / ред. Я. Рудницький. – Ювілейне [репр.] вид. – Вінніпег ; Нью-Йорк : Говерля, 1960. – [12], 244 с. – (Українська вільна академія наук в

Канаді, Інститут шевченкознавства ; ч.3). – Відтворення вид. 1860 року. – 1000 пр. – Див. № 11.

{а} **Зміст:** «Кобзар» із 1860 року / *Я. Рудницький*. – С. [3–4] ; Foreword / *J. V. R. [J. V. Rudnycky]*. – С. [5] ; [26 поетичних творів]. – С. 1–244.

735.{735}. Лірика / впорядкування, післямова та прим. М. Богуцького ; [ред. Г. І. Таран] ; худож. Р. Голяховський. – Сімферополь : Кримвидав, 1960. – 176 с. – 6000 пр.

{а} **Зміст:** Віршовані твори. – С. 3–161 ; Лірика Тараса Шевченка / *М. Богуцький*. – С. 162–168 ; Примітки. – С. 169–172 ; Посторінковий покажчик творів. – С. 173–175.

{а} В кн. 73 поетичні твори.

736.{737}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка синього та коричневого кольорів.

{а} **Т. 8** : Повісті : Близнята. Мандрівка з приємністю та й не без моралі / за ред. П. Зайцева ; пер. зредагували: М. Славинський, П. Зайцев, В. Якубовський, О. Лотоцький. – 1960. – 381, [4] с. : портр. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [Передмова]. – С. 3–4 ; Близнята : повість / *пер. В. Прокопович*. – С. 5–151 ; Мандрівка з приємністю та й не без моралі : повість / *пер. Д. Дорошенко*. – С. 153–316 ; Примітки до повісті «Близнята» / *П. Зайцев*. – С. 317–340 ; Примітки до повісті «Мандрівка з приємністю та й не без моралі» / *Д. Дорошенко*. – С. 341–352 ; Пояснювальні статті. Повість «Близнята» / *П. Зайцев*. – С. 355–363 ; Повість «Мандрівка з приємністю та й не без моралі» / *Д. Дорошенко, П. Зайцев*. – С. 364–377 ; Покажчик імен : [до творів]. – С. 378–381 ; Зміст. – С. [383].

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1848 р. (сепія).

737.{738}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка синього та коричневого кольорів.

{а} **Т. 9** : Журнал (Щоденні записки) / за ред. П. І. Зайцева ; *пер. зредагували: П. Зайцев, В. Якубовський, О. Лотоцький*. – 1960. – 363, [5] с. : портр. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [Передмова]. – С. 3–4 ; Журнал / *пер. з рос. Л. Білецького*. – С. 7–246 ; Примітки / *П. Зайцев*. – С. 247–323 ; Пояснювальні статті. Попереднє видання «Журналу» / *П. Зайцев*. – С. 327–328 ; Шевченко й релігія / *Д. Чижевський*. – С. 329–347 ; Покажчик імен. – С. 348–361 ; Ілюстрації : [покажчик]. – С. 362 ; Зміст : 363.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1858 р. (олівець).

738.{736}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка синього та коричневого кольорів.

{а} **Т. 10** : Листи / за ред. П. Зайцева ; з допов. В. Міяковського ; [пер. з рос. В. В. Якубовського]. – 1960. – 404 с. : іл. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [Передмова]. – С. 3–8 ; Листи Т. Шевченка. – С. 9–273 ; Новознайдені листи Т. Шевченка. – С. 274 ; Примітки / *В. Міяковський*. – С. 275–384 ; Примітки до тексту листів. – С. 385–386 ; Поправки і доповнення до основного тексту листів. – С. 387–389 ; Абетковий

покажчик листів Т. Шевченка. – С. 390–391 ; Покажчик імен. – С. 392–404 ; Зміст. – С. 404.

{а} У кн. фотопортрет Т. Шевченка 1858–1859 рр. (у вид. датовано 1860 р.) роботи О. Шпаковського.

739.{739}. Поєми / [ред. Г. І. Таран ; худож. Р. М. Голяховський]. – Сімферополь : Кримвидав, 1960. – 308 с. – 8000 пр.

{а} **Зміст:** Катерина ; Гайдамаки ; Сон («У всякого своя доля...») ; Єретик ; Сліпий ; Наймичка ; Кавказ ; Посланіє ; Княжкна ; Варнак ; Царі ; Марина ; Петрусь ; Неофіти ; Юродивий. – С. 3–294 ; Примітки. – С. 295–306.

1961

740.{740}. Альбом репродукцій / авт.-сост. и авт. вступ. ст. Я. П. Затенацкий. – М. : Изогиз, 1961. – [17] с., 15 л. ил. – 13000 пр.

741.{741}. Встала весна : вірші для дошк. віку / [ред. М. Лисич ; мал. В. Полтавця]. – К. : Дитвидав, 1961. – 16 с. : іл. – 125000 пр.

742.{742}. Думи мої, думи мої... : вибрана лірика / ред. : Ф. Неборячок (відп. ред.), І. Моторнюк ; худож. О. Овдієнко. – Львів : Вид-во Львів. ун-ту, 1961. – 36 с. – (До 100-річчя з дня смерті Т. Г. Шевченка). – 5000 пр.

{а} В кн. 16 ліричних віршів.

{а} Передрук. з вид. : Шевченко Т. Кобзар. – К. : Держлітвидав України, 1960.

743.{743}. Єретик : поема / [ред. : Ф. Неборячок (відп. ред.), І. Моторнюк ; худож. Ю. Гапон]. – Львів : Вид-во Львів. ун-ту, 1961. – 20 с. – (До 100-річчя з дня смерті Т. Г. Шевченка). – 5000 пр.

{а} Передрук. з вид. : Шевченко Т. Кобзар. – К. : Держлітвидав України, 1960.

744.{744}. Кавказ : поема / [ред. : Ф. Неборячок (відп. ред.), І. Моторнюк ; худож. Ю. Гапон]. – Львів : Вид-во Львів. ун-ту, 1961. – 12 с. – (До 100-річчя з дня смерті Т. Г. Шевченка). – 5000 пр.

{а} Передрук. з вид. : Шевченко Т. Кобзар. – К. : Держлітвидав України, 1960.

745.{745}. Катерина : [поема] / [ред. : Ф. Неборячок (відп. ред.), І. Моторнюк ; худож. О. Овдієнко]. – Львів : Вид-во Львів. ун-ту, 1961. – 36 с. – (До 100-річчя з дня смерті Т. Г. Шевченка). – 5000 пр.

746.{750}. Кобзар : (вибране) / упоряд. О. І. Білецький ; ред. А. С. Василенко ; іл. та худож. оформ. В. І. Касіяна. – К. : Рад. шк., 1961. – 694, [1] с., 20 арк. кольор. іл. : порт. – (Шкільна бібліотека класиків). – 24000 пр.

{а} **Зміст:** Автобіографія : [рос.]. – С. 5–7 ; [228 поетичних творів]. – С. 9–649 ; Примітки. – С. 651–687 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 689–691 ; Зміст. – С. 692–694, [1].

747.{751}. Кобзар : вибрані поезії для молоді. – Клівленд : Вид. Координац. Шевченк. Ком. укр. молодечих орг., 1961. – 96 с. – 3000 пр.

{a} **Зміст:** Молодь – Шевченкові. – С. 3–4 ; Українські віршовані твори. – С. 5–91 ; Список малюнків Т. Шевченка. – С. 92 ; До малюнків Т. Шевченка. – С. 93–94 ; Українська молоде! : (відозва координаційного Шевченківського Комітету). – С. 94–95 ; Зміст. – С. 96.

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

748.{746}. Кобзар / вступ. ст. М. Рильського ; ред. М. В. Сидоренко ; худож. оформ. О. Юнака та В. Фатальчука ; оправа худож. В. І. Юрчишина та В. С. Кравченка. – К. : Держлітвидав України, 1961. – 606, [1] с., 1 портр., 18 чорно-біл. іл. – 150000 пр.

{a} **Зміст:** Книга народу / *М. Рильський*. – С. 3–8 ; [237 поетичних творів]. – С. 11–564 ; Примітки. – С. 565–592 ; Алфавітний, посторінковий покажчик творів та список ілюстрацій. – С. 593–601 ; Зміст. – С. 602–606, [1].

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка, В. І. Касіяна, М. Й. Микешина, О. Г. Сластіона, І. С. Їжакевича, М. Г. Дерегуса, І. Ю. Рєпіна.

749.{747}. Кобзар / вступ. ст. М. Рильського ; ред. Д. С. Шкурєнко ; худож. оформ. М. Вуєка. – К. : Держлітвидав України, 1961. – 626, [1] с., 1 портр. – 300000 пр.

{a} **Зміст:** Книга народу / *М. Рильський*. – С. 3–8 ; [237 поетичних творів]. – С. 9–593 ; Примітки. – С. 594–614 ; Алфавітний, посторінковий покажчик творів. – С. 615–621 ; Зміст. – С. 622–626, [1].

750.{748}. Кобзар / вступ. ст. М. Рильського ; [ред. М. Дорошенко] ; худож. І. Плесканко. – Львів : Кн.-журн. вид-во, 1961. – 646 [1] с., 1 арк. портр. – 60000 пр.

{a} **Зміст:** Книга народу / *М. Рильський*. – С. 3–8 ; [237 поетичних творів]. – С. 9–609 ; Примітки. – С. 610–631 ; Алфавітний, посторінковий покажчик творів. – С. 634–640 ; Зміст. – С. 641–646, [1].

751.{752}. Кобзар : із «Основи» 1861 року / за ред. Яра Рудницького. – 1-е кн. вид. з нагоди сторіччя. – Вінніпег, 1961. – 172 с. : портр. – (Українська вільна академія наук в Канаді, Інститутт шевченкознавства ; ч. 5). – 5000 пр.

{a} **Зміст:** Foreword / *J. B. R. [J. B. Rudnyckyj]*. – С. 5 ; «Кобзар» із 1861 року / *Я. Р. [Я.-Б. Рудницький]*. – С. 9–10 ; Українські віршовані твори. – С. 10–168 ; Зміст. – С. 169–172.

752.{749}. Кобзар / [ред. І. Н. Сінокіп] ; худож. М. П. Вуєк. – К. : Держлітвидав України, 1961. – 614, [1] с., 1 портр. – 100000 пр.

{a} **Зміст:** [237 поетичних творів]. – С. 3–587 ; Примітки. – С. 589–609 ; Зміст. – С. 610–614, [1].

753.{753}. Лірика : поезії, покладені на музику / [ред. І. М. Сінокіп ; фронтиспіс К. С. Козловського]. – К. : Держлітвидав України, 1961. – 112 с. – 50000 пр.

{a} **Зміст:** Поезії : [72 поетичні твори]. – С. 3–108 ; Посторінковий покажчик творів. – С. 109–111.

754.{754}. Малий Кобзар : вибрані поезії для дітей / [упорядкув. й прим. Є. Кирилюка, В. Шубравського ; вступ. ст. О. Білецького ; мал. В. Полтавця]. – К. : Дитвидав, 1961. – 334, [1] 13 арк. кольор. іл. : портр. – (Для молодшого та середнього шкільного віку). – 100000 пр.

{a} **Зміст:** Тарас Шевченко / *О. Білецький*. – С. 5–23 ; [177 поетичних творів]. – С. 25–309 ; Примітки / *Є. Кирилюк, В. Шубравський*. – С. 311–327 ; Алфавітний покажчики творів. – С. 328–331 ; Зміст. – С. 332–335.

755.{755}. Мистецька спадщина : у 4 т. / редкол.: О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; [відп. ред. В. І. Касіян ; упоряд.: Б. С. Бутник-Сіверський, Я. П. Затенацький, М. І. Мацапура] ; Ін-т мистецтвознавства, фольклору та етнографії, Держ. музей Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1961–1964.

{а} **Т. 1, кн. 1** : 1830–1847 / [ред. Б. С. Бутник-Сіверський]. – 1961. – XXXVI, 153 арк. репрод., 63 с. – 6000 пр.

{а} **Зміст**: Передмова / *Б. Бутник-Сіверський*. – С. V-XXXV ; Від редакційної колегії. – С. XXXVI ; Твори 1830–1847 років ; Описи та коментарі. – С. 1–59.

756.{756}. Мистецька спадщина : у 4 т. / редкол.: О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; [відп. ред. В. І. Касіян ; упоряд.: Б. С. Бутник-Сіверський, Я. П. Затенацький, М. І. Мацапура] ; Ін-т мистецтвознавства, фольклору та етнографії, Держ. музей Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1961–1964.

{а} **Т. 1, кн. 2** : 1830–1847 / [ред. Б. С. Бутник-Сіверський]. – 1961. – [193] арк. репрод., 108 с. – 6000 пр.

{а} **Зміст**: Альбом 1839–1843 років ; Альбом 1845 року ; Ескізи, етюди, начерки 1837–1847 років ; Сумнівні (*Dubia*) [193 репродукції] ; Описи та коментарі. – С. 1–72 ; Показчик власних імен, географічних назв, установ, мистецьких закладів. – С. 75–102.

757.{757}. Назар Стодоля / [ред. О. І. Корженевич ; худож. В. О. Новиковський]. – К. : Держлітвидав України, 1961. – 138 с., іл. – 13000 пр.

{а} **Зміст**: Назар Стодоля. – С. 3–86 ; Режисерські поради до постановки п'єси Т. Г. Шевченка «Назар Стодоля» / *М. Верхрацький*. – С. 87–135 ; Список ілюстрацій. – С. 137.

758.{758}. Наймичка / [ред. : Ф. Неборячок (відп. ред.), І. Моторнюк ; худож. О. Овдієнко]. – Львів : Вид-во Львів. ун-ту, 1961. – 28 с. – (До 100-річчя з дня смерті Т. Г. Шевченка). – 5000 пр.

{а} Передрук з вид. : Шевченко Т. Кобзар. – К. : Держлітвидав України, 1960.

759.{759}. Народні пісні на слова Тараса Шевченка / [вступ. ст., упоряд. та прим. О. Правдюка ; заг. ред. М. Гордійчука] ; АН УРСР, Ін-т мистецтвознавства, фольклору та етнографії. – К., 1961. – 240 с. : нот. – 20000 пр.

{а} **Зміст**: Вступ / *О. Правдюк*. – С. 3–26 ; 76 пісень на слова Т. Шевченка. – С. 27–194 ; Додатки : 11 пісень про Т. Г. Шевченка. – С. 195–215 ; Примітки. – С. 216–236 ; Посторінковий показчик творів. – С. 237–239.

760.{760}. Перший «Кобзар» Тараса Шевченка 1840 р. / за ред. К. Біди. – Оттава, 1961. – X, 114. [1] с. – (Слов'янські Студії / Оттавський університет ; ч. 1). – Репр. відтворення вид. 1840 року. – Див. № 1.

{а} **Зміст**: Перший «Кобзар» Т. Шевченка / *К. Б. [К. Біда]*. – С. VII-VIII ; *Le premier «Kobzar» de Taras Chevtchenko* : [передм.] / *С. В. [С. Біда]*. – С. IX-X ; [8 поетичних творів]. – С. 1–114.

761.{761}. Пісні на слова Т. Г. Шевченка / [ред. : Ф. Неборячок (відп. ред.), І. Моторнюк ; худож. О. Овдієнко]. – Львів : Вид-во Львів. ун-ту, 1961. – 26 с. – (До 100-річчя з дня смерті Т. Г. Шевченка). – 5000 пр.

{a} В кн. 14 поетичних творів та уривків.

{a} Передрук. з вид. : Шевченко Т. Кобзар. – К. : Держлітвидав України, 1960.

762. {762}. Повести : Варнак. Княгиня. Музыкант. Капитанша. Художник / [ред. Г. Таран ; худож. оформ. Л. Литвинов]. – Симферополь : Крымиздат, 1961. – 328 с. : портр. – 25000 пр.

{a} **Зміст:** Варнак. – С. 5–39 ; Княгиня. – С. 41–72 ; Музыкант. – С. 73–145 ; Капитанша. – С. 147–208 ; Художник. – С. 209–314 ; Примечания. – С. 315–326.

763. {764}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка синього та коричневого кольорів.

{a} **Т. 2 :** Поезії, 1843–1847 рр. / за ред. П. Зайцева. – 1961. – 314 с. : іл. – 3000 пр.

{a} **Зміст:** [Передмова]. – С. 3–4 ; Три літа. – С. 7–133 ; Другий Кобзар. – С. 136–164 ; В казематі. – С. 166–182 ; Варіанти та примітки до тексту / упоряд. П. Зайцев, І. Дубицький. – С. 185–249 ; Пояснювальні статті. Текст поезій Шевченка від 1841 р. до заслання / П. Зайцев. – С. 252–256 ; Три літа / Є. Маланюк. – С. 257–263 ; «Сон» / С. Смаль-Стоцький. – С. 264–269 ; «Великий льох» / С. Смаль-Стоцький. – С. 270–277 ; «Послання» / С. Смаль-Стоцький. – С. 278–287 ; Історичні сюжети й мотиви в творчості Шевченка / Д. Дорошенко. – С. 288–309 ; Зміст. – С. 311–313 ; Ілюстрації : [покажчик]. – С. 314.

{a} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт), виконаний за власноруч. мал. 1845 р. (у вид. датовано 1844 р.).

764. {763}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид. переглянене й значно допов. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка синього та коричневого кольорів.

{a} **Т. 14 :** Покажчик видань Шевченкових творів : першодруки й окремі видання та спис літератури про них / зібрав і впорядкував В. Дорошенко. – 1961. – [VIII], 506 с. : портр., іл. – 3000 пр.

{a} **Зміст:** Передмова до першого видання. – С. III–VIII ; Ч. I. Видання за роки 1840–1938. Від упорядника / В. Дорошенко. – С. 3–9 ; Скорочення вжиті в покажчику. – С. 10–13 ; Хронологічний покажчик. – С. 15–268 ; Знімки (фототипії) з Шевченкових рукописів. – С. 269–276 ; Фальсифікатори й перерібки Шевченкових творів. – С. 277 ; Чужі твори, приписувані Шевченкові. – С. 278–281 ; Доповнення. – С. 282–285 ; Річевий покажчик видань. – С. 287–291 ; Абетковий покажчик творів. – С. 297–303 ; Абетковий покажчик осіб, видавництв, часописів, міст та ілюстрацій. – С. 304–322 ; Статті. Шевченко в цифрах / В. Дорошенко. – С. 345–358 ; Бібліографія Шевченкознавства : (огляд покажчиків) / В. Дорошенко. – С. 345–358 ; Ч. II. Видання за роки 1939–1961. Доповнення до частини I. Передмова впорядника : до 2-ої частини покажчика / В. Дорошенко. – С. 361–363 ; Хронологічний покажчик. – С. 365–412 ; Видання, що не ввійшли до частини I. – С. 413–421 ; Доповнення й поправки. – С. 423–431 ; Знімки з Шевченкових рукописів. – С. 433–435 ; Статті. Бібліографія Шевченкознавства : (огляд покажчиків) / В. Дорошенко. – С. 441–453 ; Шевченко в цифрах / В. Дорошенко. – С. 455–474 ; Речевий покажчик видань. – С. 477–485 ; Абетковий покажчик. – С. 486–505.

{a} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1848 р. (сепія).

765.{765}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол. : О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939–1964. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 7, кн. 1** : Живопис, графіка. 1830–1847 / [відп. ред. В. І. Касіян ; ред. тому Б. С. Бутник-Сіверський ; худож. оформлення М. П. Вуєка] ; АН УРСР, Ін-т мистецтвознавства, фольклору та етнографії, Держ. музей Т. Г. Шевченка. – 1961. – 153 репрод., 64 с. – 7000 пр.

{а} **Зміст**: Передмова. – С. V-VIII ; Вступні зауваження. – С. IX-XVI ; Художні роботи Шевченка, 1830–1847 рр. [153 репродукції] ; Описи та коментарі. – С. 1–59 ; Посторінковий покажчик робіт. – С. 60–63.

766.{766}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол. : О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939–1964. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 7, кн. 2** : Живопис, графіка, 1830–1847 / [відп. ред. В. І. Касіян ; ред. тому Б. С. Бутник-Сіверський ; худож. оформлення М. П. Вуєка] ; АН УРСР, Ін-т мистецтвознавства, фольклору та етнографії, Держ. музей Т. Г. Шевченка. – 1961. – 346 репрод., 110 с. – 7000 пр.

{а} **Зміст**: Художні роботи Шевченка, 1830–1847 рр. [346 репродукцій] ; Опис та коментарі. – С. 1–72 ; Покажчик власних імен, географічних назв, установ, мистецьких закладів. – С. 75–102 ; Посторінковий покажчик робіт. – С. 103–108.

767.{767}. Поезії = Poems = Poésies = Gedichte / literary editor G. Luckyj ; translated by V. Rich [engl.], F. Mazade [franc.], H. Koch [germ.] ; art editor M. Levytsky. – Мюнхен : Молоде життя, 1961. – 116 с., іл. – Текст укр., англ., фр., нім. – Тит. арк. парал. нім.

{а} У кн. 17 поетичних творів.

768.{768}. Про художню творчість / [упорядкув., післямова та прим. І. І. Стебуна ; ред. О. Дяченко ; худож. Д. Грибов]. – К. : Рад. письменник, 1961. – 380 с., 1 портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Від упорядника / *І. І. Стебун*. – С. 3–4 ; Вибір висловлювань Шевченка про красу, мистецтво і художню творчість. – С. 5–308 ; Шевченко про художню творчість / *І. І. Стебун*. – С. 309–348 ; Примітки. – С. 349–356 ; Іменний покажчик. – С. 357–375.

769.{769}. Сон («У всякого своя доля...») / [ред. : Ф. Неборячок (відп. ред.), І. Моторнюк ; худож. Ю. Гапон]. – Львів : Вид-во Львів. ун-ту, 1961. – 28 с. – (До 100-річчя з дня смерті Т. Г. Шевченка). – 500 пр.

{а} Передрук. з вид. : Шевченко Т. Кобзар. – К. : Держлітвидав України, 1960.

770.{770}. Твори : в 3 т. – К. : Держ. вид-во худож. л-ри УРСР, 1961.

{а} **Т. 1** : Поезії / [ред. Г. Т. Сингаївська ; худож. А. Ф. Пономаренко]. – 704 с., 1 портр., 19 іл. – 25000 пр.

{а} **Зміст**: Поет трудового народу / *О. Білецький*. – С. 5–9 ; Поезії. – С. 11–659 ; Примітки. – С. 662–687 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 689–694 ; Список ілюстрацій. – С. 695–696.

{а} Видання ілюстровано мал. В. І. Касіяна.

771.{771}. Твори : в 3 т. – К. : Держ. вид-во худож. л-ри УРСР, 1961.

{а} **Т. 2** : Повісті / [ред. Г. Т. Сингаївська ; худож. А. Ф. Пономаренко ; суперобкл. В. І. Касіяна]. – 616 с., 1 портр., 24 іл. – 25000 пр.

{а} **Зміст**: Наймичка. – С. 5–66 ; Варнак. – С. 67–96 ; Княгиня. – С. 97–123 ; Музыкант. – С. 124–184 ; Несчастный. – С. 185–232 ; Капитанша. – С. 233–282 ; Близнецы. – С. 283–286 ; Художник. – С. 287–470 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 471–584 ; Примітки. – С. 585–611 ; Список ілюстрацій. – С. 613–615.

772. {772}. Твори : в 3 т. – К. : Держ. вид-во худож. л-ри УРСР, 1961.

{а} **Т. 3** : Драматичні твори. Журнал. Вибрані листи / [ред. Г. Г. Лозинська ; худож. А. Ф. Пономаренко ; суперобкл. В. І. Касіяна]. – 560 с., 1 портр., 25 іл. – 25000 пр.

{а} **Зміст**: Назар Стодоля. – С. 5–61 ; Никита Гайдай : уривок з драми. – С. 63–76 ; Автобіографія. – С. 78–83 ; Журнал. – С. 83–283 ; Вибрані листи. – С. 285–479 ; Примітки. – С. 481–551 ; Список ілюстрацій. – С. 553–554.

773. {773}. Художник : повість / худож. В. Хоменко. – К. : Молодь, 1961. – 114 с., 4 іл. – 45000 пр.

774. {774}. Шевченкові думи і пісні = Shevchenko's thoughts and lyrics : у сторіччя смерті Поета / Укр. Нар. Союз і Наук. Т-во ім. Шевченка в Америці. – Нью-Йорк ; Джерзі-Сіті : Ред. «Свободи», 1961. – 111 с. : портр. – Тит. арк. та текст парал. укр., англ. – 2000 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко / *Лука Луців*. – С. 8–11 ; [26 поетичних творів]. – С. 12–107 ; Notes [англ.]. – С. 109–111.

775. {775}. Юродивий / ред. : Ф. Неборячок (відп. ред.), І. Моторнюк; худож. Ю. Гапон. – Львів : Вид-во Львів. ун-ту, 1961. – 10 с. – (До 100-річчя з дня смерті Т. Г. Шевченка). – 5000 пр.

{а} Передрук. з вид. : Шевченко Т. Кобзар. – К. : Держлітвидав України, 1960.

1962

776. {776}. Кобзар / ред. В. С. Шишло. – К. : Вид-во АН УРСР, 1962. – 115, VII, [2] с. – Репр. відтворення позацензур. примірника вид. 1840 року. – 100000 пр. – Див. № 1.

{а} **Зміст**: «Думи мои, думи мои...». – С. 5–11 ; Перебендя. – С. 13–20 ; Катерина. – С. 21–67 ; Тополя. – С. 69–82 ; Думка («На що мені чорні брови...»). – С. 83–87 ; До Основьяненка. – С. 89–96 ; Иван Пидкова. – С. 97–103 ; Тарасова ніч. – С. 103–114 ; Післямова / *В. Бородін*. – С. I–VII.

777. {777}. Лірика : поезії, покладені на музику / [ред. В. О. Соботович ; худож. М. Л. Пікалов ; фронтиспіс К. С. Козловського]. – К. : Держлітвидав України, 1962. – 112 с. – 64000 пр.

{а} У кн. 72 поетичні твори.

778. {778}. Малий Кобзар : вибір для дітей, з образками. – 2-е вид. – Нью-Йорк : Говерля, 1962. – 64 с. – (Діточа бібліотека ; кн. 33 (171)).

779. {779}. Музыкант : повість / [ред. К. А. Срибная ; худож. В. С. Кравченко]. – К. : Молодь, 1962. – 72 с., 6 ил. – 100000 пр.

780.{782}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов., 3-й наклад. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1962. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка коричневого кольору.

{а} **Т. 1** : Поезії, 1837–1842 рр. / за ред. П. Зайцева ; з передм. Я. Рудницького. – 352 с. : іл. – 3000 пр.

{а} **Зміст**: Передмова / Я. Рудницький. – С. V–XII ; Taras Shevchenko (1814–1861) / J. B. Rudnyckij. – С. XIII–XXVI ; Від видавництва / М. Денисюк. – С. XXVII–XXVIII ; [Передмова до 1 т.]. – С. 3–4 ; Чигиринський Кобзар і Гайдамаки [9 поетичних творів]. – С. 7–126 ; Приписи [Т. Шевченка до «Гайдамаків»]. – С. 127–128 ; Передмова [Т. Шевченка до «Гайдамаків»]. – С. 129–130 ; «Панове субскрибенти!». – С. 130 ; Поезії ранньої доби (1837–1842), що не ввійшли до «Чигиринського Кобзаря». – С. 133–176 ; Варіанти та уваги до тексту. – С. 177–208 ; Пояснювальні статті. Редакція тексту поезій Шевченка : (історично-методологічний нарис) / П. Зайцев. – С. 211–218 ; Текст ранніх поезій Шевченка (1837–1842) / П. Зайцев. – С. 219–228 ; Перші три «Кобзарі» / П. Зайцев. – С. 229–246 ; Жандармська оцінка політичного значіння першого «Кобзаря» / П. З. [П. І. Зайцев]. – С. 247–249 ; Альманахи, що в них співробітничав Шевченко / В. Дорошенко. – С. 250–257 ; «Перебендя» / П. Зайцев. – С. 258–268 ; Послання до Основ'яненка / П. Зайцев. – С. 269–276 ; «Іван Підкова» / П. Зайцев. – С. 277–283 ; «Тарасова ніч» / П. Зайцев. – С. 284–286 ; «Катерина» / Л. Білецький. – С. 287–295 ; «Гайдамаки» / І. Брик. – С. 296–307 ; Ода на смерть Котляревського / П. Зайцев. – С. 308–312 ; Послання до М. Маркевича / П. Зайцев. – С. 313–315 ; «Гамалія» / П. Зайцев. – С. 316–321 ; «Марьяна-Черниця» / П. Зайцев. – С. 322–330 ; Балади Шевченка / Л. Білецький. – С. 331–339 ; Ранній Шевченко / Є. Маланюк. – С. 340–349 ; Ілюстрації : [покажчик]. – С. 350 ; Зміст. – С. 351–352.

781.{783}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов., 3-й наклад. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1962. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка коричневого кольору.

{а} **Т. 3** : Поезії, 1847–1850 рр. / за ред. П. Зайцева. – 390, [10] с. : іл. – 3000 пр.

{а} **Зміст**: [Передмова / від редакції]. – С. 3–4 ; Невольничча муза, 1847–1850. – С. 7–236 ; Уривки та відмінні редакції деяких поезій. – С. 239–264 ; Варіанти та примітки до тексту / упорядкув. текстів П. Зайцева та І. Дубицького. – С. 267–338 ; Пояснювальні статті. Текст поезій, написаних Шевченком на засланні / П. Зайцев. – С. 341–348 ; Державницький світогляд Т. Шевченка / О. Лотоцький. – С. 349–369 ; Поезії Т. Шевченка під російською цензурою / О. Лотоцький. – С. 370–390 ; Зміст. – С. 395–398.

{а} Видання ілюстровано репродукціями творів живопису Т. Шевченка.

782.{780}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – [2-е вид., допов.]. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1962. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка 2-х кольорів – синя та коричнева.

{а} **Т. 4** : Поезії, 1857–1861 рр. : з додатком поезій і поем та інших редакцій 1845–1860 рр. / за ред. Б. Кравцева. – 400 с. : портр. – 3000 пр.

{а} **Зміст**: [Передмова / від редакції]. – С. 5–6 ; Поезії, 1857–1861. – С. 9–128 ; Поезії ненадруковані в попередніх томах та інші редакції деяких поем. – С. 131–202 ; Російські поеми Шевченка українською мовою. Сліпа / в пер. Б. Кравцева. – С. 205–238 ; Безгаланний / в пер. О. Стефановича. –

С. 239–254 ; Примітки до тексту й інші редакції та варіанти. – С. 257–310 ; Пояснювальні статті. Нові текстологічні дослідження і текст / *Б. Кравців*. – С. 311–326 ; Шевченкові «Неофіти» / *Є. Ю. Пеленський*. – С. 327–350 ; «Коли ми діждемося Вашингтона» (до Шевченкового «нового і праведного закону») / *Б. Кравців*. – С. 351–365 ; Поетичний епілог творчості Шевченка / *Є. Ненадкевич*. – С. 366–388 ; Абетковий показник поетичних творів Шевченка, надрукованих в тт. 1–5 цього видання. – С. 389–397 ; Зміст. – С. 398–400.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт).

783.{781}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – 2-е вид., допов., 3-й наклад. – Чикаго : Вид-во М. Денисюка, 1962. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка коричневого кольору.

{а} **Т. 5** : «Назар Стодоля» та різні твори / за ред. П. Зайцева. – 303, [4] с. : портр. – 3000 пр.

{а} **Зміст**: [Передмова / від редакції]. – С. 3–4 ; Автобіографічний нарис Т. Шевченка. – С. 7–12 ; Автобіографічний лист Т. Шевченка до редактора часопису «Народное чтение». – С. 13–18 ; Драматичні твори. Назар Стодоля. – С. 21–64 ; Уривок із драми «Никита Гайдай». – С. 65–76 ; Поєми російською мовою. Слепая. – С. 79–108 ; Тризна. – С. 109–126 ; Букварь южнорускій 1861 року. – С. 127–152 ; Статті, записки та інші дрібні твори. – С. 155–167 ; Документи. – С. 169–190 ; Пояснювальні статті. Дві автобіографії Т. Шевченка / *П. Зайцев*. – С. 194–200 ; Шевченко – драматург / *Д. Антонович*. – С. 201–211 ; Поезії Шевченка російською мовою / *П. Зайцев*. – С. 212–228 ; Шевченко й освіта / *І. Брик*. – С. 229–244 ; Шевченків «Букварь южнорускій» / *С. Сірополко*. – С. 245–255 ; Шевченко, як краєзнавець і археолог / *М. Кордуба*. – С. 256–280 ; Альбоми Т. Шевченка / *П. Зайцев*. – С. 281–290 ; Примітки та варіанти / *П. Зайцев*. – С. 291–302 ; Список ілюстрацій. – С. 303 ; Зміст. – С. 304.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

1963

784.{784}. Автопортрети : комплект репродукцій / [упоряд. і автор тексту Г. П. Паламарчук]. – [К. : Мистецтво, 1963]. – 5 с., 18 репрод. – Текст укр., рос.

785.{785}. Більша книжка : автографи поезій, 1847–1860 рр. / [передм. Є. С. Шаблювського ; ред. М. Л. Мандрика ; худож. оформ. М. І. Марущанця]. – [Факс. вид.]. – К. : Вид-во АН УРСР, 1963. – IX, 328, [8] с. – На обкл. назва : Поезія Шевченка. – 14000 пр.

{а} **Зміст**: Передмова / *Є. С. Шаблювський*. – С. III–IX ; [133 рукописні віршовані твори]. – С. 1–328.

786.{786}. Вірші та поеми : антирелігійні твори / [ред.-упоряд. К. А. Срібна ; іл. В. І. Касіяна ; худож. оформ. Ю. І. Яроменка]. – К. : Молодь, 1963. – 212 с., 1 портр., іл. – 28000 пр.

{а} **Зміст**: [36 поетичних творів]. – С. 3–197 ; Примітки. – С. 198–208 ; Зміст. – С. 209–210.

787.{787}. Дневник, 1857–1858 / [ред. К. А. Срібная ; худож. оформ. : О. І. Юнак, В. Д. Фатальчук]. – К. : Молодь, 1963. – 280 с., 9 ил. – 40000 пр.

{а} **Зміст**: Дневник. – С. 3–276 ; Автобіографія. – С. 221–226 ; Примечания. – С. 227–276 ; Список ілюстрацій. – С. 277 ; Содержание. – С. 278.

{a}Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

788.{789}. Кобзар : ілюстрований для дітей. – Нью-Йорк : Говерля, 1963. – 64 с.

789.{788}. Кобзар / ред. М. В. Сидоренко. – К. : Держлітвидав України, 1963. – 718 с. : портр., 27 чорно-біл. іл. – 70000 пр.

{a}**Зміст**: [240 поетичних творів]. – С. 7–675 ; Примітки. – С. 677–704 ; Список ілюстрацій. – С. 705 ; Алфавітний, посторінковий покажчик творів. – С. 706–711.

{a}У кн. ліногравюри худож. : В. К. Авраменка, Г. І. Гавриленка, Ф. Т. Глушука, О. Г. Данченка, В. С. Куткіна, О. М. Шоломія.

790.{790}. Лірика : поезії, покладені на музику / [ред. В. О. Соботович ; худож. М. Л. Пікалов ; фронтиспіс К. С. Козловського]. – К. : Держлітвидав України, 1963. – 112 с., іл. – 64000 пр.

{a}У кн. 62 поетичні твори.

791.{791}. Мала книжка : автографи поезій, 1847–1850 рр. / [передм. Є. С. Шабліовського ; ред. М. Л. Мандрика ; худож. оформ. М. І. Марущанця]. – [Факс. вид.]. – К. : Вид-во АН УРСР, 1963. – XXVIII, 431, [13] с. – 30000 пр.

{a}**Зміст**: Передмова / Є. С. Шабліовський. – С. III–XXVIII ; [219 рукописних поетичних творів]. – С. 1–431 ; Зміст. – С. 209–210.

792.{792}. Мистецька спадщина : у 4 т. / редкол.: О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; [відп. ред. В. І. Касіян ; упоряд.: Б. С. Бутник-Сіверський, Я. П. Затенацький, М. І. Мацапура] ; Ін-т мистецтвознавства, фольклору та етнографії, Держ. музей Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1961–1964.

{a}**Т. 2** : 1847–1950 / [ред. Я. П. Затенацький]. – 1963. – [I] с., [126] арк. репрод., 95 с. – 6000 пр.

{a}**Зміст**: [Від редакційної колегії]. – С. I ; Твори 1847–1850 років ; Альбоми 1846–1850 років ; Етюди, ескізи, начерки 1847–1850 років ; Сумнівні (Dubia) ; Описи та коментарі. – С. 2–74 ; Покажчик власних імен, географічних назв, установ, мистецьких закладів. – С. 77–88.

793.{793}. Мистецька спадщина : у 4 т. / редкол.: О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; [відп. ред. В. І. Касіян ; упоряд.: Б. С. Бутник-Сіверський, Я. П. Затенацький, М. І. Мацапура] ; Ін-т мистецтвознавства, фольклору та етнографії, Держ. музей Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1961–1964.

{a}**Т. 4** : 1857–1861 / [ред.: Я. П. Затенацький, Г. П. Паламарчук]. – 1963. – [I] с., [104] арк. репрод., 174 с. – 6000 пр.

{a}**Зміст**: [Від редакційної колегії]. – С. I ; Твори 1857–1861 років ; Альбом 1858–1859 років ; Етюди, ескізи, начерки 1857–1860 років ; Сумнівні (Dubia) ; Додаток до 1–3 томів ; Описи та коментарі. – С. 3–134 ; Покажчик власних імен, географічних назв, установ, мистецьких закладів. – С. 137–169.

794.{794}. Музыкант : повість / ред. К. А. Срибная ; ил. В. С. Кравченко. – К. : Молодь, 1963. – 72 с. : 6 л. ил. – 80000 пр.

795.{795}. Назар Стодоля / [ред. Л. Г. Чубасова ; худож. К. М. Каруцьяк]. – К. : Держ. вид-во худож. л-ри, 1963. – 92 с. – (Бібліотечка самодіяльного театру). – 8800 пр.

{a} **Зміст:** Назар Стодоля. – С. 3–57 ; Режисерські поради до постановки п'єси Т. Г. Шевченка «Назар Стодоля» / М. *Верхрацький*. – С. 58–89.

796.{796}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – [2-е вид., допов.]. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка синього та коричневого кольорів.

{a} **Т. 11 :** Шевченко – маляр, гравер і скульптор : праці Дмитра Антоновича і Павла Зайцева / з передм. Б. Кравцева. – 1963. – 352 с. : іл., 64 арк. іл. – 3000 пр.

{a} **Зміст:** Мистецька спадщина Т. Шевченка і її вивчення : [передм.] / Б. *Кравців*. – С. 5–14 ; Шевченко – маляр / Д. *Антонович*. – С. 15–318 ; Різьбарська творчість Шевченка / П. *Зайцев*. – С. 319–340 ; Архітектурні проєкти Шевченка / П. *Зайцев*. – С. 341–350 ; Офіційні документи про мистецьку освіту Шевченка. – С. 351–352 ; Малярські та графічні твори Т. Шевченка (репродукції). – 64 арк.

{a} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт).

797.{798}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – [2-е вид., допов.]. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка синього та коричневого кольорів.

{a} **Т. 12 :** Поезія Шевченка чужими мовами / за ред. й із статтями Б. Кравцева. – 1963. – 455, [1] с. : портр.

{a} **Зі змісту:** [Передмова] / Б. *Кравців*. – С. 5–8 ; Taras Shevchenko's poetry in foreign translations / В. *Krawciw*. – С. 9–26 ; Зміст. – С. 455–456.

{a} Критичні статті та переклади окремих творів Т. Шевченка англійською, німецькою, шведською, італійською, румунською, французькою, білоруською, болгарською, російською, сербською, хорватською, словінською, чеською, словацькою, литовською, латиською, турецькою, угорською, грузинською, ідиш, іврит мовами.

{a} У кн. гравюра І. Матюшина з автопортрету Т. Шевченка (1859 р.).

798.{797}. Повне видання творів : [у 14 т.]. – [2-е вид., допов.]. – Чікаго : Вид-во М. Денисюка, 1959–1963. – На звороті тит. арк. текст парал. англ. – На обкл. назва : Тарас Шевченко. Твори. – Палітурка синього та коричневого кольорів.

{a} **Т. 13 :** Шевченко і його творчість : збірник праць і статей / за ред. Б. Кравцева. – 1963. – 304 с. : портр.

799.{804}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол. : О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939–1964. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{a} **Т. 8 :** Живопис, графіка, 1847–1850 / [відп. ред В. І. Касіян ; ред. тому Я. П. Затенацький ; худож. оформ. М. П. Вуєка] ; АН УРСР, Ін-т мистецтвознавства, фольклору та етнографії, Держ. музей Т. Г. Шевченка. – 1963. – VIII, 193 репрод., 98 с. – 7000 пр.

{a} **Зміст:** Вступні зауваження. – С. V-VIII ; Художні роботи Шевченка, 1847–1850 рр. [193 репродукції] ; Описи та коментарі. – С. 1–74 ; Показчик власних імен, географічних назв, установ, мистецьких закладів. – С. 75–88 ; Посторінковий показчик робіт. – С. 89–95.

{a} Окремо тиражем 6000 пр. цей том вийшов під назвою : Мистецька спадщина. Т. 2.

800.{799}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол. : О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939–1964. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 10** : Живопис, графіка, 1857–1861 / [відп. ред В. І. Касян ; ред. тому : Б. С. Бутник-Сіверський, Г. П. Паламарчук ; худож. оформ. М. П. Вуєка] ; АН УРСР, Ін-т мистецтвознавства, фольклору та етнографії, Держ. музей Т. Г. Шевченка. – 1963. – X, 174 с., 129 репрод. – 7000 пр.

{а} **Зміст**: Вступні зауваження. – С. V-X ; Художні роботи Шевченка, 1857–1861 рр. [129 репродукцій] ; Описи та коментарі. – С. 1–134 ; Показчик власних імен, географічних назв, установ, мистецьких закладів. – С. 137–169 ; Посторінковий показчик робіт. – С. 170–174.

{а} Окремо тиражем 6000 пр. цей том вийшов під назвою : Мистецька спадщина. Т. 4.

801.{800}. Повне зібрання творів : в 6 т. / [редкол. : М. К. Гудзій (голова), С. Д. Зубков, Є. П. Кирилюк, Є. С. Шабліовський, В. Є. Шубравський] ; АН УРСР, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1963–1964. – (Видання ювілейне) (До 150-річчя з дня народження).

{а} **Т. 1** : Поезії, 1837–1847 / [ред. тому Є. П. Кирилюк ; упоряд. : В. С. Бородін, М. М. Новицький, С. Д. Попель, П. Г. Приходько, К. В. Чумак, В. Є. Шубравський]. – XII, 484 с., 1 портр., 19 іл. факс. – 50000 пр.

{а} **Зміст**: Від редакційної колегії. – С. V-XII ; Поезії, 1837–1847. – С. 1–378 ; Вступні зауваження до приміток. – С. 381–391 ; Примітки. – С. 392–469 ; Показчик імен. – С. 470–478 ; Алфавітний, посторінковий показчик творів та список ілюстрацій. – С. 480–483.

{а} У кн. використані художні твори Т. Г. Шевченка.

802.{801}. Повне зібрання творів : в 6 т. / [редкол. : М. К. Гудзій (голова), С. Д. Зубков, Є. П. Кирилюк, Є. С. Шабліовський, В. Є. Шубравський] ; АН УРСР, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1963–1964. – (Видання ювілейне) (До 150-річчя з дня народження).

{а} **Т. 2** : Поезії, 1847–1861 / [ред. тому Є. П. Кирилюк ; упоряд. : В. С. Бородін, Ю. О. Івакін, Л. Ф. Кодацька, В. К. Костенко, С. Д. Попель, В. О. Савченко, К. В. Чумак]. – 632 с., 1 портр., 17 іл. факс. – 50000 пр.

{а} **Зміст**: Поезії, 1847–1861 рр. – С. 5–424 ; Вступні зауваження до приміток. – С. 427–440 ; Примітки. – С. 441–608 ; Показчик імен. – С. 609–622 ; Алфавітний, посторінковий показчик творів та список ілюстрацій. – С. 623–631.

{а} У кн. використані художні твори Т. Г. Шевченка.

803.{802}. Повне зібрання творів : в 6 т. / [редкол. : М. К. Гудзій (голова), С. Д. Зубков, Є. П. Кирилюк, Є. С. Шабліовський, В. Є. Шубравський] ; АН УРСР, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1963–1964. – (Видання ювілейне) (До 150-річчя з дня народження).

{а} **Т. 3** : Драматичні твори. Повісті / [ред. тому В. Є. Шубравський ; упоряд. : В. С. Бородін, М. М. Новицький, В. О. Судак, М. М. Ткаченко, Є. С. Шабліовський, В. Є. Шубравський]. – 507, [5] с., 1 портр., 8 іл. факс. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Від редакційної колегії. – С. 5–6 ; Драматичні твори. Назар Стодоля. – С. 7–45 ; Уривок з п'єси «Никита Гайдай». – С. 46–58 ; Повісті. Наймичка. – С. 59–138 ; Варнак. – С. 139–174 ; Княгиня. – С. 175–208 ; Музыкант. – С. 209–282 ; Несчастный. – С. 283–343 ; Капитанша. – С. 344–407 ; Вступні зауваження та примітки до драматичних творів. – С. 411–416 ; Вступні зауваження та примітки до російських повістей / В. С. *Бородін*, В. С. *Шубравський*. – С. 417–497 ; Показчик імен. – С. 497–508 ; Список ілюстрацій та посторінковий показчик творів. – С. 509–511.

804.{803}. Повне зібрання творів : в 6 т. / [редкол. : М. К. Гудзій (голова), С. Д. Зубков, Є. П. Кирилюк, Є. С. Шабліовський, В. Є. Шубравський] ; АН УРСР, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1963–1964. – (Видання ювілейне) (До 150-річчя з дня народження).

{а} **Т. 4 :** Повісті / [ред. тому Є. С. Шабліовський]. – 524 с., 1 портр., іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Близнецы. – С. 7–138 ; Художник. – С. 139–246 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 247–391 ; Из ничего почти барин. – С. 392 ; Примітки. – С. 393–506 ; Показчик імен. – С. 507–521 ; Список ілюстрацій, посторінковий показчик творів. – С. 522–523.

805.{805}. Твори : в 3 т. – К. : Держлітвидав УРСР, 1963.

{а} **Т. 1 :** Поетичні твори / [ред. М. В. Сидоренко ; худож. А. Ф. Пономаренко]. – 732 с., портр., 9 іл. факс. – 38000 пр.

{а} **Зміст:** Віршовані твори. – С. 7–684 ; Примітки. – С. 685–717 ; Алфавітний, посторінковий показчик творів та список ілюстрацій. – С. 718–725.

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Шевченка.

806.{806}. Твори : в 3 т. – К. : Держлітвидав УРСР, 1963.

{а} **Т. 2 :** Драматичні твори / [ред. М. В. Сидоренко ; худож. А. Ф. Пономаренко]. – 664 с., 1 портр., 23 іл. факс. – 38000 пр.

{а} **Зміст:** Назар Стодоля. – С. 5–40 ; Уривок з п'єси «Никита Гайдай». – С. 41–52 ; Повісті. Наймичка. – С. 53–114 ; Варнак. – С. 115–145 ; Княгиня. – С. 147–173 ; Музыкант. – С. 175–233 ; Несчастный. – С. 235–282 ; Капитанша. – С. 283–331 ; Близнецы. – С. 333–435 ; Художник. – С. 437–520 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 521–632 ; Примітки. – С. 633–660 ; Список ілюстрацій. – С. 661 ; Зміст. – С. 662–663.

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Шевченка.

807.{807}. Твори : в 3 т. – К. : Держлітвидав УРСР, 1963.

{а} **Т. 3 :** Журнал. Вибрані листи / [ред. Ф. Ф. Скляр ; худож. А. Ф. Пономаренко]. – 492 с., 1 портр., 24 іл. – 38000 пр.

{а} **Зміст:** Автобіографія. – С. 5–10 ; Журнал. – С. 11–198 ; Вибрані листи. – С. 199–403 ; Примітки. – С. 405–483 ; Список ілюстрацій. – С. 484–485 ; Зміст. – С. 486–487.

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Шевченка.

808.{808}. Тече вода з-під явора / [ред. М. П. Лисич] ; мал. В. Полтавця. – К. : Дитвидав УРСР, 1963. – 16 с., іл. – 150000 пр.

{а} У кн. 8 віршів та уривків для дошкільного віку.

809.{809}. Тризна / пер. Володимир [В. Шаян]. – Лондон : Вид. журн. «Орден», 1963. – 23 с.

810.{810}. Шевченко художник : [альбом репродукцій : к 150-летию со дня рождення Т. Г. Шевченко] / авт. текста и сост. В. И. Касиян. – К. : Мистецтво, [1963]. – 33 с., 44 л. ил. – Текст парал. рос., укр., англ., нім., фр. – 10000 пр.

1964

811.{811}. Гайдамаки : поема / ред. К. А. Срібна ; іл. В. Касіян ; худож. оформ. Ком'яхова. – К. : Молодь, 1964. – 102 с., 5 арк. іл. – (До 150-річчя з дня народження Т. Г. Шевченка, 1814–1964). – 30000 пр.

{а} **Зміст**: Гайдамаки. – С. 3–92 ; Передмова / *Т. Шевченко*. – С. 93–94 ; Панове субскрибенти! : [до передплатників]. – С. 94–95 ; Примітки. – С. 97–102.

812.{812}. Графіка / авт. тексту та упоряд. М. І. Мацапура ; ред. П. О. Филимонов ; худож. оформ. О. В. Снарського. – К. : Мистецтво, 1964. – [4] с., 17 репрод. – (До 150-річчя з дня народження, 1814–1964). – 70000 пр.

813.{813}. Живопис / авт. тексту та упоряд. М. І. Мацапура ; ред. П. О. Филимонов ; худож. оформ. О. В. Снарського. – К. : Мистецтво, 1964. – [4] с., 17 репрод. – (До 150-річчя з дня народження, 1814–1964). – 70000 пр.

814.{814}. Живопис / авт. тексту та упоряд. М. І. Мацапура ; ред. Л. В. Ільницький ; худож. оформ. А. П. Відоняка. – К. : Мистецтво, 1964. – [16] с., 17 репрод. – (До 150-річчя з дня народження, 1814–1964). – Назва на обкл. та текст парал. укр., рос., англ., нім., фр. – 10000 пр.

815.{815}. Катерина = Кацярина : (поема) / [пер. Я. Купали ; худож. : О. Послєдович, В. Сахненко]. – Мінск : Беларусь, 1964. – 86, [2] с. – Текст білорус., укр. – 3000 пр.

816.{817}. Кобзар / вступ. ст. М. Рильського ; ред. М. Дорошенко ; худож. І. Плєсканко. – Львів : Кн.-журн. вид-во, 1964. – 646, [2] с. : портр. – 30000 пр.

{а} **Зміст**: Книга народу / *М. Рильський*. – С. 3–8 ; [237 поетичних творів]. – С. 11–609 ; Примітки. – С. 610–633 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 634–640 ; Зміст. – С. 641–647.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи О. Курилєса.

817.{819}. Кобзар / [вступ. ст. М. Рильського] ; худож. М. Курилич. – Львів : Каменяр, 1964. – 648 с. – 10000 пр.

818.{821}. Кобзар : повна збірка поезій / худож. А. Д. Базилєвич [та ін.] ; оформ. і макет В. Й. Хоменко. – К. : Держлітвидав України, 1964. – 378, [1] с., 25 арк. ілюстр. : кольор. портр. – До 150 річчя від дня народж. Т. Г. Шевченка. – 12000 пр.

{а} **Зміст**: [240 поетичних творів]. – С. 3–358 ; Примітки. – С. 359–375 ; Список ілюстрацій та зміст. – С. 376–378, [1].

{а} Портр. Т. Шевченка роботи І. Рєпіна, ілюстрації в офорті худож. : А. Д. Базилєвича, Н. Б. Гінзбурга, Г. О. Горобієвської, Г. Дерєгуса, Г. С. Зубковського, В. І. Касіяна, В. О. Новиковського, В. В. Панфілова, І. Д. Принцевського, М. О. Родіна, Є. Д. Рябової-Шевченко, Є. С. Соловйова, І. Н. Філонова, В. І. Якутовича ; заставки худож. В. В. Панфілова, В. О. Новиковського.

819.{820}. Кобзар / [ред. І. Ф. Лещенко]. – К. : Держлітвидав УРСР, 1964. – 615 с., 18 іл. : портр. – До 150 річчя від дня народж. Т. Г. Шевченка. – 30000 пр.

{а} **Зміст:** [240 поетичних творів]. – С. 5–567 ; Примітки. – С. 568–601 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 602–608 ; Список ілюстрацій. – С. 609 ; Зміст. – С. 610–615.

{а} Видання ілюстровано худож. роботами Т. Г. Шевченка, В. І. Касіяна, М. О. Микешина, І. С. Їжакевича, М. Г. Дерегуса.

{а} Частина накладу оформлено у подарункове видання, в одному футлярі з виданням «Повісті» та біографічним нарисом М. Рильського та О. Дейча «Тарас Шевченко».

820.{818}. Кобзар / ред. І. Ф. Лещенко ; худож. В. К. Стеценко. – К. : Держлітвидав України, 1964. – 620, [4] с. : портр. – До 150 річчя від дня народж. Т. Г. Шевченка. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** [240 поетичних творів]. – С. 3–582 ; Примітки. – С. 583–610 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 611–616 ; Зміст. – С. 617–621.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи І. Крамського.

821.{822}. Кобзарь. – Факс. вид. – Балтімор : Укр. книгарня «Слово», 1964. – Факс. відтворення вид. 1878 року. – Див. № 47.

{а} **Ч. 1.** – ХХІ, [1], 23–126, II с. – 1100 пр.

{а} **Зміст:** [Од царського начальства : Указ 18/30.V. 1876 про заборону українського слова]. – С. III-V ; [Передньє слово «Життя й думки Шевченка»] / *С-о* [Ф. К. Вовк]. – С. VII-XXI ; 20 поезій. – С. 23–126.

822.{823}. Лірика / вступ. ст. Ю. Мельничука ; ред. М. Дорошенко ; худож. І. Плєсканко. – Львів : Каменяр, 1964. – 159 с., 1 арк. портр. – (150 років з дня народження Т. Г. Шевченка). – 126000 пр.

{а} **Зміст:** Безсмертя Кобзаря / *Ю. Мельничук*. – С. 3–[30] ; Поезії. – С. 31–159.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р.

823.{824}. Малий Кобзар. – [Вінніпег], 1964. – 32 с. : портр. – Мініатюр. вид.

824.{825}. Мистецька спадщина : у 4 т. / редкол.: О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина ; [відп. ред. В. І. Касіян ; упоряд.: Б. С. Бутник-Сіверський, Я. П. Затенацький, М. І. Мацапура] ; Ін-т мистецтвознавства, фольклору та етнографії, Держ. музей Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1961–1964.

{а} **Т. 3** : 1851–1857 / [ред. Я. П. Затенацький]. – 1964. – [I] с., [124] арк. репрод., 110 с. – 6000 пр.

{а} **Зміст:** [Від редакційної колегії]. – С. [I] ; Твори, 1851–1857 років ; Ескізи, етюди, начерки 1851–1857 років ; Сумнівні (Dubia) ; Описи та коментарі. – С. 1–90 ; Покажчик власних імен, географічних назв, установ, мистецьких закладів. – С. 93–104.

825.{826}. Назар Стодоля : драма / ред. Л. Чубасова ; худож. В. В. Василенко. – К. : Держлітвидав УРСР, 1964. – 93 с. : іл. – (До 150-річчя з дня народження Т. Г. Шевченка, 1814–1864). – 10000 пр.

826.{827}. Офорти Тараса Шевченка : альбом репродукцій / авт. тексту й упоряд. В. Касіян ; ред. Н. О. Хоруженко ; худож. оформ. І. П. Хотинка. – К. : Мистецтво, 1964. – 158 с. : іл. – (До 150-річчя з дня народження Т. Г. Шевченка). – 3000 пр.

{а} **Зміст**: Великий майстер офорта / В. Касіян. – С. 5–78 ; Список репродукцій. – С. 79–80 ; Репродукції. – С. [81–136] ; Опис естампів. – С. 137–157.

827.{828}. Пісні великого Кобзаря / [упорядкув., комент. та приміт. О. Правдюка ; заг. ред. О. Дея та М. Гордійчука]. – К. : Наук. думка, 1964. – 396 с. – 10000 пр.

{а} **Зміст**: Від упорядника / О. Правдюк. – С. 3–16 ; Улюблені пісні Т. Г. Шевченка. – С. 19–128 ; Шевченкові записи народних пісень. – С. 129–170 ; Пісні на слова Т. Г. Шевченка [99 поетичних творів]. – С. 171–322 ; Умовні скорочення назв використаних джерел : (друкованих і рукописних). – С. 323–329 ; Коментарі та примітки. – С. 330–387 ; Алфавітний покажчик. – С. 388–391 ; Зміст. – С. 392–396.

828.{829}. Повести / ред. Ф. Ф. Скляр ; худож.: Д. Грибов, Б. Бродський. – К. : Держ. вид-во худож. л-ри, 1964. – 712 с. : портр., іл. – 65000 пр.

{а} **Зміст**: Наймичка. – С. 5–76 ; Варнак. – С. 77–112 ; Княгиня. – С. 113–144 ; Музыкант. – С. 145–212 ; Несчастный. – С. 213–268 ; Капитанша. – С. 269–326 ; Близнецы. – С. 327–448 ; Художник. – С. 449–546 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 547–678 ; Примітки. – С. 679–707 ; Список ілюстрацій. – С. 708–709 ; Зміст. – С. 710–712.

829.{830}. Повести / ред. И. Ф. Лещенко ; худож.: Д. Грибов, Б. Бродський. – К. : Держ. вид-во худож. л-ри, 1964. – 858, 14 л. ил. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Наймичка. – С. 5–89 ; Варнак. – С. 91–133 ; Княгиня. – С. 135–171 ; Музыкант. – С. 173–257 ; Несчастный. – С. 259–325 ; Капитанша. – С. 327–397 ; Близнецы. – С. 399–543 ; Художник. – С. 545–663 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 665–825 ; Примітки. – С. 827–856 ; Список ілюстрацій. – С. 857 ; Зміст. – С. 858.

{а} Портр. Т. Г. Шевченка роботи І. Ю. Репіна.

830.{831}. Повісті / ред. О. П. Синиченко ; худож.: Д. Грибов, Б. Бродський. – К. : Держ. вид-во худож. л-ри, 1964. – 685, 13 арк. іл. – 25000 пр.

{а} **Зміст**: Наймичка / пер. Б. Антоненко-Давидович. – С. 5–73 ; Варнак / пер. Б. Антоненко-Давидович. – С. 75–107 ; Княгиня / пер. М. Шумило. – С. 109–137 ; Музыка / пер. М. Шумило. – С. 139–205 ; Нецасний / пер. І. Рябокляч. – С. 207–261 ; Капітанша / пер. І. Вирган. – С. 263–319 ; Близнята / пер. Л. Смілянський. – С. 321–437 ; Художник / пер. О. Кундзіч. – С. 441–533 ; Мандрівка з приємністю та й не без моралі / пер. С. Ковганюк. – С. 535–663 ; Примітки. – С. 665–682 ; Список ілюстрацій. – С. 683 ; Зміст. – С. 684–685.

{а} Частина накладу оформлено у подарункове видання, в одному футлярі з виданням «Повісті» та біографічним нарисом М. Рильського та О. Дейча «Тарас Шевченко».

831.{834}. Повне зібрання творів : в 10 т. / редкол. : О. І. Білецький, Д. Д. Копиця, О. Є. Корнійчук, С. І. Маслов, П. М. Попов, М. Т. Рильський, П. Г. Тичина. – К. : Вид-во АН УРСР, 1939–1964. – (Видання ювілейне, 1814–1939) (До 125-річчя з дня народження).

{а} **Т. 9** : Живопис, графіка, 1851–1857 / [відп. ред В. І. Касіян ; ред. тому Я. П. Затенацький ; худож. оформ. М. П. Вуєка] ; АН УРСР, Ін-

т мистецтвознавства, фольклору та етнографії, Держ. музей Т. Г. Шевченка. – 1964. – VIII, 176 репрод., 110 с. – 7000 пр.

{a} **Зміст:** Вступні зауваження. – С. V-VIII ; Художні роботи Шевченка, 1851–1857 рр. [176 репродукцій] ; Описи та коментарі. – С. 1–90 ; Показчик власних імен, географічних назв, установ, мистецьких закладів. – С. 93–104 ; Посторінковий показчик робіт. – С. 105–110.

{a} Окремо тиражем 6000 пр. цей том вийшов під назвою : Мистецька спадщина. Т. 3.

832. {832}. Повне зібрання творів : в 6 т. / [редкол. : М. К. Гудзій (голова), С. Д. Зубков, Є. П. Кирилюк, Є. С. Шабліовський, В. Є. Шубравський] ; АН УРСР, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1963–1964. – (Видання ювілейне) (До 150-річчя з дня народження).

{a} **Т. 5 :** Щоденник. Автобіографія / ред. тому С. Д. Зубкова ; упоряд. Ю. О. Івакін. – 1964. – 366 с., 1 портр. 12 іл. – 50000 пр.

{a} **Зміст:** Від редакційної колегії. – С. 5–6 ; Щоденник. – С. 7–245 ; Автобіографія. – С. 247–253 ; Письмо Т. Г. Шевченка к редактору «Народного чтения». – С. 254–253 ; Примітки. – С. 263–345 ; Показчик імен. – С. 346–364 ; Алфавітний та посторінковий показчик творів і список ілюстрацій. – С. 365–366.

{a} Видання ілюстровано художніми творами Т. Г. Шевченка.

833. {833}. Повне зібрання творів : в 6 т. / [редкол. : М. К. Гудзій (голова), С. Д. Зубков, Є. П. Кирилюк, Є. С. Шабліовський, В. Є. Шубравський] ; АН УРСР, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Вид-во АН УРСР, 1963–1964. – (Видання ювілейне) (До 150-річчя з дня народження).

{a} **Т. 6 :** Листи. Нотатки. Фольклорні записи / [ред. тому М. К. Гудзій ; упоряд. : Л. Ф. Кодацька, В. С. Бородін, С. Д. Попель]. – 1964. – 644 с., 1 портр., 7 іл. факс. – 50000 пр.

{a} **Зміст:** Від редакційної колегії. – С. 5–6 ; Листи до різних осіб, офіційні листи та ділові папери. – С. 7–300 ; Нотатки ; Статті ; Фольклорні записи. – С. 301–349 ; Додатки. – С. 351–360 ; Буквар. – С. 361–388 ; Примітки. – С. 389–586 ; Показчик імен. – С. 587–615 ; Хронологічний показчик листів та ділових паперів. – С. 616–625 ; Алфавітний показчик листів та ділових паперів за адресатами. – С. 626–638 ; Алфавітний показчик статей і записів народної творчості. – С. 639–640.

{a} У кн. художні роботи Т. Г. Шевченка.

834. {835}. Тарасове слово : [поезії] / [з передм. В. Зінька]. – Прудентополь : Вид-во оо. Василян, 1964. – 24 с. – Пам'ятка у 150-річчя народин Великого Кобзаря для Українців Бразилії.

{a} Відб. з часопису : Праця. – 1964.

835. {836}. Шевченкове слово і слава : антологія перекладів з Шевченка чужими мовами / за ред. Б. Кравцева. – Чикаго : Вид-во М. Денисюка, 1964. – 455, [1] с. : портр. – Тит. арк. парал. англ.

{a} **Зі змісту:** [Передмова] / Б. Кравців. – С. 6–8 ; Taras Shevchenko's poetry in foreign translations / В. Krawciw. – С. 9–26 ; Зміст. – С. 455–456.

{a} Передрук. вид. : Повне видання творів. Т. 12. – Чикаго, 1963.

{a} Критичні статті та переклади окремих творів Т. Шевченка англійською, німецькою, шведською, італійською, румунською, французькою,

білоруською, болгарською, російською, сербською, хорватською, словенською, чеською, словацькою, литовською, латиською, турецькою, угорською, грузинською, ідиш, іврит мовами.

{a} У кн. гравюра І. Матюшина з автопортрету Т. Шевченка (1859 р.).

1965

836.{837}. Кобзар / ред. І. Ф. Лещенко ; фронтиспіс В. С. Кравченка ; худож. оформ. М. Т. Чернокапського. – К. : Дніпро, 1965. – 621 с., 1 арк. портр. – 50000 пр.

{a} **Зміст:** [240 поетичних творів]. – С. 3–581 ; Примітки. – С. 583–610 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 611–616 ; Зміст. – С. 617–621.

837.{838}. Микита Гайдай : уривок із драми / пер. з рос. мови на укр. М. Ї. Мандрика. – Вінніпег : Тризуб, 1965. – 16 с. : портр.

838.{839}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред.: А. Дейча, М. Рьльського, Н. Тихонова ; коммент. И. Я. Айзенштока ; оформ. худож. Г. Фишера. – М. : Худож. лит., 1964–1965.

{a} **Т. 3** : Повести / предисл. А. И. Белецкого. – 1965. – 399 с. – 60000 пр.

{a} **Зміст:** Русские повести Т. Г. Шевченко / *А. Белецкий*. – С. 5–23 ; Наймичка. – С. 27–103 ; Варнак. – С. 104–139 ; Княгиня. – С. 140–171 ; Музыкант. – С. 172–245 ; Несчастный. – С. 246–305 ; Капитанша. – С. 306–372 ; Комментарии. – С. 373–393 ; Украинские слова и выражения, встречающиеся в 3 томе. – С. 394–398 ; Содержание. – С. 399.

839.{840}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред.: А. Дейча, М. Рьльського, Н. Тихонова ; коммент. И. Я. Айзенштока ; оформ. худож. Г. Фишера. – М. : Худож. лит., 1964–1965.

{a} **Т. 4** : Повести. – 1965. – 440 с. – 60000 пр.

{a} **Зміст:** Близнецы. – С. 7–138 ; Художник. – С. 139–246 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 247–392 ; Археологические заметки. – С. 393–402 ; Комментарии. – С. 403–436 ; Украинские слова и выражения, встречающиеся в 4 томе. – С. 437–438 ; Содержание. – С. 439.

840.{841}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред.: А. Дейча, М. Рьльського, Н. Тихонова ; коммент. И. Я. Айзенштока ; оформ. худож. Г. Фишера. – М. : Худож. лит., 1964–1965.

{a} **Т. 5** : Дневник. Избранные письма и деловые бумаги. – 1965. – 630 с. – 60000 пр.

{a} **Зміст:** Дневник. – С. 7–239 ; Бенефис г-жи Пиуновой Января 21, 1858 г. – С. 240–242 ; Письмо Т. Г. Шевченко к редактору журнала " Народное чтение ». – С. 243–249 ; Избранные письма и деловые бумаги. – С. 253–484 ; Комментарии. – С. 487–601 ; Алфавитный указатель имен, встречающихся в 5 томе. – С. 602–618 ; Украинские слова и выражения, встречающиеся в 5 томе и требующие объяснения. – С. 619–620 ; Алфавитный указатель к прозаическим произведениям. – С. 621 ; Содержание. – С. 623–630.

1966

841.{842}. Закувала зозуленька : вірші [для дошк. віку] / мал. В. Полтавця. – К. : Веселка, 1966. – 29 с. : іл. – 200000 пр.

842.{843}. Кобзар / ред. І. Ф. Лещенко ; худож. : О. І. Юнак, В. Д. Фатальчук. – К. : Дніпро, 1966. – 622, [2] 9 іл., портр. – 75000 пр.

{а} **Зміст:** [240 поетичних творів]. – С. 3–581 ; Примітки. – С. 583–610 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 611–616 ; Список ілюстрацій. – С. 617 ; Зміст. – С. 618–623.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

843.{844}. Мала книжка : автографи поезій, 1847–1850 рр. / [підготов. текстів та післямова Є. С. Шабліовського] ; ред. М. Мандрика ; худож. оформ. М. Марущанця. – Факс. вид. – К. : Наук. думка, 1966. – XXVII, 431, [6] с. – 15000 пр.

844.{845}. Сон : (комедія) / ред. Г. П. Карпенко ; худож. В. В. Василенко. – К. : Дніпро, 1966. – 29 с. : іл. – 30000 пр.

845.{846}. Твори : в 2 т. – К. : Дніпро, 1966. – (Шкільна бібліотека).

{а} **Т. 1** : Кобзар / вступ. ст. І. Пільгука ; ред. І. Ф. Лещенко ; худож. Б. Й. Бродський. – 699 с., 4 арк. чорно-біл. іл. : портр. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Голос душі великого народу / *І. Пільгук*. – С. 5–[29] ; [240 поетичних творів]. – С. 33–651 ; Примітки. – С. 653–686 ; Алфавітний покажчик творів та список ілюстрацій. – С. 687–692 ; Список ілюстрацій. – С. 693 ; Зміст. – С. 694–699.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

846.{847}. Твори : в 2 т. – К. : Дніпро, 1966. – (Шкільна бібліотека).

{а} **Т. 2** : Назар Стодоля. Повісті. Журнал / ред. Л. С. Малахова ; худож. Б. Й. Бродський. – 747, [5] с. : іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Автобіографія. – С. 5–8 ; Назар Стодоля. – С. 9–69 ; Повісті. Наймишка / *на укр. мову пер. Б. Антоненко-Давидович*. – С. 71–144 ; Варнак / *на укр. мову пер. Б. Антоненко-Давидович*. – С. 145–179 ; Княгиня / *на укр. мову пер. М. Шумило*. – С. 180–209 ; Музика / *на укр. мову пер. М. Шумило*. – С. 210–279 ; Близнята / *на укр. мову пер. Л. Смілянський*. – С. 280–404 ; Художник / *на укр. мову пер. О. Кундзіч*. – С. 405–506 ; Журнал. – С. 507–694 ; Примітки. – С. 695–748 ; Список ілюстрацій та зміст. – С. [749–750].

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

847.{848}. Три ліга : автографи поезій, 1843–1845 років : [рукопис. зб.] / [підготов. текстів та післямова Є. С. Шабліовського] ; ред. Л. М. Мандрика ; худож. оформ. М. І. Марущанця. – К. : Наук. думка, 1966. – 107 с., [12] арк. іл., XIV, 1 с. – 25000 пр.

1967

848.{851}. Кобзар : в 9 кн. – К. ; Х. : Рад. шк., 1967. – Шрифтом Брайля.

849.{849}. Кобзар / [вступ. ст. І. Пільгука ; ред. В. С. Тімукіна ; худож. оформл. Д. Д. Грибова]. – К. : Молодь, 1967. – 698, [1] с., 9 арк. іл. : портр. – (Шкільна бібліотека). – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Голос душі великого народу / *І. Пільгук*. – С. 3–31 ; [240 поетичних творів]. – С. 33–651 ; Примітки. – С. 652–686 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 687–692 ; Список ілюстрацій. – С. 693 ; Зміст. – С. 694–699.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка, В. Касіяна, І. Їжакевича, О. Сластіона, М. Микешина, І. Репіна.

850.{850}. Кобзар / ред. Й. Й. Брояк ; оформ. худож. В. І. Юрчишина ; іл. С. Караффи-Корбут. – К. : Дніпро, 1967. – 573, [3] с. : 34 іл. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** [240 поетичних творів] ; Примітки. – С. 529–562 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 563–569 ; Зміст. – С. 670–673, [1–2].

1968

851.{852}. Грай же, море! : [вірші для дошк. віку] / ред. Є. А. Горева ; мал. О. Павловської. – К. : Веселка, 1968. – [16] с. : іл. – 200000 пр.

852.{853}. Кобзар / [вступ. ст. М. Рильського ; ред. І. Ф. Лещенко ; худож. В. І. Юрчишин]. – К. : Дніпро, 1968. – 558 с. : портр. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Книга народу / *М. Рильський*. – С. 7–12 ; [240 поетичних творів]. – С. 13–506 ; Примітки. – С. 509–546 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 547–552 ; Зміст. – С. 553–558.

1969

853.{854}. Гайдамаки / ред. О. І. Корженевич ; іл. П. Г. Сластьона ; худож. оформ. П. Т. Вишняка. – К. : Дніпро, 1969. – 103 с. : іл. – 15000 пр.

{а} Видання ілюстровано мал. О. Г. Сластьона.

854.{855}. Грай же, море! : вірші для дошк. віку / мал. О. Павловської. – К. : Веселка, 1969. – [16] с. : іл. – 250000 пр.

855.{856}. Зацвіла в долині червона калина : вірші для дошк. віку / ред. Л. М. Кулаковська ; мал. О. Губарева. – К. : Веселка, 1969. – [12] с. : іл. – 300000 пр.

856.{858}. Кобзар / вступ. ст. П. Й. Колесника ; ред. Л. С. Малахова ; худож. оформ. П. Т. Вишняка. – К. : Дніпро, 1969. – 699 с., 6 арк. іл. : портр. – (Шкільна бібліотека). – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Сторінки великого життя / *П. Й. Колесник*. – С. 5–34 ; [240 поетичних творів]. – С. 37–648 ; Примітки. – С. 649–686 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 687–692 ; Список ілюстрацій. – С. 693 ; Зміст. – С. 694–699.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи В. С. Куткіна.

857.{857}. Кобзар / ред. Є. Шахнюк ; худож. В. Кононенко. – Сімферополь : Крим, 1969. – 622, [2] с. : портр. – 50000 (додатк. тираж 25000) пр.

{а} **Зміст:** [240 поетичних творів]. – С. 3–581 ; Примітки. – С. 583–610 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 611–616 ; Зміст. – С. 617–622.

858.{859}. Малий Кобзар : вибрані поезії для дітей / упорядкув. та прим. Є. Кирилюка та В. Шубравського ; вступ. ст. О. Білецького ; ред. І. В. Маценко ; оформ. А. Базилевича ; фронтиспіс Л. [!В.] Новиковського. – К. : Веселка, 1969. – 443 с., 12 арк. іл. : портр. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / *О. Білецький*. – С. 3–28 ; [177 поетичних творів]. – С. 29–406 ; Примітки / [*Є. Кирилюк, В. Шубравський*]. – С. 409–434 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 435–438 ; Зміст. – С. 435–443.

{а} Видання ілюстровано мал. М. Дерегуса, І. Їжакевича, В. Касіяна, І. Філонова, М. Родіна, Є. Рябової.

1970

859.{860}. Кобзар / передм. О. Гончара ; ред. М. Ф. Вишневський ; худож. оформ. В. І. Юрчишина. – К. : Дніпро, 1970. – 583 с. : портр. – 25000 пр.

{a} **Зміст:** Невідцвітне слово / *О. Гончар*. – С. 5–15 ; [240 поетичних творів]. – С. 16–509 ; Примітки. – С. 513–571 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 572–577 ; Зміст. – С. 578–582, [1].

{a} Видання ілюстровано репродукціями з рушників А. Василюка, Г. В. Вереса.

860.{861}. Малий Кобзар : вибрані поезії для дітей [мол. та серед. шк. віку] / упорядкув. та прим. Є. Кирилюка та В. Шубравського ; фронтиспіс Л. [!В.] Новиковського ; худож. оформ. А. Базилевича. – К. : Веселка, 1970. – 443 с., 12 арк. іл. : портр. – 130000 пр.

{a} **Зміст:** Тарас Шевченко / *О. Білецький*. – С. 3–28 ; [177 поетичних творів]. – С. 29–406 ; Примітки / [*Є. Кирилюк, В. Шубравський*]. – С. 409–434 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 435–438 ; Зміст. – С. 439–443.

{a} Видання ілюстровано мал. М. Дерегуса, І. Їжакевича, В. Касіяна, І. Філонова, М. Родіна, Є. Рябової.

861.{862}. Твори : в 5 т. / ред. М. Ф. Вишневський ; худож. П. Т. Вишняк. – К. : Дніпро, 1970–1971.

{a} **Т. 1** : Поетичні твори, 1837–1847 / вступ. ст. Є. П. Кирилюка. – 407 с., 2 арк. іл. : портр. – 65000 пр.

{a} **Зміст:** Геній народу / *Є. Кирилюк*. – С. 5–29 ; Поетичні твори, 1837–1847 [51 поетичний твір]. – С. 33–376 ; Примітки. – С. 377–403 ; Список ілюстрацій. – С. 405 ; Зміст. – С. 406–407.

{a} Видання ілюстровано репродукціями мал. Т. Г. Шевченка.

862.{863}. Твори : у 5 т. / ред. М. Ф. Вишневський ; худож. П. Т. Вишняк. – К. : Дніпро, 1970–1971.

{a} **Т. 2** : Поетичні твори, 1847–1861. – 415 с., 2 арк. іл. : портр. – 65000 пр.

{a} **Зміст:** Поетичні твори, 1847–1861 [166 поетичних творів]. – С. 7–374 ; Примітки. – С. 375–410 ; Список ілюстрацій. – С. 411 ; Зміст. – С. 412–415.

{a} Видання ілюстровано репродукціями мал. Т. Г. Шевченка.

863.{864}. Тече вода з-під явора : вірші для дошк. віку / ред. Є. А. Горева ; мал. О. Губарева. – К. : Веселка, 1970. – 12 с. : іл. – 500000 пр.

1971

864.{865}. Грай же, море! : [вірші для дошк. та мол. шк. віку] / ред. Є. А. Горева ; мал. О. Павловської. – К. : Веселка, 1971. – 12 с. : іл. – 300000 пр.

865.{866}. Кобзар / вступ. ст. О. Гончара ; ред. Вишневський. – К. : Дніпро, 1971. – 582, [1] с., 18 арк. кольор. та чор.-біл. іл. – 25000 пр.

{a} **Зміст:** Невідцвітне слово / *О. Гончар*. – С. 5–15 ; [240 поетичних творів]. – С. 19–512 ; Примітки. – С. 513–571 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 572–577 ; Зміст. – С. 578–582, [1].

{a} Видання ілюстровано репродукціями з рушників А. Василюка та Г. Вереса.

866.{867}. Кобзар / з поясненнями і прим. В. Сімовича. – 2-е вид., справл. й поширене. – [Факс. вид.]. – Вінніпег : Ком. українців Канади, 1971. – XXXIII, 431 с. : портр. – (Українська вільна академія наук [в Канаді], Інститут шевченкознавства ; ч. 2) (Клуб приятелів української книжки ; вип. 34–36). – Факс. відтворення вид. 1921 року. – Див. № 383.

867.{868}. Твори / вступ. ст. Ю. Івакіна ; ред. Л. С. Малахова ; портр. Т. Шевченка та мал. М. І. Компанця ; оформ. та худож. ред. П. Т. Вишняка. – К. : Дніпро, 1971. – 619, [5] с. : портр., 2 арк. іл. – (Шкільна бібліотека). – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Шевченкова проза / *Ю. Івакін*. – С. 5–[27] ; Автобіографія. – С. 28–30 ; Назар Стодоля. – С. 31–65 ; Повісті. Наймичка. – С. 67–135 ; Варнак. – С. 136–167 ; Княгиня. – С. 168–195 ; Музикант. – С. 196–259 ; Близнецы. – С. 260–376 ; Художник. – С. 377–471 ; Журнал. – С. 473–575 ; Примітки. – С. 576–620 ; Список ілюстрацій. – С. 621 ; Зміст. – С. 622.

868.{869}. Твори : у 5 т. / ред. М. Ф. Вишневський ; худож. П. Т. Вишняк. – К. : Дніпро, 1970–1971.

{а} **Т. 3** : Драматичні твори. Повісті. – 1971. – 382 с., 4 арк. іл. : портр. – 65000 пр.

{а} **Зміст:** Назар Стодоля. – С. 7–41 ; Никита Гайдай : (уривок). – С. 42–51 ; Наймичка. – С. 55–123 ; Варнак. – С. 124–156 ; Княгиня. – С. 157–184 ; Музикант. – С. 185–251 ; Несчастный. – С. 252–305 ; Капитанша. – С. 306–361 ; Примітки. – С. 365–380 ; Список ілюстрацій. – С. 381 ; Зміст. – С. 382.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

869.{870}. Твори : у 5 т. / ред. М. Ф. Вишневський ; худож. П. Т. Вишняк. – К. : Дніпро, 1970–1971.

{а} **Т. 4** : Повісті. – 1971. – 376 с., 4 арк. іл. : портр. – 65000 пр.

{а} **Зміст:** Близнецы. – С. 7–125 ; Художник. – С. 126–222 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 223–352 ; Примітки. – С. 353–374 ; Список ілюстрацій. – С. 375 ; Зміст. – С. 376.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

870.{871}. Твори : у 5 т. / ред. М. Ф. Вишневський ; худож. П. Т. Вишняк. – К. : Дніпро, 1970–1971.

{а} **Т. 5** : Щоденник. Вибрані листи. – 1971. – 543 с., 4 арк. іл. : портр. – Текст укр., рос. – 65000 пр.

{а} **Зміст:** Автобіографія : [рос.]. – С. 5–7 ; Щоденник : [рос.]. – С. 9–223 ; Вибрані листи : [рос.]. – С. 227–450 ; Примітки. – С. 451–537 ; Список ілюстрацій. – С. 538 ; Зміст. – С. 543.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

871.{872}. Шевченко про мистецтво : [збірка матеріалів літературної та епістоляр. спадщини] / [упорядкув., вступ. ст., прим. І. Стебуна]. – К. : Мистецтво, 1971. – 336 с., 7 л. іл. – (Пам'ятки естетичної думки). – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Естетичні обрії Тараса Шевченка / *І. Стебун*. – С. 5–[38] ; Про мистецтво : Прекрасне в житті і мистецтві. Мистецтво і дійсність. – С. 39–93 ; Митець і суспільство. – С. 94–211 ; Про народну творчість. – С. 212–228 ; Про літературу, образотворче мистецтво, архітектуру, музику, театр. – С. 229–294 ; Нотатки про деякі власні задуми і твори. – С. 295–310 ;

Примітки. – С. 311–316 ; Іменний покажчик / [уклад. І. Стебун]. – С. 317–334 ; Перелік ілюстрацій. – С. 335 ; Зміст. – С. 336.

1972

872.{873}. Дневник. Автобіографія : автографи / подгот. текстів и послесл. Е. С. Шаблювського ; ред. В. А. Зипа ; суперобл. М. І. Марущанца ; хромографер. роботи Н. Ф. Мироненко ; АН УРСР. – К. : Наук. думка, 1972. – [206], XXV с. – На обкл. назва : Дневник Шевченка с 12 юня 1857 до 13 юля 1858 года. – 20000 пр.

{а} **Зі змісту:** Реликвия українського народу : послесловие / Е. Шаблювский. – С. I-XXV.

873.{874}. Катерина : поема / ред. Л. С. Малахова ; іл. М. Дерегуса . – К. : Дніпро, 1972. – 54 с. : іл. – 25000 пр.

874.{875}. Катерина = Katerina : поема / пер. з укр. Джон Віер ; ред. В. І. Митрофанов. – К. : Дніпро, 1972. – 63, [1] с. – Текст парал. англ. – Суперобкл. англ. – 10000 пр.

{а} На суперобкладинці репродукція картини Т. Шевченка «Катерина» (олія, 1842).

875.{876}. Кобзар / вступ. ст. О. Т. Гончара ; худож. В. І. Юрчишин. – К. : Дніпро, 1972. – 582, [1] с., 17 арк. кольор. та чор.-біл. іл. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Невідцвітне слово / О. Гончар. – С. 5–15 ; [240 поетичних творів]. – С. 19–512 ; Примітки. – С. 513–571 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 572–577 ; Зміст. – С. 578–582.

876.{877}. Кобзар / вступ.ст. П. Колесника ; ред. Л. С. Малахова. – К. : Дніпро, 1972. – 699 с., 6 арк. іл. : портр. – (Шкільна бібліотека). – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Сторінки великого життя / П. Колесник. – С. 5–34 ; [240 поетичних творів]. – С. 37–648 ; Примітки. – С. 649–686 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 687–692 ; Список ілюстрацій. – С. 693 ; Зміст. – С. 694–698.

{а} Портр. Т. Г. Шевченка роботи В. С. Куткіна. Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

877.{878}. Мені тринадцятий минало... : [вірші для мол. шк. віку] / худож. В. Глуздов. – К. : Веселка, 1972. – [17] с. : іл. – 150000 пр.

1973

878.{879}. Автопортрети : альбом / упоряд. і авт. вступ. ст. Л. В. Владич. – К. : Мистецтво, 1973. – 79 с. : іл. – Бібліогр.: с. 44. – 7000 пр.

879.{880}. Зацвіла в долині червона калина : вірші для дошк. віку / ред. Є. А. Горева ; мал. М. Компанця. – К. : Веселка, 1973. – 14 с. : іл. – 500000 пр.

880.{881}. Катерина = Catherine : поема / пер. фр. К. Шиманського ; ред. К. Ю. Квітницька-Рижова. – К. : Дніпро, 1973. – 63 с. – Текст парал. фр. – Суперобкл. фр. – 15000 пр.

1974

881.{882}. Катерина = Katerina : поема / пер. на нім. А. Курелли ; ред.: В. Т. Василюк, Й. І. Грубер. – К. : Дніпро, 1974. – 64 с. – Текст парал. нім. – Суперобкл. нім. – 20000 пр.

882. {883}. Кобзар / ред. О. А. Підвишинська ; худож. оформ. І. М. Гаврилюка. – К. : Дніпро, 1974. – 623 с. – 500000 пр.

{а} **Зміст:** [235 поетичних творів]. – С. 3–577 ; Примітки. – С. 579–609 ;
Алфавітний покажчик [творів]. – С. 610–616 ; Зміст. – С. 617–622, [1].

883. {884}. «Кобзар» 1840 року / передм. В. С. Бородіна ; ред. Л. Кирилець ; худож. В. Юрчишин. – [Репр. вид., з дод.]. – К. : Дніпро, 1974. – 114 с., 1 арк. мал. – Відтворення «Кобзаря» 1840 року. – Комплект у картон. футлярі. – 25000 пр. – Див. № 1.

{а} Дод.: Бородин В. С. Перше видання «Кобзаря» Тараса Шевченка : про факс. вид. «Кобзаря» 1840 р. – 34 с.

884. {885}. Тече вода з-під явора : вірші для дошк. віку / ред. Є. Горєва ; мал. М. Компанця. – К. : Веселка, 1974. – 16 с. : іл. – 400000 пр.

1975

885. {886}. Кобзар : поезії / вступ. ст., біограф. дані та прим. С. Грута ; обкл. Ф. Йонеску. – Бухарест : Критеріон, 1975. – 134, [2] с. – (Мала бібліотека). – 620+500+90 пр.

1976

886. {889}. Кобзарь / ред. Л. М. Кирилець ; худ. ред. І. М. Гаврилюк. – К. : Дніпро, 1976. – 599 с. – 150000 пр.

{а} **Зміст:** [230 поетичних творів]. – С. 3–559 ; Примітки. – С. 560–587 ;
Алфавітний покажчик [творів]. – С. 588–593 ; Зміст. – С. 594–598, [1].

887. {888}. Кобзарь / ред. С. І. Шевцова ; іл. В. І. Касіяна. – К. : Дніпро, 1976. – 575 с. : портр., 38 кольор. ілюстр. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** [230 поетичних творів]. – С. 3–537 ; Примітки. – С. 539–565 ;
Алфавітний покажчик творів. – С. 566–570 ; Зміст. – С. 571–575.

888. {887}. «Кобзар» 1840 року / передм. В. Бородіна ; худож. В. Юрчишин ; ред. Л. Кирилець. – [Репр. вид., з дод.]. – К. : Дніпро, 1976. – 114 с., 1 арк. мал. – Відтворення «Кобзаря» 1840 року. – Комплект у картон. футлярі. – 25000 пр. – Див. № 1.

{а} Дод.: Бородин В. С. Перше видання «Кобзаря» Тараса Шевченка : про факс. вид. «Кобзаря» 1840 року. – 34 с.

889. {890}. Малий Кобзар : вибрані поезії для дітей / упорядкув. й прим. Є. Кирилюка, В. Шубравського ; вступ. ст. Є. С. Шабліовського ; редкол. : В. В. Бичко, М. М. Острик, П. Й. Панч, М. Є. Шевченко ; мал.: І. Іжакевича, В. Касіяна. – К. : Веселка, 1976. – 384 с., 5 арк. ілюстр. : портр. – (Шкільна бібліотека). – 200000 пр.

{а} **Зміст:** Серце, відкрите людям / Є. Шабліовський. – С. 5–24 ; [169 поетичних творів]. – С. 25–349 ; Дати життя і творчості Т. Г. Шевченка. – С. 350–356 ; Примітки / [Є. Кирилюк, В. Шубравський]. – С. 357–376 ;
Алфавітний покажчик творів. – С. 377–380 ; Зміст. – С. 381–383, [1].

890. {891}. Наймичка : поема / ред. С. І. Шевцова ; іл. В. Ульянової. – К. : Дніпро, 1976. – 93 с. : іл. – 5000 пр.

891. {892}. Тарас Шевченко : [альбом] / авт. вступ. ст. та упоряд. Г. П. Паламарчук. – К. : Мистецтво, 1976. – 350 с. – Текст парал. укр., рос., англ., нім., фр. – 25000 пр.

892. {893}. Тече вода з-під явора : вірші для дошк. віку / ред. Є. О. Горєва ; худож. М. Компанець. – К. : Веселка, 1976. – 16 с. : іл. – 400000 пр.

893.{894}. Вибрані поезії = Selected poetry / [пер. з укр.: Дж. Віра, І. Желєзної ; ред. В. С. Ружицький ; упоряд. іл. матеріалу, худож. оформ. В. І. Юрчишин]. – К. : Дніпро, 1977. – 333 с. : іл., факс. – Тит. арк. та текст парал. англ. – 20000 пр.

{а} **Зміст:** Великий гуманіст / *Є. Кирилюк*. – С. 5–8 ; Поезії. – С. 15–317 ; Примітки. – С. 319–327 ; Список ілюстрацій. – С. 329 ; Зміст. – С. 330–333.

{а} Видання ілюстровано репродукціями з мал., начерків, ескізів, офортів, творів малярства Т. Шевченка.

894.{895}. Кобзар / ред. Л. М. Кирилець ; худ. ред. І. М. Гаврилюк. – К. : Дніпро, 1977. – 598, [1] с. – 150000 пр.

{а} **Зміст:** [230 поетичних творів]. – С. 3–587 ; Примітки. – С. 560–587 ; Алфавітний покажчик [творів]. – С. 588–593.

895.{896}. Малий Кобзар : вибрані поезії для дітей / упорядкув. й прим. Є. Кирилюка, В. Шубравського ; мал.: І. Їжакевича, В. Касіяна. – Перевид. – К. : Веселка, 1977. – 383, [1] с., 5 арк. ілюстр. : портр. – (Шкільна бібліотека). – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Серце, відкрите людям / *Є. Шаблювський* ; [169 поетичних творів]. – С. 25–349 ; Дати життя і творчості Т. Г. Шевченка. – С. 350–356 ; Примітки / [*Є. Кирилюк, В. Шубравський*]. – С. 357–376 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 377–380 ; Зміст. – С. 381–383, [1].

896.{897}. Повести / ред. Л. М. Кирилець ; [ил. В. В. Василенко] ; худож. оформ. П. Т. Вишняк. – К. : Дніпро, 1977. – 575 с. : ил. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Наймичка. – С. 5–82 ; Варнак. – С. 83–122 ; Княгиня. – С. 123–156 ; Музыкант. – С. 157–230 ; Капитанша. – С. 231–294 ; Художник. – С. 295–406 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 407–554 ; Примечания. – С. 555–574 ; Содержание. – С. 575.

897.{898}. Собрание сочинений : в 4 т. / под ред. И. Я. Айзенштока и Ф. Я. Приймы ; худож. оформ. Г. Г. Федоров. – М. : Правда, 1977. – (Библиотека «Огонек») (Библиотека отечественной классики).

{а} **Т. 3** : Повести. – 446 с., 4 л. цв. ил. – 375000 пр.

{а} **Зміст:** Княгиня. – С. 5–35 ; Музыкант. – С. 36–106 ; Несчастный. – С. 107–164 ; Близнецы. – С. 165–291 ; Художник. – С. 292–398 ; Примечания / *И. Айзеншток*. – С. 398–433 ; Украинские слова и выражения, встречающиеся в 3 томе. – С. 434–445 ; Содержание. – С. 446.

{а} Видання ілюстровано худож. роботами Т. Шевченка.

898.{899}. Собрание сочинений : в 4 т. / под ред. И. Я. Айзенштока и Ф. Я. Приймы ; худож. оформ. Г. Г. Федоров. – М. : Правда, 1977. – (Библиотека «Огонек») (Библиотека отечественной классики).

{а} **Т. 4** : Дневник. Избранные письма и деловые бумаги. – 431 с., 4 л. цв. ил. – 375000 (доп. тираж 10000) пр.

{а} **Зміст:** Дневник. – С. 5–218 ; Избранные письма и деловые бумаги. – С. 221–365 ; Примечания / *И. Айзеншток*. – С. 366–424 ; Содержание. – С. 425–431.

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Шевченка.

899.{900}. Тече вода з-під явора : вірші для дошк. віку / мал. М. Компанця. – К. : Веселка, 1977. – 16 с. : іл. – 500000 пр.

900.{901}. Вибрані твори = Oeuvres choisies / пер. на фр. : А. Абріль, А. Карвовський, Н. Насакіна, К. Шиманський ; післямова Є. Кирилюка ; ред. К. Ю. Квітницька-Рижова ; упорядкув. іл. матеріалу, худож. оформ. та макет В. І. Юрчишина. – К. : Дніпро, 1978. – 317 с. : іл. – Текст парал. фр. – 20000 пр.

{а} **Зміст:** Зміст. – С. 7 ; [37 поетичних творів]. – С. 7–289 ; Післямова [фр.] / Є. П. Кирилюк. – С. 291–297 ; Примітки. – С. 299–307 ; Список ілюстрацій. – С. 309–317.

{а} Видання ілюстровано репродукціями з мал., начерків, ескізів, офортів, творів малярства Т. Шевченка.

901.{902}. Мені тринадцятий минало... : вірші для мол. шк. віку / худож. В. Глуздов ; ред. В. Рубан. – К. : Веселка, 1978. – 19 с. : іл. – 500000 пр.

902.{903}. Поєми та повісті / вступ. ст. В. Шубравського ; ред. Й. Й. Брояк ; мал. С. П. Караффи-Корбут. – К. : Дніпро, 1978. – 454 с. : іл., 4 л. іл. – (Шкільна бібліотека). – 200000 пр.

{а} **Зміст:** Шевченків епос / В. Шубравський. – С. 5–10 ; Поєми. Катерина ; Тарасова ніч ; Гайдамаки ; Інтродукція ; Галайда ; Конфедерати ; Титар ; Свято в Чигирині ; Треті півні ; Червоний банкет та ін. поєми ; Повісті. Музыкант ; Художник ; Примітки. – С. 429–452 ; Список ілюстрацій. – С. 453 ; Зміст. – С. 454.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи худож. В. С. Куткіна.

903.{904}. Твори : в 5 т. / прим. В. С. Бородіна ; ред. Л. М. Кирилець ; худож. В. І. Юрчишин. – К. : Дніпро, 1978–1979.

{а} **Т. 1** : Поетичні твори (1837–1847). – 373 с. : іл., портр. – 150000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / В. Бородін. – С. 3–26 ; Поетичні твори (1837–1847). – С. 27–346 ; Примітки. – С. 347–369 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 370–371 ; Зміст. – С. 372–373.

904.{905}. Твори : в 5 т. / прим. В. С. Бородіна ; ред. Л. М. Кирилець ; худож. В. І. Юрчишин. – К. : Дніпро, 1978–1979.

{а} **Т. 2** : Поетичні твори (1847–1861). – 365 с. : іл., портр. – 150000 пр.

{а} **Зміст:** Поетичні твори (1847–1861). – С. 3–328 ; Примітки. – С. 329–355 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 356–360 ; Зміст. – С. 361–365.

905.{906}. Твори : в 5 т. / прим. В. С. Бородіна ; ред. Л. М. Кирилець ; худож. В. І. Юрчишин. – К. : Дніпро, 1978–1979.

{а} **Т. 3** : Драматичні твори. Повісті. – 416 с., 1 л. портр. – 150000 пр.

{а} **Зміст:** Драматичні твори. Назар Стодоля. – С. 5–42 ; Никита Гайдай : (уринок). – С. 43–52 ; Повісті. Наймишка. – С. 55–129 ; Варнак. – С. 130–165 ; Княгиня. – С. 166–196 ; Музыкант. – С. 197–268 ; Несчастный. – С. 269–327 ; Капитанша. – С. 328–390 ; Примітки. – С. 391–415 ; Зміст. – С. 416.

906.{907}. Твори : в 5 т. / прим. В. С. Бородіна ; ред. Л. М. Кирилець ; худож. В. І. Юрчишин. – К. : Дніпро, 1978–1979.

{а} **Т. 4** : Повісті. – 413 с., 1 л. портр. – 150000 пр.

{а} **Зміст:** Близнець. – С. 5–133 ; Художник. – С. 134–240 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 241–383 ; Примітки. – С. 385–411 ; Зміст. – С. 413.

1979

907.{908}. Кобзар / вступ. ст. М. П. Стельмаха ; прим. Л. Ф. Кодацької ; ред. Л. М. Кирилець ; худож. оформ. В. В. Машкова. – К. : Дніпро, 1979. – 652, [1] с., 1 арк. портр. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Наша любов і святиня / *М. Стельмах*. – С. 3–8 ; [230 поетичних творів]. – С. 9–599 ; Примітки / [*Л. Ф. Кодацька*]. – С. 600–641 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 642–647 ; Зміст. – С. 648–652, [1].

908.{909}. Малий Кобзар : вибрані поезії для дітей серед. шк. віку / упорядкув. й прим. Є. Кирилюка, В. Шубравського ; ред. Г. С. Микитенко ; мал. : І. Іжакевича, В. Касіяна . – Перевид. – К. : Веселка, 1979. – 383, [1] с., 5 арк. ілюстр. : портр. – (Шкільна бібліотека). – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Серце, відкрите людям / *Є. Шабліовський*. – С. 5–24 ; [169 поетичних творів]. – С. 25–349 ; Дати життя і творчості Т. Г. Шевченка. – С. 350–356 ; Примітки / [*Є. Кирилюк, В. Шубравський*]. – С. 357–376 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 377–380 ; Зміст. – С. 381–383, [1].

909.{910}. Офорты : из собрания Гос. Рус. музея / [авт. вступ. ст. и сост. В. Н. Пилипенко]. – Л. : Художник РСФСР, 1979. – 20 с., 11 л. ил. в папке. – Текст парал. укр. – 500 пр.

910.{911}. Твори : в 5 т. / прим. В. С. Бородіна ; ред. Л. М. Кирилець ; худож. В. І. Юрчишин. – К. : Дніпро, 1978–1979.

{а} **Т. 5** : Автобіографія. Щоденник. Вибрані листи / прим. В. С. Бородіна та В. О. Судака. – 1979. – 567, 1 л. портр. – 150000 пр.

{а} **Зміст:** Автобіографія. – С. 5–8 ; Щоденник. – С. 11–234 ; Вибрані листи. – С. 237–482 ; Примітки. – С. 483–561 ; Зміст. – С. 562–567.

911.{912}. Тече вода з-під явора : [вірші] / пер. на англ. мову І. Железнова ; мал. М. Компанця. – К. : Дніпро, 1979. – 16 с. : іл. – Текст парал., англ. – 5500 пр.

1980

912.{913}. Кобзар / вступ. ст. О. Т. Гончара ; прим. Л. Ф. Кодацької ; ред. Л. М. Кирилець ; худож. оформ. В. Фатальчука та О. Юнака. – К. : Дніпро, 1980. – 612, [1] с., 1 арк. портр. – 500000 пр.

{а} **Зміст:** Вічне слово / *О. Гончар*. – С. 3–12 ; [230 поетичних творів]. – С. 13–567 ; Примітки / [*Л. Ф. Кодацька*]. – С. 568–599 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 600–606 ; Зміст. – С. 607–612, [1].

1981

913.{914}. Вибрані поезії / ред. Л. С. Пономаренко ; худож. А. П. Відоняк. – К. : Дніпро, 1981. – 247 с. : портр. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** Причинна ; Катерина ; «Думи мої, думи мої...» ; Гайдамаки ; Гамалія ; Сон («У всякого своя доля...») ; Єретик ; Наймичка ; Кавказ ; І мертвим, і живим, і ненародженим землякам моїм в Україні і не в Україні моє дружнєє посланіє, та ін.

{а} Малюнок на обкл. та портр. Т. Г. Шевченка на фронтисписі художника В. Касіяна.

914.{915}. Думи мої / ред. Л. М. Кирилець ; худож. Д. Д. Грибов. – К. : Дніпро, 1981. – 317, 9 арк. іл. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Причинна ; Катерина ; «Думи мої, думи мої...» ; Гайдамаки ; Гамалія ; Сон ; Єретик ; Наймичка ; Кавказ ; І мертвим, і живим, і ненародженим землякам моїм в Україні і не в Україні моє дружнє посланіє, та ін. – С. 3–282 ; Примітки. – С. 283–315 ; Зміст. – С. 316–317.

{а} На фронтисписі портр. Т. Г. Шевченка роботи І. Ю. Рєпіна.

915.{916}. Кобзар / передм. О. Гончара ; прим. Л. Ф. Кодацької ; ред. Л. М. Кирилець ; худож. оформ. В. Фатальчука та О. Юнака. – К. : Дніпро, 1981. – 613 с., 1 арк. портр. – 500000 пр.

{а} **Зміст:** Вічне слово / *О. Гончар*. – С. 3–12 ; [230 поетичних творів]. – С. 13–567 ; Примітки / [*Л. Ф. Кодацька*]. – С. 568–599 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 600–606 ; Зміст. – С. 607–612, [1].

916.{917}. «Кобзар» 1860 року / передм. В. Є. Шубравського ; худож. оформ. О. Д. Стеценка ; ред.: Й. Й. Брояк, Т. Г. Соломаха. – [Репр. вид., з дод.]. – К. : Дніпро, 1981. – [4], 245 с., 1 арк. портр. – Відтворення «Кобзаря» 1860 року. – 10000 пр. – Див. № 11.

{а} В кн. 26 поетичних творів.

{а} Дод.: Шубравський В. Є. «Кобзар» Т. Г. Шевченка 1860 року : передм. до факс. вид. «Кобзаря» 1860 року. – 23 с.

{а} Комплект у картон. футлярі.

917.{918}. Малий Кобзар : вибрані поезії для дітей / упорядкув., приміт.: Є. Кирилюка, В. Шубравського ; редкол. : М. С. Грищенко, М. Г. Жулинський, В. А. Костюченко, Б. І. Олійник, П. М. Яковенко ; мал.: І. Їжакевича, В. Касіяна. – К. : Веселка, 1981. – 383, [1] с., 4 арк. ілюстр. : портр. – (Шкільна бібліотека).

{а} **Зміст:** Серце, відкрите людям / *Є. Шабліовський*. – С. 5–24 ; [169 поетичних творів]. – С. 25–349 ; Дати життя і творчості Т. Г. Шевченка. – С. 350–356 ; Примітки / [*Є. Кирилюк, В. Шубравський*]. – С. 357–376 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 377–380 ; Зміст. – С. 381–384.

918.{919}. Поєми / ред. Л. С. Пономаренко ; худож. Ф. Г. Кричевський ; [прим. Л. Ф. Кодацької]. – К. : Дніпро, 1981. – 189 с. – 350000 пр.

{а} **Зміст:** Катерина. – С. 5–23 ; Гайдамаки. – С. 24–88 ; Гамалія. – С. 89–93 ; Сон («У всякого своя доля...»). – С. 94–107 ; Єретик. – С. 108–117 ; Наймичка. – С. 118–131 ; Кавказ. – С. 132–136 ; Варнак. – С. 137–141 ; Неофіти. – С. 142–156 ; Марія. – С. 157–174 ; Примітки. – С. 175–188 ; Зміст. – С. 189.

1982

919.{920}. Балади / упоряд. та прим. В. С. Бородіна ; ред. Б. П. Степанюк ; худож. О. А. Івахненко. – К. : Рад. письменник, 1982. – 111 с. : іл. – 40000 пр.

{а} **Зміст:** Причинна. – С. 7–13 ; Тополя. – С. 15–22 ; Мар'яна-черниця. – С. 23–36 ; Утоплена. – С. 37–44 ; Гамалія. – С. 45–51 ; Лілея. – С. 53–55 ; Русалка. – С. 57–58 ; «За байраком байрак...». – С. 59–61 ; «Не кидай матері» – казали...». – С. 63–64 ; «Чого ти ходиш на могилу?». – С. 65–68 ; «Ой три шляхи широкі...». – С. 69–71 ; Сон («Гори мої високі»). – С. 72–78 ; Хустина. – С. 79–82 ; Титарівна. – С. 83–90 ; «Коло гаю в чистім полі...». – С. 91–93 ; «У тієї Катерини...». – С. 94–97 ; Буває в неволі.. – С. 98–103 ; Примітки. – С. 104–110 ; Зміст. – С. 111.

920.{921}. Кобзар / вступ. ст. О. Т. Гончара ; прим. Л. Ф. Кодацької ; ред. С. І. Шевцова ; худож. оформ. Ю. Г. Новиков. – К. : Дніпро, 1982. – 646, [1] с. : портр. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Вічне слово / *О. Гончар*. – С. 5–13 ; [235 поетичних творів]. – С. 14–590 ; Примітки / [*Л. Ф. Кодацька*]. – С. 591–634 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 635–641 ; Зміст. – С. 642–646, [1].

921.{922}. Лірика / уклад. і авт. передм. А. Халімончук ; ред. Д. Карпин ; худож. Г. Кучабський ; Львів. держ. ун-т, Іст.-філол. ф-т. – Львів : Вища шк. Вид-во при Львів. ун-ті, 1982. – 85 с. – 2500 пр.

{а} **Зміст:** Велич слова і дум Кобзаревих / *А. Халімончук*. – С. 5–10 ; Думка («Тече вода в синє море...») ; «Думи мої, думи мої...» ; Думка («Нащо мені чорні брови...») ; «Заворожи мені, волхве...» ; «Не завидуй багатому...» ; «Не женися на багатій...» ; «Минають дні, минають ночі...» ; Заповіт ; «Ой одна я, одна...» ; «Мені однаково, чи буду...», та ін.

922.{923}. Поєми / ред. Л. С. Пономаренко ; мал. на обкл. Ф. Г. Кричевського. – К. : Дніпро, 1982. – 189, [3] с. – 350000 пр.

923.{924}. Садок вишневий коло хати : вірші для ст. дошк. та мол. шк. віку / грав. О. Івахненка ; макет і орнаменти В. І. Юрчишина. – К. : Веселка, 1982. – 45 с. : іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** «Реве та стогне Дніпр широкий...» (Причинна) ; «Вітер віє-повіває...» (Перебендя) ; «По діброві вітер віє...» (Тополя) ; «Чорна хмара з-за лиману...» (Іван Підкова) ; «Встала весна...» (Гайдамаки) ; «Світає, край неба палає...» (Сон) ; «Садок вишневий коло хати...» (В казематі) ; «Зоре моя вечірняя...» (Княжна) ; «Неначе писанка село...» (Княжна) ; «Сонце заходить, гори чорніють...» (NN), та ін.

1983

924.{926}. Кобзар / вступ. ст. О. Т. Гончара ; прим. Л. Ф. Кодацької ; ред. Л. М. Левчун ; худож. оформ. В. А. Кононенко. – К. : Рад. письменник, 1983. – 592, [7] с., 17 арк. кольор. та чор.-біл. іл. – 20000 пр.

{а} **Зміст:** Вічне слово / *О. Гончар*. – С. 3–10 ; [235 поетичних творів]. – С. 11–547 ; Примітки / [*Л. Кодацька*]. – С. 548–587 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 588–592, [1] ; Зміст. – С. [2–7].

{а} Видання ілюстровано художніми творами Т. Г. Шевченка.

925.{927}. Кобзар / вступ. ст. О. Т. Гончара ; прим. Л. Ф. Кодацької ; ред. С. І. Шевцова ; худож. оформ. Ю. Г. Новиков. – К. : Дніпро, 1983. – 646, [1] с. : портр. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Вічне слово / *О. Гончар*. – С. 5–13 ; [235 поетичних творів]. – С. 14–590 ; Примітки / [*Л. Ф. Кодацька*]. – С. 591–634 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 635–641 ; Зміст. – С. 642–646, [1].

926.{925}. Кобзар / прим. Л. Ф. Кодацької ; ред. О. М. Хмелівська ; іл. В. І. Касіяна. – К. : Рад. шк., 1983. – 607, [1] с., 22 арк. кольор. іл. – 300000 пр.

{а} **Зміст:** [235 поетичних творів]. – С. 5–552 ; Примітки / [*Л. Ф. Кодацька*]. – С. 553–599 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 600–604 ; Зміст. – С. 605–607, [1].

927.{928}. Мені тринадцятий минало... : вірші для мол. шк. віку / худож. В. Глуздов. – К. : Веселка, 1983. – 17 с. : іл. – 800000 пр.

928.{929}. Повести / предисл. Ю. Ивакина ; ред. Л. М. Кирилец ; примеч. В. С. Бородина ; худож. В. В. Василенко. – К. : Дніпро, 1983. – 456 с. : ил. – (Шкільна бібліотека). – 150000 пр.

{а} **Зміст:** Повести Т. Г. Шевченко / *Ю. Ивакин*. – С. 5–27 ; Наймичка. – С. 28–95 ; Варнак. – С. 96–129 ; Княгиня. – С. 130–158 ; Музыкант. – С. 159–222 ; Близнецы. – С. 223–335 ; Художник. – С. 336–430 ; Примечания. – С. 431–455 ; Содержание. – С. 456.

1984

929.{930}. Живопис. Графіка : альбом / авт.-упоряд. Д. В. Степовик. – К. : Мистецтво, 1984. – 18 с., 74 арк. репрод. – (До 170-річчя з дня народження Т. Г. Шевченка). – Текст укр., рос., англ., фр. – 25000 пр.

930.{931}. Кобзар / вступ. ст. О. Т. Гончара ; прим. Л. Ф. Кодацької ; ред. С. І. Шевцова ; худож. оформ. В. А. Кононенко. – К. : Дніпро, 1984. – 606 с. : 47 іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Вічне слово / *О. Т. Гончар*. – С. 5–13 ; [235 поетичних творів]. – С. 15–558 ; Примітки. – С. 559–594 ; Алфавітний покажчик творів та зміст. – С. 595–606.

931.{932}. Мала книжка : автографи поезій Шевченка 1847–1850 рр. / підгот. факс. вид. та передм. Є. Шабліовського ; ред. О. Я. Безпальчук. – Факс. вид. – К. : Наук. думка, 1984. – 431 с. – 50000 пр.

{а} Дод.: Шабліовський Є. Мала книжка : автограф поезій 1847–1850 рр. : [передм.]. – К. : Наук. думка, 1984. – 47 с. : іл., портр.

{а} Комплект із 2-х кн. у футлярі.

932.{933}. Повести : для сред. и ст. шк. возраста / [предисл. Е. П. Кирилюка ; сост. и примеч. С. М. Шаховского] ; ил. В. Василенко ; худож. оформ. В. И. Юрчишин. – К. : Веселка, 1984. – 359 с. : ил. – 400000 пр.

{а} **Зміст:** Русская проза Шевченко / *Е. Кирилюк*. – С. 3–[12] ; Наймичка ; Музыкант ; Близнецы ; Художник ; Примітки. – С. 352–358.

933.{934}. Поєми : для ст. шк. віку / [упоряд., післямова і прим. В. Є. Шубравського] ; ред. Г. С. Микитенко ; іл. О. Івахненка ; худож. оформ. В. Юрчишина. – К. : Веселка, 1984. – 194 с. : кольор. іл. – 65000 пр.

{а} **Зміст:** Катерина. – С. 5–32 ; Мар'яна-черниця. – С. 33–48 ; Слепая. – С. 49–84 ; Сова. – С. 85–94 ; Наймичка. – С. 95–116 ; Княжна. – С. 117–134 ; Хустина. – С. 135–138 ; Титарівна. – С. 139–148 ; Марина. – С. 149–160 ; Марія. – С. 161–185 ; 3 мрією про щасливу матір і щасливих дітей / *В. Шубравський*. – С. 187–193 ; Примітки. – С. 194–197.

934.{935}. Твори : в 5 т. / ред. С. І. Шевцова ; худож. оформ. В. А. Кононенка. – К. : Дніпро, 1984–1985.

{а} **Т. 1** : Поетичні твори (1837–1847) / вступ. ст. Б. Олійника ; прим. Л. Ф. Кодацької. – 351 с. : портр., 8 арк. факс. та іл. – 200000 пр.

{а} **Зміст:** Ясновидець / *Б. Олійник*. – С. 5–10 ; Поетичні твори (1837–1847). – С. 12–324 ; Примітки. – С. 325–347 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 348 ; Список ілюстрацій / *уклав П. Білецький*. – С. 349 ; Зміст. – С. 350–351.

{а} Видання ілюстровано репродукціями живопис. та граф. творів Т. Шевченка, Я. Бальмена, М. Башилова, Л. Жемчужникова, В. Штернберга.

935.{936}. Твори : в 5 т. / ред. С. І. Шевцова ; худож. оформ. В. А. Кононенко. – К. : Дніпро, 1984–1985.

{а} **Т. 2** : Поетичні твори (1847–1861) / прим. Л. Ф. Кодацької. – 301 с. : портр., 8 арк. факс. та іл. – 200000 пр.

{а} **Зміст**: Поетичні твори (1847–1861). – С. 6–267 ; Примітки. – С. 269–290 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 291–295 ; Список ілюстрацій / уклад П. Білецький. – С. 296 ; Зміст. – С. 297–301.

{а} Видання ілюстровано творами Т. Г. Шевченка.

936.{937}. Тополя : [балади] / ред. Л. С. Пономаренко ; іл. В. І. Лопати. – К. : Дніпро, 1984. – 95 с. : іл., портр. – 30000 пр.

{а} **Зміст**: Причинна ; Тополя ; Утоплена ; «У неділю не гуляла...» ; Лілея ; Русалка ; «За байраком байрак...» ; «Чого ти ходиш на могилу?." ; «Ой три шляхи широкії...» ; Хустина ; Титарівна ; «Коло гаю в чистім полі...» ; «Ой не п'ються пива-меди...» ; «У тієї Катерини...» ; «У Вільні, городі преславнім...».

937.{938}. Шевченко про мистецтво : [збірка матеріалів літературної та епістоляр. спадщини] / упоряд., вступ. ст. і прим. І. І. Стебуна ; ред. В. Бугаєнко ; худож. В. В. Красій. – 2-е вид. – К. : Мистецтво, 1984. – 255 с., 6 арк. іл. – (Пам'ятки естетичної думки). – 15000 пр.

{а} **Зміст**: Естетичні обрії Тараса Шевченка / *І. І. Стебун*. – С. 5–[32] ; Прекрасне в житті і мистецтві. Мистецтво і дійсність. – С. 33–70 ; Митець і суспільство : [віршовані твори]. – С. 71–160 ; Про народну творчість. – С. 161–173 ; Про літературу, образотворче мистецтво, архітектуру, музику, театр. – С. 174–223 ; Нотатки про деякі власні задуми і твори. – С. 224–236 ; Примітки. – С. 237–240 ; Іменний покажчик. – С. 241–254 ; Зміст. – С. 255.

{а} Видання ілюстровано репродукціями живописних та графічних творів Т. Г. Шевченка.

1985

938.{939}. Зоре моя вечірняя : вірші : для дошк. віку / ред. В. В. Каменчук ; худож. М. Компанець. – К. : Веселка, 1985. – 16 с. : іл. – 600000 пр.

939.{940}. Кобзар / прим. Л. Ф. Кодацької ; ред. : О. І. Гаврилюк, С. І. Шевцова ; мал. на опр., фронтиспіс та шмуцтит. В. С. Куткіна. – К. : Дніпро, 1985. – 639, [1] с. : іл. – (Вершини світового письменства; т. 50). – 500000 пр.

{а} **Зміст**: Вічне слово / *О. Гончар*. – С. 5–13 ; [235 поетичних творів]. – С. 15–588 ; Примітки. – С. 589–630 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 631–635 ; Зміст. – С. 636–640.

940.{941}. Мені тринадцятий минало... : вірші для мол. шк. віку / ред. О. С. Яремійчук ; мал. А. К. Тетьори. – К. : Веселка, 1985. – 39 с. : іл. – 200000 пр.

941.{942}. Назар Стодоля : [п'єса на 3 акти] / післямова В. Є. Шубравського ; ред. С. І. Шевцова ; худож. Є. Ф. Сендзюк. – К. : Дніпро, 1985. – 103 с. : іл. – 25000 пр.

{а} **Зміст**: Назар Стодоля. – С. 1–90 ; На шляху до критичного реалізму : (іст.-побут. драма Т. Шевченка «Назар Стодоля») / *В. Шубравський*. – С. 92–102.

942.{943}. Садок вишневий коло хати : вірші для ст. дошк. та мол. шк. віку / ред. С. О. Вишневський ; грав. О. Івахненка. – К. : Веселка, 1985. – 45 с. : іл. – 450000 пр.

943.{944}. Твори : в 5 т. / ред. С. І. Шевцова ; худож. оформл. В. А. Кононенко. – К. : Дніпро, 1984–1985.

{а} **Т. 3** : Драматичні твори. Повісті / прим. В. С. Бородіна. – 1985. – 378, [5] с. : портр., 8 арк. факс. та іл. – 200000 пр.

{а} **Зміст**: Назар Стодоля. – С. 6–40 ; Никита Гайдай. – С. 41–50 ; Наймичка. – С. 52–121 ; Варнак. – С. 122–154 ; Княгиня. – С. 155–182 ; Музыкант. – С. 183–248 ; Несчастный. – С. 249–302 ; Капитанша. – С. 303–358 ; Примітки. – С. 360–379 ; Список ілюстрацій / уклад П. Білецький. – С. 380 ; Зміст. – С. 381.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

944.{945}. Твори : в 5 т. / ред. С. І. Шевцова ; худож. оформл. В. А. Кононенко. – К. : Дніпро, 1984–1985.

{а} **Т. 4** : Повісті / прим. В. С. Бородіна. – 1985. – 389 с. : портр., 8 арк. факс. та іл. – 200000 пр.

{а} **Зміст**: Близнецы. – С. 6–126 ; Художник. – С. 127–225 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 226–358 ; Примітки. – С. 359–387 ; Список ілюстрацій / уклад П. Білецький. – С. 388.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

945.{946}. Твори : в 5 т. / ред. С. І. Шевцова ; худож. оформл. В. А. Кононенко. – К. : Дніпро, 1984–1985.

{а} **Т. 5** : Автобіографія. Щоденник. Вибрані листи / прим. В. С. Бородіна. – 1985. – 524, [4] : портр., 8 арк. факс. та іл. – Текст укр., рос. – 200000 пр.

{а} **Зміст**: Автобіографія. – С. 5–8 ; Щоденник. – С. 9–216 ; Вибрані листи. – С. 218–440 ; Примітки. – С. 441–516 ; Список ілюстрацій / уклад П. Білецький. – С. 517 ; Зміст. – С. 518–525.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

946.{947}. Художник : повісті / пер. з рос.: Б. Д. Антоненко-Давидович, М. М. Шумило, Л. І. Смілянський, О. Л. Кундзіч ; післямова Є. П. Кирилюка ; худож. О. М. Застанченко. – К. : Молодь, 1985. – 368 с., 4 арк. іл. – (Бібліотека художніх творів для молоді «Джерело»). – 65000 пр.

{а} **Зміст**: Наймичка / пер. Б. Антоненко-Давидович. – С. 5–65 ; Варнак / пер. Б. Антоненко-Давидович. – С. 66–95 ; Музика / пер. М. Шумило. – С. 96–155 ; Близнята / пер. Л. Смілянський. – С. 156–263 ; Художник / пер. О. Кундзіч. – С. 264–248 ; Шевченко-повістяр / Є. Кирилюк. – С. 349–357 ; Примітки / Є. Кирилюк. – С. 358–367 ; Зміст. – С. 368.

1986

947.{948}. Живопис. Графіка : альбом / авт.-упоряд. Д. В. Степович. – К. : Мистецтво, 1986. – 175 с. : іл. – Текст укр., рос., англ., фр. – 40000 пр.

948.{949}. Кобзар / вступ. ст. О. Т. Гончара ; прим. Л. Ф. Кодацької ; ред. С. І. Шевцова ; іл. В. С. Куткіна. – К. : Дніпро, 1986. – 541, [1] с., 74 чорно-біл. іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Вічне слово / *О. Гончар*. – С. 9–16 ; [235 поетичних творів]. – С. 17–498 ; Примітки / [*Л. Ф. Кодацька*]. – С. 499–530 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 531–536 ; Зміст. – С. 537–543, [1].

949.{951}. Кобзар / з поясн. і прим. В. Сімовича ; факсимільне вид. підгот. до друку М. І. Мандрика. – 3-й наклад, репр. вид. – Вінніпег : Ком. українців Канади, 1986. – XXXIII, 431 с. : портр. – Тит. арк. парал. англ. – Факс. відтворення вид. 1921 року. – Див. № 383.

{а} **Зміст:** Вступне слово / *Василь Сімович*. – С. VII-X ; Передмова / *Яр. Рудницький*. – С. XI-XII ; Життя Тараса Шевченка / *В. С. [В. І. Сімович]*. – С. XIII-XXVII ; Зміст «Кобзаря» за азбукою. – С. XXIX-XXXIII ; Додаток : [список творів]. – С. XXXIII ; [230 поетичних творів]. – С. 1–427 ; Додаток до «Кобзаря» : [поезія «Мій Боже милий, знову лихо!», варіанти та редакції окремих творів]. – С. 428–431.

950.{950}. Кобзар / прим. Л. Ф. Кодацької ; ред. О. М. Хмелівська ; іл. В. І. Касіяна. – 2-е вид. – К. : Рад. шк., 1986. – 606, [1] с., 22 арк. кольор. іл. – 300000 пр.

{а} **Зміст:** [235 поетичних творів] ; Примітки / [*Л. Ф. Кодацька*]. – С. 4553–598 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 599–603 ; Зміст. – С. 604–606, [1].

951.{952}. Повести / предисл. Ю. А. Ивакина ; прим. В. С. Бородина ; ред. С. И. Шевцова ; ил. В. Василенко. – К. : Дніпро, 1986. – 454, [2] с. – 350000 пр.

{а} **Зміст:** Повести Т. Г. Шевченко / *Ю. А. Ивакин*. – С. 5–22 ; Наймишка. – С. 23–88 ; Варнак. – С. 89–120 ; Княгиня. – С. 121–148 ; Музикант. – С. 149–213 ; Близнець. – С. 214–331 ; Художник. – С. 332–425 ; Примечания. – С. 426–454.

1987

952.{953}. Думи мої : поезії / [упоряд., передм. та пер. груз. мовою Р. Чилачави ; худож. оформ. В. В. Машкова. – К. : Дніпро ; Тбілісі : Сабчота Сакартвело, 1987. – 229, [3] с. : іл., факс. – Тит. арк. та текст парал. груз. – 28000 пр.

{а} **Зміст:** Наш Шевченко / *Р. Чилачава*. – С. 5–19 ; Поезії. – С. 21–212 ; Примітки. – С. 214–230 ; Зміст. – С. [1–3].

{а} Видання ілюстровано репродукціями з творів Т. Г. Шевченка.

953.{954}. Кобзар / прим. Л. Ф. Кодацької ; іл. В. Касіяна. – 3-е вид. – К. : Рад. шк., 1987. – 607 с., 22 арк. кольор. іл. – 300000 пр.

{а} **Зміст:** [235 поетичних творів]. – С. 3–452 ; Примітки / [*Л. Ф. Кодацька*]. – С. 453–598 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 599–602 ; Зміст. – С. 603–606, [1].

954.{955}. Кобзар / прим. Л. Кодацької ; ред. С. І. Шевцова ; худож. оформ. В. Машкова. – К. : Дніпро, 1987. – 639 с. : портр. – 500000 пр.

{а} **Зміст:** Вічне слово / *О. Гончар*. – С. 5–13 ; [235 поетичних творів]. – С. 14–589 ; Примітки / [*Л. Ф. Кодацька*]. – С. 590–629 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 630–634 ; Зміст. – С. 635–638, [1].

{а} Портр. Т. Г. Шевченка роботи М. Компанця.

955.{956}. Три літа : поезії для серед. та старшого шк. віку / упоряд., передм. та прим. В. Є. Шубравського ; ред. Ш. Т. Бойко ; худож. оформ. В. І. Юрчишин. – К. : Веселка, 1987. – 191 с. : іл. – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Поезія гніву і боротьби / *В. Є. Шубравський*. – С. 5–17 ; Поезії. – С. 19–167 ; Примітки. – С. 168–188 ; Список ілюстрацій. – С. 189 ; Зміст. – С. 190–191.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

956.{957}. Єретик : [з антології поем] / [вибір, переклад та презентація М. Грассо]. – Catania : Prova D'autore, 1987. – 150 р. – Текст італ., укр.

{а} **Зміст:** Il romantico aedo del popolo Ucraino / *M. Grasso*. – С. 5–21 ; Катерина. – С. 23–35 ; Єретик. – С. 36–55 ; В казематі. – С. 56–65 ; Варнак. – С. 66–73 ; «У тієї Катерини...». – С. 74–77 ; «Лічу в неволі дні і ночі...». – С. 78–88 ; Неофіти. – С. 87–123 ; Причинна : (уривок). – С. 124–125 ; Думка («На що мені чорні брови...»). – С. 126–129 ; Сон. – С. 130–131 ; Заповіт. – С. 132–133 ; Пророк. – С. 134–136 ; «І небо невмите, і заспані хвилі...». – С. 136–137 ; «На Великдень, на соломі...». – С. 138–139 ; Доля. – С. 140–141 ; Муза. – С. 142–145 ; Молитва. – С. 146–147.

1988

957.{958}. Автобіографія. Дневник / редкол. : А. Т. Гончар, П. А. Загребельний, Б. И. Олейник, Л. Н. Новиченко, П. Н. Воронько, Ю. М. Мушкетик, А. И. Бандура ; предисл. В. М. Русановского ; прим. В. С. Бородин. – К. : Дніпро, 1988. – 342 с. : ил. – (Бібліотека української класики «Дніпро»). – 30000 пр.

{а} **Зміст:** Летопись творчества и борьбы : (к характеристике дневника Шевченко) / *В. М. Русановский*. – С. 5–26 ; Автобіографія. – С. 27–32 ; Дневник. – С. 33–290 ; Примечания / [*В. С. Бородин*]. – С. 291–342.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

958.{959}. Гайдамаки : поема / ред. О. І. Гаврилук ; прим. Л. Ф. Кодацької ; іл. О. Г. Сластьона ; худож. оформ. В. А. Кононенко. – К. : Дніпро, 1988. – 99, [5] с. : портр., іл. – 25000 пр.

{а} Ілюстрації відтворено з репродукцій вид. «Гайдамаки» 1886 р. Видання ілюстровано мал. О. Г. Сластьона.

959.{960}. Кобзар / редкол. : О. Т. Гончар, П. А. Загребельний, Б. И. Олейник, Л. М. Новиченко, П. М. Воронько, Ю. М. Мушкетик, О. І. Бандура ; вступ. ст. О. Т. Гончара ; прим. Л. Ф. Кодацької ; іл. О. Г. Данченка ; худож. оформ. В. Дозорець. – К. : Дніпро, 1988. – 774 с. : 18 с. чорно-біл. іл. – (Бібліотека української класики «Дніпро»). – 30000 пр.

{а} **Зміст:** Вічне слово / *О. Гончар*. – С. 5–16 ; [235 поетичних творів]. – С. 18–699 ; Примітки / [*Л. Ф. Кодацька*]. – С. 700–759 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 760–767 ; Зміст. – С. 768–774.

960.{961}. Повести / предисл. Ю. А. Ивакина ; прим. В. С. Бородин ; редкол. : А. Т. Гончар, П. А. Загребельний, Б. И. Олейник, Л. Н. Новиченко, П. Н. Воронько, Ю. М. Мушкетик, А. И. Бандура ; ил. В. В. Василенко ; худож. оформ. В. М. Дозорец. – К. : Дніпро, 1988. – 613, [3] с. : іл. – (Бібліотека української класики «Дніпро»). – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Повести Т. Г. Шевченко / *Ю. А. Ивакин*. – С. 5–32 ; Наймишка. – С. 34–123 ; Варнак. – С. 124–167 ; Княгиня. – С. 168–204 ; Музыкант. – С. 205–289 ; Близнецы. – С. 290–442 ; Художник. – С. 443–572 ; Примечания / [*В. С. Бородин*]. – С. 573–614 ; Содержание. – С. 615–616.

961.{962}. Поезії : у 2 т. : [для ст. шк. віку] / упорядкув. та прим. В. Є. Шубравського ; передм. Б. І. Олійника ; редкол. : О. Т. Гончар, Я. П. Гоян, Б. І. Олійник, В. Є. Шубравський ; худож. оформ. В. І. Юрчишин ; худож. О. І. Івахненко. – К. : Веселка, 1988.

{a} **Т. 1** : Вірші, поеми, балади, 1837–1847. – 264 с. : іл. – 50000 пр.

{a} **Зміст**: Безсмертний своїм народом / *Б. Олійник*. – С. 5–10 ; Поезії. – С. 3–228 ; Коментарі і примітки. – С. 229–257 ; Алфавітний покажчик творів та зміст. – С. 259–262.

962. {963}. Поезії : у 2 т. : [для ст. шк. віку] / упорядкув., прим. В. Є. Шубравського ; передм. Б. І. Олійника ; редкол. : О. Т. Гончар, Я. П. Гоян, Б. І. Олійник, В. Є. Шубравський ; худож. оформ. В. І. Юрчишин, худож. О. І. Івахненко . – К. : Веселка, 1988.

{a} **Т. 2** : Поезії, 1847–1861. – 248 с. : іл. – 50000 пр.

{a} **Зміст**: Поезії. – С. 3–210 ; Коментарі і примітки. – С. 211–241 ; Алфавітний покажчик та зміст. – С. 242–247.

1989

963. {964}. Більша книжка : автографи поезій Шевченка 1847–1860 рр. / підготов. вид. Є. Шабліовського ; передм. Л. Новиченка ; ред. В. Я. Пипченко ; худож. оформ. А. Ф. Пономаренко. – Факс. вид. – К. : Наук. думка, 1989. – 328 с. + брошура (22 с.). – 38200 пр.

{a} У дод. : Новиченко Л. Дорогоцінні сторінки : передм. до факс. вид. – К. : Наук. думка, 1989. – 22 с.

{a} Комплект у футлярі.

964. {965}. Вибрані поезії = Selected Poetry : вірші супроводжуються репрод. з мал., начерків, ескізів композицій, офортів, творів малярства Т. Шевченка / пер. на англ. Дж. Віра, І. Железної, О. Шарце, Г. Еванс ; вступ. ст. Б. Олійника ; прим. Л. Ф. Кодацької. – К. : Дніпро, 1989. – 558, [1] с., [13] арк. іл. – (175 років з дня народження Тараса Шевченка). – Тит. арк. та текст парал. англ. – 6500 пр.

{a} **Зміст**: Ясновидець / *передм. Б. Олійника*. – С. 6–12 ; Вибрані поезії. – С. 15–528 ; Примітки. – С. 529–549 ; Список ілюстрацій. – С. 550–559.

965. {966}. Кавказ : [вірші] / [передм. О. Баканідзе ; Тбіліс. держ. ун-т, Каф. нац. літератури, літератур. взаємозв'язків та перекладів ; Клуб «Україна»]. – [Тбілісі : Вид-во Тбіліс. ун-ту], 1989. – 101 с. – Текст укр., груз.

966. {967}. Кобзар / вступ. ст. О. Гончара ; прим. Л. Ф. Кодацької ; худож. оформ. і макет В. М. Дозорця. – К. : Дніпро, 1989. – 540, [1] с. : портр. – 50000 пр.

{a} **Зміст**: Вічне слово / *О. Гончар*. – С. 5–14 ; [238 поетичних творів]. – С. 17–504 ; Примітки / *Л. Ф. Кодацька*. – С. 505–534 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 535–537.

967. {968}. Мала книжка / підготов. вид., передм. Є. С. Шабліовського ; ред. О. Я. Безпальчук ; худож. оформ. В. І. Юрчишина. – Факс. вид. – К. : Наук. думка, 1989. – 431 с. + 45 с., [13] арк. іл. – 50000 пр.

{a} Дод. : Шабліовський Є. С. Тарас Шевченко. Мала книжка : автограф поезій Шевченка 1847–1850 рр. : передм. – К. Наук. думка, 1989. – 45 с.

{a} Комплект у футлярі.

968. {969}. Мені тринадцятий минало... : вибрані поезії для мол. та сер. шк. віку / передм. О. Т. Гончара ; ред.-упоряд. В. Й. Клічак ; худож. К. Штанко. – К. : Веселка, 1989. – 159 с. : іл. – 50000 пр.

{a} **Зміст**: Учитель прекрасного і вічного / *О. Гончар*. – С. 5–7 ; Вибрані вірші. – С. 9–155 ; Примітки. – С. 156–157 ; Зміст. – С. 158–159.

969.{970}. Повне зібрання творів : у 12 т. / редкол.: Є. П. Кирилук (голова), В. А. Афанасьєв, П. О. Білецький, В. С. Бородін, О. Т. Гончар, І. О. Дзевєрін, П. А. Загребельний, С. Д. Зубков, О. Г. Костюк, Б. І. Олійник, О. І. Поляничко, В. М. Русанівський, В. М. Фоменко, В. Є. Шубравський ; АН УРСР, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 1989–1991.

{а} **Т. 1** : Поезія, 1837–1847 р.р. / упорядкув. та комент. В. С. Бородіна, М. М. Павлюка, В. Л. Смілянської, Н. П. Чамати, В. Є. Шубравського ; ред. тому В. С. Бородін ; худож. В. П. Кузь. – 525, [3] с. : портр. – 100000 пр.

{а} **Зміст**: Передмова. – С. 5–8 ; Поезії, 1837–1847 рр. – С. 9–248 ; Інші редакції та варіанти. – С. 249–414 ; Коментарі. – С. 416–517 ; Алфавітний покажчик імен. – С. 518–522 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 523–524 ; Зміст. – С. 525–[1–3].

970.{971}. Поезії, 1837–1861 : у 2 кн. / ред. О. В. Лупій ; комент. Т. В. Чепель ; худож. Н. В. М'яковська, В. І. Юрчишин ; фотогр. І. О. Гільбо, В. С. Зайцева. – К. : Рад. письменник, 1989.

{а} **Кн. 1** : 1837–1847 / вступ. ст. О. Гончара. – 512 с. : іл. – 30000 пр.

{а} **Зміст**: Вічне слово / *О. Гончар*. – С. 7–25 ; Поезії. – С. 27–505 ; Висвітлення у дереві / *Т. Чепель*. – С. 506–509 ; Зміст. – С. 510–511.

971.{972}. Поезії, 1837–1861 : у 2 кн. / ред. О. В. Лупій ; комент. Т. В. Чепель ; худож. В. І. Юрчишин, Н. В. М'яковська ; фотогр. І. О. Гільбо, В. С. Зайцева. – К. : Рад. письменник, 1989.

{а} **Кн. 2** : 1847–1861. – 560 с. : іл. – 30000 пр.

{а} **Зміст**: Поезії, 1847–1861. – С. 3–541 ; Примітки. – С. 542–553 ; Список ілюстрацій. – С. 554 ; Зміст. – С. 555–560.

972.{973}. Художник = The Artist : иллюстрации, документы : альбом / пер. повести на англ. А. Н. Беленко ; сост. Л. Н. Сак ; предисл. П. А. Белецкого ; комент. В. Е. Судак ; худож. В. И. Юрчишин. – К. : Мистецтво, 1989. – 383, [1] с. : ил. – Текст парал. англ. – 25000 пр.

1990

973.{974}. За сонцем хмаронька пливе : вірші для дошк. віку / ред. Н. П. Артеменко ; худож. М. Компанець. – К. : Веселка, 1990. – 14, [2] с. : кольор. іл. – 600000 пр.

974.{975}. Кобзар / передм. Д. Павличка ; підготов. текстів, післямова В. Бородіна ; іл. авт. – К. : Веселка, 1990. – 144 с., 8 арк. іл. – (Перша книжка генія). – Фототипія примірника вид. 1840 р. – 50000 пр.

{а} **Зміст**: Новий Завіт українського народу / *Д. Павличко*. – С. 5–8 ; [«Кобзар» 1840 р. в сучасному українському правописі за примірником, що має 115 сторінок : 8 поетичних творів]. – С. 11–121 ; Про видання «Кобзаря» 1840 року : [післямова] / *В. Бородін*. – С. 122–143 ; Зміст. – С. 144.

975.{976}. Малий Кобзар : вибрані поезії для дітей / упорядкув., приміт.: Є. Кирилук, В. Шубравський ; вступ. ст. Є. Шаблювського ; худ. оформ. Т. Кудіш. – Дніпропетровськ : Промінь, 1990. – 293, [1] с. – (Шкільна бібліотека). – 97000 пр.

{a} **Зміст:** Серце, відкрите людям / *Є. Шаблювський*. – С. 5–24 ; [169 поетичних творів]. – С. 25–272 ; Дати життя і творчості Т. Г. Шевченка. – С. 273–277 ; Примітки. – С. 278–291 ; Зміст. – С. 292–293, [1].

976. {977}. Найзагадковіший «Кобзарь» : каталог виставки / уклад. Ю. А. Лабинцев ; худож. Є. П. Демченко ; АН УРСР, ЦНБ ім. В. І. Вернадського. – К., 1990. – 129 с. – 200 пр.

{a} **Зміст:** [Передмова (укр.)] / [Ю. А. Лабинцев]. – С. 3–9 ; [Передмова (рос.)] / [Ю. А. Лабинцев]. – С. 10–16 ; Фрагменти «Кобзаря» Т. Г. Шевченка, виданого в Женеві 1878 р. : [фотовідтворення у зменшеному масштабі с. 23, 68–69, 74–75, 88–89, 90–91, 96–97, 108–109, 124–125 женецького видання]. – С. 19–26 ; Фотовідтворення гектографованого «Кобзаря» Т. Г. Шевченка (початку 1890-х років). – С. 29–127.

977. {978}. Нецензурований Т. Шевченко : збірник поет. творів, переслідуваних радян. цензурою / упоряд. О. Неживий ; голов. ред А. Сериков. – К., 1990. – 54, [1] с. : іл. – (Бібліотека журналу «Пам'ятки України» ; кн. 6). – 25000 пр.

{a} **Зміст:** Недоторканість «Кобзаря» / *В. Жмир, Є. Пронюк*. – С. 3–5 ; Поетичні твори. – С. 6–47 ; Вартовий пам'яті народної / *І. Дзюба*. – С. 48–55.

978. {979}. Новые стихотворения Пушкина и Шавченки = Neue Gedichte von Puschkin und Schafftschenko / супровідна ст. В. С. Бородіна ; ред. Л. Щербатенко ; худож.-оформ. І. Щур. – Факс. вид. – К. : Либідь, 1990. – [4], 43, [5], [2], 24, [8] с. – (Русская библиотека ; т. 8). – Факс. відтворення вид. 1859 року. – 5000 пр. – Див. № 7.

{a} **Зміст:** Факсиміле лейпцігського видання 1859 р. «Новые стихотворения Пушкина и Шавченки». – С. [1], 43, [5] ; «Новые стихотворения Пушкина и Шевченко». Біографія книжки / *В. Бородін*. – С. [2], 24, [8].

979. {980}. Повне зібрання творів : в 12 т. / редкол. : Є. П. Кирилук (голова), В. А. Афанасьєв, П. О. Білецький, В. С. Бородін, О. Т. Гончар, І. О. Дзевєрін, П. А. Загребельний, С. Д. Зубков, О. Г. Костюк, Б. І. Олійник, О. І. Полянничко, В. М. Русанівський, В. М. Фоменко, В. Є. Шубравський ; АН УРСР, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 1989–1993.

{a} **Т. 2 :** Поезія, 1847–1861 р. р. / упоряд., комент. В. С. Бородіна, М. М. Павлюка, В. Л. Смілянської, Н. П. Чамати, В. Є. Шубравського ; ред. тому В. С. Бородін. – 1990. – 589, [3] с. : портр. – 100000 (1-й завод 1–50000) пр.

{a} **Зміст:** Поезії, 1847–1861. – С. 3–311 ; Інші редакції та варіанти. – С. 312–443 ; Коментарі. – С. 446–578 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 579–583 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 584–586.

1991

980. {981}. Буквар південноруський 1861 року : для мол. та серед. шк. віку / ред.-упоряд. М. М. Ілляш ; вступ. сл. О. Т. Гончара ; післямова В. Яцюка ; фоторепрод. В. Стельмаха. – [Репр. вид.]. – К. : Веселка, 1991. – 61, [3] с. : іл. – 100000 пр.

{a} **Зміст:** Батько Тарас – дітям України / *О. Гончар*. – С. 3–6 ; Примітки. – С. 51–52 ; Кобзаревий «Буквар» / *В. Яцюк*. – С. 53–62.

981. {982}. Єретик : поема : слов'ян. мовами / [упоряд. та авт. передм. «Поема про невмирущість правди» В. К. Житник ; пер. : П. Карабан, Я. Колас, З. Бергрова, Ю. Кокавець, П. Купрись, Д. Методієв] ; ред. Л. В. Домбровська ; худож. А. Хмара. – К. :

Дніпро, 1991. – 126 с. : кольор. іл. – Текст укр., рос., білорус., чес., словац., пол., болг. – 10000 пр.

982.{983}. Кобзарь / [уклад., післямова та прим. М. О. Михальчука ; пер. англ. Г. Н. [!Г. М.] Новицької ; наук. ред. М. М. Павлюк ; ред. пер. А. Б. Свідер ; худож. оформ. Т. С. Преснякова]. – [Репр. вид.]. – К. : Добр. т-во любителів кн. УРСР, 1991. – XXI, 23–126, I-II, [86] с. : іл. – Відтворення женеv. вид. 1878 року. – 25000 пр. – Див. № 47.

{а} **Зміст:** Текст Емського акту 1876 р. [рос.]. – С. III-V ; [Вступна стаття] / *С-о* [Ф. К. Вовк]. – С. VII-XXI ; [20 поетичних творів]. – С. 23–126 ; Заголовки. – С. I-II ; Мініатюрний «Кобзар» : [післямова] / [М. О. Михальчук]. – С. [8–36] ; Примітки до репринтного перевидання «Кобзаря» Т. Г. Шевченка (Женева, 1878) / [М. О. Михальчук]. – С. [37–44] ; Miniature edition of Kobzar : [післямова] / [М. О. Михальчук ; пер. Г. М. Новицької]. – С. [47–76] ; Annotations / [М. О. Михальчук ; пер. Г. М. Новицької]. – С. [77–84] ; Уваги в тексті = Notes in the text. – С. [85–86].

{а} Видання ілюстровано художніми творами Т. Г. Шевченка.

983.{984}. Повне зібрання творів : у 12 т. / редкол.: Є. П. Кирилюк (голова), В. А. Афанасьєв, П. О. Білецький, В. С. Бородін, О. Т. Гончар, І. О. Дзевєрін, П. А. Загребельний, С. Д. Зубков, О. Г. Костюк, Б. І. Олійник, О. І. Поляничко, В. М. Русанівський, В. М. Фоменко, В. Є. Шубравський ; АН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 1989–1993.

{а} **Т. 3** : Драматичні твори. Повісті / упорядкуv., комент. В. П. Мовчанюка, Н. П. Чамати, В. Є. Шубравського ; ред. тому В. Є. Шубравський ; худож. В. П. Кузь. – 1991. – 395, [2] с. : портр. – 90710 пр.

{а} **Зміст:** Драматичні твори. Никити Гайдай. – С. 6–14 ; Песня караульного у тюрьми из драмы «Невеста». – С. 15 ; Назар Стодоля. – С. 16–41 ; Повісті. Наймичка. – С. 42–88 ; Варнак. – С. 89–111 ; Княгиня. – С. 112–130 ; Музыкант. – С. 131–174 ; Несчастный. – С. 175–211 ; Капитанша. – С. 212–251 ; Творчі заготовки. Плани. Из ничего почти барин. – С. 252 ; Варіанти. – С. 253–320 ; Коментарі. – С. 321–391 ; Алфавітний покажчик імен. – С. 392–396 ; Зміст. – С. [1–2].

984.{985}. Поезії : у 2-х т. / упоряд. та прим. В. Є. Шубравського ; передм. Б. І. Олійника ; редкол.: О. Т. Гончар, Я. П. Гоян, Б. І. Олійник, В. Є. Шубравський ; худож. О. Івахненко. – 2-е вид. – К. : Веселка, 1991.

{а} **Т. 1** : Поезії, 1837–1847. – 263 с. : іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Безсмертний своїм народом / Б. Олійник. – С. 5–10 ; Поезії, 1837–1847. – С. 15–227 ; Коментарі і примітки. – С. 229–267 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 259–260 ; Зміст. – С. 261–263.

985.{986}. Поезії : у 2-х т. / упоряд. та прим. В. Є. Шубравського ; передм. Б. І. Олійника ; редкол.: О. Т. Гончар, Я. П. Гоян, Б. І. Олійник, В. Є. Шубравський ; худож. О. Івахненко. – 2-е вид. – К. : Веселка, 1991.

{а} **Т. 2** : Поезії, 1847–1861. – 248 с. : кольор. іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Поезії, 1847–1861. – С. 9–209 ; Коментарі і примітки. – С. 211–241 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 242–244 ; Зміст. – С. 245–248.

1992

986.{987}. Вся країна повита красою : вірші та уривки з поем : для дошк. віку : кн.-картинка / ред. О. П. Бандура ; худож. С. М. Васильченко. – К. : Грайлик, 1992. – 16 с. – 50000 пр.

{а} У кн. 8 віршів та уривків з поем.

987.{988}. Кобзар / ред. О. В. Кречотень ; авт. прим. Л. Ф. Кодацька ; худож. В. Лопата. – К. : Преса України, 1992. – 518, [1] с. : іл.

{а} **Зміст:** [238 поетичних творів] ; Примітки / [Л. Ф. Кодацька]. – С. 489–510 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 511–513 ; Зміст. – С. 514–519.

988.{989}. Кобзар / упоряд. Ю. В. Сиволоб ; вступ. ст. А. Москаленко. – К. : Т-во «Знання» України, 1992. – 384 с., 2 портр.

{а} **Зміст:** Кобзареве слово – плоть і кров народу / А. Москаленко. – С. 3–6 ; Українські віршовані твори. – С. 7–367 ; Примітки. – С. 368–380 ; Зміст. – С. 381–383.

1993

989.{991}. Кобзар / вступ. ст. О. Т. Гончара ; прим. Л. Ф. Кодацької ; худож. оформ. Я. Яковенко. – К. : Варта, 1993. – 632, [1] с.

{а} **Зміст:** Вічне слово / О. Гончар. – С. 3–9 ; [238 поетичних творів]. – С. 10–583 ; Примітки / [Л. Ф. Кодацька]. – С. 584–620 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 621–627 ; Зміст. – С. 628–632, [1].

990.{990}. Кобзар / приміт. Є. К. Нахліка ; ілюстр., суперобкл., форзаци В. Лопати. – К. : Всеукр. т-во «Просвіта» ім. Т. Шевченка, 1993. – 510, [1] с. : іл. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** [238 поетичних творів]. – С. 3–488 ; Примітки / [Є. Нахлік]. – С. 489–502 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 503–505 ; Зміст. – С. 506–511.

991.{992}. Офорти : [альбом] / АН України, ЦНБ. – [Факс. вид.]. – К. : Ділова Україна, 1993. – 6 арк. репрод. – До 150-річчя виходу друком альбому офортів «Живописная Украина».

992.{993}. Повне зібрання творів : у 12-ти т. / редкол. : Є. П. Кирилюк (голова), В. А. Афанасьєв, П. О. Білецький, В. С. Бородін, О. Т. Гончар, І. О. Дзевєрін, П. А. Загребельний, С. Д. Зубков, О. Г. Костюк, Б. І. Олійник, О. І. Полянничко, В. М. Русанівський, В. М. Фоменко, В. Є. Шубравський ; упоряд. та комент. В. П. Мовчанюка, Н. П. Чамати, В. Є. Шубравського ; АН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 1989–1993.

{а} **Т. 3** : Драматичні твори. Повісті / ред. тому В. Є. Шубравський. – 1993. – 395, [5] с. : портр. – 90710 (50001–90710) пр.

{а} **Зміст:** Драматичні твори. Никити Гайдай. – С. 6–14 ; Песня караульного у тюрмы из драмы «Невеста». – С. 15 ; Назар Стодоля : малороссийская дия. – С. 16–41 ; Повісті. Наймичка. – С. 42–88 ; Варнак. – С. 89–111 ; Княгиня. – С. 112–130 ; Музыкант. – С. 131–174 ; Несчастный. – С. 175–212 ; Капитанша. – С. 212–251 ; Творчі заготовки. Плани. Из ничего почти барин. – С. 252 ; Варіанти. – С. 253–319 ; Коментарі. – С. 321–391 ; Алфавітний покажчик. – С. 392–396 ; Зміст. – С. 397.

993.{994}. Катерина : (поема) / упорядкув. З. К. Полонської ; худож. оформ. О. І. Яцуна. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1994. – 214 с. : іл. – Текст укр., білорус., болг., нім., пол., рум., словац., угор. – Подарункове вид.

994.{996}. Кобзар : літ.-художнє вид. для сліпих : у 8 кн. / ред. О. М. Савченко ; худож. В. Г. Котляр. – К. : Республік. будинок звукозапису та друку УТОС, 1994. – (Шкільна бібліотечка УТОС). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 1.** – 80 брайл. арк. – 150 пр.

995.{997}. Кобзар : літ.-художнє вид. для сліпих : у 8 кн. / ред. О. М. Савченко ; худож. В. Г. Котляр. – К. : Республік. будинок звукозапису та друку УТОС, 1994. – (Шкільна бібліотечка УТОС). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 2.** – 1994. – 84 брайл. арк. – 150 пр.

996.{998}. Кобзар : літ.-художнє вид. для сліпих : у 8 кн. / ред. О. М. Савченко ; худож. В. Г. Котляр. – К. : Республік. будинок звукозапису та друку УТОС, 1994. – (Шкільна бібліотечка УТОС). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 3.** – 72 брайл. арк. – 150 пр.

997.{999}. Кобзар : літ.-художнє вид. для сліпих : у 8 кн. / ред. О. М. Савченко ; худож. В. Г. Котляр. – К. : Республік. будинок звукозапису та друку УТОС, 1994. – (Шкільна бібліотечка УТОС). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 4.** – 86 брайл. арк. – 150 пр.

998.{1000}. Кобзар : літ.-художнє вид. для сліпих : у 8 кн. / ред. О. М. Савченко ; худож. В. Г. Котляр. – К. : Республік. будинок звукозапису та друку УТОС, 1994. – (Шкільна бібліотечка УТОС). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 5.** – 1994. – 86 брайл. арк. – 150 пр.

999.{1001}. Кобзар : літ.-художнє вид. для сліпих : у 8 кн. / ред. О. М. Савченко ; худож. В. Г. Котляр. – К. : Республік. будинок звукозапису та друку УТОС, 1994. – (Шкільна бібліотечка УТОС). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 6.** – 1994. – 72 брайл. арк. – 150 пр.

1000.{1002}. Кобзар : літ.-художнє вид. для сліпих : у 8 кн. / ред. О. М. Савченко ; худож. В. Г. Котляр. – К. : Республік. будинок звукозапису та друку УТОС, 1994. – (Шкільна бібліотечка УТОС). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 7.** – 1994. – 86 брайл. арк. – 150 пр.

1001.{1003}. Кобзар : літ.-художнє вид. для сліпих : у 8 кн. / ред. О. М. Савченко ; худож. В. Г. Котляр. – К. : Республік. будинок звукозапису та друку УТОС, 1994. – (Шкільна бібліотечка УТОС). – Шрифтом Брайля.

{а} **Кн. 8.** – 1994. – 84 брайл. арк. – 150 пр.

1002.{995}. Кобзар / ред. С. Л. Коба ; худож. оформ. О. М. Андрощук. – К. : Дніпро, 1994. – 687 с. : портр., 43 іл.

{а} **Зміст:** [237 поетичних творів]. – С. 3–604 ; Примітки. – С. 605–607 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 678–682 ; Зміст. – С. 683–687.

{а} Видання ілюстровано мал. І. Марчука з маляр. циклу «Шевченкіана».

1003.{1004}. Мені тринадцятий минало... : вибрані поезії : для мол. та серед. шк. віку / упоряд. В. Й. Клічак ; передм. О. Гончара ; ред. Т. Г. Качалова ; худож. К. Штанко . – [2-е вид.]. – К. : Веселка, 1994. – 159 с. : іл. – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Учитель прекрасного і вічного / *О. Т. Гончар*. – С. 5–7 ; [47 поетичних творів]. – С. 9–155 ; Примітки. – С. 156–157 ; Зміст. – С. 158–159.

1004.{1005}. Три літа : вибране / ред. М. Совенко ; худож. оформ. О. Андросчук. – К. : Посередник, 1994. – 413, [3] с. : іл. – (Бібліотека ліцеїста).

{а} **Зміст:** Поезії [28 поетичних творів]. – С. 7–158 ; Драми. Назар Стодоля. – С. 159–194 ; Повісті. Книгиня ; Музикант. – С. 195–298 ; Листування. – С. 299–356 ; Примітки. – С. 357–388 ; Додатки. – С. 389–411 ; Список ілюстрацій. – С. 412 ; Зміст. – С. [1–3].

1995

1005.{1006}. Вся країна повита красою / ред. Н. Ф. Сідаш ; худож. С. М. Васильченко. – К. : Освіта, 1995. – 16 с. : іл. – (Твоя перша бібліотечка). – 30000 пр.

{а} У кн. 16 поетичних творів.

1006.{1007}. Садок вишневий коло хати : вірші для ст. дошк. та мол. шк. віку / ред. О. С. Яремійчук ; грав. О. Івахненка ; худож. оформ. В. Юрчишина. – 3-є вид. – К. : Веселка, 1995. – 48 с. : іл.

{а} У кн. 16 поетичних творів.

1996

1007.{1008}. Думи мої... = *Думы мирэ...* : вибрані поезії / пер. циган. М. Козимиренка ; упоряд. та передм. С. Келара ; ред. : Л. М. Гримаська, І. В. Савлук ; худож. О. Яцун. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1996. – 222 с. : іл., портр. – Текст парал. циган. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Голос кобзи і гітари / *С. Келар*. – С. 5–25 ; Поезії. – С. 27–121 ; Катерина : поема. – С. 124–177 ; Відьма : поема. – С. 178–216 ; Короткі біографічні довідки. – С. 217–218 ; Зміст. – С. 219–222.

1008.{1009}. Кобзар / редкол.: Р. Полонський (голова), Ю. Апазіді, О. Гриценко, В. Гунько А. Стожук ; вступ. ст., прим. Р. Полонського ; худож. оформ. І. Яхін. – Х. : Майдан ; Шевченкове : Ярина, 1996. – 735 с. : портр., іл. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** «Вовіки і віки чиста, немішана правда» / *Р. Ф. Полонський*. – С. 5–8 ; «Випускаю оце в люде другого Кобзаря свого...» : [передм. Т. Шевченка до 2-го вид. «Кобзаря» 1847 р.]. – С. 9–11 ; [240 поетичних творів]. – С. 12–701 ; Примітки / [*Р. Ф. Полонський*]. – С. 702–726 ; Список ілюстрацій. – С. 727 ; Зміст. – С. 728–735.

{а} Видання ілюстровано художніми творами Т. Г. Шевченка та О. Г. Сластіона.

1997

1009.{1010}. Кобзар / ред. Л. Шорубалка ; худож. оформ. Є. Муштенка. – К. : Наук. думка, 1997. – 368 с. : портр. – (Бібліотека школяра). – 15000 пр.

{а} **Зміст:** [101 поетичний твір]. – С. 3–353 ; Примітки. – С. 354–365 ; Зміст. – С. 366–368.

1010.{1011}. Мар'яна-черниця / підгот. тексту С. Гальченка ; післямова В. Дудка ; відп. ред. М. Жулинський ; худож. Р. Пахолюк ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – Факс. вид. – К. : Наук. думка, 1997. – 48 с. : іл., портр. – Факс. вид. рукопису та відтворення тексту за сучасними текстолог. принципами. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Мар'яна-черниця. – С. 3–36 ; Доля автографа «Мар'яни Черниці» / В. Дудко. – С. 37–47.

1011.{1012}. Поезії = Gedichte / ред.: Т. С. Завгородня, О. П. Моторіна ; Спеціаліз. ред. л-ри нім. мовою. – Дніпропетровськ : Січ, 1997. – 63 с. : портр. – Обкл., тит. арк. та текст парал. нім. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** «Рече та стогне Дніпр широкий...». – С. 4 ; Думка («Тече вода в синє море...»). – С. 4 ; Думка («Вітре буйний, вітре буйний !...»). – С. 6 ; «Мені однаково, чи буду...». – С. 8 ; «Думи мої, думи мої...». – С. 10 ; Дівичії ночі. – С. 16 ; «Як умру, то поховайте...». – С. 18 ; Лілея. – С. 20 ; «Садок вишневий коло хати...». – С. 24 ; «Не кидай матері, казали...». – С. 26 ; Н. Костомарову. – С. 28 ; N. N. («Мені тринадцятий минало...»). – С. 30 ; N. N. («Сонце заходить, гори чорніють...»). – С. 32 ; «Якби зустрілися ми знову...». – С. 34 ; «Не тополю високою...». – С. 34 ; «Зацвіла в долині...». – С. 36 ; «І золотої й дорогої...». – С. 38 ; «І широкою долину...». – С. 40 ; Доля. – С. 40 ; Муза. – С. 42 ; Слава. – С. 44 ; Сон («На панщині пшеницю жала...»). – С. 46 ; «Я не нездужаю нівроку...». – С. 48 ; Ісаїя. Глава 35 (Подражаніє). – С. 50 ; N. N. : («Така, як ти, колись лілея...»). – С. 52 ; Сестрі. – С. 54 ; «Дівча любе, чорнобриве...». – С. 56 ; Ликері. – С. 58 ; «І Архімед, і Галілей...». – С. 60 ; «І день іде, і ніч іде...». – С. 60.

{а} Видання ілюстровано екслібрисом М. Стрижака.

1998

1012.{1013}. Гайдамаки = Хайдамаци : [поема] / [пер. з укр. Д. Методієва]. – Одеса : Маяк, 1998. – 142, [2] с. – Текст укр., болг. – 200 пр.

1013.{1014}. Кобзар / передм. О. Т. Гончара ; післямова Я. П. Гояна ; прим. В. Л. Смілянської ; редкол. : Я. П. Гоян, І. М. Дзюба, П. П. Кононенко, Ю. М. Мушкетик, В. Л. Смілянська, В. О. Шевчук ; худож. В. Касіян. – К. : Веселка, 1998. – 486 с. : іл. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Невідцвітне слово / О. Гончар. – С. 7–15 ; [237 поетичних творів]. – С. 19–397 ; «Що з серця йде...» / Я. Гоян. – С. 401–419 ; Примітки / В. Л. Смілянська. – С. 421–480 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 481–483 ; Зміст. – С. 481–486.

1014.{1015}. Кобзар / [упоряд.] М. С. Борейко ; поясн. і прим. В. Сімовича ; післямова М. Г. Жулинського ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка ; Рівнен. обл. об-ня «Просвіта» ім. Т. Г. Шевченка. – Репр. вид. – Рівне : Рівнен. друк., 1998. – XXXIII, 430, XV с. : портр. – Відтворення вид. 1960 року. – 7000 пр. – Див. № 733.

{а} **Зміст:** [Передмова] / В. Сімович. – С. VII-X ; Передмова / Яр. Рудницький. – С. XI-XII ; Життя Тараса Шевченка : [вступ ст.] / В. І. Сімович. – С. XIII-XXVII ; Додаток : [список творів]. – С. XXXIII ; [230 поетичних творів]. – С. 1–427 ; Додаток до «Кобзаря». – С. 428–430 ; Тарас Шевченко: духовна реалізація пророцтва : [післямова] / М. Г. Жулинський. – С. I-XV.

1999

1015.{1016}. Вибране = Избранное / худож. ред. Ж. Г. Присяжна ; відп. за вип. Т. В. Мизгаєва. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 77 с. :

портр., іл. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від народження. – Текст парал. рос. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Причинна. – С. 7–13 ; Перебендя. – С. 14–16 ; «Минають дні, минають ночі...». – С. 17–18 ; Три літа. – С. 19–21 ; Лілея. – С. 22–24 ; Княжна : поема. – С. 25–37 ; «Не гріє сонце на чужині...». – С. 38 ; «І знов мене не привезла...». – С. 39.

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка.

1016. {1017}. Вибране / з укр. пер. Р. Чилачава ; худож. ред. Ж. Г. Присяжна ; відп. за вип. Т. В. Мизгаєва. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 94 с. : портр., іл. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від дня народження. – Текст . укр. , груз. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Шлях до Шевченка : триптих : [вірші] / Р. Чилачава. – С. 6–13 ; Поезії Т. Г. Шевченка. – С. 16–93.

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи М. Микешина.

1017. {1018}. Вибрані твори = Избрани произведения : пер. болгар. / упоряд. З. К. Полонська ; пер. Д. Методієва ; худож. ред. Ж. Г. Присяжна ; відп. за вип. І. В. Савлук. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 77 с. : портр., іл. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від дня народження. – Текст укр., болг. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Причинна. – С. 7–13 ; «Думи мої, думи мої...». – С. 14–17 ; Перебендя. – С. 18–20 ; Тополя. – С. 21–27 ; І мертвим, і живим, і ненародженим землякам моїм в Україні і не в Україні моє дружнєє посланіє. – С. 28–35 ; «Минають дні, минають ночі...». – С. 36–37 ; Три літа. – С. 38–40.

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка.

1018. {1019}. Вибрані твори = Ausgewählte werke : пер. нім. / упоряд. А. Й. Багмут ; пер. : А. Курелла, Е. Вайнерт, І. Франко, Г. Гупперт, Г. Роденберг ; худож. оформ. Ж. Присяжна. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 69 с. : іл., портр. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від народження. – Текст укр., нім. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Перебендя. – С. 7–9 ; Сон : комедія. – С. 10–26 ; «Мені однаково, чи буду...». – С. 27 ; «Садок вишневий коло хати...». – С. 28 ; N. N. («Сонце заходить, гори чорніють...»). – С. 29 ; N. N. («Мені тринадцятий минало...»). – С. 30–31 ; «І небо невмите, і заспані хвилі...». – С. 32 ; «І широкою долину...». – С. 33 ; «І золотої й дорогої...». – С. 34 ; «Світе ясний! Світе тихий!». – С. 35 ; «І день іде, і ніч іде...». – С. 36.

{а} Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка.

1019. {1020}. Вибрані твори = Poezje wybrane : пер. пол. / упоряд. З. К. Полонська ; пер. С. Твердохліб ; відп. за вип. Т. В. Мизгаєва ; худож. ред. Ж. Г. Присяжна. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 63 с. : іл., портр. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від дня народження. – В оформ. використані репрод. живопис. та граф. творів Т. Шевченка. – Текст укр., пол. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** «Думи мої, думи мої...». – С. 7–10 ; «Минають дні, минають ночі...». – С. 11–12 ; «Мені однаково, чи буду...». – С. 13 ; «Не кидай матері» – казали...». – С. 14–15 ; «Садок вишневий коло хати...». – С. 16 ; «В неволі тяжко, хоча й волі...». – С. 17 ; Косар. – С. 18–19 ; N. N. – С. 20–

21 ; «Добро, у кого є господа...». – С. 22 ; Г. 3. – С. 23–25 ; «Не для людей, тієї слави...». – С. 26–27 ; Чума. – С. 28–29 ; «І знов мене не привезла...». – С. 30–31 ; «В неволі, в самоті немає...». – С. 32 ; «І золотой й дорогої...». – С. 33 ; «Минули літа молодії...». – С. 34.

{а}Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка.

1020.{1021}. Вибрані твори = *Výber z diela* : пер. словац. / упоряд. А. Й. Багмут ; пер. Ю. Кокавець ; худож. оформ. Ж. Присяжна. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 77 с. : портр., іл. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від дня народження. – Текст укр., словац. – 1000 пр.

{а}**Зміст:** «Думи мої, думи мої...». – С. 7–10 ; Тополя. – С. 11–17 ; Єретик. – С. 18–28 ; І мертвим, і живим, і ненародженим землякам моїм в Україні і не в Україні моє дружнє посланіє. – С. 29–36 ; Давидові псалми. – С. 37 ; Лілея. – С. 38–40.

{а}Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка.

1021.{1022}. Далекий і близький Шевченко = *Узакъ ве якъын Шевченко* : пер. вибраних творів Т. Шевченка кримськотатар. мовою / упоряд. В. М. Басиров ; передм. О. І. Губаря ; ред. кримськотатар. текстів Ю. У. Кандим. – Сімферополь : Доля, 1999. – 221, [2] с. : іл. – Текст парал. кримськотатар. – 1000 пр.

{а}**Зміст:** Обнімітесь, брати мої... / *О. І. Губарь*. – С. 6–53 ; [22 поетичні твори]. – С. 55–207 ; Примітки. – С. 208–217 ; Алфавітній покажчик творів Т. Г. Шевченка. – С. 218–221 ; Зміст. – С. 222–223.

1022.{1024}. Кобзар / передм. П. Мовчана ; прим. Є. Нахліка ; худож. оформ. В. Соловійов. – К. : Просвіта, 1999. – 343 с. : портр. – 5000 пр.

{а}**Зміст:** До Кобзаря – прямолиць / *П. Мовчан*. – С. 5–9 ; Моральний родовий закон. – С. 9–14 ; [239 поетичних творів]. – С. 15–292 ; Примітки / *Є. Нахлік*. – С. 293–332 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 333–336 ; Зміст. – С. 337–343.

1023.{1023}. Кобзар / ред. С. Л. Коба ; худож. оформ. І. М. Гаврилюк. – К. : Дніпро, 1999. – 669 с. : іл. – 15000 пр.

{а}**Зміст:** [237 поетичних творів]. – С. 5–572 ; Примітки. – С. 573–654 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 655–661 ; Зміст. – С. 662–669.

1024.{1025}. Посланіє = *Üzenet* : [збірка поетичних творів] / [упоряд.: Я. Хортяні, Н. Драгоманова ; оформ. та іл. О. Гембіка]. – Будапешт : [Т-во Укр. культури в Угорщині], 1999. – 271 с. – Текст укр., угор.

1025.{1026}. Сова. Дівичії ночі. Сон / пер. грец. (румейс.) : Д. Патрича, В. Бахтаріс ; худож. ред. Ж. Г. Присяжна ; відп. за вип. І. В. Савлук. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 63 с. : портр., іл. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від народження. – Текст укр., грец. (румейс.). – 1000 пр.

{а}Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка.

2000

1026.{1027}. Альбом 1845 року / упоряд. С. А. Гальченко ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – 1-е факс. вид. з дод. – К. : Наук. думка, 2000. – 21 арк. + дод. – 1000 пр.

{а}Додаток : Альбом 1845 року / упоряд. та передм. С. А. Гальченко ; вступ. слово М. Жулинського ; комент. І. Вериківської ; пер. з укр. Т. В.

Пискунової ; худож. М. А. Панасюк ; НАН України. Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2000. – 38, [2] с. – Текст укр., англ.

{а}Комплект у футлярі.

1027.{1028}. Давидові псалми : автографи Тараса Шевченка, давньослов'янські тексти, українські переклади / голов. ред. М. І. Халимоненко ; іл. В. Гарбуза. – К. : Дім, сад, город, 2000. – 84 с. : іл. – 5000 пр.

{а}*Зміст*: «Нам треба голосу Тараса» : післямова / Л. Зінчук. – С. 78–82 ; Дорогі читачі / В. Ромащенко. – С. 83.

1028.{1029}. Кавказ : поема / упоряд. В. М. Басиров ; авт. передм. «Блискавка, що зцілює» Ю. У. Кандим ; ред. М. М. Мірошніченко, Д. А. Кононенко ; пер. рос. П. Г. Антокольський ; пер. англ. С. (!К.) Андрусишин, В. Кірконелл ; пер. кримськотатар. Ю. У. Кандим ; худож. О. В. Іванченко. – Ювіл. вид. – Сімферополь : Доля, 2000. – 128 с. : іл. – Текст парал. укр., кримськотатар., рос., англ. – 500 пр.

1029.{1030}. Кобзар / післямова В. С. Бородіна, П. О. Лобаса ; [уклад] М. Борейко ; худож. оформ. Н. К. Потапчук ; Рівнен. О[бл.] О[б-ня] Т[-ва] «Просвіта» ім. Т. Шевченка [та ін.]. – Рівне : Рівнен. ООТ «Просвіта» ім. Т. Шевченка, 2000. – 292 с. – Частина вид. 1840 року – репр. : с. 1–115. – 1000 пр. – Див. № 1.

{а}*Зміст*: Кобзар : [фототипне відтворення безцензурного примірника «Кобзаря» 1840 року]. – С. 1–115 ; Кобзар : [тексти видання 1840 року за сучасним академічним виданням]. – С. 121–231 ; «Кобзар» Тараса Шевченка 1840 року : біографія книжки / П. Бородін. – С. 233–256 ; Шевченкові думи про Україну : літературна традиція, національна ідея / П. Лобас. – С. 257–287 ; Перелік ілюстрацій. – С. 288 ; Зміст. – С. 289–292.

1030.{1031}. Малий Кобзар : вибрані поезії для школярів, студентів та широкого кола читачів / упоряд. О. Д. Сашків ; вступ. ст. Є. Прісовського. – Одеса : Маяк, 2000. – 317 с.

{а}*Зміст*: Апостол свободи / Є. Прісовський. – С. 3–12 ; [169 поетичних творів]. – С. 13–286 ; Дати життя і творчості Т. Г. Шевченка. – С. 287–293 ; Примітки. – С. 294–310 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 311–314 ; Зміст. – С. 315–317.

2001

1031.{1032}. Гайдамаки : соціально-історична поема / пер. англ. В. Кірконелла та К. Андрусишина ; передм., прим. Н. Орлової ; пер. передм. англ. Н. Наумової ; худ. оформ. М. Лебідя, В. Аврутіса, М. Стратілата. – Вишгород : Приват. вид. О. Коваленко ; К. : Видав. центр «Просвіта», 2001. – 102, [2] с. : портр., іл. – Текст укр., англ. – 1000 пр.

{а}Видання ілюстровано мал. О. Сластіона.

{а}Подарункове вид., кн. у футлярі.

1032.{1033}. Кобзар. – К. : Вид-во Соломії Павличко «Основи», 2001. – 862, [1] с. : портр.

{а}*Зміст*: [237 поетичних творів]. – С. 5–719 ; Примітки. – С. 721–845 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 847–853 ; Зміст. – С. 855–862.

{а}Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1033.{1034}. Кобзар / передм. П. Мовчана ; прим. Є. Нахліка ; худож. оформ. В. Соловйова. – К. : Просвіта, 2001. – 344 с. – 5000 пр.

{а}*Зміст*: До Кобзаря – прямолиць / П. М. Мовчан. – С. 5–9 ; Моральний родовий закон / П. М. Мовчан. – С. 9–14 ; [239 поетичних творів]. – С. 15–

292 ; Примітки / *Є. К. Нахлік*. – С. 293–332 ; Алфавітний покажчик творів.
– С. 333–343.

1034.{1036}. Кобзар : повна збірка / вступ. ст. та прим. Р. Ф. Полонського ; худож. оформ. І. Яхіна. – Х. : Фоліо, 2001. – 735 с. : портр., іл. – 3000 пр.

{а} **Зміст**: «Вовіки і віки чиста, немішана правда» / *Р. Полонський*. – С. 5–8 ; «Випускаю оце в люде другого Кобзаря свого...» : [передм. Т. Шевченка до 2-го видання «Кобзаря» 1847 р.]. – С. 9–11 ; [240 поетичних творів]. – С. 12–701 ; Примітки / *Р. Полонський*. – С. 702–726 ; Список ілюстрацій. – С. 727 ; Зміст. – С. 728–735.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка та О. Г. Сластіона.

1035.{1035}. Кобзар / ред. М. Зінковський ; відп. за вип. М. Марченко, В. Сіняговський ; упоряд. текстів та ред. С. Гальченка, Л. Зінчук, Є. Нахліка ; худ. ред. С. Железняк ; фоторепрод. В. Кримчака, К. Шматова. – К. : Преса України, 2001. – 638, [2] с. : іл. – (Серія подарункових видань «Книга від Президента України»). – 1000 пр.

{а} **Зі змісту**: Примітки / *Є. Нахлік*. – С. 600–627 ; Пояснення слів. – С. 628–632 ; Перелік ілюстрацій. – С. 632–633 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 634–636.

1036.{1037}. Повне зібрання творів : у 12 т. / редкол.: М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдій ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2001.

{а} **Т. 1** : Поезія, 1837–1847 / упоряд. та комент. І. Д. Бажинова, В. С. Бородіна, Л. С. Генералюка, В. П. Мовчанюка, М. М. Павлюка, С. Д. Попеля, В. Л. Смілянської, Н. П. Чамати, В. Є. Шубравського ; передне слово І. М. Дзюби, М. Г. Жулинського ; ред. В. С. Бородін ; худож. Р. К. Пахолюк. – 2001. – 781, [3] с. : портр. – 7000 пр.

{а} **Зміст**: На вічному шляху до Шевченка / *І. Дзюба, М. Жулинський*. – С. 9–66 ; Від редколегії. – С. 67–70 ; Поезія, 1837–1847. – С. 71–590 ; Коментарі. – С. 591–763 ; Список скорочень. – С. 764 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 765–773 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 774–778 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 779–780 ; Зміст. – С. [1–3].

1037.{1038}. Повне зібрання творів : у 12 т. / редкол.: М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдій ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2001.

{а} **Т. 2** : Поезія, 1847–1861 / упоряд. та комент. І. Д. Бажинова, В. С. Бородіна, Л. С. Генералюка, В. П. Мовчанюка, М. М. Павлюка, С. Д. Попеля, В. Л. Смілянської, Н. П. Чамати, В. Є. Шубравського ; ред. В. С. Бородін ; худож. Р. К. Пахолюк. – 2001. – 781, [3] с. : портр. – 7000 пр.

{а} **Зміст**: Поезія, 1847–1861. – С. 3–548 ; Коментарі. – С. 549–762 ; Список скорочень. – С. 763 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 764–770 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 771–774 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 775–778.

2002

1038.{1039}. З кобзареві криниці : (вибрані твори Тараса Шевченка) / [упоряд. : В. П. Калашников, Д. Г. Тимошевська]. – Луганськ : Знання, 2002. – 225 с., [6] арк. іл. – (Дарунок школяреві Луганщини).

{a} **Зміст**: Вибрані твори. – С. 5–220 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 221–222.

1039.{1041}. Кобзар : повна збірка / [ред. Р. Дерев'янченко] ; худож. ред. О. Зубков ; дизайн обкл. О. Ландар. – К. ; Х. : Школа, 2002. – 638, [2] с. : іл., портр. – 500 пр.

{a} **Зміст**: Зміст. – С. 5–11 ; Передмова : (слово до читача). – С. 13–15 ; [238 поетичних творів]. – С. 17–615 ; «У всякого своя доля і свій шлях широкий...» : (життєвий і творчий шлях Т. Г. Шевченка). – С. 616–626 ; Автобіографічні твори Шевченка : [показчик]. – С. 627 ; Афоризми Тараса Шевченка. – С. 628–632 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 633–638, [1].

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1040.{1040}. Кобзар / ред. Л. С. Шорубалка ; худож. оформ. Є. Муштенка. – К. : Наук. думка, 2002. – 368 с. : портр. – (Бібліотека школяра). – 10000 пр.

{a} **Зміст**: [101 поетичний твір]. – С. 5–353 ; Примітки. – С. 354–365 ; Зміст. – С. 366–368.

2003

1041.{1042}. Гайдамаки / [Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка]. – К. : ВПЦ «Київ. ун-т», 2003. – 189 с. – Обкл., тит. арк. та текст парал. укр., корей. – 200 пр.

1042.{1043}. Зібрання творів : у 6 т. / редкол. : М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, О. В. Мишанич, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдїй ; НАН України, Ін-т літератури ім. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2003. – На контртит. та реквізит. сторінках назва : Повне зібрання творів у дванадцяти томах.

{a} **Т. 1** : Поезія, 1837–1847 / упоряд. та комент. І. Бажинова [та ін.] ; передне слово І. Дзюби, М. Жулинського ; ред. В. С. Бородін. – 784 с. : портр. – 7000 пр.

{a} **Зміст**: На вічному шляху до Шевченка / І. Дзюба, М. Жулинський. – С. 9–66 ; Від редколегії. – С. 67–70 ; Поезія, 1837–1847. – С. 71–590 ; Коментарі. – С. 591–763 ; Список скорочень. – С. 764 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 765–773 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 774–778 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 779–780 ; Зміст. – С. 781–784.

{a} Видання автентичне 1-му тому «Повного зібрання творів у дванадцяти томах». – К., 2001.

1043.{1044}. Зібрання творів : у 6 т. / редкол. : М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, О. В. Мишанич, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдїй ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2003. – На контртит. та реквізит. сторінках назва : Повне зібрання творів у дванадцяти томах.

{a} **Т. 2** : Поезія, 1847–1861 / упорядкув. та комент. В. С. Бородіна [та ін.] ; ред. В. С. Бородін. – 782 с. : портр. – 30000 пр.

{a} **Зміст:** Поезія, 1847–1861. – С. 3–548 ; Коментарі. – С. 549–762 ; Список скорочень. – С. 763 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 764–770 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 771–774 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 775–778 ; Зміст. – С. 779–782.

{a} Видання автентичне 2-му тому «Повного зібрання творів у дванадцяти томах». – К., 2001.

1044.{1045}. Зібрання творів : у 6 т. / редкол. : М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, О. В. Мишанич, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдій ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2003. – На контртит. та реквізит. сторінках назва : Повне зібрання творів у дванадцяти томах.

{a} **Т. 3** : Драматичні твори / упорядкув. та комент. В. П. Мовчанюк [та ін.] ; ред. Н. П. Чамата. – 589 с. : портр. – 30000 пр.

{a} **Зміст:** Никита Гайдай. – С. 11–22 ; Песня караульного у тюрми из драмы «Невеста». – С. 22 ; Назар Стодоля. – С. 23–56 ; Повісті. Наймишка. – С. 57–120 ; Варнак. – С. 121–152 ; Княгиня. – С. 152–177 ; Музыкант. – С. 178–240 ; Несчастный. – С. 240–289 ; Капитанша. – С. 290–342 ; Творчі заготовки. Плани. Из ничего почти барин. – С. 343–344 ; Варіанти. – С. 347–441 ; Коментарі. – С. 445–574 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 575–581 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 582–587 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 588 ; Зміст. – С. 589.

{a} Видання автентичне 3-му тому «Повного зібрання творів у дванадцяти томах». – К., 2003.

1045.{1046}. Зібрання творів : у 6 т. / редкол. : М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, О. В. Мишанич, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдій ; НАН України, Ін-т літератури ім. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2003. – На контртит. та реквізит. сторінках назва : Повне зібрання творів у дванадцяти томах.

{a} **Т. 4** : Повісті / упорядкув. та комент. К. М. Сєкаревої, В. О. Судак ; ред. тому В. Л. Смілянська. – 600 с. : портр. – 30000 пр.

{a} **Зміст:** Близнецы. – С. 11–119 ; Художник. – С. 120–207 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 208–326 ; Усні оповідання, записані іншими особами. – С. 327–334 ; Варіанти. – С. 335–478 ; Коментарі. – С. 479–582 ; Список скорочень. – С. 583 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 584 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 593–596 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 597 ; Зміст. – С. 598.

{a} Видання автентичне 4-му тому «Повного зібрання творів у дванадцяти томах». – К., 2003.

1046.{1047}. Зібрання творів : у 6 т. / редкол. : М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, О. В. Мишанич, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдій ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2003. – На контртит. та реквізит. сторінках назва : Повне зібрання творів у дванадцяти томах.

{a} **Т. 5** : Щоденник. Автобіографія. Статті. Археологічні нотатки. «Букварь южнорусский». Записи народної творчості /упорядкув. В. С. Бородін, Н. О. Вишнеvsька ; комент. Л. Н. Большаков [та ін.] ; ред. тому В. С. Бородін. – 493 с. : портр. – 30000 пр.

{a} **Зміст:** Щоденник. – С. 11–190 ; Автобіографія. – С. 191–200 ; Наукові та педагогічні праці. – С. 213–256 ; Записи народної творчості. – С. 257–

280 ; Варіанти. – С. 281–312 ; Коментарі. – С. 313–471 ; Список скорочень. – С. 472 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 473–483 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 484–488 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 489 ; Алфавітний покажчик записів народної творчості. – С. 490 ; Зміст. – С. 491–493.

{a}Видання автентичне 5-му тому «Повного зібрання творів у дванадцяти томах». – К., 2003.

1047.{1048}. Зібрання творів : у 6 т. / редкол. : М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, О. В. Мишанич, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдій ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2003. – На контртит. та реквізит. сторінках у назва : Повне зібрання творів у дванадцяти томах.

{a}Т. 6 : Листи. Дарчі та власницькі написи. Документи, складені Т. Шевченком або за його участю / упоряд. М. М. Павлюк [та ін.] ; ред. В. С. Бородін. – 632 с. : портр. – 30000 пр.

{a}Зміст: Листи. – С. 11–545 ; Дарчі та власницькі написи. – С. 546–574 ; Документи, складені Т. Шевченком або за його участю. – С. 575–585 ; Список скорочень. – С. 586 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 587–601 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 602–606 ; Алфавітний покажчик листів за адресатами. – С. 607–615 ; Алфавітний покажчик дарчих написів за адресатами. – С. 616–621 ; Зміст. – С. 622–632.

{a}Видання автентичне 6-му тому «Повного зібрання творів у дванадцяти томах». – К., 2003.

1048.{1049}. Кавказ : поема: переклади мовами народів світу / упоряд. , прим. Л. Д. Зінчука ; передм. Р. Ш. Чилачави ; худож. оформ. О. Чупринін . – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 2003. – 159 с. : іл. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу). – Текст парал. 20 мовами світу. – 1000 пр.

{a}Зміст: Слово про «Кавказ» / Р. Чилачава. – С. 5–17 ; Кавказ : [мовами народів світу]. – С. 18–154 ; Примітки. – С. 155–157.

1049.{1052}. Кобзар : вибрані поезії = Kobzar : poesías escogidas / упоряд. і пер. ісп. Л. Голоцван ; передм. М. Жулинського ; фотогр. І. Сущика ; худож. оформ. А. Прибеги. – К. : Всесвіт, 2003. – 238 с. : іл., портр. – Текст укр., ісп. – 2000 пр.

{a}Зміст: Palabras del traductor-seleccionador / L. Holocwan. – С. 5–6 ; Від перекладача-упорядника / Л. Голоцван. – С. 7–8 ; Misión nacional de Shevchenko / N. Zhulynski. – С. 9–11 ; Національна місія Шевченка / М. Жулинський. – С. 12–14 ; [37 поетичних творів]. – С. 16–225 ; Epístola autobiográfica de Taras Shevchenko [автобіографія Т. Шевченка]. – С. 226–230 ; Referencias [Примітки] / Л. Голоцван . – С. 231–236 ; Зміст. – С. 237–238.

{a}Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1050.{1050}. Кобзар / передм. П. Мовчана ; прим. Є. Нахліка ; худож. оформ. В. Соловйова. – К. : Просвіта, 2003. – 343 с. : портр. – 5000 пр.

{a}Зміст: До Кобзаря – прямолиць / П. Мовчан. – С. 5–9 ; Моральний родовий закон / П. Мовчан. – С. 9–14 ; [239 поетичних творів]. – С. 15–292 ; Примітки / Є. Нахлік. – С. 293–332 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 333–336 ; Зміст. – С. 337–343.

1051.{1051}. Кобзар / ред. О. Л. Грабець ; худож. ред. О. В. Полтьєв ; оформ. обкл. В. І. Гринько. – Донецьк : Сталкер, 2003. – 368 с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** [55 поетичних творів]. – С. 3–364 ; Список умовних скорочень. – С. 365 ; Зміст. – С. 366–368.

1052. {1053}. Кобзарь. – [Репр. вид.]. – [Б. м.], 2003. – [4], 244, [1] с. : 1 арк. портр. – Відтворення вид. 1860 року. – Див. № 11.

{а} **Зміст:** [26 поетичних творів]. – С. 1–244 ; Оглав. – С. [1].

1053. {1054}. Повести / відп. за вип. Г. В. Ніколенко ; худож. А. П. Дерев'янку. – Дніпропетровськ : Січ, 2003. – 689 с. : іл., портр. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Наймичка. – С. 5–73 ; Варнак. – С. 74–107 ; Княгиня. – С. 108–137 ; Музыкант. – С. 138–203 ; Несчастный. – С. 204–255 ; Капитанша. – С. 256–313 ; Близнецы. – С. 314–429 ; Художник. – С. 430–527 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 528–658 ; Примечания. – С. 659–689.

1054. {1055}. Повна збірка творів. Поезії (Кобзар) / вступ. ст. Ф. Якубовський ; прим. до тексту упорядкув. О. Полторацький ; післямова Т. Носко-Оборонів ; мал. П. Носко. – К. : Альтернативи, 2003. – 367 с. : ілюстр., портр. – Відтворене вид. : Повна збірка творів : Поезії (Кобзар). – К. : Сяйво, 1927. – 2200 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорович Шевченко / Ф. Якубовський . – С. 5–27 ; Передмова до видання ілюстрацій П. В. Носка 1985 р. / Я. Рудницький. – С. 28 ; [226 поетичних творів]. – С. 29–346 ; Примітки до поезій / О. Полторацький. – С. 347–361 ; Післямова / Т. Носко-Оборонів. – С. 365–367.

1055. {1056}. Повне зібрання творів : у 12 т. / редкол. : М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, О. В. Мишанич, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдій ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2001.

{а} **Т. 3** : Драматичні твори. Повісті / упоряд. та комент. В. П. Мовчанюка, Н. П. Чамати, В. Є Шубравського ; ред. тому Н. П. Чамата ; худож. Р. К. Пахолок. – 2003. – 588, [1] с. : портр. – 7000 пр.

{а} **Зміст:** Драматичні твори. Никита Гайдай. – С. 11–21 ; Песня караульного у тюрми из драмы «Невеста». – С. 22 ; Назар Стодоля. – С. 23–54 ; Повісті. Наймичка. – С. 57–120 ; Варнак. – С. 121–151 ; Княгиня. – С. 152–177 ; Музыкант. – С. 178–239 ; Несчастный. – С. 240–289 ; Капитанша. – С. 290–340 ; Из ничего почти барин. – С. 343 ; Варіанти. – С. 347–441 ; Коментарі. – С. 445–574 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 575–581 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 582–587 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 588 ; Зміст. – С. 589.

1056. {1057}. Повне зібрання творів : у 12 т. / редкол. : М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, О. В. Мишанич, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдій ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2001.

{а} **Т. 4** : Повісті / упорядкув. та комент. К. М. Секарева, В. О. Судак ; ред. тому В. Л. Смілянська ; худож. Р. К. Пахолок. – 2003. – 597, [3] с. : портр. – 7000 пр.

{а} **Зміст:** Близнецы. – С. 11–119 ; Художник. – С. 120–207 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 208–326 ; Усні оповідання, записані іншими особами. – С. 327–334 ; Варіанти. – С. 335–476 ; Коментарі. – С. 497–582 ; Список скорочень. – С. 583 ; Алфавітний покажчик імен і назв. –

С. 584–592 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 593–569 ;
Алфавітний покажчик творів. – С. 597 ; Зміст. – С. 598.

1057.{1058}. Повне зібрання творів : у 12 т. / редкол. : М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, О. В. Мишанич, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдій ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2001.

{а} **Т. 5** : Щоденник. Автобіографія. Статті. Археологічні нотатки. Букварь южнорусский. Записи народної творчості / упоряд. : В. С. Бородін, Н. О. Вишневська ; комент. Л. Н. Большаков [та ін.] ; ред. В. С. Бородін ; худож. Р. К. Пахольок. – 2003. – 492, [4] с. : портр. – 7000 пр.

{а} **Зі змісту**: Варіанти. – С. 283–311 ; Коментарі. – С. 315–471 ; Список скорочень. – С. 472 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 473–483 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 484–488 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 488 ; Алфавітний покажчик записів народної творчості. – С. 490–491 ; Зміст. – С. [1–4].

1058.{1059}. Повне зібрання творів : у 12 т. / редкол. : М. Г. Жулинський (голова), В. С. Бородін, С. А. Гальченко, О. К. Федорук, І. М. Дзюба, О. В. Мишанич, В. В. Німчук, В. В. Рубан, Г. А. Скрипник, В. Л. Смілянська, Н. П. Чамата, В. І. Пахаренко, В. М. Яцюк, А. Я. Бельдій ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – К. : Наук. думка, 2001.

{а} **Т. 6** : Листи. Дарчі та власницькі написи. Документи, складені Т. Шевченком або за його участю / упоряд. та комент. М. М. Павлюк [та ін.] ; ред. тому В. С. Бородін ; худож. Р. К. Пахольок. – 2003. – 628, [4] с. : портр. – 7000 пр.

{а} **Зі змісту**: Варіанти. – С. 273–295 ; Коментарі. – С. 299–585 ; Список скорочень. – С. 586 ; Алфавітний покажчик імен і назв. – С. 587–601 ; Алфавітний покажчик географічних назв. – С. 602–606 ; Алфавітний покажчик листів за адресатами. – С. 607–615 ; Алфавітний покажчик дарчих написів за адресатами. – С. 616–621.

1059.{1060}. Поезії / вступ. ст. Ф. Якубовського ; прим. О. Полторацького ; післямова Т. Носко-Обороніва ; мал. П. Носка. – Факс. відтворення вид. 1927 р. – К. : Альтернативи, 2003. – 368 с. : іл. – 2200 пр.

1060.{1061}. Сотник / мал. В. Цах. – К. : Дзеркало. Вид. В. М. Карпенко, 2003. – 23 с. : іл. – (Дитяча шухлядка).

1061.{1062}. Шевченкова криниця : зб. афоризмів із творів Т. Шевченка / упоряд. В. Дорошенко, Т. Майданович ; вступ. слово Л. І. Андрієвського. – 2-е вид., доопрац. – К. : Криниця, 2003. – XXX, 256 с. : портр. – (Скарби Тарасової гори). – 30000 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко та український народ / Л. Андрієвський. – С. V–VI ; Від видавців. – С. XI–XIV ; [Золотослів Т. Шевченка] / В. В. Дорошенко. – С. XV–XVIII ; Біографічні довідки. – С. XIX ; Непрочитаний Тарас Шевченко / Т. Майданович. – С. XX–XXX ; I. Бог. – С. 1–11 ; II. Люди. – С. 12–41 ; III. Родина. – С. 42–66 ; IV. Громада. – С. 67–134 ; V. Дія. – С. 135–178 ; VI. Краса. – С. 179–201 ; VII. Слово. – С. 202–241 ; VIII. Короткі вислови й народні приповідки. – С. 242–250 ; IX. Покажчик імен і назв. – С. 251–256.

1062.{1063}. Щоденник : для серед. та ст. шк. віку / пер. з рос. О. Кониського ; передм. та пер. віршів В. Шевчука ; наук. ред., комент., прим. та худож. оформ. С. Железняк. – К. : Школа, 2003. – 272 с. : іл. – (Шкільна хрестоматія). – 10000 пр.

{а} **Зміст:** «Журнал» Тараса Шевченка, як художній твір / *В. Шевчук*. – С. 3–10 ; Коментар. – С. 228–239 ; Примітки. – С. 240–270 ; Зміст. – С. 271–272.

2004

1063.{1064}. Вибране : для серед. та ст. шк. віку / упоряд. текстів, підгот. комент., прим., та навч.-метод. матеріалів В. О. Шевчука, С. Л. Коби ; передм. В. О. Шевчука ; худож. оформ. С. Железняка. – К. : Школа, 2004. – 448 с. : іл. – (Шкільна хрестоматія). – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Людина з особливим призначенням / *В. О. Шевчук*. – С. 3–12 ; Вибране [85 поетичних творів]. – С. 13–396 ; Автобіографія / *з рос. пер. В. Шевчук*. – С. 397–399 ; Додаток до прочитанного, що стане в пригоді вчителю та учню. – С. 400–441 ; Зміст. – С. 442–447.

1064.{1071}. Кобзар : вірші, поеми / передм. П. Мовчана ; упоряд. текстів С. Гальченко ; авт. прим. Є. Нахлік ; худож. В. Гарбуз. – К. : Просвіта, 2004. – 687 с. : іл. – До 190-річчя від дня народження Т. Г. Шевченка. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Душевна безвічність слова Тараса Шевченка / *П. Мовчан*. – С. 6–9 ; [239 поетичних творів]. – С. 12–654 ; Примітки / *Є. Нахлік*. – С. 656–679 ; Зміст. – С. 680–682 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 683–687.

1065.{1068}. Кобзар. Гайдамаки : текст, художнє читання, пісні, фоторепортаж / Всеукр. т-во «Просвіта». – [К.] : Телекомпанія «TV-Просвіта», 2004. – 1 електрон. опт. диск (CD-ROM)+ 32 с. дод.

1066.{1070}. Кобзар / заг. ред., передм. Г. Семенюка ; худож. оформ. та ілюстр. Л. Шевченко. – К. : ВПЦ «Київ. ун-т», 2004. – 503 с. – 2300 пр.

{а} **Зміст:** Книга народу / *Г. Семенюк*. – С. 5–8 ; [102 поетичні твори]. – С. 9–477 ; Примітки. – С. 478–498 ; Зміст. – С. 499–503.

1067.{1066}. Кобзар / передм. Д. Павличка ; підгот. текстів, післямова В. Бородіна ; відп. ред. Л. Штекель. – Одеса : Студія «Негоціант», 2004. – 144 с., 8 арк. іл.

{а} **Зміст:** Новий Завіт українського народу / *Д. Павличко*. – С. 5–8 ; [Текст «Кобзаря» 1840 р. в сучасному українському правописі за примірником, що має 115 сторінок : 8 поетичних творів]. – С. 11–121 ; Про видання «Кобзаря» 1840 року : [післямова] / *В. Бородін*. – С. 122–143 ; Зміст. – С. 144.

{а} Передрук вид.: Кобзар. – К.: Веселка, 1990. – 144 с., 8 арк. іл.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1068.{1069}. Кобзар / післямова С. Гальченка ; підгот. факс. вид. М. Борейка ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка [та ін.]. – Факс. вид. – Рівне : Волин. береги, 2004. – 607, ХХІХ с. : іл. – 190-літтю Тараса Шевченка присвячується. – Факс. відтворення 3-го повного вид. під ред. В. М. Доманицького 1910 року. – 1000 пр. – Див. № 138.

{а} **Зміст:** Од Редактора [до 3-го видання] / *В. Доманицький*. – С. IV ; Життя Тараса Шевченка : [вступ. ст.] / *В. Доманицький*. – С. V–XXIII ; Зміст книги. – С. XXV–XXIX ; [232 поетичні твори]. – С. 1–580 ; Примітки / *В. Доманицький*. – С. 581–600 ; Післямова / *С. Гальченко*. – С. 601–607.

1069.{1065}. Кобзар / упоряд. текстів та прим. М. Павлюка ; вступ. слово та тексти до серії графіч. творів М. А. Стороженка ; худож. оформ. В. Мітченка. – К. : Дніпро, 2004. – 327 с. : іл.

{a} **Зміст:** До читача / *В. Войтович.* – С. 5 ; У погляді його читаю слово / *М. Стороженко.* – С. 6 ; [239 поетичних творів]. – С. 8–324 ; Зміст. – С. 325–327.

1070. {1067}. Кобзар / худож. оформ. О. О. Стеценко. – К. : МАУП, 2004. – 472 с. – (Бібліотека українознавства ; вип. 1). – 5000 пр.

{a} **Зміст:** Дорогий друже! : [звернення до читача] / *Г. Щокін.* – С. 3 ; [109 поетичних творів]. – С. 5–432 ; Примітки. – С. 433–461 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 462–466 ; Зміст. – С. 467–472.

1071. {1072}. Три літа / передм., оформ. та композиція текстів М. Мормеля. – Переяслав-Хмельницький : Переяслав, 2004. – 228 с. : іл. – 1000 пр.

{a} Першодрук другого (1845 р.) авторського збірника поезій Тараса Шевченка.

1072. {1073}. Художник : повість / ил. И. Марковского ; оформ. М. Кобринського. – Одеса : Друк, 2004. – 116 с., 16 ил. – 1000 пр.

1073. {1074}. «Я так її, я так люблю...» = «Я так, я так ее люблю...» : вибрані вірші та поеми / голов. ред. В. Куценко ; ред. О. Цибульська ; упорядкув. і приміт. М. М. Павлюк ; передм. М. Жулинського ; [вступ. слово] В. Ю. Мельниченка, І. С. Чижа ; худож. оформ. О. Григір. – К. : Либідь, 2004. – 702 с. : іл. – Текст укр., рос. – 15000 пр.

{a} **Зміст:** [Вступне слово] / *В. Ю. Мельниченко, І. С. Чижа.* – С. 7 ; Шевченко : повернення «в нашу Україну» / *М. Жулинський* ; Вибрані вірші та поеми. – С. 31–355 ; Избранные стихи и поэмы. – С. 357–668 ; Примечания. – С. 669–698 ; Зміст. – С. 699–702.

2005

1074. {1075}. Велика трійця : Тарас Шевченко, Іван Франко, Леся Українка / упоряд., пер., авт. вступ. ст. Р. Чилачава. – К. : Етнос, 2005. – 331, [5] с. : портр., іл. – Текст укр., груз. – 1000 пр.

{a} **Зі змісту:** Кобзар / *Р. Чилачава.* – С. 7–37 ; Малярські твори Т. Шевченка. – С. 38–43 ; Вибрані твори Т. Шевченка та їх переклад грузинською мовою. – С. 44–135.

1075. {1076}. Вірші. Поеми / голов. ред. Н. Фоміна ; худож.-оформ. А. С. Ленчик. – Х. : Фоліо, 2005. – 350 с. – (Українська класика). – 4000 пр.

{a} **Зміст:** Вірші. – С. 5–118 ; Поеми. – С. 119–336 ; Примітки. – С. 337–350.

1076. {1727}. Єретик / [передм. та пер. З. Бергрової (чес.) ; епілог Т. Хланьової (чес.) ; післямова Я. Балвіна (чес.) ; обкл. В. Бергера]. – Прага : Об'єднання українок в ЧР, 2005. – 50, [1] с. : іл. – Тит. арк. парал. чес. – Текст укр., чес.

1077. {1079}. Кобзар : вибране = *Kobzos : válogatott versek* / упоряд., авт. вступ. ст. Л. Балла ; пер. з укр. : А. Гідаш, Л. Балла. – Ужгород : Карпати, 2005. – 254, [5] с. : іл. – Текст угор., укр. – 2000 пр.

{a} **Зміст:** *Sevcsenko, az ukrán nép nagy költője* [Шевченко, як великий український народний поет] / *L. Balla.* – С. 5–8 ; [33 поетичні твори]. – С. 10–249, [2] ; *A szerkesztő megjegyzései* [Примітки редактора]. – С. [3] ; *Tartalom* [Зміст]. – С. [4–5].

{a} Видання ілюстровано художніми творами Т. Г. Шевченка.

1078.{1078}. Кобзар : [вибрані поет. твори]. – К. : МАУП, 2005. – 471 с. : портр. – (Бібліотека українознавства ; вип. 1). – 15000 пр.

{а} **Зміст**: Кобзар. – С. 5–461 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 462–466 ; Зміст. – С. 467–471.

1079.{1080}. Кобзар : збірка поезій / ред.-упоряд. М. Преварська. – К. : Велес, 2005. – 367 с. – 500 пр.

{а} **Зміст**: Поезії. – С. 3–349 ; Примітки. – С. 351–364 ; Зміст. – С. 365–367.

1080.{1081}. Кобзар : повна збірка / вступ. ст., прим. Р. Полонського ; худож. оформ. І. Яхіна. – Х. : Фоліо, 2005. – 735 с. : портр., ілюстр. – 25000 пр.

{а} **Зміст**: «Вовіки і віки чиста, немішана правда» / Р. Полонський. – С. 5–8 ; «Випускаю оце в люде другого Кобзаря свого...» / [передм. Т. Шевченка до другого видання «Кобзаря» 1847 р.]. – С. 9–11 ; [240 поетичних творів]. – С. 12–701 ; Примітки / Р. Полонський. – С. 702–726 ; Список ілюстрацій. – С. 727 ; Зміст. – С. 728–735.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка та О. Сластіона.

1081.{1082}. Кобзар : повна збірка / ред. Р. Дерев'янченко ; худож. ред. О. Зубков ; дизайн обкл. О. Ландар. – Х. : Школа, 2005. – 685 с. – 500 пр.

{а} **Зміст**: Передмова : (слово до читача). – С. 13–16 ; Українські віршовані твори. – С. 18–651 ; «У всякого своя доля і свій шлях широкий...» : (життєвий і творчий шлях Т. Шевченка). – С. 653–667 ; Автобіографічні твори Т. Шевченка. – С. 668–669 ; Афоризми Тараса Шевченка. – С. 670–678 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 679–685.

1082.{1083}. Кобзар : повний текст вірша-збірки з відтворенням основних елементів оформлення 1-го вип. вид. 1840 р. / оформ. кн., підгот. текстів та післямова В. Мормеля ; Музей кобзарства НІЕЗ «Переяслав» [та ін.]. – 5-е повне вид. – Переяслав-Хмельницький : Кобь, 2005. – 163 с., 1 арк. ілюстр. – Перше кн. відтворення повного тексту та основ. елементів оформ. вид.: Кобзарь Т. Шевченка. – СПб. : Тип. Е. Фишера, 1840. – 1600 пр.

{а} **Зміст**: [Текст «Кобзаря» 1840 року]. – С. 5–117 ; Післямова : І. Замість передмови до післямови. «Що таке «Кобзар» у російській літературі?» / В. Мормель. – С. 119–139 ; ІІ. Кілька думок про видання «Кобзар Т. Шевченка» / В. Мормель. – С. 140–156 ; Джерела та література. – С. 157–158 ; Легенда про «Кобзаря Т. Шевченка» / [без авт.]. – С. 159–162 ; Зміст. – С. 163.

1083.{1077}. Кобзар / упоряд. С. М. Гамаюнов. – К. : Укр. медіа компанія, 2005. – 287 с. : портр. – 80000 пр.

{а} **Зміст**: [39 поетичних творів] ; Зміст. – С. 287.

1084.{1084}. Лірика / упоряд. Г. Капініс. – Львів : Сполом, 2005. – 91, [5] с.

1085.{1085}. Малий Кобзар / худож.-оформ. Б. П. Бублик, Л. Д. Киркач-Осипова. – Х. : Фоліо, 2005. – 382, [1] с. – 4000 пр.

{а} **Зміст**: [176 поетичних творів]. – С. 3–358 ; Примітки. – С. 359–372 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 373–377 ; Зміст. – С. 378–383.

1086.{1086}. Назар Стодоля : драма та поетичні твори / худож. оформ. В. М. Карпенко ; худож. В. Цах. – К. : Вид. В. М. Карпенко, 2005. – 106 с. : іл. – (Місто пригод).

1087.{1087}. Повне зібрання творів : у 12 т. / редкол. : М. Г. Жулинський (голова) [та ін.] ; Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка [та ін.]. – К. : Наук. думка, 2001.

{а} **Т. 7** : Мистецька спадщина. Живопис і графіка, 1830–1843 / упоряд. : І. М. Вериківська, Н. М. Клименко, М. В. Скиба, Д. В. Степовик ; ред. тому : Г. А. Скрипник, Д. В. Степовик ; худож. Р. К. Пахолок ; НАН України, Ін-т мистецтвознавства, фольклористики та етнології ім. М. Т. Рильського, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка, Нац. музей Тараса Шевченка. – 2005. – 504 с. : іл., портр. – 7000 пр.

{а} **Зміст**: Від редколегії. – С. 9–11 ; Твори живопису і графіки. – С. 14–351 ; Коментарі. – С. 351–493 ; Список скорочень. – С. 494 ; Алфавітний покажчик імен. – С. 495–497 ; Зміст. – С. 498–503.

2006

1088.{1088}. Думи мої, думи мої... : [для серед. та старш. шк. віку] / упоряд. та передм. Н. В. Комар ; ред. Л. А. Климчик ; худож. оформ. С. М. Железняк . – К. : Школа, 2006. – 240 с. : портр. – (Хрестоматія школяра). – 5000 пр.

{а} **Зміст**: «Обніміться, брати мої...» / *Н. В. Комар*. – С. 3–5 ; Віршовані та поетичні твори. – С. 7–237 ; Зміст. – С. 238–240.

1089.{1089}. Заборонений Кобзар : вибране / упоряд., переднє слово і післяслово М. Зубкова ; худож. ред. Я. Ярешко. – Х. : Оригінал, 2006. – 95 с. : іл. – 1000 пр.

{а} **Зміст**: Переднє слово / [*М. Зубков*]. – С. 5–6 ; [8 поетичних творів]. – С. 7–81 ; Післяслово / [*М. Зубков*]. – С. 82–94 ; Зміст. – С. 95.

1090.{1090}. Заповіт / голов. ред. Н. Є. Фоміна ; відп. за вип. А. М. Гопченко ; вступ. сл. В. А. Ющенко ; худож.-оформ. І. В. Осипов ; Харків. міськ. благод. фонд Ю. Сапронова. – Х. : Фоліо, 2006. – 800 с. : іл., портр. – 1000 пр.

{а} **Зміст**: Вступне слово / *В. А. Ющенко*. – С. 5 ; Поезія [217 поетичних творів]. – С. 9–314 ; Проза. Назар Стодоля : п'єса. – С. 315–332 ; Повісті. Наймичка. – С. 333–366 ; Варнак. – С. 367–385 ; Княгиня. – С. 386–401 ; Музикант. – С. 402–435 ; Несчастный. – С. 436–465 ; Капитанша. – С. 466–493 ; Близнецы. – С. 494–558 ; Художник. – С. 559–607 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 608–680 ; Додатки. Автобіографія. – С. 681–682 ; Щоденник. – С. 683–793 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 794–796 ; Зміст. – С. 797–799.

1091.{1103}. Кобзар : в 2 т. / худож. оформ. І. П. Медведовської ; оформ. обкл. Л. Д. Россінського. – К. : Вид. Корбуш, 2006.

{а} **Т. 1** / вступ. ст. Л. Задорожної та Л. Кравчука. – 2006. – 431 с. : ілюстр. – 900 пр.

{а} **Зміст**: [Вступне слово] / *Л. Кравчук*. – С. 1 ; Воїстину пророк / *Л. Задорожна*. – С. 7–18 ; [57 поетичних творів]. – С. 19–427 ; Список ілюстрацій. – С. 428–429 ; Зміст. – С. 430–431.

{а} Видання ілюстровано худож. роботами Т. Г. Шевченка.

{а} Два тома у футлярі.

1092.{1104}. Кобзар : в 2 т. / худож. оформ. І. П. Медведовської ; оформ. палітурки Л. Д. Россінського. – К. : Вид. Корбуш, 2006.

{а} **Т. 2**. – 2006. – 430 с. : іл. – 900 пр.

{а} **Зміст**: [181 поетичний твір]. – С. 7–423 ; Список ілюстрацій. – С. 424–425 ; Зміст. – С. 426–430.

{а}Видання ілюстровано худож. роботами Т. Г. Шевченка.

{а} Два тома у футлярі.

1093.{1092}. Кобзар / відп. за вип. О. Грабець ; худож. ред. О. Полтьєв ; оформ. обкл. В. Гринька. – Донецьк : Сталкер, 2006. – 367 с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** [55 поетичних творів]. – С. 3–364 ; Список умовних скорочень. – С. 365 ; Зміст. – С. 366–367.

1094.{1093}. Кобзар / відп. ред. О. Л. Грабець, О. І. Донічева. – К. : Країна мрій, 2006. – 423 с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** [77 поетичних творів]. – С. 4–405 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 406–420 ; Зміст. – С. 421–423.

1095.{1095}. Кобзар / за ред. Є. Нахліка, Н. Шимечко, М. Зінковського ; фоторепрод. В. Кримчака. – Тернопіль : Поліграфіст, 2006. – 464 с. : іл. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** [239 поетичних творів]. – С. 7–417 ; Примітки / [Є. Нахлік]. – С. 420–447 ; Пояснення слів. – С. 447–451 ; Алфавітний перелік ілюстрацій. – С. 452–456 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 457–459 ; Зміст. – С. 460–462.

{а}Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1096.{1098}. Кобзар : навч. вид. / уклад. О. Д. Сиплива ; ред. Ю. Стецура ; худож. В. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2006. – 415 с. – 15000 пр.

1097.{1091}. Кобзар / передм. П. Мовчана ; прим. Є. Нахліка ; худож. оформ. В. Соловійова. – К. : Просвіта, 2006. – 343 с. : портр.

{а} **Зміст:** До Кобзаря – прямолиць / П. Мовчан. – С. 5–9 ; Моральний родовий закон / П. Мовчан. – С. 9–14 ; [239 поетичних творів]. – С. 15–292 ; Примітки / [Є. Нахлік]. – С. 293–332 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 333–336 ; Зміст. – С. 337–343.

1098.{1099}. Кобзар : повна збірка. – Х. : Фоліо, 2006. – 734, [1] с. : ілюстр., портр.

{а} **Зміст:** «Вовіки і віки чиста, немішана правда» / Р. Полонський. – С. 5–8 ; «Випускаю оце в люде другого Кобзаря свого...» / [передм. Т. Шевченка до другого видання «Кобзаря» 1847 р.]. – С. 9–11 ; [240 поетичних творів]. – С. 12–701 ; Примітки / Р. Полонський. – С. 702–726 ; Список ілюстрацій. – С. 727 ; Зміст. – С. 728–735.

1099.{1100}. Кобзар : повна нецензурована збірка / [ред. Р. Дерев'янченко]. – Х. : Школа, 2006. – 351 с. : іл. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова : (слово до читача). – С. 11–13 ; [238 поетичних творів]. – С. 15–326 ; «У всякого своя доля і свій шлях широкий...» : життєвий і творчий шлях Т. Г. Шевченка. – С. 327–335 ; Автобіографічні твори Шевченка : [покажчик]. – С. 336–337 ; Афоризми Тараса Шевченка. – С. 338–345 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 346–351.

{а}Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1100.{1096}. Кобзар / ред., О. В. Зав'язкін, Н. В. Хроменко ; вступ. ст. та комент. О. В. Зав'язкіна ; худож. О. К. Перепелиця. – Донецьк : БАО, 2006. – 959 с. : іл., портр. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / [О. В. Зав'язкін]. – С. 3–6 ; [235 поетичних творів]. – С. 8–905 ; Примітки / [О. В. Зав'язкін]. – С. 906–941 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 942–950 ; Зміст. – С. 951–959.

1101.{1097}. Кобзар / ред.-упоряд. М. І. Преварська ; дизайн П. В. Андрощук. – К. : Велес, 2006. – 367 с. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [101 поетичний твір]. – С. 3–350 ; Примітки. – С. 351–364 ; Зміст. – С. 365–367.

1102.{1094}. Кобзар / текстологічна підготов., післямова, прим. С. А. Гальченка ; обкл. С. М. Железняк ; добір ілюстр. Т. І. Андрущенко. – К. : Школа, 2006. – 813, [1] с. : ілюстр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** [239 поетичних творів]. – С. 5–709 ; Письмо Т. Гр. Шевченко к редактору «Народного чтения» [рос.]. – С. 710–716 ; Книга українського народу : [післямова] / С. Гальченко. – С. 717–736 ; Коментарі та примітки / [С. Гальченко]. – С. 737–799 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 800–806 ; Зміст. – С. 807–814.

1103.{1101}. Кобзар, 1840–1940 / упоряд. С. Сірополко ; авт. післямов : О. Солопченко, М. Мушинка, Р. Лубківський. – [Репр. вид.]. – Черкаси : Брама-Україна, 2006. – 445, [1] с. : 1 арк. портр. – До 65-річчя з дня виходу «Кобзаря» Т. Шевченка у Празі 1941 року. – Репр. відтворення вид. 1941 р. – 1000 пр. – Див. № 588.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко. Його життя і твори : [критико-біогр. нарис] / Д. Дорошенко. – С. 11–38 ; [230 поетичних творів]. – С. 41–392 ; Додаток : варіанти (відмінні редакції) деяких поезій. – С. 393–399 ; Важніша література про життя і творчість Шевченка / [Д. Дорошенко, С. Сірополко]. – С. 400–403 ; Зміст. – С. 404–408 ; Від авторів проекту / О. Солопченко. – С. 409–416 ; Історія празького перевидання «Кобзаря» Тараса Шевченка 1941 року / М. Мушинка. – С. 417–440 ; Протестний «Кобзар» 1941 року / Р. Лубківський. – С. 441–445.

1104.{1102}. Кобзарик-школярник : [вірші та поеми для 1–4 кл.] / уклад. О. Д. Сиплива ; худож. обкл. В. Ю. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2006. – 223 с. : іл. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** [102 поетичні твори]. – С. 3–188 ; Дати життя і творчості Т. Г. Шевченка. – С. 189–202 ; Примітки. – С. 203–215 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 216–219 ; Зміст. – С. 220–223.

1105.{1105}. Малий Кобзар / худож.-оформ.: Б. П. Бублик, Л. Д. Киркач-Осипова. – Х. : Фоліо, 2006. – 383 с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** [176 поетичних творів]. – С. 3–358 ; Примітки. – С. 359–372 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 373–377 ; Зміст. – С. 378–383.

1106.{1106}. Поезії / відп. за вип. Г. Щипківський ; упоряд. В. Гаранін. – Одеса : Екологія, 2006. – 144 с. : портр. – 500 пр.

{а} **Зміст:** Ніби народжений нинішнім станом людства : [передм. до поеми Т. Г. Шевченка «Кавказ»] / І. Дзюба. – С. 7–12 ; Кавказ : [поема]. – С. 13–20 ; «Національний сором», національна свідомість і загальнолюдські ідеали : [передм. до поеми Т. Г. Шевченка «І мертвим, і живим...»] / Є. Прісовський. – С. 21–25 ; І мертвим, і живим, і ненародженим землякам моїм в Україні і не в Україні моє дружнє посланіє : [поема]. – С. 26–38 ; Поезії [31 поетичний твір]. – С. 39–97 ; Шевченко і пісня / [В. Гаранін]. – С. 98–100 ; Українські народні пісні на слова Т. Г. Шевченка [18 пісень з нотами]. – С. 101–139 ; Зміст. – С. 140–142.

{а}Видання ілюстровано худож. творами А. Базилевича, Г. Гавриленка, О. Заливахи, В. Касіяна, М. Компанця, В. Кравченка, Г. Куткіна, М. Маловського, В. Перевальського, Г. Якутовича.

{а}Книга видана до Шевченківського літ.-мистецького свята «В сім'ї вольній, новій» (20–22 трав. 2006 р., Одеса).

1107.{1107}. Усі твори в одному томі / [упоряд. В. Латник. ; худож. оформ. Є. О. Ільницький. – К. ; Ірпінь : Перун, 2006. – 824 с. – (Літературні класики України) (Поетична полицка «Перуна»).

{а}**Зміст:** Тарас Шевченко / *І. Франко*. – С. 4–7 ; Поезія [223 поетичні твори]. – С. 8–259 ; Проза. Драматичні твори. Никита Гайдай. – С. 260–265 ; Песня караульного у тюрми из драмы «Невеста». – С. 266 ; Назар Стодоля. – С. 266–284 ; Повісті. Наймичка. – С. 285–321 ; Варнак. – С. 322–339 ; Княгиня. – С. 340–355 ; Музыкант. – С. 356–391 ; Несчастный. – С. 392–421 ; Капитанша. – С. 422–453 ; Близнецы. – С. 453–518 ; Художник. – С. 519–573 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 574–647 ; Творчі заготовки. Плани. Из ничего барин. – С. 648 ; Щоденник. – С. 649–760 ; Автобіографія. – С. 761 ; Письмо Т. Г. Шевченко к редактору журнала " Народного чтения». – С. 762–765 ; Статті. Повідомлення / [Т. Шевченко]. – С. 766–770 ; Наукові та педагогічні праці / [Т. Шевченко]. – С. 771–803 ; Записи народної творчості. – С. 804–814 ; Забыта ли Тарасова могила? : [замість післямови] / *Н. С. Лесков*. – С. 815–816 ; Коментарі. – С. 817 ; Використані джерела. – С. 818 ; Зміст. – С. 819–822.

{а}Видання ілюстровано худож. творами Т. Г. Шевченка.

2007

1108.{1108}. Вибрана поезія. Живопис. Графіка / [вступ. ст. І. М. Дзюби ; упоряд., прим. С. Гальченко ; пер., вступ. ст. В. Річ ; ред. рада : М. Жулинський (голова), Т. Андрущенко, С. Гальченко. І. Дзюба, Р. Зорівчак, Д. Степовик, О. Федорук] = Selected poems. Paintings. Graphic works. – К. : Мистецтво, 2007. – 608 с., портр. : іл. – Текст укр., англ. – 1000 пр.

{а}**Зміст:** Тарас Шевченко = Taras Shevchenko / *І. М. Дзюба ; пер. англ. В. Річ*. – С. 5–69 ; Вибрана поезія = Selected Poems. – С. 71–480 ; Живопис. Графіка = Painting. Graphic works. – С. 481–589 ; Малярство Тараса Шевченко = Taras Shevchenko's works of art / *Т. Андрущенко*. – С. 482–496 ; Примітки / *С. Гальченко*. – С. 590–596 ; Notes / *Р. Зорівчак, В. Річ*. – С. 597–603 ; Біографічна довідка про Віру Річ = Vira Rich. Biographical information / *Р. Зорівчак*. – С. 604–605.

1109.{1110}. Вірші. Поєми. – Х. : Фоліо, 2007. – 350 с. – (Українська класика). – 4000 пр.

1110.{1111}. Гайдамаки : поєма : [з передм., звертанням та прим. авт.] / ред. Д. Клочко ; худож. О. Колесніков. – К. : Грані-Т, 2007. – 155, [1] с. : іл.

1111.{1112}. Заповіт / голов. ред. Н. Є. Фоміна ; відп. за вип. Р. Є. Панченко ; худож. оформ. Б. П. Бублик, В. А. Мурликін. – Х. : Фоліо, 2007. – 256 с. : іл., портр. – 2000 пр.

{а}В кн. 70 поетичних творів.

{а}Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1112.{1113}. Кобзар. – К. : Країна мрій, 2007. – 423 с. – 5000 пр.

{a} **Зміст:** [77 поетичних творів]. – С. 406–420 ; Показчик творів. – С. 406–420 ; Зміст. – С. 421–423.

1113.{1115}. Кобзар : [вірші та поеми]. – К. : Комсом. правда в Україні, 2007. – 346 [4] с. – (Книжняя коллекция «Комсомольской правды» в Украине, XIX век ; т.5). – Назва на опр. та суперобкл. : Вірші. Поеми. – 60000 пр.

{a} **Зміст:** [83 поетичних творів]. – С. 5–336 ; Примітки. – С. 337–347 ; Зміст. – С. 348–350.

1114.{1116}. Кобзар / дизайн обкл. В. Ю. Лукаша ; худож. оформ. А. М. Недял. – Донецьк : БАО, 2007. – 479 с. : 16 арк. іл. – 15000 (1 з-д 1–6000) пр.

{a} **Зміст:** [227 поетичних творів]. – С. 5–445 ; Примітки. – С. 447–466 ; Алфавітний показчик творів. – С. 467–473 ; Зміст. – С. 474–479.

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка та О. К. Перепилиці.

1115.{1118}. Кобзар : повна збірка / ред. Р. Дерев'янченко. – Х. : Школа, 2007. – 351 с. : іл., портр. – На обкл. назва : Кобзар : повна нецензурована збірка.

{a} **Зміст:** Зміст. – С. 5–10 ; Передмова : (слово до читача). – С. 11–13 ; [238 поетичних творів]. – С. 15–326 ; «У всякого своя доля і свій шлях широкий...» : (життєвий і творчий шлях Т. Шевченка). – С. 327–335 ; Автобіографічні твори Шевченка : I. Перелік повністю автобіографічних творів. – С. 336 ; II. Автобіографічні мотиви в інших творах. – С. 337 ; Афоризми Тараса Шевченка. – С. 338–345 ; Алфавітний показчик творів. – С. 346–351.

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1116.{1117}. Кобзар / ред. М. Михайлюк ; обкл. В. Соколюк. – Бухарест : RCR-Print, 2007. – 423 с. : портр.

{a} **Зміст:** Шевченко і ми : [вступ. слово] / М. Михайлюк. – С. 5–9 ; Життєпис Тараса Шевченка / М. М. [М. Михайлюк]. – С. 11–19 ; [92 поетичні твори]. – С. 21–400 ; Примітки. – С. 401–418 ; Зміст. – С. 419–423.

1117.{1114}. Кобзар / уклад. О. Д. Сиплива ; дизайн обкл. В. Ю. Лукаша. – Донецьк : БАО, 2007. – 415 с. – 15000 (1 з-д 1–3000) пр.

{a} **Зміст:** [87 поетичних творів, драма «Назар Стодоля»]. – С. 3–381 ; Примітки. – С. 382–410 ; Алфавітний показчик творів. – С. 411–412.

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1118.{1119}. Кобзарик-школярник : учням 1–4 кл. / уклад. О. Д. Сиплива ; худож. обкл. В. Ю. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2007. – 224 с. – 15000 (1 з-д 1–3000) пр.

{a} **Зміст:** [102 поетичні твори]. – С. 3–188 ; Дати життя і творчості Т. Г. Шевченка. – С. 189–202 ; Примітки. – С. 203–215 ; Алфавітний показчик творів. – С. 216–219 ; Зміст. – С. 220–223.

1119.{1120}. Поезія. Том 1 / оформ. кн., підгот. текстів та післямова В. Мормеля ; Музей кобзарства НІЕЗ «Переяслав» [та ін.]. – 1-е факс. вид. – Переяслав-Хмельницький : Вид-во Карпук С. В., 2007. – 475 с. : ілюстр. – На тит. арк. та корінці після назви : Том 1, що відповідає напису Шевченка на оригіналі. – До 200-річчя народження Т. Шевченка. – 300 пр.

{a} **Зміст:** Чигиринський Кобзар : поема. – С. 8–151 ; Гайдамаки : поема. – С. 156–383 ; Гамалія : [поема]. – С. 386–403 ; Три етюди передмови до

авторського зібрання «Поезія Тараса Шевченка»: про видання авторських збірників, писемну мову Шевченка та нас з Вами (дещо, про що не говорять) / [В. Мормель]. – С. 405–407; Етюд перший. Про видання збірок Шевченка. / [В. Мормель]. – С. 407–448; Джерела та література. – С. 448–450; Примітки / В. Мормель. – С. 450–452; Додатки № 1–5: [фотографії сторінок видань та рукописів Т. Шевченка]. – С. 453–466; Додаток № 6: Мормель В. Ф. Звільнити книгу з-під варті: [передрук ст. з часопису: Оберіг. – № 37, 11.10.2003]. – С. 467–469; Додаток № 7. Передмова [до поеми «Гайдамаки»] / Т. Г. Шевченко. – С. 470; Додаток № 8. [Передмова до збірки, яку автор готував у 1847-му році] / Т. Г. Шевченко. – С. 471–472; P.P.S. / В. Мормель. – С. 473.

{а} Частина книги – фототипне відтворення підготовленого до видання за життя Т. Шевченка рукопису з правками та доповненнями під авторською назвою «Поезія Т. Шевченка. Том I».

1120.{1121}. Усі твори в одному томі / упоряд. Г. В. Латник; відпов. за вип. Т. П. Боброва; худож. оформ. Є. О. Ільницького. – К.; Ірпінь: Перун, 2007. – 822 с., 4 арк. іл.: іл., ноти, портр. – (Літературні класики України) (Поетична полицка «Перуна»). – На авантит. назва: Повне зібрання творів в одному томі – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / І. Франко. – С. 4–7; Поезія [226 поетичних творів]. – С. 8–259; Проза. Драматичні твори. Никита Гайдай. – С. 261–265; Песня караульного у тюрми из драмы «Невеста». – С. 266; Назар Стодоля. – С. 266–284; Повісті. Наймичка. – С. 285–321; Варнак. – С. 322–339; Княгиня. – С. 340–355; Музыкант. – С. 356–391; Несчастный. – С. 392–421; Капитанша. – С. 422–452; Близнецы. – С. 453–518; Художник. – С. 519–573; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 574–647; Творчі заготовки. Плани. Из ничего почти барин. – С. 648; Щоденник. – С. 649–760; Автобіографія. – С. 761; Письмо Т. Г. Шевченко к редактору журнала " Народного чтения". – С. 762–765; Статті. Повідомлення / [Т. Шевченко]. – С. 766–770; Наукові та педагогічні праці / [Т. Г. Шевченко]. – С. 776–803; Записи народної творчості. – С. 804–814; Забыта ли Тарасова могила?: [замість післямови] / Н. С. Лесков. – С. 815–816; Коментарі. – С. 817; Використані джерела. – С. 818; Зміст. – С. 819–822.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

2008

1121.{1728}. Автобіографія. – Х.: Фоліо, 2008. – 379 с. – Мініатюрне вид. – 1500 пр.

1122.{1122}. Wirszy, 1844: Kobzar, 1840. Hajdamaki: роєма, 1841. Namalija, 1843 / авт. проекту, упоряд., передм. С. Гальченко; наук. опис рукоп. оригіналу А. Ряппо з допов. і уточненнями Г. Іващенко та К. Ткаченка; наук. ред. М. Жулинський; худож. оформ. К. Ткаченка; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка [та ін.]. – Факс. відтворення. – Дніпродзержинськ: Андрій, 2008. – 315, [8] с.: іл., портр., фото. – 700 пр.

{а} **Зміст:** Kobzar T. Szewczenka, 1840: «Dumy moji, dumy moji...». – С. [7–12]; Perebendia. – С. [15–19]; Kateryna. – С. [23–59]; Topola. – С. [63–73]; Dumka («Na szczo meni czorni browy...»). – С. [77–78]; Do Osnowianenka. – С. [81–86]; Ivan Pidkowa. – С. [89–93]; Tarasowa nicz. – С. [97–104]; Hajdamaki: роєма. – С. [113–247]; Prupysi. – С. [249–254]; Peredmowa. – С. [255–257]; Namalija. – С. [265–274]; Довга дорога в світ / С. Гальченко. – С. 281–292; Опис рукописного збірника «Wirszy T. Szewczenka» з ілюстраціями М. Башилова та Я. де Бальмена (1844) та поправками й дописками Шевченка (1844–1845) / А. Ряппо (1961) з допов. Г. Іващенко та К. Ткаченка (2008). – С. 293–314; Зміст. – С. 315.

1123.{1123}. Вибране : для серед. та старш. шк. віку / упорядкув. текстів, підгот. комент., прим. та навч.-метод. матеріалів В. О. Шевчука, С. Л. Коби ; ред. Н. В. Сойко. – К. : Школа, 2008. – 448 с. : іл. – (Бібліотека шкільної класики). – 25000 пр.

{a} **Зміст**: Людина з особливим призначенням / В. О. Шевчук. – С. 3–12 ; Поетичні твори [85 поетичних творів]. – С. 13–396 ; Автобіографія / пер. з рос. В. О. Шевчук. – С. 397–400 ; Додаток до прочитанного, що стане в пригоді вчителю та учню. – С. 400–441 ; Зміст. – С. 442–447.

1124.{1124}. Вибране : для середнього та старш. шк. віку / упорядкув. текстів, підготов. комент., прим., навч.-метод. матеріалів В. Шевчука та С. Коби ; передм. В. Шевчука ; ред. Н. В. Сойко ; худож. оформл. сер. С. Железняк. – К. : Школа, 2008. – 446, [1] с. : портр. – (Шкільна хрестоматія). – 25000 пр.

{a} **Зміст**: Людина з особливим призначенням : [передмова] / В. Шевчук. – С. 3–12 ; Поетичні твори [85 поетичних творів]. – С. 13–396 ; Автобіографія / з рос. пер. В. Шевчук. – С. 397–399 ; Додаток до прочитанного, що стане в пригоді вчителю та учню. – С. 400–441 ; Зміст. – С. 442–447.

1125.{1125}. Вірші. Поеми / голов. ред. Н. Фоміна ; худож. оформ. А. С. Ленчик. – Х. : Фоліо, 2008. – 350 с. – (Серія «Українська класика»). – 4000 пр.

{a} **Зміст**: Вірші. – С. 5–118 ; Поеми. – С. 119–336 ; Примітки. – С. 337–347.

1126.{1126}. Вірші = Gedichte : [збірка] / Тарас Шевченко, Фрідріх Шіллер, Леся Українка, Генріх Гейне ; [відп. за вип. Г. М. Гарченко]. – Дніпропетровськ : Січ, 2008. – 241 с. : іл. – Обкл., тит. арк. та текст парал. нім. – 1000 пр.

{a} Вірші Т. Шевченка в пер. А. Курелли, Е. Вайнерта, Г. Ціннера, Х. Роденберга, Г. Гупперта, с. 4–63.

{a} При оформленні книги та шмуцитула використані твори П. Власенка, А. Худякова, В. Чебаника.

1127.{1127}. Доля = Liktenis : поезії / упорядкув. та передм.: І. Аузінь, Р. Чилачава. – Рига : Латв. акад. б-ка, 2008. – 137 с. : іл. – Текст укр., латис.

{a} **Зі змісту**: Геній українського народу / Р. Чилачава. – С. 4–7 ; Як народна пісня, як сучасна поезія / І. Аузінь ; пер. Р. Чилачава. – С. 8–10 ; Поезії. – С. 11–62 ; Малюнки Тараса Шевченка. – С. 63–76.

1128.{1128}. Думи мої, думи мої = Мисли мои, мисли мои / [ред. А. С. Глушак] ; пер. з укр. Д. Методієв ; худож. оформ. О. М. Карпушкіна, Л. С. Ямроза. – Одеса : Маяк, 2008. – 384 с. : портр. – Текст парал. болг. – 2000 пр.

{a} **Зміст**: [27 поетичних творів]. – С. 5–347 ; Геній Шевченка. – С. 348–373 ; Примітки. – С. 374–381.

1129.{1130}. Заповіт Великого Кобзаря / ред. Ю. Є. Єфременкова ; худож. оформ. А. М. Недял ; дизайн обкл. В. Ю. Лукаш ; худож. О. К. Перепелиця. – Донецьк : БАО, 2008. – 416 с., 32 арк. іл. : портр., іл. – 15000 пр.

{a} **Зміст**: Вірші [102 поетичні твори]. – С. 5–300 ; Поеми : Катерина. – С. 303–323 ; Тарасова ніч. – С. 324–328 ; Гамалія. – С. 329–333 ; Сон. – С. 329–333 ; Великий льох : містерія. – С. 334–348 ; Кавказ. – С. 363–367 ; Відьма. – С. 368–380 ; Москалева криниця. – С. 381–392 ; Примітки. – С. 393–415 ; Зміст. – С. 410–415.

{a} Видання ілюстровано репродукціями мал. Т. Г. Шевченка.

1130.{1129}. Заповіт : [зб. поезій] / голов. ред. Н. Є. Фоміна ; відп. за вип. Р. Є. Панченко ; худож.-оформ. Б. П. Бублик, В. А. Мурликін. – Х. : Фоліо, 2008. – 256 с. : іл., портр. – 2000 пр.

{a} У кн. 70 поетичних творів.

{a} Видання ілюстровано роботами Т. Г. Шевченка

1131.{1131}. Заповіт Кобзаря : вірші та поеми / ред. Ю. Є. Єфременкова ; худож. О. К. Перепелиця ; дизайн. обкл. В. Ю. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2008. – 352 с. : іл., портр. – (Українська класична література). – 15000 пр.

{a} **Зміст**: Вірші [86 поетичних творів]. – С. 5–160 ; Поеми. Катерина. – С. 161–162 ; Гайдамаки. – С. 163–271 ; Сон : (комедія). – С. 272–291 ; «Великий Льох» : (містерія). – С. 292–304 ; Кавказ. – С. 311–316 ; Відьма. – С. 317–333 ; Примітки. – С. 334–347 ; Зміст. – С. 348–351.

1132.{1132}. Золоті вірші великого Кобзаря з коментарями / ред. Ю. Є. Єфременкова ; комент. О. В. Зав'язкіна ; худож. О. К. Перепелиця ; дизайн обкл. В. Ю. Лукаша. – Донецьк : БАО, 2008. – 416 с. : іл. – 15000 пр.

{a} **Зміст**: Поетичні твори, 1837–1843 [12 поетичні твори]. – С. 3–60 ; Поетичні твори, 1843–1847 [17 поетичних творів]. – С. 61–134 ; Поетичні твори, 1847–1857 [99 поетичних творів]. – С. 135–322 ; Поетичні твори, 1857–1861 [51 поетичний твір]. – С. 323–392 ; Примітки. – С. 394–410.

{a} Видання ілюстровано репродукціями мал. Т. Г. Шевченка.

1133.{1133}. Кобзар / вступ. сл. Н. Клименко ; прим. уклала В. Білінчук-Портяк ; худож. оформ. І. Медведовської ; Нац. музей Т. Шевченка. – К. : Вид. Корбуш, 2008. – 799 с. : ілюстр. – 2000 пр.

{a} **Зміст**: Духовна енергія «Кобзаря» / Н. Клименко. – С. 5–6 ; [230 поетичних творів]. – С. 7–766 ; Примітки / В. В. Білінчук-Портяк. – С. 767–784 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 785–790 ; Перелік ілюстрацій. – С. 791–792 ; Зміст. – С. 793–799.

{a} Видання ілюстровано репродукціями робіт Т. Г. Шевченка.

1134.{1134}. Кобзар. – Донецьк : Сталкер, 2008. – 367 с. – 5000 пр.

{a} **Зміст**: [55 поетичних творів]. – С. 3–364 ; Список умовних скорочень. – С. 365 ; Зміст. – С. 366–367.

1135.{1135}. Кобзар. – К. : Країна мрій, 2008. – 424 с. : портр. – 7000 пр.

{a} **Зміст**: [77 поетичних творів]. – С. 4–405 ; Покажчик творів. – С. 406–420 ; Зміст. – С. 421–423.

1136.{1136}. Кобзар / передм. П. Мовчана ; прим. Є. Нахліка ; худож. оформ. В. Соловійова. – К. : Просвіта, 2008. – 351 с. : портр. – 12000 пр.

{a} **Зміст**: До Кобзаря – прямолиць / П. Мовчан. – С. 5–9 ; Моральний родовий закон / П. Мовчан. – С. 9–14 ; [239 поетичних творів]. – С. 15–292 ; Примітки / [Є. Нахлік]. – С. 293–332 ; Письмо Т. Гр. Шевченка к редактору «Народного чтения». – С. 333–336 ; [Передмова до нездійсненого видання «Кобзаря»] / [Т. Г. Шевченко]. – С. 337–340 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 341–344 ; Зміст. – С. 345–351.

1137.{1138}. Кобзар : повна нецензурована збірка. – Х. : Школа, 2008. – 352 с.

1138.{1137}. Кобзар / уклад. О. Д. Сиплива ; дизайн обкл. В. Ю. Лукаша. – Донецьк : БАО, 2008. – 416 с. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** [87 поетичних творів, драма «Назар Стодоля»]. – С. 3–381 ;
Примітки. – С. 382–410 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 411–412 ;
Зміст. – С. 413–415.

1139.{1139}. Малий кобзар / худож. оформ. Д. Толмачева. – Донецьк : Донеччина, 2008. – 351 с. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [169 поетичних творів]. – С. 3–332 ; Примітки. – С. 333–347 ;
Зміст. – С. 348–351.

1140.{1140}. Мені тринадцятий минало... : для дітей старш. дошк. та мол. шк. віку / іл. І. Будза. – К. : Книга, 2008. – 18 с. : іл.

1141.{1141}. ...Моє дружнєє посланіє : вибрані твори / упоряд., передм. і прим. Т. Крайнікової ; відп. ред. Н. В. Ворош. – К. : Країна мрій, 2008. – 636 с. : портр. – (Серія «Бібліотека школяра»). – 4000 пр.

{а} **Зміст:** Оборонець правди животворящої / Т. Крайнікова. – С. 5–27 ;
Ранній період творчості (1838–1843). – С. 28–260 ; Другий період
творчості (1843–1847). – С. 261–374 ; Творчість періоду ув'язнення та
заслання (1847–1857). – С. 375–574 ; Творчість періоду після заслання
(1857–1861). – С. 575–633.

2009

1142.{1142}. Афоризми Тараса Шевченка : збірник крилатих висловів / упоряд. О. Є. Мельниченко ; вступ. ст. [«Крилате слово Великого Українця»] і редагування Б. І. Мельничука. – Чернівці : Букрек, 2009. – 293 с. – 500 пр.

1143.{1143}. Заборонений Кобзар : вилучене / упоряд., передм. та післясл. М. Зубкова. – 3-є вид., доопрац. – Х. : Форт, 2009. – 94, [1] с. : іл., портр. – 200 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / [М. Зубков]. – С. 5–6 ; [9 поетичних творів]. – С. 7–
61 ; Примітки. – С. 63–75 ; Післяслово / [М. Зубков]. – С. 77–90 ;
Бібліографія. – С. 93–94 ; Зміст. – С. [1].

1144.{1144}. Заповіт нащадкам : вірші та поеми / [ред. Ю. Є. Єфременкова] ;
худож. О. К. Перепелиця ; дизайн. обкл. В. Ю. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2009. – 352 с. : іл.,
портр. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** Вірші. – С. 5–216 ; Поеми. – С. 217–330 ; Примітки. – С. 331–
346.

1145.{1147}. Кобзар / ідея перевид., післямова, біограф. довідки й добір іл. А. Рудзицького ; прим. Є. Нахліка ; ред. С. Захаркін ; іл. В. Седляр ; Національний ун-т «Кієво-Могилянська академія». – [Перевид. 1931 та 1933 рр.]. – К. : Дух і літера : Оранта, 2009. – 551 с. : іл., фотогр. – До 110-річчя від дня народження В. Седяра.

{а} **Зміст:** [233 поетичні твори]. – С. 7–460 ; Примітки. – С. 463–490 ;
Пояснення слів. – С. 491–492 ; Ілюстратор «Кобзаря» Василь Седляр: доля
майстра та його твору / А. Рудзицький. – С. 496–535 ; Біографічні довідки :
Володимир Вайсблат (Олександр Гер), Михайло Новицький, Іван
Миронець, Андрій Річицький / [А. Рудзицький]. – С. 536–541.

{а} У кн. відтворено худож. оформ. 1-го вид. «Кобзаря» з іл. В. Седяра
1931 р.

1146.{1146}. Кобзар / передм., комент. О. В. Зав'язкіна ; худож. О. К. Перепелиця ;
дизайн обкл. В. Ю. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2009. – 959 с. : іл. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** Передмова / [О. В. Зав'язкін]. – С. 3–6 ; [235 поетичних творів]. – С. 8–905 ; Примітки / [О. В. Зав'язкін]. – С. 906–941 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 942–950 ; Зміст. – С. 951–959.

1147. {1152}. Кобзар : повна збірка / вступ. ст., прим. Р. Полонського ; худож. оформ. І. Яхіна. – Х. : Фоліо, 2009. – 734, [1] с. : іл., портр. – 1500 пр.

{а} **Зміст:** «Вовіки і віки чиста, немішана правда» / Р. Полонський. – С. 5–8 ; «Випускаю оце в люде другого Кобзаря свого...» : [передмова] / [Т. Шевченко]. – С. 9–11 ; [240 поетичних творів]. – С. 12–701 ; Примітки / [Р. Полонський]. – С. 702–726 ; Список ілюстрацій. – С. 727 ; Зміст. – С. 728–734.

{а} Видання ілюстровано художніми творами Т. Г. Шевченка та О. Г. Сластіона.

1148. {1153}. Кобзар : повна збірка / [ред. Р. Дерев'янченко]. – Х. : Школа, 2009. – 351 с. : іл., портр. – На обкл. назва: Кобзар : повна нецензурована збірка.

{а} **Зміст:** Передмова : (слово до читача). – С. 11–13 ; [238 поетичних творів]. – С. 15–326 ; «У всякого своя доля і свій шлях широкий...» : життєвий і творчий шлях Т. Г. Шевченка. – С. 327–335 ; Автобіографічні твори Шевченка : [покажчик]. – С. 336–337 ; Афоризми Тараса Шевченка. – С. 338–345 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 346–351.

{а} Видання ілюстровано роботами Т. Г. Шевченка.

1149. {1154}. Кобзар : повна ілюстрована збірка / передм. І. Дзюби ; упорядкув. текстів та комент. С. А. Гальченка ; ст. та комент. до іл. Т. І. Андрущенко ; дизайнер обкл. Т. Коровіна ; НАН України. Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – Х. : Клуб Сімейного Дозвілля, 2009. – 718 с. : 16 арк. іл., портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко : [передмова] / І. Дзюба. – С. 5–48 ; [243 поетичні твори]. – С. 49–642 ; Примітки / [С. Гальченко]. – С. 643–694 ; Малярство Тараса Шевченка / Т. І. Андрущенко. – С. 695–703 ; Коментарі до малярських творів / [Т. Андрущенко]. – С. 704–713 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 714–716 ; Список репродукцій малярських творів і автографів (вклейка). – С. 717 ; Зміст. – С. 717–718.

1150. {1151}. Кобзар / [редкол. : Б. Будний (голов. ред.), Н. Паскевич, Т. Риженко ; відп. за вип. Б. Щавурський ; худож. С. Бялас]. – Тернопіль : Навч. кн. – Богдан, 2009. – 959 с. : портр.

{а} **Зміст:** [240 поетичних творів]. – С. 5–819 ; Письмо Т. Гр. Шевченко к редактору «Народного чтения». – С. 820–827 ; Примітки. – С. 828–943 ; Алфавітній покажчик творів. – С. 944–951 ; Зміст. – С. 952–959.

{а} Портр. Т. Шевченка роботи В. Касіяна.

1151. {1148}. Кобзар / редкол. : Г. Ф. Семенюк (голова) [та ін.] ; худож. оформ. та ілюстр. Л. Шевченко. – [2-е вид., перероб. та допов.]. – К. : ВПЦ «Київ. ун-т», 2009. – 719 с. : іл., портр. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Книга народу : передмова / Г. Семенюк. – С. 5–18 ; [133 поетичні твори]. – С. 19–684 ; Примітки. – С. 685–710 ; Зміст. – С. 711–719.

1152. {1145}. Кобзар / ред.-уклад. О. В. Зав'язкін ; худож. О. К. Перепелиця ; дизайн обкл. В. Ю. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2009. – 351 с. : іл. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** [104 поетичні твори]. – С. 5–330 ; Примітки. – С. 331–346 ; Зміст. – С. 347–351.

1153.{1149}. Кобзар / ред.-упоряд. М. І. Преварська ; обкл. І. С. Бринюка. – К. : Велес ; Х. : Діса-Плюс, 2009. – 303 с. : іл. – (Серія «Класика української літератури»). – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [103 поетичні твори]. – С. 3–284 ; Примітки. – С. 285–295 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 296–298 ; Зміст. – С. 299–303.

1154.{1150}. Кобзар / [текстолог. підгот. післямова, прим. С. А. Гальченка]. – К. : НКП-Школа, 2009. – 813, [1] с. : іл., портр. – 3000 пр.

1155.{1155}. Малий Кобзар / упоряд., передм. та прим. І. В. Немченка. – Х. : Ранок, 2009. – 287 с. – (Українська муза : у 12 т. ; т. 2).

{а} **Зміст:** Заповіти Тараса Шевченка : [передмова] / І. Немченко. – С. 3–14 ; [87 поетичних творів]. – С. 16–271 ; Примітки / [І. Немченко]. – С. 272–284 ; Зміст. – С. 285–287.

1156.{1156}. Т. Г. Шевченко в творах і картинах / редкол. : Г. П. Білоус [та ін.]. – Черкаси, 2009. – 152 с. : іл., портр., карти. – У кн. також : Бас В. В. Путівник по місцям перебування Т. Г. Шевченка. – Текст укр., рос. – 1000 пр.

1157.{1157}. Тарас Шевченко – дітям / уклад. Д. Іваницька. – Львів : Априорі, 2009. – 76 с. : іл.

1158.{1158}. Усі твори в одному томі / упоряд. Г. В. Латник. – К. ; Ірпінь : Перун, 2009. – 822, 4 арк. іл. : іл., ноти, портр. – (Літературні класики України) (Поетична полицка «Перуна»).

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / І. Франко. – С. 4–7 ; Поезія [217 поетичних творів]. – С. 8–258 ; Редаговане. – С. 259 ; Проза. Драматичні твори. Никита Гайдай. – С. 261–265 ; Песня караульного у тюрмы из драмы «Невеста». – С. 266 ; Назар Стодоля : малороссийская дия. – С. 266–284 ; Повісті. Наймичка. – С. 285–321 ; Варнак. – С. 322–339 ; Княгиня. – С. 340–355 ; Музыкант. – С. 356–391 ; Несчастный. – С. 392–421 ; Капитанша. – С. 422–452 ; Близнецы. – С. 453–518 ; Художник. – С. 519–573 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 574–647 ; Творчі заготовки. Плани. – С. 648 ; Щоденник. – С. 649–760 ; Автобіографія. – С. 761–765 ; Письмо Т. Г. Шевченко к редактору журнала " Народного чтения ». – С. 762–765 ; Статті. Повідомлення / [Т. Шевченко]. – С. 766–770 ; Наукові та педагогічні праці / [Т. Шевченко]. – С. 771–803 ; Записи народної творчості. – С. 804–814 ; Забыта ли Тарасова могила? / Н. С. Лесков. – С. 815–816 ; Коментарі. – С. 817 ; Використані джерела. – С. 818 ; Зміст. – С. 819–822.

2010

1159.{1159}. Другий «Кобзар» : поезії, 1843–1847 / авт. проекту, післямови, прим. та упоряд. текстів С. А. Гальченко ; ред. М. Г. Жулинський ; макет і худож. оформ. К. Ткаченка ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка, Фонд збереження кн. спадщини України. – 2-е вид. – Дніпродзержинськ : Андрій, 2010. – 267 с. : іл., портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** [Передмова до нездійсненого видання Другого «Кобзаря» / Т. Шевченко]. – С. 5–8 ; Три літа : [збірка : 32 поетичні твори]. – С. 11–162 ; Факсимільне відтворення [автографів Т. Шевченка] : поема «Осика», передмова до «Другого «Кобзаря», «Русалка», «Лілея». – С. 165–211 ; Лілея : [балада]. – С. 213–215 ; Русалка : [балада]. – С. 216–217 ; Осика : поема. – С. 218–239 ; Примітки / [С. Гальченко]. – С. 241–261 ; «Другий

«Кобзар». Нездійснена мрія Тараса Шевченка : [післямова] / С. Гальченко.
– С. 263–265 ; Зміст. – С. 266–267.

1160.{1166}. Кобзар : вибрані твори. – Фототип. відтворення з вид. 1942 р. – К., 2010. – 78 стп. : портр. – До 65-ї річниці Перемоги у Великій Вітчизняній війні.

{а} **Зміст**: Зміст. – С. 3–4 ; Гнів Шевченка : [вступ. ст.] / П. Г. Тичина. – С. 5–10 ; [61 поетичний твір]. – С. 13–68 ; Примітки. – С. 69–74 ; Кобзар-фронтовик : післямова / В. Портянко. – С. 75–78.

1161.{1164}. Кобзар / заг. ред., передм. Г. Семенюка ; худож. оформ. та ілюстр. Л. Шевченко. – К. : ВПЦ «Київ. ун-т», 2010. – 503 с.

1162.{1160}. Кобзар. – К. : Країна мрій, 2010. – 423 с. : портр. – (Серія «Духовні джерела»). – 5000 пр.

{а} **Зміст**: [77 поетичних творів]. – С. 4–405 ; Показчик творів. – С. 406–420 ; Зміст. – С. 421–423.

1163.{1167}. Кобзар : повна ілюстрована збірка / передм. І. Дзюби ; упорядкув. текстів та комент. С. А. Гальченка ; стаття та комент. до ілюстр. Т. І. Андрущенко ; дизайнер обкл. Т. Коровіна ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка . – Х. : Клуб Сімейного Дозвілля, 2010. – 718 с. : 16 арк. ілюстр. – Дод. наклад 10 000 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко : [передмова] / І. Дзюба. – С. 5–48 ; [243 поетичні твори]. – С. 49–642 ; Примітки / [С. Гальченко]. – С. 643–694 ; Малярство Тараса Шевченка / Т. Андрущенко. – С. 695–703 ; Коментарі до малярських творів / [Т. Андрущенко]. – С. 704–713 ; Алфавітний показчик творів. – С. 714–716 ; Список репродукцій малярських творів і автографів (вклейка). – С. 717 ; Зміст. – С. 718.

1164.{1168}. Кобзар : повне видання / ред. Л. О. Кратенко. – Х. : Ранок, 2010. – 736 с., : іл., портр. – На тит. арк. напис : У видання включено твори, що вилучалися царською і радянською цензурою.

{а} **Зміст**: [237 поетичних творів]. – С. 5–674 ; Примітки. – С. 675–729 ; Алфавітний показчик творів. – С. 730–736.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1165.{1165}. Кобзар / ред. М. Корсюк. – Бухарест : Вид-во RCR Editorial, 2010. – [530 ?] с. : портр. – До 170-річчя від першого видання «Кобзаря».

1166.{1162}. Кобзар / ред.-уклад. О. В. Зав'язкін ; худож. О. К. Перепелиця ; дизайн обкл. В. Ю. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2010. – 351 с. : іл., портр. – 3000 пр.

{а} **Зміст**: [104 поетичні твори]. – С. 5–330 ; Примітки. – С. 331–346 ; Зміст. – С. 347–351.

1167.{1161}. Кобзар / упорядкув. текстів, прим. М. Павлюка ; худож., авт. вступ. слова та текстів до серії граф. творів М. Стороженко. – К. : Дніпро, 2010. – 344 с. : 20 арк. кольор. іл. – На тит. арк. в надзаг. : «Кобзар в кожному оселю»

{а} **Зміст**: [До читача] / В. Войтович. – С. 5 ; У погляді його читаю слово : [вступ. слово] / М. Стороженко. – С. 6 ; [239 поетичних творів]. – С. 8–342 ; Зміст. – С. 343–344.

1168.{1163}. Кобзар. – Черкаси : Бізнес-стиль, 2010. – 256 с. : іл., портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: [42 поетичні твори] . – С. 3–242 ; Примітки. – С. 243–252 ; Список ілюстрацій. – С. 253 ; Зміст. – С. 254–255.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1169. {1169}. Кобзарик : [поезії, уривки з поем, автобіограф. Т. Шевченка] / [ред.-упоряд. І. Дем'янова]; худож. П. Шпорчук; дизайн обкл. В. Басалиги. – Тернопіль : Навч. кн. – Богдан, 2010. – 59 с. : іл., портр. – (Сер. «Українські письменники – дітям»).

{а} **Зміст**: [41 поетичний твір]. – С. 3–54; Про себе : [уривок з повісті Т. Шевченка «Княгиня» у перекладі українською]. – С. 55–57; Зміст. – С. 59.

1170. {1170}. [Поезії] / голов. ред. Н. Є. Фоміна; худож. ред. Б. П. Бублик. – Х. : Фоліо, 2010. – 126 с. – 2000 пр.

{а} У кн. 48 поетичних творів.

1171. {1171}. Пророк : поеми, поезії / упоряд. текстів, комент. С. А. Гальченко; обкл. Т. Коровіної; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – Х. : Клуб Сімейного Дозвілля, 2010. – 416 с. : портр., іл. – (Сер. «Шедеври на всі часи»; т. 6). – 22000 пр.

{а} **Зміст**: Письмо Т. Гр. Шевченка к редактору «Народного чтения». – С. 5–10; Поеми. Поезії [153 поетичні твори]. – С. 13–379; Примітки. – С. 380–410; Зміст. – С. 411–414.

2011

1172. {1172}. Гайдамаки : [зб. поет. творів] / [голов. ред. Н. Є. Фоміна]; прим. та комент. Л. В. Ушкалова; худож.-оформ. Б. П. Бублик. – Х. : Фоліо, 2011. – 667 с. – (Шкільна бібліотека української та світової літератури). – 1500 пр.

{а} **Зміст**: Поетичні твори. – С. 3–625; Примітки та коментарі / Л. В. Ушкалов. – С. 626–661.

1173. {1173}. Заповіт Великого Кобзаря : [вірші та поеми] / [ред. Ю. Є. Єфременкова; ред.-уклад. О. В. Зав'язкін]; худож. О. К. Перепелиця; дизайн обкл. В. Ю. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2011. – 415 с., [16] арк. іл. : портр., іл. – 15 000 пр.

{а} **Зміст**: Вірші [190 поетичних творів]. – С. 4–300; Поеми. Катерина. – С. 303–323; Тарасова ніч. – С. 324–328; Гамалія. – С. 329–333; Сон («У всякого своя доля...»). – С. 334–348; Великий льох. – С. 349–362; Кавказ. – С. 363–367; Відьма. – С. 368–380; Москалева криниця. – С. 381–392; Примітки. – С. 393–409; Зміст. – С. 410–415.

1174. {1174}. Заповіт Кобзаря : вірші та поеми / [ред. Ю. Є. Єфременкова]; худож. О. К. Перепелиця; дизайн обкл. В. Ю. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2011. – 352 с. : іл. – (Українська класична література). – 15 000 (1 з-д 1–5000) пр.

{а} **Зміст**: Вірші [86 поетичних творів]. – С. 5–160; Поеми. Катерина. – С. 161–162; Гайдамаки. – С. 163–271; Сон : (комедія). – С. 272–291; «Великий Льох» : (містерія). – С. 292–304; Кавказ. – С. 311–316; Відьма. – С. 317–333; Примітки. – С. 334–347; Зміст. – С. 348–351.

1175. {1175}. І смеркає, і світає... : вірші / [підгот.: В. Дерев'янка, П. Тепін, Т. Сокиркіна; іл.: О. Чернявська [та ін.]]. – Рубанівське (Дніпропетров. обл.) : Навіки, 2011. – 55 с. : іл.

{а} В кн. 12 поетичних творів.

1176. {1181}. Кобзар / ідея перевид., післямова, біограф. довідки й добір іл. А. Рудзицького; прим. Є. Нахліка; ред. С. Захаркін; іл. В. Седяра; Нац. ун-т «Києво-Могилянська академія». – 2-е вид. – К. : Дух і літера, 2011. – 501, [47] с. : іл., фото.

{а} **Зміст:** Кобзар : [233 поетичні твори]. – С. 7–460 ; Примітки. – С. 463–490 ; Пояснення слів. – С. 491–492 ; Зміст. – С. 493–501 ; Ілюстратор «Кобзаря» Василь Седляр : доля майстра та його твору / *А. Рудзицький*. – С. [2–41] ; Біографічні довідки. Володимир Вайсблат (Олександр Гер), Михайло Новицький, Іван Миронець, Андрій Річицький / [*А. Рудзицький*]. – С. [42–47].

1177. {1178}. Кобзар / передм. П. Мовчана ; упоряд. текстів С. Гальченко ; авт. приміт. Є. Нахлік ; ред. В. Клічак. – К. : Просвіта, 2011. – 735 с. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Моральний родовий закон / *П. Мовчан*. – С. 3–13 ; [240 поетичних творів]. – С. 15–654 ; Примітки / [*Є. Нахлік*]. – С. 656–714 ; Пояснення слів. – С. 715–722 ; Зміст. – С. 723–729 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 730–735.

1178. {1180}. Кобзар = Cobzarul / пер. рум. І. Козмея ; відп. за вип. Д. Максименко ; наук. ред. Б. Мельничук ; літ. ред. Ф. Вринчану ; обкл. І. Богомаза. – Чернівці : Букрек, 2011. – 335 с. : іл. – Текст укр., рум. – 500 пр.

{а} **Зміст:** Для народів і поколінь : [вступ. замітка] / *І. Драч*. – С. 1 ; Від перекладача / *І. Козмей*. – С. 4 ; Кобзар [25 поетичних творів]. – С. 6–305 ; Примітки. – С. 306–319 ; Зміст. – С. 334.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка та О. Г. Сластіона (до поеми «Гайдамаки»).

1179. {1183}. Кобзар : повна ілюстрована збірка / передм. І. Дзюби ; упорядкув. текстів та комент. С. А. Гальченка ; ст. та комент. до іл. Т. І. Андрущенко ; дизайн обкл. Т. Коровіна ; НАН України. Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – Х. : Клуб Сімейного Дозвілля, 2011. – 718 с. : іл., портр. – Дод. наклад 15 000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко : [передмова] / *І. Дзюба*. – С. 5–48 ; [240 поетичних творів]. – С. 49–642 ; Примітки / [*С. Гальченко*]. – С. 643–694 ; Малярство Тараса Шевченка / *Т. Андрущенко*. – С. 695–703 ; Коментарі до малярських творів / [*Т. Андрущенко*]. – С. 704–713 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 714–716 ; Список репродукцій малярських творів і автографів (вклейка). – С. 717 ; Зміст. – С. 718.

1180. {1177}. Кобзар / редкол.: Г. Ф. Семенюк (голова) [та ін.] ; худож. Л. Шевченко. – 3-є вид., перероб. та допов. – К. : ВПЦ «Київ. ун-т», 2011. – 559 с. : іл. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Книга народу : [передмова] / *Г. Семенюк*. – С. 3–11 ; [132 поетичні твори]. – С. 12–540 ; Примітки. – С. 541–554 ; Зміст. – С. 555–559.

1181. {1179}. Кобзар / текстол. підгот., прим. С. Гальченка ; худож. оформ., обкл. Н. Задорожна. – К. : Нац. кн. проект, 2011. – 816 с. : іл. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [219 поетичних творів]. – С. 5–749 ; Письмо Т. Гр. Шевченко к редактору «Народного чтения». – С. 750–754 ; Коментарі та примітки / [*С. Гальченко*]. – С. 754–805 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 806–809 ; Зміст. – С. 809–816.

1182. {1176}. Кобзар / уклад. О. Д. Сиплива ; дизайн обкл. В. Ю. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2011. – 415 с. : портр. – 15000 пр.

{а} **Зміст:** [87 поетичних творів, драма «Назар Стодоля»]. – С. 3–381 ; Примітки. – С. 382–410 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 411–412 ; Зміст. – С. 413–415.

1183.{1182}. Кобзар / упоряд. В. М. Валько ; фото Т. Валько. – Львів : Каменяр, 2011. – 915 с. : іл. – До 20-річчя незалежності України. – 25000 пр.

{a} **Зміст:** Заповіт Шевченка : замість передслова : доп., виголошена на Шевченківській академії в Торонто 9 берез. 1950 р. / Д. Донцов. – С. 6–13 ; Заповіт. – С. 15 ; [244 поетичні твори]. – С. 16–867 ; «Кобзар» Тараса Шевченка у графіці українських митців / М. Гнатюк. – С. 882–885 ; Графічна Шевченкіана Софії Караффи-Корбут / Б. Горинь. – С. 886–901 ; Подвиг в ім'я мистецтва / Х. Саноцька. – С. 902–904 ; Вклоняюсь величі пророка / Б. Мудрий. – С. 905 ; «Видавництво складає найширшу подяку всім, хто долучився до підготовки і випуску книжки...». – С. 906 ; Алфавітний покажчик творів, уміщених у книжці. – С. 907–909 ; Зміст. – С. 910–915.

{a} Текст «Заповіту» (с. 15) шрифтом С. Караффи-Корбут відтворив художник Богдан Сікотовський.

{a} Видання ілюстровано худож. творами Т. Г. Шевченка та С. Караффи-Корбут.

1184.{1184}. Кобзарик-школярник : учням 1–4 кл. / уклад. О. Д. Сиплива ; худож. обкл. В. Ю. Лукаш. – Донецьк : БАО, 2011. – 223 с. – 3000 пр.

{a} **Зміст:** [102 поетичні твори]. – С. 3–188 ; Дати життя і творчості Т. Г. Шевченка. – С. 189–202 ; Примітки. – С. 203–215 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 216–219 ; Зміст. – С. 220–223.

2012

1185.{1185}. Альбом 1845 року / упоряд. С. А. Гальченко ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – [Факс. вид.]. – Дніпродзержинськ : Андрій, 2012. – 21 арк. (37 мал.) с. + дод. (50 с.). – Присвяч. 200-річчю від дня народж. Т. Г. Шевченка та 85-річчю створення Ін-ту Т. Шевченка в Харкові. – Факс. вид. у футлярі з дод. – 1000 пр.

{a} Дод.: Гальченко С. А. Альбом 1845 року : [передмова та коментарі]. – Дніпродзержинськ, 2012. – 50 с.

1186.{1186}. Вірші / [В'єтнам. асоц. письменників, Нац. союз письменників України]. – [Ханой : Вид-во В'єтнам. асоц. письменників]. Вид. Тран Ван Ван, 2012. – Текст парал. в'єтнам. – 500 пр.

1187.{1187}. Гайдамаки / прим. та комент. Л. В. Ушкалова. – Х. : Фоліо, 2012. – 667 с. – (Шкільна бібліотека української та світової літератури). – 1500 пр.

1188.{1188}. Дитячий Кобзар / упоряд. З. Мензатюк ; худож. М. Михайлошина. – Львів : Вид-во Старого Лева, 2012. – 58, [5] с. : іл. – 300 пр.

{a} **Зміст:** Зміст. – С. 2–5 ; [37 поетичних творів]. – С. 7–58.

1189.{1189}. [Збірка поетичних творів] / голов. ред. Є. В. Мезенцева; худож. ред. Л. П. Вировець. – Х. : Фоліо, 2012. – 126 с.

1190.{1194}. Кобзар : вперше зі щоденником автора / упорядкув. текстів та комент. С. А. Гальченка ; передм. І. М. Дзюби ; голов. ред. С. С. Скляр ; відп. за вип. К. В. Шаповалова ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – Х. : Клуб сімейного дозвілля, 2012. – 957 с. : портр. – 10000 пр.

{a} **Зміст:** Тарас Шевченко / І. Дзюба. – С. 5–48 ; [240 поетичних творів]. – С. 49–642 ; Щоденник [з 12 червня 1857 р. до 13 липня 1858 р.]. – С. 643–809 ; Репрезентант української нації / С. Гальченко. – С. 810–817 ; Примітки / С. Гальченко. – С. 818–954 ; Зміст. – С. 955–957.

1191.{1190}. Кобзар / дизайн обкл. В. Ю. Лукаша ; худож. оформ. А. М. Недял. – Донецьк : БАО, 2012. – 479 с. : 32 арк. іл. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** [228 поетичних творів]. – С. 5–446 ; Примітки. – С. 447–466 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 467–473 ; Зміст. – С. 474–479.

{а} Видання ілюстровано художніми творами Т. Г. Шевченка та О. К. Перепелиці.

1192.{1191}. Кобзар / дизайн обкл. І. О. Цибань. – Х. : Аргумент Принт, 2012. – 495 с. – (Українська класична література). – 2000 пр.

{а} **Зміст:** [197 поетичних творів]. – С. 3–489 ; Зміст. – С. 490–495.

1193.{1193}. Кобзар = Kobziarz / пер. П. Купрись ; Люблін. катол. ун-т Яна Павла II, Львів. нац. аграр. ун-т в Дублянах. – Люблін : Wydaw. KUL, 2012. – 833 с. : іл. – Текст парал. пол.

{а} **Зміст:** Поезія Тараса Шевченка у перекладі Петра Куприся / *М. Лесів* ; Спогад про Петра Куприся – філолога, поета і перекладача творів видатних українських поетів (12 серпня 1933 – 10 січня 2002) / *Ю. Колодзєй* ; Гонячи за мрією. Про живопис Тараса Шевченка / *Є. Красовський, А. Новацький* ; [253 віршовані твори] ; Примітки.

1194.{1195}. Кобзар : повна збірка. – Х. : Школа, 2012. – 351 с. : іл., портр. – На опр. назва : Кобзар. Повна нецензурована збірка.

{а} **Зміст:** Передмова : [слово до читача] / *[без підпису]*. – С. 11–13 ; «У всякого своя доля і свій шлях широкий...» : [життєвий і творчий шлях Т. Шевченка] / *[без підпису]*. – С. 327–335 ; [238 поетичних творів]. – С. 15–326 ; Автобіографічні твори Шевченка. I. Перелік повністю автобіографічних творів ; II. Автобіографічні мотиви в інших творах. – С. 336–337 ; Афоризми Тараса Шевченка. – С. 338–345 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 346–351.

1195.{1196}. Кобзар : повна збірка / вступ. ст. та прим. Р. Полонського. – Х. : Фоліо, 2012. – 734, [1] с. : фотопортр. – (Шкільна бібліотека української та світової літератури).

1196.{1197}. Кобзар : повна ілюстрована збірка / передм. І. Дзюби ; упорядкув. текстів та комент. С. А. Гальченка ; ст. та комент. до іл. Т. І. Андрущенко ; дизайн обкл. Т. Коровіна ; НАН України. Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – Х. : Клуб Сімейного Дозвілля, 2012. – 718 с. : 16 арк. іл. ; портр. – Дод. наклад 6000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко : [передмова] / *І. Дзюба*. – С. 5–48 ; [240 поетичних творів]. – С. 49–642 ; Примітки / *[С. Гальченко]*. – С. 643–694 ; Малярство Тараса Шевченка / *Т. Андрущенко*. – С. 695–703 ; Коментарі до малярських творів / *[Т. Андрущенко]*. – С. 704–713 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 714–716 ; Список репродукцій малярських творів і автографів (вклейка). – С. 717 ; Зміст. – С. 718.

1197.{1192}. Кобзар / уклад. О. В. Зав'язкін ; худож. оформ. Д. С. Турбаніст ; оформ. обкл. А. М. Недял. – Донецьк : БАО, 2012. – 192 с. : іл. – До 200-річчя з дня народження Т. Г. Шевченка. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [50 поетичних творів]. – С. 3–190 ; Зміст. – С. 191 ; Основні дати життя і творчості Т. Г. Шевченка. – С. 192.

{а} У кн. кольорові репродукції картин Т. Шевченка, І. Айвазовського, М. Бодаревського, Ю. Брандта, С. Васильківського, І. Вельца, А. Веруш-Ковальського, Ю. Волкова, Й. Крачковського, К. Крижицького, В.

Маковського, В. Орловського, М. Пимоненка, І. Репіна, О. Рокачевського, Ф. Рубо, І. Соколова, Т. Трутовського, В. Штернберга.

1198.{1198}. Нові вірші Пушкіна і Шевченка / вступ. ст. С. А. Гальченка ; супровід. ст. В. С. Бородіна . – Репр. вид. – К. : Либідь, 2012. – 88 с. – Репр. вид. 1859 року. – Див. № 7.

{а} **Зміст:** Передмова / С. Гальченко. – С. 5–6 ; Віршовані твори. – С. [10–55] ; Біографія книжки / В. С. Бородін. – С. 59–84 ; Бібліографічні посилання. – С. 85–86.

1199.{1199}. Художник : повісті, автобіографія, щоденник / прим. та комент. Л. В. Ушкалова ; голов. ред. Є. В. Мезенцева ; худож.-оформ. Ю. Ю. Романіка . – Х. : Фоліо, 2012. – 827, [2] с. – (Шкільна бібліотека української та світової літератури). – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Княгиня. – С. 3–30 ; Музыкант. – С. 31–95 ; Несчастный. – С. 96–148 ; Капитанша. – С. 149–203 ; Близнецы. – С. 204–321 ; Художник. – С. 322–418 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 419–547 ; Автобіографія. – С. 548–551 ; Щоденник. – С. 552–750 ; Примітки та коментарі / Л. В. Ушкалов. – С. 751–827 ; Зміст. – С. 828.

1200.{1200}. «Я так її, я так люблю...» = «Я так, я так ее люблю...» : вибрані вірші та поеми / упоряд. і вступ. ст. М. Г. Жулинського ; прим. С. А. Гальченка ; худож.-оформ. О. Григір. – К. : Либідь, 2012. – 704 с. : іл., портр.

{а} **Зміст:** «Свою Україну любіть...» / В. Ю. Мельниченко. – С. 7 ; Шевченко : повернення «в нашу Україну» / М. Жулинський. – С. 9–30 ; Вибрані вірші та поеми. – С. 33–356 ; Избранные стихотворения и поэмы. – С. 357–668 ; Примітки. – С. 669–696 ; Зміст. – С. 697–702.

2013

1201.{1201}. Автобіографія. – Х. : Фоліо, 2013. – 378, [2] с. : фотопортр.

{а} В кн. також: Прогулка с удовольствием и не без морали.

1202.{1203}. Альбом малюнків 1841–1843 рр. / упоряд. С. А. Гальченко ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – Факс. вид. – К. : Веселка, 2013. – [30 арк. (61 мал.)] с. + дод. (31 с.). – Присвячується 200-річчю від дня народження Т. Г. Шевченка. – Факс. вид. у футлярі з дод. – 500 пр.

{а} Додаток: Гальченко С. А. Альбом малюнків Тараса Шевченка 1841–1843 рр. : наук. дослід., коментарі. – К. : Веселка, 2013. – 31 с.

1203.{1202}. Альбом 1845 року / упоряд. С. А. Гальченко ; НАН України, Ін-т л-ри ім. Т. Г. Шевченка. – Факс. вид. – К. : Веселка, 2013. – 21 арк. (37 мал.) + дод. (32 с.). – Присвячується 200-річчю від дня народження Т. Г. Шевченка. – Факс. вид. у футлярі з дод. – 1000 пр.

{а} Додаток: Гальченко С. А. Альбом 1845 року : наук. дослід., коментарі. – К. : Веселка, 2013. – 32 с.

1204.{1729}. Близнецы. – Х. : Фоліо, 2013. – 346 с. – 1500 пр.

1205.{1204}. [Букварь южнорусский] : последняя книга Тараса Шевченко («Букварь южнорусский») / вступ. ст., подгот. текста и примеч. Ю. А. Лабынцева и Л. Л. Щавинской ; Департамент культуры г. Москвы, Управление культуры Центр. адм. округа г. Москвы, Б-ка укр. лит., Отд. истории укр. кн. – М., 2013. – 76 с.

{а} **Зміст:** «Составил Тарас Шевченко» / [Ю. А. Лабынцев, Л. Л. Щавинская]. – С. 5–28 ; Уменьшенное фотовоспроизведение «Букваря

южнорусского составленного Т. Г. Шевченко» (Спб., 1861). – С. 29–51 ;
Примечания. – С. 52–64 ; Список иллюстраций. – С. 65 ; Содержание. – С.
66 ; Список изданий по истории украинской книжной культуры
Библиотеки украинской литературы в Москве (2006–2013 гг.). – С. 67–76.

1206.{1205}. Вибрані твори / передм. В. І. Пахаренка ; ред. В. М. Немашкало ;
дизайн обкл. О. О. Бондар. – К. : Шанс, 2013. – 272 с. – (Шкільна бібліотека). – 17818 пр.

{а} **Зміст:** Доростаймо серцем до Шевченка / В. І. Пахаренко. – С. 3–38 ;
Вибрані твори. «Думи мої, думи мої...». – С. 39–44 ; До Основ'яненка. – С.
44–47 ; На вічну пам'ять Котляревському. – С. 47–50 ; Думка («Нащо мені
чорні брови...»). – С. 50–51 ; Думка («Тече вода в синє море...»). – С. 51–52
; Причинна. – С. 52–58 ; Тополя. – С. 59–65 ; Лілея. – С. 65–67 ; Тарасова
ніч. – С. 68–72 ; Іван Підкова. – С. 72–74 ; Гайдамаки. – С. 75–150 ; Кавказ.
– С. 150–155 ; «Чигрине, чигрине...». – С. 155–158 ; Великий Лях. – С.
158–175 ; Сон («У всякого своя доля...»). – С. 176–192 ; І мертвим, і
живим, і ненародженим землякам моїм в Україні і не в Україні моє
дружнєє посланіє. – С. 192–199 ; Заповіт. – С. 200 ; Наймишка. – С. 200–
201 ; Марія. – С. 217–237 ; Сон («На панщині пшеницю жала...»). – С. 237–
242 ; N. N. («Мені тринадцятий минало»). – С. 242–246 ; Псалми Давидові
(«Блаженний муж на лукаву...»). – С. 246 ; Примітки. – С. 247–270.

1207.{1206}. Гайдамаки / Наук. т-во ім. Шевченка в Америці, Ін-т
джерелознавства НТШ в Америці, Ін-т Критики. – Факс. вид. – К. : Критика, 2013. – 131 с.
– Факс. відтворення вид. 1841 р. – Див. № 2.

{а} Дод.: Федорук О. О. Перше видання Шевченкових «Гайдамаків» :
історія книжки. – К.: Критика, 2013 ; Грабович Г. Ю. Шевченкові
«Гайдамаки» : поема і критика. – К.: Критика, 2013.

{а} Три кн. в одному футлярі.

1208.{1207}. Гайдамаки : [зб. поет. творів] / прим. та комент. Л. В. Ушкалова ;
голов. ред Є. В. Мезенцева ; відп. за вип. К. В. Лимаренко ; худож.-оформ. О. Д.
Кононученко. – Х. : Фоліо, 2013. – 141 с. – (Шкільна бібліотека української та світової
літератури). – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Гайдамаки. – С. 3–71 ; Поезії. – С. 71–130 ; Примітки та
коментарі / Л. В. Ушкалов.

1209.{1730}. Гайдамаки. – Х. : Фоліо, 2013. – 288 с. – Мініатюрне вид. – 1500 пр.

1210.{1731}. 5. Гамалія / під ред. Є. Мезенцевої. – Х. : Фоліо, 2013. – 169 с. –
Мініатюрне вид. – 1500 пр.

1211.{1738}. Заповіт / худож.-оформ. Б. П. Бублик, В. А. Мурликін ; голов. ред. Є.
В. Мезенцева. – Х. : Фоліо, 2013. – 254 с. : іл. – Мініатюрне вид. – 2000 пр.

1212.{1208}. Катерина : [зб. поет. творів] / прим. та комент. Л. В. Ушкалова ;
голов. ред. Є. В. Мезенцева ; худож.-оформ. О. Д. Кононученко. – Х. : Фоліо, 2013. – 157 с.
– (Шкільна бібліотека української та світової літератури). – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Віршовані поетичні твори. – С. 3–148 ; Примітки та коментарі.
– С. 149–156.

1213.{1732}. 6. Княгиня / під ред. Є. Мезенцевої. – Х. : Фоліо, 2013. – 170 с. –
Мініатюрне вид. – 1500 пр.

1214.{1210}. Кобзар : вперше зі щоденником автора / упорядкув. текстів та комент.
С. А. Гальченка ; передм. І. М. Дзюби ; голов. ред. С. С. Скляр ; відп. за вип. К. В.

Шаповалова ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – Х. : Клуб сімейного дозвілля, 2013. – 957 с. : портр. – Дод. наклад 7000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко : [передмова] / *І. Дзюба*. – С. 5–48 ; [240 поетичних творів]. – С. 49–642 ; Щоденник [з 12 червня 1857 р. до 13 липня 1858 р.]. – С. 643–809 ; Репрезентант української нації / *С. Гальченко*. – С. 810–817 ; Примітки / *С. Гальченко*. – С. 818–954 ; Зміст. – С. 955–957.

1215.{1211}. Кобзар : повна ілюстрована збірка / передм. *І. М. Дзюби* ; упорядкув. текстів та комент. *С. А. Гальченка* ; ст. та комент. до іл. *Т. І. Андрущенко* ; голов. ред. *С. С. Скляр* ; відп. за вип. *К. В. Шаповалова* ; дизайнер обкл. *Т. Коровіна* ; НАН України, Ін-т літератури ім. Т. Г. Шевченка. – Х. : Клуб сімейного дозвілля, 2013. – 718 с. : іл., портр. – Дод. наклад 10000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко : [передмова] / *І. Дзюба*. – С. 5–48 ; [240 поетичних творів]. – С. 49–642 ; Примітки / *С. А. Гальченко*. – С. 643–694 ; Малярство Тараса Шевченка / *Т. І. Андрущенко*. – С. 695–703 ; Коментарі до малярських творів / *Т. І. Андрущенко*. – С. 704–713 ; Алфавітний покажчик творів. – С. 714–716 ; Список репродукцій малярських творів і автографів (вклейка). – С. 717 ; Зміст. – С. 718.

{а} Видання ілюстровано репродукціями картин та мал. *Т. Шевченка*.

1216.{1209}. Кобзар / уклад. *О. В. Зав'язкін* ; худож. оформ.: *А. М. Недял, О. К. Перепелиця*. – Донецьк : БАО, 2013. – 479 с., 16 арк. кольор. іл. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [218 поетичних творів]. – С. 4–449 ; Примітки. – С. 450–472 ; Зміст. – С. 473–479.

1217.{1212}. Кобзарик : «За сонцем хмаронька пливе...» / упоряд. *О. Пугачевська, І. Косенко, В. Пахаренко*. – Черкаси : Вид. *О. Вовчок*, 2013. – 102, [1] с. : кольор. іл. – До 200-ліття від дня народження *Т. Шевченка*. – 12500 пр.

{а} **Зміст:** Люба дитино! / *С. Тулуб*. – С. 5 ; Найславетніший син Черкаської землі / *В. Пахаренко*. – С. 6–9 ; [45 поетичних творів]. – С. 10–100 ; Зміст. – С. 102–[103].

1218.{1213}. Лірика = Liryka / пер. *П. Купрись* ; Люблін. катол. ун-т Яна Павла II, Львів. нац. аграр. ун-т в Дублянах. – Люблін : Wydaw. KUL, 2013. – 263 с. – Текст парал. пол.

{а} **Зміст:** Лірика Тараса Шевченка і його вклад у розвиток української літературної мови / *Д. Новацька, А. Новацький* ; Петро Купрись – філолог, поет та перекладач творів великих українських письменників (12 серпня 1933 – 10 січня 2002) / *Ю. Колодзей* ; [99 поетичних творів].

1219.{1214}. Музыкант / ред. *Е. В. Мезенцева*. – Х. : Фоліо, 2013. – 208 с. – Мініатюрне вид. – 2000 пр.

1220.{1733}. Наймичка / під ред. *Є. Мезенцевої*. – Х. : Фоліо, 2013. – 171 с. – Мініатюрне вид. – 1500 пр.

1221.{1734}. Невольник. – Х. : Фоліо, 2013. – 346 с. – Мініатюрне вид. – 1500 пр.

1222.{1735}. Пророк. – Х. : Фоліо, 2013. – 347 с. – Мініатюрне вид. – 1500 пр.

1223.{1215}. Сліпий. – Х. : Фоліо, 2013. – 202, [2] с. : фотопортр. – 2000 пр.

1224.{1216}. Художник / ред. Е. В. Мезенцева. – Х. : Фолио, 2013. – 286 с. – Мініатюрне вид. – 1500 пр.

1225.{1217}. Художник : повісті, автобіографія, щоденник / прим. та комент. Л. В. Ушкалова ; голов. ред. Є. В. Мезенцева. – Х. : Фоліо, 2013. – 828 с. – (Шкільна бібліотека української та світової літератури). – 1500 пр.

{а} **Зміст**: Княгиня. – С. 3–30 ; Музыкант. – С. 31–95 ; Несчастный. – С. 96–148 ; Капитанша. – С. 149–203 ; Близнецы. – С. 204–321 ; Художник. – С. 322–418 ; Прогулка с удовольствием и не без морали. – С. 419–547 ; Автобіографія. – С. 548–551 ; Щоденник. – С. 552–750 ; Примітки та коментарі / Л. В. Ушкалов. – С. 751–828.

1226.{1736}. Щоденник. Листи / ред. Л. Івшина ; упоряд. І. Сюдюков, Н. Тисячна ; дизайн обкл. А. Гаврилюк, І. Зеленько . – К. : Вид-во ПрАТ "Укр. прес-група", 2013. – 80 с. – (Бібліотека газети "День") (Україна Incognita) (Підrivна література). – 1000 пр.

{а} **Зміст**: Шевченко розмовляє з нами : [передмова] / І. М. Дзюба. – С. 3-16 ; Щоденник. – С. 17-31 ; Листи. – С. 32-77.

2014

1227.{1737}. Кобзар / упоряд., комент., післяслово М. Зубков ; обкл. О. Панченко. – Ювіл. вид. – Х. : Видавн. дім «Школа», 2014. – 571, [1] с. : іл., портр., факс., 24 арк. кольор. іл. – До 200-річчя від дня народж. Т. Г. Шевченка. – 1814 пр.

{а} **Зміст**: Від редакції. – С. 5-6 ; Український правопис : вертання до національних засад : [передмова] / О. Пономарів. – С. 7–11 ; Від упорядника / [М. Зубков]. – С. 12-14 ; Шевченкова передмова до другого (нездійсненого) видання «Кобзаря». – С. 15–16 ; [244 поетичних творів та уривків]. – С. 17–530 ; Автобіографічний начерк Т. Шевченка. – С. 531–533 ; Лист Т. Шевченка до редактора "Народнаго чтения". – С. 534-538 ; Приватні Шевченкові листи. – С. 539-543 ; "Я на сторожі коло їх поставлю Слово..." : [стаття] / І. Фаріон. – С. 544-549 ; Післяслово / М. Зубков . – С. 550-560 ; Абетковий покажчик творів. – С. 561-565 ; Зміст. – С. 566-[572]..

ТВОРИ В ПЕРЕКЛАДАХ МОВАМИ НАРОДІВ СВІТУ

1228.{1218}. Заповіт / пер. Е. Л. Войнич [та ін.]. – К. : Вид-во АН УРСР, 1957. – 32 с., іл. – Текст укр. та 13-ма мовами. – 15000 пр.

{а} Переклад англійською Е. Л. Войнич, болгарською Д. Методієва, китайською Го Мо Жо, німецькою А. Боша, польською Л. Пастернака, російською О. Твардовського, сербською В. Николича, румунською Й. Буздугана, словацькою Нересницького, словенською Й. Абрама, угорською Г. Стріпського та В. Варги, французькою Ш. Стебера, чеською Й. Туречек-Ізерського.

1229.{1219}. Заповіт : мовами народів світу / [упоряд. Д. Ф. Красицький ; музика Л. М. Ревуцького]. – К. : Вид-во АН УРСР, 1960. – 95 с., іл. : нот. – Текст укр. та 35-ма мовами. – 30000 пр.

{а} Переклад абхазською П. Услара, азербайджанською Сулеймана Рустама, англійською Е. Л. Войнич, башкирською М. Хая, білоруською Я. Купала, болгарською Д. Методієва, вірменською Г. Сар'яна, грузинською С. Чиковані, естонською Ю. Шумакова, ідиш (іврит) С. Мельцера, кабардинською Керіма Отарова, казахською А. Тажибаєва, киргизською Т. Шамшиєва, китайською Го Мо-жо, корейською Пак у Чхона, латиською В. Давідса, литовською А. Венцлова, молдавською А. Корнфельда, ненецькою П. П. Попова, німецькою І. Франка, осетинською Гафеза, південноосетинською І. Нігера та І. Джанаєва, північноосетинською І.

Плієва, польською Л. Пастернака, португальською С. Калинця, російською О. Твардовського, румунською М. Садовяну, сербською В. Николича, словацькою Ю. Кокавця, словенською Й. Абрама, таджицькою Мірзо Турсун-Заде, туркменською Чари Аширова та Берди Солтанніязова, угорською Г. Стріпського та В. Варга, удмуртською Т. І. Шмакова, узбецькою Хаміда Алімджана, фінською М. Лайне, французькою Ш. Стебера, фламандською Г. Схамельтона, чеською Й. Туречек-Ізерського, чуваською П. Хузангая, шведською А. Єнсена, якутською Г. Васильєва, японською Сьоске Комацу.

1230.{1220}. Заповіт : мовами народів світу / [упоряд. Д. Ф. Красицький ; муз. Л. М. Ревуцького]. – К. : Вид-во АН УРСР, 1961. – 96 с. : іл., нот. – Текст укр. та 35-ма мовами. – 70000 пр.

{а}Переклад абхазькою П. Услара, азербайджанською Сулеймона Рустама, англійською Е. Л. Войнич, башкирською М. Хая, білоруською Я. Купала, болгарською Д. Методієва, вірменською Г. Сар'яна, грузинською С. Чиковані, естонською Ю. Шумакова, ідиш (іврит) С. Мельцера, кабардинською Керіма Отарова, казахською А. Тажибаєва, киргизською Т. Шамшиєва, китайською Го Мо-жо, корейською Пак у Чхона, латиською В. Давідса, литовською А. Венцлова, молдавською А. Корнфельда, ненецькою П. П. Попова, німецькою І. Франка, осетинською Гафеза, південноосетинською І. Нігера та І. Джанаєва, північноосетинською І. Плієва, польською Л. Пастернака, португальською С. Калинця, російською О. Твардовського, румунською М. Садовяну, сербською В. Николича, словацькою Ю. Кокавця, словенською Й. Абрама, таджицькою Мірзо Турсун-Заде, туркменською Чари Аширова та Берди Солтанніязова, угорською Г. Стріпського та В. Варга, удмуртською Т. І. Шмакова, узбецькою Хаміда Алімджана, фінською М. Лайне, французькою Ш. Стебера, фламандською Г. Схамельтона, чеською Й. Туречек-Ізерського, чуваською П. Хузангая, шведською А. Єнсена, якутською Г. Васильєва, японською Сьоске Комацу.

1231.{1221}. Заповіт : мовами народів світу / [упоряд. Д. Ф. Красицький, К. Т. Шевченко ; ред. В. І. Мазний ; муз. Г. Гладкого ; оформ. худож. В. І. Юрчишина]. – К. : Наук. думка, 1964. – 117, [4] с. : іл., нот. – Текст укр. та 55-ма мовами. – 50000 пр.

{а}Переклад абхазькою Дмитра Гуліа, азербайджанською Сулейсана Рустама, албанською Йорго Блаці, англійською Джона Віра, балкарською Керіма Отарова, башкирською М. Хая, білоруською З. Бядулі, болгарською Димитра Методієва, бурятською Цедена Галсанова, верхньосербо-лужицькою Юрія Млінка, в'єтнамською В. А. Біутхаора, вірменською Гегама Сар'яна, грузинською Симона Чиковані, евенською Марії Долганської, естонською А. Каалєпа, ідиш Давида Гофштейна, іспанською Федора Кельїна та Сесара Арконади, італійською Є. Х. Крацевича, кабардинською Адама Шогенцукова, казахською Абдільди Тажибаєва, каракалпацькою Науруза Жапакова, карачаївською Османа Хубієва, киргизькою Толєна Шамшиєва, китайською Ге Баоцюаня, мовою комі П. Попова, корейською Пак У Чхона, курдською Мурада Качахе, латиською Валтса Давідса, литовською Антанаса Венцлова, молдавською Андрія Лупана, мордовською-мокша Максима Бебана, німецькою Хедди Ціннер, новогрецькою Алексіса Парніса, осетинською Іллі Плієва, польською Леона Пастернака, португальською Сильвестра Калинця, російською Івана Белоусова, румунською Віктора Тулбуре, сербськохорватською Окиці Глушевича, словацькою Юло Кокавця, словенською Йосипа Абрама, таджицькою Мірзо Турсун-Заде, туркменською Берди Солтанніязова, удмуртською Прокопа Чайнікова, угорською Йожефа Валдапфеля, узбецькою Хаміда Алімджана, фінською Н. Лайне, фламандською Г. Схамельговта, французькою Шарля Стебера,

хакаською Миколи Доможакова, чеською Йозефа Туречек-Їзерського, чуваською Педера Хузангая, шведською Альфреда Єнсена, якутською Георгія Васильєва, японською Комацу Сьоске.

1232.{1222}. Заповіт : оригінал і переклади / пер. П. К. Услар [та ін.]. – Буенос-Айрес : Вид-во Ю. Середняка, 1964. – 56, [8] с. : портр., іл. – (В 150-річчя з дня народження Т. Г. Шевченка – українська еміграція.). – Текст укр. та 45-ма мовами. – Парал тит. арк. іспан. – 2000 пр.

{а}Переклад абхазською П. Услара, азербайджанською Сулеймана Рустама, англійською Персі П. Селвера, башкирською М. Хая, білоруською Янки Купали, болгарською Димитра Методієва, вірменською Гегам Сар'яна, грузинською Симона Чиковані, естонською Ю. Шумакова, ідиш (іврит) Самюеля Мельцера, іспанською Анхеля Х. Батієстеси, італійською Млади Липовецької та Є. Х. Крацевича, кабардинською Керіма Отарова, казахською Абдільди Тажибаєва, киргизькою Толена Шамшиєва, китайською Го Мо Жо, корейською Пак У Чхона, латиською Валтса Давідса, литовською Антанаса Венцлова, молдавською А. Корнфельда, ненецькою П. Попова, німецькою Івана Франка, осетинською Гафеза, південноосетинською І. Нігер та І. Джанаєва, північноосетинською Іллі Плієва, польською Леона Пастернака, португальською Сильвестра Калинця, російською О. Твардовського, румунською М. Садовяну, сербською В. Николича, словацькою Юло Кокавця, словенською Йосипа Абрама, таджицькою Мірзо Турсун-Заде, туркменською Аширова Чарі та Султаніязова Берди, удмуртською П. І. Шмакова, угорською Г. Стріпського та В. Варги, узбецькою Хаміда Алімджана, фінською М. Лайне, фламандською Г. Схамельговта, французькою Шарля Стебера, чеською Йозефа Туречек-Їзерського, чуваською Педера Хузангая, шведською Альфреда Єнсена, якутською Георгія Васильєва, японською Комацу Сьоске.

1233.{1223}. Заповіт : мовами слов'янських народів / пер. О. Твардовський [та ін.] ; ред.-упоряд. В. Ф. Таловиря ; літ. ред. В. Г. Мордань ; худож. І. М. Гаврилюк ; мелодія Г. Гладкого. – К. : Муз. Україна, 1982. – 93 с. : іл., нот. – Текст укр. та 9-ма мовами. – 4000 пр.

{а}Переклад білоруською З. Бядулі, болгарською Д. Методієва, верхньосерболужицькою Ю. Млінка, польською Л. Пастернака, російською О. Твардовського, сербохорватською О. Глушевича, словацькою Ю. Кокавця, словенською Й. Абрама, чеською Й. Туречек-Їзерського.

1234.{1224}. Заповіт : германо-романськими мовами / [ред.-упоряд. В. Ф. Таловиря ; музика Г. П. Гладкого ; худож. І. М. Гаврилюк]. – К. : Муз. Україна, 1983. – 93 с. : іл., портр., нот. – Текст укр. та 10-ма мовами. – 4000 пр.

{а}Переклад англійською Джона Віра, іспанською Федіра Кельїна та Сесара Арконади, італійською Євгена Крацевича, німецькою Хедді Ціннера, португальською Сильвестра Калинця, російською Олександра Твардовського, румунською Віктора Тулбуре, французькою Шарля Стебера, шведською Альфреда Єнсена.

1235.{1225}. Заповіт : мовами народів СРСР / [ред.-упоряд. В. Ф. Таловиря ; худож. І. М. Гаврилюк ; музика Г. П. Гладкого]. – К. : Муз. Україна, 1984. – 128, [8] с. : іл., нот. – Текст укр. та 15-ма мовами. – 4000 пр.

{а}Переклад азербайджанською Р. Сулеймана, білоруською З. Бядулі, грузинською С. Чиковані, естонською А. Каалєпа, казахською А. Тажибаєва, киргизькою С. Джусуєва, латиською В. Давідса, литовською

А. Венцлови, молдавською А. Лупана, російською О. Твардовського, таджицькою М. Турсун-Заде, туркменською А. Бердієва, узбецькою Х. Алімджана.

1236.{1226}. Заповіт : мовами народів ССРСР / [ред.-упоряд. В. Ф. Таловиря ; худож. І. М. Гаврилук ; музика Г. П. Гладкого]. – 2-е вид. – К. : Муз. Україна, 1988. – 128, [5] с., іл., нот. – Текст укр. та 15-ма мовами. – 5000 пр.

{а}Переклад азербайджанською Р. Сулеймана, білоруською З. Бядулі, грузинською С. Чиковані, естонською А. Каалеп, казахською А. Тажибаєва, киргизською С. Джусуєва, латиською В. Давідса, литовською А. Венцлови, молдавською А. Лупана, російською О. Твардовського, таджицькою М. Турсун-Заде, туркменською А. Бердієва, узбецькою Х. Алімджана.

1237.{1227}. Заповіт : мовами народів світу / упоряд., авт. вступ. ст. і прим. Б. В. Хоменко ; наук. ред. А. О. Білецький ; худож. оформ. В. І. Юрчишина ; музика Г. П. Гладкого. – К. : Наук. думка, 1989. – 248 с. : іл., портр., нот. – Текст укр. та 148-ма мовами. – 27700 пр.

{а}Переклад абазинською Мікаеля Чикатуєва, абхазською Дмитра Гуліа, аварською Шигабуддіна Мікаїлова, адигейською Кірімізе Жане, азербайджанською Сулеймана Рустама, албанською Йорго Блаці, алтайською Лазаря Кокишева, алуторською Михайла Попова, амхарською Аїяльнеха Мулату, англійською Джона Віра та Дж. Е. Робертса, арабською Михаїла Нуайме, ассирійською Рабі Давида Ілляна, ахвахською Каримули Гоболова, балкарською Кайсина Кулієва, башкирською Мухамедьярова Хая, белуджською Аманназара Аширова і Мамеда Ширдилова, бенгальською Аруна Сома, білоруською Янки Купали, болгарською Димитра Методієва, бретонською Наїг Розмор, бурятською Цедена Галсанова, валлійською Джона Емриси, вепською Рюрика Лоніна, в'єтнамською Нгуєн Суан Шаня, вірменською Гегама Сар'яна, гагаузькою Діоніса Танасоглу, галісійською Хесуса Алонсо-Монтеро, мовою гінді Маданлала Мадху, голландською (нідерландською) та фризською Фреарка Дама, грецькою Алексіса Парніса, грузинською Симона Чиковані, мовою гуджараті Атуля Савані, даргинською Рашида Рашидова, датською, норвезькою та фарерською Сергія Халіпова, долганською Огдо Аксьонової, дунганською Ясира Шивази, евенкійською Алітета Немтушкіна, евенською Марії Долганської, ескімоською Зої Ненлюмкіної, естонською Айна Каалеп, іврит Іліє Мазоре, ідиш Давида Гофштейна, інгушською Хаджі-Бекіра Муталієва, ірландською Ліама Кірка, ісландською Івара Йоунссона, іспанською Сесара Арконади та Федора Кельїна, італійською Євгена Крацевича, ітельменською Клавдії Халоймової, кабардинською Адама Шогенцукова, казахською Абділди Тажибаєва, калмицькою Ліджі Інджієва, мовою каннада Будданні Хінгаміре, галицько-луцьким діалектом караїмської мови Зигмунта Абрагамовича, тракайським діалектом караїмської мови Семена Фірковича, каракалпацькою Науриза Жапакова, карачаївською Османа Хубієва, карельською Володимира Брендоева, кашубською Станіслава Янке, киргизською Толена Шамшиєва, китайською Ге Баоцюаня, комі Серафима Попова, корейською Дегука Угая, коряцькою Михайла та Ірини Попових, кримськотатарською Ешрефа Шем'ї-заде, кримчацькою Вікторії Багинської (Гурджі), кумицькою Абдула-Вагаба Сулейманова, курдською Качахе Мрада, кхмерською Сара Капуна, лакською Бадаві Рамазанова, латиською Валтса Давідса, лезгинською Ібрагіма Гусейнова, литовською Антанаса Венцлови, мовою луганда Худа Семпебуа, верхньолужицькою Юрія Млінка, нижньолужицькою Юрія Коха, македонською Блаже Конєського, мовою малайлам Перумпужі Гопалакрішнаана, мальтійською Кармеля Малія, мансійською Ювана Шесталова, мовою марахті Аніла

Шрікрішни Хавалдара, гірсько-марійською Геннадія Матюковського, лугово-марійською Мікляя Казакова, молдавською Андрія Лупана, монгольською (старо-монгольським шрифтом) Худонгіна Перлеє, монгольською (новомонгольським шрифтом) Мішігіна Цедендоржа, мордовською-ерзя Івана Прончатова, мордовською-мокша Максима Бебана, нанайською Андрія Пассара, ненецькою Леоніда Лапцуя, мовою непалі Крішни Пракаша Шрестхи, нівхською Володимира Сангі, німецькою Гедди Ціннер, ногайською Суюна Капаєва, оджібвейською Сат-Ока та Юрія Стадниченка, осетинською Нафі Джусойти, польською Леона Пастернака, португальською Сильвестра Калинця, мовою пушту Сулейман Ласка, російською Олександра Твардовського, румейською Антона Шапурми, румунською Віктора Тулбуре, саамською Саандре Антонової, сардинською Анджело Мундулі, сербською Радослава Пайковича, сингальською Дедігама Вінсенто Родріго, сіцілійським діалектом італійської мови Маріо Грассо, словацькою Юліуса Кокавця, словенською Йосипа Абрама, табасаранською Муталіба Митарова, таджицькою Мірзо Турсун-заде, тамільською Дандапані Джеякантана, мовою телугу Р. Венкатесвари Рао, татарською Ахмета Ісхака, татською Хизгила Авшалумова, тувинською Сергія Пюрбю, турецькою Фахрі Ердінча, туркменською Анналі Бердієва, угорською Йожефа Вальдапфела, удегейською Олександра Канчуги, удмуртською Прокопа Чайнікова, узбецькою Хаміда Алімджана, уйгурською Кадира Хасанова, ульцькою Олексія Вальдю, мовою урду Манзара Саліма, фінською М. Лайне, фламандською Г. Схамельговта, французькою Анрі Абріля, фріульським діалектом італійської мови Еліо Бартоліні, хакаською Миколи Доможакова, хантійською Микуля Шульгіна, хіналузьською Рагіма Алхаса, хорватською Десанки Максимович, циганською Лекса Мануша, черкеською Аліма Ханфенова, чеською Яна Туречек-Ізерського, чуваською Педера Хузангая, чеченською Ш. Арсанукаєва, чукотською Володимира Тинескіна, шведською Альфреда Єнсена, шорською Степана Торбокова, шотландською Гарвана Макая, юкагирською Улуро Адо, якутською Георгія Васильєва, японською Сьоске Комацу, мовою есперанто Надії Андріянової-Гордієнко.

1238. {1228}. Заповіт : мовами різних народів / відп. за вип. Т. О. Зарембо ; худож. оформ. Б. О. Прокопенко. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1993. – 125, [3] с. : іл. – Текст укр. та 56-ма мовами.

{а}Переклад абхазькою Дмитра Гуліа, азербайджанською Сулейсана Рустама, албанською Йорго Блаці, англійською Джона Віра, балкарською Керіма Отарова, башкирською М. Хая, білоруською Змітрока Бядулі, болгарською Димитра Методієва, бурятською Цедена Галсанова, верхньосербо-лужицькою Юрія Млинка, в'єтнамською В. А. Біутхаора, вірменською Гегама Сар'яна, грузинською Симона Чиковані, евенською Марії Долганської, естонською А. Каалєпа, ідиш Давида Гофштейна, іспанською Федора Кельїна та Сесара Арконади, італійською Є. Х. Крацевича, кабардинською Адама Шогенцукова, казахською Абділди Тажибаєва, каракалпацькою Науруза Жапакова, карачаївською Османа Хубієва, киргизькою Толєна Шамшієва, китайською Ге Баоцюаня, мовою комі П. Попова, корейською Пак У Чхона, курдською Мурада Качахе, латиською Валтса Давідса, литовською Антанаса Венцлова, молдавською Андрія Лупана, мордовською-мокша Максима Бебана, німецькою Хедди Ціннер, новогрецькою Алексіса Парніса, осетинською Іллі Плієва, польською Леона Пастернака, португальською Сильвестра Калинця, російською Івана Белоусова, румунською Віктора Тулбуре, сербськохорватською Окиці Глушевича, словацькою Юло Кокавця, словенською Йосипа Абрама, таджицькою Мірзо Турсун-Заде, туркменською Берди Солтаннізова, удмуртською Прокопа Чайнікова, угорською Йожефа Валдапфела, узбецькою Хаміда Алімджана, фінською

Н. Лайне, фламандською Г. Схамельговта, французькою Шарля Стебера, хакаською Миколи Додожакова, чеською Йозефа Туречек-Ізерського, чуваською Педера Хузангая, шведською Альфреда Єнсена, якутською Георгія Васильєва, японською Комацу Сьоске.

Абхазька

1239.{1229}. Зібрання творів / вступ. ст. Д. Гуліа ; ред. Л. Куцніа. – Сухумі : Держвидав, 1939. – 108 с. : портр., іл. – 1100 пр.

{а}У кн. портрет Т. Шевченка роботи І. Крамського, репродукції малюнків Я. де Бальмена та Т. Шевченка.

1240.{1230}. Вірші та поеми. – Сухумі : Абдержвидав, 1964. – 96 с. – 600 пр.

Адигейська

1241.{1231}. Вірші та поеми. – Майкоп : Адигнацвидав, 1939. – 80 с. : портр. – 2500 пр.

Азербайджанська

1242.{1232}. Кобзар. – Баку : Азернешр, 1934. – 86 с. – 2000 пр.

1243.{1233}. Secilmis əsərləri / red. M. Arif, R. Riza ; bədit tərtisatə rəssam M. A. Vlasovundur ; tərcümə S. Rystəm, M. Dilbazi, R-Q. Mikail, A. Faruq, B. Qasymzadə, R. Nigar. – [Bakı] : Asərnəşr, 1939. – 285 с., портр., іл. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Uqrajna xalqın dahi şairi / *M. Rəfili*. – С. 7–36 ; Şeirlər. – С. 39–127 ; Poemalar. – С. 131–270 ; Qomentari. – С. 271–282.

{а}Видання ілюстровано репродукціями малюнків Т. Шевченка, П. Носка, О. Псьол.

{а}У кн. портр. Т. Шевченка роботи І. Крамського.

1244.{1234}. Secilmis əsərləri = Вибрані твори / red. M. Arif ; bədii tartibat rəssam M. Vlasovundur. – Bakı : AzLQGI MQ Uşaq və Gənçlər Ədəbiyyatı Nəşriyyatı , 1939. – 121 с. : портр., іл. – Тит. арк. парал. укр. – 5100 пр.

{а} **Зміст:** Taras Şevcenqo / *M. Arif*. – С. 5–17 ; Şeirlər / *cevirəni* : *S. Rystəm, R.-Q. Mikajyl, A. Faruq, O. Sarvəlli*. – С. 21–48 ; Poemalar / *cevirəni* : *R. Nigar, Rəsul Rza*. – С. 49–118 ; Qejdlər. – С. 119–120.

{а}Видання ілюстровано репродукціями малюнків Т. Шевченка та П. Носка.

{а}У кн. портр. Т. Шевченка роботи І. Крамського.

1245.{1235}. Сечилмиш əsərləri (Вибрані твори). – Баку : Asərnəşr, 1951. – 225, [2] с. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Т. Г. Шевченко / *A. Агаєв*. – С. 5–16 ; Вибрані твори. – С. 17–214 ; Коментарі. – С. 215–222 ; Зміст. – С. 223–226.

1246.{1236}. Причинна. Катерина. Царі : поеми / худож. В. Хруслов. – Баку : Аздитюнвидав, 1960. – 62 с. : портр., іл. – 8000 пр.

1247.{1237}. Кобзар : сечилмиш əsərləri / тərтиб, мугəддимə və изаһлар Ə. Ағажевиндир ; ред. Н. Ісəнзадə ; рəссамы В. Хруслов. – Баку : Азəрбајчан Дəвлəт Нəшријјаты, 1964. – 205, [1] с. : іл. – До 150 рiччя вiд дня народження Т. Г. Шевченка. – Тит. арк. парал. укр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Україна халгынын бөјүк шаири / Ә. Агајев. – С. 5–11 ; I. Ше’рлор; II. Поемалар : [64 поетичні твори]. – С. 14–201 ; Китабын ичиндәкиләр. – С. 202–205.

{а}Перекладачі: Е. Алібейлі, А. Вефали, Самед Вургун, Н. Гасанзаде, Б. Гасимзаде, Ахмет Джаміль, М. Дільбазі, Т. Еюбов, А. Зейналли, Алекпер Зіятай, Мамед Ібрагім, Г. Імамвердієв, Мамед Рагім, Н. Рафібейлі, Расул Рза, М. Рзагулузаде, Сулейман Рустам, Осман Саривеллі, М. Сеїд-заде.

1248.{1238}. Кор гадын (Слепая) : поема / пер. і авт. вступ. ст. А. Вефали ; худож. Б. Хананьєв. – Баку : Гянужлик, 1970. – 54 с. – 9000 пр.

1249.{1239}. Фикирләрим душунчәләрим (Думи мої, думи мої) : шир’ләр вә поемалар (вірші і поеми) / пер., вступ. ст. А. Абдулла ; худож. М. Гулієв. – Баку : Язичи, 1979. – 100, [4] с. : іл. – 9000 пр.

Албанська

1250.{1240}. Kobzari : (vjersha dhe poema) / i shqipëroi J. Bllaci ; redaktor D. Siliqi. – Tiranë : Naim Frashëri, 1959. – VIII, 104 f. : portr. – 1500 пр.

{а} **Зміст:** Një jetë e vështirë e një poeti të madh / D. Agolli. – С. I-VIII ; [25 поетичних творів]. – С. 5–98 ; Shënime. – С. 101–103 ; Përmbajtja. – С. 104.

Алтайські мови (інші)

1251.{1241}. [Поезії] : (јада калганынан бери 100 жылдыгына). – Туулу Алтай : Туулу Алтайдын Г Бичиктер чыгарар издательствозы, 1961. – 49, [3] с. – 1000 пр.

Англійська

1252.{1242}. Six lyrics from the ruthenian of Taras Shevchenko also The song of the merchant Kalashnikov from the russian of Mikhail Lermontov / rendered into english verse with a biographical sketch by E. L. Voynich. – London : E. Mathews, 1911. – 63, [1] p.

{а} **Зі змісту:** Preface / E. L. Voynich. – С. 5–6 ; Taras Shevchenko / E. L. Voynich. – С. 7–24 ; Six lyrics from the ruthenian of Taras Shevchenko. – С. 25–36.

1253.{1243}. The Kobzar of the Ukraine : being Select Poems of Taras Shevchenko / done into English Verse with Biographical Fragments by A. J. Hunter. – Teulon (Manitoba) : Publ. by A. J. Hunter, 1922. – 144 p. : il., portr.

{а} **Зміст:** Illustrations : [коментар видавця і перекладача А.-Дж. Гантера щодо ілюстрацій, вмічених у виданні]. – С. 7 ; Introduction / A. J. H. [A. J. Hunter]. – С. 9–10 ; Who was Taras Shevchenko?. – С. 11–12 ; [25 поетичних творів]. – С. 13–144.

{а} Видання ілюстровано репродукціями художніх творів М. Каразіна, І. Репіна, М. Ткаченка, К. Трутовського, Т. Шевченка.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка роботи Л. Серякова.

1254.{1244}. Selected poems / translated with an introduction by Clarence A. Manning. – Jersey City : Ukr. nat. assoc., 1945. – VI, 217 p. : portr.

{а} **Зміст:** Contents. – С. [III-IV] ; Introduction / C. Manning. – С. [V-VI] ; Capt. 1. The literary scene / C. Manning. – С. 1–7 ; Capt. 2. The life of Shevchenko / C. Manning. – С. 8–35 ; Capt. 3. The poetry of Shevchenko / C. Manning. – С. 36–54 ; Capt. 4. The religion of Shevchenko / C. Manning. – С. 55–59 ; Selected poems of Taras Shevchenko. – С. 61–217.

1255.{1245}. Poems = Поезії / literary editor G. Luckyj ; translated by V. Rich, C. A. Manning, L. E. Voynich, P. Selver ; art editor M. Levytsky. – Munich : Molode zytta, 1961. – 116 p., il. – Текст укр., англ., фр., нім. – Шмуктцтит. парал. укр.

{a} *Зі змісту*: Introductions : Taras Shevchenko / G. L. [G. Luckyj]. – С. 7–8 ; Selected poems [17 поетичних творів]. – С. 13–113 ; Notes. – С. 113–114.

1256.{1246}. Selection / translated by J. Weir ; The Ukrainian Canadian Foundation of Taras Shevchenko. – Toronto, 1961. – 144 p. : portr., il.

{a} *Зміст*: Dedication / J. Weir. – С. 2 ; Contents. – С. 4 ; Illustrations. – С. 5 ; Foreword / J. Weir. – С. 7–22 ; Poetry. – С. 23–92 ; The Artist : (section of novel). – С. 93–136 ; Autobiography of Taras Shevchenko. – С. 137–142.

{a} У кн. фото могили Т. Шевченка у Каневі та фото пам'ятника і музею Т. Шевченка в Палермо (Канада). Видання ілюстровано репродукціями малярських творів Ю. Балановського, М. Божія, Т. Шевченка.

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи М. Глущенка.

1257.{1247}. Shevchenko's thoughts and lyrics = Шевченкові думи і пісні : commemorating the Centennial of His Death / [translated : C. A. Manning, H. Lubach-Piznak, E. L. Voynich, H. Ewach, A. J. Hunter, P. P. Selver, S. Gardiner] ; prepared by Editorial Staff of Svoboda ; The Ukr. Nat. Assoc. and Shevchenko Scientific Soc. in the US. – Jersey City ; New York : [s. n.], 1961. – 111 p. : portr. – Тит. арк. та текст парал. укр., англ. – 2000 пр.

{a} *Зміст*: Taras Shevchenko / L. Luciw. – С. 8–11 ; [26 поетичних творів]. – С. 12–107 ; Notes. – С. 109–111.

1258.{1248}. Song out of darkness : selected poems / translated from the Ukrainian by V. Rich ; préface by P. Selver ; a critical essay by W. K. Matthews ; introduction and notes by V. Swoboda. – London : The Mitre Press, 1961. – XXXII, 128 p. – (Works in English Translation / ed. by V. Swoboda ; Shevchenko centenary committee ; v. 1. Poetry ; p. 1).

{a} *Зміст*: Editor's note / V. Swoboda. – С. V ; Translator's note / V. Rich. – С. VI ; Préface / P. Selver. – С. VII–VIII ; Contents. – С. IX–X ; Taras Shevchenko : the Man and the Symbol / W. K. Matthews. – С. XI–XX ; Introduction / V. Swoboda. – С. XXI–XXXII ; Poetry. – С. 1–114 ; Notes / V. Swoboda. – С. 115–124 ; Bibliography. – С. 125–128.

1259.{1249}. The Kobzar of the Ukraine / translated by A. J. Hunter ; editor J. B. Rudnyckyj. – 2th. ed. – Winnipeg ; New-York : Gowerla, 1961. – 144 p. : il., portr.

{a} *Зміст*: Foreword / J. B. R. [J. B. Rudnyckyj]. – С. [4] ; Contents. – С. 5–6 ; Illustrations. – С. 7 ; Life [подано дати життя Т. Шевченка, де помилково вказано про перебування поета в Сибіру]. – С. 8 ; Introduction / A. J. H. [A. J. Hunter]. – С. 9–10 ; Who was Taras Shevchenko?. – С. 11–12.

1260.{1250}. Selected works : poetry and prose : with reproductions of paintings by T. Shevchenko / editor J. Weir ; translated from the Ukrainian by H. Marshall, O. Shartse, J. Weir, I. Zheleznova ; design Y. Boyarsky. – Moscow : Progress, [1964]. – 469 p. : portr., il. – Тит. арк. парал. укр. – 5600 пр.

{a} *Зміст*: Contents. – С. 7–9 ; The bard of the Ukraine / Y. Kirilyuk. – С. 11–19 ; Poems : The Bewitched. – С. 23–29 ; Oh thoughts of mine. – С. 30–33 ; Perebendya. – С. 34–36 ; Katerina. – С. 37–59 ; The night of Taras. – С. 60–64 ; Haidamaki. – С. 65–110 ; Hamalija. – С. 111–116 ; A Maiden's nights. – С. 117–118 ; A dream. – С. 119–135 ; Don't take yourself a wealthy bride. – С. 136 ; Envy not the man of wealth. – С. 137 ; The Heretic. – С. 138–149 ; The servant woman. – С. 150–166 ; The Caucasus. – С. 167–172 ; To the dead, the living and the unborn. – С. 173–180 ; Poetry. – С. 181–284 ; Prose :

Autobiography. – С. 285–288 ; The Artist. – С. 289–404 ; Diary. – С. 404–456 ; Notes. – С. 457–469.

1261.{1251}. The Poetical Works of Taras Shevchenko : the Kobzar / translated from the Ukrainian by C. H. Andrusyshen and W. Kirkconnell ; The Ukrainian Canadian Committee. – Reprin. – Buffalo ; Toronto : Univ. of Toronto press, 1964. – LI, 563 p., 9 l. ill. : portr.

{a} *Зміст*: Preface / *W. Kirkconnell*. – С. V-VIII ; Taras Shevchenko's life and work / *C. H. Andrusyshen*. – С. IX-LI ; [230 поетичних творів]. – С. 3–560 ; Index of Titles. – С. 561–563.

1262.{1252}. Katerina : a poem / translated from the ukr. by John Weir. – Kiev : Dnipro, 1972. – 63 p. – Тит. арк. та текст парал. укр. – Суперобкл. англ. – 10000 пр.

{a} На суперобкладинці репродукція картини Т. Шевченка «Катерина» (олія, 1842).

1263.{1253}. Selected poetry / [translated by J. Weir, I. Zheleznova ; book desig. and il. compiler V. Yurchishin]. – Kiev : Dnipro, 1977. – 333 p. : il. – Тит. арк. та текст парал. укр. – 20000 пр.

{a} *Зміст*: The great humanist / *Y. Kirilyuk*. – С. 9–12 ; Selected Poetry. – С. 15–317 ; Notes. – С. 324–327 ; List of illustratione. – С. 329 ; Contents. – С. 330–333.

{a} Видання ілюстровано репродукціями з мал., начерків, ескізів, офортів, творів малярства Т. Шевченка.

1264.{1254}. The Poetical Works of Taras Shevchenko : the Kobzar / translated from the Ukrainian by C. H. Andrusyshen and W. Kirkconnell ; The Ukrainian Canadian Committee. – Buffalo ; Toronto : Univ. of Toronto press, 1977. – LI, 563 p., 9 l. ill. : portr. – Репр. відтворення вид. 1964 р. – Див. № 1261.

{a} *Зміст*: Preface / *W. Kirkconnell*. – С. V-VIII ; Taras Shevchenko's life and work / *C. H. Andrusyshen*. – С. IX-LI ; [230 поетичних творів]. – С. 3–560 ; Index of Titles. – С. 561–563.

1265.{1255}. Down the hill, into the vale / translated by I. Zheleznova ; design M. Kompanež. – Kiev : Dnipro, 1979. – 16 p. : ill. – Текст парал. укр. – 5500 пр.

1266.{1256}. Selected Works : poetry and prose / translated by I. Zheleznova, J. Weir, O. Shartse ; des. V. Y. Pushkaryova. – Moscow : Progresspublishers, 1979. – 533 p. : il. – (Classics Series). – 10250 пр.

{a} *Зміст*: A great humanist poet / *Y. Kirilyuk*. – С. 11–17 ; Poetry. – С. 21–284 ; Prose. – С. 287–475 ; Dramatic works. – С. 479–526 ; Notes. – С. 527–533.

{a} У кн. фото Т. Шевченка 1860–1861 прр.

{a} Видання ілюстровано репродукціями мал. Т. Г. Шевченка.

1267.{1257}. Selected Works : poetry and prose : with reproductions of painting by T. Shevchenko / translated by H. Marshall, J. Wier, I. Zheleznova, O. Shartse ; editor J. Wier. – Moscow : Progresspublishers, 1979. – 469 p. : il. – 5600 прр.

{a} *Зміст*: The Bard of the Ukraine / *Y. Kirilyuk*. – С. 11–19 ; Poems. – С. 23–281 ; Prose. – С. 285–453 ; Notes. – С. 457–469.

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи Х. Гусикова, автопортр. Т. Шевченка 1840 р. (олія).

1268.{1258}. Selections : poetry, prose / translated by J. Weir. – Kiev : Dnipro, 1988. – 339 s. : portr. – 2000 пр.

{а}У кн. автопортрет Т. Шевченка 1840 р. (оля).

{а}Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1269.{1259}. Selected Poetry = Вибрані поезії / translated from the Ukrainian by J. Weir, I. Zheleznova, O. Shartse, G. Evans ; foreword by B. Oliynik ; notes by L. F. Kodatska. – К. : Дніпро, 1989. – 558, [1] с., [13] арк. іл. – (175 років з дня народження Тараса Шевченка). – Тит. арк. та текст парал. укр. – 6500 пр.

{а}**Зміст:** Shevchenko the Prophet / foreword by B. Oliynik. – С. 7–13 ; Selected poetry. – С. 15–527 ; Notes. – С. 529–549 ; List of illustratione. – С. 550–559.

{а}Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

1270.{1260}. The Artist = Художник : illustration, documents / пер. на англ. А. Н. Беленко ; сост. Л. Н. Сак ; предисл. П. А. Белецкого ; комент. В. Е. Судака ; худож. В. И. Юрчишин. – К. : Мистецтво, 1989. – 383, [1] р. : ил. – Текст парал. рос. – 25000 пр.

1271.{1261}. Selected works / [упоряд. М. В. Піняк ; пер.: Дж. Вір, Г. Маршалл, В. Річ]. – [Черкаси, 1999]. – 70 р.

{а}**Зміст:** Taras Shevchenko : [вступ. слово]. – С. 1–5 ; My testament. – С. 7–6 ; The bewitched. – С. 7 ; On thoughts of mine. – С. 8 ; My living and the unborn. – С. 9–17 ; My thirteenth year was wearing on. – С. 18–19 ; I was thirteen. – С. 20–21 ; A dream. – С. 22–40 ; Katerina. – С. 41–59 ; The half-wit. – С. 60–62 ; The Caucasus. – С. 63–69 ; Contents. – С. 70.

1272.{1262}. The Caucasus : поема / упоряд. вид. В. М. Басиров ; авт. передм. «Блискавка, що зцілює» Ю. У. Кандим ; англ. пер. С. (!К.) Андрусишин і В. Кіркконелл ; ред. укр. текстів М. М. Мірошниченко, Д. А. Кононенко ; худож. О. В. Іванченко. – Ювіл. вид. – Сімферополь : Доля, 2000. – 127 с. : іл. – Текст укр., рос., кримськотатар., англ.

1273.{1263}. Гайдамаки = **The Naudamaks** : соціально-історична поема / пер. англ. В. Кіркконелла, К. Андрусишина ; передм., прим. Н. Орлової ; пер. передм. англ. Н. Наумової ; худож. оформл. М. Лебідя, В. Аврутиса, М. Стратілата. – Вишгород : Приват. вид. О. Коваленко ; К. : Просвіта, 2001. – 102, [2] с. : портр., іл. – Текст укр., англ. – Подарункове вид., кн. у футлярі. – 1000 пр.

{а}Видання ілюстровано мал. О. Сластіона.

1274.{1264}. Poems / compilers : Nadia Kozubovska, Mykola Slavinsky ; translated by C. Andrusyshen, W. Kyrconnell ; designer Natalia Gmyria. – Kiev : Prime, 2001. – 199 р., portr. : іл. – (Masterpieces by Taras Shevchenko in Languages of the Word).

{а}**Зміст:** Masterpieces by Taras Shevchenko in Languages of the Word / M. Slavinsky. – С. 5 ; Preface. – С. 6 ; Katerina. – С. 7–30 ; The dream. – С. 31–49 ; The blid man. – С. 50–73 ; The great mound. – С. 74–89 ; The hired girl . – С. 90–108 ; The Caucasus. – С. 109–115 ; To the dead, to the living.. – С. 116–126 ; The princess. – С. 127–141 ; The neophytes. – С. 153–172 ; Mary. – С. 173–193 ; Notes. – С. 194–198 ; Contents. – С. 199.

1275.{1265}. Naudamaks / пер. В. Кіркконелла, К.-Г. Андрусишина. – Вишгород : Приват. вид. О. Коваленко, 2003. – 103 р. : іл. – 2000 пр.

{а}Видання ілюстровано мал. О. Сластіона.

1276.{1266}. Katerina / translated by Mary Skrypnuk ; Taras H. Shevchenko Museum and Memorial Park Foundation. – Toronto, 2005. – 20 p.

1277.{1267}. Selected poems. Paintings. Graphic works = Вибрана поезія. Живопис. Графіка / [вступ. ст. І. М. Дзюби ; упоряд., авт. прим. С. Гальченко ; пер., вступ. ст. В. Річ ; комент. О. Подшибіткіна ; ред. рада : М. Жулинський (голова), Т. Андрущенко, С. Гальченко, І. Дзюба, Р. Зорівчак, Д. Степовик, О. Федорук]. – К. : Мистецтво, 2007. – 608 с., портр. : іл. – Текст англ., укр. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Taras Shevchenko / *І. М. Дзюба ; пер. В. Річ.* – С. 5–69 ; Selected Poems. – С. 71–480 ; Painting. Graphic works. – С. 481–589 ; Taras Shevchenko's works of art / *Т. Андрущенко.* – С. 482–496 ; Примітки / *С. Гальченко.* – С. 590–603 ; Notes / *прим. англ. Р. Зорівчак при участі В. Річ та О. Подшибіткіної ; Vira Rich. Biographical information / Р. Зорівчак.* – С. 604–605.

1278.{1739}. The Complete Kobzar : the poetry of Taras Shevchenko / translated from the Ukrainian by P. Fedynsky ; illustrations by T. Shevchenko ; edited by S. Bednazh ; cover art by I. Kramskoy ; cover design by H. Zarycky. – London : Glagoslav Publications, [2013]. – XXIII, 490 p. : ill., portr.

{а} **Зміст:** Acknowledgements. – С. V ; A Kobzar for a New Millennium / Naydan M. – С. VI–XII ; Translator's Introduction / *P. Fedynsky.* – С. XIII–XVII ; Shevchenko : The Artist as Poet and Poet as Artist / *L. Generaliuk.* – С. XVIII–XXIII ; [243 поетичні твори]. – С. 2–404 ; Glossary. – С. 481–483 ; Titles in English. – С. 484–487 ; Titles in Ukrainian. – С. 488–490.

Башкирська

1279.{1268}. Вірші. – Уфа : Башдержвидав, 1939. – 104 с. : портр. – 4000 пр.

1280.{1269}. Шыгырзар / пер. Х. Бікколов. – Уфа : Башкорстан китап издательствоһы, 1961. – 96 с. : портр. – 3000 пр.

Білоруська

1281.{1270}. Кацярына : [паэма] / пер. з української мови Ф. Чарнышэвіча ; пад рэдакцыяй Я. Купалы. – Вільня : Друк. М. Кухты, 1911. – 32 с. : партр. – (У 50 летнюю гадаўшчыну смерці Т. Шаўчэнка).

1282.{1271}. Кабзар / пер. з укр. мовы пад рэд.: Я. Купалы, Я. Коласа ; пер.: П. Броўка, З. Бядуля, П. Глебка, М. Клімковіч, Я. Колас, К. Крапіва, А. Куляшоў, Я. Купала ; партр., мал., арнаменты Б. М. Каплана. – Менск : Дзярж. выд-ва Беларусі. Рэд. мастац. літ., 1939. – XV, [2], 287, [1], 9 л. іл., 1 л. партр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шэўчэнка : біяграфічны нарыс / *І. Стэбун.* – С. I–XV, [1] ; [239 поетичних творів]. – С. 1–273 ; Заўвагі [рэдакцыі]. – С. 275–284 ; Змест. – С. 285–287.

1283.{1272}. Наймічка : паэма / пер. з укр. К. Крапіва. – Мінск : Дзярж. выд-ва БССР, 1940. – 23 с. : портр. – (Масавая бібліятэка). – 5000 пр.

1284.{1273}. Выбраныя творы / вступ. ст. Д. Заславського та Г. Ейхлера. – Мінск : Дзяржвыд БССР, 1941. – 294 с. : іл. – 6500 пр.

1285.{1274}. Выбраныя вершы і паэмы : зборнік : пер. бел. паэтаў / худож. Б. М. Каплан. – Мінск : Дзярж. выд-ва БССР. Рэд. дзіцячай літ., 1948. – 260 с. : іл., портр. – (Школьная бібліятэка). – 30000 пр.

{а} **Зміст:** Ад рэдакцыі. – С. 3 ; Тарас Шэўченка / *М. Багдановіч*. – С. 7–29 ; Выбраныя вершы і паэмы. – С. 31–256 ; Змест. – С. 257–259.

{а} У кн. малюнки художніка Б. М. Каплана до творів Т. Шевченка.

1286.{1275}. Кабзар / пер. з укр. мовы пад рэд. Я. Купалы, Я. Коласа ; пер.: П. Броўка, З. Бядуля, П. Глебка, М. Клімковіч, Я. Колас, К. Крапіва, А. Куляшоў, Я. Купала; афармл. А. Сапеткі. – Мінск : Дзярж. выд-ва БССР. Рэд. мастац. літ., 1952. – 616 с. : портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** [239 поетичних творів]. – С. 3–589 ; Ад рэдакцыі. – С. 592 ; Алфавітны ўказальнік [приміток]. – С. 593–610 ; Змест. – С. 611–615, [1].

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт).

1287.{1276}. Кацярына = Катерина : [паэма] / пераклад Я. Купалы ; мастакі: А. Паслядовіч, В. Сахненко. – Мінск : Беларусь, 1964. – 87 с. – Текст парал. білорус., укр. – 3000 пр.

1288.{1277}. Вершы. Паэмы : з укр. / аўт. прадм. К. Р. Хромчанкі ; уклад. і камент. Э. М. Мартынавай ; рэдкал.: С. І. Андраюк [та інш.]. – Мінск : Рэд. мастац. літ., 1989. – 462 с. : [4] л. іл. – (Скарбы сусветнай літаратуры). – 6000 пр.

1289.{1278}. Ерэтык : поема : слов'ян. мовамі / упоряд., авт. передм. В. К. Житник ; білорус. пер. Якуб Колас ; худож. А. Хмара. – К. : Дніпро, 1991. – 123 с. : іл. – Текст укр., рос., білорус., чес., словац., пол. та болг.

1290.{1279}. Кацярына : (поема) / упоряд. З. К. Полонська ; пер. Янки Купали ; худож. оформ. О. І. Яцун. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовамі нац. меншин України, 1994. – С. 31–56. – Текст укр., білорус., болг., нім., пол., рум., словац., угор. – Подарункове вид.

1291.{1280}. Вершы. Паэмы : [зборнік для ст. шк. узросту] / пер. Я. Купалы [і ін.]. – Мінск : Вытвор.-камерц. інавац. прадпрыемства «Асар», 1995. – 335 с. – (Школьная бібліятэка). – 17200 пр.

1292.{1281}. Кабзар : выбранае / пер. з укр. Т. Мельчанкі ; [аўт. ўступ. арт.: С. Ра'ях, А. Ганчар]. – Гомель : Полеспечать, 2004. – 123, [1] с. – 500 пр.

Болгарська

1293.{1282}. Наймичка (Майка ратайкиня) : драма в 4 действ. / драматизировал А. Тогобочни (по Т. Г. Шевченко) ; превели от оригинала : П. М. Скопаков, И. Комарницки. – Свищов : Печ. А. Д. Паничко, 1914. – 62 с.

1294.{1283}. Наймичка (Майка ратайкиня) : драма в 4 действ. / драматизировал А. Тогобочни (по Т. Г. Шевченко) ; превели от оригинала П. М. Скопаков, И. Комарницки. – 2 попр. изд. – София, 1929. – 64 с.

1295.{1284}. Избрани произведения / превел К. Кюлявков;. – К. : Държ. изд-во на нац. малц. в УССР, 1939. – 223 с. : ил., портр. – Тит. арк. парал. рос. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорьевич Шевченко : (биогр. очерк) / *И. Стебун*. – С. 9–48 ; Избрани произведения. – С. 49–214 ; Забележки. Съдържание. – С. 215–222.

{а} Видання ілюстровано репродукціями мал. Т. Шевченка, І. Їжакевича. Портрет Т. Шевченка роботи І. Репіна.

1296.{1285}. Наймичка (Майка ратайкиня) : драма в 4 действ. / драматизировал А. Тогобочни (по Т. Г. Шевченко) ; превел на стиховете от С. Чилингиоров. – 3 попр. изд. – София, 1939. – 64 с.

1297.{1286}. Художник / превел К. Кюлявков. – К. : Държ. изд-во на нац. малц. в УССР, 1939. – 152 с. – 350 пр.

1298.{1287}. Избрани стихотворения / преведе от укр. К. Кюлявков ; предговор «Тарас Шевченко» К. Кюлявков. – София : Изд-во на Съюза на Българо-Съветските Дружества, 1949. – 104 с. : ил. – 1000 пр.

{а} *Зміст*: Тарас Шевченко : (биограф. очерк) / К. Кюлявков. – С. 5–26 ; Избрани. – С. 27–102 ; Забележки. – С. 103–104.

{а} Видання ілюстровано репродукціями мал. Т. Шевченка. Портр. Т. Шевченка роботи І. Крамського.

1299.{1288}. Избрани произведения / преведе от укр. Д. Методиев ; ред. Христо Радевски ; худож. Здравка Тасева. – София : Нар. култура, 1956. – 166 с. – 5000 пр.

{а} *Зміст*: Великият украински Кобзар Тарас Шевченко / Д. Методиев. – С. 3–12 ; Избрани произведения. – С. 13–158 ; Бележки. – С. 159–162 ; Съдържание. – С. 163–164.

1300.{1289}. Избрани произведения : в 2 т. / преведе Д. Методиев ; предговор «Великият украински кобзар Тарас Шевченко» Д. Методиев ; под ред. на Х. Радевски ; худож. В. Бараков. – София : Нар. култура, 1960.

{а} **Т. 1** : Стихове и поеми. – 233, [3] с. : портр. – 5080 пр.

{а} *Зміст*: Великият украински Кобзар Тарас Шевченко / Д. Методиев. – С. 5–24 ; Стихове и поеми. – С. 25–225 ; Бележки. – С. 226–232 ; Съдържание. – С. 233–235.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1857 р. (олівець).

1301.{1290}. Избрани произведения : в 2 т. / преведе Д. Методиев ; под ред. на Х. Радевски ; худож. В. Бараков. – София : Нар. култура, 1960.

{а} **Т. 2** : Стихове и поеми. – 223, [3] с. : портр. – 5080 пр.

{а} *Зміст*: Стихове и поеми. – С. 3–218 ; Бележки. – С. 219–222 ; Съдържание. – С. 223–225.

1302.{1291}. Кобзар / преведе от украински Д. Методиев ; худож. оформ.: М. Пейкова, Г. Ковачев ; портрет Т. Шевченка работи І. Репіна. – София : Нар. култура, 1964. – 650, [6] с., 1 арк. портр. – 5090 пр.

{а} *Зміст*: Великият украински Кобзар Тарас Шевченко : [вступна стаття] / Д. Методиев. – С. 7–26 ; [153 поетичні твори]. – С. 29–637 ; Бележки. – С. 638–650 ; Съдържание. – С. [2–6].

1303.{1292}. Кобзар : (сб. стихотворения и поеми) / преведе, предговор Д. Методиев. – 2-е изд. – София : Нар. култура, 1969. – 652 с.

{а} *Зміст*: Великият украински Кобзар Тарас Шевченко / Д. Методиев. – С. 7–26 ; [153 поетичні твори]. – С. 29–637 ; Бележки. – С. 638–650.

1304.{1293}. Кобзар : (сб. стихотворения и поеми) / превел, предговор Д. Методиев ; ред. М. Ганчев ; худож. оформ. И. Кьосев. – 3-е изд. – София : Нар. култура, 1975. – 576 с. – (Библиотека «Световна класика»). – 30125 пр.

{a} **Зміст:** Великий український Кобзар Тарас Шевченко / Д. *Методієв*. – С. 7–19 ; [153 поетичні твори]. – С. 21–560 ; Бележки. Съдържание. – С. 561–575.

1305.{1294}. Еретик : поема : слов'ян. мовами / упоряд., авт. передм В. К. Житник ; пер. болг. Димитр Методієв ; худож. А. Хмара. – К. : Дніпро, 1991. – 123 с. : іл. – Текст укр., рос., білорус., чес., словац., пол. та болг.

1306.{1295}. Катерина : (поема) / упорядкув. З. К. Полонської ; пер. болг. Димитра Методієва ; худож. оформ. О. І. Яцун. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1994. – С. 57–82. – Текст укр., білорус., болг., нім., пол., рум., словац., угор. – Подарункове вид.

1307.{1296}. Хайдамаки = Гайдамаки : [поема] / [пер. з укр. Д. Методієва]. – Одеса : Маяк, 1998. – 142, [2] с. – Текст болг., укр. – 200 пр.

1308.{1297}. Избрани произведения = Вибрані твори / превод Димитра Методієва ; упоряд. З. К. Полонська ; відп. за вип. І. В. Савлук ; худож. ред. Ж. Г. Присяжна. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 77 с. : портр., іл. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від дня народження. – Текст укр., болг. – 1000 пр.

{a} **Зміст:** Причинна. – С. 7–13 ; «Думи мої, думи мої...». – С. 14–17 ; Перебендя. – С. 18–20 ; Тополя. – С. 21–27 ; І мертвим, і живим, і ненародженим землякам моїм в Україні і не в Україні моє дружнє посланіє. – С. 28–35 ; «Минають дні, минають ночі...». – С. 36–37 ; Три літа. – С. 38–40.

{a} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (зі свічкою, офорт). Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка.

1309.{1298}. Кратък Кобзар : избрани поезии за деца, студенти и широк кръг читатели / пер. з укр. Д. Методієва. – Одеса : Маяк, 2000. – 219, [2] с. – 1000 пр.

{a} **Зміст:** Тарас Шевченко / [Д. *Методієв*]. – С. 3–8 ; [25 поетичних творів]. – С. 9–213 ; Бележки. – С. 214–219 ; Съдържание. – С. [2].

1310.{1299}. Мисли мои, мисли мои / превод от українски Димитър Методієв ; ред. А. С. Глушак ; худож. оформ. О. М. Карпушкіна, Л. С. Ямроза. – Одеса : Маяк, 2008. – 384 с., портр., факс. – Текст парал. укр. – 2000 пр.

{a} **Зміст:** [27 поетичних творів]. – С. 5–347 ; Гений Шевченко. – С. 348–365 ; Бележки. – С. 366–381.

Бурятська

1311.{1300}. Вірші та поеми. – Улан-Уде : Бурятмонголвидав, 1939. – 56 с. : портр. – 6000 пр.

В'єтнамська

1312.{1301}. Вірші / [В'єтнам. асоц. письменників, Нац. союз письменників України]. – [Ханой : Вид-во В'єтнам. асоц. письменників]. Вид. Тран Ван Ван, 2012. – Текст парал. укр. – 500 пр.

Вірменська

1313.{1302}. Кобзар / пер. Г. Сар'ян ; ред. М. Арази. – Єреван : Айпетрат, 1939. – 366 с. : портр., іл. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [Вступна стаття] / *А. Ісаакян*. – С. 5–14 ; [Поетичні твори]. – С. 15–302 ; [Коментарі]. – С. 303–329 ; [Основні дати життя і творчості Тараса Шевченка]. – С. 331–361 ; Зміст. – С. 362–363.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

1314.{1303}. Кобзар / пер. Г. Сар'ян. – Єреван : Айпетрат, 1954. – XV, 304 с. : портр., іл. – 5000 пр.

1315.{1304}. Кобзар / пер. Г. Сар'ян ; передм. А. Ісаакяна ; ред. А. Каспарян ; худож. К. Тиратурян ; портрет Т. Шевченка роботи М. Карапетяна. – Єреван : Айпетрат, 1961. – XIV, 294 с. : портр. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** [Передмова] / *А. Ісаакян*. – С. VII–IX ; [Поетичні твори]. – С. 3–283 ; Коментарі та зміст. – С. 284–294.

1316.{1305}. Поєми / пер. Г. Сар'ян ; ред. А. Каспарян. – Єреван : Айпетрат, 1964. – 92 с. – 2000 пр.

1317.{1306}. Вибране : вірші, поєми / пер. : Г. Сар'ян, А. Сагіян, М. Баблоян, Л. Міріджанян, Р. Сарухан, С. Капутікян, А. Алікян, А. Граши, В. Каренц, Веспер, А. Широлян, Г. Севан, А. Шайбон, С. Григорян, А. Хнкоян, В. Норенц ; передм. А. Ісаакяна. – Єреван : Советакан грох, 1989. – 175 с. : портр. – 3000 пр.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1843 р. (туш).

1318.{1307}. Заповіт : вірменські переклади «Заповіту», дослідження, примітки. – Єреван : Т-во «Вірм. письменність», 1990. – 74 с. – Назва парал. укр. – 3000 пр.

Грецька (Новогрецька)

1319.{1308}. Твори / передм. Е. Алексіу. – Афіни : [s. n.], 1964. – 97 с.

{а} **Зміст:** [«Тарасові Шевченку» : поезія-присвята] / *Я. Ріцос*. – С. 3–4 ; Пролог. – С. 5–6 ; [Вступна стаття] / *В. Алексіу*. – С. 7–10 ; [28 поетичних творів]. – С. 11–91 ; [Зміст]. – С. 92–97.

1320.{1309}. Кобзар : в перекладі мовою греків Донбасу / редкол. : Л. Кир'яков, В. Бахтаріс, Д. Папуш, А. Шапурма. – Маріуполь : [s. n.], 1986. – 532 с.

1321.{1310}. Кобзар : бильгмена пиимата пас та румейка ки урумика глоссис / схиматыстыс Л. Кирьяковс ; за ред. А. Чердаклі ; [пер.]: В. Бахтаріс, В. Киорс, Л. Кирьяковс, Г. Костоправс, Г. Меотис, Д. Папушс, Д. Патричас, А. Шапурмас ; худож. оформ. В. Ф. Яцун. – К. : Укр. письменник, 1993. – 247 с. – Тит. арк. парал. укр. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Лого тон метафрастон : [передмова]. – С. 5–6 ; [64 поетичні твори]. – С. 7–245 ; Перизхомена. – С. 246–247.

1322.{1311}. Паньч, нду иксириты сис... / [пер., уклад. Л. Н. Кир'яков ; ред. : Г. З. Дідова, О. Л. Жихарєва]. – Донецьк : Донбас, 1994. – 101 с. – Тит. арк., вступ, зміст парал. укр. – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Від перекладача / *Л. Кир'яков*. – С. 3–4 ; Апо тон метафрасты / *Л. Кир'яков*. – С. 4–5 ; [32 поетичні твори в перекладі мовою греків Приазов'я (румейською)]. – С. 7–98 ; Перизхомена = Зміст. – С. 99–100 ; Слово про перекладача. – С. 101.

1323.{1312}. Япалах. Курасеяс ныхтыс. Орима : метафаси пас ту эллиники (румеку) т глосса / метафаси Доната Патричи, Василиса Бахтаріса. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 63 с. : портр., ил. – (Вінок Кобзареві

мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від дня народження. – Текст укр., грец. (румунською). – 1000 пр.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт). Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка.

Грузинська

1324.{1313}. Катерина / [пер. С. Чиковані; ред. Р. Гветадзе; худож. Л. Заалішвілі]. – Тбілісі: Федерація, 1936. – 50 с. – (Класики Української Літератури). – 3000 пр.

1325.{1314}. Вірші і поеми / пер.: М. Патарідзе, Х. Вардошвілі, С. Чиковані, К. Лордкіпанідзе, Д. Гачечиладзе, І. Мосашвілі, Іасамані (М. Кінцурашвілі). – Тбілісі: Сахелгамі, 1937. – 71 с. – 10300 пр.

1326.{1315}. Кавказ / [пер. Н. Міцішвілі]. – Тбілісі: Федерація, 1937. – 32 с. – 2500 пр.

1327.{1316}. Сон: комедія / пер. Д. Гачечиладзе. – Тбілісі: Федерація, 1937. – 48 с. – 2500 пр.

1328.{1317}. Гайдамаки / пер. К. Надірадзе; ред. С. Чиковані. – Тбілісі: Федерація, 1938. – 116 с. – 3200 пр.

1329.{1318}. Вірші і поеми / за ред. Ш. Радіані та С. Чиковані. – Тбілісі: Сахелгамі, 1939. – XXXII, 430 с.: портр. – 4000 пр.

{а} **Зміст**: [Передмова] / Ш. Радіані. – С. VI–XXXI; Поетичні твори. – С. 1–396; [Примітки] та зміст. – С. 397–[429].

{а} Перекладачі.: С. Чиковані, М. Патарідзе, Д. Гачечиладзе, В. Горгадзе, І. Абашидзе, Т. Цеухладзе, К. Надірадзе, Х. Вардошвілі, А. Ахназіров, О. Абашелі, М. Мровлішвілі, К. Каладзе, К. Бабахідзе, О. Кутателі.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка роботи В. Касіяна

1330.{1319}. Поеми / передм. «Великий поет України» О. Сулави; пер.: К. Лордкіпанідзе, С. Чиковані, І. Мосашвілі, Д. Гачечиладзе, І. Абашидзе; худож. В. Аваліані. – Тбілісі: Саблітгамі, 1939. – 96 с.: портр. – 4000 пр.

1331.{1320}. Заповіт / пер. С. Чиковані. – Тбілісі: Сахелгамі, 1947. – 154 с. – (Рідна література).

1332.{1321}. Заповіт / пер. С. Чиковані. – Тбілісі: Сахелгамі, 1948. – 154 с. – (Рідна література).

1333.{1322}. Заповіт / пер. С. Чиковані. – Тбілісі: Сахелгамі, 1949. – 145 с. – (Рідна література).

1334.{1323}. Заповіт / пер. С. Чиковані. – Тбілісі: Сахелгамі, 1950. – 106 с. – (Рідна література).

1335.{1324}. Заповіт / [пер.] С. Чиковані. – Тбілісі: Сахелгамі, 1951. – 106 с. – (Рідна література).

1336.{1325}. Вірші і поеми / ред., [вступ. ст.] та прим. С. Чиковані; худож. Г. Горделадзе. – Тбілісі: Держвидав Грузії, 1952. – XIX, 422 с.: портр. – 7000 пр.

{а} **Зміст**: [Тарас Шевченко] / С. Чиковані. – С. VII–XIX; Вірші та поеми. – С. 3–390; Примітки та зміст. – С. 391–417.

{а}Перекладачі: С. Чиковані, Х. Вордошвілі, М. Патарідзе, Д. Гачечиладзе, К. Лордкіпанідзе, І. Мосашвілі, В. Горгадзе, Іасамані (М. Кінцурашвілі), К. Надірадзе, О. Абашелі, К. Каладзе, К. Бобохідзе.

1337.{1326}. Заповіт / пер. С. Чиковані. – Тбілісі : Сахелгамі, 1952. – 99 с. – (Рідна література).

1338.{1327}. Заповіт / пер. С. Чиковані. – Тбілісі : Сахелгамі, 1953. – 323 с. – (Рідна література).

1339.{1328}. Заповіт / пер. С. Чиковані. – Тбілісі : Сахелгамі, 1954. – 322 с. – (Рідна література).

1340.{1329}. Заповіт / пер. С. Чиковані. – Тбілісі : Сахелгамі, 1955. – 322 с. – (Рідна література).

1341.{1330}. Вибране / пер. : М. Патарідзе, І. Мосашвілі, К. Лордкіпанідзе, С. Чиковані, І. Абашидзе, В. Гапріндашвілі, Д. Гачечиладзе, В. Габескірія, П. Абхаїдзе ; худож. В. Білецька. – Тбілісі : Накадулі, 1961. – 76 с. – 3000 пр.

1342.{1331}. Чотири поеми : Кавказ. Тополя. Тарасова ніч. Великий льох / пер. К. Лордкіпанідзе. – Тбілісі, 1961. – 62 с.

1343.{1332}. Кавказ : збірка поезій / передм. О. Баканідзе ; ред.: О. Баканідзе, Р. Хведнлідзе. – Тбілісі, 1964. – 102 с.

{а}Перекладачі : А. Асанідзе, М. Ганімашвілі, Е. Маргія, Т. Махаурі, І. Хасаїа, П. Аспанідзе, Т. Пірцхалаїшвілі, Н. Абесадзе.

1344.{1333}. Художник / пер. Е. Гоголашвили. – Тбілісі : Сабчота Сакартвело, 1964. – 182 с. – 10 000 пр.

1345.{1334}. Чотири поеми : Кавказ. Тополя. Тарасова ніч. Великий льох / пер. К. Лордкіпанідзе. – Тбілісі : Л-ра да хеловнеба, 1964. – 62 с. – 2000 пр.

1346.{1335}. Художник : повість / пер. Е. Гоголашвили. – Тбілісі : Накадулі, 1983. – 136 с. – 15000 пр.

1347.{1336}. Думи мої : поезії / [упоряд., передм. та пер. груз. мовою Р. Чилачави] ; худож. оформ. В. В. Машкова. – К. : Дніпро ; Тбілісі : Сабчота Сакартвело, 1987. – 229, [3] с. : іл., факс. – Тит. арк. та текст парал. укр. – 28000 пр.

{а}**Зміст:** Наш Шевченко / Р. Чилачава. – С. 5–19 ; Поезії. – С. 21–212 ; Примітки. – С. 214–230 ; Зміст. – С. [1–3].

1348.{1337}. За горами гори / ред. : О. Баканідзе, Р. Хведнлідзе ; передм. О. Баканідзе. – Тбілісі : Вид-во Тбіліс. ун-ту, 1989. – 101 с.

{а}Перекладачі : А. Асанідзе, М. Ганімашвілі, Е. Маргія, Т. Махаурі, С. Надірадзе, І. Хасаїа, П. Аспанідзе, Т. Пірцхалаїшвілі, Н. Абесадзе.

1349.{1338}. Кавказ : [вірші] / [передм. О. Баканідзе ; Тбіліс. держ. ун-т, Каф. нац. літератури, літературних взаємозв'язків та перекладів ; Клуб «Україна»]. – [Тбілісі : Вид-во Тбіліс. ун-ту], 1989. – 101 с. – Текст груз., укр.

1350.{1339}. Лірика / [груз. пер. Д. Чарквіані ; вступ. ст. І. Драча]. – Тбілісі : Мерані, 1989. – 114 с. : іл.

1351.{1340}. Вибране / з укр. пер. Р. Чилачава ; відп. за вип. Т. В. Мизгаєва ; худож. ред. Ж. Г. Присяжна. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 94 с. : портр. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від дня народження. – Текст. парал. укр.– 1000 пр.

{a} **Зміст:** Шлях до Шевченка : триптих : [вірші] / Р. Чилачава. – С. 6–13 ;
Поезії. – С. 16–93.

{a} В оформленні видання використано репродукції живописних та графічних творів Т. Шевченка.

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи М. Микешина

1352.{1341}. Велика трійця : Тарас Шевченко, Іван Франко, Леся Українка / упоряд., пер., авт. вступ. ст. Р. Чилачава. – К. : Етнос, 2005. – 331, [5] с. : портр., іл. – Текст укр., груз. – 1000 пр.

{a} **Зміст:** Кобзар / Р. Чилачава. – С. 7–37 ; Малярські твори Т. Шевченка. – С. 38–43 ; Вибрані твори Т. Шевченка та їх переклад грузинською мовою. – С. 44–135.

Естонська

1353.{1342}. Jutustused [повісті]. – Tallin : Eesti riiklik kirjastus, 1955. – 216 с. : іл., портр. – 10000 пр.

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи І. Репіна, репродукція «Молодий Тарас Шевченко в майстерні у К. П. Брюллова» М. Меліхової.

1354.{1343}. Kobsaar : valitud luulet / toimetajad: A. Kaaler, H. Rajamets ; tõlkijad: A. Kaaler, H. Rajamets, J. Šumakov ; autori illustatsioonid S. Liiberg. – Tallinn : Eesti riiklik kirjastus, 1961. – 365, [1] p. : portr., il. – 5000 пр.

{a} **Зміст:** [110 поетичних творів]. – С. 5–333 ; Tarass Ševtšenko elust ja loomingust / H. Rajamets. – С. 334–348 ; Selgitavaid märkusi. – С. 349–361 ; Sisukord. – С. 363–365.

Ідиш

1355.{1344}. Збірник для дітей / пер. Д. Гофштейн. – Х. : Укрдержнацменвидав, 1937. – 72 с. – (Бібліотека «Будь готовий» ; № 48–50). – 4000 пр.

1356.{1345}. Вибрані поезії / пер. Д. Гофштейн. – М. : Дер Емес, 1939. – 36 с. – 6000 пр.

1357.{1346}. Вибрані твори / пер. Д. Гофштейн ; Каб. по вивченню єврейської рад. л-ри, мови та фольклору АН УРСР. – К. : Укрдержнацменвидав, 1939. – 257 с. : [1] л. портр. : іл. – Тит. арк. парал. ідиш та укр. – Текст ідиш. – 2000 пр.

{a} **Зміст:** [Передмова]. – С. 5–26 ; [Вибрані твори]. – С. 27–244 ; [Примітки та зміст]. – С. 245–257.

1358.{1347}. Вибрані твори. – К. : Укрдержнацменвидав, 1939. – 160 с. – (Альманах радянських письменників). – 850+150 пр.

1359.{1348}. Поезії. – Одеса ; Х. : Дитвидав ЦК ЛКСМУ, 1939. – 60 с. : іл., портр. – 1600 пр.

1360.{1349}. Прогулка с удовольствием и не без морали / пер. Д. Гофштейн; АН УРАР, Кабінет по вивченню єврейської рад. літ. мови та фольклору. – К. : Укрдержнацменвидав, 1939. – 240 с. : портр. – Тит. арк. парал. ідиш, укр. – 2000 пр.

Інгушська

1361.{1350}. Кобзар / вступ. ст. «Т. Г. Шевченко» П. Альтмана. – Грозний : Чечендержвидав, 1940. – 82 с. – 2000 пр.

Іспанська

1362.{1351}. Obras escogidas : poesía y prosa : con reproducciones de cuadros de T. Shevchenko / traductores : A. Stárostin, A. Azzati, A. Gavina, M. Cánovas, C. Arconada, J. Santacreu, A. Herráiz, C. González, F. Ferrer, V. Arana, A. Manso, J. Mateu, R. Estrela. – Moscú : Progreso, [1964]. – 495 с. : il. – 5600 пр.

{a} **Зміст**: El genial poeta de Ucrania / E. Kiriliuk. – С. 7–14 ; Versos. – С. 17–265 ; Prosa. – С. 269–484 ; Notas. – С. 485–492.

1363.{1352}. Poesias escogidas : traducción del ucraniano / selección de V. Jaritónov ; [худож. В. Кононенко]. – Kiev : Dnipro, 1986. – 191 p. : portr. – 1000 пр.

{a} **Зміст**: Gran cantor de la libertad y fraternidad de los pueblos / V. Shubravski. – С. 3–10 ; Poesias escogidas. – С. 11–182 ; Notas al texto. – С. 183–189 ; Indice. – С. 190–191.

1364.{1353}. Kobzar : poesías escogidas al ucraniano y al español / la selección de los poemas y traducción al castellano por Leónidas Holocwan ; redactor responsable Oleg Mykytenko ; diseño artístico Andre Prybiega. – Kyiv : Vsesvit, 2003. – 238 s. : il., portr. – Текст укр., ісп. – 2000 пр.

{a} **Зміст**: Palabras del traductor-seleccionador / L. Holocwan. – С. 5–6 ; Від перекладача-упорядника / Л. Голоцван. – С. 7–8 ; Misión nacional de Shevchenko / Zhulynski N. ; N. Zhulynski. – С. 9–11 ; Національна місія Шевченка / М. Жулинський. – С. 12–14 ; Poesías [37 поетичних творів]. – С. 16–225 ; Epístola autobiográfica de Taras Shevchenko. – С. 226–230 ; Referencias / [Л. Голоцван]. – С. 231–236 ; Зміст. – С. 237–238.

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

Італійська

1365.{1742}. Liriche Scelte dal "Cobsar" : versione dall' ucraniano / Prefazione e note di M. Lipovetzka e C. Meano. – Torino ; Milano ; Firenze ; Roma ; Napoli ; Palermo : [s. n.], [1926]. – XLII, 64 p.

{a} **Зміст**: Avvertenza. – С. III-IV ; Prefazione. – С. V-XLII ; [38 поетичних творів та уривків].

Описана книга перекладів М. Липовецької та Ч. Меано не вийшла в світ через економічну кризу в Італії. Єдиний її примірник (коректурний відтиск) зберігається в бібліотеці Наукового Товариства імені Шевченка у Львові.

1366.{1354}. L'eretico : con antologia d'altri poemetti e frammenti / scelta, traduzione e presentazione di Mario Grasso. – Catania : Prova D'autore, 1987. – 150 с. : portr. – Текст укр., італ.

{a} **Зміст**: Il romantico aedo del popolo Ucraino / M. Grasso. – С. 4–20 ; Caterina. – С. 22–35 ; L'eretico. – С. 36–55 ; Nella Casamatta. – С. 56–65 ; Il forzato. – С. 66–73 ; La bella Caterina. – С. 74–77 ; Prigioniero, conto gioni e notti. – С. 78–87 ; I neofiti. – С. 88–123 ; La mattana. – С. 124–125 ; Canzone. – С. 126–129 ; Il songo. – С. 130–131 ; Testamento. – С. 132–133 ; Il profeta. – С. 134–135 ; Il cielo non è pulito, addormentate l'onde. – С. 136–137 ; A pasqua, accovacciati sulla paglia. – С. 138–139 ; Il destino. – С. 140–141 ; La Musa. – С. 142–145 ; Preghiera. – С. 146–147 ; Indice. – С. 150.

Кабардинська

1367.{1355}. Твори Т. Г. Шевченка : в перекладах на кабардинську мову. – Нальчик : Каббалкдержвидав, 1939. – 68 с. : портр. – 4000 пр.

Казахська

1368.{1356}. Кобзар : (вибрані поезії). – Алма-Ата : Каздержлітвидав, 1935. – X, 44 с. : портр. – 5150 пр.

1369.{1357}. Кобзарь. – Алма-Ата : Каздержлітвидав, 1939. – 199 с., 4 л. ил.

1370.{1358}. Поеми. Ліричні твори. – Алма-Ата : Каздержлітвидав, 1939. – 204 с. : іл., портр. – 10150 пр.

1371.{1359}. Тандамалы шығармалары (Вибрані твори) / [біогр. нарис «Тарас Григорович Шевченко» (без авт.)]. – Алма-Ата : Каздержлітвидав, 1939. – 196, [4] с. : портр., іл. – 10150 пр.

{а} Видання ілюстровано репродукціями малярських творів Т. Шевченка.

1372.{1360}. Тандамалы шығармалар (Вибрані твори) : толықтырылып, жөнделіп екыншы басылуы / [оформ. К. Ходжикова]. – 2-е вид., випр. і доп. – Алма-Ата : Казактын мемлекеттік көгкем эдебиетбаспасы, 1954. – 168 с. : іл., портр. – 10000 пр.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт). Видання ілюстровано репродукціями малюнків Т. Шевченка.

1373.{1361}. Тандамалы шығармалар (Вибрані твори) : толықтырылып, жөнделіп үшінші басылуы / передм. К. Нурмаханова ; ред. К. Копишев ; худож. К. Христолюбов. – 3-е вид., випр. и доп. – Алма-Ата : Казактын мемлекеттік көгкем эдебиетбаспасы, 1961. – 252 с. : іл., портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорович Шевченко / К. Нурмаханов. – С. 7–20 ; Українські віршовані твори. – С. 21–249 ; Зміст. – С. 250–252.

{а} Видання ілюстровано репродукціями малюнків Т. Шевченка, портр. Т. Шевченка роботи П. Бореля.

1374.{1362}. Тандамалы шығармалары (Вибрані твори) / ред. К. Жумагаліев ; худож. А. Дячкін. – Алма-Ата : Каздержлітвидав, 1964. – 252 с. – (До 150-річчя з дня народження Т. Г. Шевченка). – 5800 пр.

1375.{1363}. Өлендер, балладалар = Вірші, балади / передм. К. Копишева ; іл. А. Гур'єва. – Алма-Ата : Жазушы, 1968. – 51 с. – (Ұлы ақындар кітапханасы). – 10000 пр.

1376.{1364}. Кобзарь : стихи и поэмы / ред. : М. Неталиев, Е. Жермуханбетов ; худож. В. Фальченков. – Алма-Ата : Оказушь, 1989. – 192 с. : ил. – (Библиотека всемирной литературы). – 5000 пр.

Калмицька

1377.{1365}. Поезії. – Еліста : Калмвидав, 1939. – 48 с. : портр. – 3150 пр.

1378.{1366}. Стихи / пер. Л. Инджиева ; ред. А. Балакан ; худож. В. Мезенцев. – Еліста : Калм. гос. изд-во, 1964. – 52, [4] с. – 500 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / А. Балакан. – С. 3–[4] ; Стихи. – С. 5–52.

1379.{1367}. Вибране : вірші та поеми. – Еліста : Калм. кн. вид-во, 1974. – 192 с. – 20000 пр.

Каннада

1380.{1368}. Наймичка : поема / перероблена в драму мовою каннада Б. Хінгаміре. – Дхарвад, 1986. – 24 с.

1381.{1369}. Війна й кохання / автор трансформації поеми Шевченка «Катерина» Б. Хінгаміре. – Дхарвад : [s. n.], 1987. – Мовою каннада (Індія).

Каракалпацька

1382.{1370}. Вибрані твори / вступ. ст. М. Матназарова. – Нукус : Каракалпакія, 1965. – 146 с. – 3000 пр.

1383.{1371}. Заповіт : вірші та поеми / пер. на каракалпацьку Д. Айтмуратова. – Нукус : Каракалпакстан, 1980. – 82 с. : іл. – 3000 пр.

Карачасво-балкарська

1384.{1372}. Вибрані твори : переклади та вірші балкарських поетів про Шевченка. – Нальчик : Каббалкдержвидав, 1939. – 128 с. : портр. – 2000 пр.

Киргизська

1385.{1373}. Kobzar (Кобзар) : ырлар җана роёмалар (вірші та поеми) / qotorqondor : Q. Malikov, S. Sasъqbajev, A. Toqtomuşev. – Фрунзе : Киргиздержвидав, 1939. – 116 с. – 5140 пр.

1386.{1374}. Ырлар жана поэмалар (Вірші та поеми) / котормонун ред. К. Акаев ; которгон : К. Маликов, С. Сасыкбаев, А. Токтомушев, Т. Шамшиев ; оформ. жудож. И. А. Ефимовдуку. – Фрунзе : Кыргызмамбас, 1954. – 72, [4] с. : портр. – 15000 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Григорьевич Шевченко. – С. 3–8 ; Мен четте Өстум / которгон К. Маликов. – С. 9–11 ; Эрксизден оор кайгы жок / которгон К. Маликов. – С. 12–14 ; Кавказ / которгон К. Маликов. – С. 15–22 ; Терек / которгон К. Маликов. – С. 23–31 ; Гайдамакдар / которгон К. Маликов. – С. 32–50 ; Марьяна-Черница / которгон С. Сасыкбаев. – С. 51–65 ; Ар түрдүү ырлар / которгон А. Токтомушев. – С. 66–71 ; Карындашыма / которгон Т. Шамшиев. – С. 72–73 ; Мен өлгөндө / которгон Т. Шамшиев. – С. [3] ; Мазмуну [зміст]. – С. [4].

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт).

1387.{1375}. Поэмалар жана ырлар (Поеми і вірші) / пер. С. Сасикбаев ; вступ. ст. Т. Байзакова ; іл. Г. Гавриленка, Ф. Глушука, О. Данченка, В. Куткіна ; оформ. І. Єфімова. – Фрунзе : Кыргызмамбас, 1964. – 156 с. : портр. – 2500 пр.

{а} **Зміст**: Украина элинин Кобзары / Т. Байзаков. – С. 5–16 ; [Поетичні твори]. – С. 17–155.

{а} Портрет Т. Шевченка роботи В. Куткіна.

1388.{1376}. Кобзарь : стихи и поэмы : пер. с рус. / сост. С. Тургунбаев ; вступ. ст. О. Орозбаева ; худож. А. Герцен. – Фрунзе : Адабият, 1990. – 247 с. : ил.

1389.{1377}. Кобзарь : ырлар жана поэмалар / түзүүчү С. Тургунбаев ; котормо : С. Жусуев, С. Тургунбаев, Э. Турсунов, Н. Жаркынбаев, Ж. Садыков, М. Ааматов, А. Өмүрканов. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 2004. – 256 с. :

іл. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1861). – Вих. дан. та підписи до іл. укр. – 1000 пр.

{a} **Зміст:** [45 поетичних творів]. – С. 6–250 ; Мазмуну. – С. 251–253.

{a} Видання ілюстровано репродукціями живописних та графічних творів Т. Шевченка.

Китайська

1390.{1378}. Вибрані вірші / пер. : Ге Баоцюаня, Чжан Тесяня, Мен Хая, Жень Жунтуна ; уклад. Ге Баоцюань. – Шанхай : Івень, 1983. – 423 с. : портр., іл.

{a} **Зміст:** Передмова / Ге Баоцюань. – С. 1 ; Вибрані вірші. – С. 2–422 ; Післямова / Ге Баоцюань. – С. 423.

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи В. Куткіна, ілюстровано репродукціями графічних творів В. Авраменка, Г. Гавриленка, О. Данченка, В. Куткіна та ін.

1391.{1379}. Вибране / упоряд. Лань Ман. – Чан Ша : Нар. вид-во провінції Хунан, 1985. – 276, [4] с. : портр.

{a} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт).

Корейська

1392.{1380}. Вірші. – [S. l.], 1957. – 189, [3] с. : портр.

1393.{1381}. Художник : повісти. – М. : Изд-во лит. на иностран. яз., 1959. – 350 с. : портр., іл. – 21000 пр.

1394.{1382}. Вибрані поезії / пер. на кор. Кім Сук Вон. – Сеул : [s. n.], 1998. – 210, [1] с.

1395.{1383}. Гайдамаки / [Київ. нац. ун-т ім. Т. Шевченка]. – К. : ВПЦ «Київ. ун-т», 2003. – 189 с. – Обкл., тит. арк. та текст парал. укр., корей. – 200 пр.

Кримськотатарська

1396.{1384}. Вибрані поезії / біогр. нарис Г. Ейхлера ; пер. : А. Алім, О. Аміт, М. Сулейман, Ш. Алядин, Ю. Теміркей [та ін.]. – Сімферополь : Кримвидав, 1940. – 48 с. : портр., іл. – 3000 пр.

1397.{1385}. Узакъ ве якъын Шевченко = Далекий і близький Шевченко : пер. вибраних творів Т. Шевченка кримськотатар. мовою / упоряд. В. М. Басиров ; передм. О. І. Губаря ; ред. кримськотатар. текстів Ю. У. Кандим. – Сімферополь : Доля, 1999. – 221, [2] с. : портр. – Текст парал. укр.

{a} **Зміст:** Къучакълашынь, меним къардашларым... / А. И. Губарь. – С. 6–53 ; 22 поетичні твори. – С. 55–207 ; Ихтарлар. – С. 208–219 ; Т. Г. Шевченко эсерлерининъ элифбели косьтергичи. – С. 218–221 ; Мундеридже. – С. 222–223.

{a} Переклади А. Велієва, Ш. Селіма, О. Аміта, Ю. Кандима, А. Аліма, І. Абдурамана, Ібр. Бахшиша, З. Келямова, Г. Мухамедова, М. Сулеймана, Ш. Алядина, Ю. Темиркея.

1398.{1386}. Кавказ : поема / упоряд. В. М. Басиров ; авт. передм. «Блискавка, що зцілює» і пер. кримськотатар. Ю. У. Кандим ; ред. укр. текстів. М. М. Мірошніченко, Д. А. Кононенко ; худож. О. В. Іванченко. – Ювіл. вид. – Сімферополь : Доля, 2000. – 127 с. : іл. – Текст укр., рос., кримськотатар., англ. – 500 пр.

Латиська

1399.{1387}. Izlase / [вступ. ст. О. Й. Дейча]. – Rīga : Latv. valsts izdevn., 1951. – 228 с. : портр. – 2000 пр.

{a} **Зміст:** Tarass Ševčenko : (biografisks apcerējums) / *A. Deičs*. – С. 5–31 ; Izlase. – С. 33–225 ; Turinys. – С. 226–227.

1400.{1388}. Izlase / redactor M. Šūmane, V. Lāce ; atdzejojis : M. Ķempe, V. Dāvīds, P. Bārda, M. Bendrupe, M. Šūmane, J. Plaudis. – Rīga : Latv. valsts izdevn., 1954. – 220 с., портр., 20 л. ил. – 10000 пр.

{a} **Зміст:** Lirika. – С. 5–36 ; Poemas. – С. 39–163 ; Politiskā satira. – С. 167–197 ; Tarass Ševčenko : (biografisks apcerējums) / *A. Deičs*. – С. 198–220.

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи Л. Й. Пастернака. Видання ілюстровано репродукціями худож. творів Т. Шевченка.

1401.{1389}. Haidamaki : рома / tukoјums J. Plaudis ; mākslinieks S. Adamovičs. – Rīga : Latv. valsts izdevn., 1964. – 96 с. : ил. – 16000 пр.

1402.{1390}. Liktenis = Доля : dzeja / sastādījums un priekšvārds: I. Auziņš, R. Čilačava. – Rīga : Latv. akad. bibl., 2008. – 137 л. : ил. – Текст укр., латис.

{a} **Зі змісту:** Tarasa Ševčenko зīmējumi. – С. 63–76 ; Ukrainu tautas ģēnijs / *R. Čilačava* ; *tulkojis I. Auziņš*. – С. 79–81 ; Kā tautas garamantas, kā mūsdienīga dzeja / *I. Auziņš*. – С. 82–84 ; Dzeja. – С. 85–134.

{a} Перекладачі: P. Aigars, I. Auziņš, V. Plūdons, V. Dāvīds, L. Jēkabs, M. Bendrupe, J. Plaudis, P. Bārda, K. Skujenieks, V. Grēviņš, V. Ķikāns, V. Līvzemnieks, M. Ķempe, J. Vanags, J. Brežģis, J. Osmanis.

Литовська

1403.{1391}. Poezija (поезії) / redaktorius A. Žukauskas ; портрет Т. Шевченка роботи І. Репіна. – Vilnius : Valstybinė grožinės literatūros leidykla, 1951. – 124 с. : портр. – 2000 пр.

{a} **Зміст:** Didysis hoetas demokratas / *A. Korneičiukas*. – С. 5–14 ; Poezija. – С. 15–114 ; Trumpos biografinės žinios apie T. G. Ševčenką. – С. 115–117 ; Paaškinimai. Turinys. – С. 119–121.

1404.{1392}. Eilėraščiai (вірші) / худож. Л. Серяков. – Vilnius : Valstybinė grožinės literatūros leidykla, 1955. – 106, [2] с. : портр. – 8000 пр.

{a} **Зміст:** Tarasas Ševčenko / *A. Korneičiukas*. – С. 5–43 ; Eilėraščiai. – С. 44–102 ; Paaškinimai. Turinys (komentarі та зміст). – С. 103–107.

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи Л. Серякова.

1405.{1393}. Kobzarius / vertėjai : V. Bložė, A. Vaitkevičius, A. Venclova, L. Gira, J. Degutytė, K. Kubilinskas, E. Matuzevičius, J. Macevičius, E. Mieželaitis, V. Mykolaitis-Putinas, V. Mozūriūnas, T. Tilvytis, A. Churginas ; dailininkas R. Buivydas. – Vilnius : Valstybinė grožinės literatūros leidykla, 1961. – 365, [1] p. : портр. – 7000 пр.

{a} **Зміст:** Tarasas Ševčenko / *A. Deičas*. – С. 5–44 ; [88 поетичних творів]. – С. 47–350 ; Pastabos. – С. 351–359 ; Turinys. – С. 361–365, [1].

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи В. Касіяна.

1406.{1394}. Putinas Raudonas (Зацвіла в долині червона калина) : вірші для дошк. віку / пер. на лит. Я. Дегутіте, Е. Матузавічюс, Е. Межелайтіс ; іл. П. Багіна. – Vilnius : Vagos, 1975. – 17 с. : ил. – 20000 пр.

1407.{1395}. Стихи. Поэмы. Драма / Т. Шевченко, И. Франко, Л. Украинка ; [послесл. Б. Масенене]. – Вильнюс : Vagos, 1988. – 558 с. – (Библиотека всемирной литературы ; кн. 66. Сер. вторая, Литература XIX в.).

Македонська

1408.{1396}. Назар Стодолія : драма во три чина / превела од украински јазик Вера Чорниј-Мешкова. – Скопје : Здружение на Украинците во Република Македонија «Лесја Украинка», 2006. – 118 с.

Марийська (Черемиська)

1409.{1397}. Збірник поезій. – Йошкар-Ола : Мардержвидав, 1939. – 96 с. : портр. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Зміст. – С. 4 ; Т. Г. Шевченко : (біогр. нарис) / П. Альтман. – С. 5–48 ; Поезії. – С. 49–96.

Молдавська

1410.{1398}. Лукрэрэ алесе / [ред. М. Ф. Опря]. – Тирасполь : Едитура де Стат а Молдовой, 1939. – 92 с. : іл., портр. – 1725 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорьевич Шевченко : (очерк биографик) / И. И. Стебун. – С. 7–34 ; Жису / *традусе Л. Барский*. – С. 35–54 ; Катерина / *традусе Л. Корнфельд*. – С. 55–84 ; Порунка / *традусе Л. Корнфельд*. – С. 85 ; Де-аць шти, боерь / *традусе Л. Корнфельд*. – С. 86–88 ; Еу ну-с болнав / *традусе Л. Корнфельд*. – С. 89 ; Ши еу мэ нер / *традусе Л. Корнфельд*. – С. 90 ; Луме слободэ, сэнинэ / *традусе Л. Корнфельд*. – С. 90 ; Купринсу. – С. 91.

1411.{1399}. Вибрані твори / вступ. ст. О. Дейча ; ред. Г. Менюк ; худож. М. Кравченко. – Кишинів : Молдавдержвидав, 1951. – 321, [3] с. : портр., іл. – 5000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / О. Дейч. – С. 3–42 ; Вибрані твори. – С. 43–316 ; Примітки. – С. 317–322 ; Зміст. – С. [323–324].

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка роботи І. Репіна.

1412.{1400}. Поезий (Поезії) / ред. К. Кондря. – Кишинэу : Карта молдовеняскэ, 1959. – 90, [2] с. – (Библиотека школарулуй). – 4500 пр.

1413.{1401}. Версурь Алесе (Вибране) / [пер. молд. А. Кунунэ ; ред. Е. Буков]. – Кишинэу : Карта молдовеняскэ, 1961. – 288 с. : портр. – 7000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко. – С. 3–10 ; Вибрані твори. – С. 11–286 ; Зміст. – С. 287–288.

1414.{1402}. Вибрані твори / вступ. ст. [«Тарас Шевченко»] Е. Букова ; ред. А. Руму ; худож. В. Корякін. – Кишинів : Карта молдовеняскэ, 1964. – 285, [3] с. – 3000 пр.

{а} До збірки увійшло 4 прозових твори Т. Шевченка.

1415.{1403}. Кобзар : [вірші та поеми] / упоряд. та пер. з укр. І. Георгіце ; [вступ. ст. О. Гончара]. – Кишинів : Лит. артистикэ, 1989. – 347, [4] с. : іл.

Монгольська

1416.{1404}. Зарц бүсгүй (Наймичка) : түүвэр шүлэг, найраглал / [пер.: Д. Гомбожав, М. Цедендорж, Ж. Намсрай] ; ред. Г. Амар. – Улан-Батор : Улсын хэвлэлин хэрэг эрхлэх хорсо, 1964. – 129, [5] с.

{а} У кн. також поеми : Кавказ, Сова, Єретик, Невольник, Тополя та ін.

Мордовська (мокша)

1417.{1405}. Стихт и поэмат / пер. : А. Чекашкін, О. Карасьов, Г. П'янзін, Я. Пінясов. – Саранськ : Мордвідав, 1940. – 52 с. : портр. – Мокша. – 2000 пр.

Мордовська (ерзя)

1418.{1406}. Кобзарь / пер. : К. Абрамов, Н. Эркай, Д. Куляскин, П. Любаев, А. Мартынов, Н. Симдянов. – Саранск : Мордовской Государственной издательства, 1940. – 119, [3] с. : портр. – Ерзя. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорьевич Шевченко / *И. Воронин*. – С. 5–27 ; [20 поетичних творів]. – С. 29–121 ; Содержаниясь. – С. 122.

Німецька

1419.{1407}. Schewtschenkos ausgewählte Gedichte / aus dem Ruthenischen mit Beibehaltung des Versmaßes und des Reimes übersetzt und mit den nötigen Erklärungen versehen von S. Szpoynarowski. – Czernowitz : Buchdruck. des Vereines «Ruska Rada», 1904–1906. – На обкл. : Erstes Heft. Mit dem Bildnisse des Dichters.

{а} [Вип.] 1. – 36, [2] s. : портр.

{а} **Зі змісту:** Vorwort / *S. Szpoynarowski*. – С. 5–6 ; Schewtschenkos Leben und Dichten. – С. 7–9.

1420.{1408}. Schewtschenkos ausgewählte Gedichte / aus dem Ruthenischen mit Beibehaltung des Versmaßes und des Reimes übersetzt und mit den nötigen Erklärungen versehen von S. Szpoynarowski. – Czernowitz : Buchdruck. des Vereines «Ruska Rada», 1904–1906.

{а} [Вип.] 2. – 1906.

1421.{1409}. Ausgewählte Gedichte / aus dem Ukrainischen von J. Virginia. – Leipzig : Henien-Verlag, 1911. – 112 s. : il.

{а} **Зміст:** Vorwort / *J. Virginia*. – С. 9–13 ; Taras Schewtschenko Leben und Dichten / *A. Seelieb*. – С. 15–25 ; Gedichte aus der zeit vor der verbannung : 1839–1846. – С. 27–70 ; Gedichte aus der zeit während der verbannung : 1847–1857. – С. 71–98 ; Gedichte aus der zeit nach der verbannung bis zum Tod : 1858–1861. – С. 99–106 ; Übersicht. – С. 107–108 ; Im Xenien-Verlag zu Leipzig [видання вид-ва]. – С. 109–112.

1422.{1410}. Der künstler : autobiographischer roman / übersetzer don Arthur Geelieb ; herausgeber und eingeleitet von Julia Virginia. – Leipzig : Henien-Verlag, 1912. – [2], 152, [7] s., портр. : ill.

1423.{1411}. Ausgewählte gedichte = Вибрані твори / verantwortlich redakteur I. Sternberg ; künstlerischer redakteur J. Jachnis. – Kiew : Staatsver. der nat. minderheiten der USSR, 1939. – 141 s. : il., портр. – (Jubilaums ausgabe, 1814–1939). – Тит. арк. парал. укр. – 2000 пр.

{а} **Зміст:** Taras Grigorjewitsch Schewtschenko : biographische skizze / *I. Stebun*. – С. 7–49 ; Ausgewählte gedichte. – С. 51–135 ; Anmerkungen. – С. 137–140.

1424.{1412}. Der künstler = Художник : aus dem Russischen / verantwortlich redakteur I. Sternberg. – Kiew : Staatsver. der nat. minderheiten der USSR, 1939. – 186 s., портр. – (Jubilaums ausgabe, 1814–1939). – Тит. арк. парал. рос. – 2000 пр.

1425.{1413}. Der Kobsar : ausgewählte Dichtungen : in zwei Bänden mit illustrationen nach originalen des autors, anordnung des ukrainischen text / vorwort und anmerkungen von A. Deutsch ; in deutscher sprache herausgegeben und einem nachwort versehen von A. Kurella ; buchschiuck von I. I. Beketov. – Moskau : Verl. für fremdsprachige lit., 1951.

{a} **Bd. 1.** – 540 s. : portr., il. – 10000 пр.

1426.{1414}. Der Kobsar : ausgewählte Dichtungen : in zwei Bänden mit illustrationen nach originalen des autors, anordnung des ukrainischen text / vorwort und anmerkungen von A. Deutsch ; in deutscher sprache herausgegeben und einem nachwort versehen von A. Kurella ; buchschiuck von I. I. Beketov. – Moskau : Verl. für fremdsprachige lit., 1951.

{a} **Bd. 2.** – 464 s. : portr., il. – 10000 пр.

1427.{1415}. Die Haidamaken und andere Dichtungen / übersetzer von E. Weinert. – Berlin : Volk und Welt, 1951. – 345 s.

1428.{1416}. Gedichte = Поезії / literary editor G. Luckyj ; translated by I. Franko, H. Koch, A. Bosch ; art editor M. Levytsky. – Munich : Molode zytia, 1961. – 116 p., il. – Текст укр., англ., фр., нім. – Шмукцтит. парал. укр.

{a} **Зі змісту:** Taras Schewtschenko / *H. K. [H. Koch]*. – С. 11–12 ; Selected poems [17 поетичних творів]. – С. 13–113 ; Notes. – С. 113–114.

1429.{1417}. Der Kobsar / übersetzer : A. Kurella, E. Bach, E. Weinert, H. Huppert, H. Rodenberg, I. Franko, H. Zinner, M. Schick ; mit illustrationen nach originalen des Autors ; vorwort von A. Deutsch ; nachwort von A. Kurella ; buchschiuck von J. Bojarski. – Moskau : Verl. für fremdsprachige lit., 1962. – 344 s., 10 Bl. ill. : portr. – Тит. арк. парал. укр. – 3500 пр.

{a} **Зміст:** Taras Schewtschenko : biographische Skizze / *A. Deutsch*. – С. 7–35 ; [56 поетичних творів]. – С. 39–314 ; Die deutsche Übersetzung des Kobsar / *A. Kurella*. – С. 315–321 ; Anmerkungen. – С. 325–341 ; Inhalt. – С. 342–344.

{a} У кн. репродукції мал. Т. Шевченка, три автопортети 1840–1847 пр., факсиміле рукопису поезії «Як умру, то поховайте...».

1430.{1418}. Katerina : ein poem / deutsch von A. Kurella. – К. : Дніпро, 1974. – 64 с. – Текст парал. укр. – Суперобкл. нім. – 20000 пр.

1431.{1419}. Meine lieder, meine träume : gedichte und zeichnungen / ausgewählt und mit einem Nachwort versehen von R. Göbner ; gesammelt M. Damaszyński. – Kiew : Dnipro ; Berlin : Verl. der Nation, 1987. – 284, [6] s. : il., portr. – 7200 пр.

{a} **Зміст:** Nachwort / *R. Göbner*. – С. 263–273 ; Anmerkungen. – С. 274–282 ; Abbildungszeichnung. Inhalt. – С. 283–288.

{a} Видання ілюстровано репродукціями малярських творів Т. Шевченка.

1432.{1420}. Ausgewählte Gedichte : die vorliegenden Übersetzungen ins Deutsche stammen von verschiedenen, zum Teil bedeutenden Ukrainischen Literaten, deren Namen jeweils unter den Gedichten vermerkt sind / die Gliederung des Textes, das Vorwort, die Biographischen Skizzen Schewtschenkos sowie die Bibliographie Verfaßte A. Apalkov (Kanev, Ukraine) ; Illustrationen U. Grigat (Mönchengladbach, Germany). – Viersen : Julian-Verlag, 1994. – 110, [2] s. : il.

{a} **Зміст:** Vorwort / *A. Apalkow*. – С. 7–8 ; Biographische Skizzen / *A. A. [A. Apalkow]*. – С. 9–19 ; Anmerkungen. – С. 93–97 ; Die übersetzer. – С. 99–100 ; Schewtschenko in Deutschsprachiger Literatur. – С. 101–110.

{a}Перекладачі: О. Апальков, С. Шпойнаровський, І. Франко, О. Грицай, К. Климкович, В. Абреш, П. Скобельський, О. Попович.

1433.{1421}. Katerina : (поема) / упорядкув. З. К. Полонської ; пер. нім. А. Курелли ; худож. оформ. О. І. Яцун. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1994. – С. 83–108. – Текст укр., білорус., болг., нім., пол., рум., словац., угор. – Подарункове вид.

1434.{1422}. Gedichte / übersetzer : A. Kurella, E. J. Bach, E. Weinert, H. Zinner, H. Rodenberg, H. Huppert, M. Schick. – Dnipropetrowsk : Sič, 1997. – 63 s. : portr. – Обкл., тит. арк. та текст парал. укр. – 2000 пр.

{a}**Зміст:** «Der Dnepr stöhnt und brüllt, der breite...» / übers. A. Kurella. – С. 5 ; Lied / übers. E. J. Bach. – С. 5 ; Liedchen / übers. A. Kurella. – С. 7 ; «Mir gleich, ob in der Ukraine...» / übers. E. Weinert. – С. 9 ; «Lieder, meine lieben Lieder...» / übers. A. Kurella. – С. 11 ; Mädchennächte / übers. A. Kurella. – С. 17 ; Vermächtnis / übers. H. Zinner. – С. 19 ; Die Lilie / übers. A. Kurella. – С. 21 ; Im Kirschengärtchen vor der Hütte / übers. E. Weinert. – С. 25 ; «Geh nicht von deiner Mutter» – hieß es...» / übers. E. Weinert. – С. 27 ; An N. Kostomarov / übers. E. Weinert. – С. 29 ; N. N. («Ich war grad über dreizehn Jahre...») / übers. E. Weinert. – С. 31 ; N. N. («Die Sonne geht unter, die Berge dunkeln...») / übers. E. Weinert. – С. 33 ; «Wenn wir uns plötzlich wiedersähen...» / übers. H. Rodenberg. – С. 35 ; «Keine hohe Pappel hier...» / übers. A. Kurella. – С. 35 ; «Blüte rot im Tal...» / übers. H. Zinner. – С. 37 ; «Mir tut nicht leid, das sollt ihr wissen...» / übers. H. Rodenberg. – С. 39 ; Schicksal / übers. H. Zinner. – С. 41 ; Die Muse / übers. A. Kurella. – С. 43 ; Ruhm / übers. A. Kurella. – С. 45 ; Ein Traum / übers. A. Kurella. – С. 47 ; «Ich bin ja, Gott sei Dank, noch munter...» / übers. A. Kurella. – С. 49 ; Nach Jesaja, Kap. 35 / übers. A. Kurella. – С. 51 ; N. N. («Am Jordan blühte einst, vor Zeiten...») / übers. H. Rodenberg. – С. 53 ; An meine Schwester / übers. M. Schick. – С. 55 ; «Ein Mädchen, schön, mit schwarzen Brauen...» / übers. A. Kurella. – С. 57 ; «Welt, du helle! Welt, du stille!...» / übers. H. Rodenberg. – С. 57 ; An likerija / übers. H. Rodenberg. – С. 59 ; «Auch Archimed und Galilei...» / übers. A. Kurella. – С. 61 ; «Der Tag geht um, die Nacht geht um...» / übers. A. Kurella. – С. 61.

1435.{1423}. Ausgewählte gedichte. – Черкаси, 1999. – 67 с.

{a}**Зміст:** Taras Schewtschenko : [біогр. нарис]. – С. 1–2 ; Заповіт ; Причинна ; Думи мої, думи мої... ; І мертвим, і живим... ; Сон ; Кавказ ; Катерина.

1436.{1424}. Ausgewählte werke = Вибрані твори : пер. нім. / упоряд. А. Й. Багмут ; пер.: А. Курелла, Е. Вайнерт, І. Франко, Г. Гупперт, Г. Роденберг ; худож. оформ. Ж. Присяжна. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 69 с. : іл., портр. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від народження. – Текст укр., нім. – 1000 пр.

{a}**Зміст:** Der Bänkelsänger / übers. A. Kurella. – С. 39–41 ; Der Traum / übers. A. Kurella. – С. 42–58 ; Mir gleich, ob in der Ukrain / übers. E. Weinert. – С. 59 ; Im Kirschengärtchen vor der Hütte / übers. E. Weinert. – С. 60–61 ; N. N. (Ich war grad über dreizehn Jahre...) / übers. E. Weinert. – С. 62–63 ; Ungewaschen der Himmel... / übers. I. Franko. – С. 64 ; Und die weite Steppenrunde... / übers. H. Huppert. – С. 65 ; Mir tut nicht leid... / übers. H. Rodenberg. – С. 66 ; Welt, du helle! Welt, du stille!... / übers. H. Rodenberg. – С. 67 ; Der Tag geht um... / übers. E. Weinert. – С. 68.

{a}Видання ілюстровано репродукціями живописних та графічних творів Т. Шевченка.

1437.{1425}. Katerina. – Kanev : [s. n.], 2003. – 73 s. : il.

1438.{1426}. Gedichte = Вірші : [збірка] / Taras Schewtschenko, Friedrich Schiller, Lesja Ukrainka, Heinrich Heine ; [відп. за вип. Г. М. Гарченко ; оформ. кн. та шмуцтит. використ. твори П. Власенка, А. Худякова, В. Чебаника]. – Dnipropetrowsk : Sitsch, 2008. – 241 s. : il. – Обкл., тит. арк. та текст парал. укр. – 1000 пр.

{a}Вірші Т. Шевченко в пер. А. Курелли, Е. Вайнерта, Г. Ціннера, Х. Роденберга, Г. Гупперта, с. 4–63.

1439.{1427}. Katerina : (und ausgewählte Gedichte) / пер. А. Курелла, С. Шпойнаровський, І. Франко, О. Грицай, К. Климкович, В. Абреш ; упоряд., переднє слово, біогр. нарис О. Апалькова. – Kanev : Zeitglas, 2009. – 51 s. : portr. – 500 пр.

{a}У кн. 14 поетичних творів.

Осетинська

1440.{1428}. Избранные стихи и поэмы / [вступ. ст. без. авт.]. – Сталинир : Юго-Осет. Гос. изд-во, 1939. – 86, [2] с. : портр. – 2000 пр.

{a}У кн. портр. Т. Шевченка роботи І. Крамського.

1441.{1429}. Твори. – Дзауджикау : Держвидав Півн.-Осет. АРСР, 1951. – 56 с. : портр. – 2000 пр.

1442.{1430}. Вибране. – [Цхінвалі] : Держвидав Півд.-Осет. АРСР, 1954. – 200 с. : портр. – 3000 пр.

1443.{1431}. Твори. – Орджонікідзе : Півн.-Осет. кн. вид-во, 1954. – 312 с. : портр. – 2100 пр.

Польська

1444.{1432}. Hajdamacy / przekład L. Sowińskiego. – Wilno : Nakł. M. Gałkowskiego. Druk. A. H. Kirkora, 1861. – LVIII, 127 s. – На тит. арк. назва : Taras Szewczenko : studium przez Leonarda Sowińskiego z dołączeniem przekładn Hajdamaków.

{a}**Зміст:** Taras Szewczenko / L. Sowiński. – С. III-LVIII ; Przedmowa do pierwszego wydania. – С. 5–7 ; Hajdamacy. – С. 9–127.

1445.{1433}. [Poezje] / [przedmowa, tłumacz A. J. Gorzałczyński]. – Kijów : Nakł. T. Mórcewicza. Druk. Uniw. S-go Włodimierza, 1862. – (Prezekłady pisarzów małorossyjskich / A. J. Gorzałczyński ; т. 1).

{a}**Т. 1** : [Poezje]. – 1862. – XX, 149 s.

{a}**Зміст:** Przedmowa / [A. J. Gorzałczyński]. – С. I-XX ; Najemnica : poemat. – С. 1–25 ; Katarzyna : poemat. – С. 27–55 ; Żołnierska krynica : poemat. – С. 57–77 ; Topola : ballada. – С. 79–91 ; Dumy historyczne : Hamalija. – С. 96–102 ; Iwan Podkowa. – С. 103–105 ; Noc Tarasowa. – С. 106–108, 119–120 ; Dumy przedśmierne. – С. 121–130 ; Gościniec Kobzarza. – С. 131–148 ; Spis przedmiotow. – С. [149].

{a}У кн. портрет Т. Шевченка та літографії А. Мульєрона.

{a}У виданні друкарська помилка в пагінації: після с. 108 йде с. 119–148.

1446.{1434}. Kobzarz / z małorossyjskiego spolszczył W. Syrokomla. – Wilno : Nakł. A. Assa, 1863. – [1], 120 s.

{a}**Зміст:** [Від перекладача / В. Сирокомля]. – С. [1] ; [13 поетичних творів]. – С. 1–120.

1447.{1435}. Najemnica / przekład L. Sowiński. – Lwów : Nakł. wydaw. Mrówki. Druk. «Gaz. narod." J. Djbzańskiego i K. Gromana, 1870. – 40 s., portr, – (Biblioteka Mrówki ; t. 22).

1448.{1436}. Najemnica / przełożył L. Sowiński. – Lwów : Księg. Pol. A. D. Bartoszewicza i M. Biernackiego, [1882]. – 23 s. – (Biblioteka Mrówki ; t. 22).

1449.{1743}. Hajdamacy / przekład, studium przez L. Sowińskiego. – Lwów : Księgarnia polska A. D. Bartoszewicza i M. Biernackiego, [1883]. – 149 c. – (Biblioteka Mrówki ; t. 67/ 68).

{a} **Зміст:** Taras Szewczenko / L. Sowiński. – C. 1-52 ; Przedmowa do pierwszego wydania / [T. Szewczenko]. – C. 55-56 ; Hajdamacy. – C. 57-149.

1450.{1437}. Kobzarz. – Lwów : Księg. Pol. A. D. Bartoszewicza i M. Biernackiego ; Samborz : Druk. J. Gzaińskiego, [1883]. – 94, [1] s. – (Biblioteka Mrówki ; t. 66). – Передрук тексту видання: Kobzarz Tarasa Szewczenki. – Wilno, 1863. – Див. № 1408.

{a} **Зміст:** Od tłumacza / *W. Syrokomla*. – C. 3 ; [13 поетичних творів]. – C. 5–94 ; Spis rzeczy. – C. 95.

1451.{1438}. Wiersze wybrane / przełożył S. Twerdochlib; z autoportretem i odbitkami sześciu dzieł malarskich Szewczenki. – Lwów : Pol. T-wo Nakładowe ; Kraków : Księg. S. A. Krzyżanowski ; Warszawa : E. Wende i Spółka, 1913. – 77 s.

1452.{1439}. Zbiorek wybranych poezji / ułożył M. Woronyj. – Warszawa : Syn Ukrainy, 1921. – 31, [1] s. : portr. – (Biblioteka «Syna Ukrainy». S. 1 ; nr. 2).

{a} **Зміст:** Wstępna uwaga / *M. Woronyj* ; Z Modlitw : Cesarzy krwawych szynkarzy / przełożył *Z. Wojnarowska* ; Zawistnym oczom tym... / przełożył *B. Żyranik* ; Kaukaz / przełożył *B. Żyranik* ; Panicze, gdybyście zoczyli... / przełożył *B. Żyranik* ; W trzynaste lato / przełożył *S. Twerdochlib* ; Ni szerokiej tej doliny... / przełożył *S. Twerdochlib* ; Do H. Z. w Ukrainie / przełożył *S. Twerdochlib* ; Nie będę się na Boga skarżył / przełożył *J. Łobodowski* ; Mijają dni / przełożył *J. Łobodowski* ; Toć nie dla ludzi / przełożył *S. Twerdochlib* ; Na jedno mi... / przełożył *S. Twerdochlib* ; Przebrzmiała pieśń / przełożył *S. Twerdochlib* ; Kosiarz / przełożył *S. Twerdochlib* ; Testament / przełożył *Z. Wojnarowska*.

{a} Портрет Т. Шевченка роботи І. Рєпіна.

1453.{1440}. Trzy poematy / przełożył W. Wyłomowski. – Stanisławów : Bibl. ukraińska, 1930. – 60 s.

{a} **Зміст:** Przedmowa ; Topielica ; Najemnica ; Topola ; Bibliografia.

1454.{1441}. Utwory wybrane / tłumaczenia W. Syrokomli (L. Kondratowicz), L. Sowińskiego, A. J. Gorzałczyńskiego, S. Twerdochliba ; redakcja W. Hnatiuka ; artykuły wstępne I. Izotowa, W. Hnatiuka. – Charków ; Kijów : Lit. i sztuka, 1931. – 275, [2] s. : 3 ark. portr. – (Prace Instytutu Tarasa Szewczenki). – 3000 pp.

{a} **Зміст:** Od redaktora / *W. Hnatiuk*. – C. 3–4 ; Życie i twórczość Tarasa Szewczenki / *I. Izotow*. – C. 5–26 ; Szlakiem sympatji i antypatji polskich Tarasa Szewczenki / *W. Hnatiuk*. – C. 27–64 ; Wybor utworów poetyckich. – C. 67–275.

1455.{1442}. Poezje / w tłumaczeniu M. Bieńkowskiej, K. Dumańskiego, A. J. Gorzałczyńskiego, T. Hołendra, J. Iwaszkiewicza, Cz. Jastrzębca-Kozłowskiego, B. Lepkiego, J. Łobodowskiego, Wł. Słobodnika, L. Sowińskiego, K. Wierzyńskiego, Z. Wojnarowskiej, B.

Żyranika ; pod redaktsiets P. Zajcewa. – Warszawa : Ukr. inst. naukowy, 1936. – 407 s. : portr., il.

1456.{1443}. Повне видання творів : [у 16 т.] / ред. коміс. : О. Лотоцький (голова), Р. Смаль-Стоцький, П. Зайцев ; відп. ред. А. Петренко. – Варшава ; Львів : Укр. Наук. Ін-т, 1934–1937.

{а} **Т. 14** : Переклади поезій на польську мову / за ред. Б. Лепкого ; пер.: Л. Совінський, А. Гожалчинський, З. Войнаровська, Б. Жиранік, М. Беньковська, К. Вежинський, Т. Голлендер, К. Думанський, Я. Івашкевич, В. Слободнік, Й. Лободовський, Ч. Ястшембець-Козловський, Б. Лепкий. – 1936. – 385 [1] с. : портр.

{а} **Зміст**: Передмова. – С. 3–4 ; 3 «Кобзаря» 1840 року. – С. 5–47 ; 3 інших поезій ранньої доби (1837–1842). – С. 49–75 ; 3 альбому «Три літа» (1843–1845). – С. 77–179 ; 3 циклу «В казематі» (18.IV-30.V.1847). – С. 181–192 ; Невольничя муза (1847/1850). – С. 193–291 ; Після повороту з заслання. – С. 293–342 ; Статті і бібліографія : Про польські переклади з Шевченка / П. І. Зайцев. – С. 345–353 ; Бібліографічні завваги / Б. Лепкий і П. Зайцев. – С. 354–357 ; Спис перекладів поезій Т. Шевченка на польську мову. – С. 358–379 ; Показчик за прізвищами перекладачів. – С. 380–381 ; Показчик хронологічний. – С. 382 ; Алфавітний показчик змісту (за українськими заголовками поезій). – С. 383–385 ; Зміст. – С. 386.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка роботи Карла Шрейнциера.

1457.{1444}. Nazar Stodola : dramät w 3 aktach. – Warszawa : Bibl. Repertuarowa, 1950

{а} Відб. з часопису : Kultura i ty. -1950. – № 6.

1458.{1445}. Pamiętnik / tłumacz H. Mankiewicz-Szaniawska, W. Boruński ; obkladkę projekt. C. Bieniek ; redaktor I. Bajkowska. – Warszawa : Czytelnik, 1952. – 274, [2] s. : portr.

{а} **Зміст**: Od redaktora wydania rosyjskiego / S. Szestierikow. – С. 5–6 ; Wstęp do wydania rosyjskiego / A. Starczakow. – С. 7–22 ; Pamiętnik. – С. 25–233 ; Przypisy według wydania rosyjskiego. – С. 235–275.

1459.{1446}. Utwory wybrane / redaktor i słowo wstępne W. Słobodnik ; posłowiem i przypisami opatrzył M. Jakóbiec ; okładkę projektowała E. Fryszak-Lubelska. – Warszawa : Państw. inst. wyd., 1955. – 326, [2] s. : portr. – 10000+176 pp.

{а} **Зміст**: Słowo wstępne / W. Słobodnik. – С. 5–9 ; Utwory wybrane. – С. 11–284 ; Taras Szewczenko / M. Jakóbiec. – С. 285–306 ; Przypisy / M. Jakóbiec. – С. 307–[323] ; Spis treści. – С. 325–[327].

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт).

1460.{1447}. Przejazdzka z przyjemnością i nie bez morału / przełożył oraz przypisami i posłowiem opatrzył J. Jędrzejewicz ; obwoluta projektowała D. Staszewska. – Warszawa : Państw. inst. wyd., 1960. – 212 s. – 5000 + 253 pp.

{а} **Зміст**: Przejazdzka z przyjemnością i nie bez morału. – С. 3–195 ; Posłowie / J. Jędrzejewicz. – С. 196–199 ; Przypisy. – С. 203–211 ; Spis rzeczy. – С. 212.

1461.{1448}. [Wybór poezji] : Taras Szywczenko, 1814–1861 / opracował M. Jurkowski ; tłumacz Cz. Jastrzębiec-Kozłowski, Wł. Syrokomla, B. Żyranik, J. Łobodowski, M. Piechal, E. Żytomirski, J. Iwaszkiewicz, S. Żeromski, M. Jurkowski. – Warszawa : T-wo przyjaźni polsko-radzieckiej, 1961. – 40 s. – (Zeszyty repertuarowe ; № 3 (12)).

1462.{1449}. Poezje wybrane / wyboru dokonał i wstępem opatrzył J. Jędrzejewicz. – Warszawa : LSW, 1972. – 120 s.

1463.{1450}. Wybór poezji / opracował M. Jakóbiec ; przełożyła M. Bieńkowska [et al.]. – Wrocław ; Warszawa ; Kraków ; Gdańsk : Zakład nar. im. Ossolińskich-wydaw., 1974. – CXXXIV, 352 s. – (Biblioteka Narodowa ; ser. 2). – 10000 pp.

{a} *Зміст*: Wstęp / M. Jakóbiec . – C. III-CXXX ; Bibliografia. – C. CXXXI-CXXXIV ; Wybór poezji. – C. 3–335 ; Alfabetyczny spis utworów. – C. 336–340 ; Spis tytułów i początkowych wierszy utworów wedle oryginału ukraińskiego. – C. 341–347 ; Spis treści. – C. 348–352 ; Spis ilustracji. – C. 353.

{a} Видання ілюстровано репродукціями худож. творів Т. Шевченка. Портрет роботи І. Ю. Рєпіна.

1464.{1451}. Artysta / tłumaczył, objaśnienia i nota edytorska J. Jędrzejewicz ; redaktor A. Łazuka-Sikorska ; kartę tytułową i okładkę projektował J. Kostka. – Lublin : Wydaw. Lubelskie, 1975. – 158 s.

{a} *Зміст*: Artysta. – C. 3–142 ; Przypisy / J. Jędrzejewicz. – C. 143–156 ; Nota edytorska / J. Jędrzejewicz. – C. 157–158.

1465.{1452}. Muzykant / tłumaczył, objaśnienia J. Jędrzejewicz ; kartę tytułową i okładkę projektował J. Kostka. – Lublin : Wydaw. Lubelskie, 1977. – 99 s. – 10000 pp.

1466.{1453}. Kapitanowa / tłumaczył i objaśnienia J. Jędrzejewicz ; redaktor E. Lipniewska ; kartę tytułową, okładkę i obwolutę projektował J. Kostka. – Lublin : Wydaw. Lubelskie, 1978. – 87 s. – 10270 pp.

1467.{1454}. Księżna. Warnak / tłumaczył i objaśnienia J. Jędrzejewicz ; redaktor A. Łazuka ; kartę tytułową, okładkę i obwolutę projektował J. Kostka. – Lublin : Wydaw. Lubelskie, 1979. – 92 s. – 10272 pp.

{a} *Зі змісту*: Przypisy do «Księżnej» / J. Jędrzejewicz. – C. 87–90 ; Przypisy do «Warnaka» / J. Jędrzejewicz. – C. 90–92.

1468.{1455}. Nieszczęśliwy / tłumaczył i objaśnienia J. Jędrzejewicz ; redaktor E. Malicka ; kartę tytułową, okładkę i obwolutę projektował J. Kostka. – Lublin : Wydaw. Lubelskie, 1980. – 78 s. – 20272 pp.

1469.{1456}. Najmitka / tłumaczył J. Jędrzejewicz ; redaktor E. Malicka ; kartę tytułową, okładkę i obwolutę projektował J. Kostka. – Lublin : Wydaw. Lubelskie, 1981. – 100, [4] s. – 20272 pp.

1470.{1457}. Przejażdżka z przyjemnością i nie bez moralu / tłumaczył J. Jędrzejewicz ; redaktor J. Białowąs ; kartę tytułową, okładkę i obwolutę projektował J. Kostka. – Lublin : Wydaw. Lubelskie, 1981. – 192 s. – 10000 pp.

1471.{1458}. Bliźniaki / tłumaczył A. Serednicki ; kartę tytułową, okładkę i obwolutę projektował M. Zdodowski-Zdrozdowski. – Lublin : Wydaw. Lubelskie, 1986. – 177, [3] s. – 10000 pp.

1472.{1459}. Heretyk : поема : слов'ян. мовами / упоряд., авт. передм. В. К. Житник ; пол. пер. П. Купрись ; худож. А. Хмара. – К. : Дніпро, 1991. – 123 s. : іл. – Текст укр., рос., білорус., чес., словац., пол., болг.

1473.{1460}. Kobzarius / iš ukrainiečių kalbos vertė V. Sirokomlė ; pabaigos žodis N. Neporožnia ; Lietuvos ukrainistų asociacija. – Vilnius : Vaga, 1993. – [5], 120, [1], XVI s., 8 l. il. – Тит. арк. литов., післямова укр. – Репр. відтворення вид. 1863 року. – Не відтворено обкл. оригіналу 1863 р. – Див. № 1446. – 3000 пр.

{a} **Зміст:** [Від перекладача (пол.) / *В. Сирокомля*]. – С. 5 ; [13 поетичних творів]. – С. 1–120 ; Кобзареві думи, переспівані сільським лірником : [післямова (укр.)] / *Н. Непорожня*. – С. I–XVI.

1474.{1461}. Kataryna : (поема) / упорядкув. З. К. Полонської ; пер. пол. Б. Лепкого ; худож. оформ. О. І. Яцун. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1994. – С. 109–134. – Текст укр., білорус., болг., нім., пол., рум., словац., угор. – Подарункове вид.

1475.{1462}. Poezje wybrane = Вибрані твори : przekład na język polski / упоряд. З. К. Полонська ; пер. Сидора Твердохліба ; худож. ред. Присяжна. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 63 s. : портр., іл. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу. 1814–1999). – До 185-річчя від дня народження. – Текст укр., пол. – 1000 пр.

{a} **Зі змісту:** «Dumy moje, dumy moje...». – С. 37–40 ; «Konają dni, konają noce...». – С. 41–42 ; «Na jedno mi, czy w Ukrainę...». – С. 43 ; «Radziła wieś : «Nie rzucaj matki...». – С. 44–45 ; «Wiśniowe sady wkoło chaty...». – С. 46 ; W niewoli ciężko, choć wolności. – С. 47 ; Kosiarcz. – С. 48–49 ; «W trzynaste lato szło mi życie...». – С. 50–51 ; «Szczęśliwy, kto ma dom rodzinny...». – С. 52 ; Do H. Z. W Ukrainie. – С. 53–55 ; «Тоць не для ludzi, nie dla sławy...». – С. 56 ; Pomór. – С. 57–58 ; «I znowu : choćby mi literkę...». – С. 59 ; «W niewoli, w gluchoj samotności...». – С. 60 ; «Młodości złotej i bezcennej...». – С. 61 ; «Mineła młodość... Niby z knieji...». – С. 62.

{a} Видання ілюстровано репродукціями творів Т. Шевченка.

1476.{1463}. [Poezja] / przekład A. J. Gorzałczyńskiego ; przedmowa W. Kolomyychuk, A. Hudyma. – Репр. вид. – Тернопіль : Поліграфіст, 2004. – 149 s. – Відтворення вид. 1862 року. – Див. № 1445

{a} **Зміст:** Przedmowa / [*A. J. Gorzałczyński*]. – С. I–XX ; Najemnica : poemat. – С. 1–25 ; Katarzyna : poemat. – С. 27–55 ; Żołnierska krynica : poemat. – С. 57–77 ; Topola : ballada. – С. 79–91 ; Dumy historyczne : Hamalija. – С. 96–102 ; Iwan Podkowa. – С. 103–105 ; Noc Tarasowa. – С. 106–108, 119–120 ; Dumy przedśmierne. – С. 121–130 ; Gościniec Kobzarza. – С. 131–148 ; Spis przedmiotów. – С. [149].

{a} У виданні збережено друкарську помилку в пагінації : після с. 108 йде с. 119–148.

1477.{1464}. Kobziarz / w tłumaczeniu P. Kupryśia ; zespół wydaw. : J. Kołodziej (przewodn.) [et al.] ; redaktor E. Krasowski ; Polska Akademia Nauk, Komis. Polsko-Ukr. Związków Kulturowych [et al.]. – Pierwsze pełne pol. wyd. – Lublin : Wydaw. KUL, 2008. – 745 s., 12 l. il.

{a} **Зміст:** Вступне слово до першого польського видання «Кобзаря» Тараса Шевченка / *В. Ющенко*. – С. 5 ; Słowo wstępne do pierwszego polskiego pełnego wydania «Kobziarza» Tarasa Szewczenki / *W. Juszczenko*. – С. 6 ; Poezja Tarasa Szewczenki w tłumaczeniu Piotra Kupryśia / *M. Łesiów*. – С. 7–22 ; Wspomnienie o Piotrze Kupryśiu / *J. Kołodziej*. – С. 23–26 ; Malarstwo Tarasa Szewczenki / *E. Krasowski, A. Nowacki*. – С. 27–31 ; [241 поетичний твір]. – С. 35–737 ; Spis treści. – С. 739–745.

{a}Видання ілюстровано репродукціями малярських та графічних творів Т. Шевченка.

1478.{1465}. Kobziarz = Кобзар / przekład P. Kupryś ; Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, Lwowski Narodowy Uniwersytet Rolniczy w Dublanach. – Lublin : Wydaw. KUL, 2012. – 833 s : il. – Текст парал. укр.

{a}**Зміст:** Poezja Tarasa Szewczenki w tłumaczeniu Piotra Kuprysia / *M. Lesiów* ; Wspomnienie o Piotrze Kuprysiu – filologu, poecie i tłumaczu dzieł wieszczów ukraińskich (12 sierpnia 1933 – 10 stycznia 2002) / *J. Kołodziej* ; W pogoni za marzeniem. O malarstwie Tarasa Szewczenki / *E. Krasowski, A. Nowacki* ; [241 віршований твір] ; Objaśnienia.

1479.{1466}. Liryka = Лірика / przekład P. Kupryś ; Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II, Lwowski Narodowy Uniwersytet Rolniczy w Dublanach. – Lublin : Wydaw. KUL, 2013. – 263 s. – Текст парал. укр.

{a}**Зміст:** Liryka Tarasa Szewczenki i jego wkład do historii rozwoju ukraińskiego języka literackiego / *D. Nowacka, A. Nowacki* ; Piotr Kupryś – filolog, poeta i tłumacz dzieł wieszczów ukraińskich (12 sierpnia 1933 – 10 stycznia 2002) / *J. Kołodziej* ; [99 поетичних творів].

Португальська

1480.{1744}. [Поезії]. – Curitiba : Edition ucraína "Parana", 1936. – XIV, 24 p. : portr. – (Українська бібліотека в Бразилії ; кн. 9). – На титулі: Kalenets S. Taras Chevtchenko, sua vida e obras.

{a}**Зміст:** Prologo / S. Kalenets. – С. VII-X ; Tracos biograficos do poeta / S. Kalenets. – С. XI-XIV ; [19 поетичних творів]. – С. 1-24.
До 75-ої річниці від дня народження Т. Шевченка.

1481.{1467}. O sonho / tradução o do Ukraniano W. Selanski ; revisão R. Gapdeville ; [ілюстр. Ю. Соловій]. – Rio de Janeiro : Companhia Brasileira de artes gráficas, 1980. – 58, [2] p. : portr., il. – (Sociedade dos amigos da cultura Ukraniana. Curitiba).

{a}**Зміст:** O encontro das ideias na obra de Taras Chevtchenko de Antonio de Castro Alves / *R. Gapdeville*. – С. 7–38 ; Poesia. – С. 39–58 ; Indice. – С. 59.

Російська

1482.{1468}. Кобзарь : в перекладі російських поетів / пер. : Н. В. Берг, Н. В. Гербель, В. В. Крестовский, Н. С. Курочкин, Л. А. Мей, А. Н. Плещеев, М. Л. Михайлов ; под ред. Н. В. Гербея. – СПб. : Тип. Имп. Акад. наук, 1860. – 203, [1] с.

{a}**Зміст:** Тарас Григорьевич Шевченко : (автобіографія) : [письмо редактору журналу «Народное Чтение»]. – С. 5–14 ; [26 поетичних творів] : «Ох вы, думы мои, думы...» / пер. *Н. Гербея*. – С. 15–17 ; Перебендя / пер. *Н. Гербея*. – С. 18–21 ; Тополь / пер. *Н. Гербея*. – С. 22–30 ; Утопленница / пер. *В. Крестовского*. – С. 31–38 ; Порченая / пер. *В. Крестовского*. – С. 39–47 ; Дума («Льются волны в сине море...») / пер. *Н. Гербея*. – С. 48–49 ; Дума («Ветер буйный, век с тобой...») / пер. *Н. Берга*. – С. 50–52 ; Дума («Горько, тяжко жить на свете...») / пер. *Н. Гербея*. – С. 53–54 ; Дума («Для чего мне черны брови...») / пер. *Н. Гербея*. – С. 55–56 ; Иван Подкова / пер. *М. Михайлова*. – С. 57–60 ; Тарасова ночь / пер. *Н. Гербея*. – С. 61–66 ; Гамалея / пер. *Н. Берга*. – С. 67–74 ; Платок («Аль была уж Божья воля...») / пер. *А. Мея*. – С. 75–78 ; Катерина / пер. *Н. Гербея*. – С. 81–109 ; Батрачка / пер. *А. Мея*. – С. 113–138 ; Отрывки из поэмы «Гайдамаки» / пер. *А. Мея*. – С. 141–171 ; Дума («Проходят дни, проходят ночи...») / пер. *А. Плещеева*. – С. 175–176 ; Доля / пер. *Н. Гербея*. – С. 177 ; Жница / пер. *А. Плещеева*. – С. 178–179 ; Канун

рождества / пер. Н. Гербеля. – С. 180–181 ; Покинутая избушка («Рано утром новобранцы...») / пер. Н. Гербеля. – С. 182–183 ; Казацкая доля («Для чего мне жениться») / пер. Н. Гербеля. – С. 184–185 ; «Мы все живем и все не знаем...» / пер. Н. Курочкина. – С. 186 ; «Не вернулся из походу...» / пер. А. Плещеева. – С. 187 ; Песня («Протоптала я тропинку...») / пер. А. Плещеева. – С. 188–189 ; Вечер («Вишневый садик возле хаты...») / пер. А. Мея. – С. 190 ; Список печатных сочинений Шевченка. – С. 193–197 ; Список русских переводов стихотворений Шевченко. – С. 197–203 ; Оглавление. – С. [1].

1483.{1469}. Кобзарь : в переводе русских поэтов / пер.: Н. В. Берг, Н. В. Гербель, В. В. Крестовский, Н. С. Курочкин, Л. А. Мей, А. Н. Плещеев, М. Л. Михайлов ; под ред. Н. В. Гербеля. – 2-е изд., испр. и доп. – СПб. : Печатня В. Г. Головина, 1869. – 332, II с.

{а} **Зміст**: Тарас Григорьевич Шевченко : (автобиография) : [письмо Т. Г. Шевченко к редактору «Народного чтения»]. – С. 5–15 ; [36 поэтических творений]. – С. 17–308 ; Список печатных сочинений Шевченка и их переводов на русский язык / [сост.] Н. Гербель. – С. 311–332.

1484.{1470}. Назар Стодоля : драма в 3 актах Т. Г. Шевченка / пер. Н. Чмырев. – М. : Унив. тип., 1873. – 48 с. – На обкл. назва : В ночь на Рождество.

1485.{1471}. Кобзарь / в пер. Н. А. Чмырева. – М. : Изд. Н. И. Мамонтова. Тип. А. И. Мамонтова и К°, 1874. – [1], 162, [1] с., 1 л. портр. – 3600 пр.

{а} У кн. 15 поэтических творений.

{а} У кн. портр. Т. Шевченко работы Ю. Кондена

1486.{1472}. Кобзарь : в переводе русских поэтов / пер. : Н. В. Берг, Н. В. Гербель, И. З. Суриков, В. В. Крестовский, Н. С. Курочкин, Л. А. Мей, А. Н. Плещеев, М. Л. Михайлов ; под ред. Н. В. Гербеля. – 3-е изд., вновь испр. и доп. – СПб. : Тип. А. М. Котомина, 1876. – 334, [2] с.

{а} **Зміст**: Тарас Григорьевич Шевченко : (автобиография) : [письмо Т. Г. Шевченко к редактору журнала «Народного чтения»]. – С. 5–15 ; Думы. – С. 19–30 ; Песни. – С. 33–42 ; Баллады. – С. 45–112 ; Мелкие стихотворения. – С. 115–132 ; Катерина : повесть. – С. 135–168 ; Батрачка : повесть. – С. 171–201 ; Гайдамаки : поэма. – С. 205–320 ; Список русских переводов стихотворений Тараса Шевченко / [сост.] Н. Гербель. – С. 321–334.

1487.{1473}. Батрачка : повесть / пер. с малорос. Л. Мей. – СПб. : С.-Петербург. ком. грамотности, 1881. – 29 с. : ил. – (Санкт-Петербургский комитет грамотности ; № 6).

1488.{1474}. В ночь на Рождество (Назар Стодоля) : драма в 3 актах Т. Г. Шевченко / пер. Н. Чмырева. – 2-е изд. – М. : Моск. театр. б-ка С. Ф. Рассохина, 1881. – 48 с. – На обкл. назва : Назар Стодоля.

1489.{1475}. Марія : поэма : пер. с укр. / с передним словом и замечаниями М. Драгоманова. – Женева : Тип. «Громады», 1885. – VIII, 47 с. – Обкл. парал. фр.

{а} **Зміст**: Переднее слово / М. Драгоманов. – С. III-VIII ; Марія. – С. 1–27 ; Замечания на поэму Шевченка «Марія» / М. Драгоманов. – С. 29–47 ; От издателя / М. П. Драгоманов. – С. 2–4 обкл.

1490.{1476}. Батрачка : повесть / пер. с укр. Л. А. Мея. – СПб. : Н. Г. Мартынов, 1886. – 18 с. – (Народная Библиотека ; вып. 17).

1491.{1477}. Батрачка : повесть / пер. с укр. Л. А. Мея. – СПб. : Н. Г. Мартынов, 1887. – 17 с.

1492.{1478}. Ночь на Рождество (Назар Стодоля) : малорос. нар. комедия в 3 д. / пер. В. Базаров. – СПб. : Типо-литогр. К. И. Куна, 1887. – [2], 193–224 с.

{а} Відб. із журн. : Колося. – 1888. – № 12.

1493.{1479}. Два стихотворения Шевченки : (с малорусского). – СПб. : Ред. журн. «Родник», 1888. – 24 с. – (Читальна народной школы ; вып. 2).

1494.{1480}. Маленькій Кобзарь / пер. И. А. Белоусова. – К. : Изд. Ф. А. Югансона, [1892]. – 54 с. – (Библиотека «Крошка» ; № 41).

1495.{1481}. Галя и Назар или Добро за зло : повесть. – М. : Е. А. Губанов, 1893. – 106 с. – На обкл. назва: Галя и Назар Стодоля.

1496.{1482}. Батрачка : повесть / пер. с малорос. Л. Мей. – 2-е изд. – СПб. : С.-Петербург. ком. грамотности, 1894. – 25 с. : ил. – (Санкт-Петербургский комитет грамотности ; № 6).

1497.{1483}. Песни Кобзаря / пер. Л. Мей, Н. Гербеля, И. Сурикова, А. Плещеева, М. Козырева, В. Миляева [и др.] ; сост. В. Миляев. – К. : Изд. Ф. А. Югансона, 1894.

1498.{1484}. Иллюстрированный «Кобзарь» : с малоросійским и русским текстом / ил. М. И. Микешин. – СПб. : Изд. П. И. Бабкина. Типо-литогр., фототипія и переплетная П. И. Бабкина, 1896. – На обкл. назва: Апотеоза музы и творив вичного кобзаря Тараса Грыгоровыча Шевченка.

{а} **Вып. 1** / [предисл. Д. Мордовца ; пер. Н. В. Гербеля]. – 32 с., IX табл. – 10000 пр.

1499.{1485}. Иллюстрированный «Кобзарь» : с малоросійским и русским текстом / ил. М. И. Микешин. – СПб. : Изд. П. И. Бабкина. Типо-литогр., фототипія и переплетная П. И. Бабкина, 1896. – На обкл. назва: Апотеоза музы и творив вичного кобзаря Тараса Грыгоровыча Шевченка.

{а} **Вып. 2** / [предисл. П. И. Бабкина ; пер. А. Плещеев, В. Крестовский, Н. Гербель]. – 24 с., 1 арк. фот., 11 арк. мал. – 5000 пр.

1500.{1486}. Иллюстрированный «Кобзарь» : с малоросійским и русским текстом / ил. М. И. Микешин. – СПб. : Изд. П. И. Бабкина. Типо-литогр., фототипія и переплетная П. И. Бабкина, 1896. – На обкл. назва: Апотеоза музы и творив вичного кобзаря Тараса Грыгоровыча Шевченка.

{а} **Вып. 3** / [предисл. «От Издателя» П. И. Бабкина ; пер. Л. Мей]. – 26 с., 13 арк. мал. – 2000 пр.

1501.{1487}. Кобзарь : в переводе русских писателей : с биографическим очерком и портретом / под ред. И. А. Белоусова. – М. : Изд. М. В. Клюкина. Типо-литогр. т-ва В. Чичерин, [1900]. – 365, III с., [1] л. портр. – 2400 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Григорьевич Шевченко : очерк / *И. Белоусов*. – С. 3–21 ; Песни и думы. – С. 25–64 ; Баллады и мелкие стихотворения. – С. 67–146 ; Поэмы. – С. 149–322 ; Назар Стодоля : малоросійская быль / *пер. Ф. Гаврилова*. – С. 323–365.

{а} Перекладачі: М. М. Бахтін (під псевд Н. Нович, Пр. Б.), І. І. Башмаков (під псевд. І. Ваненко), І. О. Белоусов (під псевд. И. Б-ов), Ф. Т. Гаврилов, В. О. Гіляровський, М. М. Голованов, П. А. Грабовський (під псевд. * * *), С. Д. Дрожжин, П. М. Ковалевський, М. О. Козирєв, В. В. Крестовський, М. С. Курочкін, М. Л. Михайлов (під псевд М. М.), О. М. Плещеев, М. Л.

Пушкаръов, І. Д. Родіонов, І. З. Суриков, Л. М. Трефолев, Ф. Тищенко, О. Л. Шкафф.

1502.{1490}. Марія : поема : пер. с укр. – Carouge (Genève) : M. Elpidine libraire-éditeur, 1900 (обкл. 1901). – 32 с. – Тит. арк. парал. фр.

1503.{1489}. Песни и думы кобзаря / пер. И. А. Белоусов. – М. : Тип. т-ва В. Чичерин, 1900. – 44 с.

1504.{1491}. Мотивы поэзии / ил.: Н. Хохрякова, А. Рылова [и др.] ; [фрагменты музыки Н. Лысенко]. – Вятка : Изд. С. П. Дремцова. Типо-литогр. [М.] Майшеевой, 1902–1903. – На обкл. назва: Переводы «Кобзаря» С. П. Дремцова.

{а} **Вып. 1.** – 40, II с., [7] л. ил. : портр. – 1500 пр.

{а} **Зміст:** Эпиграфы, начертанные Т. Г. Шевченко на Евангеліях, подаренных П. А. Кулішу в 50-х годах : [2 урывки з поеми «Тризна»]. – С. 3 ; От переводчика / [С. Дремцов]. – С. 5–13 ; Памяти Т. Г. Шевченко : [вірш] / С. Дремцов. – С. 15 ; [10 поетичних творів]. – С. 17–40.

1505.{1492}. Мотивы поэзии : перевод «Кобзаря» С. П. Дремцова. – Вятка : Изд. С. П. Дремцова. Типо-литогр. [М.] Майшеевой, 1902–1903.

{а} **Вып. 2** : Гайдамаки : поэма из времени борьбы Украины с Польшею с историческим очерком эпохи, примечаниями Т. Г. Шевченко, примечаниями и пояснениями переводчика. – 1903. – 103, XI с.

{а} **Зміст:** Исторический очерк эпохи / пер. [С. П. Дремцов]. – С. 5–19 ; Гайдамаки. – С. 23–103 ; Предисловие [к «Гайдамакам»] / [Т. Шевченко]. – С. I ; Примечания переводчика / [С. П. Дремцов]. – С. III–VIII ; Литература о Гайдамачине и ея деятелях. – С. IX ; Примечания / [Т. Шевченко]. – С. X–XI.

1506.{1493}. Песни и думы кобзаря / пер. И. А. Белоусова. – 2-е изд., без перемен с 1-го. – М. : Изд. И. А. Белоусова, 1903. – 44 с.

1507.{1494}. Галя и Назар или Добро за зло : повесть. – К. : Изд. Т. А. Губанова, 1904. – 107 с. – На обкл. назва: Галя и Назар Стодоля.

1508.{1495}. Два стихотворения Шевченки : (с малорусского). – СПб. : Н. Морев, 1904. – 29 с. – (Читальня народной школы ; 1904, вып. 1).

1509.{1496}. Марія : [поема]. – Берлин : Г. Штейниц. Тип. Rosenthal, 1904. – 36 с. – (Собрание лучших русских произведений ; ч. 95). – Обкл. парал. нім.

1510.{1497}. Батрачка : поэма / пер. В. Соболев. – М. : Изд. М. В. Клюкина. Типо-литогр. Г. И. Простакова, [1905]. – 32 с.

1511.{1498}. Кобзарь : в пер. рус. поэтов / под ред. Н. В. Гербеля ; грав. П. Метцгера. – 4-е изд., вновь испр., знач. доп. – М. : Изд. М. В. Клюкина. Типо-литогр. Г. И. Простакова, 1905. – 366 с. : портр. – 2400 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорьевич Шевченко : I. Автобіографія : [письмо Т. Г. Шевченко к редактору «Народного чтения»]. – С. 5–11 ; II. Біографический очерк / Н. Васин. – С. 12–24 ; [103 поетичні твори]. – С. 25–324 ; Назар Стодоля : малоросійская драма / пер. Н. Васина. – С. 325–363.

{а} Перекладачі: М. Берг, І. О. Белоусов, І. Білібін, Ф. Гаврилов, М. Гербель, В. Гіляровський, А. Доброхотов, С. Дрожжин, М. Іваненко, М.

Козирев, А. Корінфський, В. Крестовський, М. Курочкін, Л. Мей, М. Михайлов, О. Плещеев, М. Пушкарьов, І. Родіонов, В. Соболев, І. Суриков, Ф. Тищенко, Л. Трефолев, П. Тулуб, М. Чмирьов, О. Шкафф, М. Васін.

1512.{1499}. Песни и думы кобзаря / пер. И. А. Белоусов. – 3-е изд. – М. : Изд. М. В. Ключкина, [1905]. – 44 с.

1513.{1500}. Кобзарь : в переводе русских писателей : с портретом и биографией, составленной И. А. Белоусовым / ред. И. А. Белоусов. – 2-е изд., значит. доп. и испр. – СПб. : Изд. т-ва «Знание». Тип. [А. П.] Монтвида, 1906. – XXVII, 362 с. : портр. – 5000 пр.

{а}Перекладачі: М. М. Бахтін (під псевд. Пр. Б.), М. В. Берг, І. О. Белоусов (під псевд. И. Б-в), І. О. Бунін, Ф. Т. Гаврилов, М. В. Гербель, В. О. Гіляровський, Є. П. Гославський, М. М. Голованов, П. А. Грабовський (під псевд. * * *), С. П. Дрімцов (під псевд. С. Д.), С. Д. Дрожжин, В. В. Крестовський, П. М. Ковалевський, А. А. Корінфський, М. С. Курочкін, Л. О. Мей, М. Л. Михайлов, С. О. Мусін-Пушкін, О. О. Монастирський, О. М. Плещеев, М. Л. Пушкарьов, І. Д. Родіонов, І. З. Суриков, Ф. Тищенко, Л. М. Трефолев, П. О. Тулуб, О. Л. Шкафф, Н. Т.

1514.{1501}. Самородки-певцы народной жизни А. В. Кольцов, И. С. Никитин, Т. Г. Шевченко : сборник избранных стихотворений с биографиями и портретами поэтов для семьи и школы / под ред. Д. И. Тихомирова. – М. : Тип. К. Л. Меньшова, 1907. – 199, II с. : ил.

{а}**Зі змісту:** Тарас Григорьевич Шевченко : [вступ. ст.]. – С. 143–160 ; Думы Шевченко. Думы / пер. И. Белоусова. – С. 161–165 ; Тополь / пер. Н. Гербеля. – С. 166–171 ; Жница / пер. А. Н. Плещеева. – С. 172–173 ; Сестре / пер. И. Белоусова. – С. 174–175 ; Иван Подкова / пер. М. Михайлова. – С. 176–179 ; Перебендя / пер. И. Белоусова. – С. 180–182 ; Песни кобзаря про атамана Максима. – С. 184–185 ; Бушевала Украина. – С. 187–188 ; Разгром. – С. 189–190 ; «В те дни, когда мы были казаками...» / пер. А. Н. Плещеева. – С. 191–193 ; Суд Божий / пер. И. Белоусова. – С. 194 ; «Идут, проходят дни за днями...» / пер. И. Белоусова. – С. 195–196 ; «И тут и там – кругом погано...» / пер. И. Белоусова. – С. 197 ; Молитвы / пер. И. Белоусова. – С. 198.

{а}Дод. до часопису «Южная Россия». – 1907.

1515.{1502}. Думы и песни. – СПб. : Н. Морев, 1908. – 66, II с. – (Читальня народной школы ; 1908, вып. 4/5).

{а}**Зміст:** Думы и песни Т. Г. Шевченка. Предисловіе. – С. 1–3 ; Думы. – С. 4–31 ; Исторические песни. Вступленіе. – С. 32–35 ; Песни. – С. 36–66.

1516.{1503}. Думы и песни Кобзаря / в пер. И. А. Белоусова. – 3-е изд., без перемен с 1-го. – М. : Утро. Тип. В. М. Саблина, 1909. – 43, [1] с.

{а}У кн. 40 поетичних творів та уривків.

1517.{1504}. Кобзарь / в пер. И. А. Белоусова. – М. : Типо-литогр. Т-ва И. Н. Кушнерев и К°, 1911. – 161, [2] с., 2 л. ил. : портр. – 2046 пр.

{а}**Зміст:** Тарас Григорович Шевченко / И. Белоусов. – С. 3–12 ; [86 поетичних творів]. – С. 13–161.

{а}Дод. до щотиж.: Наш Журнал. – 1911.

1518.{1505}. Кобзарь : в переводе русских писателей / [ред.-сост. И. А. Белоусов]. – [М.] : О-во Любителей Рос. Словесности. Типо-литогр. Т-ва И. Н. Кушнарв и К°, [1911]. – 6, [1], 136 с. : портр. – 2100 пр.

{а} **Зміст**: Предисловіе. – С. [1] ; [54 поетичні твори]. – С. 1–127 ;
Примечанія. – С. 129–136.

{а} Перекладачі: І. Белоусов, Ф. Гаврилов, Є. Нечасв, П. Тулуб, Є. Чернобаев, А. Чумаченко, А. К., А. К-скій, М. Бахтін.

1519.{1506}. Кобзарь : с критико-биограф. очерком К. И. Арабажина. – СПб. : Б-чка копейка, 1911. – 32 с. – (Библиотечка копейка ; 2-й год изд. ; № 9/10 (39/40)).

1520.{1507}. Кобзарь : с приложением биографического очерка / под ред. М. Славинского. – СПб. : Тип. М. М. Стасюлевича, 1911. – XXVIII, 252 с.

{а} **Зміст**: Предисловіе. – С. III-IV ; Тарас Шевченко / М. Славинский. – С. V-XXVIII ; [197 поетичних творів]. – С. 1–247 ; Алфавитный указатель. – С. 249–252.

{а} Перекладачі: М. Бахтін, М. Берг, М. Гербель, М. Голованов, І. Белоусов, С. Дрожжин, А. Колтоновський, А. Корінський, В. Крестовський, М. Курочкін, С. Лютов, Л. Мей, М. Михайлов, О. Плещеев, М. Славинський, І. Суриков, М. Чмирьов.

1521.{1508}. Маленькій Кобзарь : избранныя стихотворения на малороссійском языке и в переводах русских поэтов : с рисунками и портретом Т. Г. Шевченко / сост. В. Л. [В. Л. Львов-Рогачевский]. – М. : Изд. «Шк. Библиотеки». [Тип. Рус. Товарищества], 1911. – 32 с. : портр., ил. – 2000 пр.

{а} **Зміст**: [19 поетичних творів та уривків в оригіналі та в перекладі російською]. – С. 3–16 ; [27 поетичних творів та уривків у перекладі російською]. – С. 17–32.

{а} Перекладачі : М. В. Гербель, С. Д. Дрожжин, Пр. Б. [М. М. Бахтін], Л. О. Мей, М. Л. Пушкирьов, І. З. Суриков, І. О. Бунін, О. М. Плещеев, А. П. Колтоновський, М. А. Славинський, М. М. Голованов, И. Б-в [І. О. Белоусов], М. А. Чмирьов.

1522.{1509}. Песни / пер. И. Белоусов, С. Дрожжин, Л. Мей [и др.] ; [под ред. В. В. Вересаева]. – М. : Моск. о-во грамотности, 1911. – 40 с.

1523.{1510}. Сборник избранных стихотворений : с биографіей поэта / под ред. Д. И. Тихомирова. – М. : Ред. журн. «Юная Россия», 1911. – 58, [3] с.: ил., портр. – (Дешевая библиотека для семьи и школы).

1524.{1511}. Сборник стихотворений / пер.: И. Белоусов, Н. Гербель, А. Плещеев, Н. Пушкирев, И. Суриков [и др.] ; собр. А. Александров. – СПб. : Кн. маг. В. П. Анисимова, 1911. – 48 с. : ил. – (Библиотечка «Огоньки»).

1525.{1512}. Стихотворения на малороссійском языке и в переводе русских поэтов. – [Спб. : Изд. Т-ва Худож. Печати], 1913. – 64 с. – На обкл. назва : Избранныя стихотворения для детей.

{а} Допов. до журн. «Жаворонок».

1526.{1513}. В ночь на Рождество (Назар Стодоля) : драма в 3 актах / пер. Н. Чмырева. – 3-е изд. – М. : С. Ф. Рассохин, 1914. – 30 с. – На обкл. назва : Назар Стодоля.

1527.{1514}. Шевченко, его думы и песни / в пер. И. А. Белоусова ; рис. А. Н. Комарова. – М. : Т-во Сытина, [1914]. – 78 с. : ил. – На обкл. назва: Т. Г. Шевченко, его думы и песни.

{а} У кн. портр. Т. Шевченко роботи П. Бореля].

1528.{1515}. Сборник избранных стихотворений с биографией поэта / пер. И. А. Белоусов, Н. В. Гербель, А. Н. Плещеев, М. Л. Михайлов ; под ред. Д. И. Тихомирова. – 2-е изд. – М. : Ред. журн. «Юная Россия», 1915. – 59, [6] с. : ил., портр. – (Дешевая библиотека для семьи и школы).

{а} **Зміст:** Тарас Григорьевич Шевченко : литературно-биографический очерк / Д. И. Тихомиров. – С. 5–22 ; Стихотворения. – С. 23–60 ; Оглавление. – С. 61 ; Издания книгоиздательства Д. И. Тихомирова. – С. 62–64.

1529.{1516}. Песни и думы кобзаря : сборник стихотворений / в пер. И. Белоусова, И. Бибикова, Н. Гербея [и др.]. – 6-е изд. – М. : Изд. М. В. Клюкина, 1916. – 64 с.: ил., портр.

1530.{1517}. Запретный Кобзарь / в пер. собр. И. А. Белоусов. – М. : Изд. Т-ва «Грань», 1918. – IV, 80 с.

{а} **Зміст:** Предисловие : Тарас Григорьевич Шевченко : (очерк) / И. Белоусов. – С. III–IV ; Сон («У всякого своя доля...») / пер. И. Белоусова. – С. 3–19 ; Великое подземелье : мистерия / пер. Н. Ашукина. – С. 20–35 ; Юродивый / пер. Ф. Гаврилова. – С. 36–38 ; Цари / пер. И. Белоусова. – С. 39–45 ; Слава / пер. И. Белоусова. – С. 46 ; «Нет, я не болен...» / пер. П. Тулуба. – С. 47 ; Мария : поэма / пер. И. Белоусова. – С. 48–67 ; Подражание Иезекиилю / пер. И. Белоусова. – С. 68–69 ; Молитвы / пер. И. Белоусова. – С. 70–71 ; Гимн черниц / пер. И. Белоусова. – С. 72 ; Саул / пер. И. Белоусова. – С. 73–75 ; «И тут и там – кругом погано...» / пер. И. Белоусова. – С. 76 ; «О, люди, бедные вы люди...» / пер. И. Белоусова. – С. 77 ; «Хотя лежачих и не бьют...» / пер. П. Тулуба. – С. 78 ; «Иду однажды я в ночи...» / пер. И. Белоусова. – С. 79 ; Оглавление. – С. 80.

1531.{1518}. Кобзарь / в пер. И. А. Белоусова. – 2-е изд., испр., с доп. запрещ. стихотворений. – М. : Изд. Отд. печати Моск. Совета раб. и крестьян. депутатов. Типо-литогр. Т-ва И. Н. Кушнарев и К^о, 1919. – 300 с., 3 л. портр. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорьевич Шевченко / И. Белоусов. – С. 3–22 ; [102 поэтичні твори]. – С. 23–297.

1532.{1519}. Запретный Кобзарь / в пер. собр. И. А. Белоусов. – 2-е изд., испр. и доп. – М. : Земля и Фабрика, 1922. – 90, [2] с. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорьевич Шевченко / И. Белоусов. – С. 3–8 ; Сон («У всякого своя доля...») / пер. И. Белоусова. – С. 9–25 ; Великое подземелье : (мистерия) / пер. Н. Ашукина. – С. 26–41 ; Юродивый / пер. Ф. Гаврилова. – С. 42–44 ; Цари / пер. И. Белоусова. – С. 45–51 ; Слава / пер. И. Белоусова. – С. 52 ; «В Иудее, во время оно...» / пер. И. Белоусова. – С. 52–53 ; «Нет, я не болен...» / пер. П. Тулуба. – С. 54 ; Мария : поэма / пер. И. Белоусова. – С. 55–74 ; Подражание Иезекиилю / пер. И. Белоусова. – С. 75 ; Молитвы / пер. И. Белоусова. – С. 76–77 ; Гимн черниц / пер. И. Белоусова. – С. 78 ; На смерть митрополита / пер. И. Белоусова. – С. 79 ; «Свет наш тихий...» – С. 80 ; Саул / пер. И. Белоусова. – С. 81–84 ; «И тут и там – кругом погано...» / пер. И. Белоусова. – С. 85 ; «О, люди, бедные вы люди...» / пер. И. Белоусова. – С. 86 ; «Хотя лежачих и не бьют...» / пер. П. Тулуба. – С. 87 ; Н. Т. / пер. И. Белоусова. – С. 88 ; Отрывок [«О,

боже милый...»] / пер. И. Белоусова. – С. 89 ; «Иду однажды я в ночи...» / пер. И. Белоусова. – С. 90.

1533.{1520}. Батрачка : рассказ в стихах / пер. и предисл. И. А. Белоусова. – М. : Красная Новь, 1923. – 32 с. : ил. – На тит. арк. : № 78. – 15000 пр.

1534.{1521}. Летом : картинки Т. Шевченко / подгот. к печати при участии Комис. по созд. новой дет. кн. Педстудии Наркомпроса. – Л. : Гос. изд-во, 1929. – [12] с. : ил. – 15000 пр.

{а} У кн. 12 сторінок барвистих малюнків і 2 сторінки барвистих малюнків на обкладинці.

1535.{1522}. Кобзарь : (избранные стихотворения) / вступ. ст. и примеч. Т. А. Шуб ; пер.: А. П. Колтоновский, [В. Гиппиус, Е. А. Новская]. – М. ; Л. : ГИХЛ, 1933. – 170, [1] с. – (Дешева библиотека классиков). – 35200 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко / Т. Шуб. – С. 3–24 ; [48 поетичних творів]. – С. 25–164 ; Краткая хронологическая канва жизни и творчества Тараса Шевченко. – С. 165–166 ; Библиография. – С. 167 ; Алфавитный указатель [творів]. – С. 168–169.

1536.{1523}. Кобзарь : избранные стихотворения / в пер. Ф. Сологуба ; ред. М. М. Новицкого, Н. К. Пиксанова ; худож. оформ. В. Конашевича. – Л. : ОГИЗ : ГИХЛ, 1934. – 391, [1] с., 6 л. ил. : портр. – 10250 пр.

{а} **Зміст**: Шевченко и революция / А. Старчаков. – С. 5–35 ; «Кобзарь» Шевченко в русских переводах / М. Новицкий. – С. 36–74 ; От переводчика / [Ф. Сологуб]. – С. 75 ; До ссылки : [13 поетичних творів]. – С. 79–232 ; В ссылке : [16 поетичних творів]. – С. 235–268 ; После ссылки : [25 поетичних творів]. – С. 271–302 ; Дополнение : [2 поетичні твори]. – С. 303–319 ; Приложение : [1]. Автобиографии Т. Г. Шевченко: Автобиографическое письмо Т. Г. Шевченко к редактору «Народного чтения». – С. 323–329 ; Автобиографическая заметка Т. Шевченко : (по его собственноручной рукописи). – С. 329–332 ; [2]. Тарас Шевченко : (хронологическая канва жизни и творчества). – С. 333–356 ; Примечания / [М. Новицкий]. – С. 359–390.

1537.{1524}. Кобзарь : избранные стихотворения / вступ. ст. А. Хвыли ; в пер. Ф. Сологуба ; пер. стихотвор. цитат во вступ. ст. Г. Д. Владимирского. – Л. : ГИХЛ, 1935. – 278, [1] с. – 50000 пр.

{а} **Зміст**: Великий демократ, поэт, революционер / А. Хвыля. – С. 5–40 ; От переводчика / [Ф. Сологуб]. – С. 40 ; I. До ссылки : [15 поетичних творів] / пер. Ф. Сологуб. – С. 41–222 ; II. В тюрьме и ссылке : [16 поетичних творів] / пер. Ф. Сологуб. – С. 223–253 ; III. После ссылки : [25 поетичних творів у перекладі] / пер. Ф. Сологуб. – С. 254–277.

1538.{1525}. Избранные стихи / предисл. и примеч. И. Ямпольского ; пер. Ф. Сологуб, Н. Гербель, А. Колтоновский, М. Славинский, Г. Владимирский, А. Плещеев, А. Сурков, А. Дрожжин, В. Брюсов. – Л. : Гослитиздат, 1938. – 128 с. : портр. – (Школьная библиотека). – 50000 пр.

{а} **Зміст**: Тарас Шевченко / И. Ямпольский. – С. 5–16 ; Избранные стихи. – С. 17–124 ; Постраничный указатель произведений. – С. 125–127.

1539.{1526}. Избранные стихи : для сред. школ / предисл. и примеч. И. Ямпольского. – Л. : Худож. лит., 1938. – 126 с. : портр. – (Школьная библиотека). – 50000 пр.

1540.{1527}. Назар Стодоля : драма в 3 д. / пер. с укр. И. П. Пикулева и Н. Н. Богданова. – М. : Крестьян. газета, 1938. – 28 с. : ил. – (Библиотека журнала «Народное творчество» ; № 12). – 38000 пр.

{а} Дод. до часопису : Народное творчество. – 1938. – № 12.

1541.{1528}. Батрачка / пер. с укр. Е. Благиной ; рис. Г. М. Пустовойта. – М. ; Л. : Детиздат, 1939. – 32 с. : ил. – (Книга за книгой). – 100000 пр.

1542.{1529}. Гайдамаки / пер. Б. Турганова ; ил. А. Слостена ; [худож. оформ. А. Морозова-Лас] . – М. : Сов. писатель, 1939. – 122 с., портр., 7 ил. – 20000 пр.

{а} *Зміст*: Тарас Шевченко и его поэма «Гайдамаки» / *А. Дейч*. – С. 3–9 ; Гайдамаки. – С. 11–99 ; Примечания Шевченко. – С. 100–101 ; Пояснения к переводу поэмы / *К. Гуслистый*. – С. 102–110.

1543.{1530}. Гайдамаки : [поэмы и стихи] / [отв. за вып. Е. В. Радаева ; рис. и обл. А. Е. Люстрицкого]. – Киров : Облиздат, 1939. – 143 с. : портр., ил. – (Библиотека начинающего читателя). – 20000 пр.

{а} *Зміст*: Гайдамаки / *пер. Ф. Сологуб*. – С. 5–82 ; Сон / *пер. Ф. Сологуб*. – С. 83–101 ; Катерина / *пер. М. Исаковский*. – С. 102–123 ; Батрачка / *пер. Ф. Сологуб*. – С. 124–140 ; Как умру я, схороните... / *пер. А. Колтоновский*. – С. 142.

1544.{1531}. Гайдамаки : поэма / предисл. М. Рыльского ; пер. и примеч. Б. Турганова. – Иркутск : Обл. изд-во, 1939. – 120 с. – 20000 пр.

1545.{1532}. Избранная лирика : пер. с укр. / под ред. М. Рыльского, Н. Ушакова ; худож. оформ. Б. В. Смирнова. – М. : Гослитиздат, 1939. – 160 с., портр. – (Дешевая библиотека). – 150000 пр.

{а} *Зміст*: Лирика Тараса Шевченко / *А. Дейч*. – С. 5–10 ; Избранная лирика. – С. 11–149 ; Примечания / *В. Россельс*. – С. 150–155 ; Постраничный указатель переводов. – С. 156–160.

{а} Перекладачі: М. С. Тихонов, Л. Длигач, М. В. Гербель, О. О. Сурков, М. Михайлов, М. М. Асеев, С. С. Нсжинцев, Ф. К. Сологуб, С. Олендер, П. Г. Антокольский, М. Комиссарова, А. П. Колтоновский, В. О. Луговской, М. М. Ушаков, М. В. Исаковский, Г. Д. Владимирский, Л. М. Вишеславский, М. М. Панов, В. Гиппиус, В. К. Звягинцева, Л. Мей, М. М. Сидоренко, П. М. Панченко, М. Браун, О. А. Прокоф'ев, В. М. Инбер, І. Л. Сельвинський, Л. Пріцкер, М. М. Замаховська, Г. М. Петников, Д. Г. Бродський, С. Гордеев, М. О. Зенкевич, О. Шпирт, О. Чачиков, А. П. Глоба, І. О. Белоусов, В. Бугаевський, М. С. Голодний, О. М. Плещеев, В. Саянов, Г. М. Пеньковский, М. А. Славинский, О. І. Безименський, К. М. Симонов.

1546.{1533}. Избранное : стихи и поэмы / ред. А. Сурков ; предисл. и коммент. В. Россельса ; худож. оформ. С. И. Кованько. – М. : Молодая гвардия, 1939. – 336 с., 1 портр., 24 ил. – 15000 пр.

{а} *Зміст*: От редакции. – С. 3 ; Предисловие / *В. Россельс*. – С. 5–29 ; Кобзарь. – С. 33–315 ; Комментарии. – С. 316–331 ; Постраничный указатель переводов. – С. 332–335.

{а} Перекладачі : В. Россельс, О. О. Сурков, Ф. К. Сологуб, П. А. Семинін, М. В. Исаковский, П. Г. Антокольский, В. Державін, О. І. Ромм, П. М. Панченко, Г. Д. Владимирский, О. Чачиков, О. І. Безименський, А. П. Колтоновский, І. О. Белоусов, Л. М. Пеньковский, М. М. Сидоренко, М. М. Ушаков, В. К. Звягинцева, М. Браун, М. Комиссарова, Г. М. Петников,

М. Л. Матусовський, О. Ойслендер, М. О. Зенкевич, С. Олендер, М. Тарновський, М. Т. Рильський, М. С. Голодний, В. М. Саянов, В. О. Луговської, Л. М. Вишеславський, К. М. Симонов, М. В. Гербель, В. М. Інбер, О. А. Прокоф'єв, І. Л. Сельвінський, Л. Пріцкер, Є. С. Нежинцев, В. Бугаєвський, Б. Бездомний, Б. Турганов, М. Михайлов, М. М. Асєєв, О. Т. Твардовський, Д. Бродський, О. Б. Гатов, А. П. Глоба.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка роботи І. Крамського.

{а} Видання ілюстровано репродукціями малюнків та картин Т. Г. Шевченка.

1547.{1534}. Избранные произведения / вступ. ст. Д. Заславского ; биогр. очерк Г. Эйхлера ; примеч. : В. Россельса, К. Чуковского, Г. Эйхлера ; под ред. [и примеч.] К. Чуковского ; [худож. оформ. Г. Фишера] . – М. ; Л. : Детиздат, 1939. – LXIV, 368 с., 2 портр., 8 ил. – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Поэт крестьянской доли / *Д. Заславский*. – С. III-VIII ; Тарас Шевченко / *Г. Эйхлер*. – С. IX-LXIV ; Стихотворения и поэмы. – С. 1-344 ; Примечания. – С. 345-360 ; Алфавитный и постраничный указатели произведений. – С. 361-367.

{а} Перекладачі: М. В. Ісаковський, О. О. Благініна, О. Т. Твардовський, В. К. Звягінцева, В. Державін, П. А. Семинін, М. А. Славинський, М. М. Асєєв, М. М. Ушаков, Г. Д. Владимирський, М. Браун, І. О. Белоусов, М. А. Светлов, А. П. Колтоновський, М. В. Гербель, Ф. К. Сологуб, О. М. Плещеев, Г. Иванов, О. І. Безименський, О. О. Сурков, М. Комісарова.

{а} Видання ілюстровано репродукціями картин Т. Г. Шевченка.

1548.{1535}. Избранные произведения / под ред. К. Чуковского ; вступ. ст. Д. Заславского ; биогр. очерк Г. Эйхлера ; [примеч. В. Россельса, К. Чуковского, Г. Эйхлера]. – М. ; Л. : Детиздат, 1939. – XLVIII, 240 с., 1 портр., 31 ил. – (Школьная библиотека). – 108000 пр.

{а} **Зміст:** Поэт крестьянской доли / *Д. Заславский*. – С. III-VIII ; Тарас Шевченко / *Г. Эйхлер*. – С. IX-XLVIII ; Стихотворения и поэмы. – С. 1-212 ; Примечания. – С. 213-235 ; Алфавитный и постраничный указатели произведений. – С. 236-239.

{а} Перекладачі : М. В. Ісаковський, О. О. Благініна, О. Т. Твардовський, В. К. Звягінцева, В. М. Державін, П. А. Семинін, М. А. Славинський, М. М. Асєєв, М. М. Ушаков, Г. Д. Владимирський, М. Браун, І. О. Белоусов, М. А. Светлов, А. П. Колтоновський, М. В. Гербель, Ф. К. Сологуб, О. М. Плещеев, Г. Иванов, О. І. Безименський, О. О. Сурков, М. Комісарова.

{а} Видання ілюстровано репродукціями картин Т. Г. Шевченка.

1549.{1536}. Исторические поэмы / в пер. Н. Асеева, Б. Турганова ; пояснения Б. Турганова ; отв. ред. Я. Ушеренко. – М. : Правда, 1939. – 112 с, ил. – (Библиотека «Огонек» ; № 7-9). – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Гамалея. – С. 3-11 ; Слепой. – С. 12-37 ; Чернец. – С. 38-44 ; Тарасова ночь. – С. 45-52 ; Гайдамаки. – С. 53-101 ; Пояснения. – С. 102-110.

{а} На обкладинці автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт).

{а} Видання ілюстровано репродукціями малярських творів Т. Шевченка.

1550.{1537}. Кобзарь : (избранные произведения), 1838-1861 / пер. Ф. Сологуба ; [ред. Д. Резаев] ; худож. оформ. И. Сновальникова. – Саранск : Морд. гос. изд-во, 1939. – 178, [1] с., 4 л. ил., портр. – 3000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Григорьевич Шевченко / *И. Воронин*. – С. 5–21 ; Катерина. – С. 25–47 ; Гайдамаки. – С. 48–126 ; Еретик, или Иван Гус. – С. 127–138 ; Кавказ. – С. 139–144 ; Стихотворения. – С. 145–177.

1551.{1538}. Кобзарь : в переводе русских поэтов / под ред. Н. Брауна и А. Прокофьева ; предисл. М. Зощенко ; вступ. ст. Н. Бельчикова ; ред. текста и примеч. И. Айзенштока ; худож. оформ. М. Кирнарского. – Л. : Сов. писатель, 1939. – 462, [1] с., 10 л. ил. : портр. – (Библиотека поэта). – 15000 пр.

{а} **Зміст:** Народный поэт / *М. Зощенко*. – С. 5–6 ; Тарас Григорьевич Шевченко / *Н. Бельчиков*. – С. 7–24 ; [185 поетичних творів]. – С. 27–442 ; Примечания / [*И. Айзеншток*]. – С. 445–459.

{а} Перекладачі : П. Г. Антокольський, Л. М. Длигач, М. Л. Браун, О. О. Сурков, М. В. Гербель, В. О. Рождественський, О. Г. Твардовський, В. К. Звягінцева, М. Л. Михайлов, І. О. Белоусов, Б. О. Турганов, М. М. Асеев, Л. М. Пеньковский, М. М. Ушаков, В. В. Державин, М. І. Комиссарова, С. Ю. Олендер, М. В. Исаковский, С. С. Нежинцев, В. М. Инбер, О. І. Ромм, В. М. Россельс, П. М. Панченко, М. С. Тихонов, А. Г. Колтоновський, В. О. Луговской, О. А. Прокоф'ев, Л. М. Вишеславський, В. Гіппіус, О. М. Чачиков, Г. Д. Владимирський, М. О. Фроман, Є. Г. Полонська, М. М. Сидоренко, О. Б. Гатов, А. П. Глоба, В. Цвельов, О. О. Благініна, Ф. К. Сологуб, І. Л. Сельвінський, М. М. Замаховська, В. О. Бугаєвський, М. Л. Матусовський, М. О. Зенкевич, Б. М. Лихарев, А. Г. Островський, М. Т. Рильський, М. Голодний, В. М. Саянов, О. Ю. Ойслендер, Б. Л. Пастернак, О. І. Безименський.

{а} Видання ілюстровано репродукціями малярських творів Т. Шевченко.

1552.{1539}. Кобзарь : избранные стихотворения / худож. оформ. А. Е. Глуховцева]. – Ворошиловск : Орджоникидзе. краев. изд-во, 1939. – 164, [2] с., 1 л. портр. – 8000 пр.

{а} **Зміст:** Великий народный поэт. – С. 3–13 ; До ссылки : [9 поетичних творів]. – С. 17–101 ; В тюрьме и ссылке : [16 поетичних творів]. – С. 105–132 ; После ссылки : [15 поетичних творів]. – С. 135–164.

{а} Перекладачі : П. Г. Антокольський, О. О. Благініна, А. Г. Гарнакер'ян, Г. Б. Гридов, В. К. Жак, М. В. Исаковский, Г. М. Кац, М. І. Комиссарова, О. П. Оленич-Гнененко, Ф. К. Сологуб, А. В. Софронов, О. Т. Твардовський.

{а} У кн. портр. Т. Г. Шевченко роботи О. А. Митникова.

1553.{1540}. Кобзарь : избранные стихотворения / рис. и переплет А. Е. Глуховцева]. – [Ростов н/Д.] : Ростиздат, 1939. – 164, [2] с., 1 л. портр. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Великий народный поэт. – С. 3–13 ; До ссылки : [9 поетичних творів]. – С. 17–101 ; В тюрьме и ссылке : [16 поетичних творів]. – С. 105–132 ; После ссылки : [15 поетичних творів]. – С. 135–164.

{а} Перекладачі : П. Г. Антокольський, О. О. Благініна, А. Г. Гарнакер'ян, Г. Б. Гридов, В. К. Жак, М. В. Исаковский, Г. М. Кац, М. І. Комиссарова, О. П. Оленич-Гнененко, Ф. К. Сологуб, А. В. Софронов, О. Т. Твардовський.

{а} У кн. портр. Т. Г. Шевченко роботи О. А. Митникова.

1554.{1541}. Кобзарь : пер. с укр. / под ред. М. Рыльского, Н. Ушакова ; вступ. ст. А. Корнейчука ; примеч. В. Россельса ; [худож. оформ.] А. Радищева ; изд. иллюстрировано рис. авт. – М. : Гослитиздат, 1939. – 711, [1] с., 25 л. ил. : портр. – 20000 пр.

{а} **Зміст:** От редакции. – С. 5 ; Тарас Григорьевич Шевченко / *А. Корнейчук*. – С. 7–12 ; [235 поетичних творів]. – С. 15–624 ; Поэмы, написанные на русском языке. – С. 627–666 ; Краткие биографические сведения о Т. Г. Шевченко / *Н. Бельчиков*. – С. 667–668 ; Примечания / *В. Россельс*. – С. 669–697 ; Алфавитный указатель [творів]. – С. 698–705.

{а} Перекладачі : П. Г. Антокольський, Л. Длигач, А. О. Тарковский, М. В. Гербель, С. Городецкий, О. О. Сурков, О. І. Безименський, В. В. Державін, М. Л. Михайлов, Б. О. Турганов, М. А. Славинський, І. О. Белоусов, С. Олендер, О. Т. Твардовський, М. М. Асеев, Л. М. Пеньковський, М. О. Зенкевич, М. М. Ушаков, Ф. К. Сологуб, Є. С. Нежинцев, В. М. Інбер, В. О. Рождественський, О. І. Ромм, В. Россельс, П. Панченко, М. С. Тихонов, М. Комісарова, А. П. Колтоновський, В. О. Луговської, М. В. Ісаковський, Г. Д. Владимирський, Л. М. Вишеславський, М. М. Панов, В. Гіппіус, О. Чачиков, В. К. Звягінцева, Л. О. Мей, М. Сидоренко, Я. Городської, О. Б. Гатов, С. І. Липкин, В. Бугаевський, М. Браун, А. П. Глоба, В. Цвельов, О. А. Прокоф'єв, Г. М. Петников, І. Л. Сельвінський, Л. Пріцкер, М. М. Замаховська, Д. Г. Бродський, С. Гордєєв, М. Л. Матусовський, О. Ойслендер, О. Шпирт, Є. А. Долматовський, К. Ліпскеров, Г. Литвак, М. Т. Рильський, М. Голодний, О. М. Плещеев, В. М. Саянов, Б. Л. Пастернак, А. Мініх, К. М. Симонов.

{а} У кн. портрет Т. Шевченка роботи І. Рєпіна.

1555. {1542}. Назар Стодоля : драма в 3 д. / пер. П. Антокольского, К. Чуковского ; вступ. ст. К. Чуковского ; [ред. А. Рототаев ; худож. С. Кованько]. – М. ; Л. : Искусство, 1939. – 64 с. – 5000 пр.

1556. {1543}. Поэмы : пер. с укр. / под ред. М. Рыльского, Н. Ушакова ; пер.: М. Исаковский, В. Цвелев, В. Рождественский, Н. Асеев, Ф. Сологуб, В. Гиппиус, Б. Турганов. – М. : Гослитиздат, 1939. – 142, [2] с. : портр. – (Дешева библиотека). – 150000 пр.

{а} **Зміст:** Великий певец украинского народа / *А. Дейч*. – С. 5–[10] ; Поэмы : Катерина ; Сон («У всякого своя доля...») ; Еретик ; Слепой ; Батрачка ; Княжна ; Чернец ; Сотник. – С. 11–134 ; Примечания / *В. Россельс*. – С. 135–[143].

1557. {1544}. Стихи / [редкол. : Г. У. Бузурбаев, А. И. Смердов ; худож. В. И. Кондрашкин]. – Новосибирск : Облиздат, 1939. – 84 с., портр. – 6000 пр.

{а} **Зміст:** Т. Г. Шевченко / *Н. Алексеев*. – С. 3–14 ; 26 избранных стихотворений и поэм. – С. 15–80 ; Примечания. – С. 81–83.

{а} Перекладачі : М. Алексеев, Є. Березницький, М. Бах, К. Урманов, Є. Стюарт, Н. Голштейн, В. Непомнящих, Ю. Крюков, С. Шемонаєв.

1558. {1545}. Стихи / пер. Н. Ушаков [и др.]. – М. ; Л. : Детгиз, 1939. – 40 с., портр., ил. – (Школьная библиотека). – 271000 пр.

{а} **Зміст:** Т. Г. Шевченко / *Г. Эйхлер*. – С. 5–8 ; Стихотворения для детей. – С. 9–40.

{а} Перекладачі : М. М. Ушаков, М. В. Ісаковський, О. Т. Твардовський, О. М. Плещеев, В. К. Звягінцева, П. А. Семинін, О. О. Благініна, М. А. Славинський, В. В. Державін, І. О. Белоусов, А. П. Колтоновський

1559. {1546}. Стихи / пер. : Н. Тихонова, Н. Ушакова, М. Комиссарова, И. Белоусова, Е. Благинина, Ф. Сологуба. – [М., 1939]. – 20 с, портр.

{а} У кн. 12 віршів для дітей.

{а} Дод. до журн.: Дружные ребята. – 1939. – № 3.

1560.{1547}. Стихотворения : в пер. рус. поэтов / под ред. Н. Брауна, А. Прокофьева ; предисл. М. Зощенко ; вступ. ст., ред. текста и примеч. И. Айзенштока ; худож. М. Кирнарский. – Л. : Сов. писатель, 1939. – XXVIII, 332 с., портр. – (Библиотека поэта. Малая серия). – 20000 пр.

{а} **Зміст**: Народный поэт / М. Зощенко. – С. V-VII ; Т. Г. Шевченко / И. Айзеншток. – С. VIII-XXVIII ; Стихотворения. – С. 1–306 ; Примечания. – С. 307–325 ; Постраничный указатель стихотворений. – С. 326–331.

{а} Перекладачі : П. Г. Антокольский, Л. М. Длигач, М. Л. Браун, О. О. Сурков, М. В. Гербель, В. О. Рождественский, О. Т. Твардовский, М. Л. Михайлов, Б. О. Турганов, М. М. Асеев, В. В. Державин, М. Комиссарова, М. В. Исаковский, В. М. Инбер, О. И. Ромм, М. С. Тихонов, А. П. Колтоновский, В. О. Луговской, В. К. Звягинцева, О. А. Прокоф'ев, М. М. Ушаков, Г. Д. Владимирский, С. Г. Полонская, Л. М. Пеньковский, М. М. Сидоренко, О. Б. Гатов, В. Владимиров, П. М. Панченко, М. М. Замаховская, С. С. Нежинцев, М. Л. Матусовский, М. О. Зенкевич, А. П. Глоба, А. Островский, М. Т. Рильский, М. С. Голодний, В. М. Саянов, М. О. Фроман, И. О. Белоусов, Ф. К. Сологуб, О. И. Безименский, В. Бугальский.

{а} У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт).

1561.{1548}. Стихотворения : для эстрады / [ред. А. С. Рототаев] ; сост. К. Чуковский. – М. ; Л. : Искусство, 1939. – 152 с. – 10000 пр.

{а} Перекладачі : О. Т. Твардовский, О. И. Безименский, В. К. Звягинцева, П. А. Семинин, Г. М. Петников, О. О. Благинина, М. В. Исаковский, О. О. Нежинцев, М. М. Асеев, А. Г. Колтоновский, О. О. Сурков, М. Браун, М. М. Ушаков, М. М. Панов, М. Комиссарова, М. С. Голодний, М. О. Зенкевич, В. В. Державин, П. Г. Антокольский.

1562.{1549}. Т. Г. Шевченко : биограф. очерк, избранные стихи / [отв. ред. В. Шашков]. – Петрозаводск : Каргосиздат, 1939. – 114 с., портр. – (К 125-летию со дня рождения). – 7000 пр.

{а} **Зміст**: Т. Г. Шевченко / П. Альтман. – С. 5–47 ; На родине Шевченко / И. Родин. – С. 48–51 ; Избранные стихотворения и поэмы. – С. 52–113.

{а} Перекладачі : Ф. К. Сологуб, М. В. Гербель, А. П. Колтоновский, М. А. Славинский, Г. Владимирский, В. Брюсов.

1563.{1550}. Т. Г. Шевченко : сборник для учителей средней школы / сост. М. Е. Эттингер и Т. Г. Юркевич ; [отв. ред. А. Н. Дубовиков]. – М. : Учпедгиз, 1939. – 224 с., ил. – 15000 пр.

{а} **Зміст**: Жизнь Тараса Григорьевича Шевченко. – С. 1–52 ; Юбилейные дни в школе. – С. 53–68 ; Избранные стихотворения в переводах. – С. 69–168 ; Избранные стихотворения в оригинале. – С. 169–179 ; Княгиня (отрывок из повести) ; Близнецы (отрывок из повести). – С. 180–192 ; Дневник (отрывки). – С. 193–212 ; Кобзарь Тараса Шевченко / Н. А. Добролюбов. – С. 213–222 ; Список иллюстраций и постраничный указатель произведений. – С. 223–224.

{а} Перекладачі : М. В. Исаковский, В. К. Звягинцева, М. Л. Михайлов, О. Т. Твардовский, В. В. Державин, Ф. К. Сологуб, П. Г. Антокольский, И. О. Белоусов, М. М. Ушаков, А. П. Колтоновский, П. М. Панченко, М. О. Зенкевич, А. П. Глоба, О. О. Сурков, О. М. Плещеев, О. И. Безименский.

1564.{1551}. Избранные произведения / сост. и вступ. ст. М. Селимхановой ; ред. Н. Плещунов. – Баку : Азернешр, 1940. – 100 с. : портр. – (Библиотека для внеклассного чтения). – 10000 пр.

{a} **Зміст:** Биография Т. Г. Шевченко / М. Селимханова. – С. 5–17 ; Избранные стихотворения. – С. 13–18 ; Русско-азербайджанский словарь. – С. 81–98.

{a} Перекладачі : О. Т. Твардовський, О. О. Благініна, М. М. Ушаков, І. О. Белоусов, О. М. Плещеев, В. К. Звягінцева.

1565.{1552}. Еретик : поэма / пер. В. Рождественского ; ред. И. Кобелецкий. – К. ; Х. : Гослитиздат, 1941. – 48 с. – 13000 пр.

1566.{1553}. Кобзарь : (избранные стихи) / ред.-сост.: М. Рыльский, Н. Рыбак ; пер. под ред.: М. Рыльского, Н. Ушакова. – [Уфа] : Союз сов. писателей Украины, 1942. – 78 стб. : портр. – 20000 пр.

{a} **Зміст:** Гнев Шевченко / П. Тычина. – С. 5–10 ; Кобзарь. – С. 11–72 ; Примечания. – С. 73–78.

{a} Перекладачі : М. Гербель, О. Сурков, М. Асеев, В. Цвельов, Ф. Сологуб, В. Рождественский, П. Антокольский, О. Ромм, М. Тихонов, М. Исаковский, Г. Владимирский, Л. Мей, П. Панченко, М. Ушаков, В. Звягінцева, Г. Петников, Е. Нежинцев, М. Браун, С. Гордеев, А. Колтоновский, М. Зенкевич, А. Глоба, І. Белоусов, Г. Литвак, М. Рильский, О. Плещеев, Б. Турганов, В. Саянов, Л. Вишеславский.

1567.{1554}. Стихи / [отв. ред. Л. Кон]. – М. ; Л. : Детгиз, 1942. – 32 с., ил. – (Первая библиотечка школьника). – 50000 пр.

{a} **Зміст:** Тарас Григорьевич Шевченко. – С. 3–5 ; [15 віршів і уривків для молодшого віку]. – С. 6–32.

{a} Перекладачі : В. К. Звягінцева, М. В. Исаковский, О. Т. Твардовський, П. А. Семинін, М. М. Ушаков, О. О. Благініна, В. Державін, А. Колтоновський, О. М. Плещеев, М. Комиссарова.

{a} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

1568.{1555}. Стихи. Поэмы : избранное / [сост. и ред. текста Б. Турганов ; худож. оформ. Г. Фишера]. – М. ; Л. : Детгиз, 1942. – 78, [2] с. : портр., цв. ил. – 50000 пр.

{a} **Зміст:** Стихи. – С. 3–47 ; Поэмы : Сон («У всякого своя доля...»). – С. 48–51 ; Еретик. – С. 52–61 ; Батрачка. – С. 62–75 ; Чернец. – С. 76–79.

{a} Перекладачі : М. С. Тихонов, М. В. Исаковский, Л. Длигач, О. О. Благініна, О. Т. Твардовський, М. В. Гербель, М. Михайлов, М. М. Асеев, Ф. К. Сологуб, В. Державін, В. К. Звягінцева, О. О. Сурков, М. М. Ушаков, А. П. Колтоновський, М. Комиссарова, М. О. Зенкевич, М. Т. Рильский, О. М. Плещеев, М. Браун, В. О. Рождественский.

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи І. Крамського.

{a} Видання ілюстровано репродукціями художніх творів Т. Шевченка.

1569.{1556}. Избранные стихотворения и поэмы / ред., вступ. ст. и примеч. Л. Чуковской ; худож. оформ. Г. Ечеистова. – М. ; Л. : Детгиз, 1946. – 204 с, портр., ил. – (Школьная библиотека). – 50000 пр.

{a} **Зміст:** Тарас Шевченко / Л. Чуковская. – С. 5–32 ; Избранные стихотворения и поэмы. – С. 33–185 ; Примечания. – С. 186–199 ; Алфавитный и постраничный указатели стихотворений. – С. 200–201.

{а}Перекладачі : М. В. Ісаковський, О. Т. Твардовський, П. А. Семинін, В. М. Інбер, П. Карабан, М. М. Асєєв, О. О. Благініна, В. К. Звягінцева, М. М. Ушаков, М. Браун, М. А. Светлов, Б. Л. Пастернак, В.В. Державін, Г. М. Петников, М. Комісарова, М. В. Гербель, М. А. Славинський, А. П. Колтоновський, О. М. Плещєєв, Г. Іванов, І. О. Белоусов, О. О. Сурков.

{а}Видання ілюстровано знімками з мал., акварелей, картин та офортів Т. Шевченка.

1570.{1557}. Кобзарь : пер. с укр. / ред.-сост. и авт. вступ. ст. А. Дейч ; худож. Д. Бажанов. – М. : Гослитиздат, 1947. – 686, [1] с., 8 л. ил. : портр. – 50000 пр.

{а}**Зміст:** Тарас Шевченко / *А. Дейч.* – С. 3–22 ; Кобзарь. – С. 23–653 ; Примечания. – С. 654–674 ; Алфавитный и постраничный указатели произведений. – С. 675–680.

{а}Перекладачі : П. Г. Антокольський, Л. Длигач, А. Тарковський, О. Т. Твардовський, І. О. Белоусов, О. О. Сурков, Г. М. Петников, М. В. Ісаковський, О. І. Безименський, В. К. Звягінцева, В. В. Державін, М. Михайлов, Б. Турганов, М. А. Славинський, С. Олендер, М. М. Асєєв, Л. Пеньковський, М. О. Зенкевич, П. Карабан, М. М. Ушаков, М. Комісарова, О. О. Благініна, Є. С. Нежинцев, В. М. Інбер, О. І. Ромм, В. Россельс, Ф. К. Сологуб, П. Панченко, М. С. Тихонов, А. П. Колтоновський, В. О. Луговської, Л. Вишеславський, В. Гіппіус, О. Чачиков, Г. Владимирський, М. Браун, В. О. Рождественський, Є. Г. Полонська, М. Сидоренко, О. Б. Гатов, С. Липкин, В. Бугаєвський, А. П. Глоба, Б. Цвельов, І. Л. Сельвінський, Л. Прицкер, Л. Озеров, М. Замаховська, Д. Бродський, С. Гордєєв, М. Матусовський, О. Ойслендер, О. Шпирт, Є. А. Долматовський, С. Вишеславцева, М. Т. Рильський, М. Голодний, О. М. Плещєєв, В. М. Саянов, Б. Л. Пастернак, О. Мініх, П. А. Семинін, К. М. Симонов.

{а}У кн. автопортрет Т. Шевченка 1860 р. (офорт).

{а}Видання ілюстровано репродукціями малярських творів Т. Шевченка, О. Сластіона.

1571.{1558}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред. М. Рыльского и Н. Ушакова. – М. : Гослитиздат, 1948–1949.

{а}**Т. 2** : Стихотворения и поэмы в русских переводах / ред. Е. Цинговатова ; худож. Н. В. Ильин. – 425, [2] с., : портр., ил. – 30000 пр.

{а}**Зміст:** Поэзия Тараса Шевченка / *М. Рильский.* – С. 5–14 ; Стихотворения и поэмы : в русских переводах. – С. 17–377 ; Словарь украинских слов, встречающиеся во 2 томе и требующих объяснения. – С. 378 ; Примечания ко 2 тому. – С. 379–402 ; Материалы к русской библиографии Т. Г. Шевченка. – С. 403–407 ; Русско-украинский алфавитный указатель стихотворений и поэм, помещенных во 2 томе. – С. 408–413 ; Украинско-русский алфавитный указатель стихотворений и поэм, помещенных во 2 томе. – С. 414–419.

{а}Перекладачі: М. М. Ушаков, О. Сурков, Г. Д. Владимирський, О. Т. Твардовський, О. Безименський, В. Державін, О. Чачиков, М. Браун, М. М. Асєєв, В. О. Луговської, В. К. Звягінцева, М. І. Комісарова, Л. М. Вишеславський, Л. М. Пеньковський, М. М. Сидоренко, Я. Городської, О. Гатов, С. І. Липкин, П. Панченко, В. Бугаєвський, В. Цвельов, О. А. Прокоф'єв, В. М. Інбер, Г. М. Петников, Л. Єлісєєв, А. О. Тарковський, Н. М. Славінська, І. Л. Сельвінський, Л. А. Озеров, С. Олендер, Б. О. Турганов, М. М. Замаховська, Д. Г. Бродський, С. Гордєєв, Є. С. Нежинцев, М. Матусовський, О. Ойслендер, М. О. Зенкевич, О. Шпирт, Є.

Долматовський, А. Глоба, Т. І. Волгіна, Ф. К. Сологуб, В. Россельс, Г. Литвак, М. С. Голодний, В. М. Саянов, М. О. Фроман, П. Карабан, О. Мініх.

1572.{1559}. Стихи и поэмы : в русских переводах / [предисл. «Тарас Шевченко» А. Дейча ; ред. А. Рябинина ; худож. Н. Никифоров]. – М. ; Л. : Гослитиздат, 1948. – 128 с. – (Массовая серия). – 250000 пр.

{а}Перекладачі : О. Т. Твардовський, О. О. Сурков, В. К. Звягінцева, П. Карабан, Є. Шумська, М. М. Ушаков, М. Комісарова, М. В. Ісаковський, Т. Волгіна, П. Г. Антокольський, О. Й. Дейч, Г. Д. Владимирський, А. П. Колтоновський, М. Браун, В. Державін, О. О. Благініна, Б. Турганов, О. М. Плещеев, Ф. К. Сологуб, К. М. Симонов.

1573.{1560}. Собрание сочинений : в 5 т. / под. ред. М. Рыльского и Н. Ушакова. – М. : ОГИЗ, 1948–1949.

{а}Т. 1 : Стихотворения и поэмы / [ред. Е. Цинговатова ; худож. Н. В. Ильин]. – 1949. – 476 с., портр., 4 ил. – 30000 пр.

{а}Зміст: Великий поэт-демократ / А. Корнейчук. – С. 5–11 ; Тарас Шевченко / А. Дейч. – С. 12–48 ; Стихотворения и поэмы 1837–1847 гг. – С. 49–388 ; Поэмы, написанные Шевченко на русском языке. – С. 389–434 ; От редакции. – С. 435–438 ; Примечания к 1 тому. – С. 439–465 ; Словарь украинских слов и выражений, встречающиеся в 1 томе и требующих объяснения. – С. 466 ; Русско-украинский алфавитный указатель стихотворений и поэм, помещенных в 1 томе. – С. 467–469 ; Украинско-русский алфавитный указатель стихотворений и поэм, помещенных в 1 томе. – С. 470–472 ; Постраничный указатель стихотворений и поэм. – С. 473–475.

{а}Перекладачі : П. Г. Антокольський, Л. М. Длигач, А. О. Тарковський, М. Л. Браун, О. Т. Твардовський, О. О. Сурков, Г. М. Петников, М. В. Ісаковський, О. І. Безименський, В. К. Звягінцева, В. В. Державін, М. Л. Михайлов, Б. Турганов, Т. І. Волгіна, С. Ю. Олендер, М. М. Асеев, Л. М. Пеньковський, М. О. Зенкевич, М. А. Славинський, П. С. Карабан, М. М. Ушаков, М. І. Комісарова, О. О. Благініна, Є. С. Нежинцев, Є. Шумська, Ф. К. Сологуб, М. О. Рюмм, В. М. Россельс, П. М. Панченко, В. М. Інбер, О. Чачиков, А. П. Колтоновський, В. О. Луговської, Г. Д. Владимирський, Л. М. Вишеславський, М. М. Панов.

{а}У кн. портр. Т. Г. Шевченка роботи І. Репіна.

1574.{1561}. Стихи / [ред. В. Бычко ; ил. В. Слыщенко]. – К. : Молодь, 1950. – 44 с., портр., ил. – 30000 пр.

{а}Перекладачі: О. Т. Твардовський, А. П. Глоба, П. Карабан, П. Г. Антокольський, В. М. Саянов, М. Комісарова, М. М. Ушаков, О. О. Сурков, Г. Д. Владимирський, В. К. Звягінцева, М. М. Асеев, Г. Литвак, О. І. Безименський, В. Гіппіус, Л. Вишеславський, М. О. Зенкевич, С. Вишеславцева, Л. А. Озеров.

1575.{1562}. Избранное : [пер. с укр.] / [под ред. А. Дейча и М. Рыльского ; худож. оформ. Э. Визин]. – М. ; Л. : Детгиз, 1952. – 416 с., портр., 6 ил. – 50000 пр.

{а}Зміст: Тарас Шевченко / А. Дейч. – С. 3–30 ; Стихотворения и поэмы. – С. 31–104 ; Алфавитный и постраничный указатели произведений. – С. 405–414.

{а}Перекладачі : Л. Длигач, А. Тарковський, О. Т. Твардовський, О. О. Сурков, П. Карабан, М. В. Ісаковський, О. І. Безименський, В. К. Звягінцева, Б. Турганов, М. М. Асеев, О. О. Благініна, П. А. Семинін, Є. С.

Нежинцев, В. М. Інбер, П. Г. Антокольський, О. Й. Дейч, М. М. Ушаков, П. М. Панченко, О. Чачиков, Р. Мінкус, І. Воробйова, М. Браун, М. А. Светлов, Б. Л. Пастернак, Л. М. Пеньковський, М. М. Сидоренко, М. Комісарова, О. А. Прокоф'єв, І. Л. Сельвінський, Л. А. Озеров, С. Олендер, С. Гордєєв, О. Ойслендер, Т. І. Волгіна, А. Г. Островський, М. Т. Рильський, О. М. Плещєєв, В. О. Луговської, К. М. Симонов.

{а} Видання ілюстровано репродукціями художніх творів Т. Г. Шевченка.

1576.{1563}. Избранные произведения / [подгот. текста и примеч. А. Г. Островского ; ред. Т. В. Буданова ; титул, переплет и шмуцтитулы В. В. Зенькович ; ил. М. К. Шуваева]. – [Л.] : Лениздат, 1952. – 680 с., портр., 6 ил. – (Библиотека школьника). – 45000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / *А. Дейч*. – С. 3–17 ; Автобиография. – С. 18–22 ; Стихотворения. – С. 23–238 ; Поэмы. – С. 239–392 ; Повести. (Варнак ; Княгиня ; Музыкант ; Художник). – С. 393–657 ; Примечания. – С. 658–670 ; Алфавитный и постраничный указатели произведений. – С. 671–679.

{а} Перекладачі : П. Антокольський, М. Браун, О. Твардовський, О. Сурков, Г. Петников, Б. Турганов, М. Асєєв, М. Комісарова, О. Благініна, С. Олендер, М. Ісаковський, Є. Нежинцев, Є. Шумська, О. Ромм, В. Звягінцева, М. Ушаков, П. Панченко, В. Луговської, Г. Владимирський, О. Прокоф'єв, Л. Вишеславський, О. Безименський, В. Рождественський, Л. Пеньковський, М. М. Сидоренко, В. Інбер, А. Островський, Л. Озеров, М. Замаховська, С. Гордєєв, М. Матусовський, М. Зенкевич, Я. Городської, Є. Долматовський, О. Дейч, Т. Волгіна, М. Рильський, М. Голодний, І. Белоусов, В. Саянов, О. Ойслендер, П. Карабан, С. Вишеславцева, М. Фроман, В. Бугаєвський, К. Симонов, В. Державін.

1577.{1564}. Лирика и поэмы : пер. с укр. / [сост. и авт. предисл. А. Дейч ; ред. Л. Нестеренко]. – М. : Гослитиздат, 1953. – 120 с. – (Массовая серия). – 75000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / *А. Дейч*. – С. 3–6 ; Избранные стихотворения и поэмы. – С. 7–117 ; Постраничный указатель произведений. – С. 118–119.

{а} Перекладачі : М. С. Тихонов, О. О. Сурков, О. Т. Твардовський, П. Карабан, М. В. Ісаковський, В. К. Звягінцева, В. Державін, В. М. Інбер, П. Г. Антокольський, О. Й. Дейч, М. М. Ушаков, П. М. Панченко, І. Воробйова, М. Браун, Л. М. Вишеславський, М. М. Сидоренко, М. Комісарова, О. А. Прокоф'єв, О. О. Благініна, Т. І. Волгіна, М. Т. Рильський, М. С. Голодний, О. М. Плещєєв, О. І. Безименський, С. Гордєєв, К. М. Симонов.

{а} У кн. портр. Т. Г. Шевченка роботи Л. С. Бикова.

1578.{1565}. Кобзарь : пер. с укр. / ред. А. Дейча, М. Рыльского и Н. Ушакова ; худож. оформ. Н. Мухин. – М. : Гос. изд-во худож. лит., 1954. – 742, [1] с., портр. – 75000 пр.

{а} **Зміст:** Великий народный поэт / *М. Рыльский*. – С. 3–8 ; «Кобзарь» Т. Г. Шевченко / *А. Дейч*. – С. 9–28 ; Автобиография. – С. 31–34 ; [220 поетичних творів]. – С. 37–725 ; Словарь имен, встречающихся в «Кобзаре». – С. 726–728 ; Алфавитный указатель [творів]. – С. 729–735.

{а} Перекладачі : П. Г. Антокольський, Л. Длигач, А. О. Тарковський, М. Браун, О. Т. Твардовський, О. О. Сурков, Г. М. Петников, М. В. Ісаковський, О. І. Безименський, В. К. Звягінцева, В. Державін, М. Михайлов, Б. Турганов, Т. І. Волгіна, М. М. Асєєв, Л. Пеньковський, М. О. Зенкевич, П. Карабан, О. Й. Дейч, В. Россельс, М. М. Ушаков, П. О. Панченко, М. Комісарова, В. М. Інбер, О. Чачиков, А. П. Колтоновський,

О. О. Благініна, В. О. Луговської, Л. Вишеславський, Г. Д. Владимирський, М. Панов, В. Гіппіус, М. Сидоренко, Я. Городської, С. Липкин, В. Бугаєвський, В. Цвельов, О. А. Прокоф'єв, Л. Єлисеєв, М. А. Славинський, І. Л. Сельвінський, Л. А. Озеров, С. Олендер, М. М. Замаховська, Д. Бродський, С. Гордєєв, Є. С. Нежинцев, М. Л. Матусовський, А. Ойслендер, О. Шпирт, Є. А. Долматовський, А. Г. Островський, М. Т. Рильський, М. Голодний, О. М. Плещєєв, І. О. Белоусов, Ф. К. Сологуб, В. М. Саянов, Б. Л. Пастернак, М. Фроман, О. Мініх, С. Вишеславцева, К. М. Симонов.

1579.{1566}. Стихотворения / [подгот. текста А. Прокофьева и Н. Брауна ; примеч. И. Айзенштока ; редкол.: В. Г. Базанов, А. Г. Дементьев, В. П. Друзин, А. М. Еголин, В. Н. Орлов, А. А. Прокофьев, В. М. Саянов, А. К. Тарасенков, А. Т. Твардовский, Н. С. Тихонов, С. П. Щипачев ; ред. М. Поляков ; худож. И. Серов]. – Л. : Сов. писатель, 1954. – 824 с., портр., 3 ил. – (Библиотека поэта. Большая серия ; 2-е изд.). – 25000 пр.

{а} **Зміст:** Т. Г. Шевченко / М. Поляков. – С. 5–58 ; Поэмы на русском языке. – С. 707–750 ; От редактора. – С. с. 753 ; Примечания. – С. 754–816 ; Список иллюстраций и постраничный указатель произведений. – С. 817–823.

{а}Перекладачі: П. Антокольський, Л. Длигач, М. Браун, О. Твардовський, О. Сурков, П. Карабан, М. Ісаковський, В. Звягінцева, М. Михайлов, Б. Турганов, Т. Волгіна, С. Олендер, М. Асєєв, Л. Пеньковський, М. Зенкевич, М. Ушаков, В. Державін, М. Комісарова, О. Благініна, П. Семинін, Є. Нежинцев, В. Інбер, О. Дейч, В. Россельс, П. Панченко, М. Тихонов, О. Чачиков, А. Колтоновський, В. Луговської, Г. Владимирський, Л. Вишеславський, М. Панов, В. Гіппіус, О. Безименський, М. Фроман, М. М. Сидоренко, О. Гатов, С. Липкин, В. Бугаєвський, В. Цвельов, О. Прокоф'єв, Г. Петников, Л. Єлисеєв, А. Тарковський, І. Сельвінський, М. Замаховська, Д. Бродський, С. Гордєєв, М. Матусовський, О. Ойслендер, О. Шпирт, Є. Долматовський, А. Глоба, Ф. Сологуб, А. Островський, М. Рильський, М. Голодний, І. Белоусов, В. Саянов, Б. Пастернак, А. Мініх, С. Вишеславцева, Л. Озеров, К. Симонов.

1580.{1567}. Стихотворения и поэмы / пер. с укр. под ред. А. И. Дейча и М. Ф. Рыльского. – М. : Детгиз, 1954. – 352 с., портр., 8 ил. – (Школьная библиотека). – 100000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / А. Дейч. – С. 3–40 ; Стихотворения и поэмы. – С. 41–340 ; Алфавитный и постраничный указатели произведений. – С. 341–350 ; Примечания под текстом.

{а}Перекладачі : М. В. Ісаковський, Л. Длигач, А. О. Тарковський, О. О. Сурков, П. Карабан, О. І. Безименський, В. К. Звягінцева, Б. Турганов, М. М. Асєєв, О. О. Благініна, М. Комісарова, П. А. Семинін, Є. С. Нежинцев, В. М. Інбер, П. Г. Антокольський, О. Й. Дейч, М. М. Ушаков, П. М. Панченко, О. Чачиков, Р. Мінкус, І. Воробйова, М. Браун, М. А. Светлов, Б. Л. Пастернак, Л. М. Пеньковський, М. М. Сидоренко, О. А. Прокоф'єв, І. Л. Сельвінський, Л. А. Озеров, С. Олендер, М. М. Замаховська, С. Гордєєв, М. Л. Матусовський, О. Ойслендер, Т. І. Волгіна, А. Г. Островський, М. Т. Рильський, О. М. Плещєєв, В. О. Луговської, К. М. Симонов.

{а}Видання ілюстровано репродукціями Т. Г. Шевченка, Е. П. Візіна.

1581.{1568}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред. А. Дейча, М. Рыльского и Н. Ушакова. – М. : Гослитиздат, 1955–1956.

{а} **Т. 1** : Стихотворения и поэмы 1837–1847 / [ред. Е. Цинговатова ; худож. оформ. Г. Фишер]. – 528 с., портр. – 75000 пр.

{а} **Зміст:** От редакции. – С. 5–6 ; Жизнь и творчество Т. Г. Шевченко / А. Белецкий, А. Дейч. – С. 7–94 ; Стихотворения и поэмы 1937–1947 гг. – С. 95–474 ; Комментарии / И. Айзеншток. – С. 475–523 ; Постраничный указатель произведений. – С. 525–527.

{а}Перекладачі : М. В. Ісаковський, Л. М. Длигач, А. О. Тарковський, М. Л. Браун, О. Т. Твардовський, О. О. Сурков, Г. М. Петников, О. І. Безименський, В. К. Звягінцева, В. В. Державин, М. Л. Михайлов, Б. О. Турганов, Т. І. Волгіна, С. Ю. Олендер, М. М. Асеев, Л. М. Вишеславський, М. О. Зенкевич, М. А. Славинський, П. С. Карабан, М. М. Ушаков, М. І. Комісарова, О. О. Благініна, Є. С. Нежинцев, Є. Шумська, Ф. К. Сологуб, П. Г. Антокольський, О. Й. Дейч, В. М. Россельс, П. М. Панченко, В. М. Інбер, О. М. Чачиков, А. П. Колтоновський, В. О. Луговської, Г. Д. Владимирський, М. М. Панов.

1582.{1569}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред. А. Дейча, М. Рыльского и Н. Ушакова. – М. : Гослитиздат, 1955–1956.

{а} **Т. 2** : Стихотворения и поэмы 1847–1861 гг. / [ред. Е. Цинговатова ; худож. оформ. Г. Фишер]. – 456 с., портр. – 75000 пр.

{а} **Зміст:** Стихотворения и поэмы 1847–1861 гг. – С. 5–364 ; Комментарии / И. Я. Айзеншток. – С. 367–436 ; Украинско-русский алфавитный указатель стихотворений и поэм, помещенных в первом и втором томах. – С. 437–444 ; Русский алфавитный указатель стихотворений и поэм, помещенных в первом и втором томах. – С. 445–450 ; Постраничный указатель произведений. – С. 451–455.

{а}Перекладачі : О. О. Сурков, В. Гіппіус, Г. Д. Владимирський, О. Т. Твардовський, О. І. Безименський, В. Державін, О. Чачиков, М. Браун, М. М. Асеев, В. Луговської, М. М. Ушаков, В. К. Звягінцева, М. Комісарова, Л. Вишеславський, Л. М. Пеньковський, М. Сидоренко, Я. Городської, Л. Длигач, С. І. Липкин, В. Бугаєвський, В. Цвельов, О. А. Прокоф'єв, В. М. Інбер, Г. М. Петников, Л. Єлисеєв, А. О. Тарковський, М. А. Славинський, П. М. Панченко, І. Л. Сельвінський, Л. А. Озеров, Б. Турганов, С. Олендер, М. М. Замаховська, Д. Бродський, С. Гордеев, Є. С. Нежинцев, М. Л. Матусовський, О. Ойслендер, О. Шпирт, М. О. Зенкевич, Є. А. Долматовський, О. Й. Дейч, Т. І. Волгіна, Ф. К. Сологуб, А. Г. Островський, С. Вишеславцева, М. Т. Рильський, М. С. Голодний, І. Воробйова, П. Г. Антокольський, В. М. Саянов, Б. Л. Пастернак, М. О. Фроман, П. Карабан, О. Мініх, К. М. Симонов.

1583.{1570}. Стихотворения / [сост., вступ. ст. «Тарас Шевченко» и коммент. А. Дейча ; худож. оформ. М. Борисова-Мусатова]. – М. : Детгиздат, 1955. – 128 с, портр. – (Школьная библиотека для нерусских школ). – 50000 пр.

{а}Перекладачі : О. Т. Твардовський, І. Воробйова, А. О. Тарковський, О. О. Сурков, П. Карабан, М. В. Ісаковський, О. І. Безименський, Б. Турганов, М. М. Асеев, О. О. Благініна, Є. С. Нежинцев, П. Г. Антокольський, М. М. Ушаков, В. К. Звягінцева, Р. Мінкус, Б. Л. Пастернак, М. М. Сидоренко, Л. Длигач, М. Комісарова, М. Браун, О. Й. Дейч, О. М. Плещеев, С. Гордеев.

1584.{1571}. Стихотворения и поэмы / [сост., объяснения к тексту и примеч. П. Колесника и И. Купянского ; рис. М. С. Башилова и И. С. Ижакевича ; худож. оформ. Л. Зусман]. – М. : Детгиз, 1960. – 256 с., портр., 3 ил. – (Школьная библиотека). – 50000 пр.

{а} **Зміст:** Т. Г. Шевченко / П. Колесник. – С. 3–24 ; Избранные стихотворения и поэмы. – С. 25–236 ; Примечания. – С. 237–250 ; Алфавитный и постраничный указатели. – С. 251–255.

{a}Перекладачі : О. Т. Твардовський, О. О. Сурков, Г. М. Петников, О. І. Безименський, М. Михайлов, П. Карабан, Т. І. Волгіна, М. І. Комісарова, О. О. Благініна, М. В. Ісаковський, Є. С. Нежинцев, П. Г. Антокольський, О. Й. Дейч, В. К. Звягінцева, М. М. Ушаков, П. М. Панченко, А. П. Колтоновський, Г. Д. Владимирський, М. Л. Браун, Л. М. Вишеславський, М. М. Сидоренко, Л. М. Длигач, С. Гордєєв, М. Л. Матусовський, Я. Городської, С. Ю. Олендер, Ф. К. Сологуб, А. Г. Островський, І. Воробйова, В. М. Саянов, О. Ю. Ойслендер, М. О. Зенкевич, С. Г. Вишеславцева, В. О. Бугаєвський, В. О. Луговської, К. М. Симонов.

1585.{1572}. Гайдамаки : поема / пер. с укр. А. Твардовский ; [ред. Е. Цинговатова] ; ил. А. Бубнова ; [худож. оформ. Г. Кудрявцев]. – М. : Гослитиздат, 1961. – 128 с., ил. – 50000 пр.

{a}**Зміст**: Гайдамаки : поема. – С. 3–122 ; Предисловие [автора]. – С. 123–124 ; Примечания автора. – С. 125–126 ; Содержание. – С. 127.

1586.{1573}. Лирика : пер. с укр. / [сост. А. Дейч ; предисл. «Лирика Тараса Шевченко» М. Рыльского ; ред. Е. Цинговатова ; худож. оформ. С. Телингатер]. – М. : Гослитиздат, 1961. – 308 с., портр., 11 ил. – 30000 пр.

{a}Перекладачі : М. Ісаковський, Л. Длигач, А. Тарковський, О. Твардовський, О. Сурков, П. Карабан, В. Звягінцева, В. Державін, Т. Волгіна, М. Асєєв, М. Ушаков, М. Комісарова, О. Благініна, П. Семинін, Є. Нежинцев, Є. Шумська, О. Дейч, П. Панченко, О. Чачиков, А. Колтоновський, Р. Мінкус, Л. Вишеславський, М. Панов, І. Воробйова, О. Безименський, М. Браун, В. Луговської, Л. Пеньковський, М. М. Сидоренко, О. Прокоф'єв, В. Інбер, Г. Петников, Л. Єлісєєв, М. Славинський, І. Сельвінський, Л. Озеров, М. Светлов, С. Олендер, М. Замаховська, Д. Бродський, С. Гордєєв, В. Бугаєвський, М. Матусовський, О. Ойслендер, О. Шпирт, Я. Городської, Є. Долматовський, Г. Литвак, М. Рильський, М. Голодний, П. Антокольський, Ф. Сологуб, Б. Турганов, В. Саянов, М. Зенкевич, Г. Д. Владимирський, С. Вишеславцева, М. Фроман, К. Симонов.

{a}Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

{a}На фронтиспісі портр. Т. Шевченка роботи І. М. Крамського.

1587.{1574}. Стихотворения : в 9 кн. / [вступ. ст. М. Полякова]. – М. : Учпедгиз, 1961. – (Серия Библиотека поэта. Большая серия). – Шрифтом Брайля.

{a}**Кн. 1.** – 96 с. – 190 пр.

1588.{1575}. Стихотворения : в 9 кн. – М. : Учпедгиз, 1961. – (Серия «Библиотека поэта». Большая серия). – Шрифтом Брайля.

{a}**Кн. 2.** – 81 с. – 190 пр.

1589.{1576}. Стихотворения : в 9 кн. – М. : Учпедгиз, 1961. – (Библиотека поэта. Большая серия). – Шрифтом Брайля.

{a}**Кн. 3.** – 86 с. – 190 пр.

1590.{1577}. Стихотворения : в 9 кн. – М. : Учпедгиз, 1961. – (Серия «Библиотека поэта». Большая серия). – Шрифтом Брайля.

{a}**Кн. 4.** – 87 с. – 190 пр.

1591.{1578}. Стихотворения : в 9 кн. – М. : Учпедгиз, 1961. – (Серия «Библиотека поэта». Большая серия). – Шрифтом Брайля.

{a} **Кн. 5.** – 79 с. – 190 пр.

1592.{1579}. Стихотворения : в 9 кн. – М. : Учпедгиз, 1961. – (Серия «Библиотека поэта». Большая серия). – Шрифтом Брайля.

{a} **Кн. 6.** – 75 с. – 190 пр.

1593.{1580}. Стихотворения : в 9 кн. – М. : Учпедгиз, 1961. – (Серия «Библиотека поэта». Большая серия). – Шрифтом Брайля.

{a} **Кн. 7.** – 61 с. – 190 пр.

1594.{1581}. Стихотворения : в 9 кн. – М. : Учпедгиз, 1961. – (Серия «Библиотека поэта». Большая серия). – Шрифтом Брайля.

{a} **Кн. 8.** – 73 с. – 190 пр.

1595.{1582}. Стихотворения : в 9 кн. – М. : Учпедгиз, 1961. – (Серия «Библиотека поэта». Большая серия). – Шрифтом Брайля.

{a} **Кн. 9.** – 111 с. – 190 пр.

1596.{1583}. Вишневый садик : стихи для детей дошк. возраста / ред. Н. П. Лысич ; ил. А. Тетера. – К. : Детиздат УССР, 1963. – 16 с. : ил. – 80000 пр.

{a}Перекладачі : М. Браун, Т. І. Волгіна, І. Воробйова, В. Гіппіус, М. М. Ушаков, О. О. Сурков.

1597.{1584}. Еретик : антирелигиозные стихи и поэмы / [послел. «Великий Кобзарь» А. Васильева ; сост. В. Виноградов ; ред. А. Белов ; худож. М. Ольшевский]. – М. : Политиздат, 1964. – 39 с. : ил. – (Художественная атеистическая библиотека). – 150000 пр.

1598.{1585}. Заря моя вечерняя : стихи для дошк. возраста / ред. Н. П. Лысич ; рис. В. Полтавца. – К. : Детиздат УССР, 1964. – 16 с. : ил. – 100000 пр.

1599.{1586}. Катерина. Наймичка : поэмы / пер. с укр. М. Исаковского и Т. Волгиной ; ред. Е. Цинговатова ; ил. и худож. оформ. М. Дерегус. – М. : Худож. лит., 1964. – 92 с. : ил. – 30000 пр.

1600.{1587}. Кобзарь : избранные стихотворения и поэмы : пер. с укр. / сост., вступ. ст. и примеч. А. Дейча ; ред. Е. Цинговатова ; худож.-оформ. С. Телингатер. – М. : Худож. лит., 1964. – 622, [1] с., 16 л. ил. : портр. – 25000 пр.

{a}**Зміст**: О «Кобзаре» Тараса Шевченко / *А. Дейч*. – С. 5–20 ; [214 поетичних творів]. – С. 25–572 ; Автобіографія. – С. 573–575 ; Примечания / [*А. Дейч*]. – С. 579–606 ; Алфавитный указатель [произведений]. – С. 609–614 ; Список иллюстраций. – С. 615.

{a}Перекладачі: П. Антокольський, М. Асєєв, О. Безименський, О. Благініна, М. Браун, Д. Бродський, В. Бугаєвський, Г. Владимирський, Т. Волгіна, І. Воробйова, Л. Вишеславський, С. Вишеславцева, В. Гіппіус, М. Голодний, С. Гордєєв, Я. Городської, О. Дейч, В. Державін, Л. Длигач, Є. Долматовський, Л. Єлисеєв, М. Замаховська, В. Звягінцева, М. Зенкевич, В. Інбер, М. Ісаковський, П. Карабан, А. Колтоновський, М. Коміссарова, С. Липкин, В. Луговської, М. Матусовський, М. Михайлов, О. Мініх, Р. Мінкус, Є. Нежинцев, Л. Озеров, О. Ойслендер, С. Олендер, А. Островський, М. Панов, П. Панченко, Б. Пастернак, Л. Пеньковський, Г. Петников, М. Петрових, О. Плещєєв, О. Прокоф'єв, М. Рильський, В. Саянов, І. Сельвінський, П. Семинін, М. Сидоренко, К. Симонов, Ф.

Сологуб, О. Сурков, А. Тарковский, О. Твардовский, Б. Турганов, М. Ушаков, М. Фроман, В. Цвельов, О. Чачиков, Є. Шумська.

{а} Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

1601.{1588}. Оживут озера, степи!... : стихи : пер. с укр. : [для сред. возраста] / предисл. и сопровод. текст В. Бычко ; отв. ред. М. Ф. Мусиенко ; художеств. оформ. А. Ременника. – М. : Дет. лит., 1964. – 64 с. : ил. – 25000 пр.

{а} *Зміст*: О великом Кобзаре / В. Бычко. – С. 5–12 ; Стихи. – С. 13–62 ; Содержание. – С. 63–64.

1602.{1589}. Собрание сочинений : в 5 т. : пер. с укр. / [предисл. М. Ф. Рыльского ; коммент. И. Я. Айзенштока] ; под ред. А. Дейча, М. Рыльского, Н. Тихонова ; худож. оформ. Г. Фишер. – М. : Худож. лит., 1964–1965.

{а} **Т. 1** : Стихотворения и поэмы 1837–1847. – 432 с. : портр. – 60000 пр.

{а} *Зміст*: Поэзия Тараса Шевченко / М. Рыльский. – С. 5–23 ; Стихотворения и поэмы, 1837–1847. – С. 24–390 ; Комментарии. – С. 391–430 ; Содержание. – С. 431–432.

1603.{1590}. Стихотворения и поэмы / сост., авт. вступ. ст. М. Рыльский ; ред. пер. А. Прокофьев, Н. Браун ; биограф. справка и прим. И. Айзенштока. – М. : Сов. писатель, 1964. – 472 с. : портр. – (Библиотека поэта. Малая серия). – 50000 пр.

{а} *Зміст*: Поэзия Тараса Шевченко : вступ. ст. / М. Ф. Рыльский. – С. 5–29 ; Т. Г. Шевченко : (биограф. очерк) / И. Айзеншток. – С. 30–48 ; Стихотворения и поэмы. – С. 51–434 ; Примечания. – С. 435–464 ; Содержание. – С. 465–472.

{а} Перекладачі : М. В. Исаковский, Л. М. Длигач, М. Л. Браун, О. Т. Твардовский, О. О. Сурков, П. С. Карабан, В. К. Звягинцева, М. Л. Михайлов, М. М. Асеев, В. В. Державин, М. І. Комісарова, О. О. Благинина, П. А. Семинин, Т. І. Волгина, П. Г. Антокольский, О. Й. Дейч, М. М. Ушаков, М. С. Тихонов, О. М. Чачиков, А. П. Колтоновский, В. О. Луговской, М. М. Панов, В. В. Гиппиус, Г. Д. Владимирский, Л. М. Вишеславский, Л. М. Пеньковский, М. М. Сидоренко, П. М. Панченко, О. А. Прокофьев, Б. О. Турганов, С. Гордеев, Є. С. Нежинцев, М. Л. Матусовский, М. О. Зенкевич, А. Г. Островский, М. Т. Рильский, М. С. Голодный, І. О. Белоусов, Б. Л. Пастернак, С. Г. Вишеславцева, К. М. Симонов.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка роботи І. Крамського.

1604.{1591}. Шевченко об искусстве : [материалы литератур. и эпистоляр. наследия] / [вступ. ст., сост. и примеч. И. И. Стебуна ; ред. Н. П. Розин ; худож. оформ. В. А. Савостьянов]. – М. : Искусство, 1964. – 243 с., 4 л. ил. – 11000 пр.

{а} *Зміст*: От составителей ; Вступительная статья / И. И. Стебун. – С. 5–26 ; О прекрасном. Искусство и действительность. – С. 27–64 ; Художник и общество. – С. 65–146 ; О народном творчестве. – С. 147–158 ; Литература, изобразительное искусство, архитектура, музыка, театр. – С. 159–210 ; Заметки о собственных произведениях и замыслах. – С. 211–224 ; Примечания. – С. 225–231 ; Алфавитный указатель. – С. 232–242 ; Содержание. – С. 243.

1605.{1592}. Собрание сочинений : в 5 т. / под ред. А. Дейча, М. Рыльского, Н. Тихонова ; [коммент. И. Я. Айзенштока]. – М. : Худож. лит., 1964–1965.

{а}Т. 2 : Стихотворения и поэмы 1847–1861. Драматические произведения : пер. с укр. / пер. О. М. Чачиков [и др.]. – 1965. – 504 с. – 60000 пр.

{а}Зміст: Стихотворения и поэмы, 1847–1861. – С. 7–382 ; Драматические произведения. Назар Стодоля / пер. П. Антокольского, К. Чуковского. – С. 383–440 ; Никита Гайдай / (отрывок из драмы). – С. 441–456 ; Комментарии. – С. 457–489 ; Алфавитный указатель произведений к 1 и 2 томам. – С. 490–498 ; Содержание. – С. 499–504.

{а}Перекладачі : О. М. Чачиков, А. П. Колтоновський, О. О. Благініна, В. К. Звягінцева, Р. А. Мінкус, М. І. Комісарова, М. В. Ісаковський, М. М. Ушаков, Л. М. Вишеславський, Г. Д. Владимирський, М. М. Панов, Л. М. Длигач, О. О. Сурков, В. В. Гіппіус, І. Воробйова, О. Т. Твардовський, О. І. Безименський, В. В. Державін, М. М. Асеев, В. О. Луговської, Л. М. Пеньковський, М. Л. Браун, Я. Городської, М. М. Сидоренко, С. І. Липкин, В. О. Бугаєвський, В. О. Цвельов, О. А. Прокоф'єв, В. М. Інбер, Г. М. Петников, Л. Єлисеєв, А. О. Тарковський, П. М. Панченко, І. Л. Сельвінський, Л. А. Озеров, М. С. Петрових, Б. О. Турганов, М. М. Замаховська, Д. Г. Бродський, С. Гордеев, Є. С. Нежинцев, М. Л. Матусовський, О. Ю. Ойслендер, Б. Л. Пастернак, М. Фроман, М. О. Зенкевич, П. С. Карабан, С. Г. Вишеславцева, Т. І. Волгіна, П. Г. Антокольський, К. І. Чуковский.

1606.{1593}. Лирика / пер. : Н. Ушаков, А. Твардовский, А. Сурков ; сост., предисл., примеч. А. Дейча ; ил. худож. Ю. Ростовцева. – М. : Худож. лит., 1971. – 207 с. : ил. – (Сокровища лирической поэзии). – 30000 пр.

{а}Зміст: О лирике Тараса Шевченко / А. Дейч. – С. 5–21 ; Лирика. – С. 23–196 ; Примечания. – С. 197–201 ; Содержание. – С. 202–206.

1607.{1594}. Зацвела в долине красная калина : стихи для дошкол. возраста / пер. с укр. Р. Заславского ; рис. П. Багина. – М. : Дет. лит., 1972. – 16 с. : ил. – 600000 пр.

1608.{1595}. Кобзарь : стихотворения и поэмы : пер. с укр. / вступ. ст. М. Рыльского ; примеч. И. Айзенштока ; ред. : А. Краковская, Ю. Розенблюм. – М. : Худож. лит., 1972. – 655 с., 15 л. ил. авт. : портр. – (Библиотека всемирной литературы ; т. 124. Сер. вторая, Литература XIX века.). – 300000 пр.

{а}Зміст: Поэзия Тараса Шевченко / М. Рыльский. – С. 5–20 ; [236 поетичних творів]. – С. 23–611 ; Автобиография. – С. 612–614 ; Примечания / И. Айзеншток. – С. 615–643 ; Алфавитный указатель произведений. – С. 644–649.

{а}Перекладачі: П. Антокольський, М. Асеев, О. Безименський, О. Благініна, М. Браун, Д. Бродський, В. Бугаєвський, Г. Владимирський, Т. Волгіна, І. Воробйова, Л. Вишеславський, С. Вишеславцева, В. Гіппіус, М. Голодний, С. Гордеев, Я. Городської, О. Дейч, В. Державін, Л. Длигач, Є. Долматовський, Л. Єлисеєв, М. Замаховська, В. Звягінцева, М. Зенкевич, В. Інбер, М. Ісаковський, П. Карабан, А. Колтоновський, М. Комісарова, С. Липкин, В. Луговської, М. Матусовський, М. Михайлов, О. Мініх, Р. Мінкус, Є. Нежинцев, Л. Озеров, О. Ойслендер, С. Олендер, А. Островський, М. Панов, П. Панченко, Б. Пастернак, Л. Пеньковський, Г. Петников, М. Петрових, О. Плещеев, О. Прокоф'єв, М. Рильський, В. Саянов, І. Сельвінський, П. Семінін, М. Сидоренко, К. Симонов, М. Славинський, Ф. Сологуб, О. Сурков, А. Тарковський, О. Твардовський, Б. Турганов, М. Ушаков, М. Фроман, В. Цвельов, О. Чачиков, Є. Шумська.

1609.{1596}. Зацвела в долине красная калина : стихи для дошкол. возраста / пер. с укр. Р. Заславского ; рис. П. Багина. – М. : Дет. лит., 1973. – 16 с. : ил. – 600000 пр.

1610.{1597}. Избранное : пер. с укр. / сост., послесл. и примеч. А. Ф. Захаркина ; худож. М. Ильин. – М. : Моск. рабочий, 1977. – 295 с. : ил. – (Школьная библиотека). – 75000 пр.

{а} **Зміст**: Стихотворения и поэмы. – С. 3–274 ; Примечания. – С. 275–290 ; Содержание. – С. 291–295.

1611.{1598}. Избранное : стихи и поэмы / пер.: В. Инбер, В. Звягинцева, С. Липкин. – Элиста : Калм. кн. изд-во, 1977. – 192 с. – (Школьная библиотека). – 200000 пр.

1612.{1599}. Собрание сочинений : в 4 т. / под ред. И. Я. Айзенштока и Ф. Я. Приймы ; худож. оформ. Г. Г. Федоров. – М. : Правда, 1977. – (Библиотека «Огонек») (Библиотека отечественной классики).

{а} **Т. 1.** – 431 с., 5 л. цв. ил. – 375000 пр.

{а} **Зміст**: Поэт совершенно народный / *Ф. Я. Прийма*. – С. 3–46 ; Стихотворения и поэмы, 1837–1847 [50 поетичних творів]. – С. 47–398 ; Примечание / *И. Айзеншток*. – С. 399–429 ; Содержание. – С. 430–431.

{а}Перекладачі : П. Антокольський, М. Асеев, О. Благініна, М. Браун, Л. Вишеславський, Т. Волгіна, О. Дейч, В. Державін, Л. Длигач, В. Звягінцева, М. Зенкевича, В. Інбер, М. Ісаковський, П. Карабан, М. Комісарова, Є. Нежинцев, М. Михайлов, С. Олендер, Вс. Рождественський, П. Семинін, М. Славинський, Ф. Сологуб, О. Сурков, О. Твардовський, М. Тихонов, Б. Турганов, М. Ушаков, Є. Шумська.

{а}Видання ілюстровано художніми роботами Т. Шевченка.

1613.{1600}. Собрание сочинений : в 4 т. / под ред. И. Я. Айзенштока и Ф. Я. Приймы ; худож. оформ. Г. Г. Федоров. – М. : Правда, 1977. – (Библиотека «Огонек») (Библиотека отечественной классики).

{а} **Т. 2** : Стихотворения и поэмы 1847–1861. Драматические произведения. – 496 с., 4 л. цв. ил. – 375000 пр.

{а} **Зміст**: Стихотворения и поэма, 1847–1861. – С. 3–380 ; Драматические произведения. Назар Стодоля. – С. 381–447 ; Никита Гайдай. – С. 448–460 ; Примечание. – С. 461–485 ; Алфавитный указатель стихотворений и поэм, помещенных в 1 и 2 томах. – С. 486–490 ; Содержание. – С. 491–496.

{а}Перекладачі : П. Антокольський, М. Асеев, О. Безименський, О. Благініна, М. Браун, Д. Бродський, В. Бугаєвський, Л. Вишеславський, С. Вишеславцева, Г. Владимирський, Т. Волгіна, І. Воробйова, В. Гіппіус, М. Голодний, С. Гордеев, Я. Городської, О. Дейч, В. Державін, Л. Длигач, Є. Долматовський, Л. Єлисеєв, М. Замаховська, В. Звягінцева, М. Зенкевич, В. Інбер, М. Ісаковський, П. Карабан, О. Колтоновський, М. Комісарова, С. Липкин, В. Луговської, М. Матусовський, Р. Мінкус, Є. Нежинцев, Л. Озеров, А. Ойслендер, С. Олендер, А. Островський, М. Панов, П. Панченко, Б. Пастернак, Л. Пеньковський, М. Петрових, Г. Петников, О. Плещеев, О. Прокоф'єв, М. Рильський, В. Саянов, І. Сельвінський, П. Семинін, М. Сидоренко, М. Славинський, Ф. Сологуб, О. Сурков, А. Тарковський, О. Твардовський, М. Тихонов, Б. Турганов, М. Ушаков, М. Фроман, В. Цвельов, О. Чачиков, К. Чуковский, О. Шпирт.

{а}Видання ілюстровано художніми роботами Т. Шевченка.

1614.{1601}. Стихотворения и поэмы / пер. : М. Исаковский, Е. Благинина, Н. Ушаков. – Л. : Лениздат, 1978. – 205 с. – (Школьная библиотека). – 200000 пр.

{а} **Зміст**: Стихотворения и поэмы. – С. 3–195 ; Алфавитный указатель. – С. 197–200.

1615.{1602}. Кобзарь : пер. с укр. / сост. Ю. В. Забелло ; ред. Л. И. Хохлова ; оформ. и художеств. ред. В. А. Каретко. – Ставрополь : Ставроп. кн. изд-во, 1979. – 237, [1] с., 11 л. ил. : портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: [96 поетичних творів]. – С. 5–231 ; Список ілюстрацій. – С. 232 ; Содержание. – С. 233–239.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка роботи І. Крамського.

{а} Перекладачі: П. Антокольський, М. Асеев, О. Безименський, О. Благініна, М. Браун, В. Бугаєвський, Т. Волгіна, І. Воробйова, Л. Вишеславський, М. Голодний, С. Гордеев, Я. Городської, О. Дейч, В. Державін, Л. Длигач, Є. Долматовський, М. Замаховська, В. Звягінцева, В. Інбер, М. Ісаковський, П. Карабан, М. Комісарова, С. Липкин, В. Луговської, М. Матусовський, Є. Нежинцев, Л. Озеров, Л. Пеньковський, М. Петрових, О. Плещеев, О. Прокоф'єв, М. Рильський, В. Саянов, П. Семинін, М. Сидоренко, К. Симонов, О. Сурков, О. Твардовський, М. Ушаков, Є. Шумська.

{а} Сувенірне видання вибраних віршів, присвячене 325-річчю возз'єднання України та Росії.

1616.{1603}. В степи бескрайней за Уралом : избранные произведения периода ссылки (1847–1857) / сост. и авт. краевед. очерка Л. Н. Большаков ; ред. Н. А. Кузнецова ; рис. Л. Д. Бирюкова . – Челябинск : Южно-Урал. кн. изд-во, 1980. – 333 с. : ил. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: Слово к читателям / *Е. Кирилюк*. – С. 5–7 ; [Вибрані твори періоду заслання, 1847–1857]. – С. 9–212 ; Адреса горя и борьбы / *Л. Большаков*. – С. 213–327.

{а} Перекладачі : О. Сурков, Г. Владимирський, О. Твардовський, О. Безименський, О. Чачиков, М. Браун, В. Луговської, М. Ушаков, В. Звягінцева, М. Комісарова, М. М. Сидоренко, Л. Длигач, О. Прокоф'єв, В. Інбер, Г. Петников, Н. Славінська, І. Сельвінський, Л. Озеров, С. Олендер, С. Гордеев, М. Матусовський, О. Шпирт, Я. Городської, Є. Долматовський, О. Дейч, Л. Пеньковський, О. Ойслендер, Т. Волгіна.

1617.{1604}. Звезда моя вечерняя : (стихи для дошк. возраста) / пер. с укр. В. (!Р.) Заславского ; рис. Г. Макавеевой. – М. : Дет. лит., 1980. – 16 с. : ил. – (Мои первые книжки). – 2000000 пр.

1618.{1605}. Кобзарь : пер. с укр. / сост. Ю. В. Забелло ; худож. оформ. В. А. Каретко. – Ставрополь : Ставроп. кн. изд-во, 1980. – 237, [1] с., 11 л. ил. : портр. – 5000 пр.

{а} **Зміст**: [96 поетичних творів]. – С. 5–231 ; Список иллюстраций. – С. 232 ; Содержание. – С. 233–238.

{а} У кн. портр. Т. Шевченка І. Крамського.

{а} Перекладачі: П. Антокольський, М. Асеев, О. Безименський, О. Благініна, М. Браун, В. Бугаєвський, Т. Волгіна, І. Воробйова, Л. Вишеславський, М. Голодний, С. Гордеев, Я. Городської, О. Дейч, В. Державін, Л. Длигач, Є. Долматовський, М. Замаховська, В. Звягінцева, В. Інбер, М. Ісаковський, П. Карабан, М. Комісарова, С. Липкин, В. Луговської, М. Матусовський, Є. Нежинцев, Л. Озеров, Л. Пеньковський, М. Петрових, О. Плещеев, О. Прокоф'єв, М. Рильський, В. Саянов, П. Семинін, М. Сидоренко, К. Симонов, О. Сурков, О. Твардовський, М. Ушаков, Є. Шумська.

{а} Сувенірне видання вибраних віршів, присвячене 325-річчю возз'єднання України та Росії.

1619.{1606}. Стихотворения : пер. с укр. / сост., вступ. ст. и коммент. Н. С. Надъярных ; худож. оформ. В. Уваров. – М. : Дет. лит., 1981. – 111 с. – (Школьная библиотека). – 200000 пр.

{а} **Зміст**: Поэзия жажды жизни / *Н. Надъярных*. – С. 3–16 ; Стихотворения. – С. 17–96 ; Комментарии / [*Н. С. Надъярных*]. – С. 97–108 ; Содержание. – С. 109–111.

1620.{1607}. Кобзарь / предисл. Л. Новиченко; примеч. Л. Кодацкой ; ред. С. А. Захарова ; худож. оформ. Ю. Новиков. – К. : Дніпро, 1983. – 645, [1] с., портр. – 100000 пр.

{а} **Зміст**: Живой среди живых / *Л. Новиченко*. – С. 5–9 ; [235 поетичних творів]. – С. 10–587 ; Примечания / *Л. Кодацкая*. – С. 588–632 ; Алфавитный указатель [произведений]. – С. 633–639 ; Содержание. – С. 640–646.

{а}Перекладачі: П. Антокольський, М. Асєєв, О. Безименський, О. Благініна, М. Браун, Д. Бродський, В. Бугаєвський, Г. Владимирський, Т. Волгіна, І. Воробйова, Л. Вишеславський, С. Вишеславцева, В. Гіппіус, М. Голодний, С. Гордєєв, Я. Городської, О. Дейч, В. Державін, Л. Длигач, Є. Долматовський, Л. Єлисеєв, М. Замаховська, В. Звягінцева, М. Зенкевич, В. Інбер, М. Ісаковський, П. Карабан, А. Колтоновський, М. Комісарова, В. Луговської, М. Матусовський, М. Михайлов, О. Мініх, Р. Мінкус, Є. Нежинцев, Л. Озеров, О. Ойслендер, С. Олендер, А. Островський, М. Панов, П. Панченко, Б. Пастернак, Л. Пеньковський, Г. Петников, М. Петрових, О. Плещєєв, О. Прокоф'єв, М. Рильський, В. Саянов, І. Сельвінський, П. Семінін, М. Сидоренко, М. Славинський, Ф. Сологуб, О. Сурков, А. Тарковський, О. Твардовський, М. Тихонов, Б. Турганов, М. Ушаков, М. Фроман, В. Цвєльов, О. Чачиков, О. Шпирт, Є. Шумська.

{а}Портр. Т. Шевченка роботи худож. М. І. Компанця.

1621.{1608}. Кобзарь : стихотворения и поэмы / вступ. ст. М. Ф. Рыльского ; примеч. И. Айзенштока ; ил. А. Г. Данченко ; худож. оформ. : Е. И. Будовская, А. И. Неровный. – М. : Правда, 1983. – 589, [1] с. : ил., портр. – 200000 пр.

{а} **Зміст**: Поэзия Тараса Шевченко / *М. Рыльский*. – С. 5–18 ; [206 поетичних творів]. – С. 21–546 ; Примечания / *И. Айзеншток*. – С. 547–583 ; Содержание. – С. 584–590.

{а}Перекладачі: П. Антокольський, М. Асєєв, О. Безименський, О. Благініна, М. Браун, Д. Бродський, В. Бугаєвський, Г. Владимирський, Т. Волгіна, І. Воробйова, Л. Вишеславський, С. Вишеславцева, В. Гіппіус, М. Голодний, С. Гордєєв, Я. Городської, О. Дейч, В. Державін, Л. Длигач, Є. Долматовський, Л. Єлисеєв, М. Замаховська, В. Звягінцева, М. Зенкевич, В. Інбер, М. Ісаковський, П. Карабан, А. Колтоновський, М. Комісарова, С. Липкин, В. Луговської, М. Матусовський, М. Михайлов, О. Мініх, Р. Мінкус, Є. Нежинцев, Л. Озеров, О. Ойслендер, С. Олендер, А. Островський, М. Панов, П. Панченко, Б. Пастернак, Л. Пеньковський, Г. Петников, О. Плещєєв, О. Прокоф'єв, М. Рильський, В. Саянов, І. Сельвінський, П. Семінін, М. Сидоренко, Ф. Сологуб, О. Сурков, А. Тарковський, О. Твардовський, Б. Турганов, М. Ушаков, М. Фроман, В. Цвєльов, О. Чачиков, Є. Шумська.

1622.{1609}. Кобзарь : стихотворения и поэмы / примеч. В. Бородина ; ред. Ю. Розенблум ; худож. оформ. Е. Соколов. – М. : Худож. лит., 1984. – 240 с. : ил. – (Классики и современники. Поэтическая библиотека). – 500000 пр.

{а} **Зміст**: [71 поетичний твір]. – С. 3–227 ; Примечания / *В. Бородин*. – С. 228–237 ; Содержание. – С. 238–240.

{а}Перекладачі: П. Антокольський, М. Асеев, О. Безименський, О. Благініна, М. Браун, Г. Владимирський, Т. Волгіна, Л. Вишеславський, М. Голодний, О. Дейч, В. Державін, Л. Длигач, Є. Долматовський, В. Звягінцева, М. Зенкевич, В. Інбер, М. Ісаковський, П. Карабан, А. Колтоновський, М. Комісарова, Р. Мінкус, Л. Озеров, М. Панов, Б. Пастернак, О. Плещеев, О. Прокоф'єв, М. Рильський, В. Саянов, І. Сельвінський, К. Симонов, О. Сурков, А. Тарковський, О. Твардовський, Б. Турганов, М. Ушаков, О. Чачиков.

1623.{1610}. Лирика : пер. с укр. / сост. Л. Новиченко ; худож. оформ. Н. Калита. – М. : Худож. лит., 1984. – 135 с. : портр., ил. – 5000 пр.

{а}Видання ілюстровано мал. Т. Г. Шевченка.

1624.{1611}. Стихотворения : пер. с укр. / сост., вступ. ст. и коммент. Н. С. Надъярных ; худож. оформ. В. Уварова. – М. : Дет. лит., 1985. – 111 с. : ил. – (Школьная библиотека). – 150000 пр.

1625.{1612}. Избранные сочинения : пер. с укр. / вступ. ст. О. Гончара ; сост. и коммент. В. С. Бородин ; ред. Ю. Розенблюм ; художеств. оформ. И. Сальниковой. – М. : Худож. лит., 1987. – 559 с. : портр., ил. – (Библиотека классики. Литература народов СССР). – 1000000 пр.

{а}**Зміст**: Светоч украинского народа / *О. Гончар*. – С. 5–15 ; Избранные сочинения. – С. 17–542 ; Комментарии / *В. Бородин*. – С. 543–552 ; Содержание. – С. 553–559.

{а}Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

1626.{1613}. Кобзарь / сост., коммент., послесл. В. С. Бородин ; ред. О. Б. Федорова ; ил. В. А. Гордийчука. – М. : Книга, 1989. – 227, [4], 10 цв. ил. : портр. – 20000 пр.

{а}**Зміст**: [26 поетичних творів]. – С. 5–190 ; Комментарии / *В. Бородин*. – С. 191–203 ; «Кобзарь» Тараса Шевченко 1860 года : биография книги : [післямова] / *В. Бородин*. – С. 204–228 ; Примечания. – С. 229–230.

{а}Перекладачі: М. Асеев, М. Браун, Т. Волгіна, Л. Вишеславський, В. Державін, Л. Длигач, В. Звягінцева, М. Зенкевич, М. Ісаковський, П. Карабан, М. Михайлов, О. Сурков, О. Твардовський, Б. Турганов.

1627.{1614}. Стихотворения / пер. с укр., сост., вступ. ст. и коммент. Н. Надъярных ; худож. оформ. В. Уваров. – М. : Дет. лит., 1989. – 111, [1] с. : портр. – (Школьная библиотека для нерусских школ. Для восьмилетней и средней школы).

{а}**Зміст**: С думой о будущем / *Н. Надъярных*. – С. 5–[14] ; Комментарии. – С. [97–109] ; Содержание. – С. 110–[112].

{а}У кн. портр. Т. Шевченко В. Мате

1628.{1615}. Еретик : поэма : слов'ян. мовами / упоряд., авт. передм. В. К. Житник ; рос. пер. П. Карабан ; худож. А. Хмара. – К. : Дніпро, 1991. – 123 с. : іл. – Текст укр., рос., білорус., чес., словац., пол., болг.

1629.{1616}. Кавказ и другие произведения / в пер. В. Шевченко ; сост. Л. Большаков ; худож. Ф. Абленин. – Оренбург : Димур, 1997. – 45, [3] с. – (Фонд «Будущее Отечества» им. В. П. Поляничко). – 1000 пр.

1630.{1617}. Избранное = Вибране / отв. за вып. Т.В. Мизгаева ; худож. ред. Ж. Г. Присяжна. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 77 с. :

портр., ил. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від народження. – Текст укр., рос. – 1000 пр.

{а}**Зміст:** Порченая / пер. П. Антокольського. – С. 43–49 ; Перебендя / пер. Г. Петникова. – С. 50–52 ; «Проходят дни, проходят ночи...» / пер. Ф. Сологуба. – С. 53–54 ; Три года / пер. П. Панченко. – С. 55–57 ; Лиля / пер. М. Комиссаровой. – С. 58–60 ; Княжна / пер. Гиппиуса. – С. 61–73 ; " Не греет солнце на чужбине...» / пер. Н. Ушакова. – С. 74 ; «Мне почта вновь не привезла...» / пер. Н. Ушакова. – С. 75–76.

{а}Видання ілюстровано художніми роботами Т. Г. Шевченка.

1631.{1618}. Кавказ : поема / упоряд. і ред. рос. текстів В. М. Басиров ; авт. передм. «Блискавка, що зцілює» Ю. У. Кандим ; пер. рос. П. Г. Антокольський ; худож. О. В. Иванченко. – Ювіл. вид. – Сімферополь : Доля, 2000. – 127 с. : іл. – Текст укр., рос., кримськотатар., англ. – 500 пр.

1632.{1619}. Из «Кобзаря» : переводы поэм Тараса Шевченко / [уклад., пер.] В. Л. Дробот. – К., 2004. – 121 с.

{а}**Зміст:** [18 поетичних творів]. – С. 3–117 ; Примечания. – С. 118–121.

1633.{1620}. «Я так, я так ее люблю...» = «Я так її, я так люблю...» : избранные стихотворения и поэмы / упоряд., прим. М. М. Павлюк ; передм. М. Жулинського ; [вступ. сл.] В. Ю. Мельниченко, І. С. Чиж ; голов. ред. В. Куценко ; ред. О. Цибульська ; худож. оформ. О. Григір. – К. : Либідь, 2004. – 702 с. : іл. – Текст укр., рос. – 15000 пр.

{а}**Зміст:** [Вступне слово] / В. Ю. Мельниченко, І. С. Чиж. – С. 7 ; Шевченко : возвращение «в нашу Украину» / М. Жулинский. – С. 8–31 ; Вибрані вірші та поеми. – С. 31–355 ; Избранные стихотворения и поэмы. – С. 356–668 ; Примечания. – С. 669–698 ; Содержание. – С. 699–702.

{а}Перекладачі : П. Г. Антокольський, М. М. Асєєв, О. І. Безименський, О. О. Благініна, М. Л. Браун, В. О. Бугаєвський, Л. М. Вишеславський, С. Г. Вишеславцева, Г. Д. Владимирський, Т. І. Волгіна, І. Воробйова, М. С. Голодний, С. Гордєєв, Я. Городський, О. Й. Дейч, В. В. Державін, Л. М. Длигач, Є. А. Долматовський, В. К. Звягінцева, М. О. Зенкевич, В. М. Інбер, М. В. Ісаковський, П. Карабан, М. І. Комісарова, С. І. Липкин, В. О. Луговський, М. Л. Матусовський, М. Л. Михайлов, Р. А. Мінкус, Є. С. Нежинцев, Л. А. Озеров, О. Ю. Ойслендер, С. Ю. Олендер, А. Г. Островський, П. М. Панченко, Б. Л. Пастернак, Л. М. Пеньковський, М. С. Петрових, О. М. Плещєєв, О. А. Прокоф'єв, М. Т. Рильський, І. Л. Сельвінський, П. А. Семинін, М. М. Сидоренко, К. М. Симонов, М. А. Славинський, Ф. К. Сологуб, О. О. Сурков, А. О. Тарковський, О. Т. Твардовський, Б. О. Турганов, М. М. Ушаков, М. О. Фроман, О. М. Чачиков, Є. І. Шумська.

1634.{1621}. Вечный странник : стихи / лит. пер. с укр. Н. Демчевой. – Горловка : Донбас, 2007. – 77 с.

1635.{1622}. Стихотворения разных лет / [пер. с укр. и вступ. слово И. Чумакова]. – [Елец] : Тип. г. Ельца, 2007. – 31 с. : портр. – (Классическое наследие). – 500 пр.

1636.{1623}. Повести. – М. : Книга по требованию, 2011. – 292 с.

1637.{1624}. «Кобзарь» в новых русских переводах [Электронный ресурс] / сост. В. Г. Крикуненко ; пер. В. Шевченко, А. Пустогаров, Ю. Петров, П. Панченко-Трюх, А. Тимофеевский, А. Илюшин. – М., 2012. – (Библиотека украинской литературы). – Режим доступу: <http://www.mosbul.ru>. – Заголовок з екрану. – Дата доступу: 26.09.2013.

{a} **Вып. 1.** – 35 с.

{a} **Зміст:** От составителя / *В. Г. Крикуненко* ; [23 поетичні твори].

1638.{1625}. «Я так, я так ее люблю...» = «Я так її, я так люблю...» : избранные стихотворения и поэмы / упоряд. і вступ. ст. М. Г. Жулинського ; прим. С. А. Гальченка ; худож.-оформ. О. Григір. – К. : Либідь, 2012. – 704 с. : іл., портр. – Текст укр., рос.

{a} **Зі змісту:** Избранные стихотворения и поэмы. – С. 357–668.

{a} Перекладачі : П. Г. Антокольський, М. М. Асєєв, О. І. Безименський, О. О. Благініна, М. Л. Браун, В. О. Бугаєвський, Л. М. Вишеславський, С. Г. Вишеславцева, Г. Д. Владимирський, Т. І. Волгіна, І. Воробйова, М. С. Голодний, С. Гордєєв, Я. Городський, О. Й. Дейч, В. В. Державін, Л. М. Длигач, Є. А. Долматовський, В. К. Звягінцева, М. О. Зенкевич, В. М. Інбер, М. В. Ісаковський, П. Карабан, М. І. Комісарова, С. І. Липкин, В. О. Луговський, М. Л. Матусовський, М. Л. Михайлов, Р. А. Мінкус, Є. С. Нежинцев, Л. А. Озеров, О. Ю. Ойслендер, С. Ю. Олендер, А. Г. Островський, П. М. Панченко, Б. Л. Пастернак, Л. М. Пеньковський, М. С. Петрових, О. М. Плещєєв, О. А. Прокоф'єв, М. Т. Рильський, І. Л. Сельвінський, П. А. Семинін, М. М. Сидоренко, К. М. Симонов, М. А. Славинський, Ф. К. Сологуб, О. О. Сурков, А. О. Тарковський, О. Т. Твардовський, Б. О. Турганов, М. М. Ушаков, М. О. Фроман, О. М. Чачиков, Є. І. Шумська.

1639.{1626}. «Кобзарь» в новых русских переводах [Электронный ресурс] / сост. В. Г. Крикуненко ; пер. В. Артюх ; В. Дробот. – М., 2013. – (Библиотека украинской литературы). – Режим доступа: <http://www.mosbul.ru>. – Заголовок з екрану. – Дата доступа: 26.09.2013.

{a} **Вып. 2.** – 19 с.

{a} **Зміст:** От составителя / *В. Г. Крикуненко* ; [8 поетичних творів].

Румунська

1640.{1627}. **Cobzar** : cu ilustrații după originalele autorului / in românește de V. Tulbure ; cuvânt înainte de M. Sadoveanu ; postfață de A. Deutsch. – [București] : Cartea Rusă, 1952. – 155 p. – Тит. арк. парал. укр. – 6000+100 пр.

{a} **Зміст:** Cuvânt înainte / *M. Sadoveanu*. – С. 5–12 ; [Від перекладача] / *V. Tulbure*. – С. 13 ; [31 поетичний твір] / [пер. *В. Тулбуре*]. – С. 15–116 ; Taras Șevcenco : (schiță biografică) / *A. Deutsch*. – С. 117–148 ; Note. – С. 149–153 ; Cuprinsul. – С. 155.

{a} Зазначені на титулі ілюстрації до видання не вміщено.

1641.{1628}. **Cobzar** : cu ilustrații după originalele autorului / in românește de V. Tulbure și V. Cordon ; cuvânt înainte de M. Sadoveanu ; postfață de A. Deutsch. – [București] : Cartea Rusă, 1952. – 172 p. : іл., портр. – Тит. арк. парал. укр. – 6000+100 пр.

{a} **Зміст:** Cuvânt înainte / *M. Sadoveanu*. – С. 7–14 ; Traducatorii / *V. Tulbure, V. Cordon*. – С. 15 ; [31 поетичний твір]. – С. 19–120 ; Taras Șevcenco : (schiță biografică) / *A. Deutsch*. – С. 123–159 ; Note. – С. 163–167 ; Cuprinsul. – С. 172.

1642.{1629}. **Cobzarul** / în românește de V. Tulbure ; cu un cuvânt înainte de M. Sadoveanu ; cop. de R. Vero. – Ed. rev. și ad. – [București] : Cartea Rusă, 1957. – 202 p. – На обкл. назва : Cobzarul. Versuri de Taras Șevcenco. – 6150 пр.

{a} **Зміст:** Cuvânt înainte / *M. Sadoveanu*. – С. 5–9 ; [36 поетичних творів]. – С. 11–192 ; Note. – С. 193–199 ; Sumar. – С. 202.

1643.{1630}. Poezii / traducere de V. Tulbure ; prefață de M. Novicov. – București : Ed. Tineretului, 1960. – 120 p. : portr. – 7100 пр.

{a} **Зміст:** Тарас Шевченко / *M. Новиков*. – С. 5–15 ; Poezii. – С. 17–112 ; Примітки та зміст. – С. 113–120.

1644.{1631}. Viață de artist : și alte nuvele / în românește de O. Constantinescu, R. Vasilescu-Albu ; coperta de I. Ipser. – București : Ed. pentru lit. universală, 1961. – 434 p. – 20140 пр.

{a} **Зміст:** T. G. Șevcenko / *E. Fodor*. – С. 5–15 ; Argata. – С. 17–110 ; Muzicantul. – С. 111–204 ; Viță de artist. – С. 205–352 ; Căpităneasa. – С. 353–434.

1645.{1632}. Cobzarul / traducere de V. Tulbure ; prefață de M. Beniuc ; cuvînt înainte de V. Tulbure. – București : Ed. pentru lit. universală, 1963. – 685, [1] p. : portr. – (Clasicii literaturii universale). – 3165 пр.

1646.{1633}. Poeme / in românește de Victor Tulbure ; prefata și tabel cronologic de Stelian Gruia. – București : Ed. Minerva, 1976. – XXXIII, 265 p. – (Biblioteca Penru Toti ; lei 5). – 13310 пр.

{a} **Зміст:** Prefață / *Stelian Gruia*. – С. V-XXV ; Tabel cronologic / *S. G. [S. Gruia]*. – С. XXVII-XXXI ; Inscricție pe o frunză de stejar / *Victor Tulbure*. – С. XXXIII-XXXVIII ; Poeme : Caterina. – С. 1–24 ; Haidamacii. – С. 25–98 ; Visul. – С. 99–115 ; Caucazul. – С. 116–121 ; Ereticul. – С. 122–133 ; Marele beci. – С. 134–152 ; Sluga. – С. 153–167 ; Și celor morți și celor vii, și celor încă nenăscuți. – С. 163–177 ; Vrajitoarea. – С. 178–193 ; Fata ctitorului. – С. 194–201 ; Marina. – С. 202–211 ; Țarii. – С. 212–219 ; Neofiții. – С. 220–236 ; Maria. – С. 237–258 ; Note. – С. 259–264.

1647.{1634}. Cobzarul / în românește de V. Tulbure ; prefață tabel cronologic și note de Dan Horia Mazilu. – București : Univers, 1990. – 727 p. : il., portr.

1648.{1635}. Katerina : (поема) / упорядкув. З. К. Полонської ; пер. рум. Іона Георгіце ; худож. оформ. О. І. Яцун. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1994. – Р. 135–160. – Текст укр., білорус., болг., нім., пол., рум., словац., угор. – Подарункове вид.

1649.{1637}. Viață de artist : proze / în românește de Ș. Tcaciuc ; selecție, îngrijire de ediție, note și prefață de M. A. Buiciuc. – București : Mustang, 2004.

{a} **Vol. 1.** – XVII, 391 p : portr.

{a} **Зміст:** Precuvîntare / *M. A. Buiciuc*. – С. I-XVII ; Argata. – С. 5–113 ; Oșnașul înfierat. – С. 115–163 ; Prințesa. – С. 165–207 ; Muzicantul. – С. 209–314 ; Oropsitul. – С. 315–390.

1650.{1636}. Viață de artist : proze / în românește de Ș. Tcaciuc ; selecție, îngrijire de ediție, note și prefață de M. A. Buiciuc. – București : Mustang, 2004.

{a} **Vol. 2.** – 2004. – 435 p : portr.

{a} **Зміст:** Căpităneasa. – С. 5–100 ; Gemenii. – С. 101–283 ; Viață de artist. – С. 285–435.

1651.{1638}. Cobzarul = Кобзар / traducere in limba română I. Cozmei ; responsabil de ediție D. Macsimeț ; redactor științific B. Melniciuc ; redactor literar F. Vrânceanu ; ilustrații T. Șevcenko, O. H. Slastion (poemul «Haidamacii») ; design copertă I. Bogomaz. – Чернівці : Букрек, 2011. – 336 p. : il. – Текст укр., рум. – 500 пр.

{a} **Зміст:** Către popoare și generații / *I. Drach*. – С. 1 ; Cuvânt din partea traducătorului / *I. Cozmei*. – С. 5 ; Кобзар [25 поетичних творів]. – С. 6–305 ; Note. – С. 320–332 ; Cuprins. – С. 335.

Сербська

1652.{1639}. Kobzar : (izbor) / urednik D. Perovič ; izbor, prozni prevod, rđdacijski napomene i pogovor P. Mitropana ; nacrt za korice J. Krajšek. – Beograd : Izdavačko preduzeće «Rad», 1969. – 90 с. – (Biblioteka «Reč i misao». Kolo 12 ; knjiga 293).

{a} **Зміст:** [38 поетичних творів]. – С. 3–80 ; Taras Ševčenko / *P. Mitropan*. – С. 81–87 ; Sadržaj. – С. 89.

{a} Перекладачі: Д. Максимович, Й. Хрвачанин, Л. Симович, С. Сластиков, В. Николич, М. Глишич, М. Живкович, Д. Ілич.

1653.{1640}. Kobzar : (izbor) / [izbor, prozni prevod, napomene i pogovor Petra Mitropana ; urednik Radojica Tomašević ; likovni priloz i Radiša Lj. Lucić]. – Zrenjanin : Gradska bibl. «Zarko Zrenjanin», 1980. – 89 с. : ил.

{a} Перекладачі : Д. Максимович, Й. Хрвачанин, Л. Симович, С. Сластиков, В. Николич, М. Глишич, М. Живкович, Д. Ілич.

1654.{1641}. Кобзар : (избор) / избор, ред. и предговор Љ. Поповић ; уредници: Љ. Поповић, В. Кочиш; преводиоци: М. Сибиновић, Љ. Симовић, Д. Максимовић, Л. Хајдуковић, Ј. Хрваћанин, С. Сластиков, Г-ћ [М. Глишић], Т. Дутина, Ж. – Нови Сад : Савез Русина и Украјинаца Србије, 2006. – 147 с. : ил. – 1000 пр.

{a} **Зміст:** Песник који је разапет на телу свог народа : предговор / *Љ. Поповић*. – С. 5–29 ; Литература. – С. 30 ; [70 поетичних творів]. – С. 31–138 ; Тарас Шевченко (1814–1861). – С. 139–141 ; Садржај. – С. 142–144 ; Садржај на украјинском. – С. 145–147.

Словацька

1655.{1642}. Dmy moje... / preložil Julo Kokavec ; úvodnú štúdiu napísali posnámky a vysvetlivky spracovali M. Nevrlý a M. Molnár. – Bratislava : Sloven. vyd-vo krásnej lit., 1959. – 345, [3] s. : portr. – (Vybrané spisy v 3 zväzkoch ; zv. 1) (Edícia svetových klasikov ; zv. 93). – 2230 пр.

{a} **Зміст:** Слов'янський геній / *М. Неврлий, М. Мольнар*. – С. 7–19 ; Поетичні твори. – С. 21–332 ; Примітки. – С. 333–344 ; Зміст. – С. 345–346.

{a} Поетичні твори до заслання 1847 р.

1656.{1644}. Nazar Stodol'a : hra / přelozil H. Ličko ; doslov E. Lehuta ; obálku navrhol M. Čunderlík ; redaktor G. Rapoš. – Bratislava : Sloven. vyd-vo krásnej lit., 1960. – 85 s. : ил. – 2200 пр.

{a} **Зміст:** Nazar Stodol'a. – С. 7–70 ; Okienko do ukrajinského divadla / *E. Lehuta*. – С. 71–80 ; Poznámky k návrhom scén / *O. Šujan*. – С. 84–85.

1657.{1645}. Nazar Stodol'a : dráma / překlad : P. Ličko, E. Lehuta. – Bratislava : LITA, 1960. – 98 s.

1658.{1646}. Struny srdca / prevejanje J. Kokavec, I. Gallo, M. Kovačik ; pozn. M. Nevrlý. – Bratislava : Sloven. vyd-vo krásnej lit., 1962. – 235 s. – (Vybrané spisy v 3 zväzkoch ; zv. 2) (Svetovi klasici ; zv. 122).

{a} Поетичні твори після заслання, 1847–1861 рр.

1659.{1647}. Kacír : поема : слов'ян. мовами / упоряд., авт. передм. В. К. Житник ; словац. пер. Юло Кокавець ; худож. А. Хмара. – К. : Дніпро, 1991. – 123 с. : іл. – Текст укр., рос., білорус., чес., словац., пол., болг.

1660.{1648}. Katerina : (поема) / упорядкув. З. К. Полонської ; пер. Юльо Кокавець ; худож. оформ. О. І. Яцун. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1994. – С. 161–186. – Текст укр., білорус., болг., нім., пол., рум., словац., угор. – Подарункове вид.

Словенська

1661.{1649}. Kobzar / prevel J. Abram. – Ljubljana : Katoliška bukvarna ; Postojna : Tiskala tiskarna Katol. tisk. društva, 1907–1908. – (Leposlovna knjižnica ; zv. 5).

{a} **[Del. I]** : izbrane pesmi Tarasa Ševčenka z zgodovinskim pregledom Ukrajine in pesnikovim življenjepisom. – [4], 288 s.

{a} **Зміст**: Kazalo. – С. I–III ; Pripombe k zemljevidu Ukrajine. – С. 5 ; Zemljevid Ukrajine. – С. 6–7 ; Predgovor / *prevajalec* [J. Abram]. – С. 9 ; Popravki. – С. 13–15 ; Zgodovinski pregled Ukrajine. – С. 19–47 ; Tarasa Ševčenka in njegova dela. – С. 51–104 ; Kobzar : [42 pesmi]. – С. 107–269 ; Opombe in pojasnila h Kobzarju. – С. 273–288.

1662.{1650}. Kobzar / prevel in pojasnil J. Abram. – Ljubljana : Katoliška bukvarna ; Postojna : Tiskala tiskarna Katol. tisk. društva, 1907–1908. – (Leposlovna knjižnica ; zv. 7).

{a} **Del. II** : Hajdamaki : poem z zgodovinskim uvodom o hajdamaščini. – 1908. – 152 s.

{a} **Зміст**: Vsebina. – С. 5 ; Zgodovinski podatki o Hajdamaščini ali Kolijivščini. – С. 13–30 ; Ševčenkov poem «Hajdamaki». – С. 33–42 ; Hajdamaki : [poem]. – С. 45–131 ; Predgovor h «Hajdamakom» / [T. Ševčenko]. – С. 133–134 ; Opombe in pojasnila h «Hajdamakom». – С. 137–151 ; Popravki. – С. 152.

1663.{1651}. Výber z diela = Вибрані твори : preklad do slovenčiny / упоряд. А. Й. Багмут ; пер. Юло Кокавець ; худож. оформ. Ж. Присяжна. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1999. – 77 с. : портр., іл. – (Вінок Кобзареві мовами народів світу, 1814–1999). – До 185-річчя від дня народження. – Текст словен., укр. – 1000 пр.

{a} **Зміст**: Dumy moje, dumy moje.. – С. 43–46 ; Topol'. – С. 47–53 ; Kacir. – С. 54–63 ; Aj mŕtvym, aj živým, aj nenarodeným krajanom mojim na Ukrajine aj mimo Ukrajiny moje priateľské poslanstvo. – С. 65–72 ; Dávidove žalmy. – С. 73 ; Ealia. – С. 74–76.

{a} Видання ілюстровано репродукціями творів Т. Шевченка.

1664.{1652}. Kobzar : faksimile Abramovih prevodov pesnika, pisatelja in slikarja Tarasa Ševčenka / prevedel J. Abram ; spremna beseda: V. Osolnik, A. Hevka, J. Gril ; urednik izdaje A. Hevka ; Društvo Ukrajincev in Rusimov «Karpati». – Ljubljana : Družina, 2007. – [34], 288 s., [27] s. il., 152 s. rozd. pag. – Факс. відтворення вид. : Kobzar. 1907–1908. – 500 пр.

{a} **Зміст**: Knjigi na pot. – С. [4–7] ; O kulturnih stikih med Slovenci in Ukrajinci. – С. [8–11] ; O ukrajinski in slovenski književnosti. – С. [12–14] ; O T. Ševčenku, največjem ukrajinskem pesniku : [spremna beseda] / V. Osolnik, A. Hevka. – С. [15–16] ; Dodatni materiali. – С. [17–25] ; Spremna beseda / J. Gril. – С. [26–28] ; Kobzar : izbrane pesmi Tarasa Ševčenka z zgodovinskim pregledom Ukrajine in pesnikovim življenjepisom. – С. [30–33], I–III, 4–288 ;

[Ілюстрації]. – С. [1–27] ; Kobzar Tarasa Ševčenka. Del. II. Hajdamaki : poem z zgodovinskim uvodom o hajdamašćini. – С. 1–152.

Таджицька

1665.{1653}. Збірка поезії. – Сталінабад : Таджикидержвидав, 1940. – 48 с. : портр. – 7000 пр.

1666.{1654}. Збірка поезії. – Сталінабад : Таджикидержвидав, 1954. – 40 с. – 4000 пр.

1667.{1655}. Заповіт : [збірка поезій]. – Сталінабад : Таджикидержвидав, 1961. – 64, [4] с. – 4000 пр.

1668.{1656}. Дурр аз дарьё шеърхо достонхо (Перлина великої ріки) : вірші і поеми. – Душанбе : Нашриёти Довлатии Тоҷикистон, 1964. – 138, [2] с. : іл. – 3000 пр.

Тамільська

1669.{1657}. Вогненні шляхи : поезії. – Тенкасі : [s. n.], 1986. – 48 с.

1670.{1658}. Щоденник / пер. М. Шаріф. – М. : Прогрес, 1986. – 128 с., 6 арк. іл.

{а} Видання ілюстровано репродукціями творів Т. Шевченка, І. Їжакевича.

1671.{1659}. Катерина : поема / пер. М. Шеріфа. – Мадрас, 1987. – 44 с. : іл.

1672.{1660}. Поезії / пер. тамільською К. Ганеша. – Мадрас, 1993. – 183 с. : портр.

{а} У кн. портрет Т. Шевченка роботи В. Касіяна.

Татарська

1673.{1661}. Kobzar. – Qazan : Tatgosiztat, 1939. – 224 с. – (Mәktәp seniәse). – 6000 пр.

{а} **Зміст:** Тарас Шевченко / *X. Хаїрі*. – С. 3–30 ; Віршовані твори. – С. 33–212 ; Примітки та зміст. – С. 213–223.

1674.{1662}. Кобзар. – Казань : Татдержвидав, 1953. – 100 с. : портр. – 5000 пр.

Тувинська

1675.{1663}. Сон. – Кизил : Тувкниговидав, 1964. – 54 с. : іл. – 2000 пр.

{а} У кн. ліногравюри В. І. Касіяна.

1676.{1664}. Завещание : [стихи и поэмы : перевод]. – Кызыл : Тув. кн. изд-во, 1988. – 94 с.

Турецька

1677.{1665}. Kobzar : (seçmeler) / ukraynaca'dan türkçe'ye çeviren Tudora Arnaut ; terjed Ş. Türkkorur. – Ankara : Lazer Ofset Matbaa Tesisleri, 2009. – XXIX, 148 s. : il. – (Ukraynaca ulusal şairi). – 1000 пр.

{а} **Зміст:** Sunuş / *T. Arnaut*. – С. III-VIII ; Taras Ševčenko'nun türkçe'ye çevirisi üzerine... : [передмова] / *I. Drıga*. – С. IX-XII ; Halkın kitabı : [передмова] / *G. Semenük*. – С. XIII-XVI ; Taras Ševčenko'nun hayatı ve çalışmaları : [передмова] / *[T. Arnaut]*. – С. XVII-XXIX ; [1 поезія мовою оригіналу, 42 поетичні твори у перекладі турецькою]. – С. 3–145 ; Ek : Kısa sözlük / *[T. Arnaut]*. – С. 146–147 ; Kaynakça. – С. 148.

{a} Видання ілюстровано репродукціями малярських та графічних робіт Т. Шевченка.

Туркменська

1678.{1666}. Kobzar / пер.: Ч. Аширов, Б. Сейтаков ; [вступ. ст. «Şahъ Revoljutsioner» K. Işanov] ; red. Deki Stjtako ; [худож.] I. Cerenkonъ. – Aşgabat : Turkmendovletnesr, 1939. – 100 [4] с. : портр., іл. – 7000 пр.

{a} У кн. 15 віршованих творів.

1679.{1667}. Катерина : поема / пер. Ч. Аширова ; ред. Б. Солтанніязов. – Ашхабад : Туркмендержвидав, 1952. – 30 с. – 10000 пр.

1680.{1668}. Наймичка : поема / пер. Б. Сейтакова ; ред. Б. Солтанніязов. – Ашхабад : Туркмендержвидав, 1953. – 24 с. – 10000 пр.

1681.{1669}. Вірші і поеми / пер. Ч. Аширова ; Б. Солтанніязова. – Ашхабад : Туркмендержвидав, 1954. – 58 с. – 10000 пр.

1682.{1670}. Твори / пер. Ч. Аширова. – Ашхабад : Туркмендержвидав, 1956. – 164 с. : портр. – 6000 пр.

{a} У кн. портр. Т. Шевченка роботи Ф. Красицького.

1683.{1671}. Вірші і поеми / [вступ. ст. А. Мурадова]. – Ашхабад : Туркмендержвидав, 1961. – 140 с. – 3000 пр.

Угорська

1684.{1672}. Kobzar : (válogatott versei) / fordító A. Hidas ; az előszót írta O. I. Kornijicsuk ; a művészi kivitel és az illusztráció a SzSzKSz népi művészenek V. J. Kasiján. – K. ; Ужгород : Рад. шк., 1951. – 146 s. : 8 old. ill., portr. – Тит. арк. парал. укр. – 3000 пр.

{a} **Зміст**: Tarasz Hrihorovics Sevcenko / *O. I. Kornijicsuk*. – С. 5–24 ; [28 поетичних творів]. – С. 27–144 ; Tartalomjegyzék. – С. 145–146.

1685.{1673}. Kobzos : válogatott költemények / fordította Weöres S. ; szerkesztő Illyés Gy. ; a könyv műmellékleteit Ferenczy B. rajzolta ; a disztfőelemek és a fedélterv Bandl A. munkája. – Budapest : Új Magyar, 1953. – 343 l., 12 old. ill. – 8000 пр.

{a} **Зміст**: [126 поетичних творів]. – С. 5–309 ; Sevcenko életéről és műveiről : [нарис] / *L. I. [I. Leszev]*. – С. 311–315 ; Jegyzetek. – С. 317–338 ; Tartalom. – С. 339–343.

1686.{1674}. Kobzos : verses kötet / bevezette G. Képes. – Budapest : Európa, 1961. – [XX], 314 [2] l. – (A Világirodalom Klasszikusai). – 2200 пр.

{a} **Зміст**: Тарас Шевченко / *G. Képes*. – С. I–XX ; Примітки та зміст. – С. 307–314.

{a} Перекладачі: H. Sztripszky, B. Varga, J. Anka, A. Hidas, É. Grigássy, S. Lányi, M. Kolos, G. Képes, G. Radó, S. Weöres, J. Waldapfel, A. Zempléni, R. Honti, A. Gábor, I. Trenesényi-Waldapfel.

{a} Портрет Т. Г. Шевченка роботи І. Репіна.

1687.{1675}. Versei / válogatta P. Mislej. – Budapest : Európa, 1984. – 200 [4] l. – 3000 пр.

{a} **Зміст**: Versei. – С. 3–186 ; [Коментарі та зміст]. – С. 187–200.

{a}Перекладачі: S. Weöres, D. Tandori, G. Csorba, H. Sztripszky, B. Varga, J. Anka, S. Lányi, M. Kolos, G. Képes, É. Grigássy, G. Radó, J. Waldápfel, D. Tandori.

1688.{1676}. Apácahymnus / válogatta Mísey Pál ; felelős szerkesztő Árvay János ; a kötet fordítói : Weöres Sándor, Tandori Dezső, Csorba Győző, Grigássy Éva, Képes Géza ; művész. tervezés J. Gasparovics. – [K.] ; Budapest : Európa ; Uzsgorod : Kárpáti, 1989. – 95, [7] s., 11 l. il. – 2600 пр.

{a}Видання ілюстровано мал. Т. Шевченка.

1689.{1677}. Kátyerina : (поема) / урядкув. З. К. Полонської ; пер. Шандора Вьореша ; худож. оформ. О. І. Яцун. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1994. – С. 187–212. – Текст укр., білорус., болг., нім., пол., рум., словац., угор. – Подарункове вид.

1690.{1678}. Üzenet = Послание : [збірка поетичних творів] / [упоряд.: Я. Хортяні, Н. Драгоманова ; худож. оформ. та іл. О. Гембіка]. – Будапешт : [Т-во Укр. культури в Угорщині], 1999. – 271 с. – Текст укр., угор.

1691.{1679}. Kobzos : válogatott versek / уряд., авт. вступ. ст. Л. Балла ; пер. з укр. : А. Гідаш, Л. Балла . – Ужгород : Карпати, 2005. – 254, [5] с. : іл. – Текст угор., укр. – 2000 пр.

{a}**Зміст:** Sevcsenko, az ukrán nép nagy költője Балла Л. [Шевченко, як великий український народний поет] / *L. Balla*. – С. 5–8 ; [33 поетичні твори]. – С. 10–249, [2] ; A szerkesztő megjegyzései [примітки редактора]. – С. [3].

{a}Видання ілюстровано худож. творами Т. Г. Шевченка.

1692.{1680}. Kobzos / fordító Weöres Sándor ; irodalmi és szerkesztői munkák Tetziana Sibik ; makett, borító és művészi kivitelezés Magyar Árpád István. Поезії : вибрані поезії / Ш. Петефі ; пер. з угор. Л. Первомайського ; авт. проекту, макет, обкл. та худож. оформ. Степан-Арпад Мадяр ; кер. проекту О. Чалий. – Kijev : Nemzetk. Társadalmi Akad. «Modus Coloris», 2006. – 400, 335 l. : il. – Книга-перевертень. – 10000 пр.

{a}**Зі змісту:** Tisztelt Olvasó! / *Sólyom László, A Magyar Köztársaság*. – С. 2 ; Tisztelt olvasók! / *V. Jusczenko, Ukrajna elnöke*. – С. 3 ; Kedves Olvasó / *S. Taruta, az ISZD Egyesülés Igazgatói Tanácsának elnöke*. – С. 7 ; Tarasz Sevcsenko és Petőfi Sándor / *I. Džuba*. – С. 9–11 ; [126 поетичних творів у перекладі угорською Ш. Вереша]. – С. 15–366 ; Sevcsenko életéről és műveiről / *L. I. [I. Leszev]*. – С. 367–370 ; Jegyzetek. – С. 371–392 ; Tartalom. – С. 393–399 ; Kedves Olvasó / Donbász Ipari Szövetség Egyesülése, Alcevszki Kohómű (Ukrajna), Dunaferr Kohómű (Magyarország). – С. [1].

{a}Видання ілюстровано мал. та офортами Т. Шевченка.

{a}Передруковано з видання 1953 року без підпису автора з незначними відмінностями: видалено останній 14-тий абзац і кінець 12-того абзацу.

Удмуртська

1693.{1681}. Вибрані твори / [пер. та передм. М. Петрова]. – Іжевськ : Удмуртдержвидав, 1948. – 95, [1] с. : портр. – 5000 пр.

1694.{1682}. Вірші і поеми / ред. пер. П. Чайніков ; обкл. Ф. Ноговіцина. – Іжевськ : Удмуртдержвидав, 1951. – 76 с. : іл. – 5000 пр.

{a}**Зміст:** Вступна стаття. – С. 3–9 ; Вірші та поеми. – С. 11–73 ; Зміст. – С. 74–76.

Узбецька

1695.{1683}. Şirlar (Вірші) / Həmid Alimçan ham I. Davran targimasi ; il. A. Bandarovicniki. – Taşkent ; Samarkand : Ozbekstan LKSM MK Dejunizdat, 1939. – 80 b. : il., portr. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** Taras Grigorjevic Şevcenko / *J. Krotevic.* – С. 5–23 ; [17 віршованих творів]. – С. 24–79 ; *Mundariga.* – С. 80.

1696.{1684}. Қўбузчи (Кобзар) / пер. Н. Ахунді. – Ташкент : Узбдержвидав, 1939. – 212 с. : портр., іл. – 10000 пр.

1697.{1685}. Катерина / пер. Н. Ахунді. – Ташкент : Об'єдн. вид-во «Кизил Узбекистон» і «Правда Востока», 1948. – 36 с. : іл. – 50000 пр.

1698.{1686}. Қўбузчи (Кобзар) : русчадан таржима / тўпловчилар: Н. Охундий, А. Иванов ; тахрири остида Ғафур Ғулом ; рассом И. Икромов. – Тошкент : ЎзССР Давлат Нашриёти, 1954. – 317, [1] с.: портр., 8 арк. іл. – На опр.: Ўздавнашр. – Парал. титул рос. – 10000 пр.

{а} **Зміст:** [61 поетичний твір у перекладі узбецькою]. – С. 5–307 ; Улуғ демократ шоир / *Ғ. Ғулом.* – С. 309–316 ; *Мундарижа.* – С. 317–318.

{а} Перекладачі: Емінджан Аббас, Султан Акбаров, М. Бабаєв, Рамз Бабаджан, Д. Джаббаров, Зульфія, Р. Камілов, К. Максумі, Мірмухсін, Міртемір, Аскад Мухтар, Назармат, З. Абідов, Хамід Алімджан, Н. Ахунді, Х. Пулат, Тураб Тула, Уйгун, А. Умарі, Тимур Фаттах, Юсуфджан Хамдам, Шункар, О. Юнус.

{а} Видання ілюстровано репродукціями малюнків Т. Шеченка, автопортрет 1840 р., портр. Т. Шевченка роботи В. Е. Кайдалова і гравюри за рисунками О. Сластіона до поеми «Гайдамаки».

1699.{1687}. Вибране : [в 2 т.]. – Ташкент : Держлітвидав УзРСР, 1959.

{а} **Т. 1** : Вірші та поеми / ред. М. Бобоев ; [передм. «Великий поет-демократ» Г. Гуляма] ; худож. Г. Остапенко. – 1959. – 555, [1] с. : портр., іл. – 10000 пр.

{а} У кн. портрет Т. Шевченка роботи І. Рєпіна, репродукції мал. Т. Шевченка та І. Їжакевича.

1700.{1688}. Вибране : [в 2 т.]. – Ташкент : Держлітвидав УзРСР, 1959.

{а} **Т. 2** : Драми та повісті. – 1959. – 492 с. : іл. – 10000 пр.

1701.{1689}. Думи мої, думи мої... : лірика / пер.: А. Умаров, Зульфія, Д. Джаббаров, С. Акбаров, Мірмухсін [та ін.] ; худож. Р. Левицький. – Ташкент : Держлітвидав УзРСР, 1962. – 103, [1] с. : іл. – 5000 пр.

1702.{1690}. Катерина / пер. Н. Ахунді ; [іл. І. Будаєв]. – Ташкент : Еш гвардія, 1964. – 32 с. – 5000 пр.

Уйгурська

1703.{1691}. Кобзар. – Алма-Ата : Каздержлітвидав, 1939. – 48 с. : портр. – 1650 пр.

1704.{1692}. Наймичка : поема. – Алма-Ата : Новая жизнь, 1949. – 30 с. – 2000 пр.

1705.{1693}. Шейрлар (Вірші) / пер. на уйгурт. Х. Абдуллин ; ред. А. Розі ; худож. М. Шалбаєв. – Алма-Ата : Жазуши, 1976. – 96 с. – 2000 пр.

Фінська

1706.{1694}. Runoja / suomentaja N. Laine ; [esipuhe «Т. G. Shevtshenko» (ei kirjailija)] ; taiteilija V. Vahrameyev. – Petroskoi : Karjalais-Suomal. SNT:n valt. kustannusl., 1954. – 46 с. – (Koululaisen kirjasto). – 2000 пр.

Французька

1707.{1695}. Poésies = Поезії / literary editor G. Luckyj ; translated by F. Mazade, M. Kay, S. Borschak, R. Martel, Ch. Tillac ; art editor M. Levytsky. – Munich : Molode zytia, 1961. – 116 p., il. – Текст укр., англ., фр., нім. – ШМУТЦТИТ. парал. укр.

{a} **Зі змісту:** Taras Chevtchenko / S. B. [S. Borschak], R. M. [R. Martel]. – С. 9–10 ; Selected poems [17 поетичних творів]. – С. 13–113 ; Notes. – С. 113–114.

1708.{1696}. Choix de textes / présenté traduits par Guillevic ; préface de M. Rilsky et A. Deitch. – Paris : Éd. P. Seghers, 1964. – 180, [2] p. : il.

{a} **Зміст:** Tarass Chevtchenko / E. Guillevic. – С. 17–28 ; Tarass Chevtchenko / M. Rilsky, A. Deitch. – С. 29–66 ; Choix de textes. – С. 67–176 ; Table des illustrations. Table. – С. 177–180.

{a} Видання ілюстровано репродукціями мал. Т. Шевченка.

1709.{1697}. Le peintre : récit suivi de fragments du journal / trad. du rus. E. Guillevic. – [Paris] : Gallimard, 1964. – 195 p. – (Collection UNESCO d'œuvres représentatives. Série européenne).

{a} **Зміст:** Le peintre. – С. 9–134 ; Journal : extraits. – С. 137–195.

1710.{1698}. Catherine : poème / traduit de l'ukrainien par Casimir Szymanski. – Kiev : Dnipro, 1973. – 63 s. – Тит. арк. та текст парал. укр. – 15000 пр.

1711.{1699}. Oeuvres choisies / postfacé par E. Kyryliouk ; traduit de l'ukrainien par Henri Abril, Alexandre Karvovski, Nina Nassakina, Cazimir Szymanski ; choix des ill., présent. et maquette de V. I. Yourchychine. – Kiev : Dnipro, 1978. – 317 s., portr. : ill. – Тит. арк. та текст парал. укр. – 20000 пр.

{a} **Зміст:** Table des matieres. – С. 7 ; [37 поетичних творів]. – С. 9–289 ; Tarass Chevtchenko, grand fils du peuple Ukrainien / E. Kyryliouk ; traduit par V. Statsenko. – С. 291–297 ; Notes. – С. 299–307 ; Liste des illustrations. – С. 309–317.

{a} Видання ілюстровано репродукціями з мал., начерків, ескізів, офортів, творів малярства Т. Шевченка.

Хорватська

1712.{1700}. Pjesničke pripoviesti / preveo i uvodom popratio A. Harambašić. – Zagreb : Naklada «Matice Hrvatske». Tisak Dioničke tiskare, 1887. – XXXIII, 188 s. – (Zabavna knjižnica Matice Hrvatske ; sv. XCVI–XCVIII).

{a} **Зміст:** Taras Ševčenko : njegov život i književni rad / A. Harambašić. – С. V–XXXIII ; Začarana. – С. 3–9 ; Topola. – С. 10–16 ; Katarina. – С. 17–38 ; Služavka. – С. 39–56 ; Nevoljnik. – С. 57–79 ; Petrica. – С. 80–87 ; Neofiti. – С. 88–107 ; Hajdamaci. – С. 108–177 ; Neke opazke «Hajdamakom». – С. 178–187.

Циганська

1713.{1701}. Думи мырэ = Думи мої... : выкэдынэ поэзии / уряд. та передм. С. Келара ; пер. циг. М. Козимиренка ; ред. : Л. М. Гримальська, І. В. Савлук ; худож. О. І. Яцун. – К. : Голов. спеціаліз. ред. л-ри мовами нац. меншин України, 1996. – 222 с.: портр., іл. – Текст парал. укр.

{а} **Зміст:** Голос кобзи і гітари / С. Келар. – С. 5–25 ; Поэзии. – С. 27–121 ;
Поэмы : Катерина. – С. 151–177 ; Бэнгани. – С. 197–216 ; Короткі
біографічні довідки. – С. 217–218 ; Зміст. – С. 219–222.

Чеська

1714.{1702}. Ivan Hus (Kacíř) / přeložil F. Tichý. – Praha : Kalich, 1918. – 31 s.

1715.{1703}. Ivan Hus (Jeretyk) / [přeložil F. Tichý]. – Kyjev ; Praha : Nákl. ukr. vydavatelského družstva «Čas». Tiskem fy Koppe-Bellmann, 1919. – 37 s. – Укр. текст транслітерований чес. абеткою та парал. переклад чеською.

{а} **Зміст:** [Uvodem] / S. Smal-Stočkyj. – С. 5–13 ; Vysvětlivky ke čtení
ukrajinského originálu / Sm. St. [S. J. Smal-Stočkyj]. – С. 14 ; Poznámky
překladatelovy / T. F. [F. Tichý]. – С. 15–16 ; Ivan Hus (Jeretyk). – С. 18–37.

1716.{1704}. Bulo kdysi v Ukrajině... : básně / uspořádání: J. Tureček-Jizerský, A. Vengřenovský ; překlad : M. Marčanová, Z. Niliusová, J. Tureček-Jizerský ; předmluva Z. Nejedlý. – Praha : Svoboda, 1946. – 199 s.

1717.{1705}. Umělec : novela / přeložila a předmluva B. Pašková ; grafiky upravil F. Muzika. – Praha : Svoboda, 1950. – 186 s. – (Světová četba ; svazek 25). – 10750 пр.

1718.{1706}. Hajdamáci : poema / z ukrajinského originálu přeložil [a doslovem] Milan Jariš ; graficky upravil a obálku navrhl Luři Bursik. – Praha : Mladá fronta, 1951. – 146 s. – (Květy světovt poesiě). – 10000 пр.

1719.{1707}. Výbor z díla největšího básníka a buditele Ukrajiny / uspořadal N. Slabihoudová ; přeložily : M. Bieblová, L. Fikar, M. Jariš, P. Kříčka, M. Marčanová, J. Tureček-Jizerský, J. Vladislav, Z. Vovsová. – Praha : Svět sovětů, 1951. – 194 s. : il. – 10750 пр.

{а} **Зміст:** Úvod / M. Jariš. – С. 9–11 ; Písně. – С. 13–28 ; Kobzar. – С. 29–59 ;
Kavkaz. – С. 61–67 ; Sen. – С. 69–70 ; Kacíř. – С. 71–84 ; V nesvobodě. – С.
85–98 ; Minula mladost. – С. 99–104 ; Ocejchovaný. – С. 105–138 ; Úryvky z
deníku. – С. 139–149 ; Taras Ševčenko – život a dílo / A. Dejě. – С. 151–189 ;
Poznámky. – С. 191–194.

1720.{1708}. Kobzar / přeložila a překladatelskou poznámkou opatřila Z. Bergrová-Vovsová ; předmluvu napsal J. Dolanský ; poznámky a vysvětlivky sestavila V. Minátová ; na obálce a frontispice je použito obrazů V. Kasijana ; obálku, vazbu a grafickou úpravu navrhla V. Suková. – Praha : Státní nakl.-ví krásné lit., 1953. – 259 s. : portr. – (Krasna literatura). – 4400 пр.

{а} **Зміст:** Genius Ukrajiny / J. Dolanský. – С. 7–14 ; [85 поетичних творів].
– С. 17–245 ; [Від перекладача] / Z. Bergrová-Vovsová. – С. 247 ; Poznámky
a vysvětlivky. – С. 249–256 ; Obsah. – С. 257–259.

1721.{1709}. Nazar Stodola : hra o 3 dějst. / přeložili: M. Mellanová, V. Libovský. – Praha : ČDLJ, 1955. – 50 s.

1722.{1710}. Nazar Stodola : hra o 3 dějst. / přeložila a předmluva H. Budinova ; doslovem J. Dudek. – Praha : Orbis, 1958. – 69 s.

1723.{1711}. Hajdamáci : poema / přeložila Z. Bergrová ; obálku a vazbu s kresbami M. Váša. – Praha : Svět sovětů, 1961. – 129 s. : il. – 1500 пр.

1724.{1712}. Sny moje a touhy : výber z dila / přeložila a doslovem [«Zavěr»] Z. Bergrová ; odpovědný redaktor B. Křemenák ; výtvarný redaktor V. Rein. – Praha : Státní nakl. ví krásné lit., 1961. – 118, [6] s. – 2600 пр.

1725.{1713}. U tom ráji na zemi / překlad Z. Bergrová ; doslovem opatřil [«Daleko k ráji»] J. Dolanský ; vazbu navrhla a grafiky upravila S. Vodáková. – Praha : Mladá fronta, 1961. – 93, [3] s. – (Květy poezie svazek ; 27). – 3000 пр.

1726.{1714}. Kacir / překlad Z. Bergrova ; bibliografii sestavil M. Bidlas. – Praha : Státní knihovna ČSSR, 1964. – 30, [2] s. – (Leták Slovanské knihovny ; 11).

1727.{1715}. Umělec : novela / přeložil Milan Horak ; a předmluva B. Pašková ; obálku navrhla a graficky upravila Dagmar Rombergova. – Praha : Svoboda, 1974. – 123 s.

1728.{1716}. Bílé mraky, černá mračna : výbor z veršů / z ukrajinského originálu vybral a přeložil, životopisné kalendárium napsal a obrázek materiál shromáždil Jaroslav Kabiček ; edičně připravili J. Kabiček a Václav Židlický. – Praha : Českosloven. spisovatel, 1977. – 135, [3] s. – (Klub přátel poezie ; roč. 17, sv. 3). – 5000 пр.

{a} **Зміст**: Ševčenkovské paradoxy / V. Židlický. – C. 7–29 ; Výbor z veršů. – C. 31–124 ; Ševčenkův život v datech, faktech a souvislostech. – C. 125–135 ; Obsah. – C. [138].

1729.{1717}. Ze studánky pod javorem : verše / přeložila Z. Bergrová ; ilustrace M. Kompanec. – K. : Veselka, 1982. – 16 s. : il. – 25000 пр.

1730.{1718}. Kacír : poema : слов'ян. мовами / упоряд., авт. передм. В. К. Житник ; чes. пер. Здена Бергрова ; худож. А. Хмара. – К. : Дніпро, 1991. – 123 с. : ил. – Текст укр., рос., білорус., чes., словац., пол., болг.

1731.{1745}. Kacíř / [úvod a překlad Z. Bergrová ; doslov T. Chlaňová ; záverem J. Balvín ; obalka a typografie V. Berger]. – Praha : Združení ukrajinek v ČR, 2005. – 50, [1] s. : il. – Тит. арк. парал. чes. – Текст укр., чes.

Чеченська

1732.{1719}. Кобзар / вступ. ст. П. Альтмана. – Грозний : Чечендержвидав, 1939. – 164, [2] с. – 3000 пр.

Чуваська

1733.{1720}. Кобзарь. – Шупашкар : ЧАССР Государство Издательстви, 1939. – 141, [3] с. : портр. – 2500 пр.

1734.{1721}. Кобзарь. – Шупашкар : Чувашдержвидав, 1954. – 240 с. : ил. – 3000 пр.

1735.{1722}. Суиласа илнисем (Вибране) : [вірші, драми, повісті] / ред. Г. А. Єфімов ; [ил. Р. Ф. Федоров]. – Шупашкар : Чаваш АССР Кенене издательстви, 1964. – 290, [2] с. : портр., ил. – 2000 пр.

Штучні мови (есперанто)

1736.{1740}. Katerino : malgrandrusa poemo / tradukis V. Devjatnin. – Paris : Presa Esperantista Societo, 1912

{a}Відбитка з : "Lingvo Internacia". – Upsala, 1912. – №6. – Р. 208-217.

1737.{1741}. Katerino : poemo / el ukraina lingvo tradukis V. Devjatnin. – Stanislavovo ; Kolomea : Vystrycja, 1922

Якутська

1738.{1723}. Талыллыбыт айымнылар (Вибрані твори) / вступ. ст. М. Габишева ; ред. А. Федоров . – Якутськ : Якутдержвидав, 1951. – 84 с. : портр. – 4000 пр.

{a}**Зміст:** Т. Г. Шевченко / *М. Габишев*. – С. 3–8 ; Вибрані твори. – С. 9–81 ; Примітки. – С. 82–84.

Японська

1739.{1724}. Повісті / пер. япон. Т. Ендо. – Токіо : Ренга Себо, 1987. – 284 с. : портр. – 1200 пр.

{a}У кн. автопортрет Т. Шевченка 1840 р. (олія).

{a}Видання ілюстровано репродукціями малярських творів І. Іжакевича, Г. Меліхова, Т. Шевченка.

1740.{1725}. Поезії / уклад., пер. Тейсуке Сібуя, Такаюкі Мураї. – Токіо : Ренга Себо, 1988. – XXVI, 445 с. : іл., портр. – 4800 пр.

{a}**Зі змісту:** Початок японо-українських літературних зв'язків – Великий Кобзар та послідовник його вчення Тейсуке Сібуя / *Такаюкі Мураї*. – С. I–XXVI.

{a}У кн. автопортрет Т. Шевченка 1845 р. (олівець). Видання ілюстровано репродукціями малярських творів Т. Шевченка.

1741.{1726}. Вибрані поезії / пер. та прим. Фудзії Ецуко. – Токіо : Дайгаку Шорін, 1993. – 234 с. : портр. – Текст парал. укр.

{a}**Зміст:** [28 поетичних творів]. – С. 2–161 ; [Біографія Т. Г. Шевченка]. – С. 162–187 ; [Українсько-японський словничок]. – С. 188–229.

Назви

А. О. Козачковському 27, 202,
Автобіографія 650, 695, 873, 958,
Автобіографія 661, 832, 911, 946, 1047, 1058, 1201, 1728,
Автопортрети 784, 879,
Альбом малюнків 1841-1843 рр. 1203,
Альбом репродукцій 740,
Альбом 1845 року 1027, 1185, 1202,
Артист 374, 394,
Археологічні нотатки 1047, 1058,
Афоризми Тараса Шевченка 1142,

Балади 710, 920,
Балляди 613,
Батрачка 1473, 1476, 1477, 1482, 1497, 1520, 1528,
Бібліографія : покажчик видань Шевченкових творів та спис 564,
Бій з Половцями 331,
Більша книжка 785, 964, 1747,
Близнецы 641, 1729,
Близнята 395, 521,
Буває, іноді старий 224,
Буквар південноруський 1861 року 981,
«Букварь» 1839-1861 702,
Букварь южнорусский 1047, 1058, 1204,
Букварь Южнорусській 1861 року 16,
Було колись... 607,

Вночі на Різдво (Назар Стодоля) 1474, 1513,
В степи бескрайней за Уралом 1603,
Варнак 42, 139, 140, 232, 243, 395, 498, 643, 715,
Велика трійця : Тарас Шевченко, Іван Франко, Леся Українка 1075, 1341,
Великий Лях 235, 244, 332, 1331, 1334,
Версурь Алесе (Вибране) 1401,
Вершы 1277, 1280,
Вечір 227,
Вечірня зіронька 719,
Вечный странник 1621,
Вибір з Кобзаря 298,
Вибір із «Кобзаря» 240,
Вибір поезій 203, 536,
Вибір творів 398,
Вибрана поезія 1108, 1267,
Вибране 1016, 1017, 1064, 1123, 1124, 1306, 1330, 1340, 1367, 1379, 1430, 1687,
1688,
Вибраний Кобзар 624,
Вибрані вірші 1378,
Вибрані листи 690, 772, 807, 871, 911, 946,
Вибрані поезії 510, 894, 914, 965, 1345, 1382, 1384, 1726,
Вибрані твори 375, 400, 408, 546, 547, 589, 639, 640, 901, 1018, 1019, 1020,
1021, 1205, 1346, 1347, 1370, 1372, 1399, 1402, 1681,
Вишневы садик 1583,
Відьма 40, 141, 204, 245, 451,
Війна й кохання 1369,

Вірші 299, 651, 662, 668, 675, 1076, 1109, 1110, 1125, 1126, 1186, 1268, 1301, 1380,

Вірші і поеми 1314, 1318, 1325, 1669, 1671, 1682,

Вірші, поеми, балади, 1837-1847 962,

Вірші та поеми 697, 786, 1230, 1231, 1300, 1687,

Вогненні шляхи 1657,

Встала весна 741,

Вступ до Княжни 271,

Вся країна повила красою 987, 1006,

Выбраныя вершы і паэмы 1274,

Выбраныя творы 1273,

Гайдамаки (Гайдамакы) 2, 6, 17, 37, 61, 88, 100, 142, 236, 246, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 337, 351, 376, 377, 433, 466, 502, 511, 548, 612, 625, 676, 703, 811, 854, 959, 1013, 1032, 1042, 1068, 1111, 1172, 1187, 1206, 1207, 1263, 1317, 1383, 1492, 1529, 1530, 1531, 1572, 1730,

Гайдамаки і другі гарні оповідання 305,

Галя и Назар или Добро за зло 1481, 1494,

Гамалія 3, 9, 120, 143, 144, 247, 308, 352, 1731,

Граї же, море! 852, 855, 865,

Графіка 812, 930, 948, 1108,

Давидові псалми 1028,

Далекий і близький Шевченко 1022,

Дарчі та власницькі написи 1048, 1059,

Два стихотворения Шевченки 1479, 1495,

Дещо з Кобзаря 110,

Дещо із «Кобзаря» 248,

Дитяче Шевченківське свято на спомин діткам про святкування 58-их роковин смерті Т. Г. Шевченка 11 березня 1919 р. 338,

Дитячий Кобзар 1188,

Дівичії ночі 1026,

Дневник 401, 484, 549, 650, 677, 695, 841, 873, 899, 958,

Дневник, 1857-1858 787,

До мертвих і живих і ненароджених... 145, 608,

До Основ'яненка 150,

Добірні думки 409,

Документи, складені Т. Шевченком або за його участю 1048, 1059,

Доля 1127,

Драма 1395,

Драматические произведения 649, 693, 1592, 1600,

Драматичні твори 562, 646, 647, 690, 772, 802, 806, 869, 906, 944, 984, 993, 1045, 1056,

Драматичні твори, проза та щоденник в перекладах на українську мову 406,

Драми та повісті 1688,

Другий «Кобзар» 1159,

Думи і пісні 306,

Думи мої 443, 915, 953, 1008, 1336,

Думи мої думи 174, 307,

Думи мої, думи мої... 742, 1088, 1128, 1689,

Думки 353, 391,

Думкы и писни з Кобзаря 146,

Думкы та писни Кобзаря 122,

Думы и песни 1502,

Думы и песни Кобзаря 1503,
Думы мырэ 1701,
Дурр аз дарьё шеърхо достонхо (Перлина великої ріки) 1656,

Еретик 1294, 1552, 1584, 1615,
Ерэтык 1278,

Єретик 415, 416, 446, 449, 467, 550, 584, 698, 720, 743, 957, 982, 1727
Єретик або Іван Гус 147, 205, 249, 354,

Живопис 813, 814, 930, 948, 1108,
Живопис, 1847–1850 1749,
Живопис, графіка, 1830-1847 765, 766,
Живопис і графіка, 1843–1847 1748,
Живопис, графіка, 1847-1850 804,
Живопис, графіка, 1851-1857 834,
Живопис, графіка, 1857-1861 799,
Живопис і графіка, 1830-1843 1087,
Живописная Украина 4,
Журнал 646, 678, 690, 772, 807, 847,
Журнал (Щоденник) 512,
Журнал (Щоденні записки) 519, 738,

З кобзареві криниці 1039,
З щоденника 494,
За горами гори 1337,
За сонцем хмаронька пливе 974,
Заборонений Кобзар 1089, 1143,
«Заборонені» поезії 242,
Заборонені твори 250,
Завещание 1664,
Закувала зозуленька 842,
Замітки 702,
Записи народної творчості 702, 1047, 1058,
Заповіт 228, 251, 252, 447, 448, 609, 1090, 1112, 1129, 1218, 1219, 1220, 1221,
1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1307, 1320, 1321, 1322, 1323,
1324, 1326, 1327, 1328, 1329, 1371, 1655, 1738,
Заповіт Великого Кобзаря 1130, 1173,
Заповіт Кобзаря 1131, 1174,
Заповіт нащадкам 1144,
Запретный Кобзарь 1517, 1519,
Зарц бүсгүй (Наймичка) 1404,
Заря моя вечерняя 1585,
Зацвела в долине красная калина 1594, 1596,
Зацвіла в долині 224,
Зацвіла в долині червона калина 704, 856, 880,
Збирнык творив 54, 55,
Збірка поезії 1653, 1654,
Збірка поезій, які раніш заборонялися до друку 255,
Збірка поетичних творів 1189,
Збірка творів Т. Шевченка з нагоди 106-річниці його уродин 355,
Збірник для дітей 1344,
Збірник дрібних віршів 148, 253,
Збірник дрібних віршів про Україну та козацтво 149, 254,

Збірник поезій 1397,
Звезда моя вечерня 1604,
Зібрання творів 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1229,
Золоті вірші великого Кобзаря з коментарями 1132,
Золоті слова Тараса Шевченка 77,
Зоре моя вечірня 225, 939,

Из «Кобзаря» 1619,
Из переписки Т. Г. Шевченка с разными лицами [Ф. М. Лазаревским, В. И. Штернбергом, В. Н. Репниной, Я. Г. Кухаренко, Б. Залеским] 98,
Избрани произведения 1284, 1288, 1289, 1290, 1297,
Избрани стихотворения 1287,
Избранная лирика 1532,
Избранное 1533, 1562, 1597, 1598, 1617,
Избранные письма и деловые бумаги 695, 841, 899,
Избранные произведения 1534, 1535, 1551, 1563,
Избранные сочинения 1612,
Избранные стихи 1525, 1526,
Избранные стихи и поэмы 1428,
Избранные стихотворения и поэмы 1556,
Иллюстрированный «Кобзарь» 94, 95, 96, 1484, 1485, 1486,
Иржавець 256,
Исторические поэмы 1536,

І смеркає, і світає... 1175,
І широку долину 230,
Іван Гус (Єретик) 257, 537,
Іван Підкова 18, 150, 180, 289, 308,
Іржавець 33, 368,
Історичні поезії 551, 571,
Історичні поеми 206, 378,

Кабзар 1271, 1275, 1281,
Кавказ 48, 127, 258, 259, 335, 356, 416, 432, 442, 449, 487, 495, 509, 522, 535,
552, 567, 609, 744, 966, 1029, 1049, 1315, 1331, 1332, 1334, 1338, 1386,
1616, 1618,
Казематні поезії 626,
Капитанша 643, 762,
Капітанша 520, 716,
Катерина 10, 30, 38, 79, 83, 89, 99, 123, 136, 151, 152, 153, 207, 208, 260, 309,
310, 311, 312, 313, 417, 434, 435, 436, 468, 488, 513, 514, 523, 538, 553, 572,
595, 658, 699, 745, 815, 874, 875, 881, 882, 994, 1208, 1236, 1295, 1313,
1586, 1659, 1667, 1685, 1690,
Катерина, або нещасне дівоче кохання 41,
Катерына 52, 63, 64, 66, 101, 115, 124, 154,
Кацярына 1270, 1276, 1279,
Княгиня 67, 520, 642, 762, 1732,
Княжна 42, 68, 111, 155, 209, 261, 450, 451,
Кобзар 47, 74, 102, 210, 211, 339, 357, 392, 437, 539, 585, 883, 108, 215, 239,
317, 379, 410, 411, 412, 413, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 438, 452, 453, 454,
469, 470, 471, 472, 485, 486, 489, 492, 496, 515, 524, 540, 554, 555, 556, 573,
574, 575, 576, 577, 578, 586, 587, 590, 591, 592, 596, 597, 598, 602, 603, 614,
615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 635, 652, 653,
654, 663, 664, 665, 670, 679, 680, 681, 691, 700, 705, 721, 722, 723, 725, 726,

727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 776,
788, 789, 817, 818, 819, 820, 821, 837, 843, 846, 849, 850, 851, 853, 857, 858,
860, 866, 867, 876, 877, 886, 895, 908, 913, 916, 921, 925, 926, 927, 931, 940,
949, 950, 951, 954, 955, 960, 967, 975, 988, 989, 990, 991, 995, 996, 997, 998,
999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1009, 1010, 1014, 1015, 1023, 1024, 1030, 1033,
1034, 1035, 1036, 1040, 1041, 1050, 1051, 1052, 1065, 1066, 1067, 1068,
1069, 1070, 1071, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1091, 1092,
1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1103, 1104, 1113, 1114,
1115, 1116, 1117, 1118, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1145, 1146,
1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1160, 1161, 1162, 1163,
1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182,
1183, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1209, 1210, 1211,
1232, 1237, 1291, 1292, 1293, 1302, 1303, 1304, 1309, 1310, 1350, 1356,
1403, 1641, 1662, 1691, 1719, 1737, 1746, 1752,

«Кобзар» в текстах В. Доманицького 406,

Кобзар для молодіжи 137,

«Кобзар» 1840 року 887, 884, 1122,

«Кобзар» 1860 року 917,

Кобзар, 1840-1940 669, 1101,

Кобзар, 1860-1960 724,

Кобзар-метелик 516,

Кобзарик 199, 237, 318, 344, 358, 380, 381, 1169, 1212,

Кобзарик-школярник 1102, 1119, 1184,

Кобзарь 1, 11, 28, 43, 44, 49, 50, 54, 55, 56, 57, 61, 69, 80, 81, 84, 85, 86, 90, 91,
103, 106, 107, 112, 125, 128, 129, 132, 133, 138, 156, 157, 158, 159, 160, 181,
182, 192, 193, 194, 198, 212, 213, 214, 216, 217, 238, 262, 263, 264, 265, 290,
314, 315, 316, 319, 320, 321, 340, 341, 342, 343, 348, 359, 360, 361, 362, 382,
383, 384, 402, 545, 822, 888, 889, 983, 1053, 1357, 1364, 1376, 1377, 1406,
1468, 1469, 1471, 1472, 1487, 1498, 1500, 1504, 1505, 1506, 1507, 1518,
1522, 1523, 1524, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1553, 1557, 1565, 1587,
1595, 1602, 1605, 1607, 1608, 1609, 1613, 1720, 1721,

«Кобзарь» в новых русских переводах [Электронный ресурс] 1624, 1626,

Кобзарь (в «Петропавловській кріпости» – на заслання і пізнійше). Варіанти й
доповнення до «Кобзаря» 334,

Кобзарь (до першого арешту) 333,

Кобзарь (1838-1847) 134,

Кобзарь, 1840-1940 588,

Кобзарь (1847-1860) 135,

Кор гадын (Слепая) 1238,

Короткий нарис життя поета 127,

Кратък Кобзар 1298,

Курасеяс ныхтыс 1312,

Кўбузчи (Кобзар) 1684, 1686,

Летом 1521,

Лилея 229,

Лирика 1573, 1593, 1610,

Лирика и поэмы 1564,

Листи 503, 702, 736, 833, 1048, 1059, 1736,

Листування 458, 646,

Лірика 711, 735, 753, 777, 790, 823, 922, 1084, 1213, 1339,

Ліричні твори 1358,

Лукрэръ алесе 1398,

Мала книжка 791, 844, 932, 968,
Маленький Кобзарик 322,
Маленький (Маленькій) Кобзарь 162, 163, 267, 268, 269, 323, 324, 325, 345,
363, 414, 1480, 1508,
Малий Кобзар 364, 393, 397, 473, 474, 475, 476, 525, 579, 622, 754, 778, 824,
859, 861, 890, 896, 909, 918, 976, 1031, 1085, 1105, 1139, 1155,
Малий (Малый) Кобзарь 109, 326,
Малий Кобзарь для дітей 164,
Малюнки 165, 219,
Малярські твори Тараса Шевченка 491,
Мандрівка з приємністю та й не без моралі 521, 737,
Марина 46, 161, 218, 266, 455, 477,
Марія 45, 424, 456, 701, 1475, 1488, 1490, 1496,
Мар'яна-черниця 1011,
Мати-покритка 227,
Мені однаково... 230,
Мені тринадцятий минало... 878, 902, 928, 941, 969, 1004, 1140,
Микита Гайдай 838,
Минають дні... 230,
Мисли мої, мисли мої 1299,
Мистецька спадщина 755, 756, 792, 793, 825, 1087, 1748, 1749,
...Мое дружнєє посланіє 1141,
Моїм союзникам 29,
Молитви 294, 296, 350,
Москалева криниця (крыныця) 30, 70, 166, 270, 478,
Мотивы поэзии (поэзіи) 1491, 1492,
Муза 29,
Музика 385, 394, 479, 520, 716,
Музыкант 53, 642, 762, 779, 794, 1214,

На вічну пам'ять Котляревському 271,
На спомин Кобзаря. 1861-1919 346,
На чужині 610,
На що мені чорні брови 224,
Назар Стодолія 1396,
Назар Стодоля 71, 126, 167, 168, 272, 273, 327, 328, 329, 365, 386, 425, 480, 505,
526, 527, 593, 655, 682, 706, 714, 757, 781, 795, 826, 847, 942, 1086, 1470,
1527, 1542,
Найзагадковіший «Кобзарь» 977,
Наймичка 12, 30, 39, 82, 92, 97, 152, 169, 170, 195, 220, 274, 330, 366, 367, 387,
395, 426, 439, 457, 481, 490, 498, 517, 528, 541, 542, 557, 580, 623, 643, 659,
715, 758, 891, 1368, 1586, 1668, 1692, 1733,
Наймичка (Майка ратайкиня) 1282, 1283, 1285,
Наймичка 1272,
Наймычка 59, 78, 121,
Народні пісні на слова Тараса Шевченка 759,
Не женися на багатій 224,
Не завидуй багатому 224,
Не такі вороги 227,
Невольник (Невольник) 62, 116, 171, 172, 221, 222, 275, 368, 1734,
Неофіти 45, 332, 623,
Несчастный 643,
Нецензурований Т. Шевченко 978,
Нещасний 520, 716,

Нові вірші Пушкіна і Шевченка 1198,
Новые стихотворения (стихотворенія) Пушкина и Шавченки 7, 529, 712, 979,
Нотатки 833,
Ночь на Рождество (Назар Стодоля) 1478,

Оживут озера, степи!... 1588,
Ой чого ти почорніло 224
Орима 1312,
Осії глава XIV 609,
Офорти (Офорты) 827, 910, 992,
Офорти Т. Шевченка в колекції В. В. Тарновського 75,
Өлендер, балладалар 1363,

Паныч, нду иксириты сис... 1311,
Паэмы 1277, 1280,
Перебендя 19, 30, 72, 116, 174, 180, 289, 372,
Переклади поезій на польську мову 518, 1443,
Перший «Кобзар» Тараса Шевченка 1840 р. 760,
Песни 1509,
Песни и думы кобзаря 1489, 1493, 1499, 1516,
Песни Кобзаря 1483,
Петрусь 27, 42, 175, 218, 277,
Пісні великого Кобзаря 828,
Пісні на слова Т. Г. Шевченка 761,
Пластична творчість Т. Шевченка 530,
Плач Ярославни 331,
Повести 641, 642, 643, 656, 666, 683, 692, 762, 829, 830, 839, 840, 897, 898, 929,
933, 952, 961, 1054, 1623
Повести. 1855-1858 694,
Повісті (Повісти, Повисти) 113, 114, 394, 395, 440, 521, 561, 562, 645, 689, 737,
771, 802, 803, 831, 847, 869, 870, 906, 907, 944, 945, 984, 993, 1046, 1056,
1057, 1724,
Повісті й оповідання 498, 520, 715, 716,
Повісті, 1841-1855 647,
Повісті, 1855-1858 648,
Повна збірка творів 427, 440, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 644, 645, 646, 1055,
Повне видання творів 347, 348, 369, 370, 371, 497, 498, 503, 504, 505, 518, 519,
520, 521, 530, 531, 543, 564, 714, 715, 716, 717, 718, 736, 737, 738, 763, 764,
780, 781, 782, 783, 796, 797, 798, 1443,
Повне зібрання творів 428, 458, 491, 506, 507, 532, 565, 566, 647, 648, 660, 661,
671, 702, 765, 766, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 832, 833, 834, 970, 980, 984,
993, 1037, 1038, 1056, 1057, 1058, 1059, 1087,
Повний збірник творів 223,
Поезій (Поезії) 1400,
Поезії (Поезії, Поезії, Поезії, Поезії) 8, 24, 25, 26, 31, 32, 36, 58, 60, 117, 388,
403, 482, 499, 500, 544, 558, 560, 581, 582, 633, 644, 686, 687, 688, 767, 770,
962, 963, 985, 986, 1012, 1060, 1106, 1170, 1241, 1348, 1365, 1660, 1725,
1744,
Поезії («Все йде, все минає...». ...) 226,
Поезії (Кобзар) 404, 427, 429, 1055,
Поезії («На вічну пам'ять Котляревському». ...) 225,
Поезії («Ой чого ти почорніло». ...) 224,
Поезії («Село! І серце одпочине». ...) 227,
Поезії («Тарасова ніч». ...) 228,

Поезії («У неділеньку у святую). ... 229,
Поезії («Чигирин»). ...) 230,
Поезії, заборонені в Росії 73,
Поезії, 1837-1842 рр. 497, 717, 782,
Поезії, 1837-1847 559, 565, 800, 985,
Поезії, 1837-1861 971, 972,
Поезії, 1838-1847 506, 507,
Поезії, 1843-1847 рр. 504, 764,
Поезії, 1847-1850 рр. 531, 718, 783,
Поезії, 1847-1861 532, 566, 671, 801, 963, 986,
Поезії, 1857-1861 рр. 780,
Поезія 430, 431, 508, 604, 1120,
Поезія, 1837-1847 660, 970, 1037, 1043,
Поезія, 1847-1861 980, 1038, 1044,
Поезія Шевченка чужими мовами 798,
Поєми 105, 231, 278, 533, 657, 672, 707, 739, 919, 923, 934, 1076, 1109, 1110,
1125, 1305, 1319, 1358,
Поєми, писані російською мовою 389,
Поєми та вірші 667, 684,
Поєми та повісті 903,
Поетичні твори 805,
Поетичні твори (1837-1847) 862, 904, 935,
Поетичні твори (1847-1861) 863, 905, 936,
Показчик видань Шевченкових творів 763,
Політичні поєми 405,
Послання 259, 634, 1025,
Поэмалар жана ырлар (Поєми і вірші) 1375,
Поэмы 1395, 1543, 1555,
Поэмы, повести и рассказы, писанныя на русском языке 65,
Причинна (Прычынна) 104, 105, 173, 176, 276, 599, 1236,
Про життя й твори Тараса Шевченка 333,
Про художню творчість 768,
Прогулка с удовольствием и не без морали 642, 1349,
Проза 483,
Пророк 1171, 1735,
Псалми Давидові 13, 279,

Радуйся, ниво неполитая 611,
Револуційні поезії 390,
Розрита могила 280, 356,
Романтична доба творчости Тараса Шевченка 454, 472,
Русалка 104, 105, 177, 281,
Русские повести 636, 649,

Садок вишневий коло хати 924, 943, 1007,
Самородки-певцы народной жизни А. В. Кольцов, И. С. Никитин, Т. Г.
Шевченко 1501,
Саул 40, 282, 294, 296, 350,
Сборник избранных стихотворений с биографией поэта 1515,
Сборник избранных стихотворений 1510,
Сборник стихотворений 1511,
Світе ясний 459, 460,
Сечилмиш эсэрлэри (Вибрані твори) 1235,
Сини мої 605,

Слава 29,
Сліпий 1215,
Слова правди і науки 93,
Собрание сочинений (Собраніє сочиненій) 241, 636, 649, 650, 693, 694, 695,
839, 840, 841, 898, 899, 1558, 1560, 1568, 1569, 1589, 1592, 1599, 1600,
Сова 178, 232, 283, 1026,
Сон 23, 33, 127, 233, 284, 432, 441, 442, 461, 501, 509, 534, 535, 567, 600, 601,
708, 709, 845, 1026, 1316, 1663,
Сон («На панщині пшеницю жала...») 673,
Сон («У всякого своя доля...») 285, 286, 287, 462, 463, 637, 769,
Сон і Послання 583,
Сотник 46, 179, 288, 1061,
Статті 702, 1047, 1058,
Стихи 1366, 1395, 1544, 1545, 1546, 1554, 1555, 1561,
Стихи и поэмы 1559,
Стихове и поеми 1289, 1290,
Стихотворения 1547, 1548, 1566, 1570, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579,
1580, 1581, 1582, 1606, 1611, 1614,
Стихотворения и поэмы 1560, 1567, 1571, 1590, 1601,
Стихотворения и поэмы в русских переводах 1558,
Стихотворения и поэмы 1837-1847 1568, 1589,
Стихотворения и поэмы 1847-1861 1569, 1592, 1600,
Стихотворения разных лет 1622,
Стихотворенія на малоросійском языке и в переводе русских поэтов 200,
1512,
Стихт и поэмат 1405,
Суботів 335, 367,
Суиласа илнисем (Вибране) 1722,

Т. Г. Шевченко 1549, 1550,
Т. Г. Шевченко в творах і картинах 1156,
Талылыбыт айымныылар (Вибрані твори) 1723,
Тандамалы шығармалар (шығармалары) (Вибрані твори) 1359, 1360, 1361,
1362,
Тарас Шевченко 892,
Тарас Шевченко – дітям 1157,
Тарасова ніч 14, 20, 180, 289, 308, 352, 1331, 1334,
Тарасове слово 835,
Твори 130, 131, 134, 135, 181, 182, 183, 196, 197, 290, 291, 333, 334, 349, 406,
407, 482, 483, 493, 545, 688, 689, 690, 770, 771, 772, 805, 806, 807, 846, 847,
862, 863, 868, 869, 870, 871, 904, 905, 906, 907, 911, 935, 936, 944, 945, 946,
1308, 1429, 1431, 1670,
Твори Т. Г. Шевченка в перекладах на кабардинську мову 1355,
Тече вода з-під явора 568, 606, 638, 696, 808, 864, 885, 893, 900, 912,
1830-1847 755, 756,
1837-1847 971,
1847-1950 792,
1847-1861 265, 972,
1851-1857 825,
1857-1861 793,
Титарівна 46, 184, 185,
Тополя 15, 21, 76, 116, 186, 187, 234, 292, 310, 372, 937, 1331, 1334,
Три літа 848, 956, 1005, 1072,
Три поеми 332, 335,

Тризна 5, 118, 119, 809,

У неділеньку святую 33,
Узакъ ве якъын Шевченко 1385,
Усі твори в одному томі 1107, 1121, 1158,
Утоплена 104, 105, 188, 189, 234, 293, 443,

Фикирләрим душунчәләрим (Думи мої, думи мої) 1239,
Фольклорні записи 833,

Хайдамаці 1296,
Холодний (Холодный) яр 127, 259, 356,
Художник 87, 444, 569, 641, 674, 762, 773, 947, 973, 1073, 1199, 1216, 1217,
1286, 1333, 1335, 1381,
Хустина 188,

Царі 256, 294, 295, 296, 350, 464, 465, 1236,

Чернець 190, 594,
Черниця Марьяна (Черныця Марьяна, Марьяна) 27, 104, 105, 191, 297,
Чигирин 230,
Чигиринській Кобзарь и Гайдамакы 6,
Чигиринській Кобзарь, на малоросійском наречіи 34, 35,
Чигиринський Кобзар і Гайдамаки, 1844 – 1944 612,
Чотири поеми 1331, 1334,

Шафарикови 22,
Шевченкіяна на Заході. Перше видання Шевченка на Заході 712,
Шевченко в чужих мовах 543,
Шевченко, его думы и песни 1514,
Шевченко і його творчість 797,
Шевченко – маляр, гравер і скульптор 796,
Шевченко об искусстве 1591,
Шевченко про мистецтво 373, 872, 938,
Шевченко – художник 685, 810,
Шевченкова криниця 396, 1062,
Шевченкове слово і слава 836,
Шевченкові думи і пісні 774,
Шеирлар (Вірші) 1693,
Шыгырзар 1269,

Щоденник 399, 563, 832, 871, 911, 946, 1047, 1058, 1063, 1658, 1736,
Щоденник : [з 12 черв. 1857 р. до 13 лип. 1858 р.] 661,
Щоденні записки (Журнал) 428,

Ырлар жана поэмалар (Вірші та поеми) 1374,

Юродивий 294, 296, 350, 445, 775,

Я так її, я так люблю... 1074, 1200,
Я так, я так ее люблю... 1620, 1625,
Як би ви знали паничі 208,
Як би тобі довелося 177, 281,
Япалах 1312,

Apácahymnus 1676,
Artysta 1451,
Ausgewählte Gedichte 1409, 1411, 1420, 1423,
Ausgewählte werke 1424,

Bílé mraky, černá mračna 1716,
Bliźniaki 1458,
Bulo kdysi v Ukrajině... 1704,

Catherine 1698,
Choix de textes 1696,
Cobzar 1627, 1628,
Cobzarul 1629, 1632, 1634, 1638,

Der Kobsar 1413, 1414, 1417,
Der künstler 1410, 1412,
Die Haidamaken und andere Dichtungen 1415,
Down the hill, into the vale 1255,
Dumy moje (Dumy moji)... 1642,

Eilëraščiani (вірши) 1392,

Gedichte 1416, 1422, 1426,
Graphic works 1267,

Haidamaki 1389,
Hajdamáci 1706, 1711,
Hajdamacy 1432, 1743,
Hajdamaki 1122, 1650,
Hamalija, 1843 1122,
Haydamaks 1265,
Heretyk 1459,

Ivan Hus (Jeretyk, Kaciř) 336, 1702, 1703,
Izlase 1387, 1388,

Jutustused 1342,

Kacír 1647, 1714, 1718,
Kaciř 1745,
Kapitanowa 1453,
Kataryna 1461,
Katerina 1252, 1266, 1418, 1421, 1425, 1427, 1635, 1648,
Katerino 1740, 1741,
Katyerina 1677,
Kobsaar 1343,
Kobzar 201, 570, 1353, 1373, 1639, 1640, 1649, 1650, 1652, 1661, 1665, 1666,
1672, 1708, 1751,
Kobzari 1240,
Kobzarius 1393, 1460,
Kobzarz 1434, 1437,
Kobziarz 1464, 1465,

Kobzos 1673, 1674, 1679, 1680,
Księżna 1454,

Le peintre 1697,
L'eretiko 1354,
Liktenis 1390,
Liriche Scelte dal "Cobsar" 1742,
Liryka 1466,

Marija maty Isusova 51,
Meine lieder, meine träume 1419,
Muzykant 1452,

Najemnica 1435, 1436,
Najmitka 1456,
Nazar Stodoła 1444,
Nazar Stodol'a 1644, 1645,
Nazar Stodola 1709, 1710,
New Poems of Pushkin and Shevchenko 713,
Nieszczęśliwy 1455,

O sonho 1467,
Obras escogidas : poesia y prosa 1351,
Oeuvres choisies 1699,

Paintings 1267,
Pamiętnik 1445,
Pjesničke pripoviesti 1700,
Poeme 1633,
Poems 1245, 1264,
Poesias escogidas 1352,
Poésies 1695,
Poezii 1630,
Poezija (поезія) 1391,
Poezja 1463,
Poezje 1433, 1442,
Poezje wybrane 1449, 1462,
Przejazdzka z przyjemnością i nie bez morału 1447, 1457,
Putinas Raudonas 1394,
Runoja 1694,

Schewtschenkos ausgewählte Gedichte 1407, 1408,
Secilmis əsərləri 1233, 1234,
Selected poems 1244, 1267,
Selected Poetry 1253, 1259,
Selected works 1250, 1256, 1257, 1261,
Selection 1246,
Selections 1258,
Shevchenko's thoughts and lyrics 1247,
Şirlar (Бірли) 1683,
Six lyrics from the ruthenian of Taras Shevchenko also The song of the merchant
Kalashnikov from the russian of Mikhail Lermontov 1242,
Sny moje a touhy 1712,
Song out of darkness 1248,

Struny srdca 1646,

The Artist 1260,
The Caucasus 1262,
The Complete Kobzar 1739,
The Kobzar of the Ukraine 1243, 1249,
The Poetical Works 1251, 1254,
Trzy poematy 1440,

U tom ráji na zemi 1713,
Umělec 1705, 1715,
Utwory wybrane 1441, 1446,
Üzenet 1678,

Versei 1675,
Viatã de artist 1631, 1636, 1637,
Výber z diela 1651,
Výbor z díla největšího básníka a buditele Ukrajiny 1707,

Warnak 1454,
Wiersze wybrane 1438,
Wirszy, 1844 1122,
Wybór poezji 1448, 1450,

Zbiorek wybranych poezji 1439,
Ze studánky pod javorem 1717,

Іменний

А. К. 1505,
А. К-скій 1505,
Ааматов М. 1377,
Абашелі О. 1318, 1325,
Абашідзе І. 1318, 1319, 1330,
Аббас Е. 1686,
Абдулла А. 1239,
Абдуллін Х. 1693,
Абдураман І. 1385,
Абесадзе Н. 1332, 1337,
Абідов З. 1686,
Абленин Ф. М. 1616,
Абрагамович З. 1227,
Абрам Й. (*Abram J.*) 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1227, 1228, 1649, 1650,
1652,
Абрамов К. 1406,
Абреш В. 1420, 1427,
Абріль А. (*Abril H.*) 901, 1227, 1699,
Абхаїдзе П. 1330,
Аваліані В. 1319,
Авраменко В. К. 788, 1378,
Аврутїс В. 1032, 1263,
Авшалумов Х. Д. 1227,
Агаєв А. (*Ağajev Ə.*) 1235, 1237,
Адт Ф. 138, 198, 243, 245, 246, 247, 253, 254, 257, 260, 261, 262, 266, 270, 274,
277, 281, 283, 288, 289, 292, 293, 297,
Айвазовський І. К. 1192,
Айзеншток І. Я. (*И. Я.*) 401, 404, 429, 444, 469, 486, 489, 650, 677, 693, 694, 695,
839, 840, 841, 898, 899, 1538, 1547, 1566, 1568, 1569, 1589, 1590, 1592, 1595,
1599, 1600, 1608,
Айтмуратов Д. 1371,
Акаєв К. 1374,
Акбаров С. 1686, 1689,
Аксьонова О. 1227,
Александров А. 1511,
Алексєєв М. (*Алексеев Н.*) 1544,
Алексіу Е. 1308,
Аликян А. 1306,
Алібейлі Е. 1237,
Алім А. 1384, 1385,
Алімджан Х. (*Alimçan H.*) 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1683,
1686,
Алонсо-Монтеро Х. 1227,
Алтинський В. 588,
Алхас Р. 1227,
Альтман П. І. (*П. И.*) 1350, 1397, 1549, 1719,
Алядин Ш. 1384, 1385,
Амар Г. 1404,
Аміт О. 1384, 1385,
Андраюк С. І. 1277,
Андрейчик А. 210,
Андрієвський Л. І. 1062,

Андріянова-Гордієнко Н. М. 1227,
Андрошук О. М. 995, 1005,
Андрошук П. В. 1097,
Андрусисин К. (*Andrusyshen C. H.*) 1029, 1032, 1251, 1254, 1262, 1263, 1264,
1265,
Андрущенко Т. І. 1094, 1108, 1154, 1167, 1183, 1197, 1211, 1267,
Антокольський П. Г. (*Антокольский*) 649, 693, 1029, 1532, 1533, 1538, 1539,
1540, 1541, 1542, 1547, 1548, 1550, 1553, 1557, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563,
1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595,
1599, 1600, 1602, 1605, 1607, 1608, 1609, 1617, 1618, 1620, 1625,
Антоненко-Давидович Б. Д. 831, 847, 947,
Антонова В. С. 1227,
Антонович Д. В. 505, 530, 612, 714, 781, 796,
Апазіді Ю. 1009,
Апальков О. (*Apalkow A.*) 1420, 1427,
Арабажин К. И. 1506,
Арази М. 1302,
Арваї Я. (*Arvaj J.*) 1676,
Арконада Сесар Муньйос (*Arconada C.*) 1221, 1224, 1227, 1228, 1351,
Арнаутов В. 419, 474,
Арсанукаєв Ш. 1227,
Артеменко Н. П. 974,
Артюх В. 1626,
Асанідзе А. 1332, 1337,
Асєєв М. М. (*Асєєв Н. Н.*) 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1538, 1541, 1543, 1547,
1548, 1553, 1555, 1556, 1557, 1558, 1560, 1561, 1562, 1563, 1565, 1566, 1567,
1568, 1569, 1570, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1599, 1600, 1602, 1605, 1607,
1608, 1609, 1613, 1620, 1625,
Аспанідзе П. 1332, 1337,
Аузінь І. (*Auziņš I.*) 1127, 1390,
Афанасьєв Н. 569,
Афанасьєв В. А. 970, 980, 984, 993,
Ахназіров А. 1318,
Ахунді (*Охундий*) Н. 1684, 1685, 1686, 1690,
Аширов Аманназар 1227,
Аширов Чари 1219, 1220, 1222, 1666, 1667, 1669, 1670,
Ашукин Н. С. 1517, 1519,

Б. А. 602,
Б. Л. див. Лепкий Б. С.
Б-в И. див. Белоусов І. О.
Б-ов И. див. Белоусов І. О.
Бабаджан Р. 1686,
Бабаєв М. 1686,
Бабахідзе К. 1318,
Бабкін П. І. (*Бабкин П. И.*) 95, 96, 1485, 1486,
Бабляян М. 1306,
Багалій Д. І. 314, 415, 432, 442, 446, 467, 478,
Багдановіч М. 1274,
Багинська (Гурджі) В. І. 1227,
Багін П. І. (*Багин П. И.*) 1394, 1594, 1596,
Багмут А. Й. 1019, 1021, 1424, 1651,
Бажан М. П. 594, 686, 687,
Бажанов Д. 549, 1557,

Бажинов І. Д. 1037, 1038, 1043,
Базанов В. Г. 1566,
Базаров В. 1478,
Базилевич А. Д. 698, 708, 821, 859, 861, 1106,
Байзаков Т. 1375,
Баканідзе О. 966, 1332, 1337, 1338,
Балакан А. 1366,
Балановський Ю. 1246,
Балвін Я. (*Balvin J.*) 1727, 1745,
Балла Л. К. (*Balla L.*) 1079, 1679,
Бальмен Я. П. де 624, 935, 1122, 1229,
Бандура О. І. (*А. И.*) 958, 960, 961,
Бандура О. П. 987,
Баоцюань Ге 1378,
Бараков В. 1289, 1290,
Баранов В. Ф. 1753,
Барбарич В. 544, 581,
Барвінок Г. 347,
Барский Л. 1398,
Бартоліні Е. 1227,
Бас В. В. 1156,
Басалига В. 1169,
Басиров В. М. 1022, 1029, 1262, 1385, 1386, 1618,
Батієстесса А. 1222,
Бах М. 1544,
Бахтаріс В. І. (*Бахтарис В.И.*) 1026, 1309, 1310, 1312,
Бахтін М. М. 1487, 1500, 1505, 1507, 1508,
Бахшиш І. 1385,
Башилов М. С. 624, 935, 1122, 1571,
Башмаков І. І. 1487,
Бєбан М. П. 1221, 1227, 1228,
Бездомний Б. 1533,
Безименський О. І. 1532, 1533, 1534, 1535, 1538, 1541, 1547, 1548, 1550, 1557,
1558, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571,
1573, 1587, 1592, 1595, 1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608, 1609, 1620, 1625,
Безпальчук О. Я. 932, 968,
Беленко А. Н. 973, 1260,
Белецький А. И. див. Білецький О. І.
Белецький П. А. див. Білецький П. О.
Белов А. 1584,
Белоусов И. А. див. Бєлоусов І. О.
Бельдїй А. Я. 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058,
1059,
Бельчиков Н. Ф. 1538, 1541,
Бєньковська (*Бєньковська, Bieńkowska*) М. 518, 1442, 1443, 1450,
Бєрг М. В. (*Н. В.*) 1468, 1469, 1472, 1498, 1500, 1507,
Бєргєр В. (*Berger V.*) 1727, 1745,
Бєргрєвє З. (*Bergrová-Vovsová Z., Bergrová Z., Vovsová Z.,*) 982, 1707, 1708, 1711,
1712, 1713, 1714, 1717, 1718, 1727, 1745,
Бєрдїєв А. 1225, 1226, 1227,
Бєрєзінський А. 482, 483,
Бєрєзніцький Є. М. 1544,
Бєрєнштам В. Л. 54, 55, 57,
Бєхціна В. Г. 1280,

Белоусов І. О. (*Белоусов И. А.*) 1221, 1228, 1480, 1487, 1489, 1493, 1498, 1499,
1500, 1501, 1503, 1504, 1505, 1507, 1508, 1509, 1511, 1514, 1515, 1516, 1517,
1518, 1519, 1520, 1532, 1533, 1534, 1535, 1538, 1541, 1545, 1546, 1547, 1550,
1551, 1553, 1556, 1557, 1563, 1565, 1566, 1590,
Бєньковська М. див. Бєньковська М.
Бибиков І. 1516,
Биков Л. С. 1564,
Бирюков Л. Д. 1603,
Бичко (*Бычко*) В. В. 651, 890, 1561, 1588,
Бібіков В. 360,
Біда К. 760,
Біднова Л. Є. 345,
Бікколов Х. 1269,
Білецька В. 1330,
Білецький А. О. 1227,
Білецький Л. Т. 497, 498, 587, 664, 665, 670, 681, 715, 717, 738, 782,
Білецький О. І. 546, 547, 554, 555, 558, 559, 560, 561, 562, 565, 566, 644, 645, 646,
647, 648, 650, 660, 661, 671, 680, 702, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732,
733, 734, 750, 754, 755, 756, 765, 766, 770, 792, 793, 799, 804, 825, 834, 839,
859, 861, 1568,
Білецький П. О. 935, 936, 944, 945, 946, 970, 973, 980, 984, 993, 1260,
Білібін І. 1498,
Білінчук-Портяк В. В. 1133,
Білозерський В. М. 22,
Білоус Г. П. 1156,
Білоус (*Белоус*) М. 100,
Білоусов С. 551, 571,
Біутхаор В. А. 1221, 1228,
Благініна О. О. (*Благинина Е. А.*) 1528, 1534, 1535, 1538, 1539, 1540, 1545, 1546,
1548, 1551, 1554, 1555, 1556, 1557, 1559, 1560, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566,
1567, 1568, 1570, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1599, 1600, 1601, 1602,
1605, 1607, 1608, 1609, 1620, 1625,
Блаці Й. П. (*Blaci J.*) 1221, 1227, 1228, 1240,
Блохин Ю. Г. 494, 508,
Бобоев М. 1687,
Бобохідзе К. 1325,
Боброва Т. П. 1121,
Богацький П. 604,
Богданов Н. Н. 1527,
Богомаз І. (*Bogomaz I.*) 1180, 1638,
Богущький М. 735,
Бодаревський М. К. 1192,
Божій М. 1246,
Бойко Ш. Т. 956,
Большаков Л. Н. 1047, 1058, 1603, 1616,
Бондар О. О. 1205,
Бондарович А. 629,
Бонташ Е. Г. 702,
Борейко М. С. 1015, 1030, 1069,
Борель П. 310, 453, 1361, 1514,
Борисова Є. 547, 552, 572, 582,
Борисова-Мусатова М. В. 1570,
Бородін (*Бородин*) В. С. 702, 776, 800, 801, 802, 833, 884, 887, 904, 905, 906, 907,
911, 920, 929, 944, 945, 946, 952, 958, 961, 970, 975, 979, 980, 984, 993, 1030,

1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058, 1059, 1066,
1198, 1609, 1612, 1613,
Борц Ф. 541, 544,
Борщак І. Л. 624,
Бош (*Bosch*) А. 1218, 1416,
Брандт Ю. 1192,
Браун М. Л. (*Н. Л.*) 1532, 1533, 1534, 1535, 1538, 1541, 1547, 1548, 1553, 1555,
1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569,
1570, 1571, 1573, 1583, 1587, 1590, 1592, 1595, 1599, 1600, 1602, 1603, 1605,
1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,
Брендоєв В. С. 1227,
Брик І. С. 497, 504, 505, 714, 717, 781, 782,
Бринюк І. С. 1149,
Бродський (*Бродский*) Б. Й. 829, 830, 831, 846, 847,
Бродський Д. Г. 1532, 1533, 1541, 1557, 1558, 1565, 1566, 1569, 1573, 1587, 1592,
1595, 1600, 1607, 1608,
Бронський А. 561, 562,
Броўка П. 1271, 1275,
Брояк Й. Й. 850, 903, 917,
Брюллов К. П. 715,
Брюсов В. Я. 1525, 1549,
Брязкун Б. 627,
Бублик Б. П. 1085, 1105, 1112, 1129, 1170, 1172, 1738,
Бубнов А. П. 1572,
Бугаєвський В. О. 1532, 1533, 1538, 1541, 1557, 1558, 1563, 1565, 1566, 1569,
1571, 1573, 1587, 1592, 1595, 1600, 1602, 1605, 1607, 1608, 1620, 1625,
Бугаєнко В. 938,
Бугальський В. 1547,
Буда С. 223,
Будаєв І. 1690,
Буданова Т. В. 1563,
Будз І. Ф. 1140,
Будний Б. 1151,
Будовская Е. И. 1608,
Буздуган Й. 1218,
Бузурбаєв Г. У. 1544,
Буков Е. 1401, 1402,
Булаховская Ю. Л. 692,
Бульдин К. 654,
Бунін І. О. 1500, 1508,
Буревій К. С. 406, 407,
Буров К. 603,
Бутник-Сіверський Б. С. 755, 756, 765, 766, 792, 793, 799, 825,
Бычко В. В. див. Бичко В. В.
Бядуля З. 1221, 1223, 1225, 1226, 1228, 1271, 1275,
Бялас С. 1151,

В. Д. див. Доманицький В. М.

В. Л. див. Львов-Рогачевский В. Л.

В. С. див. Сімович В. І.

Вайнерт Е. (*Weinert E.*) 1019, 1126, 1415, 1417, 1422, 1424, 1426,

Вайсблат В. Н. 485, 492, 1147, 1181,

Вальдапфель Й. (*Waldapfel, Waldápfel J.*) 1221, 1227, 1228, 1674, 1675,

Вальдю О. Л. 1227,

Валько В. М. 1182,
Валько Т. 1182,
Ваненко И. див. Башмаков І. І.
Варга Б. (*Varga B.*) 1218, 1219, 1220, 1222, 1674, 1675,
Вардошвілі Х. 1314, 1318,
Василяшук А. 860, 866,
Василенко А. С. 680, 750,
Василенко В. В. 826, 845, 897, 929, 933, 952, 961,
Василенко К. 188,
Василенко О. див. Макарушка О.
Васильев А. 1584,
Васильев Г. М. 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228,
Васильківський С. І. 406, 1192,
Васильченко С. М. 987, 1006,
Васильюк В. Т. 882,
Васін М. А. (*H. A.*) 1498,
Вашкевич Г. С. 28,
Веліев А. 1385,
Велічков О. 551, 571,
Вельц І. А. 1192,
Венцлова А. Т. (*Venclova A.*) 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1393,
Верес Г. В. 860, 866,
Вересаев В. В. 1509,
Веретельник А. 172,
Вереш (*Вьореш*) Ш. (*Weöres S.*) 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1680,
Вериківська І. М. 1027, 1087,
Верниволя В. див. Сімович В. І.
Веруш-Ковальський А. 1192,
Верхрацький М. 757, 795,
Веспер 1306,
Вефали А. 1237, 1238,
Вежинський К. 518, 1443,
Визин Э. П. див. Візін Е. П.
Виноградов В. 1584,
Вирган І. 831,
Вировець Л. П. 1189,
Вишеславський Л. М. 1532, 1533, 1538, 1541, 1553, 1557, 1558, 1560, 1561, 1563,
1564, 1565, 1566, 1568, 1569, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1599, 1600,
1602, 1605, 1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,
Вишеславцева С. Г. 1557, 1561, 1563, 1565, 1566, 1569, 1571, 1573, 1587, 1590,
1592, 1595, 1600, 1607, 1608, 1620, 1625,
Вишневська Н. О. 1047, 1058,
Вишневський М. Ф. 860, 862, 863, 866, 869, 870, 871,
Вишневський С. О. 943,
Вишняк П. Т. 854, 858, 862, 863, 868, 869, 870, 871, 897,
Відоняк А. П. 814, 914,
Візін Е. П. (*Визин Э. П.*) 1562, 1567,
Вір (*Вієр*) Дж. (*Weir J.*) 875, 894, 965, 1221, 1224, 1227, 1228, 1246, 1250, 1252,
1253, 1256, 1257, 1258, 1259, 1261,
Владимиров В. 1547,
Владимирський (*Владимирский*) Г. Д. 569, 1524, 1525, 1532, 1533, 1534, 1535,
1538, 1541, 1547, 1549, 1553, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1563, 1565, 1566,
1568, 1569, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1600, 1603, 1607, 1608, 1609,
1620, 1625,

Владич Л. В. 879,
Власенко П. 1126, 1426,
Вовк Ф. К. 43, 44, 47, 822, 983,
Войнаровська З. (*Wojnarowska Z.*) 518, 1439, 1442, 1443,
Войнич Е. Л. (*Voynich E. L.*) 1218, 1219, 1220, 1242, 1245, 1247,
Войтович В. 1065, 1161,
Волгіна Т. І. (*Волгина Т. И.*) 1558, 1559, 1560, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567,
1568, 1569, 1571, 1573, 1583, 1586, 1587, 1590, 1592, 1595, 1599, 1600, 1602,
1603, 1605, 1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,
Волков Р. М. 387,
Волков Ю. В. 1192,
Володимир див. Шаян В. П.
Вордошвілі Х. 1325,
Воробйова І. 1595, 1562, 1564, 1567, 1569, 1570, 1571, 1573, 1583, 1587, 1592,
1600, 1602, 1605, 1607, 1608, 1620, 1625,
Воронець А. 398,
Воронин І. Д. 1406, 1537,
Воронько П. М. (*П. Н.*) 958, 960, 961,
Ворош Н. В. 1141,
Вринчану Ф. (*Vrânceanu F.*) 1180, 1638,
Вуек М. П. 747, 749, 765, 766, 799, 804, 834,
Вургун С. 1237,
Вьореш Ш. див. Вереш Ш.

Г-ћ див. Глишич М.

Габескірія В. 1330,
Габишев М. 1723,
Гавриленко Г. І. 675, 788, 1106, 1375, 1378,
Гаврилко М. 215, 399,
Гаврилов Ф. Т. 1487, 1498, 1500, 1505, 1517, 1519,
Гаврилюк А. 1736,
Гаврилюк І. М. 883, 889, 895, 1023, 1223, 1224, 1225, 1226,
Гаврилюк О. І. 940, 959,
Гагенмейстер В. 533,
Гадзінський В. А. 406, 407,
Гайдук А. 678,
Гайовий М. Р. 499, 500, 506, 507, 508,
Гайсенко О. 350,
Галактіонов П. 588,
Галсанов Ц. 1221, 1227, 1228,
Гальперін Г. 539,
Гальченко С. А. 1011, 1027, 1035, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048,
1056, 1057, 1058, 1059, 1069, 1071, 1094, 1108, 1122, 1150, 1154, 1159, 1167,
1171, 1178, 1179, 1183, 1185, 1194, 1197, 1198, 1200, 1202, 1203, 1210, 1211,
1267, 1625,
Гамаюнов С. М. 1077,
Гаморак Ю. 676,
Ганеш К. 1660,
Ганімашвілі М. 1332, 1337,
Гантер А. Дж. (*Hunter A. J.*) 1243, 1247, 1249,
Ганчар А. див. Гончар О. Т.
Ганчев М. 1293,
Гапон Ю. 743, 744, 769, 775,
Гапріндашвілі В. 1330,

Гаранін В. М. 1106,
Гарбуз В. 1028, 1071, 1071,
Гарнакер'ян А. Г. 1539, 1540,
Гарченко Г. М. 1126, 1426,
Гасанзаде (*Həsənzaadə*) Н. 1233, 1237,
Гасимзаде Б. (*Qasımzadə B.*) 1233, 1237,
Гатов О. Б. 1533, 1538, 1541, 1547, 1557, 1558, 1566,
Гафез 1219, 1220, 1222,
Гачечиладзе Д. 1314, 1316, 1318, 1319, 1325, 1330,
Гветадзе Р. 1313,
Ге Баоцюань 1221, 1227, 1228, 1378,
Гедьфандбейн Г. 538,
Гейне Г. (*Heine H*) 1126, 1426,
Гембік О. 1025, 1678,
Генералюк Л. С. (*Generaliuk L.*) 1037, 1038, 1739,
Георгіце І. 1403, 1635,
Геппенер М. В. 554, 555, 558, 559, 560, 565, 566, 576,
Гер О. див. Вайсблат В. Н.
Гербель М. В. (*H. B.*) 61, 94, 95, 1468, 1469, 1472, 1483, 1484, 1485, 1498, 1500,
1501, 1507, 1508, 1511, 1515, 1516, 1525, 1532, 1533, 1534, 1535, 1538, 1541,
1547, 1549, 1553, 1555, 1556,
Герцен А. 1376,
Гідаш А. Ф. (*Hidas A*) 1079, 1672, 1674, 1679,
Гільбо І. О. 971, 972,
Гіляровський В. О. 1487, 1498, 1500,
Гінзбург (*Gunnus*) Н. Б. 821,
Гіппіус В. В. 1016, 1522, 1532, 1538, 1541, 1543, 1557, 1561, 1565, 1566, 1569,
1583, 1587, 1590, 1592, 1595, 1600, 1607, 1608, 1617,
Гладкий Г. П. 1221, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227,
Глебка П. 1271, 1275,
Глесон Е. 654,
Глишич М. 1639, 1640, 1641,
Глоба А. П. 1532, 1533, 1538, 1541, 1547, 1550, 1553, 1557, 1558, 1561, 1566,
Глуздов В. П. 878, 902, 928,
Глуховцев А. Е. 1539, 1540,
Глушак А. С. 1128, 1299,
Глушевич О. 1221, 1223, 1228,
Глущенко М. 1246,
Глушук Ф. Т. 788, 1375,
Гнатюк М. (*Hnatiuk W.*) 1182, 1441,
Го Мо-жо 1218, 1219, 1220, 1222,
Гоболов К. І. 1227,
Гоголашвили Е. 1333, 1335,
Гожалчинський А. (*Gorzalczynski A. J.*) 518, 1441, 1442, 1443, 1463,
Голлендер Т. 518, 1443,
Голованов М. М. 1487, 1500, 1507, 1508,
Головин І. 7,
Голодний М. С. 1532, 1533, 1538, 1541, 1547, 1548, 1557, 1558, 1563, 1564, 1565,
1566, 1569, 1573, 1587, 1590, 1595, 1600, 1602, 1605, 1607, 1608, 1609, 1620,
1625,
Голоцван Л. (*Holocwan L.*) 1052, 1353,
Голштейн Н. 1544,
Голяховський Р. М. 710, 735, 739,
Гомбожав Д. 1404,

Гончар О. Т. (*Ганчар А. Т.*) 860, 866, 876, 913, 916, 921, 926, 927, 931, 940, 949, 955, 958, 960, 961, 962, 963, 967, 969, 970, 971, 980, 981, 984, 985, 986, 991, 993, 1004, 1014, 1281, 1403, 1612,
Гончарук З. 657,
Гопалакрішнан Перумпужа 1227,
Гопаченко А. М. 1090,
Горбань М. В. 433, 466,
Горгадзе В. 1318, 1325,
Горделадзе Г. 1325,
Гордєєв С. 1595, 1532, 1541, 1553, 1557, 1558, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1569, 1570, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608, 1620, 1625,
Гордийчук В. А. 1613,
Гординський Я. 454, 472,
Гордійчук М. 759, 828,
Горева Є. А. 852, 864, 865, 880, 885, 893,
Горинь Б. 1182,
Горобієвський Г. О. 821,
Городецький С. М. 1541,
Городської Я. З. 1541, 1558, 1563, 1565, 1569, 1571, 1573, 1587, 1592, 1595, 1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608, 1620, 1625,
Гославський Є. П. 1500,
Гофштейн Д. Н. 1221, 1227, 1228, 1344, 1345, 1346, 1349,
Гоян Я. П. 962, 963, 985, 986, 1014,
Грабець О. Л. 1051, 1092, 1093,
Грабович Г. Ю. 1206,
Грабовський П. А. 1487, 1500,
Грассо М. (*Grasso M.*) 957, 1227, 1354,
Граши А. 1306,
Грибов Д. Д. 768, 829, 830, 831, 849, 915,
Григір О. 1074, 1200, 1620, 1625,
Григорук Е. М. 390,
Григорян С. 1306,
Гридов Г. Б. 1539, 1540,
Гримальська Л. М. 1008, 1701,
Гринько В. І. 1051, 1092,
Грицай О. 1420, 1427,
Гриценко О. 1009,
Грищенко М. С. 918,
Грінченко Б. Д. 89, 101,
Грубер Й. І. 882,
Грудницька М. С. 647, 648, 660, 661, 671, 702,
Грут С. 886,
Грушкевич Т. 74, 125,
Губарєв О. І. 704, 856, 864,
Губарь О. І. (*А. И.*) 1022, 1385,
Гудзій М. К. 702, 800, 801, 802, 803, 832, 833,
Гулак-Артемівський П. П. 34,
Гуліа Д. Й. 1221, 1227, 1228, 1229,
Гулієв М. 1239,

Гулям Г. (*Фулом F.*) 1686, 1687,
Гунько В. 1009,
Гупперт Г. (*Huppert H.*) 1019, 1126, 1417, 1422, 1424, 1426,
Гур'єв А. 1363,
Гусейнов І. А. 1227,
Гусиков Х. К. 1257,
Гуслистый (*Гуслистый*) К. Г. 499, 500, 502, 506, 507, 508, 511, 551, 571, 1529,

Д. А. див. Антонович Д. В.

Д. Д. див. Дорошенко Д. І.

Давиденко Б. І. 646,

Давіде В. (*Dāvids V.*) 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1388, 1390,

Дам Фреарк 1227,

Данченко О. Г. (*А. Г.*) 788, 960, 1375, 1378, 1608,

Дегутіте Я. (*Degutyte J.*) 1393, 1394,

Дей О. 828,

Дейч О. Й. (*А. Й*) (*Dejč A. Deičas, Deičs, Deitch, Deutsch*) 693, 694, 695, 820, 831,

839, 840, 841, 1387, 1388, 1393, 1399, 1413, 1414, 1417, 1529, 1532, 1543,

1557, 1559, 1560, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571,

1573, 1587, 1589, 1590, 1592, 1593, 1595, 1599, 1600, 1602, 1603, 1605, 1607,

1608, 1609, 1620, 1625, 1627, 1628, 1696, 1707,

Дем`янова І. 1169,

Дементьев А. Г. 1566,

Демчева Н. 1621,

Демченко Є. П. 977,

Денисенко І. 654,

Денисюк М. 717, 782,

Дерев'янку А. П. 1054,

Дерев'янку В. 1175,

Дерев'янченко Р. 1041, 1082, 1100, 1118, 1153,

Дерегус М. Г. 595, 685, 691, 692, 705, 722, 723, 746, 820, 821, 859, 861, 874, 1586,

Державін В. В. 1533, 1534, 1535, 1538, 1541, 1545, 1547, 1548, 1550, 1554, 1555,

1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1563, 1564, 1565, 1566, 1568, 1569, 1573, 1587,

1590, 1592, 1595, 1599, 1600, 1602, 1605, 1607, 1608, 1609, 1611, 1613, 1620,

1625,

Джаббаров Д. 1686, 1689,

Джаміль А. 1237,

Джанаєв І. 1219, 1220, 1222,

Джеякантан Дандапані 1227,

Джолос Л. 568,

Джусойті Н. Г. 1227,

Джусуєв С. 1225, 1226,

Дзеверін І. О. 970, 980, 984, 993,

Дзюба (*Dzjuba*) І. М. 978, 1014, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048,

1056, 1057, 1058, 1059, 1106, 1108, 1154, 1167, 1183, 1194, 1197, 1210, 1211,

1267, 1680, 1736,

Діденко П. 331,

Дідова Г. З. 1311,

Дільбазі М. (*Dilbazi M.*) 1233, 1237,

Длигач Л. М. 1532, 1538, 1541, 1547, 1555, 1557, 1560, 1562, 1565, 1566, 1567,

1568, 1569, 1570, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1599, 1600, 1602, 1603,

1605, 1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,

Добролюбов Н. А. 1550,

Доброхотов А. П. 1498,
Дозорець (*Дозорец*) В. М. 960, 961, 967,
Долганська М. К. 1221, 1227, 1228,
Долматовський Є. А. 1541, 1557, 1558, 1563, 1565, 1566, 1569, 1573, 1587, 1595,
1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608, 1609, 1620, 1625,
Доманицький В. М. 129, 132, 133, 138, 156, 162, 181, 182, 193, 194, 198, 213, 214,
262, 263, 264, 265, 290, 314, 315, 316, 319, 320, 321, 339, 342, 343, 360, 382,
388, 398, 406, 411, 412, 420, 421, 422, 1069,
Домбровська Л. В. 982,
Доможаков М. Г. 1221, 1227, 1228,
Донічева О. І. 1093,
Донцов Д. 1182,
Дорошенко В. В. 396, 497, 564, 604, 653, 654, 717, 763, 782, 1062,
Дорошенко Д. І. 223, 498, 504, 521, 588, 669, 715, 737, 764, 1101,
Дорошенко М. 748, 817, 823,
Дорошкевич О. К. 417, 434, 455, 468, 477, 493,
Драгоманов М. П. (*Drahomanow M.*) 51, 1475,
Драгоманова Н. С. 1025, 1678,
Драч І. Ф. (*Drach I.*) 1180, 1339, 1638,
Дрімцов (*Дремцов*) С. П. 1491, 1492, 1500,
Дробот В. Л. 1619, 1626,
Дрожжин А. 1525,
Дрожжин С. Д. 1487, 1498, 1500, 1507, 1508, 1509,
Друзин В. П. 1566,
Дубицький І. 718, 764, 783,
Дубовиков А. Н. 1550,
Дудін С. 181, 182, 243, 245, 253, 254, 257, 260, 266, 270, 274, 277, 281, 283, 292,
293, 297,
Дудко В. 1011, 1011,
Думанський К. (*Dumański K.*) 518, 1442, 1443,
Дутина Т. 1641,
Дяченко О. С. 637, 686, 687, 768,
Дячкін А. 1362,

Еванс Г. (*Evans G.*) 965, 1259,
Еголин А. М. 1566,
Ейснер П. 669, 681,
Ейхлер (*Эйхлер*) Г. 1273, 1384, 1534, 1535, 1545,
Емрис Д. 1227,
Ендо Т. 1724,
Ердінч Ф. 1227,
Ефимовдуку И. А. 1374,
Ецуко Фудзія 1726,
Ечеистов Г. 1556,
Еюбов Т. 1237,

Єлисеєв Л. 1532, 1533, 1541, 1557, 1558, 1565, 1566, 1569, 1573, 1587, 1592, 1595,
1600, 1607, 1608,
Єнсен А. 1219, 1220, 1221, 1222, 1224, 1227, 1228,
Єфімов Г. А. 1722,
Єфімов І. 1375,
Єфременкова Ю. Є. 1130, 1131, 1132, 1144, 1173, 1174,
Єфремов С. О. 223, 395, 421, 422, 428, 430, 431, 458,

Ж. 1641,
Жак В. К. 1539, 1540,
Жале 1227,
Жане К. Х. 1227,
Жапаков Н. 1221, 1227, 1228,
Жаркынбаев Н. 1377,
Ждаха А. 150, 207, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230,
Железняк С. М. 1035, 1063, 1064, 1088, 1094, 1124,
Железнова І. Л. (*Zheleznova I.*) 894, 912, 965, 1250, 1253, 1255, 1256, 1257, 1259,
Жемчужников Л. М. 935,
Жермуханбетов Е. 1364,
Живкович М. 1639, 1640,
Жигмайло Л. див. Біднова Л. С.
Жила А. 203,
Жиранік Б. 518, 1443,
Житецкий И. П. 183, 193,
Житник В. К. 982, 1278, 1294, 1459, 1615, 1647, 1718,
Жихарева О. Л. 1311,
Жмир В. 978,
Жулинський М. Г. (*Жулынський Н. Г.*) (*Zhulynski N.*) 918, 1011, 1015, 1027, 1037,
1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1052, 1056, 1057, 1058, 1059, 1074,
1087, 1108, 1122, 1159, 1200, 1267, 1353, 1620, 1625,
Жумагалієв К. 1362,
Жунтун Жень 1378,
Журавська І. Ю. 561, 562,
Журба Ст. 240,
Жусуєв С. 1377,

Заалішвілі Л. 1313,
Забелло Ю. В. 1602, 1605,
Заболотський А. 648,
Завгородня Т. С. 1012,
Зав'язкін О. В. 1096, 1132, 1145, 1146, 1162, 1173, 1192, 1209,
Загребельний (*Загребельный*) П. А. 958, 960, 961, 970, 980, 984, 993,
Задорожна Л. М. 1103,
Задорожна Н. 1179,
Зайцев В. С. 971, 972,
Зайцев П. І. (*П. И.*) (*Zajcew P.*) 217, 420, 421, 422, 497, 498, 503, 504, 505, 518,
519, 520, 521, 530, 531, 543, 564, 714, 715, 716, 717, 718, 736, 737, 738, 764,
781, 782, 783, 796, 1442, 1443,
Залеский Б. 98,
Заливаха О. І. 1106,
Замаховська М. М. 1532, 1538, 1541, 1547, 1557, 1558, 1563, 1565, 1566, 1567,
1569, 1573, 1587, 1592, 1595, 1600, 1602, 1605, 1607, 1608,
Зарембо Т. О. 1228,
Зарянко С. К. 648,
Засенко О. Є. 644, 686, 687,
Заславский Д. 1273, 1534, 1535,
Заславский Р. З. 1594, 1596, 1604,
Застанченко О. М. 947,
Затенацький (*Затенацкий*) Я. П. 740, 755, 756, 792, 793, 804, 825, 834,
Затонський В. П. 506, 507, 532,
Захаркин А. Ф. 1597,
Захаркін С. 1147, 1181,

Захарова С. А. 672, 1607,
Звягінцева (*Звягинцева*) В. К. 1532, 1533, 1534, 1535, 1538, 1541, 1545, 1547,
1548, 1550, 1551, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562,
1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592,
1595, 1598, 1599, 1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,
Зейналли А. 1237,
Зеленько І. 1736,
Зелінська М. 407,
Зенкевич М. О. 1532, 1533, 1538, 1541, 1547, 1548, 1550, 1553, 1555, 1557, 1558,
1560, 1561, 1563, 1565, 1566, 1568, 1569, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595,
1599, 1600, 1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,
Зенькович В. В. 1563,
Зипа В. А. 873,
Зінковський М. 1035, 1095,
Зінченко Г. 655,
Зінчук Л. Д. 1028, 1035, 1049,
Зінько В. 835,
Зіятай А. 1237,
Зорівчак Р. 1108, 1267, 1751,
Зощенко М. М. 1538, 1547,
Зубков М. 1089, 1143, 1737,
Зубков О. 1041, 1082,
Зубков С. Д. 800, 801, 802, 803, 832, 833, 970, 980, 984, 993,
Зубковський Г. С. 821,
Зульфія 1686, 1689,
Зусман Л. П. 1571,

Ивакин Ю. А. див. Івакін Ю. О.

Иванов А. 1686,
Ижакевич И. С. див. Їжакевич І. С.
Икромов И. 1686,
Ильин М. 1597,
Ильин Н. В. 677, 1558, 1560,
Илюшин А. 1624,
Инбер В. М. див. Інбер В. М.
Инджиев Л. О. 1227, 1366,
Исаковский М. В. див. Ісаковський М. В.

Ив. Ст. див. Ставничий І.

Иасамані див. Кінцурашвілі М.
Ібрагім М. 1237,
Івакін Ю. О. (*Ивакин Ю. А.*) 702, 801, 832, 868, 929, 952, 961,
Іваненко М. 1498,
Іваницька Д. 1157,
Іванов Г. 1534, 1535, 1556,
Іванченко О. В. 684, 1029, 1262, 1386, 1618,
Івах О. (*Ewach H.*) 602, 1247,
Івахненко О. І. 920, 924, 934, 943, 962, 963, 985, 986, 1007,
Івашкевич Я. (*Iwaszkiewicz J.*) 518, 1442, 1443, 1448,
Іващенко Г. 1122,
Івшина Л. О. 1736,
Ілич Д. 1639, 1640,
Іллян Рабі Давид 1227,
Ілляш М. М. 981,

Ільницький Є. О. 1107, 1121,
Ільницький Л. В. 814,
Імамвердієв Г. 1237,
Інбер (*Инбер*) В. М. 1532, 1533, 1538, 1541, 1547, 1556, 1557, 1558, 1560, 1562,
1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1573, 1587, 1592, 1595, 1598, 1599,
1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608, 1609, 1620, 1625,
Ісаакян А. 1302, 1304, 1306,
Ісаїв П. 574,
Ісаковський (*Исаковский*) М. В. 1530, 1532, 1533, 1534, 1535, 1538, 1539, 1540,
1541, 1543, 1545, 1547, 1548, 1550, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1559, 1560,
1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1570, 1571, 1573, 1586, 1587, 1590,
1592, 1595, 1599, 1600, 1601, 1602, 1605, 1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,
Ісхак А. 1227,

Їжакевич І. С. (*Ижакевич И. С.*) 143, 173, 437, 438, 452, 453, 470, 471, 554, 576,
582, 629, 657, 658, 659, 667, 669, 681, 691, 705, 707, 722, 723, 746, 820, 849,
859, 861, 890, 896, 909, 918, 1284, 1571, 1658, 1687, 1724,

Йонеску Ф. 886,
Йосипчук Ю. Д. 499, 500, 502, 506, 507, 508, 511, 515,
Йоунссон І. 1227,

К. Б. див. Біда К.

Каалеп А. Ю. (*Kaalap A.*) 1221, 1225, 1226, 1227, 1228, 1343,
Казаков М. І. 1227,
Кайдалов В. Е. 1686,
Каладзе К. 1318, 1325,
Калашников В. П. 1039,
Калинець С. 1219, 1220, 1221, 1222, 1224, 1227, 1228,
Калинович В. 525, 540,
Калинович М. 127,
Калита Н. І. 1610,
Калугін К. 686, 687,
Каменчук В. В. 939,
Камерштейн В. 535,
Камілов Р. 1686,
Кандим Ю. У. 1022, 1029, 1262, 1385, 1386, 1618,
Канчуга О. О. 1227,
Капаєв С. 1227,
Капініс Г. М. 1084,
Каплан Б. М. 1271, 1274,
Капун Сар 1227,
Капутікян С. 1306,
Карабан П. С. 982, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565,
1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1599, 1600,
1602, 1605, 1607, 1608, 1609, 1613, 1615, 1620, 1625,
Каравацький М. 558, 560, 561, 562, 563,
Каразін М. М. (*Каразин Н. Н.*) 121, 124, 136, 1243,
Карапетян М. 1304,
Караффа-Корбут С. П. 850, 903, 1182,
Карвовський А. (*Karvovski A.*) 901, 1699,
Каренц В. 1306,
Каретко В. А. 1602, 1605,
Карпенко В. М. 1086,

Карпенко Г. П. 845,
Карпин Д. 922,
Карпушкін О. М. 1128, 1299,
Каруцяк К. М. 795,
Касіян В. І. (*Касіян В. И.*) (*Kasijan V. I., Kasiján V. J.*) 499, 500, 506, 507, 508, 515,
532, 538, 541, 552, 629, 639, 640, 666, 672, 680, 685, 687, 686, 691, 705, 722,
723, 746, 750, 755, 756, 765, 766, 770, 771, 772, 786, 792, 793, 799, 804, 810,
811, 820, 821, 825, 827, 834, 849, 859, 861, 888, 890, 896, 909, 914, 918, 925,
950, 954, 1014, 1106, 1151, 1318, 1393, 1660, 1663, 1672, 1708,
Каспарян А. 1304, 1305,
Касяненко Д. 588,
Кац Г. М. 1539, 1540,
Качалова Т. Г. 1004,
Качахе М. 1221, 1228,
Квітницька-Рижова К. Ю. 881, 901,
Кейван І. М. 676,
Келар С. П. 1008, 1701,
Кельїн Ф. В. 1221, 1224, 1227, 1228,
Келямов З. 1385,
Кентржинський Б. 601,
Кепеш Г. (*Képes G.*) 1674, 1675, 1676,
Киорс В. 1310,
Кирилець (*Кирилец*) Л. М. 884, 887, 889, 895, 897, 904, 905, 906, 907, 908, 911,
913, 915, 916, 929,
Кирилюк Є. П. (*Е. П.*) (*Kiriliuk E., Kirilyuk Y., Kyryliouk E.*) 639, 646, 702, 754,
800, 801, 802, 803, 832, 833, 859, 861, 862, 890, 894, 896, 901, 909, 918, 933,
947, 970, 976, 980, 984, 993, 1250, 1253, 1256, 1257, 1351, 1603, 1699,
Киричок П. 710,
Киркач-Осипова Л. Д. 1085, 1105,
Кирнарский М. А. 1538, 1547,
Кир'яков (*Кирьяковс*) Л. Н. 1309, 1310, 1311,
Китаєв М. О. 359,
Кім Сук Вон 1382,
Кімельблат Б. 533,
Кінцурашвілі М. 1314, 1325,
Кірк Л. 1227,
Кірконелл В. (*Kirkconnell W., Kyrconnell W.*) 1029, 1032, 1251, 1254, 1262, 1263,
1264, 1265,
Клименко Н. М. 1087, 1133,
Климкович К. 1420, 1427,
Климчик Л. А. 1088,
Клімковіч М. 1271, 1275,
Клічак В. Й. 969, 1004, 1178,
Клочко Д. 1111,
Коба С. Л. 995, 1023, 1064, 1123, 1124,
Кобилецький Ю. (*Кобелецький I., Кобелецький II. С.*) 584, 595, 597, 627, 629, 1552,
Кобринский М. 1073,
Ковалевський П. М. 1487, 1500,
Ковальчук С. 655,
Кованько С. И. 1533, 1542,
Ковачев Г. 1291,
Ковганюк С. 831,
Кодацька (*Кодацкая*) Л. Ф. (*Kodatska L. F.*) 646, 702, 801, 833, 908, 913, 916, 919,
921, 925, 926, 927, 931, 935, 936, 940, 949, 950, 954, 955, 959, 960, 965, 967,

988, 991, 1259, 1607,
Козачинський О. 572,
Козимиренко М. 1008, 1701,
Козирєв М. О. (*Козырев М. А.*) 1483, 1487, 1498,
Козловський К. С. 711, 753, 777, 790,
Козмей І. (*Cozmei I.*) 1180, 1638,
Кокавець Ю. (*Kokavec J.*) 982, 1021, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1227, 1228,
1642, 1646, 1647, 1648, 1651,
Кокишев Л. В. 1227,
Колас Я. 982, 1271, 1275, 1278,
Колесник П. Й. 506, 507, 858, 877, 1571,
Колесніков О. 1111,
Кологойда І. 576,
Колодзей Ю. (*Kołodziej J.*) 1193, 1213, 1464, 1465, 1466,
Колтоновський (*Колтоновский*) А. П. 1507, 1508, 1522, 1525, 1530, 1532, 1533,
1534, 1535, 1538, 1541, 1545, 1547, 1548, 1549, 1550, 1553, 1554, 1555, 1556,
1557, 1559, 1560, 1565, 1566, 1568, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1600,
1607, 1608, 1609,
Кольцов А. В. 1501,
Комар Н. В. 1088,
Комарниці І. 1282, 1283,
Комаров А. Н. 1514,
Комацу Сьоске 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228,
Комісарова М. І. (*Комиссарова М. И.*) 1532, 1533, 1534, 1535, 1538, 1539, 1540,
1541, 1546, 1547, 1548, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562,
1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592,
1595, 1599, 1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608, 1609, 1617, 1620, 1625,
Компанець (*Компанес, Команез*) М. І. 868, 880, 885, 893, 900, 912, 939, 955, 974,
1106, 1255, 1607, 1717,
Ком'яхов О. 811,
Кон Л. 1554,
Конашевич В. 1523,
Конден Ю. Е. 1471,
Кондратенко О. 682,
Кондрашкин В. І. 1544,
Кондря К. 1400,
Кондырев І. П. 61,
Конеський Б. 1227,
Кониський (*Коніський, Коніський*) О. Я. 67, 87, 91, 92, 103, 113, 114, 223, 298,
369, 374, 387, 394, 395, 398, 444, 1063,
Коновалюк Ф. З. (*В. З.*) 629, 657, 658, 659, 667, 669, 707,
Кононенко В. А. 857, 926, 931, 935, 936, 944, 945, 946, 959, 1352,
Кононенко Д. А. 1029, 1262, 1386,
Кононенко П. П. 1014,
Кононученко О. Д. 1207, 1208,
Константинов Ф. 603,
Копиця Д. Д. 548, 550, 553, 554, 555, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 565, 566,
567, 576, 640, 644, 645, 646, 647, 648, 660, 661, 671, 702, 755, 756, 765, 766,
792, 793, 799, 804, 825, 834,
Копишев К. 1361, 1363,
Кордуба М. М. 505, 714, 781,
Корженевич О. І. 697, 701, 757, 854,
Корінфський А. А. 1498, 1500, 1507,
Корнійчук О. Є. (*Корнейчук А. Е., Korneičiukas A., Kornijcsuk O. I.*) 548, 550,

553, 554, 555, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 565, 566, 567, 627, 629, 639,
644, 645, 646, 647, 648, 652, 660, 661, 671, 688, 702, 755, 756, 765, 766, 792,
793, 799, 804, 825, 834, 1391, 1392, 1541, 1560, 1672,
Корнфельд Л. 1219, 1220, 1222, 1398,
Коровіна Т. 1154, 1167, 1171, 1183, 1197, 1211,
Корсюк М. М. 1165,
Корш Х. Є. (Ф. Є.) 347,
Коряк В. Д. 384, 418, 437, 438, 452, 453, 470, 471,
Корякін В. 1402,
Косарик Д. М. 702,
Косенко І. 1212,
Косинін І. 210,
Костенко А. І. 499, 500, 508, 512, 515,
Костенко В. К. 801,
Костомаров М. І. (Н. І.) 28, 43,
Костоправс Г. А. 1310,
Костюк О. Г. 970, 980, 984, 993,
Костюк Ю. 605,
Костюченко В. А. 918,
Котляр В. Г. 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003,
Котляревська М. 547,
Котляревський І. П. 34,
Кох Ю. 1227,
Кочерга І. 649,
Кочиш В. 1641,
Кравців Б. М. (*Krawciw B.*) 780, 796, 797, 798, 836,
Кравченко В. С. 746, 779, 794, 837, 1106,
Кравченко К. 677,
Кравченко М. 1399,
Кравчук Л. М. 1103,
Крайнікова Т. С. 1141,
Краковская А. 1595,
Крамської І. М. (*Kramskoy I.*) 547, 700, 818, 1229, 1233, 1234, 1287, 1428, 1533,
1555, 1573, 1590, 1602, 1605, 1739,
Крапіва К. 1271, 1272, 1275,
Красицький Д. Ф. 1219, 1220, 1221,
Красицький Ф. С. 145, 337, 1670,
Красій В. В. 938,
Красовський Є. (*Krasowski E.*) 1193, 1464, 1465,
Красовський О. 590,
Кратенко Л. О. 1168,
Крацевич Є. Х. 1221, 1224, 1227, 1228,
Крачковський Й. Є. 1192,
Крекотень О. В. 988,
Крестовський (*Крестовский*) В. В. 95, 1468, 1469, 1472, 1485, 1487, 1498, 1500,
1507,
Кривін Ф. 720,
Крижанівський С. А. 686, 687,
Крижицький К. Я. 1192,
Крикуненко В. Г. 1624, 1626,
Кримчак В. 1035, 1095,
Кричевський В. В. 554,
Кричевський Ф. Г. 919, 923,
Крішна Пракаш Шрестха 1227,

Крутикова Н. Е. 692,
Крушельницький А. В. 137,
Крюков Б. 548,
Крюков Ю. 1544,
Кудіш Т. 976,
Кудрявцев Г. 1572,
Кузнецова Н. А. 1603,
Кузь В. П. 970, 984,
Кулаковська Л. М. 856,
Кулик В. С. 298, 514, 517,
Кулієв К. Ш. 1227,
Кулініч Г. 658, 659, 667,
Куліш П. О. 223, 347, 370, 653,
Куляскін Д. 1406,
Куляшоў А. 1271, 1275,
Кундзіч О. Л. 831, 847, 947,
Кунунэ А. 1401,
Купала Я. 815, 1219, 1220, 1222, 1227, 1270, 1271, 1275, 1276, 1279, 1280,
Купрись П. (*Kuprys P.*) 982, 1193, 1213, 1459, 1464, 1465, 1466,
Купянский П. 1571,
Курелла А. (*Kurella A.*) 882, 1019, 1126, 1413, 1414, 1417, 1418, 1421, 1422, 1424,
1426, 1427,
Курилас О. 817,
Куриленко Й. М. 661, 702,
Курилич М. 819,
Курочкін М. С. (*Курочкин Н. С.*) 1468, 1469, 1472, 1487, 1498, 1500, 1507,
Кутателі О. 1318,
Куткін В. С. 788, 858, 877, 903, 940, 949, 1106, 1375, 1378,
Кухаренко Я. Г. 98,
Куценко В. 1074, 1620,
Куцніа Л. 1229,
Кучабський Г. 922,
Кьосев И. 1293,
Кюлявков К. 1284, 1286, 1287,

Л-ий Б. див. Лепкий Б. С.

Лабинцев (*Лабынцев*) Ю. А. 977, 1204,
Ласк С. 1227,
Лазаревский Ф. М. 98,
Лазаревський М. М. 370,
Лайне М. Г. (*Laine N.*) 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1694,
Лакиза І. Н. 451, 456, 457,
Ландар О. 1041, 1082,
Лапцуй Л. В. 1227,
Латник Г. В. 1107, 1121, 1158,
Лебідь А. 412,
Лебідь М. 1032, 1263,
Левицький М. (*Levytsky M.*) 664, 665, 670, 681, 767, 1245, 1416, 1695,
Левицький Р. 1689,
Левчун Л. М. 926,
Леонов И. 157, 158, 192, 212, 238,
Лепкий Б. С. (*Lepkij B.*) 130, 317, 332, 333, 334, 337, 347, 348, 349, 353, 369, 370,
371, 373, 392, 394, 395, 406, 411, 420, 421, 422, 518, 585, 633, 1442, 1443,
1461,

Лепко О. О. 34,
Лесів М. (*Łesiów M.*) 1193, 1464, 1465,
Лесков Н. С. див. Лесков М. С.
Леус Я. 487,
Лещенко І. Ф. (*И.Ф.*) 818, 820, 830, 837, 843, 846, 853,
Ленчик А. С. 1076, 1125,
Лесков М. С. (*Лесков Н. С.*) 118, 119, 1107, 1121, 1158,
Лимаренко К. В. 1207,
Липкин С. І. 1541, 1557, 1558, 1565, 1566, 1569, 1587, 1592, 1595, 1598, 1600,
1602, 1605, 1608, 1620, 1625,
Липовецька М. (*Lipovetzka M.*) 1222, 1742,
Лисенко Ф. 588,
Лисецький В. 682,
Лисич М. П. (*Лысич Н. П.*) 719, 741, 808, 1583, 1585,
Литвак Г. М. 1541, 1553, 1558, 1561, 1573,
Литвиненко В. Г. 606,
Литвинов Л. 762,
Литвинчук К. 673, 696,
Лихарев Б. М. 1538,
Ліпскеров К. А. 1541,
Лісовенко Н. 679,
Лісовський Р. 587,
Лобас П. О. 1030,
Лобода А. М. 428, 458,
Лободовський Й. (*Łobodowski J.*) 518, 1439, 1442, 1443, 1448,
Лозинська Г. Г. 708, 772,
Лонін Р. П. 1227,
Лопата В. І. 937, 988, 990,
Лордкіпанідзе К. 1314, 1319, 1325, 1330, 1331, 1334,
Лотоцький О. Г. 497, 498, 503, 504, 505, 518, 519, 520, 521, 530, 531, 543, 564,
715, 716, 718, 737, 738, 783, 1443,
Лубківський Р. 1101,
Луговської В. О. 1532, 1533, 1538, 1541, 1547, 1557, 1558, 1560, 1562, 1563,
1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1600, 1602,
1603, 1604, 1605, 1607, 1608, 1620, 1625,
Лукаш В. Ю. 1098, 1102, 1114, 1116, 1119, 1130, 1131, 1132, 1137, 1144, 1145,
1146, 1162, 1173, 1174, 1176, 1184, 1190,
Лукіянович Д. Я. 215, 239,
Лупан А. П. 1221, 1225, 1226, 1227, 1228,
Лупій О. В. 971, 972,
Луців Л. Ю. (*Luciw L.*) 774, 1247,
Лысенко Н. В. 1491,
Лысич Н. П. див. Лисич М. П.
Львов-Рогачевский В. Л. 163, 1508,
Любаев П. 1406,
Люстрицкий А. Е. 1530,
Люттов С. 1507,
Ляхоцький А. Г. 47,

М. К. 537,
М. М. див. Михайлов М. Л.
М. Н. див. Новицький М. М.
М. П. див. Плевако М. А.
М. С. див. Слобода М.

Мадху Маданлал 1227,
Мадяр С.-А. (*Magyar I. Á.*) 1680,
Мазний В. І. 1221,
Мазоре І. Т. 1227,
Майданович Т. В. 1062,
Макавеева Г. А. 1604,
Макай Г. 1227,
Макарушка О. 88,
Маковський В. Є. 1192,
Максименко Д. 1180,
Максимович (*Максимовић Д.*) Д. 1227, 1639, 1640, 1641,
Максимович М. О. 298,
Максумі К. 1686,
Маланюк Є. Ф. 497, 504, 717, 764, 782,
Малахова Л. С. 847, 858, 868, 874, 877,
Маликов К. (*Malikov Q.*) 1373, 1374,
Малишко А. С. 686, 687,
Малія К. 1227,
Маловський М. М. 1106,
Мальцев П. Е. 709,
Ман Лань 1379,
Мандрика М. І. 838, 951,
Мандрика М. Л. 785, 791, 844, 848,
Мануїлів С. 654,
Мануш Л. 1227,
Маргія Е. 1332, 1337,
Марковский И. Ф. 1073,
Мартинович П. Д. 437, 438, 452, 453, 470, 471,
Мартынавай Э. М. 1277,
Мартынов А. 1406,
Марущанець М. І. (*Марущанец М. И.*) 785, 791, 844, 848, 873,
Марченко М. 1035,
Марчук І. 995,
Маршалл Г. (*Marshall H.*) 1250, 1257, 1261,
Масенене Б. 1395,
Маслов С. І. 576, 554, 555, 558, 559, 560, 565, 566, 576, 644, 645, 646, 647, 648,
660, 661, 671, 702, 755, 756, 765, 766, 792, 793, 799, 804, 825, 834,
Масютин В. 604,
Мате В. В. 165, 219, 317, 1614,
Матназаров М. 1370,
Маторин М. 656,
Матузьявічюс Е. (*Matuzevičius E.*) 1393, 1394,
Матусовський М. Л. 1533, 1538, 1541, 1547, 1557, 1558, 1563, 1565, 1566, 1567,
1569, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608,
1620, 1625,
Матюковський Г. І. 1227,
Матюшин І. І. 798, 836,
Махаурі Т. 1332, 1337,
Мацапура М. І. 685, 755, 756, 792, 793, 812, 813, 814, 825,
Маценко І. В. 859,
Машков В. В. 908, 953, 955, 1336,
Меано Ч. (*Meano C.*) 1742,
Медведовська І. П. 1103, 1104, 1133,
Межелайтіс Е. (*Miežlaitis E.*) 1393, 1394,

Меженко Ю. О. 410,
Мезенцев В. 1366,
Мезенцева Е. В. див. Мезенцева С. В.
Мей Л. О. (*Л. А.*) 96, 1468, 1469, 1472, 1473, 1476, 1477, 1482, 1483, 1486, 1498,
1500, 1507, 1508, 1509, 1532, 1541, 1553,
Меліхов Г. 1342, 1724,
Мельниченко В. Ю. 1074, 1200, 1620,
Мельниченко О. С. 1142,
Мельничук Б. І. (*Melnicius B.*) 1142, 1180, 1638,
Мельничук Ю. 823,
Мельцер С. 1219, 1220, 1222,
Мельчанка Т. В. 1281,
Мензатюк З. З. 1188,
Менюк Г. 1399,
Меотис Г. 1310,
Методієв (*Методиев*) Д. Х. 982, 1013, 1018, 1128, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222,
1223, 1227, 1228, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297,
1298, 1299,
Метцгер П. А. 1498,
Мезенцева С. В. (*Мезенцева Е. В.*) 1189, 1199, 1207, 1208, 1214, 1216, 1217, 1731,
1732, 1733, 1738,
Мизгаєва (*Мизгаева*) Т. В. 1016, 1017, 1020, 1340, 1617,
Микаїлов Ш. І. 1227,
Микешин М. Й. (*М. І*) 11, 43, 94, 95, 96, 572, 629, 669, 691, 705, 722, 723, 746,
820, 849, 1017, 1340, 1484, 1485, 1486,
Микитенко Г. С. 909, 934,
Миляєв В. 1483,
Мин Р. 677,
Мироненко Н. Ф. 873,
Миронець (*Myronetz*) І. 485, 1147, 1181,
Митаров М. М. 1227,
Митников О. А. 1539, 1540,
Митрофанов В. І. 875,
Михайлов М. Л. 1468, 1469, 1472, 1487, 1498, 1500, 1501, 1507, 1515, 1532, 1533,
1538, 1541, 1547, 1550, 1555, 1557, 1560, 1565, 1566, 1568, 1571, 1587, 1590,
1595, 1599, 1607, 1608, 1613, 1620, 1625,
Михайлошина М. 1188,
Михайлюк М. 1117,
Михальчук М. О. 983,
Мишанич О. В. 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1058, 1059,
Мищенко 459, 460, 462, 463, 464, 465,
Мікеша М. див. Микешин М. Й.
Мініх О. 1541, 1557, 1558, 1565, 1566, 1569, 1587, 1595, 1607, 1608,
Мінкус Р. А. 1562, 1567, 1570, 1573, 1587, 1592, 1595, 1600, 1607, 1608, 1609,
1620, 1625,
Міріджанян Л. 1306,
Мірмухсін 1686, 1689,
Мірошниченко М. М. 1029, 1262, 1386,
Міртемір 1686,
Міткевич О. С. 566,
Мітченко В. 1065,
Міхновський М. І. 103, 114, 385,
Міцішвілі Н. 1315,
Міяковський В. В. 428, 458, 478, 736,

Млинк Ю. 1221, 1223, 1227, 1228,
Мовчан П. М. 1024, 1034, 1050, 1071, 1091, 1136, 1178,
Мовчанюк В. П. 984, 993, 1037, 1038, 1045, 1056,
Мольнар М. (*Molnár M.*) 1642,
Монастирський О. О. 1500,
Мордань В. Г. 1223,
Мордовець Д. Л. 94, 1484,
Мормель В. 1072, 1083, 1120,
Мороз З. 682,
Морозов-Лас А. Н. 1529,
Мосашвілі І. 1314, 1319, 1325, 1330,
Москаленко А. 989,
Моторіна О. П. 1012,
Моторнюк І. 742, 743, 744, 745, 758, 761, 769, 775,
Мрад Качахе 1227,
Мровлішвілі М. 1318,
Мудрий Б. 1182,
Мулату А. 1227,
Мульєрон А. 1433,
Мундула А. 1227,
Мурадов А. 1671,
Мураї Такаюкі 1725,
Мурликін В. А. 1112, 1129, 1738,
Мусяенко М. Ф. 1588,
Мусін-Пушкін С. О. 1500,
Муталієв Хаджі-Бекір 1227,
Мухамедова Г. 1385,
Мухин Н. 1565,
Мухтар А. 1686,
Мушинка М. 1101,
Мушкетик Ю. М. 958, 960, 961, 1014,
Муштенко С. 1010, 1040,
М'яковська Н. В. 971, 972,

Н. М. 325,
Н. Т. 1500,
Навроцький Б. О. 426, 439, 450, 481,
Нагнибіда М. Л. 686, 687,
Надірадзе К. 1317, 1318, 1325, 1337,
Надъярных Н. С. 1606, 1611, 1614,
Назаревський О. А. 647, 648, 661, 702, 1611,
Назармат 1686,
Намсрай Ж. 1404,
Насакіна Н. (*Nassakina N.*) 901, 1699,
Наумова Н. 1032, 1263,
Нахлік Є. К. 990, 1024, 1034, 1035, 1050, 1071, 1091, 1095, 1136, 1147, 1178, 1181,
Нгуєн Суань Шань 1227,
Неборячок Ф. М. 742, 743, 744, 745, 758, 761, 769, 775,
Неврлий М. (*Nevrlý M.*) 1642, 1646,
Невський В. 544,
Недял А. М. див. Недял А. М.
Неживий О. 978,
Немашкало В. М. 1205,
Неметц К. 314,

Немтушкін А. М. 1227,
Немченко І. В. 1155,
Ненадкевич Є. О. 780,
Ненлюмкіна З. М. 1227,
Непомнящих В. 1544,
Непорожня Н. (*Neporożnia N.*) 1460,
Нересницький 1218,
Неровный А. И. 1608,
Нестеренко Л. 1564,
Неталиев М. 1364,
Нечасєв Є. Ю. 1505,
Недял (*Недял*) А. М. 1116, 1130, 1190, 1192, 1209,
Нежинцев Є. С. 1532, 1533, 1538, 1541, 1547, 1548, 1553, 1557, 1558, 1560, 1562,
1563, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595,
1599, 1600, 1602, 1605, 1607, 1608, 1620, 1625,
Никитин И. С. 1501,
Никифоров Н. 1559,
Николич В. 1218, 1219, 1220, 1222, 1639, 1640,
Николишин Д. В. 206, 378,
Нігер І. 1219, 1220, 1222,
Ніколенко Г. В. 1054,
Німчук В. В. 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058,
1059,
Ніценко Д. 487,
Новацька Д. (*Nowaska D.*) 1213, 1466,
Новацький А. (*Nowacki A.*) 1193, 1213, 1464, 1465, 1466,
Новиков М. (*Novicov M.*) 667, 684, 1630,
Новиков Ю. Г. 921, 927, 1607,
Новиковський В. О. (*Л.*) 757, 821, 859, 861,
Новицька Г. М. (*Г. Н.*) 983,
Новицький (*Новицкий*) М. М. 415, 417, 424, 426, 428, 430, 431, 432, 433, 434, 439,
442, 446, 458, 466, 467, 468, 471, 481, 485, 490, 495, 501, 510, 513, 800, 802,
1147, 1181, 1523,
Новицький О. П. 196, 428, 458, 482, 483, 491,
Нович Н. див. Бахтін М. М.
Новиченко Л. М. (*Л. Н.*) 686, 687, 958, 960, 961, 964, 1607, 1610,
Новская Е. А. 1522,
Ноговіцин Ф. 1682,
Норенц В. 1306,
Носенко Л. О. 698,
Носко П. В. 427, 515, 669, 1055, 1060, 1233, 1234,
Носко-Оборонів Т. 1055, 1060,
Носов Б. 637,
Нуайме М. 1227,
Нурмаханов К. 1361,

Ом. Ц. див. Цісик О.
Овдієнко О. 742, 745, 758, 761,
Огієнко І. І. 542,
Огоновський О. М. 80, 81,
Одайник В. 673,
Озеров Л. А. 1557, 1558, 1561, 1562, 1563, 1565, 1566, 1567, 1569, 1573, 1587,
1592, 1595, 1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608, 1609, 1620, 1625,
Ойслендер О. Ю. 1533, 1538, 1541, 1557, 1558, 1562, 1563, 1565, 1566, 1567,

1569, 1571, 1573, 1587, 1592, 1595, 1600, 1603, 1607, 1608, 1620, 1625,
Олендер С. Ю. 1532, 1533, 1538, 1541, 1557, 1558, 1560, 1562, 1563, 1565, 1566,
1567, 1568, 1569, 1571, 1573, 1587, 1595, 1599, 1600, 1603, 1607, 1608, 1620,
1625,
Оленич-Гнененко О. П. 1539, 1540,
Олійник Б. І. (*Олейник Б. И., Oliyuk B.*) 918, 935, 958, 960, 961, 962, 963, 965,
970, 980, 984, 985, 986, 993, 1259,
Ольшевский М. 1584,
Өмүрканов А. 1377,
Опря М. Ф. 1398,
Орлов В. Н. 1566,
Орлов Н. 139,
Орлова Н. 1032, 1263,
Орловський В. Д. 1192,
Орозбаев О. 1376,
Осипов І. В. 1090,
Остапенко Г. 1687,
Острик М. М. 890,
Островський (*Островский*) А. Г. 1538, 1547, 1562, 1563, 1565, 1566, 1567, 1569,
1571, 1587, 1590, 1595, 1600, 1607, 1608, 1620, 1625,
Отаров К. 1219, 1220, 1221, 1222, 1228,
Охримович Ю. 361, 382,
Охундй Н. див. Ахунді Н.

П. Д. див. Діденко П.

П. З. див. Зайцев П. І.

П. І. див. Ісаїв П.

П. С. див. Паночіні С. С.

Пр. Б. див. Бахтін М. М.

Павличко Д. В. 975, 1066,

Павлович Г. 199, 237, 318,

Павловська О. 852, 855, 865,

Павлюк М. М. 970, 980, 983, 1037, 1038, 1048, 1059, 1065, 1074, 1161, 1620,

Пайкович Р. 1227,

Пак У Чхон 1219, 1220, 1221, 1222, 1228,

Паламарчук Г. П. 647, 648, 784, 793, 799, 892,

Панасюк М. А. 1027,

Панов А. С. 495, 501, 508,

Панов М. М. 1532, 1541, 1548, 1560, 1565, 1566, 1568, 1573, 1587, 1590, 1592,
1595, 1600, 1607, 1608, 1609,

Паночіні С. С. 402, 411, 420, 421, 422,

Панфілов В. В. 821,

Панч П. Й. 890,

Панченко О. 1737,

Панченко (*Панченко-Трюх*) П. М. 1016, 1532, 1533, 1538, 1541, 1547, 1550,
1553, 1557, 1558, 1560, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1571,
1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1600, 1607, 1608, 1617, 1620, 1624, 1625,

Панченко Р. Є. 1112, 1129,

Панчук М. 699, 703,

Папуш (*Папуш*) Д. 1309, 1310,

Парніс А. 1221, 1227, 1228,

Паскевич Н. 1151,

Паслядовіч А. див. Последович О.

Пассар А. О. 1227,

Пастернак Б. Л. 1538, 1541, 1556, 1557, 1562, 1565, 1566, 1567, 1569, 1570, 1587,
1590, 1592, 1595, 1600, 1607, 1608, 1609, 1620, 1625,
Пастернак Л. Й. 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1227, 1228, 1388,
Пастушенко С. С. 355,
Патарідзе М. 1314, 1318, 1325, 1330,
Патрича (*Патричас*) Д. К. 1026, 1310, 1312,
Пахаренко В. І. 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058,
1059, 1205, 1212,
Пахолук Р. К. 1011, 1037, 1038, 1056, 1057, 1058, 1059, 1087,
Пащенко О. С. 597, 685,
Пейкова М. 1291,
Пеленський Є. Ю. 573, 614, 615, 780,
Пеньковський Л. М. 1532, 1533, 1538, 1541, 1547, 1557, 1558, 1560, 1562, 1563,
1565, 1566, 1567, 1569, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1600, 1602, 1603, 1605,
1607, 1608, 1620, 1625,
Первомайський Л. С. 686, 687, 1680,
Перебендя див. Кониський О. Я.
Перевальський В. Є. 1106,
Перепелиця О. К. 1096, 1116, 1130, 1131, 1132, 1144, 1145, 1146, 1162, 1173,
1174, 1190, 1209,
Перлее Худонгійн 1227,
Петефі Ш. 1680,
Петников Г. М. 1016, 1532, 1533, 1541, 1548, 1553, 1556, 1557, 1558, 1560, 1563,
1565, 1566, 1568, 1569, 1571, 1573, 1587, 1592, 1595, 1600, 1603, 1607, 1608,
1617,
Петренко А. 497, 498, 503, 504, 505, 518, 519, 520, 521, 530, 531, 543, 1443,
Петрицький А. Г. 406, 407,
Петрівський Т. 654,
Петров В. 626,
Петров М. П. 1681,
Петров Ю. 638, 1624,
Петрових М. С. 1587, 1592, 1595, 1600, 1602, 1605, 1607, 1620, 1625,
Петровський М. Н. 554, 555, 558, 560, 576,
Петусь А. Ю. 363,
Пивоваров Г. 669,
Пивоваров М. П. (*Н. П.*) 561, 562, 645, 689, 692,
Пиксанов Н. К. 1523,
Пикулев И. П. 1527,
Пилипенко В. Н. 910,
Пимоненко М. К. 104, 105, 278, 437, 438, 452, 1192,
Пипченко В. Я. 964,
Пискунова Т. В. 1027,
Пігінчак П. 633,
Підвишинська О. А. 883,
Пікалов М. Л. 679, 691, 777, 790,
Пільгук І. І. 846, 849,
Піняк М. В. 1261,
Пірцхалаішвілі Т. 1332, 1337,
Плевако М. А. 301, 399, 404, 429, 469, 486, 489,
Плесканко І. 748, 817, 823,
Плещеев О. М. (*Плещеев А. Н.*) 95, 1468, 1469, 1472, 1483, 1485, 1487, 1498,
1500, 1501, 1507, 1508, 1511, 1515, 1525, 1532, 1534, 1535, 1541, 1545, 1550,
1551, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1559, 1562, 1564, 1565, 1567, 1570, 1587,
1595, 1600, 1602, 1605, 1607, 1608, 1609, 1620, 1625,

Плещунов Н. 1551,
Плієв І. 1219, 1220, 1221, 1222, 1228,
Погрібняк М. 341,
Подшибіткіна О. 1267,
Позин Л. С. 506, 507,
Полонский Я. П. 44,
Полонська Є. Г. 1538, 1547, 1557,
Полонська З. К. 994, 1018, 1020, 1279, 1295, 1297, 1421, 1461, 1462, 1635, 1648,
1677,
Полонський Р. Ф. 1009, 1036, 1009, 1036, 1081, 1152, 1196,
Полтавець (*Полтавец*) В. В. 684, 696, 741, 754, 808, 842, 1585,
Полторацький О. 427, 1055, 1060,
Полтьєв О. В. 1051, 1092,
Полуботок А. 240,
Поляков М. 1566, 1574,
Поляничко О. І. 970, 980, 984, 993,
Пономаренко А. Ф. 675, 770, 771, 772, 805, 806, 807, 964,
Пономаренко Л. С. 914, 919, 923, 937,
Пономарів О. 1737,
Попель С. Д. 800, 801, 833, 1037, 1038,
Попів (*Попов*) О. І. 419, 474, 475,
Попов М. І. 1227,
Попов П. М. 554, 555, 558, 559, 560, 565, 566, 576, 644, 645, 646, 647, 648, 660,
661, 671, 702, 755, 756, 765, 766, 792, 793, 799, 804, 825, 834,
Попов П. П. 1219, 1220, 1221, 1222, 1228,
Попов С. О. 1227,
Попова І. С. 1227,
Поповић Љ. 1641,
Попович О. О. 93, 1420,
Портянко В. К. 1166,
Послєдович О. (*Паслядовіч А.*) 815, 1276,
Потапчук Н. К. 1030,
Правдюк О. А. 759, 828,
Преварська М. І. 1080, 1097, 1149,
Прєснякова Т. С. 983,
Прибега А. (*Prybiega A.*) 1052, 1353,
Прийма Ф. Я. 898, 899, 1599, 1600,
Принцевський І. Д. 821,
Присяжна Ж. Г. 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1026, 1297, 1340, 1424, 1462,
1617, 1651,
Приходько О. 596,
Приходько П. Г. 702, 800,
Прісовський Є. 1031, 1106,
Пріцкер Л. див. Єлисеєв Л.
Прокопенко Б. О. 1228,
Прокопович В. К. 521, 737,
Прокоф'єв О. А. (*Прокоф'єв А. А.*) 1532, 1533, 1538, 1541, 1547, 1558, 1562, 1563,
1564, 1565, 1566, 1567, 1569, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1600, 1602, 1603,
1605, 1607, 1608, 1609, 1620, 1625,
Прончатов І. М. 1227,
Пронюк Є. 978,
Псьол О. І. 80, 1233,
Пугачевська О. 1212,
Пулат Х. 1686,

Пустовойт Г. М. 1528,
Пустовойтов Н. М. 546,
Пустогаров А. 1624,
Пушкарьов М. Л. (*Пушкарев Н. Л.*) 1487, 1498, 1500, 1508, 1511,
Пушкін О. С. (*Pushkin A. S.*) 7, 529, 712, 713, 979, 1198,
Пюрбю С. Б. 1227,
П'янзін Г. 1405,

Рагім М. 1237,
Радаева Е. В. 1530,
Радевски Х. 1288, 1289, 1290,
Радищев А. 1541,
Радіані Ш. 1318,
Рамазанов Б. Р. 1227,
Рао Р. В. 1227,
Рафібейлі Н. 1237,
Рашидов Р. М. 1227,
Ра'ях С. 1281,
Ревуцький Д. М. 428, 458,
Ревуцький Л. М. 1219, 1220,
Редько Ф. А. 548, 550, 553, 554, 555, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 565, 566,
567,
Резаев Д. 1537,
Резник О. 549,
Резнікова І. 589,
Ременник А. 1588,
Решін С. 675,
Репнина В. Н. 98,
Решін І. Ю. 406, 547, 554, 629, 669, 691, 692, 697, 705, 722, 723, 746, 821, 830, 849,
915, 1192, 1243, 1284, 1291, 1342, 1391, 1399, 1439, 1450, 1541, 1560, 1674,
1687,
Рза Р. (*Rza R.*) 1233, 1234, 1237,
Рзагулузаде М. 1237,
Рибак (*Рыбак*) Н. С. 592, 641, 642, 643, 1553,
Риженко Т. 1151,
Рильський М. Т. (*Рыльский М. Ф., Rilsky M.*) 548, 550, 553, 554, 555, 557, 558,
559, 560, 561, 562, 563, 565, 566, 567, 592, 594, 636, 644, 645, 646, 647, 648,
649, 650, 660, 661, 671, 686, 687, 691, 693, 694, 695, 700, 702, 705, 722, 723,
746, 747, 748, 755, 756, 765, 766, 792, 793, 799, 804, 817, 819, 820, 825, 831,
834, 839, 840, 841, 853, 1531, 1532, 1533, 1538, 1541, 1543, 1547, 1553, 1555,
1557, 1558, 1560, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1573, 1587,
1589, 1590, 1592, 1595, 1600, 1602, 1605, 1607, 1608, 1609, 1620, 1625, 1696,
Ріцос Я. 1308,
Річ В. (*Rich V.*) 767, 1108, 1245, 1248, 1261, 1267, 1751,
Річицький А. 423, 469, 485, 486, 489, 492, 1147, 1181,
Робертс Дж. Е. 1227,
Роденберг Г. (*Rodenberg H.*) 1019, 1126, 1417, 1422, 1424, 1426,
Родин І. 1549,
Родін М. О. 821, 859, 861,
Родіонов І. Д. 1487, 1498, 1500,
Родріго Д. В. 1227,
Рождественський В. О. (*Рождественский В. А.*) 1538, 1541, 1543, 1547, 1552,
1553, 1555, 1557, 1563, 1599,
Розенблум Ю. 1595, 1609, 1612,

Розин Н. П. 1591,
Розі А. 1693,
Розін А. 524, 526,
Розмор Н. 1227,
Рокачевський О. Ю. 1192,
Романіка Ю. Ю. 1199,
Романчук Ю. С. 117, 130, 131, 196, 197, 211,
Ромащенко В. М. 1028,
Ромм О. І. 1533, 1538, 1541, 1547, 1553, 1557, 1560, 1563,
Россельс В. М. 1532, 1533, 1534, 1535, 1538, 1541, 1543, 1557, 1558, 1560, 1565,
1566, 1568,
Россінський Л. Д. 1103, 1104,
Ростовцев Ю. 1593,
Рототаев А. С. 1542, 1548,
Рубан В. В. 902, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058,
1059,
Рубо Ф. Ол. 1192,
Руденський Я. 494, 495, 501, 522, 523, 528, 534, 592,
Рудзицький А. 1147, 1181,
Рудницький М. І. 498, 715,
Рудницький Я.-Б. (*Rudnycky J. B.*) 612, 712, 713, 721, 724, 752, 782, 951, 1015,
1055, 1249,
Ружицький В. С. 894,
Рулін П. І. 428, 458,
Руму А. 1402,
Русанівський (*Русановский*) В. М. 958, 970, 980, 984, 993,
Русов О. О. 43, 44,
Рустам С. (*Rustam S.*) 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1233, 1234, 1237,
Рыбак Н. С. див. Рыбак Н. С.
Рылов А. А. 1491,
Рыльский М. Ф. див. Рильський М. Т.
Рябинина А. 1559,
Рябова-Шевченко (*Рябова*) Є. Д. 821, 859, 861,
Рябокляч Л. 831,
Ряппо А. 1122,

С. Д. див. Дрімцов С. П.

С. С. див. Смаль-Стоцький С. Й.

С-о див. Вовк Ф. К.

Саба М. 454,

Сабат М. 454, 472,

Савані А. 1227,

Савицька М. М. 298,

Савлук І. В. 1008, 1018, 1026, 1297, 1701,

Савостьянов В. А. 1591,

Савченко В. О. 801,

Савченко О. М. 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003,

Сагарда О. 346,

Сагіян І. 1306,

Садовяну М. (*Sadoveanu M.*) 1219, 1220, 1222, 1627, 1628, 1629,

Садыков Ж. 1377,

Сак Л. Н. 973, 1260,

Салім М. 1227,

Сальникова І. 1612,

Самокиш М. С. 165, 406,
Сангі В. М. 1227,
Саноцька Х. 1182,
Сапетко А. 1275,
Сапіцький В. 498, 715, 716,
Саривеллі О. 1237,
Сарухан Р. 1306,
Сар'ян Г. Б. 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306,
Сасикбаєв (*Сасыкбаєв*) С. (*Sasykbajev S.*) 1373, 1374, 1375,
Сат-Ока 1227,
Сахненко В. 815, 1276,
Сацюк О. 653, 654,
Сашків О. Д. 1031,
Саянов В. М. 1532, 1533, 1538, 1541, 1547, 1553, 1557, 1558, 1561, 1563, 1565,
1566, 1569, 1571, 1573, 1587, 1595, 1600, 1602, 1605, 1607, 1608, 1609,
Светлов М. А. 1534, 1535, 1556, 1562, 1567, 1573,
Свідер А. Б. 983,
Севан Г. 1306,
Северин І. М. 139, 143, 145,
Седляр В. 1147, 485, 492, 1181,
Сеїд-заде М. 1237,
Сейтаков Б. 1666, 1668,
Селвер П. (*Selver P.*) 1222, 1245, 1247, 1248,
Селимханова М. 1551,
Селім Ш. 1385,
Сельвінський І. Л. 1532, 1533, 1538, 1541, 1557, 1558, 1562, 1565, 1566, 1567,
1569, 1573, 1587, 1592, 1595, 1600, 1603, 1607, 1608, 1609, 1620, 1625,
Семенюк Г. Ф. (*Semenük G.*) 1070, 1148, 1177, 1164, 1665,
Семинін П. А. 1533, 1534, 1535, 1545, 1548, 1554, 1556, 1557, 1562, 1566, 1567,
1573, 1587, 1590, 1595, 1599, 1600, 1602, 1605, 1607, 1608, 1620, 1625, 1665,
Сендзюк Є. Ф. 942,
Семпебуа Худ 1227,
Середа А. 412, 418, 427, 453, 524, 548, 550, 553, 557, 567,
Серяков Л. 1243, 1392,
Секарева К. М. 1046, 1057,
Сериков А. 978,
Серов І. (*Серов И.*) 1566,
Сибинович М. 1641,
Сиволоб Ю. В. 989,
Сидоренко М. В. 746, 788, 805, 806,
Сидоренко М. М. 1532, 1533, 1538, 1541, 1547, 1557, 1558, 1562, 1563, 1564,
1565, 1566, 1567, 1569, 1570, 1571, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1600, 1602,
1603, 1605, 1607, 1608, 1620, 1625,
Симдянов Н. 1406,
Симович Л. (*Симовић Љ.*) 1639, 1640, 1641,
Симоненко І. П. 702,
Симонов К. М. 1532, 1533, 1541, 1557, 1559, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567,
1569, 1571, 1573, 1587, 1590, 1595, 1602, 1605, 1609, 1620, 1625,
Симонова А. 688, 689, 690,
Сингаївська Г. Т. 770, 771,
Синенко В. 606,
Синиченко О. П. 831,
Синявський О. Н. 301,
Сиплива О. Д. 1098, 1102, 1114, 1119, 1137, 1176, 1184,

Сирокомля В. (*Sirokomlè V.*, *Syrokomla W.*) 1434, 1437, 1441, 1448, 1460,
Сібуя Т. 1725,
Сідаш Н. Ф. 1006,
Сікотовський Б. 1182,
Сімович В. І. 235, 374, 377, 383, 385, 545, 575, 721, 867, 951, 1015,
Сінокіп І. М. 749, 753,
Сіняговський В. 1035,
Сірник І. Г. 681,
Сірополко С. О. 505, 588, 669, 714, 716, 781, 1101,
Січинський В. Ю. 530, 625,
Скиба М. В. 1087,
Склютовський Л. Г. 674, 678,
Скляр С. С. 1194, 1210, 1211,
Скляр Ф. Ф. 406, 407, 807, 829,
Скляров Н. 479,
Скобельський П. 1420,
Скопаков П. М. 1282, 1283,
Скорина І. 527,
Скрипник Г. А. 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058,
1059, 1087,
Славинський (*Славинский*) М. А. (*Slavinsky M.*) 715, 716, 737, 1264, 1507, 1508,
1525, 1532, 1534, 1535, 1541, 1545, 1549, 1556, 1557, 1558, 1560, 1565, 1568,
1569, 1573, 1595, 1599, 1600, 1607, 1620, 1625,
Славінська Н. М. 1558, 1603,
Сластиков С. 1639, 1640, 1641,
Сластіон О. Г. (*Сластьон О. Г.*, *Сластмен А. Г.*, *Slastion O. H.*) 61, 100, 165, 184,
337, 437, 438, 452, 453, 470, 471, 625, 629, 676, 691, 705, 722, 723, 746, 849,
854, 959, 1009, 1032, 1036, 1152, 1180, 1081, 1263, 1265, 1529, 1557, 1638,
1686,
Слепих В. О. 711, 723,
Слищенко (*Сльщенко*) В. 651, 668, 1561,
Слобода М. 137,
Слободнік В. (*Slobodnik W.*) 518, 1442, 1443, 1446,
Смаль-Стоцький Р. С. (*Smal-Stocki R.*) 497, 498, 503, 504, 505, 518, 519, 520, 521,
530, 531, 543, 564, 717, 1443,
Смаль-Стоцький С. Й. (*Smal-Stočkyj S. J.*) 336, 352, 354, 356, 367, 368, 372, 504,
764, 1703,
Смердов А. И. 1544,
Смирнов Б. В. 223, 351, 437, 438, 452, 453, 470, 471, 1532,
Смілянська В. Л. 970, 980, 1014, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048,
1056, 1057, 1058, 1059,
Смілянський Л. І. 831, 847, 947,
Снарський О. В. 812, 813,
Сновальников И. 1537,
Соболев (*Соболев*) В. 1497, 1498,
Соботович В. О. 777, 790,
Сова А. 563,
Совенко М. 1005,
Совінський Л. (*Sowiński L.*) 518, 1432, 1435, 1436, 1441, 1442, 1443, 1743,
Сойко Н. В. 1123, 1124,
Сокиркіна 1175,
Соколов Є. В. (*E. B.*) 1609,
Соколов І. І. 1192,
Соколюк В. 1117,

Соловій Ю. 1467,
Соловійов В. 1024, 1034, 1050, 1091, 1136,
Соловійов Є. С. 821,
Сологуб Ф. К. 1016, 1523, 1524, 1525, 1530, 1532, 1533, 1534, 1535, 1537, 1538,
1539, 1540, 1541, 1543, 1546, 1547, 1549, 1550, 1553, 1555, 1557, 1558, 1559,
1560, 1565, 1566, 1568, 1569, 1571, 1573, 1587, 1595, 1599, 1600, 1607, 1608,
1617, 1620, 1625,
Соломаха Т. Г. 917,
Солопченко О. 1101, 1101,
Солтанніязов Б. 1219, 1220, 1221, 1228, 1667, 1668, 1669,
Сом А. 1227,
Софронов А. В. 1539, 1540,
Срібна (*Срибная*) К. А. 779, 786, 787, 794, 811,
Ставничий І. 496,
Стадниченко Ю. І. 1227,
Стадничук Т. 633,
Старчаков А. О. 484, 1523,
Стебер Ш. 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1224, 1228,
Стебун І. І. (*И. И.*), (*Стэбун I. I. Stebun I.*) 554, 555, 576, 768, 872, 938, 1271, 1284,
1398, 1411, 1591,
Стельмах В. 981,
Стельмах М. П. 908,
Степанов М. 716,
Степанюк Б. П. 920,
Степовик Д. В. 930, 948, 1087, 1108, 1267,
Стефанович О. К. 780,
Стефуранчин П. 609,
Стеценко В. К. 639, 818,
Стеценко Л. 678,
Стеценко О. Д. 917,
Стеценко О. О. 1067,
Стецура Ю. 1098,
Стожук А. 1009,
Стороженко М. 1065, 1065, 1161,
Стратілат М. 1032, 1263,
Стрижак М. 1012,
Стріпський Г. (*Sztripszky H.*) 1218, 1219, 1220, 1222, 1674, 1675,
Струтинський В. 662,
Стэбун I. I. див. Стебун I. I.
Стюарт Є. К. 1544,
Судак В. О. (*В. Е.*) 802, 911, 973, 1046, 1057, 1260,
Судомора О. І. 308, 311, 404, 437,
Сукачов Л. 512,
Сулава О. 1319,
Сулейман М. 1384, 1385,
Сулейман Р. 1222, 1225, 1226, 1227,
Сулейманов А.-В. 1227,
Султаніязов Берди 1222,
Сумцов М. Ф. 314,
Суриков І. З. (*И. З.*) 1472, 1483, 1487, 1498, 1500, 1507, 1508, 1511,
Сурков О. О. (*А. А.*) 1525, 1532, 1533, 1534, 1535, 1538, 1541, 1547, 1548, 1550,
1553, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566,
1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1573, 1583, 1587, 1590, 1592, 1593, 1595, 1599,
1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,

Сущик І. 1052,
Схамельговт Г. 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228,
Сюндюков І. 1736,

Т. Г. див. Грушкевич Т.

Тажибаєв А. 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228,
Таловиря В. Ф. 1223, 1224, 1225, 1226,
Танасоглу Д. М. 1227,
Таран Г. І. 699, 703, 709, 710, 735, 739, 762,
Тарасенков А. К. 1566,
Тарковський А. О. 1541, 1557, 1558, 1560, 1562, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569,
1570, 1573, 1587, 1592, 1595, 1600, 1607, 1608, 1609, 1620, 1625,
Тарновський В. В. 75,
Тарновський М. 1533,
Тасева З. 1288,
Татаренко М. 663,
Твардовський О. Т. (*Твардовский А. Т.*) 1218, 1219, 1220, 1222, 1223, 1224, 1225,
1226, 1227, 1533, 1534, 1535, 1538, 1539, 1540, 1541, 1545, 1547, 1548, 1550,
1551, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565,
1566, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1587, 1590, 1592, 1593, 1595, 1599,
1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,
Твердохліб С. А. (*Twerdochlib S.*) 1020, 1438, 1439, 1441, 1462,
Телингатер С. Б. 1573, 1587,
Темиркей Ю. 1384, 1385,
Тетьора (*Тетера*) А. К. 719, 941, 1583,
Тепін 1175,
Тесьянь Чжан 1378,
Тимофеевський А. 1624,
Тимошевська Д. Г. 1039,
Тинескін В. В. 1227,
Тиратурян К. 1304,
Тисячна Н. 1736,
Тихомиров Д. И. 1501, 1510, 1515,
Тихонов М. С. (*Н. С.*) 839, 840, 841, 1532, 1538, 1541, 1546, 1547, 1553, 1555,
1557, 1564, 1566, 1589, 1590, 1592, 1599, 1607,
Тичина (*Тычина*) П. Г. 548, 550, 553, 554, 555, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563,
565, 566, 567, 592, 594, 597, 603, 644, 645, 646, 647, 648, 660, 661, 671, 686,
687, 702, 755, 756, 765, 766, 792, 793, 799, 804, 825, 834, 1166, 1553,
Тищенко Н. 675,
Тищенко Ф. 1487, 1498, 1500,
Ткаченко К. 1122, 1159,
Ткаченко М. І. (*Н. И.*) 181, 182, 246, 247, 253, 260, 261, 288, 289, 351, 437, 438,
452, 453, 470, 471, 802, 1243,
Товкач Л. 103, 114,
Тогобочни А. 1282, 1283, 1285,
Токтомушев А. (*Toqtomuşev A.*) 1373, 1374,
Толмачев Д. 1139,
Торбоков С. С. 1227,
Трефолев Л. М. 1487, 1498, 1500,
Тропінін В. А. 648,
Трутовський К. О. 174, 184, 226, 437, 438, 452, 453, 470, 471, 515, 582, 629, 1192,
1243,
Тула Т. 1686,
Тулбуре В. (*Tulbure V.*) 1221, 1224, 1227, 1228, 1627, 1628, 1629, 1630, 1632,

1633, 1634,
Тулуб П. О. (*П. А.*) 1498, 1500, 1505, 1517, 1519,
Тулуб С. Б. 1212,
Турбаніст Д. С. 1192,
Турганов Б. О. (*Б. А.*) 1529, 1531, 1533, 1536, 1538, 1541, 1543, 1547, 1553, 1555,
1557, 1558, 1559, 1560, 1562, 1563, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1573,
1587, 1590, 1592, 1595, 1599, 1600, 1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,
Тургенев И. С. 44,
Тургунбаев С. 1376, 1377,
Туречек-Їзерський Я. (*Tureček-Jizerský J.*) 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223,
1227, 1228, 1704, 1707,
Турсун-Заде М. 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228,
Турсунов Э. 1377,
Тычина П. Г. див. Тычина П. Г.
Тюрккорур Ш. (*Türkcorur Ş.*) 1665,

Уваров В. 1606, 1611, 1614,
Угай Дегук 1227,
Уйгун 1686,
Українка (*Украинка*) Л. (*Ukrainka L.*) 1075, 1126, 1341, 1395, 1426,
Улуро А. 1227,
Ульянова В. 891,
Умарі (*Умаров*) А. 1686, 1689,
Урманов К. 1544,
Уро А. 351,
Услар П. К. 1219, 1220, 1222,
Ушаков М. М. (*Н. Н.*) 636, 649, 650, 693, 694, 695, 1016, 1532, 1533, 1534, 1535,
1538, 1541, 1543, 1545, 1546, 1547, 1548, 1550, 1551, 1553, 1554, 1555, 1556,
1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569,
1570, 1571, 1573, 1583, 1587, 1590, 1592, 1593, 1595, 1599, 1600, 1601, 1602,
1603, 1605, 1607, 1608, 1609, 1617, 1620, 1625,
Ушеренко Я. 1536,
Ушкалов Л. В. 1172, 1187, 1199, 1207, 1208, 1217,

Фаерчук А. 641, 642, 643,
Фальченков В. 1364,
Фаріон І. 1737,
Фатальчук В. Д. 576, 663, 700, 722, 746, 787, 843, 913, 916,
Фаттах Т. 1686,
Федоров А. 1723,
Федоров Г. Г. 898, 899, 1599, 1600,
Федоров Р. Ф. 1722,
Федорова О. Б. 1613,
Федорук О. К. 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058,
1059, 1108, 1267,
Федорук О. О. 1206,
Филимонов П. О. 812, 813,
Филипович П. П. 415, 424, 428, 446, 458, 467,
Фишер Г. 693, 694, 695, 839, 840, 841, 1534, 1555, 1568, 1569, 1589,
Філонов І. Н. 821, 859, 861,
Фіркович С. А. 1227,
Фоменко В. М. 970, 980, 984, 993,
Фоміна Н. Є. 1076, 1090, 1112, 1125, 1129, 1170, 1172,
Франко І. Я. (*И. Я.*) (*Franko I.*) 72, 111, 134, 135, 411, 420, 421, 422, 1019, 1075,

1107, 1121, 1158, 1219, 1220, 1222, 1341, 1395, 1416, 1417, 1420, 1424, 1427,
Фроман М. О. 1538, 1547, 1558, 1563, 1565, 1566, 1569, 1573, 1587, 1592, 1595,
1600, 1607, 1608, 1620, 1625,

Хајдуковић Л. 1641,
Хавалдар Аніл Шрікрішна 1227,
Хаірі Х. 1661,
Хай М. Г. 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228,
Хай Мен 1378,
Халимоненко М. І. 1028,
Халімончук А. М. 922,
Халіпов С. Г. 1227,
Халоймова К. М. 1227,
Хамдам Ю. 1686,
Хананьєв Б. 1238,
Ханфенов А. М. 1227,
Хасаіа І. 1332, 1337,
Хасанов К. 1227,
Хведнлідзе Р. 1332, 1337,
Хвиля (*Хвыля*) А. А. 499, 500, 506, 507, 508, 532, 1524,
Хвостов-Хвостенко О. В. 667,
Хінгаміре Б. 1227, 1368, 1369,
Хланьова Т. (*Chlaňová T.*) 1727, 1745,
Хмара А. 982, 1278, 1294, 1459, 1615, 1647, 1718,
Хмелівська О. М. 925, 950,
Хнкоян А. 1306,
Ходжиков К. 1360,
Холодний П. І. 186, 190,
Хоменко Б. В. 1227,
Хоменко В. Й. 640, 644, 645, 646, 666, 821, 773,
Хортяні Я. 1025, 1678,
Хоруженко Н. О. 827,
Хотинок І. П. 688, 689, 690, 705, 723, 827,
Хохлова Л. И. 1602,
Хохряков Н. Н. 1491,
Хрвачанин Й. (*Хрваћанин Ј.*) 1639, 1640, 1641,
Христоролюбов К. 1361,
Хроменко Н. В. 1096,
Хромчанк К. Р. 1277,
Хруслов В. 1236, 1237,
Хубієв О. 1221, 1227, 1228,
Худяков А. 1126, 1426,
Хузангай П. 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228,

Цах В. 1061, 1086,
Цвельов В. О. (*Цвелев В. А*) 1538, 1541, 1543, 1553, 1557, 1558, 1565, 1566, 1569,
1587, 1592, 1595, 1600, 1607, 1608,
Цедендорж М. 1227, 1404,
Цеухладзе Т. 1318,
Цибань І. О. 1191,
Цибульська О. 1074, 1620,
Цинговатова Е. 656, 693, 694, 695, 1558, 1560, 1568, 1569, 1572, 1573, 1586, 1587,
Ціннер Г. (*Zinner H.*) 1126, 1221, 1224, 1227, 1228, 1417, 1422, 1426,
Цісик О. 405,

Ч-ий О. див. Чалий-Куцяк О.
Ч-ий О. див. Чапківський О.
Чайніков П. М. 1221, 1227, 1228, 1682,
Чалий О. 1680,
Чалий-Куцяк О. 267, 268, 269, 323, 324,
Чальї М. К. 98,
Чамата Н. П. 970, 980, 984, 993, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048,
1056, 1057, 1058, 1059,
Чапківський О. 267, 268, 269, 323, 324,
Чарквіані Д. 1339,
Чарнышэвіч Ф. 1270,
Чачиков О. М. 1532, 1533, 1538, 1541, 1557, 1558, 1560, 1562, 1565, 1566, 1567,
1568, 1569, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1600, 1603, 1607, 1608, 1609, 1620,
1625,
Чебаник В. 1126, 1426,
Чекашкін А. 1405,
Чепель Т. В. 971, 972,
Чердаклі А. 1310,
Черевань М. 639,
Черевко В. 233,
Чередник Н. 522, 523, 528, 534,
Черненко В. А. 683,
Чернобаєв Є. І. 1505,
Чернявська 1175,
Чиж І. В. 1074,
Чиж І. С. 1074, 1620,
Чижевський Д. 519, 738,
Чикатуєв М. 1227,
Чиковані С. 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1313, 1314, 1317,
1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330,
Чилачава Р. (*Čilačava R.*) 953, 1017, 1049, 1075, 1127, 1336, 1340, 1341, 1390,
Чилингиров С. 1285,
Чмирьов М. А. (*Чмырев Н. А.*) 1470, 1471, 1474, 1498, 1507, 1508, 1513,
Чорниј-Мешкова В. 1396,
Чорнокапський М. Т. 837,
Чубасова Л. Г. 795, 826,
Чуковская Л. К. 1556,
Чуковський К. І. (*Чуковский К. И.*) 649, 693, 1534, 1535, 1542, 1548, 1592, 1600,
Чумак К. В. 664, 800, 801,
Чумак Н. В. 626,
Чумаков І. 1622,
Чумаченко А. А. 1505,
Чуприн О. 1049,

Шабліовський Є. С. (*Шаблювский Е. С.*) 499, 500, 502, 506, 507, 508, 509, 785,
791, 800, 801, 802, 803, 832, 833, 844, 848, 873, 890, 896, 909, 918, 932, 964,
968, 976,
Шаврин 457,
Шайбон А. 1306,
Шалбаєв М. 1693,
Шамрай А. П. 425, 482, 483,
Шамшиєв (*Шамишев*) Т. 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1374,
Шаповалова К. В. 1194, 1210, 1211,

Шапурма (*Шапурмас*) А. А. 1227, 1309, 1310,
Шаріф М. 1658,
Шарце О. (*Shartse O.*) 965, 1250, 1256, 1257, 1259,
Шафарик П. І. 249,
Шахнюк Є. 857,
Шаховский С. М. 677, 933,
Шашков В. 1549,
Шаян В. П. 809,
Шевцова С. І. (*С. И.*) 888, 891, 921, 927, 931, 935, 936, 940, 942, 944, 945, 946,
949, 955, 952,
Шевченко В. Г. 1616, 1624,
Шевченко К. Т. 1221,
Шевченко Л. 1070, 1148, 1177,
Шевченко М. Є. 890,
Шевченко Р. 482, 483,
Шевчук В. О. 1014, 1063, 1064, 1123, 1124,
Шем'ї-Заде Е. 1227,
Шемонаєв С. 1544,
Шеріф М. 1659,
Шесталов Ю. 1227,
Шестериков С. П. 484,
Шиваза Я. 1227,
Шиллинговский Г. 484,
Шиманський К. (*Szymanski C.*) 881, 901, 1698, 1699,
Шимечко Н. 1095,
Ширдилов М. 1227,
Широян А. 1306,
Шишло В. С. 776,
Шіллер Ф. (*Schiller F.*) 1126, 1426,
Шкафф О. Л. 1487, 1498, 1500,
Шкуренко Д. С. 700, 705, 747,
Шмаков Т. І. 1219, 1220, 1222,
Шматов К. 1035,
Шогенцуков А. О. 1221, 1227, 1228,
Шоломій О. М. 788,
Шорубалка Л. С. 1010, 1040,
Шпакова О. 674,
Шпаковський О. І. 736,
Шпирт О. І. 1532, 1541, 1557, 1558, 1565, 1566, 1569, 1573, 1600, 1603, 1607,
Шпитьковський І. 236,
Шпойнаровський С. І. (*Szpoynarowski S.*) 1407, 1408, 1420, 1427,
Шпорчук П. 1169,
Шрейнцер К. 518, 1443,
Штанко К. 969, 1004,
Штекель Л. 1066,
Штернберг В. І. 1, 6, 98, 219, 647, 648, 664, 715, 716, 935, 1192,
Шуб Т. А. 1522,
Шубравський В. Є. (*Shubravski V.*) 754, 800, 801, 802, 803, 832, 833, 859, 861, 890,
896, 903, 909, 917, 918, 934, 942, 956, 962, 963, 970, 976, 980, 984, 985, 986,
993, 1037, 1038, 1056, 1352,
Шуваєв М. К. 1563,
Шульга І. 664,
Шульгін М. 1227,
Шумада Н. С. 707,

Шумаков Ю. (*Šumakov J.*) 1219, 1220, 1222, 1343,
Шумило М. М. 831, 847, 947,
Шумська Є. І. 1559, 1560, 1563, 1568, 1573, 1587, 1595, 1599, 1602, 1605, 1607,
1608, 1620, 1625,
Шункар 1686,
Шухевич В. О. 77,

Щавинская Л. Л. 1204,
Щавурський Б. 1151,
Щепотьєв В. О. 304,
Щербатенко Л. 979,
Щипачев С. П. 1566,
Щипківський Г. П. 1106,
Щокін Г. 1067,
Щукин П. 316, 341,
Щур І. 979,
Щурат В. Г. 389, 545,

Эварницкий Д. И 61,
Эйхлер Г. див. Ейхлер Г.
Эркай Н. 1406,
Эттингер М. Е. 1550

Юнак О. І. (*О. И.*) 663, 700, 722, 746, 787, 843, 913, 916,
Юнус О. 1686,
Юркевич Т. Г. 1550,
Юрчишин В. І. (*В. И.*) (*Yourtchychine, Yurchishin V. I.*) 746, 850, 853, 860, 876,
884, 887, 894, 901, 904, 905, 906, 907, 911, 924, 933, 934, 956, 962, 963, 968,
971, 972, 973, 1007, 1221, 1227, 1253, 1260, 1699,
Ющенко В. А. (*Juszczenko W., Juscsenko V.*) 1090, 1464, 1680,

Я. Р. див. Рудницький Я.-Б.
Яковенко В. І. (*В. И.*) 156, 180, 182, 183,
Яковенко П. М. 918,
Яковенко Я. 991,
Якубич В. І. 701,
Якубовський В. В. 716, 736, 737, 738,
Якубовський Ф. Б. 427, 435, 440, 1055, 1060,
Якубський Б. В. 565, 566,
Якутович В. І. 821, 1106,
Ямпольский И. Г. 1525, 1526,
Ямроз Л. С. 1128, 1299,
Янке С. 1227,
Яремійчук О. С. 941, 1007,
Ярешко Я. 1089,
Яроменко Ю. І. 786,
Ясницький Ю. П. 361,
Ястребов Ф. О. 551, 554, 555, 558, 560, 571, 576,
Ястшембець-Козловський Ч. (*Jastrzębiec-Kozłowski Cz.*) 518, 1442, 1443, 1448,
Яхін І. 1009, 1036, 1081, 1152,
Яцун В. Ф. 1310,
Яцун О. І. 994, 1008, 1295, 1421, 1461, 1635, 1648, 1677, 1701, 1279,
Яцюк В. М. 981, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058,
1059,

A. J. H. див. Hunter A. J.
Abram J. див. Абрам Й.
Abril H. див. Абріль А.
Adamovičs S. 1389,
Agolli D. 1240,
Aigars P. 1390,
Alimçan H. див. Алімджан Х.
Andrusyshen C. H. див. Андрусшин К.
Anka J. 1674, 1675,
Apalkow A. див. Апальков О.
Arana V. 1351,
Arconada C. див. Арконада С.
Arif M. 1233, 1234,
Arnaut T. 1665,
Árvay J. див. Арвай Я.
Auziņš I. 1390,
Auziņš I. див. Аузинь І.
Azzati A. 1351,

B. S. див. Borschak S.
Bach E. J. 1417, 1422,
Bajkowska I. 1445,
Balla L. див. Балла Л. К.
Balvín J. див. Балвін Я.
Bandarovic A. 1683,
Bandl A. 1673,
Bārda P. 1388, 1390,
Bednazh S. 1739,
Beketow I. I. 1413, 1414,
Bendrupe M. 1388, 1390,
Beniuc M. 1632,
Berger V. див. Бергер В.
Bergrová-Vovsová (Bergrová, Vovsová) Z. див. Бергрова З.
Białowas J. 1457,
Bidlas M. 1714,
Bieblová M. 1707,
Bieniek C. 1445,
Bieńkowska M. див. Беньковська М
Bllaci J. див. Блаці Й. П.
Blože V. 1393,
Bogomaz I. див. Богомаз І.
Bojarski J. (*Bojarsky Y.*) 1417, 1250,
Borschak S. 1695,
Boruński W. 1445,
Bosch A. див. Бош А.
Brežģis J. 1390,
Budinova H. 1710,
Buiciuc M. A. 1636, 1637,
Buivydas R. 1393,
Bursik L. 1706,

Cánovas M. 1351,

Serenkoň I. 1666,
Chlaňová T. див. Хланьова Т.
Churginas A. 1393,
Čilačava R. див. Чилачава Р.
Constantinescu O. 1631,
Cordun V. 1628,
Cozmei I. див. Козмей І.
Csorba G. 1675, 1676,
Čunderlík M. 1644,

Damaszynski M. 1419,
Dāvids V. див. Давідс В.
Davran I. 1683,
Degutyté J. див. Дегутите Я.
Dejě A. (Deičas, Deičs, Deitch, Deutsch) див. Дейч О. Й.
Devjatnin V. 1740, 1741,
Dilbazi M. див. Дільбазі М.
Dolanský J. 1708, 1713,
Drach I. див. Драч І. Ф.
Driga I. 1665,
Dudek J. 1710,
Dumaňski K. див. Думанський К.
Dzjuba I. див. Дзюба І. М.

Estrela R. 1351,
Evans G. див. Еванс Г.
Ewach H. див. Івах О.

Faruq A. 1233, 1234,
Fedynsky P. 1739,
Ferenczy B. 1673,
Ferrer F. 1351,
Fikar L. 1707,
Fodor E. 1631,
Franko I. див. Франко І. Я.
Fryszak-Lubelska E. 1446,

G. L. див. Лускуј G.
G. S. див. Груїа S.
Gábor A. 1674,
Gallo I. 1646,
Gapdeville R. 1467,
Gardiner S. 1247,
Gasparovics J. 1676,
Gavina A. 1351,
Geelieb A. 1410,
Generaliuk L. див. Генералюк Л. С.
Gira L. 1393,
Gmyria N. 1264,
Göbner R. 1419,
González C. 1351,
Gorzałczyński A. J. див. Гожалчинський
Grasso M. див. Грассо М.
Grēviņš V. 1390,

Grigássy É. 1674, 1675, 1676,
Grigat U. 1420,
Gril J. 1652,
Gruia S. 1633,
Guillevic E. 1696, 1697,

Harambašić A. 1700,
Heine H. див. Гејне Г.
Herráiz A. 1351,
Hevka A. 1652,
Hidas A. див. Гідаш А. Ф.
Hnatiuk W. 1441,
Hnatiuk W. див. Гнатюк М.
Hollender T. 1442,
Holocwan L. див. Голоцван Л.
Honti R. 1674,
Horak M. 1715,
Hudyma A. 1463,
Hunter A. J. див. Гантер А. Дж.
Huppert H. див. Гупперт Г.

Illyés Gy. 1673,
Ipsér I. 1631,
Işanov K. 1666,
Iwaszkiewicz J. див. Івашкевич Я.
Izotow I. 1441,

J. B. R. див. Рудпуску J. B.
Jachnis J. 1411,
Jakóbiec M. 1450, 1446, 1450,
Jariš M. 1706, 1707,
Jaritónov V. 1352,
Jastrzębiec-Kozłowski Cz. див. Ястшембець-Козловський Ч.
Jędrzejewicz J. 1447, 1449, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457,
Jēkabs L. 1390,
Jurkowski M. 1448,
Jusczenko V. (Juszczenko W.) див. Юценко В. А.

K. H. див. Koch H
Kaaler A. див. Каален А. Ю.
Kabíček J. 1716,
Kalenets S. 1744,
Karvovski A. див. Карвовський А.
Kasijan V. I. (Kasiján V. J.) див. Касіян В. І.
Kay M. 1695,
Kemppe M. 1388, 1390,
Képes G. див. Кепеш Г.
Kikāns V. 1390,
Kiriliuk E. (Kirilyuk Y.) див. Кирилюк Є. П.
Kirkconnell W. (Kurgconnell W.) див. Кіркконелл В.
Koch H. 767, 1416,
Kodatska L. F. див. Кодацька Л. Ф.
Kokavec J. див. Кокавець Ю.
Kołodziej J. див. Колодзей Ю.

Kolomyychuk W. 1463,
Kolos M. 1674, 1675,
Kotranec (Kotranecz) M. див. Компанець М. І.
Kondratowicz L. див. Сирокомля В.
Korneičiukas A. (Kornijcsuk O. I.) див. Корнійчук О. Є.
Kostka J. 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457,
Kovačik M. 1646,
Kozubovska N. 1264,
Krajšek J. 1639,
Kramskoy I. див. Крамської І. М.
Krasowski E. див. Красовський Є.
Krawciw B. див. Кравців Б.
Křemenák B. 1712,
Křička P. 1707,
Krotevic J. 1683,
Kubilinskas K. 1393,
Kuprys P. див. Купрись П.
Kurella A. див. Курелла А.
Kurconneil W. див. Кіркконелл В.
Kurilyuk Y. (Kuryliouk E.) див. Кирилюк Є. П.

L. I. див. Leszev I.
Lāce V. 1388,
Laine N. див. Лайне М. Г.
Lányi S. 1674, 1675,
Łazuka-Sikorska A. (*Łazuka A.*) 1451, 1454,
Lehuta E. 1644, 1645,
Lepkij B. див. Ленкий Б. С.
Lermontov M. Y. 1242,
Łesiów M. див. Лесів М.
Leszev I. 1673, 1680,
Levytsky M. див. Левицький М.
Libovský V. 1709,
Ličko P. 1644, 1645,
Liiberg S. 1343,
Lipniewska E. 1453,
Lipovetzka M. див. Липовецька М.
Līvzemnieks V. 1390,
Łobodowski J. див. Лободовський Й.
Lubach-Piznak H. 1247,
Lucić R. Lj. 1640,
Luciw L. див. Луців Л. Ю.
Luckyj G. 767, 1245, 1416, 1695,

M. R. див. Martel R.
Macevičius J. 1393,
Macsimet D. 1638,
Magyar I. Á. див. Мадяр С.-А.
Malicka E. 1455, 1456,
Malikov Q. див. Маликов К.
Mankiewicz-Szaniawska H. 1445,
Manning C. 1244, 1245, 1247,
Manso A. 1351,
Marčanova (*Marčanová*)M. 1704, 1707,

Marshall H. див. Маршалл Г.
Martel R. 1695,
Mateu J. 1351,
Matthews W. K. 1248,
Matuzevičius E. див. Матузявичус Е.
Mazade F. 767, 1695,
Mazilu D. H. 1634,
Meano C. див. Меано Ч.
Mellanová M. 1709,
Melniciuc B. див. Мельничук Б. І.
Mieželaitis E. див. Межселаїтіс Е.
Mikail (Mikajl) R.-Q. 1233, 1234,
Minátová V. 1708,
Misley P. 1675, 1676,
Mitropan P. 1639, 1640,
Molnár M. див. Мольнар М.
Mozūriūnas V. 1393,
Muzika F. 1705,
Mykolaitis-Putinas V. 1393,
Mykytenko O. 1353,
Myronetz I. див. Миронець І.

Nassakina N. див. Насакіна Н.
Naydan M. 1739,
Nejedlý Z. 1704,
Neporožnia N. див. Непорожня Н.
Nevrlý M. див. Неврлий М.
Nigar R. 1233, 1234,
Niliusová Z. 1704,
Novicov M. див. Новиков М.
Nowaska D. див. Новацька Д.
Nowacki A. див. Новацький А.

Ochrymowycz W. 201,
Oliynik B. див. Олійник Б. І.
Osmanis J. 1390,
Osolnik V. 1652,

Pašková B. 1705, 1715,
Perovič D. 1639,
Piechal M. 1448,
Plaudis J. 1388, 1389, 1390,
Plūdons V. 1390,
Prybiega A. див. Прибєга А.
Pushkaryova V. Y. 1256,
Pushkin A. S. див. Пушкін О. С.

Qasъmzadә B. див. Гасимзаде Б.

Radó G. 1674, 1675,
Rajamets H. 1343,
Rapoš G. 1644,
Rəfilі M. 1233,

Rein V. 1712,
Rich V. див. Річ В.
Rilsky M. див. Рильський М. Т.
Rza R. див. Рза Р.
Rodenberg H. див. Роденберг Г.
Rombergova D. 1715,
Rudnyckuj J. B. див. Рудницький Я. -Б.
Rustam S. див. Рустам С.

Sm. St. див. Smal-Stočkuj S. J.
Sadoveanu M. див. Садовяну М.
Santacreu J. 1351,
Sargvælli O. 1234,
Sasъqbajev S. див. Сасикбаєв С.
Schick M. 1417, 1422,
Schiller F. див. Шіллер Ф.
Seelieb A. 1409,
Selanski W. 1467,
Selver P. див. Селвер П.
Semenük G. див. Семенюк Г. Ф.
Serednicki A. 1458,
Shartse O. див. Шарце О.
Shubravski V. див. Шубравський В.
Sibik T. 1680,
Siliqi D. 1240,
Sirokomlè V. див. Сирокомля В.
Skrypnyk M. 1266,
Skujenieks K. 1390,
Slabihoudová N. 1707,
Slastion O. H. див. Сластіон О. Г.
Slavinsky M. див. Славінський М. А.
Slobodnik W. див. Слободнік В.
Smal-Stocki R. див. Смаль-Стоцький Р. С.
Smal-Stočkuj S. J. див. Смаль-Стоцький С. Й.
Sólyom L. 1680,
Sowiński L. див. Совінський Л.
Starczakow A. 1445,
Stárostin A. 1351,
Staszewska D. 1447,
Statsenko V. 1699,
Stebun I. див. Стебун І. І.
Sternberg I. 1411, 1412,
Stjtəko D. 1666,
Šujan O. 1644,
Suková V. 1708,
Šumakov J. див. Шумаков Ю.
Šūmane M. 1388,
Swoboda V. 1248,
Surokomla W. див. Сирокомля В.
Szestierikow S. 1445,
Szrouparowski S. див. Шпойнаровський С. І.
Sztripszky H. див. Стріпський Г.
Szymanski C. див. Шиманський К.

T. F. div. Tichý Fr.
Tandori D. 1675, 1676,
Taruta S. 1680,
Tcaciuc Ş. 1636, 1637,
Tichý F. 336, 1702, 1703,
Tillac Ch. 1695,
Tilvytis T. 1393,
Tomašević R. 1640,
Toqtomuşev A. div. Токтомушев А.
Trenesényi-Waldapfel I. 1674,
Tulbure V. div. Тулбуре В.
Tureček-Jizerský J. div. Туречек-Їзерський Я.
Türkkorur Ş. div. Тюрккорур Ш.
Twerdochlib S. div. Твердохліб С. А.

Ukrainka L. div. Українка Л.

Vahrameyev V. 1694,
Vaitkevičius A. 1393,
Vanags J. 1390,
Varga B. div. Варга В.
Váša M. 1711,
Vasilescu-Albu R. 1631,
Venclova A. div. Венцлова А. Т.
Vengřenovský A. 1704,
Vero R. 1629,
Virginia J. 1409, 1410,
Vladislav J. 1707,
Vlasovundur M. A. 1233, 1234,
Vodáková S. 1713,
Vovsová Z. div. Бергова З.
Voynich E. L. div. Войнич Е. Л.
Vrânceanu F. div. Вринчану Ф.

Waldapfel (Waldápfel) J. div. Вальдапфель Й.
Weinert E. div. Вайнерт Е.
Weir J. div. Вир Дж.
Weöres S. div. Вереш Ш.
Wierzyński K. 1442,
Wojnarowska Z. div. Войнаровська З.
Woronyj M. 1439,
Wyłomowski W. 1440,

Yourtchichine V. I. (Yurchishin V.) div. Юрчишин В. І.

Zajcew P. div. Зайцев П. І.
Zarycky H. 1739,
Zdodowski-Zdrozdowski M. 1458,
Zempléni A. 1674,
Żeromski S. 1448,
Zheleznova I. div. Желєзнава І. Л.
Zhulynski N. div. Жулинський М. Г.
Židlický V. 1716,
Zinner H. div. Ціннер Г.

Zorivchak R. див. Зорівчак Р.
Žukauskas A. 1391,
Žyranik B. 1439, 1442, 1448,
Žytomirski E. 1448,

* * *див. Грабовський П. А.*

Редактори і упорядники

Аґаґев Ә. 1237,
Айзеншток І. Я. (*И. Я*) 401, 404, 429, 444, 469, 486, 489, 898, 899, 1538, 1547,
1599, 1600,
Акаев К. 1374,
Амар Г. 1404,
Андраюк С. І. 1277,
Андрущенко Т. І. 1108, 1267,
Апазіді Ю. 1009,
Апальков О. В. 1427,
Арази М. 1302,
Арнаутов В. 419, 474,
Артеменко Н. П. 974,
Аузінь І. 1127,
Афанасьев Н. 569,
Афанасьев В. А. 970, 980, 984, 993,

Б. А. 602,
Багалій Д. І. 442, 478,
Багмут А. Й. 1019, 1021, 1424, 1651,
Бажан М. П. 686, 687,
Бажинов І. Д. 1037, 1038, 1043,
Базанов В. Г. 1566,
Баканідзе О. 1332, 1337,
Балакан А. 1366,
Балла Л. К. 1079, 1679,
Бандура О. І. (*А. И.*) 958, 960, 961,
Бандура О. П. 987,
Баоцюань Ге 1378,
Барбарич В. 544, 581,
Басиров В. М. 1022, 1029, 1262, 1385, 1386, 1618,
Бахтаріс В. І. 1309,
Безпальчук О. Я. 932, 968,
Белецкий А. И. див. Білецький О. І.
Белов А. 1584,
Белоусов И. А. 1487, 1500, 1505,
Бельдй А. Я. 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058,
1059,
Березинський А. 482, 483,
Беренштам В. Л. 54, 55, 57,
Бехціна В. Г. 1280,
Бичко (*Бычко*) В. В. 651, 890, 1561,
Біда К. 760,
Біднова Л. Є. 345,
Білецький А. О. 1227,
Білецький Л. Т. 587, 664, 665, 670, 681,
Білецький О. І. 546, 547, 554, 555, 558, 559, 560, 561, 562, 565, 566, 644, 645,
646, 647, 648, 660, 661, 671, 680, 702, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731,
732, 733, 734, 750, 755, 756, 765, 766, 792, 793, 799, 804, 825, 834, 1227,
Білецький П. О. 935, 936, 944, 945, 946, 970, 980, 984, 993,
Білоус Г. П. 1156,

Білоусов С. 551, 571,
Блохин Ю. Г. 494, 508,
Бобоев М. 1687,
Боброва Т. П. 1121,
Богацький П. 604,
Богущький М. 735,
Бойко Ш. Т. 956,
Большаков Л. Н. 1603, 1616,
Бонташ Е. Г. 702,
Борейко М. С. 1015, 1030, 1069,
Борисова Є. 547, 552, 572, 582,
Бородін (*Бородин*) В. С. 702, 800, 801, 802, 833, 920, 970, 975, 980, 984, 993,
1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058, 1059,
1612, 1613,
Борц Ф. 541, 544,
Борщак І. Л. 624,
Браун М. Л. (*Н. Л.*) 1538, 1547, 1566, 1590,
Брояк Й. Й. 850, 903, 917,
Бублик Б. П. 1170,
Бугаєнко В. 938,
Буданова Т. В. 1563,
Будний Б. 1151,
Бузурбаєв Г. У. 1544,
Буков Е. 1401,
Булаховская Ю. Л. 692,
Буревій К. С. 406, 407,
Бутник-Сіверський Б. С. 755, 756, 765, 766, 792, 793, 799, 825,
Бычко В. В. див. Бичко В. В.

В. Л. див. Львов-Рогачевский В. Л.

Валько В. М. 1182,
Василенко А. С. 680, 750,
Василюк В. Т. 882,
Вашкевич Г. С. 28,
Велічков О. 551, 571,
Вересаєв В. В. 1509,
Веретельник А. 172,
Вериківська І. М. 1087,
Виноградов В. 1584,
Вировець Л. П. 1189,
Вишневська Н. О. 1047, 1058,
Вишневський М. Ф. 860, 862, 863, 866, 869, 870, 871,
Вишневський С. О. 943,
Вишняк П. Т. 868,
Владич Л. В. 879,
Вовк Ф. К. 43, 44, 47,
Воронець А. 398,
Воронько П. М. (*П. Н.*) 958, 960, 961,
Ворош Н. В. 1141,
Вринчану Ф. (*Vrânceanu F.*) 1180, 1638,

Гаврилюк І. М. 889, 895,

Гаврилюк О. І. 940, 959,
Гадзінський В. А. 406, 407,
Гайдук А. 678,
Гайовий М. Р. 499, 500, 508,
Галактіонов П. 588,
Гальперін Г. 539,
Гальченко С. А. 1011, 1027, 1035, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047,
1048, 1056, 1057, 1058, 1059, 1071, 1094, 1108, 1122, 1154, 1159, 1167,
1171, 1178, 1179, 1183, 1185, 1194, 1197, 1202, 1203, 1210, 1211, 1267,
Гамаюнов С. М. 1077,
Гаморак Ю. 676,
Ганчев М. 1293,
Гаранін В. М. 1106,
Гарченко Г. М. 1126, 1426,
Ғәсәнзада Н. 1237,
Гветадзе Р. 1313,
Гедьфандбейн Г. 538,
Генералюк Л. С. 1037, 1038, 1087,
Георгіце І. 1403, 1635,
Гепенер М. В. 554, 555, 559, 565, 566,
Гербель Н. В. 1468, 1469, 1472, 1498,
Глушак А. С. 1128, 1299,
Гмиря Н. 1264,
Головин И. 7,
Голоцван Л. (*Holocwan L.*) 1052, 1353,
Гончар О. Т. 958, 960, 961, 962, 963, 970, 980, 984, 985, 986, 993,
Гончарук З. 657,
Гопаченко А. М. 1090,
Гордійчук М. 759, 828,
Горева Є. А. 852, 864, 865, 880, 885, 893,
Гоян Я. П. 962, 963, 985, 986, 1014,
Грабець О. Л. 1051, 1092, 1093,
Грассо М. 957,
Гримальська Л. М. 1008, 1701,
Гриценко О. 1009,
Грищенко М. С. 918,
Грубер Й. І. 882,
Грудницька М. С. 647, 648, 660, 661, 671, 702,
Гудзій М. К. 702, 800, 801, 802, 803, 832, 833,
Ғулом Ғ. 1686,
Гунько В. 1009,
Гуслистый К. Г. 499, 500, 508,

Давиденко Б. І. 646,
Дей О. 828,
Дейч О. Й. (*А. И.*) 693, 694, 695, 839, 840, 841, 1557, 1562, 1564, 1565, 1567,
1568, 1569, 1570, 1573, 1587, 1589, 1592, 1593,
Дем'янова І. 1169,
Дементьев А. Г. 1566,
Дерев'янку В. 1175,
Дерев'янченко Р. 1041, 1082, 1100, 1118, 1153,
Дерегус М. Г. 685,

Дзевєрін І. О. 970, 980, 984, 993,
Дзюба І. М. 1014, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057,
1058, 1059, 1108, 1267,
Дідова Г. З. 1311,
Доманицький В. М. 129, 132, 133, 138, 156, 162, 181, 182, 193, 194, 198, 213,
214, 262, 263, 264, 265, 314, 315, 316, 319, 321, 342, 343, 360, 382, 406,
412,
Домбровська Л. В. 982,
Донічева О. І. 1093,
Дорошенко В. В. 396, 564, 604, 763, 1062,
Дорошенко Д. І. 223, 588,
Дорошенко М. 748, 817, 823,
Дорошкевич О. К. 493,
Драгоманова Н. С. 1025, 1678,
Дробот В. Л. 1619,
Друзин В. П. 1566,
Дубицький І. 718, 764, 783,
Дубовиков А. Н. 1550,
Дяченко О. С. 637, 686, 687, 768,

Еголин А. М. 1566,

Єфімов Г. А. 1722,
Єфременкова Ю. Є. 1130, 1131, 1132, 1144, 1173, 1174,

Железняк С. М. 1035, 1063,
Жермуханбетов Е. 1364,
Жигмайло Л. див. Біднова Л. Є.
Житецкий И. П. 183, 193,
Житник В. К. 982, 1278, 1294, 1459, 1615, 1647, 1718,
Жихарева О. Л. 1311,
Жулинський М. Г. 918, 1011, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048,
1056, 1057, 1058, 1059, 1087, 1108, 1122, 1159, 1200, 1267, 1625,
Жумагалієв К. 1362,

Забелло Ю. В. 1602, 1605,
Завгородня Т. С. 1012,
Зав'язкін О. В. 1096, 1145, 1162, 1173, 1192, 1209,
Загребельний П. А. 958, 960, 961, 970, 980, 984, 993,
Зайцев П. І. (*Zajcew P.*) 497, 498, 503, 504, 505, 518, 519, 520, 521, 530, 531,
543, 564, 714, 715, 716, 717, 718, 736, 737, 738, 764, 781, 782, 783, 1442,
1443,
Зарембо Т. О. 1228,
Засенко О. Є. 686, 687,
Затенацький (*Затенацкиї*) Я. П. 740, 755, 756, 792, 793, 804, 825, 834,
Затонський В. П. 506, 507, 532,
Захаркин А. Ф. 1597,
Захаркін С. 1147, 1181,
Захарова С. А. 672, 1607,
Зипа В. А. 873,
Зінковський М. 1035, 1095,
Зінчук Л. Д. 1035, 1049,

Зорівчак Р. 1108, 1267,
Зубков М. 1089, 1143, 1737,
Зубков О. 1041, 1082,
Зубков С. Д. 800, 801, 802, 803, 832, 833, 970, 980, 984, 993,

Иванов А. 1686,

Ивакін Ю. О. 801, 832,
Іванченко О. В. 684,
Ілляш М. М. 981,
Ільницький Л. В. 814,
Ісаїв П. 574,

Йосипчук Ю. Д. 499, 500, 508, 515,

Калашников В. П. 1039,
Калинович В. 525, 540,
Калинович М. 127,
Каменчук В. В. 939,
Камерштейн В. 535,
Кандим Ю. У. 1022, 1385,
Капініс Г. М. 1084,
Карпенко Г. П. 845,
Карпин Д. 922,
Касіян В. І. 685, 755, 756, 765, 766, 792, 793, 799, 804, 810, 825, 827, 834,
Каспарян А. 1304, 1305,
Касяненко Д. 588,
Качалова Т. Г. 1004,
Квітницька-Рижова К. Ю. 881, 901,
Келар С. П. 1008, 1701,
Кентржинський Б. 601,
Кирилець (*Кирилець*) Л. М. 884, 887, 889, 895, 897, 904, 905, 906, 907, 908,
911, 913, 915, 916, 929,
Кирилюк Є. П. 639, 702, 754, 800, 801, 802, 803, 832, 833, 859, 861, 890, 896,
909, 918, 970, 976, 980, 984, 993,
Кир'яков (*Кирьяковс*) Л. Н. 1309, 1310, 1311,
Киричок П. 710,
Кімельблат Б. 533,
Клименко Н. М. 1087,
Климчик Л. А. 1088,
Клічак В. Й. 969, 1004, 1178,
Клочко Д. 1111,
Коба С. Л. 995, 1023, 1064, 1123, 1124,
Кобилецький Ю. (*Кобелецький І., Кобелецький ІІ. С.*) 584, 595, 597, 627, 629,
1552,
Ковальчук С. 655,
Кодацька Л. Ф. 646, 702, 801, 833,
Колас Я. 1271, 1275,
Колесник П. І. 1571,
Кологойда І. 576,
Комар Н. В. 1088,
Кон Л. 1554,

Кондратенко О. 682,
Кондра К. 1400,
Кононенко Д. А. 1029,
Кононенко П. П. 1014,
Копиця Д. Д. 548, 550, 553, 554, 555, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 565,
566, 567, 640, 644, 645, 646, 647, 648, 660, 661, 671, 702, 755, 756, 765,
766, 792, 793, 799, 804, 825, 834,
Копишев К. 1361,
Корженевич О. І. 697, 701, 757, 854,
Корнійчук О. Є. 548, 550, 553, 554, 555, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 565,
566, 567, 644, 645, 646, 647, 648, 660, 661, 671, 702, 755, 756, 765, 766,
792, 793, 799, 804, 825, 834,
Корсюк М. М. 1165,
Костенко А. І. 499, 500, 508, 512, 515,
Костенко В. К. 801,
Костомаров М. І. 28,
Костюк О. Г. 970, 980, 984, 993,
Костюк Ю. 605,
Костюченко В. А. 918,
Кочиш В. 1641,
Кравців Б. М. 780, 797, 798, 836,
Крайнікова Т. С. 1141,
Краковская А. 1595,
Красицький Д. Ф. 1219, 1220, 1221,
Кратенко Л. О. 1168,
Крекотень О. В. 988,
Кривін Ф. 720,
Крижанівський С. А. 686, 687,
Крикуненко В. Г. 1624, 1626,
Крушельницький А. В. 137,
Кузнецова Н. А. 1603,
Кулаковська Л. М. 856,
Кулик В. С. 514, 517,
Кулініч Г. 658, 659, 667,
Куліш П. О. 223, 347, 653,
Купала Я. 1270, 1271, 1275,
Купянський П. 1571,
Куриленко Й. М. 702,
Куценко В. 1074, 1620,
Куцнія Л. 1229,

Лабинцев Ю. А. 977,
Латник Г. В. 1107, 1121, 1158,
Левчун Л. М. 926,
Лепкий Б. С. 347, 348, 349, 353, 369, 370, 371, 373, 394, 395, 518, 1443,
Лещенко І. Ф. (И. Ф.) 818, 820, 830, 837, 843, 846, 853,
Лимаренко К. В. 1207,
Лисенко Ф. 588,
Лисич М. П. (Лысич Н. П.) 719, 741, 808, 1583, 1585,
Литвинчук К. 673, 696,
Лісовенко Н. 679,
Лозинська Г. Г. 708, 772,

Лотоцький О. Г. 497, 498, 503, 504, 505, 518, 519, 520, 521, 530, 531, 543,
564, 715, 716, 737, 738, 1443,
Лупій О. В. 971, 972,
Лысич Н. П. див. Лисич М. П.
Львов-Рогачевский В. Л. 163, 1508,
Ляхоцький А. Г. 47,

Мазний В. І. 1221,
Майданович Т. В. 1062,
Максименко Д. 1180,
Малахова Л. С. 847, 858, 868, 874, 877,
Малишко А. С. 686, 687,
Мандрика М. І. 951,
Мандрика М. Л. 785, 791, 844, 848,
Мартынавай Э. М. 1277,
Марченко М. 1035,
Маслов С. І. 554, 555, 558, 559, 560, 565, 566, 576, 644, 645, 646, 647, 648, 660,
661, 671, 702, 755, 756, 765, 766, 792, 793, 799, 804, 825, 834,
Мате В. В. 165, 219,
Мацапура М. І. 685, 755, 756, 792, 793, 812, 813, 814, 825,
Маценко І. В. 859,
Меженко Ю. О. 410,
Мельниченко О. Є. 1142,
Мельничук Б. І. (*Melniciuc B.*) 1142, 1180, 1638,
Мензатюк З. З. 1188,
Менюк Г. 1399,
Мезенцева Є. В. (*Мезенцева Е. В.*) 1189, 1199, 1207, 1208, 1214, 1216, 1217,
Мизгаєва (*Мизгаева*) Т. В. 1016, 1017, 1020, 1340, 1617,
Микитенко Г. Є. (*Mykytenko O.*) 909, 934, 1353,
Миляев В. 1483,
Мин Р. 677,
Митрофанов В. І. 875,
Михайлюк М. 1117,
Михальчук М. О. 983,
Мишанич О. В. 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1058, 1059,
Мірошниченко М. М. 1029, 1262, 1386,
Мовчанюк В. П. 984, 993, 1037, 1038, 1045, 1056,
Мордань В. Г. 1223,
Мормель В. 1072, 1083, 1120,
Моторіна О. П. 1012,
Моторнюк І. 742, 743, 744, 745, 758, 761, 769, 775,
Мураї Такаюкі 1725,
Мусяенко М. Ф. 1588,
Мушкетик Ю. М. 958, 960, 961, 1014,

Нагнибіда М. Л. 686, 687,
Надъярных Н. С. 1606, 1611, 1614,
Назаревський О. А. 647, 648, 661,
Нахлік Є. К. 1035, 1095,
Неборячок Ф. М. 742, 743, 744, 745, 758, 761, 769, 775,
Неживий О. 978,
Немашкало В. М. 1205,

Немченко І. В. 1155,

Нестеренко Л. 1564,
Неталиев М. 1364,
Ніколенко Г. В. 1054,
Німчук В. В. 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058,
1059,
Ніценко Д. 487,
Новицький (*Новицкий*) М. М. 415, 417, 424, 426, 430, 431, 432, 434, 439, 442,
446, 466, 467, 468, 471, 481, 485, 490, 495, 501, 510, 513, 800, 802, 1523,
Новицький О. П. 196, 428, 458, 482, 483, 491,
Новиченко Л. М. (*Л. Н.*) 686, 687, 958, 960, 961, 1610,
Носенко Л. О. 698,

Огієнко І. І. 542,
Олійник Б. І. (*Олейник Б. И.*) 918, 958, 960, 961, 962, 963, 970, 980, 984, 985,
986, 993,
Опря М. Ф. 1398,
Орлов В. Н. 1566,
Острик М. М. 890,
Островский А. Г. 1563,
Охундий Н. 1686,

П. І. див. Ісаїв П.

Павлюк М. М. 970, 980, 983, 1037, 1038, 1048, 1059, 1065, 1074, 1161, 1620,
Паламарчук Г. П. 647, 648, 784, 793, 799, 892,
Панов А. С. 495, 501, 508,
Паночіні С. С. 402, 411, 420, 421, 422,
Панч П. Й. 890,
Панченко Р. Є. 1112, 1129,
Папуш Д. 1309,
Паскевич Н. 1151,
Пахаренко В. І. 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057,
1058, 1059, 1212,
Пашенко О. С. 685,
Пеленський Є. Ю. 573,
Пелешенко Ю. В. 1048,
Первомайський Л. С. 686, 687,
Петренко А. 497, 498, 503, 504, 505, 518, 519, 520, 521, 530, 531, 543, 1443,
Пиксанов Н. К. 1523,
Пилипенко В. Н. 910,
Пипченко В. Я. 964,
Пігінчак П. 633,
Підвишинська О. А. 883,
Піняк М. В. 1261,
Плевако М. А. 301, 399, 404, 429, 469, 486, 489,
Плещунов Н. 1551,
Полонська З. К. 994, 1018, 1020, 1279, 1295, 1297, 1421, 1461, 1462, 1635,
1648, 1677,
Полонський Р. Ф. 1009,
Полтьєв О. В. 1051, 1092,
Поляков М. 1566,
Полянничко О. І. 970, 980, 984, 993,
Пономаренко Л. С. 914, 919, 923, 937,

Попель С. Д. 800, 801, 833, 1037, 1038,
Попів (Попов) О. І 419, 474, 475,
Попов П. М. 559, 565, 566, 644, 645, 646, 647, 648, 660, 661, 671, 702, 755, 756,
765, 766, 792, 793, 799, 804, 825, 834,
Поповић Љ. 1641,
Попович О. О. 93,
Правдюк О. А. 759, 828,
Преварська М. І. 1080, 1097, 1149,
Прийма Ф. Я. 898, 899, 1599, 1600,
Приходько П. Г. 702,
Прокофьев А. А. 1538, 1547, 1566, 1590,
Пугачевська О. 1212,
Пустовойтов Н. М. 546,

Радевски Х. 1288,
Радіані Ш. 1318,
Редько Ф. А. 548, 550, 553, 554, 555, 557, 565, 566, 567,
Резаев Д. 1537,
Резник О. 549,
Резнікова І. 589,
Рибак (Рыбак) Н. С. 592, 641, 642, 643, 1553,
Риженко Т. 1151,
Рильський М. Т. (Рыльский М. Ф.) 548, 550, 553, 554, 555, 557, 558, 559,
560, 561, 562, 563, 565, 566, 567, 592, 636, 644, 645, 646, 647, 648, 649,
650, 660, 661, 671, 686, 687, 693, 694, 695, 702, 755, 756, 765, 766, 792,
793, 799, 804, 825, 834, 839, 840, 841, 1532, 1541, 1543, 1553, 1558, 1560,
1562, 1565, 1567, 1568, 1569, 1589, 1590, 1592,
Розенблюм Ю. 1595, 1609, 1612,
Розин Н. П. 1591,
Розі А. 1693,
Розін А. 524, 526,
Рототаев А. С. 1542, 1548,
Рубан В. В. 902, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057,
1058, 1059,
Рудницький М. І. 715,
Рудницький Я.-Б. (Rudnyckij J. B.) 612, 713, 721, 724, 752, 1249,
Ружицький В. С. 894,
Руму А. 1402,
Русанівський В. М. 970, 980, 984, 993,
Русов О. О. 43, 44,
Рыльский М. Ф. див. Рильський М. Т.
Рябинина А. 1559,

Савлук І. В. 1008, 1018, 1026, 1297, 1701,
Савченко В. О. 801,
Сашків О. Д. 1031,
Саянов В. М. 1566,
Свідер А. Б. 983,
Семенюк Г. Ф. 1070, 1148, 1164, 1177,
Секарева К. М. 1046, 1057,
Сериков А. 978,
Сидоренко М. В. 746, 788, 805, 806,

Сингаївська Г. Т. 770, 771,
Синенко В. 606,
Синиченко О. П. 831,
Синявський О. Н. 301,
Сідаш Н. Ф. 1006,
Сінокіп І. М. 749, 753,
Сірополко С. О. 588, 1101,
Скиба М. В. 1087,
Скляр С. С. 1194, 1210, 1211,
Скляр Ф. Ф. 807, 829,
Скляров Н. 479,
Скорина І. 527,
Скрипник Г. А. 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057,
1058, 1059, 1087,
Славінський (*Славинский*) М. А. 715, 716, 737, 1507,
Слепих В. О. 711, 723,
Слободнік В. (*Slobodnik W.*) 1446,
Смаль-Стоцький Р. С. 497, 498, 503, 504, 505, 518, 519, 520, 521, 530, 531, 543,
564, 1443,
Смердов А. И. 1544,
Смілянська В. Л. 970, 980, 1014, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047,
1048, 1056, 1057, 1058, 1059,
Соботович В. О. 790,
Собототович В. О. 777,
Совенко М. 1005,
Сойко Н. В. 1123, 1124,
Соломаха Т. Г. 917,
Солтанніязов Б. 1667, 1668,
Срібна (*Срибная*) К. А. 779, 786, 787, 794, 811,
Стебун І. І. (*И. И.*) 768, 872, 938, 1591,
Степанюк Б. П. 920,
Степовик Д. В. 930, 1087, 1108, 1267,
Стецура Ю. 1098,
Стожук А. 1009,
Струтинський В. 662,
Судак В. О. 802, 1046, 1057,
Сурков А. А. 1533,
Сюндюков І. 1736,

Таловиря В. Ф. 1223, 1224, 1225, 1226,
Таран Г. І. 699, 703, 709, 710, 735, 739, 762,
Тарасенков А. К. 1566,
Татаренко М. 663,
Твардовский А. Т. 1566,
Тисячна Н. 1736,
Тихомиров Д. И. 1501, 1510, 1515,
Тихонов Н. С. 839, 840, 841, 1566, 1589, 1592,
Тичина П. Г. 548, 550, 553, 554, 555, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 565,
566, 567, 603, 644, 645, 646, 647, 648, 660, 661, 671, 686, 687, 702, 755,
756, 765, 766, 792, 793, 799, 804, 825, 834,
Тищенко Н. 675,
Ткаченко М. М. 802,

Турганов Б. А. 1555,
Тургунбаев С. 1376, 1377,

Ушаков Н. Н. 636, 649, 650, 693, 694, 695, 1532, 1541, 1543, 1553, 1558, 1560,
1565, 1568, 1569,
Ушеренко Я. 1536,

Федоров А. 1723,
Федорова О. Б. 1613,
Федорук О. К. 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057,
1058, 1059, 1108, 1267,
Филимонов П. О. 812, 813,
Фоменко В. М. 970, 980, 984, 993,
Фоміна Н. Є. 1076, 1090, 1112, 1125, 1129, 1170, 1172,

Халимоненко М. І. 1028,
Хведнлідзе Р. 1332, 1337,
Хвиля А. А. 499, 500, 506, 507, 508, 532,
Хмелівська О. М. 925, 950,
Хоруженко Н. О. 827,
Хохлова Л. И. 1602,
Хроменко Н. В. 1096,

Цибульська О. 1074, 1620,
Цинговатова Е. 656, 693, 694, 695, 1558, 1560, 1568, 1569, 1572, 1573, 1586,
1587,

Чайніков П. 1682,
Чамата Н. П. 970, 980, 984, 993, 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047,
1048, 1056, 1057, 1058, 1059,
Чердаклі А. 1310,
Черевань М. 639,
Чередник Н. 522, 523, 528, 534,
Черненко В. А. 683,
Чиковані С. 1317, 1318, 1325,
Чилачава Р. (*Čilačava R.*) 953, 1127, 1336, 1341, 1390,
Чубасов Л. Г. 795,
Чубасова Л. 826,
Чуковская Л. К. 1556,
Чуковский К. И. 1534, 1535, 1548,
Чумак К. В. 800, 801,

Шабліовський Є. С. 499, 500, 502, 506, 507, 508, 509, 800, 801, 802, 803, 832,
833,
Шапурма А. 1309,
Шахнюк Є. 857,
Шаховский С. М. 677, 933,
Шашков В. 1549,
Шевцова С. І. (*С. И.*) 888, 891, 921, 927, 931, 935, 936, 940, 942, 943, 945,
946, 949, 955, 952,
Шевченко М. Є. 890,

Шевченко Р. 482,
Шевчук В. О. 1014, 1064, 1123, 1124,
Шестериков С. П. 484,
Шимечко Н. 1095,
Шишло В. С. 776,
Шкуренко Д. С. 700, 705, 747,
Шорубалко Л. С. 1010, 1040,
Шпакова О. 674,
Штекель Л. 1066,
Шубравський В. Є. 754, 800, 801, 802, 803, 832, 833, 859, 861, 890, 896, 909,
918, 934, 956, 962, 963, 970, 976, 980, 984, 985, 986, 993, 1037, 1038,
1056,
Шумада Н. С. 707,

Щербатенко Л. 979,
Щипачев С. П. 1566,

Юрчишин В. І. 894, 901,

Яковенко П. М. 918,
Якубовський В. 716, 737, 738,
Якубський Б. В. 565, 566,
Яремійчук О. С. 941, 1007,
Ярешко Я. 1089,
Яцюк В. М. 1037, 1038, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1056, 1057, 1058,
1059,

Arif M. 1233, 1234,
Árvay J. 1676,
Auziņš I. 1390,

Vajkowska I. 1445,
Bednazh S. 1739,
Białowas J. 1457,

Čilačava R. див. Чилачава Р.

Hnatiuk W. 1441,

Illyés Gy. 1673,

Jachnis J. 1411,

Kaaler A. 1343,
Kołodziej J. 1464,
Krasowski E. 1464,
Křemenák B. 1712,

Łazuka-Sikorska A. (*Łazuka A.*) 1451, 1454,
Lipniewska E. 1453,
Luckyj G. 767, 1245, 1416, 1695,
Lāce V. 1388,

Malicka E. 1455, 1456,
Melnicius B. див. Мельничук Б. І.
Misley P. 1675,
Muzika F. 1705,
Mukytenko O. див. Микитенко Г. Є.

Perovič D. 1639,
Rajamets H. 1343,
Rapoš G. 1644,
Rein V. 1712,
Riza R. 1233,
Rudnyckuj J. B. див. Рудницький Я.-Б.

Sibik T. 1680,
Siliqi D. 1240,
Slobodnik W. див. Слободнік В.
Sternberg I. 1411, 1412,
Stjtako D. 1666,
Swoboda V. 1248,
Šūmane M. 1388,

Tomašević R. 1640,

Virginia J. 1410,
Vrânceanu F. див. Вринчану Ф.

Weir J. 1250, 1257,

Zajcew P. див. Зайцев П. І.
Židlický V. 1716,
Žukauskas A. 1391,

Автори статей, приміток, коментарів

А. П. див. Полуботок А.

Абдулла А. 1239,

Агаєв А. (*Agajev Ə.*) 1235, 1237,

Айзеншток І. Я. (*И. Я.*) 401, 404, 429, 444, 469, 486, 489, 650, 677, 693, 694, 695,
839, 840, 841, 898, 899, 1538, 1547, 1566, 1568, 1569, 1589, 1590, 1592, 1595,
1599, 1608,

Алексеев Н. 1544,

Алексіу Е. 1308,

Альтман П. І. (*П. И.*) 1350, 1397, 1549, 1719,

Андрієвський Л. І. 1062,

Андрущенко Т. І. 1108, 1154, 1167, 1183, 1197, 1211, 1267,

Антонович Д. В. 505, 530, 612, 714, 781, 796,

Апальков О. В. (*Apalkow A.*) 1420, 1427,

Арабажин К. И. 1506,

Аузінь І. (*Auziņš I.*) 1127, 1390,

Б. Л. див. Лепкий Б. С.

Бабкін П. І. (*Бабкин П. И.*) 95, 96, 1485, 1486,

Багалій Д. І. 314, 415, 432, 442, 446, 467,

Багдановіч М. 1274,

Бажинов І. Д. 1037, 1038, 1043,

Байзаков Т. 1375,

Баканідзе О. 966, 1332, 1337, 1338,

Балакан А. 1366,

Балвін Я. 1727, 1745,

Баоцюань Ге 1378,

Барвінок Г. 347,

Бас В. В. 1156,

Белецький А. И. див. Білецький О. І.

Белецький П. А. див. Білецький П. О.

Белоус М. 100,

Белоусов И. О. 1487, 1519, 1500, 1504, 1517, 1518, 1520,

Бельчиков Н. Ф. 1538, 1541,

Бергрова З. (*Bergrová-Vovsová Z., Bergrová Z.*) 1708, 1712, 1727, 1745,

Березинський А. 482,

Бехціна В. Г. 1280,

Біда К. 760,

Білецький Л. Т. 497, 498, 587, 664, 670, 715, 717,

Білецький О. І. (*Белецький А. И.*) 546, 547, 650, 754, 770, 782, 839, 859, 861, 1568,

Білецький П. О. (*Белецький П. А.*) 973, 1260,

Білінчук-Портяк В. В. 1133,

Блохин Ю. Г. 494, 508,

Богущький М. 735,

Большаков Л. Н. 1047, 1058,

Бородін (*Бородин*) В. С. 776, 802, 884, 887, 904, 905, 906, 907, 911, 920, 929, 944,
945, 946, 952, 958, 961, 970, 975, 979, 980, 1030, 1037, 1038, 1044, 1066, 1198,
1609, 1612, 1613,

Борщак І. Л. 624,

Брик І. С. 497, 504, 505, 714, 717, 781, 782,

Бронський А. 561, 562,

Буков Е. 1402,
Буревій К. С. 406,
Бутник-Сіверський Б. С. 755,
Бычко В. В. 1588,

В. Д. див. Доманицький В. М.
В. С. див. Сімович В. І.
Василенко О. див. Макарушка О.
Васильев А. 1584,
Вериківська І. М. 1027,
Верниволя В. див. Сімович В. І.
Верхрацький М. 757, 795,
Вефали А. 1238,
Владимирський Г. Д. 569,
Владич Л. В. 879,
Вовк Ф. К. 822, 983,
Войтович В. 1065, 1161,
Волков Р. М. 387,
Воронин І. Д. 1406, 1537,

Габишев М. 1723,
Гайовий М. Р. 499, 500, 506, 507, 508,
Гайсенко О. 350,
Гальченко С. А. 1027, 1069, 1094, 1108, 1122, 1150, 1154, 1159, 1167, 1171, 1179,
1183, 1185, 1194, 1197, 1198, 1200, 1202, 1203, 1210, 1211, 1267, 1625,
Гаморак Ю. 676,
Гантер А. Дж. 1243, 1249,
Гаранін В. М. 1106,
Генералюк Л. С. 1037, 1038,
Геппенер М. В. 554, 555, 558, 560, 576,
Гнатюк М. (*Hnatiuk W.*) 1182, 1441,
Голоцван Л. (*Holocwan L.*) 1353,
Гончар О. Т. (*Ганчар А.*) 860, 866, 876, 913, 916, 921, 926, 927, 931, 940, 949, 955,
960, 967, 969, 971, 981, 991, 1004, 1014, 1281, 1403, 1612,
Горбань М. В. 433, 466,
Гординський Я. 454, 472,
Горинь Б. 1182,
Гоян Я. П. 1014,
Грассо М. (*Grasso M.*) 957, 1354,
Григорук Е. 390,
Грудницька М. С. 702,
Грут С. 886,
Грушкевич Т. 74, 125,
Губарь О. І. 1022, 1385,
Гуліа Д. Й. 1229,

Гулям Г. (*Фулом F.*) 1686, 1687,
Гуслистий К. Г. 499, 500, 502, 506, 507, 508, 511, 551, 571, 1529,

Д. А. див. Антонович Д. В.

Д. Д. див. Дорошенко Д. І.

Дейч О. Й. (*Dejě, Deičas, Deičs, Deitch, Deutsch A.*) 820, 831, 1387, 1388, 1393,
1399, 1413, 1414, 1417, 1529, 1532, 1543, 1557, 1559, 1560, 1562, 1563, 1564,
1565, 1567, 1568, 1570, 1587, 1593, 1627, 1628, 1696, 1707,

Денисюк М. 717, 782,

Дзюба І. М. (*Dzjuba I. M.*) 978, 1037, 1043, 1106, 1108, 1154, 1167, 1183, 1194,
1197, 1210, 1211, 1267, 1680, 1736,

Діденко П. 331,

Добролюбов Н. А. 1550,

Доманицький В. М. 129, 132, 133, 138, 156, 162, 181, 182, 193, 198, 213, 214, 263,
264, 265, 290, 314, 315, 321, 339, 342, 343, 360, 382, 388, 398, 1069,

Донцов Д. 1182,

Дорошенко В. В. 497, 653, 654, 717, 763, 782, 1062,

Дорошенко Д. І. 223, 498, 504, 521, 588, 669, 715, 764, 737, 1101,

Дорошкевич О. К. 417, 434, 455, 468, 477,

Драгоманов М. П. (*Drahomanow M.*) 51, 1475,

Драч І. Ф. (*Drach I.*) 1180, 1339, 1638,

Дремцов С. П. 1491, 1492,

Дубицький І. 764,

Дудко В. 1011,

Ейхлер (*Эйхлер*) Г. 1273, 1384, 1534, 1535, 1545,

Ецуко Фудзія 1726,

Єфремов С. О. 428, 430, 458,

Железняк С. М. 1063,

Жила А. 203,

Житецкий И. П. 193,

Житник В. К. 982, 1278, 1294, 1459, 1615, 1647, 1718,

Жмир В. 978,

Жулинський М. Г. (*Zhulynski N.*) 1015, 1027, 1037, 1043, 1052, 1074, 1200, 1353,
1620, 1625,

Журавська І. Ю. 561, 562,

Журба Ст. 240,

Зав'язкін О. В. 1096, 1132, 1146,

Задорожна Л. М. 1103,

Зайцев П. І. 217, 497, 498, 504, 505, 518, 519, 520, 521, 530, 531, 564, 714, 715,
716, 718, 737, 738, 764, 781, 782, 783, 796, 1443,

Засенко О. Є. 644,

Заславський (*Заславский*) Д. 1273, 1534, 1535,

Затенацкий Я. П. 740,

Захаркин А. Ф. 1597,

Зінчук Л. Д. 1028, 1049,

Зінько В. 835,

Зорівчак Р. 1108, 1267,

Зощенко М. М. 1538, 1547,

Зубков М. 1089, 1143, 1737,

Ивакин Ю. А. див. Івакін Ю. О.

Ів. Ст. див. Ставничий І.

Івакін Ю. О. (*Ивакин Ю. А.*) 702, 868, 929, 952, 961,

Івах О. 602,

Ісаакян А. 1302, 1304, 1306,

Йосипчук Ю. Д. 499, 500, 502, 506, 507, 508, 511,

Калинович В. 525, 540,

Кандим Ю. У. 1029, 1262, 1386, 1618,

Касіян В. І. (*Касиян В.И.*) 827, 810,

Келар С. П. 1008, 1701,

Кепеш Г. (*Képes G.*) 1674,

Кирилюк Є. П. (*Е.П.*) (*Kiriliuk E., Kyrylyuk Y., Kyryliouk E.*) 646, 754, 859, 861,

862, 890, 894, 896, 901, 909, 918, 933, 947, 976, 1250, 1253, 1256, 1257, 1351,
1603, 1699,

Киричок П. 710,

Кир'яков Л. Н. 1311,

Китаєв М. О. 359,

Клименко Н. М. 1133,

Коба С. Л. 1064, 1123, 1124,

Кодацька Л. Ф. (*Кодацкая Л. Ф., Kodatska L. F.*) 702, 908, 913, 916, 919, 921, 925,

926, 927, 931, 935, 936, 940, 949, 950, 954, 955, 959, 960, 965, 967, 988, 991,
1259, 1607,

Колесник П. Й. 858, 877, 1571,

Колодзей Ю. (*Kołodziej J.*) 1193, 1213, 1464, 1465, 1466,

Комар Н. В. 1088,

Кониський О. Я. 298, 398,

Копиця Д. Д. 554, 555, 558, 560, 576, 640, 644,

Копишев К. 1363,

Кордуба М. М. 505, 714, 781,

Корнійчук О. Є. (*Korneičiukas A., Kornyjcsuk O. I.*) 558, 627, 629, 639, 644, 652,

688, 1391, 1392, 1541, 1560, 1672,

Корш Х. Є. (*Ф. Є.*) 347,

Коряк В. Д. 384, 418, 437, 438, 452, 453, 470, 471,

Косарик Д. М. 702,

Костенко А. І. 499, 500, 508, 512, 515,

Костомаров Н. И. 43,

Кочерга И. 649,

Кравців Б. М. (*Krawciw B.*) 780, 796, 798, 836,

Кравченко К. 677,

Кравчук Л. М. 1103,

Крайнікова Т. С. 1141,

Красовський Є. (*Krasowski E.*) 1193, 1464, 1465,

Крутикова Н. Е. 692,

Кулик В. С. 298,

Куліш П. О. 370,

Купянский П. 1571,

Куриленко Й. М. 702,

Кюлявков К. 1287,

Лабынцев Ю. А. 977, 1204,

Лазаревский Ф. М. 98,

Лакиза І. Н. 451, 456, 457,

Лебідь А. 412,

Леонов И. 157, 158, 192, 212, 238,

Лепкий Б. С. 317, 332, 333, 334, 337, 347, 369, 392, 585, 633,

Лесів М. (*Łesiów M.*) 1193, 1464, 1465,

Лесков Н. С. 1107, 1121, 1158,

Лобас П. О. 1030,

Лобода А. М. 428, 458,

Лотоцький О. Г. 531, 718, 783,

Лубківський Р. 1101,

Лукіянович Д. Я. 215, 239,

Луців Л. Ю. (*Luciw L.*) 774, 1247,

М. Н. див. Новицький М. М.

М. П. див. Плевако М. А.

М. С. див. Слобода М.

Майданович Т. В. 1062,

Макарушка О. 88,

Максимович М. О. 298,

Маланюк Є. Ф. 497, 504, 717, 764, 782,

Мартынавай Э. М. 1277,

Масенене Б. 1395,

Маслов С. І. 576, 554, 555, 558, 560,

Матназаров М. 1370,

Мацапура М. І. 812, 813, 814,

Меано Ч. (*Meano C.*) 1742,

Меженко Ю. О. 410,

Мельниченко В. Ю. 1074, 1620,

Мельничук Б. І. 1142,

Мельничук Ю. 823,

Методієв (*Методиев*) Д. Х. 1288, 1289, 1291, 1292, 1293, 1298,

Микешин М. Й. 43,

Михайлюк М. 1117,

Михальчук М. О. 983,

Міяковський В. В. 428, 458, 478, 736,

Мовчан П. М. 1024, 1034, 1050, 1071, 1091, 1136, 1178,

Мовчанюк В. П. 984, 993, 1057, 1038, 1045, 1056,

Мольнар М. (*Molnár M.*) 1642,

Мордовець Д. Л. 94, 1484,

Мормель В. 1072, 1083, 1120,

Мороз З. 682,

Москаленко А. 989,

Мудрий Б. 1182,

Мурадов А. 1671,

Мураї Такаюкі 1725,

Мушинка М. 1101,

Н. М. 325,

Навроцький Б. О. 426, 439, 450, 481,
Надъярных Н. С. 1606, 1611, 1614,
Назаревський О. А. 702, 1611,
Нахлік Є. К. 990, 1095, 1024, 1034, 1035, 1050, 1071, 1091, 1136, 1147, 1178,
1181,
Неврлий М. (*Nevrly M.*) 1642, 1646,
Немченко І. В. 1155,
Ненадкевич Є. О. 780,
Николишин Д. В. 206, 378,
Новацька Д. (*Nowacka D.*) 1213, 1466,
Новацький А. (*Nowacki A.*) 196, 1193, 1213, 1464, 1465, 1466,
Новиков М. (*Novicov M.*) 667, 684, 1630,
Новицький (*Новицкий*) М. М. 428, 430, 433, 458, 1523,
Новицький О. П. 428, 458, 491,
Новиченко Л. М. (*Л. Н.*) 964, 1607,
Носко-Оборонів Т. 1055, 1060,
Нурмаханов К. 1361,

Огієнко І. І. 542,
Огоновський О. М. 80, 81,
Олійник Б. І. (*Oliynik B.*) 935, 962, 963, 965, 985, 986, 1259,
Орлова Н. 1032, 1263,
Орозбаєв О. 1376,
Островський А. Г. 1563,
Охримович Ю. 361, 362,

П. Д. див. Діденко П.

П. З. див. Зайцев П. І.

П. С. див. Паночіні С. С.

Павличко Д. В. 975, 1066,
Павлюк М. М. 970, 980, 1037, 1038, 1059, 1065, 1074, 1161, 1620,
Паламарчук Г. П. 784, 892,
Панов А. С. 495, 501, 508,
Паночіні С. С. 402, 411, 420, 421, 422,
Пастушенко С. С. 355,
Пахаренко В. І. 1205, 1212,
Пеленський Є. Ю. 780,
Петров В. 626,
Петров М. П. 1681,
Петровський М. Н. 554, 555, 558, 560, 576,
Пивоваров М. П. (*Н. П.*) 561, 562, 645, 689, 692,
Пилипенко В. Н. 910,
Пільгук І. І. 846, 849,
Плевако М. А. 301, 399, 404, 429, 469, 486, 489,
Подшибіткіна О. 1267,
Полонський (*Полонский*) Р. Ф. 1009, 1036, 1081, 1099, 1152, 1196,
Полуботок А. 240,
Полторацький О. 427, 1055, 1060,
Поляков М. 1566, 1574,
Попель С. Д. 1037, 1038,
Попів (*Попов*) О. І. 419, 474, 475,
Попов П. М. 554, 555, 558, 560, 576,

Поповић Љ. 1641,
Портянко В. К. 1166,
Правдюк О. А. 759, 828,
Прийма Ф. Я. 1599,
Приходько О. 596,
Приходько П. Г. 702,
Прісовський Є. 1031, 1106,
Пронюк Є. 978,

Радіані Ш. 1318,
Ра'ях С. 1281,
Ревуцький Д. М. 428, 458,
Резник О. 549,
Рильський М. Т. (*Рыльский М. Ф., Rilsky M.*) 686, 691, 700, 705, 722, 723, 746,
747, 748, 817, 819, 820, 831, 853, 1531, 1565, 1573, 1588, 1589, 1590, 1595,
1608, 1696,
Ріцос Я. 1308,
Річ В. (*Rich V.*) 1108, 1248, 1267,
Річицький А. 423, 469, 485, 486, 489, 492,
Родин І. 1549,
Романчук Ю. С. 117, 130, 196, 131,
Ромащенко В. М. 1028,
Россельс В. М. 1532, 1533, 1534, 1535, 1541, 1543,
Рудзицький А. 1147, 1181,
Рудницький М. І. 498, 715,
Рудницький Я.-Б. (*Rudnyckij J. B.*) 612, 712, 713, 721, 724, 752, 782, 951, 1015,
1055, 1249,
Рулін П. І. 428, 458,
Русанівський (*Русановский*) В. М. 958,
Рыльский М. Ф. див. Рильський М. Т.
Ряппо А. 1122,

С. С. див. Смаль-Стоцький С. Й.
С-о див. Вовк Ф. К.
Сабат М. 454, 472,
Савицька М. М. 298,
Сагарда О. 346,
Саноцька Х. 1182,
Сацюк О. 653, 654,
Селимханова М. 1551,
Семенюк Г. Ф. (*Semenik G.*) 1070, 1148, 1164, 1177, 1665,
Секарева К. М. 1046, 1057,
Сімович В. І. 235, 374, 377, 383, 385, 545, 575, 721, 867, 951, 1015,
Сірник І. Г. 681,
Сірополко С. О. 505, 588, 714, 781, 1101,
Січинський В. Ю. 530,
Склярів Н. 479,
Славинський М. А. (*Slavinsky M.*) 1264, 1507,
Сластіон (*Сластьон О. Г.*) 165,
Слобода М. 137,
Смаль-Стоцький Р. С. (*Smal-Stocki R.*) 717,
Смаль-Стоцький С. Й. (*Smal-Stockij S. J.*) 336, 352, 354, 356, 367, 368, 372, 1703,

Смілянська В. Л. 970, 980, 1014, 1037, 1038,
Сова А. 563,
Сологуб Ф. К. 1523,
Солопченко О. 1101,
Ставничий І. 496,
Старчаков А. О. (*Starczakow A.*) 484, 1445, 1523,
Стебун І. І. (*Стебун И. И., Стэбун I. I., Stebun I.*) 554, 555, 576, 768, 872, 938,
1271, 1284, 1398, 1411, 1591,
Стельмах М. П. 908,
Степовик Д. В. 948,
Стеценко Л. 678,
Стороженко М. А. 1065, 1161,
Судак В. О. (*B. E.*) 911, 973, 1046, 1057, 1260,
Сукачов Л. 512,
Сулава О. 1319,
Сумцов М. Ф. 314,

Т. Г. див. Грушкевич Т.
Тихомиров Д. И. 1515,
Тичина (*Тычина*) П. Г. 592, 597, 603, 1166, 1553,
Ткаченко К. 1122,
Тулуб С. Б. 1212,
Турганов Б. А. 1531, 1536,
Тургенев И. С. 44,

Ушкалов Л. В. 1172, 1187, 1199, 1207, 1208, 1217,

Филипович П. П. 415, 424, 428, 446, 458, 467,
Франко І. Я. 72, 134, 1107, 1121, 1158,

Хаїрі Х. 1661,
Халімончук А. М. 922,
Хвиля (*Хвыля*) А. А. 499, 500, 506, 507, 508, 1524,
Хланьова Т. (*Chlaňová T.*) 1727, 1745,
Хоменко Б. В. 1227,
Хромчанк К. Р. 1277,

Цісик О. 405,

Ч-ий О. див. Чалий-Куцяк О.
Ч-ий О. див. Чапківський О.
Чалий-Куцяк О. 267, 268, 269, 323, 324,
Чалый М. К. 98,
Чамата Н. П. 970, 980, 984, 1037, 1038, 1056,
Чапківський О. 267, 268, 269, 323, 324,
Чепель Т. В. 971, 972,
Черевко В. 233,
Чиж І. С. 1074, 1620,
Чижевський Д. 519, 738,
Чиковані С. 1325,
Чилачава Р. (*Čilačava R.*) 953, 1017, 1049, 1075, 1127, 1336, 1340, 1341, 1390,
Чуковская Л. К. 1556,

Чуковский К. И. 1534, 1535, 1542,
Чумаков И. 1622,

Шабліовський Є. С. (*Шаблюовский Е. С.*) 499, 500, 506, 507, 508, 785, 791, 844,
848, 873, 890, 896, 909, 918, 932, 968, 976,
Шамрай А. П. 425, 483,
Шаховский С. М. 677, 933,
Шевченко Р. 482,
Шевчук В. О. 1063, 1064, 1123, 1124,
Шестериков С. П. 484,
Шпитьковський І. 236,
Шуб Т. А. 1522,
Шубравський В. Є. (*Shubravski V.*) 754, 802, 859, 861, 890, 896, 903, 909, 917, 918,
934, 942, 956, 962, 963, 970, 976, 980, 984, 985, 986, 993, 1037, 1038, 1056,
1352,

Щавинская Л. Л. 1204,
Щепотьєв В. О. 304,
Щокін Г. 1067,
Шукин П. 316, 341,

Эварницкий Д. И. 61,
Эйхлер Г. див. Ейхлер Г.

Ющенко В. А. (*Jusczenko V., Juszczenko W.*) 1090, 1464, 1680,

Я. Р. див. Рудницький Я.-Б.
Яковенко В. І. 156,
Якубовський Ф. Б. 427, 435, 440, 1055, 1060,
Ямпольский И. Г. 1525, 1526,
Ястребов Ф. О. 551, 554, 555, 558, 560, 571, 576,
Яцюк В. 981,

A. A. див. Apalkow A.
A. J. H. див. Hunter A. J.
Abram J. 1649, 1650,
Agolli D. 1240,
Andrusyshen С. Н. 1251, 1254,
Apalkow A. див. Апальков О. В.
Arnaut T. 1665,
Auziņš I. див. Аузинь I.

Balla L. 1079,
Balvín J. див. Балвін Я.
Bergrová Z. (Bergrová-Vovsová Z.) див. Бергрова З.
Beniuc M. 1632,
Borschak S. 1695,
Budinova H. 1710,
Buiciuc M. A. 1637, 1637,

Chlaňová T. див. Хланьова Т.
Čilačava R. див. Чілачава Р.

Cordun V. 1628,

Dejě A. (Deičas, Deičs, Deitch, Deutsch) див. Дейч О. Й.

Dolanský J. 1708, 1713,

Drach I. див. Драч І. Ф.

Drahomanow M. див. Драгоманов М. П.

Driga I. 1665,

Dudek J. 1710,

Dzjuba I. M. див. Дзюба І. М.

Fodor E. 1631,

G. L. див. Luckyj G.

Gapdeville R. 1467,

Generaliuk L. 1739,

Göbner R. 1419,

Gorzałczyński A. J. 1433,

Grasso M. див. Грассо М.

Gril J. 1652,

Gruia S. 1633,

Guillevic E. 1696,

H. K. див. Koch H.

Harambašić A. 1700,

Hevka A. 1652,

Hnatiuk W. див. Гнатюк М.

Holocwan L. див. Голоцван Л.

Hudyma A. 1463,

Hunter A. J. див. Хантер А. Дж.

Işanov K. 1666,

Izotow I. 1441,

J. B. R. див. Rudnyckuj J. B.

Jakóbiec M. 1446, 1450,

Jariš M. 1706, 1707,

Jędrzejewicz J. 1447, 1449, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455,

Jusczenko V. (Juszczenko W.) див. Ющенко В. А

Kalenets S. 1744,

Képes G. див. Кепеш Г.

Kiriliuk E. (Kyryliuk Y., Kyryliouk E.) див. Кирилюк Є. П.

Kirkconnell W. 1251, 1254,

Kodatska L. F. див. Кодацька Л. Ф.

Kołodziej J. див. Колодзей Ю.

Kolomyychuk W. 1463,

Korneičiukas A. (Kornujcsuk O. I.) див. Корнійчук О. Є.

Koch H. 1416,

Krasowski E. див. Красовський Є.

Krawciw B. див. Кравців Б.

Krotevic J. 1683,

Kurella A. 1413, 1414, 1417,

L. I. div. Leszev I.
Lehuta E. 1644,
Łesiów M. div. Лесів М.
Leszev I. 1673, 1680,
Lipovetzka M. 1742,
Luciw L. div. Луців Л. Ю.
Luckyj G. 1245,

Manning C. 1244,
Martel R. 1695,
Matthews W. K. 1248,
Mazilu D. H. 1634,
Meano C. div. Меано Ч.
Minátová V. 1708,
Mitropan P. 1639, 1640,
Molnár M. div. Мольнар М.
Myronetz I. 485,

Nejedlý Z. 1704,
Neporožnia N. 1460,
Nevrlý M. div. Неврлий М.
Novicov M. div. Новиков М.
Nowacka D. div. Новацька Д.
Nowacki A. div. Новацький А.

Oliynik B. div. Олійник Б. І.
Osolnik V. 1652,

Pašková B. 1705, 1715,

R. M. div. Martel R.
Rajamets H. 1343,
Rāfili M. 1233,
Rich V. div. Річ В.
Rilsky M. div. Рильський М. Т.
Rudnyckuj J. B. div. Рудницький Я.-Б.

S. B. div. Borschak S.
S. G. div. Gruia S.
Sm. St. div. Smal-Stočkyj S. J.
Sadoveanu M. 1627, 1628, 1629,
Seelieb A. 1409,
Selver P. 1248,
Semenük G. div. Семенюк Г. Ф.
Shubravski V. div. Шубравський В.
Slavinsky M. div. Славінський М. А.
Słobodnik W. 1446,
Smal-Stocki R. div. Смаль-Стоцький Р. С.
Smal-Stočkyj S. J. div. Смаль-Стоцький С. Й.
Sólyom L. 1680,
Sowiński L. 1432, 1743,

Starczakow A. див. Старчаков А. О
Stebun I. див. Стебун І. І.
Šujan O. 1644,
Swoboda V. 1248,
Szestierikow S. 1445,
Szpoynarowski S. 1407,

T. F. див. Tichý Fr.
Taruta S. 1680,
Tichý F. 336, 1703,
Tulbure V. 1627, 1628, 1632, 1633,

Virginia J. 1409,
Voynich E. L. 1242,

Weinert E. 1415,
Weir J. 1246,
Woronyj M. 1439,

Zhulynski N. див. Жулинський М. Г.
Židlický V. 1716,

Перекладачі

А

- А. К.
російська 1505,
- А. К-скій
російська 1505,
- Ааматов М.
киргизька 1377,
- Абашелі О. В.
грузинська 1318, 1325,
- Абашідзе І.
грузинська 1318, 1319, 1330,
- Аббас Е.
узбецька 1686,
- Абдулла А.
азербайджанська 1239,
- Абдуллін Х.
уйгурська 1693,
- Абдураман І.
кримськотатарська 1385,
- Абесадзе Н.
грузинська 1332, 1337,
- Абідов З.
узбецька 1686,
- Абрагамович З.
караїмська 1227,
- Абрам Й.
словенська 1218, 1219, 1220,
1221, 1222, 1223, 1227, 1228, 1652,
- Абрамов К.
мордовська 1406,
- Абреш В.
німецька 1420,
- Абріль А.
французька 901, 1227, 1699,
- Абхаїдзе П.
грузинська 1330,
- Авшалумов Х. Д.
татська 1227,
- Айтмуратов Д.
каракалпацька 1371,
- Акбаров С.
узбецька 1686, 1689,
- Аксьонова О.
долганська 1227,
- Алексеев М.
російська 1544,
- Аликян А.
вірменська 1306,
- Алібейлі Е.
азербайджанська 1237,
- Алім А.
кримськотатарська 1384,
1385,
- Алімджан Х.
узбецька 1219, 1220, 1221,
1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1683,
1686,
- Алонсо-Монтеро Х.
галісійська 1227,
- Алхас Р.
хіналузька 1227,
- Алядин Ш.
кримськотатарська 1384,
1385,
- Аміт О.
кримськотатарська 1384,
1385,
- Андріянова-Гордієнко Н. М.
штучні мови (есперанто)
1227,
- Андрусишин К.
англійська 1029, 1032, 1251,
1254, 1262, 1263, 1264, 1265,
- Антокольський (Антокольский) П.
Г.
російська 649, 693, 1016,
1029, 1532, 1533, 1538, 1539,
1540, 1541, 1542, 1547, 1548,
1550, 1553, 1557, 1559, 1560,
1561, 1562, 1563, 1564, 1565,
1566, 1567, 1568, 1569, 1570,
1571, 1573, 1587, 1590, 1592,
1595, 1599, 1602, 1605, 1607,
1608, 1609, 1617, 1618, 1620,
1625,

- Антоненко-Давидович Б. Д.
українська 831, 847, 947,
- Антонова В. С.
саамська 1227,
- Апальков О.
німецька 1420,
- Арконада Сесар Муньюс
(*Arconada C.*)
іспанська 1221, 1224, 1227,
1228, 1351,
- Арсанукаєв Ш.
чеченська 1227,
- Асанідзе А.
грузинська 1332, 1337,
- Асєєв М. М. (*Асєєв Н. Н.*)
російська 1532, 1533, 1534,
1535, 1536, 1538, 1541, 1543,
1547, 1548, 1553, 1555, 1556,
1557, 1560, 1561, 1562, 1563,
1565, 1566, 1567, 1568, 1569,
1570, 1573, 1587, 1590, 1592,
1595, 1599, 1600, 1602, 1605,
1607, 1608, 1609, 1613, 1620,
1625,
- Аспанідзе П.
грузинська 1332, 1337,
- Аузінь І.
латиська 1390,
- Ахназіров А.
грузинська 1318,
- Ахунді (*Охунді*) Н.
узбецька 1684, 1685, 1686,
1690,
- Аширов А.
белуджська 1227,
- Аширов Ч.
туркменська 1219, 1220,
1222, 1666, 1667, 1669, 1670,
- Ашукин Н. С.
російська 1517, 1519,
- Б**
- Б-в И. див. Белоусов И. О.*
- Бабаджан Р.
узбецька 1686,
- Бабаєв М.
узбецька 1686,
- Бабахідзе К.
грузинська 1318,
- Баблюян М.
вірменська 1306,
- Багинська (*Гурджі*) В. І.
кримчацька 1227,
- Базаров В.
російська 1478,
- Балла Л. К.
угорська 1079, 1679,
- Баоцюань Ге
китайська 1378,
- Барский Л.
молдавська 1398,
- Бартоліні Е.
італійська 1227,
- Батієстесса А.
іспанська 1222,
- Бах М.
російська 1544,
- Бахтаріс В. І. (*Бахтарис В.*)
грецька 1026, 1310, 1312,
- Бахтін М. М.
російська 1487, 1500, 1505,
1507, 1508,
- Бахшиш І.
кримськотатарська 1385,
- Башмаков І. І.
російська 1487,
- Бебан М. П.
мордовська-мокша 1221,
1227, 1228,
- Бездомний Б.
російська 1533,
- Безименський О. І.
російська 1532, 1533, 1534,
1535, 1538, 1541, 1547, 1548,
1550, 1557, 1558, 1560, 1561,
1562, 1563, 1564, 1565, 1566,
1567, 1568, 1569, 1570, 1571,
1573, 1587, 1592, 1595, 1600,
1602, 1603, 1605, 1607, 1608,
1609, 1620, 1625,

- Беленко А. Н.
англійська 973, 1260,
- Белоусов И. А. див. Белоусов І. О.
- Беньковська М. (*Беньковська М.,
Wieńkowska M.*)
польська 518, 1442, 1443,
1450,
- Берг М. В. (*Н. В.*)
російська 1468, 1469, 1472,
1498, 1500, 1507,
- Бергрова З. (*Bergrová Z., Bergrová-
Vovsová Z., Vovsová Z.,*)
чеська 982, 1707, 1708, 1711,
1712, 1713, 1714, 1717, 1718,
1727, 1745,
- Бердієв А.
туркменська 1225, 1226,
1227,
- Березницький Є. М.
російська 1544,
- Белоусов І. О. (*Белоусов И. А.*)
російська 1221, 1228, 1480,
1487, 1489, 1493, 1498, 1499,
1500, 1501, 1503, 1504, 1505,
1507, 1508, 1509, 1511, 1514,
1515, 1516, 1517, 1518, 1519,
1520, 1532, 1533, 1534, 1535,
1538, 1541, 1545, 1546, 1547,
1550, 1551, 1553, 1556, 1557,
1563, 1565, 1566, 1590,
- Беньковська М. див. Беньковська
М.
- Бибиков И.
російська 1516,
- Бікколов Х.
башкирська 1269,
- Білецький Л. Т.
українська 497, 498, 715, 738,
- Білібін І.
російська 1498,
- Біутхаор В. А.
в'єтнамська 1221, 1228,
- Благініна О. О. (*Благинина Е. А.*)
російська 1528, 1534, 1535,
1538, 1539, 1540, 1545, 1546,
1548, 1551, 1554, 1555, 1556,
1557, 1559, 1560, 1562, 1563,
1564, 1565, 1566, 1567, 1568,
1570, 1571, 1573, 1587, 1590,
1592, 1595, 1599, 1600, 1601,
1602, 1605, 1607, 1608, 1609,
1620, 1625,
- Блаці Й. П. (*Bllaci J.*)
албанська 1221, 1227, 1228,
1240,
- Бобохідзе К.
грузинська 1325,
- Богданов Н. Н.
російська 1527,
- Бош А. (*Bosch A.*)
німецька 1218, 1416,
- Браун М. Л.
російська 1532, 1533, 1534,
1535, 1538, 1541, 1547, 1548,
1553, 1555, 1556, 1557, 1558,
1559, 1560, 1562, 1563, 1564,
1565, 1566, 1567, 1568, 1569,
1570, 1571, 1573, 1583, 1587,
1590, 1592, 1595, 1599, 1600,
1602, 1603, 1605, 1607, 1608,
1609, 1613, 1620, 1625,
- Брендоєв В. Є.
карельська 1227,
- Бродський Д. Г.
російська 1532, 1533, 1541,
1557, 1558, 1565, 1566, 1569,
1573, 1587, 1592, 1595, 1600,
1607, 1608,
- Броўка П.
білоруська 1271, 1275,
- Брюсов В. Я.
російська 1525, 1549,
- Бугаєвський В. О.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1557, 1558, 1563, 1565,
1566, 1569, 1571, 1573, 1587,
1592, 1595, 1600, 1602, 1605,
1607, 1608, 1620, 1625,
- Бугальський В.
російська 1547,
- Буда С.
українська 223,
- Буздуган Й.

- румунська* 1218,
- Бунін І. О.
російська 1500, 1508,
- Бядуля З.
білоруська 1221, 1223, 1225,
1226, 1228, 1271, 1275,
- В**
- Вайнерт Е. (*Weinert E.*)
німецька 1019, 1126, 1415,
1417, 1422, 1424, 1426,
- Вальдапфель Й. (*Waldapfel J.,
Waldápfel J.*)
угорська 1221, 1227, 1228,
1674, 1675,
- Вальдю О. Л.
ульцька 1227,
- Варга Б. (*Varga B.*)
угорська 1218, 1219, 1220,
1222, 1674, 1675,
- Вардошвілі Х.
грузинська 1314, 1318,
- Васильєв Г. М.
якутська 1219, 1220, 1221,
1222, 1227, 1228,
- Васін М. А.
російська 1498,
- Велієв А.
кримськотатарська 1385,
- Венцлова А. Т. (*Venclova A.*)
литовська 1219, 1220, 1221,
1222, 1225, 1226, 1227, 1228,
1393,
- Вереш Ш. (*Вьореш Ш., Weöres S.*)
угорська 1673, 1674, 1675,
1676, 1677, 1680,
- Веспер
вірменська 1306,
- Вефали А.
азербайджанська 1237, 1238,
- Вежинський К.
польська 518, 1443,
- Вирган І.
- українська* 831,
- Вишеславський Л. М.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1553, 1557, 1558, 1560,
1561, 1563, 1564, 1565, 1566,
1568, 1569, 1571, 1573, 1587,
1590, 1592, 1595, 1599, 1600,
1602, 1605, 1607, 1608, 1609,
1613, 1620, 1625,
- Вишеславцева С. Г.
російська 1557, 1561, 1563,
1565, 1566, 1569, 1571, 1573,
1587, 1590, 1592, 1595, 1600,
1607, 1608, 1620, 1625,
- Вір (*Вієр*) Дж. (*Weir J.*)
англійська 875, 894, 965,
1221, 1224, 1227, 1228, 1246,
1250, 1252, 1253, 1256, 1257,
1258, 1259, 1261,
- Владимиров В.
російська 1547,
- Владимирський (*Владимирский*) Г.
Д.
російська 1524, 1525, 1532,
1533, 1534, 1535, 1538, 1541,
1547, 1549, 1553, 1557,
1558, 1559, 1560, 1561, 1563,
1565, 1566, 1568, 1569, 1571,
1573, 1587, 1590, 1592, 1595,
1600, 1603, 1607, 1608, 1609,
1620, 1625,
- Войнаровська З. (*Wojnarowska Z.*)
польська 518, 1439, 1442,
1443,
- Войнич Е. Л. (*Voynich E. L.*)
англійська 1218, 1219, 1220,
1242, 1245, 1247,
- Волгіна Т. І. (*Волгина Т. И.*)
російська 1558, 1559, 1560,
1562, 1563, 1564, 1565, 1566,
1567, 1568, 1569, 1571, 1573,
1583, 1586, 1587, 1590, 1592,
1595, 1599, 1600, 1602, 1603,
1605, 1607, 1608, 1609, 1613,
1620, 1625,
- Володимир див. Шаян В. П.
- Вордошвілі Х.
грузинська 1325,

Воробйова І.
російська 1562, 1564, 1567,
1569, 1570, 1571, 1573, 1583,
1587, 1592, 1595, 1600, 1602,
1605, 1607, 1608, 1620, 1625,

Вургун С.
азербайджанська 1237,

Вьореш Ш. див. Вереш Ш.

Г

Г-ћ див. Глишич М.

Габескірія В.
грузинська 1330,

Гаврилов Ф. Т.
російська 1487, 1498, 1500,
1505, 1517, 1519,

Галсанов Ц.
бурятська 1221, 1227, 1228,

Ганеш К.
тамільська 1660,

Ганімашвілі М.
грузинська 1332, 1337,

Гантер А. Дж. (*Hunter A.*)
англійська 1243, 1247, 1249,

Гапріндашвілі В.
грузинська 1330,

Гарнакер'ян А. Г.
російська 1539, 1540,

Гасанзаде (*Гасанзаде*) Н.
азербайджанська 1237,

Гасимзаде Б. (*Qasımzadə B.*)
азербайджанська 1233, 1237,

Гатов О. Б.
російська 1533, 1538, 1541,
1547, 1557, 1558, 1566,

Гафез
осетинська 1219, 1220, 1222,

Гачечіладзе Д.
грузинська 1314, 1316, 1318,
1319, 1325, 1330,

Ге Баоцюань
китайська 1221, 1227, 1228,
1378,

Георгіце І.
румунська 1403, 1635,

Гербель М. В. (*H. B.*)
російська 61, 94, 95, 1468,
1469, 1472, 1483, 1484, 1485,
1498, 1500, 1501, 1507, 1508,
1511, 1515, 1516, 1525, 1532,
1533, 1534, 1535, 1538, 1541,
1547, 1549, 1553, 1555, 1556,

Гиппиус В. В. див. Гинпиус В. В.

Гідаш А. Ф. (*Hidas A.*)
угорська 1079, 1672, 1674,
1679,

Гіляровський В. О.
російська 1487, 1498, 1500,

Гіппіус (*Гиппиус*) В. В.
російська 1016, 1522, 1532,
1538, 1541, 1543, 1557, 1561,
1565, 1566, 1569, 1583, 1587,
1590, 1592, 1595, 1600, 1607,
1608, 1617,

Глебка П.
білоруська 1271, 1275,

Глесон Е.
англійська 654,

Глишич (*Глишић*) М.
сербська 1639, 1640, 1641,

Глоба А. П.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1547, 1550, 1553, 1557,
1558, 1561, 1566,

Глушевич О.
сербохорватська 1221, 1223,
1228,

Го Мо-жо
китайська 1218, 1219, 1220,
1222,

Гоболов К. І.
ахвахська 1227,

Гоголашвили Е.
грузинська 1333, 1335,

Гожалчинський А. (*Gorzalczyński A. J.*)
польська 518, 1441, 1442,
1443, 1463,

Голлендер Т. (*Hollender T.*)
польська 518, 1442, 1443,

Голованов М. М.
російська 1487, 1500, 1507,
1508,

Голодний М. С.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1547, 1548, 1557, 1558,
1563, 1564, 1565, 1566, 1569,
1573, 1587, 1590, 1595, 1600,
1602, 1605, 1607, 1608, 1609,
1620, 1625,

Голоцван Л. (*Holocwan L.*)
іспанська 1052, 1353,

Голштейн Н.
російська 1544,

Гомбожав Д.
монгольська 1404,

Гопалакрішнан Перумпужа
малайлам 1227,

Горгадзе В.
грузинська 1318, 1325,

Гордєєв С.
російська 1532, 1541, 1553,
1557, 1558, 1562, 1563, 1564,
1565, 1566, 1567, 1569, 1570,
1571, 1573, 1587, 1590, 1592,
1595, 1600, 1602, 1603, 1605,
1607, 1608, 1620, 1625,

Городецький С. М.
російська 1541,

Городської Я. З.
російська 1541, 1563, 1565,
1569, 1571, 1573, 1587, 1592,
1595, 1600, 1602, 1603, 1605,
1607, 1608, 1620, 1625,

Гославський Є. П.
російська 1500,

Гофштейн Д. Н.
ідши 1221, 1227, 1228, 1344,
1345, 1346, 1349,

Грабовський П. А.
російська 1487, 1500,

Грассо М. (*Grasso M.*)
італійська 957, 1227, 1354,

Граши А.
вірменська 1306,

Григорян С.
вірменська 1306,

Гридов Г. Б.
російська 1539, 1540,

Грицай О.
німецька 1420, 1427

Гуліа Д. Й.
абхазька 1221, 1227, 1228,

Гупперт Г. (*Huppert H.*)
німецька 1019, 1126, 1417,
1422, 1424, 1426,

Гусейнов І. А.
лезгинська 1227,

Д

Давіде В. (*Dāvids V.*)
латиська 1219, 1220, 1221,
1222, 1225, 1226, 1227, 1228,
1388, 1390,

Дам Фреарк
голландська 1227,
фризька 1227,

Дегутіте Я. (*Degutyte J.*)
литовська 1393, 1394,

Дейч О. Й. (*A. I.*)
російська 1559, 1562, 1563,
1564, 1565, 1566, 1567, 1568,
1569, 1570, 1571, 1573, 1587,
1590, 1595, 1599, 1600, 1602,
1603, 1605, 1607, 1608, 1609,
1620, 1625,

Демчева Н.
російська 1621,

Державін В. В.
російська 1533, 1534, 1535,
1538, 1541, 1545, 1547, 1548,
1550, 1554, 1555, 1556, 1557,
1558, 1559, 1560, 1563, 1564,
1565, 1566, 1568, 1569, 1573,
1587, 1590, 1592, 1595, 1599,
1600, 1602, 1605, 1607, 1608,
1609, 1611, 1613, 1620, 1625,

Джаббаров Д.
узбецька 1686, 1689,

Джаміль А.
азербайджанська 1237,

Джанаєв І.
південноосетинська 1219,
1220, 1222,

Джеякантан Дандапані
тамільська 1227,

Джусойті Н. Г.
осетинська 1227,

Джусуєв С.
киргизька 1225, 1226,

Дільбазі М.
азербайджанська 1233, 1237,

Длигач Л. М.
російська 1532, 1538, 1541,
1547, 1555, 1557, 1560, 1562,
1565, 1566, 1567, 1568, 1569,
1570, 1571, 1573, 1587, 1590,
1592, 1595, 1599, 1600, 1602,
1603, 1605, 1607, 1608, 1609,
1613, 1620, 1625,

Доброхотов А. П.
російська 1498,

Долганська М. К.
евенська 1221, 1227, 1228,

Долматовський Є. А.
російська 1541, 1557, 1558,
1563, 1565, 1566, 1569, 1573,
1587, 1595, 1600, 1602, 1603,
1605, 1607, 1608, 1609, 1620,
1625,

Доможаков М. Г.
хакаська 1221, 1227, 1228,

Дорошенко Д. І.
українська 223, 498, 521, 715,
737,

Дрімцов С. П.
російська 1500,

Дробот В. Л.
російська 1619,

Дрожжин А.
російська 1525,

Дрожжин С. Д.
російська 1487, 1498, 1500,
1507, 1508, 1509,

Думанський К. (*Dumański K.*)
польська 518, 1442, 1443,

Дутина Т.
сербська 1641,

Е

Еванс Г. (*Evans G.*)
англійська 965, 1259,

Емрис Д.
валлійська 1227

Ендо Т.
японська 1724,

Ердинч Ф.
турецька 1227,

Ецуко Фудзія
японська 1726,

Еюбов Т.
азербайджанська 1237,

Є

Єлисеєв Л.
російська 1532, 1533, 1541,
1557, 1558, 1565, 1566, 1569,
1573, 1587, 1592, 1595, 1600,
1607, 1608,

Єнсен А.
шведська 1219, 1220, 1221,
1222, 1224, 1227, 1228,

Єфремов С. О.
українська 223, 395,

Ж

Ж.
сербська 1641,

Жак В. К.
російська 1539, 1540,

Жале
фарсі 1227,

Жане К. Х.
адигейська 1227,

Жапаков Н.
каракалпацька 1221, 1227,
1228,

Жаркынбаєв Н.

киргизька 1377,

Желєзна І. Л. (*Zheleznova I.*)
англійська 894, 912, 965,
1250, 1253, 1255, 1256, 1257,
1259,

Живкович М.
сербська 1639, 1640,

Жиранік Б.
польська 518, 1443,

Жунтун Жень
китайська 1378,

Жусуєв С.
киргизька 1377,

З

Замаховська М. М.
російська 1532, 1538, 1541,
1547, 1557, 1558, 1563, 1565,
1566, 1567, 1569, 1573, 1587,
1592, 1595, 1600, 1602, 1605,
1607, 1608,

Заславський Р. З.
російська 1594, 1596, 1604,

Звягінцева (*Звягинцева*) В. К.
російська 1532, 1533, 1534,
1535, 1538, 1541, 1545, 1547,
1548, 1550, 1551, 1553, 1554,
1555, 1556, 1557, 1558, 1559,
1560, 1561, 1562, 1563, 1564,
1565, 1566, 1567, 1568, 1569,
1570, 1571, 1573, 1587, 1590,
1592, 1595, 1598, 1599, 1600,
1602, 1603, 1605, 1607, 1608,
1609, 1613, 1620, 1625,

Зейналлі А.
азербайджанська 1237,

Зелінська М.
українська 407,

Зенкевич М. О.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1547, 1548, 1550, 1553,
1555, 1557, 1558, 1560, 1561,
1563, 1565, 1566, 1568, 1569,
1571, 1573, 1587, 1590, 1592,
1595, 1599, 1600, 1607, 1608,
1609, 1613, 1620, 1625,

Зіятай А.
азербайджанська 1237,

Зульфія
узбецька 1686, 1689,

И

Инбер В. М. див. Инбер В. М.

Инджиев Л. О. див. Инджієв Л. О.

Исаковский М. В. див. Исаковський М. В.

І

Ібрагім М.
азербайджанська 1237,

Іваненко М.
російська 1498,

Іванов Г.
російська 1534, 1535, 1556,

Івах О. (*Ewach H.*)
англійська 1247,

Івашкевич Я. (*Iwaszkiewicz J.*)
польська 518, 1442, 1443,
1448,

Ілич Д.
сербська 1639, 1640,

Іллян Рабі Давид
ассірійська 1227,

Імамвердієв Г.
азербайджанська 1237,

Інбер (*Инбер*) В. М.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1547, 1556, 1557, 1558,
1560, 1562, 1563, 1564, 1565,
1566, 1567, 1568, 1569, 1573,
1587, 1592, 1595, 1598, 1599,
1600, 1602, 1603, 1605, 1607,
1608, 1609, 1620, 1625,

Інджієв (*Инджиев*) Л. О.
калмицька 1227, 1366,

Ісаковський (*Исаковский*) М. В.
російська 1530, 1532, 1533,
1534, 1535, 1538, 1539, 1540,
1541, 1543, 1545, 1547, 1548,

1550, 1553, 1554, 1555, 1556,
1557, 1559, 1560, 1562, 1563,
1564, 1565, 1566, 1567, 1568,
1570, 1571, 1573, 1586, 1587,
1590, 1592, 1595, 1599, 1600,
1601, 1602, 1605, 1607, 1608,
1609, 1613, 1620, 1625,

Исхак А.
татарська 1227,

Й

Йоунссон І.
ісландська 1227,

К

Каалеп А. Ю. (*Kaaler A.*)
естонська 1221, 1225, 1226,
1227, 1228, 1343,

Казаков М. І.
луговомарійська 1227,

Каладзе К.
грузинська 1318, 1325,

Калинець С.
португальська 1219, 1220,
1221, 1222, 1224, 1227, 1228,

Камілов Р.
узбецька 1686,

Кандим Ю. У.
кримськотатарська 1029,
1385, 1386,

Канчуга О. О.
адигейська 1227,

Капаєв С.
ногайська 1227,

Капун Сар
кхмерська 1227,

Капутікян С.
вірменська 1306,

Карабан П. С.
російська 982, 1556, 1557,
1558, 1559, 1560, 1561, 1562,
1563, 1564, 1565, 1566, 1567,
1568, 1569, 1570, 1571, 1573,
1587, 1590, 1592, 1595, 1599,
1600, 1602, 1605, 1607, 1608,

1609, 1613, 1615, 1620, 1625,

Карвовський А. (*Karvovski A.*)
французька 901, 1699,

Каренц В.
вірменська 1306,

Кац Г. М.
російська 1539, 1540,

Качахе М.
курдська 1221, 1228,

Кельїн Ф. В.
іспанська 1221, 1224, 1227,
1228,

Келямов З.
кримськотатарська 1385,

Киорс В.
грецька 1310,

Кир'яков (*Кирьяковс*) Л. Н.
грецька 1310, 1311,

Кім Сук Вон
корейська 1382,

Кінцурашвілі М.
грузинська 1314, 1325,

Кірк Л.
ірландська 1227,

Кіркконелл В. (*Kirkconnell W.,*
Kurkconnell W.)
англійська 1029, 1032, 1251,
1254, 1262, 1263, 1264, 1265,

Климкович К.
німецька 1420, 1427,

Клімковіч М.
білоруська 1271, 1275,

Ковалевський П. М.
російська 1487, 1500,

Ковганюк С.
українська 831,

Козимиренко М.
циганська 1008, 1701,

Козирєв М. О. (*Козырев М. А.*)
російська 1483, 1487, 1498,

Козмей І. (*Cozmei I.*)
румунська 1180, 1638,

Кокавець Ю. (*Kokavec J.*)
словацька 982, 1021, 1219,

- 1220, 1221, 1222, 1223, 1227,
1228, 1642, 1646, 1647, 1648,
1651,
- Кокишев Л. В.
алтайська 1227,
- Колас Я.
білоруська 982, 1271, 1275,
1278,
- Колтоновський (Колтоновский) А.
П.
російська 1507, 1508, 1522,
1525, 1530, 1532, 1533, 1534,
1535, 1538, 1541, 1545, 1547,
1548, 1549, 1550, 1553, 1554,
1555, 1556, 1557, 1559, 1560,
1565, 1566, 1568, 1571, 1573,
1587, 1590, 1592, 1595, 1600,
1607, 1608, 1609,
- Комарницки И.
болгарська 1282, 1283,
- Комацу Сьоске
японська 1219, 1220, 1221,
1222, 1227, 1228,
- Коміссарова М. І. (Комиссарова М.
И.)
російська 1016, 1532, 1533,
1534, 1535, 1538, 1539, 1540,
1541, 1546, 1547, 1548, 1554,
1555, 1556, 1557, 1558, 1559,
1560, 1561, 1562, 1563, 1564,
1565, 1566, 1567, 1568, 1569,
1570, 1571, 1573, 1587, 1590,
1592, 1595, 1599, 1600, 1602,
1603, 1605, 1607, 1608, 1609,
1617, 1620, 1625,
- Кондырев И. П.
російська 61,
- Конеський Б.
македонська 1227,
- Кониський (Коніський, Коніський)
О. Я.
українська 67, 87, 91, 92, 103,
113, 114, 223, 369, 374, 387,
394, 395, 444, 1063,
- Корінфський А. А.
російська 1498, 1500, 1507,
- Корнфельд Л.
молдавська 1219, 1220,
1222, 1398,
- Костоправс Г. А.
грецька 1310,
- Кох Ю.
нижньолужицька 1227,
- Кравців Б. М.
українська 780,
- Крапіва К.
білоруська 1271, 1272, 1275,
- Крацевич Є. Х.
італійська 1221, 1222, 1224,
1227, 1228,
- Крестовський (Крестовский) В. В.
російська 95, 1468, 1469,
1472, 1485, 1487, 1498, 1500,
1507,
- Крішна Пракаш Шрестха
непалі 1227,
- Крюков Ю.
російська 1544,
- Кулієв К. Ш.
балкарська 1227,
- Куліш П. О.
українська 653,
- Куляскин Д.
мордовська 1406,
- Куляшоў А.
білоруська 1271, 1275,
- Кундзіч О. Л.
українська 831, 847, 947,
- Кунунэ А.
молдавська 1401,
- Купала Я.
білоруська 815, 1219, 1220,
1222, 1227, 1271, 1275, 1276,
1279, 1280,
- Купрись П. (Kupryś P.)
польська 982, 1193, 1213,
1459, 1464, 1465, 1466,
- Курелла А. (Kurella A.)
німецька 882, 1019, 1126,
1417, 1418, 1421, 1422, 1424,
1426, 1427,

Курочкін М. С. (*Курочкин Н. С.*)
російська 1468, 1469, 1472,
1487, 1498, 1500, 1507,

Кутателі О.
грузинська 1318,

Кюлявков К.
болгарська 1284, 1286, 1287,

Л

Л-ий Б. див. Лепкий Б. С.

Лаєк С.
пушту 1227,

Лайне М. Г. (*Laine N.*)
фінська 1219, 1220, 1221,
1222, 1227, 1228, 1694,

Лапцуй Л. В.
ненецька 1227,

Лепкий Б. С. (*Lepkij B.*)
українська 130, 349, 369, 394,
406,

польська 518, 1442, 1443,
1461,

Лепко О. О.
російська 34,

Липкин С. І.
російська 1541, 1557, 1558,
1565, 1566, 1569, 1587, 1592,
1595, 1598, 1600, 1602, 1605,
1608, 1620, 1625,

Липовецька М.
італійська 1222,

Литвак Г. М.
російська 1541, 1553, 1558,
1561, 1573,

Лихарев Б. М.
російська 1538,

Ліпскеров К. А.
російська 1541,

Лободовський Й. (*Łobodowski J.*)
польська 518, 1439, 1442,
1443, 1448,

Лонін Р. П.
вепська 1227,

Лордкіпанідзе К.
грузинська 1314, 1319, 1325,
1330, 1331, 1334,

Луговської В. О.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1547, 1557, 1558, 1560,
1562, 1563, 1565, 1566, 1567,
1568, 1569, 1571, 1573, 1587,
1590, 1592, 1595, 1600, 1602,
1603, 1604, 1605, 1607, 1608,
1620, 1625,

Лупан А. П.
молдавська 1221, 1225, 1226,
1227, 1228,

Любаєв П.
мордовська 1406,

Лютков С.
російська 1507,

М

М. К.
українська 537,

М. М. див. Михайлов М. Л.

Мадху Маданлал
гінді 1227,

Мазоре І. Т.
іврит 1227,

Макай Г.
шотландська 1227,

Максимович (*Максимовић*) Д.
хорватська 1227,
сербська 1639, 1640, 1641,

Максумі К.
узбецька 1686,

Маликов К. (*Malikov Q.*)
киргизька 1373, 1374,

Малія К.
мальтійська 1227,

Мандрика М. І.
українська 838,

Мануш Л.
циганська 1227,

Маргія Е.
грузинська 1332, 1337,

- Мартынов А.
мордовська 1406,
- Маршалл Г. (*Marshall H.*)
англійська 1250, 1257, 1261,
- Матузявічюс Е. (*Matuzevičius E.*)
литовська 1393, 1394,
- Матусовський М. Л.
російська 1533, 1538, 1541,
1547, 1557, 1558, 1563, 1565,
1566, 1567, 1569, 1571, 1573,
1587, 1590, 1592, 1595, 1600,
1602, 1603, 1605, 1607, 1608,
1620, 1625,
- Матюковський Г. І.
гірськомарійська 1227,
- Махаурі Т.
грузинська 1332, 1337,
- Межелайтіс Е. (*Mieželaitis E.*)
литовська 1393, 1394,
- Мей Л. О. (*L. A.*)
російська 96, 1468, 1469,
1472, 1473, 1476, 1477, 1482,
1483, 1486, 1498, 1500, 1507,
1508, 1509, 1532, 1541, 1553,
- Мельцер С.
ідиш 1219, 1220, 1222,
- Мельчанка Т. В.
білоруська 1281,
- Меотис Г.
грецька 1310,
- Методієв (*Методиев*) Д. Х.
болгарська 982, 1013, 1018,
1128, 1218, 1219, 1220, 1221,
1222, 1223, 1227, 1228, 1288,
1289, 1290, 1291, 1292, 1293,
1294, 1295, 1296, 1297, 1298,
1299,
- Микаїлов Ш. І.
аварська 1227,
- Миляев В.
російська 1483,
- Митаров М. М.
табасаранська 1227,
- Михайлов М. Л.
російська 1468, 1469, 1472,
1487, 1498, 1500, 1501, 1507,
- 1515, 1532, 1533, 1538, 1541,
1547, 1550, 1555, 1557, 1560,
1565, 1566, 1568, 1571, 1587,
1590, 1595, 1599, 1607, 1608,
1613, 1620, 1625,
- Мініх О.
російська 1541, 1557, 1558,
1565, 1566, 1569, 1587, 1595,
1607, 1608,
- Мінкус Р. А.
російська 1562, 1567, 1570,
1573, 1587, 1592, 1595, 1600,
1607, 1608, 1609, 1620, 1625,
- Мірджанян Л.
вірменська 1306,
- Мірмухсін
узбецька 1686, 1689,
- Міртемір
узбецька 1686,
- Міхновський М. І.
українська 103, 114, 385,
- Міцішвілі Н.
грузинська 1315,
- Млинк Ю.
верхньолужицька 1221, 1223,
1227, 1228,
- Монастирський О. О.
російська 1500,
- Мосашвілі І.
грузинська 1314, 1319, 1325,
1330,
- Мрад Качахе
курдська 1227,
- Мровлішвілі М.
грузинська 1318,
- Мулату А.
амхарська 1227,
- Мундула А.
сардинська 1227,
- Мураї Такаюкі
японська 1725,
- Мусін-Пушкін С. О.
російська 1500,
- Муталієв Х.-Б.
інгушська 1227,

Мухамедов Г.
кримськотатарська 1385,
Мухтар А.
узбецька 1686,

Н

Н. Т.
російська 1500,
Надірадзе К.
грузинська 1317, 1318, 1325,
1337,
Назармат
узбецька 1686,
Намсрай Ж.
монгольська 1404,
Насакіна Н. (*Nassakina N.*)
французька 901, 1699,
Наумова Н.
англійська 1032, 1263,
Нгуєн Суань Шань
в'єтнамська 1227,
Немтушкін А. М.
євенкійська 1227,
Ненлюмкіна З. М.
ескімоська 1227,
Непомнящих В.
російська 1544,
Нересницький
словацька 1218,
Нечаєв Є. Ю.
російська 1505,
Нежинцев Є. С.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1547, 1548, 1553, 1557,
1558, 1560, 1562, 1563, 1565,
1566, 1567, 1568, 1569, 1570,
1571, 1573, 1587, 1590, 1592,
1595, 1599, 1600, 1602, 1605,
1607, 1608, 1620, 1625,
Николич В.
сербська 1218, 1219, 1220,
1222, 1639, 1640,

Нігер І.
південноосетинська 1219,
1220, 1222,

Новицька Г. М.
англійська 983,

Нович Н. див. Бахтін М. М.

Новская Е. А.
російська 1522,

Норенц В.
вірменська 1306,

Нуайме М.
арабська 1227,

О

Озеров Л. А.
російська 1557, 1558, 1561,
1562, 1563, 1565, 1566, 1567,
1569, 1573, 1587, 1592, 1595,
1600, 1602, 1603, 1605, 1607,
1608, 1609, 1620, 1625,

Ойслендер О. Ю.
російська 1533, 1538, 1541,
1557, 1558, 1562, 1563, 1565,
1566, 1567, 1569, 1571, 1573,
1587, 1592, 1595, 1600, 1603,
1607, 1608, 1620, 1625,

Олендер С. Ю.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1557, 1558, 1560, 1562,
1563, 1565, 1566, 1567, 1568,
1569, 1571, 1573, 1587, 1595,
1599, 1600, 1603, 1607, 1608,
1620, 1625,

Оленич-Гнененко О. П.
російська 1539, 1540,

Өмүрканов А.
киргизька 1377,

Островський А. Г.
російська 1538, 1547, 1562,
1563, 1565, 1566, 1567, 1569,
1571, 1587, 1590, 1595, 1600,
1607, 1608, 1620, 1625,

Отаров К.
балкарська 1221, 1228,
кабардинська 1219, 1220,
1222,

Охунді Н. див. Ахунді Н.

П

Пр. Б. див. Бахтін М. М.

Пайкович Р.
сербська 1227,

Пак У Чхон
корейська 1219, 1220, 1221,
1222, 1228,

Панов М. М.
російська 1532, 1541, 1548,
1560, 1565, 1566, 1568, 1573,
1587, 1590, 1592, 1595, 1600,
1607, 1608, 1609,

Панченко (Панченко-Трюх) П. М.
російська 1016, 1532, 1533,
1538, 1541, 1547, 1550, 1553,
1557, 1558, 1560, 1562, 1563,
1564, 1565, 1566, 1567, 1568,
1569, 1571, 1573, 1587, 1590,
1592, 1595, 1600, 1607, 1608,
1617, 1620, 1624, 1625,

Папушс Д.
грецька 1310,

Парніс А.
грецька 1221, 1227, 1228,

Пассар А. О.
нанайська 1227,

Пастернак Б. Л.
російська 1538, 1541, 1556,
1557, 1562, 1565, 1566, 1567,
1569, 1570, 1587, 1590, 1592,
1595, 1600, 1607, 1608, 1609,
1620, 1625,

Пастернак Л. Й.
польська 1218, 1219, 1220,
1221, 1222, 1223, 1227, 1228,

Патарідзе М.
грузинська 1314, 1318, 1325,
1330,

Патрича (Патричас) Д. К.
грецька 1026, 1310, 1312,

Пеньковський Л. М.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1547, 1557, 1558, 1560,
1562, 1563, 1565, 1566, 1567,
1569, 1573, 1587, 1590, 1592,

1595, 1600, 1602, 1603, 1605,
1607, 1608, 1620, 1625,

Первомайський Л. С.
українська 1680,

Перебендя див. Кониський О. Я.
Перлее Худонгійн
монгольська 1227,

Петников Г. М.
російська 1016, 1532, 1533,
1541, 1548, 1553, 1556, 1557,
1558, 1560, 1563, 1565, 1566,
1568, 1569, 1571, 1573, 1587,
1592, 1595, 1600, 1603, 1607,
1608, 1617,

Петрівський Т.
іспанська 654,

Петров М. П.
удмуртська 1681,

Петрових М. С.
російська 1587, 1592, 1595,
1600, 1602, 1605, 1607, 1620,
1625,

Пикулев И. П.
російська 1527,

Пискунова Т. В.
англійська 1027,

Пірцхалаішвілі Т.
грузинська 1332, 1337,

Плещеев О. М. (Плещеев А. Н.)
російська 95, 1468, 1469,
1472, 1483, 1485, 1487, 1498,
1500, 1501, 1507, 1508, 1511,
1515, 1525, 1532, 1534, 1535,
1541, 1545, 1550, 1551, 1553,
1554, 1555, 1556, 1557, 1559,
1562, 1564, 1565, 1567, 1570,
1587, 1595, 1600, 1602, 1605,
1607, 1608, 1609, 1620, 1625,

Плів І.
осетинська 1219, 1220, 1221,
1222, 1228,

Полонська Є. Г.
російська 1538, 1547, 1557,

Попов М. І.
алюторська 1227,
коряцька 1227,

- Попов П. П.
комі 1221, 1228,
ненецька 1219, 1220, 1222,
- Попов С. О.
комі 1227,
- Попова І. С.
коряцька 1227,
- Попович О. О.
німецька 1420,
- Прицкер Л. див. Єлисеєв Л.
- Прокопович В. К.
українська 521, 737,
- Прокоф'єв О. А.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1547, 1558, 1562, 1563,
1564, 1565, 1566, 1567, 1569,
1573, 1587, 1590, 1592, 1595,
1600, 1602, 1603, 1605, 1607,
1608, 1609, 1620, 1625,
- Прончатов І. М.
мордовська-ерзя 1227,
- Пулат Х.
узбецька 1686,
- Пушкарьов М. Л. (Пушкарев Н. Л.)
російська 1487, 1498, 1500,
1508, 1511,
- Пюрбю С. Б.
тувинська 1227,
- П'янзін Г.
мордовська 1405,
- Р**
- Рагім М.
азербайджанська 1237,
- Рамазанов Б. Р.
лакська 1227,
- Рао Р. В.
телугу 1227,
- Рафібейлі Н.
азербайджанська 1237,
- Рашидов Р. М.
даргинська 1227,
- Рза Р. (Rza R.)
азербайджанська 1234, 1237,
- Рзагулузаде М.
азербайджанська 1237,
- Рильський М. Т.
українська 563,
російська 1533, 1538, 1541,
1547, 1553, 1555, 1557, 1562,
1563, 1564, 1565, 1566, 1567,
1569, 1573, 1587, 1590, 1595,
1600, 1602, 1605, 1607, 1608,
1609, 1620, 1625,
- Річ В. (Rich V.)
англійська 767, 1108, 1245,
1248, 1261, 1267,
- Робертс Дж. Е.
валлійська 1227,
- Роденберг Г. (Rodenberg H.)
німецька 1019, 1126, 1417,
1422, 1424, 1426,
- Родіонов І. Д.
російська 1487, 1498, 1500,
- Родріго Д. В.
сингальська 1227,
- Рождественський В. О.
(Рождественский В. А.)
російська 1538, 1541, 1543,
1547, 1552, 1553, 1555, 1557,
1563, 1599,
- Розмор Н.
бретонська 1227,
- Ромм О. І.
російська 1533, 1538, 1541,
1547, 1553, 1557, 1560, 1563,
- Россельс В. М.
російська 1533, 1538, 1541,
1557, 1558, 1560, 1565, 1566,
1568,
- Рустам С. (Rustam S.)
азербайджанська 1219, 1220,
1221, 1222, 1227, 1228, 1233,
1234, 1237,
- Рыльский М. Ф. див. Рильський М. Т.
- Рябокляч Л.
українська 831,

С

- С. Д. див. Дрімцов С. П.
- Савані А.
гуджараті 1227,
- Сагіян І.
вірменська 1306,
- Садовяну М.
румунська 1219, 1220, 1222,
- Садыков Ж.
киргизька 1377,
- Салім М.
урду 1227,
- Сангі В. М.
нівхська 1227,
- Сапіцький В.
українська 498, 715, 716,
- Саривеллі О. (*Sarvälli O.*)
азербайджанська 1234, 1237,
- Сарухан Р.
вірменська 1306,
- Сар'ян Г. Б.
вірменська 1219, 1220, 1221,
1222, 1227, 1228, 1302, 1303,
1304, 1305, 1306,
- Сасикбаєв С. (*Сасыкбаев С.,
Sasъqbajev S.*)
киргизька 1373, 1374, 1375,
- Сат-Ока
оджібвейська 1227,
- Саянов В. М.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1547, 1553, 1557, 1558,
1561, 1563, 1565, 1566, 1569,
1571, 1573, 1587, 1595, 1600,
1602, 1605, 1607, 1608, 1609,
- Светлов М. А.
російська 1534, 1535, 1556,
1562, 1567, 1573,
- Севан Г.
вірменська 1306,
- Сеїд-заде М.
азербайджанська 1237,
- Сейтаков Б.
туркменська 1666, 1668,
- Селвер П. (*Selver P.*)
англійська 1222, 1245, 1247,
- Селім Ш.
кримськотатарська 1385,
- Сельвінський І. Л.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1557, 1558, 1562, 1565,
1566, 1567, 1569, 1573, 1587,
1592, 1595, 1600, 1603, 1607,
1608, 1609, 1620, 1625,
- Семінін П. А.
російська 1533, 1534, 1535,
1545, 1548, 1554, 1556, 1557,
1562, 1566, 1567, 1573, 1587,
1590, 1595, 1599, 1600, 1602,
1605, 1607, 1608, 1620, 1625,
- Семпебуа Худ
луганда 1227,
- Сибинович М.
сербська 1641,
- Сидоренко М. М.
російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1547, 1557, 1562, 1563,
1564, 1565, 1566, 1567, 1569,
1570, 1571, 1573, 1587, 1590,
1592, 1595, 1600, 1602, 1603,
1605, 1607, 1608, 1620, 1625,
- Симдянов Н.
мордовська 1406,
- Симович Л. (*Симовић Љ.*)
сербська 1639, 1640, 1641,
- Симонов К. М.
російська 1532, 1533, 1541,
1557, 1559, 1562, 1563, 1564,
1565, 1566, 1567, 1569, 1571,
1573, 1587, 1590, 1595, 1602,
1605, 1609, 1620, 1625,
- Сирокомля В. (*Sirokomi V.,
Surokomla W.*)
польська 1434, 1437, 1441,
1448, 1460,
- Сібуя Т.
японська 1725,
- Сірополко С. О.
українська 716,
- Скляр Ф. Ф.
українська 406, 407,

- Скобельський П.
німецька 1420,
- Скопаков П. М.
болгарська 1282, 1283,
- Славінський (Славинский) М. А.
російська 1507, 1508, 1525,
1532, 1534, 1535, 1541, 1545,
1549, 1556, 1557, 1558, 1560,
1565, 1568, 1569, 1573, 1595,
1599, 1600, 1607, 1620, 1625,
- Славінська Н. М.
російська 1558, 1603,
- Сластиков С.
сербська 1639, 1640, 1641,
- Слободнік В. (*Slobodnik W.*)
польська 518, 1442, 1443,
- Смілянський Л.
українська 831, 847, 947,
- Соболев (Соболев) В.
російська 1497, 1498,
- Совінський Л. (*Sowiński L.*)
російська 518, 1432, 1435,
1436, 1441, 1442, 1443,
польська 1743,
- Сологуб Ф. К.
російська 1016, 1523, 1524,
1525, 1530, 1532, 1533, 1534,
1535, 1537, 1538, 1539, 1540,
1541, 1543, 1546, 1547, 1549,
1550, 1553, 1555, 1557, 1558,
1559, 1560, 1565, 1566, 1568,
1569, 1571, 1573, 1587, 1595,
1599, 1600, 1607, 1608, 1617,
1620, 1625,
- Солтаннізов Б.
туркменська 1219, 1220,
1221, 1228, 1669,
- Сом А.
бенгальська 1227,
- Софронов А. В.
російська 1539, 1540,
- Стадниченко Ю. І.
оджібвейська 1227,
- Стебер Ш.
французька 1218, 1219, 1220,
1221, 1222, 1224, 1228,
- Стефанович О. К.
українська 780,
- Стріпський Г. (*Sztripszky H.*)
угорська 1218, 1219, 1220,
1222, 1674, 1675,
- Стюарт С. К.
російська 1544,
- Сулейман М.
кримськотатарська 1384,
1385,
- Сулейман Р.
азербайджанська 1222, 1225,
1226, 1227,
- Сулейманов А.-В.
кумицька 1227,
- Султанізов Б.
туркменська 1222,
- Суриков І. З. (*И. З.*)
російська 1472, 1483, 1487,
1498, 1500, 1507, 1508, 1511,
- Сурков О. О. (*А. А.*)
російська 1525, 1532, 1533,
1534, 1535, 1538, 1541, 1547,
1548, 1550, 1553, 1555, 1556,
1557, 1558, 1559, 1560, 1561,
1562, 1563, 1564, 1565, 1566,
1567, 1568, 1569, 1570, 1571,
1573, 1583, 1587, 1590, 1592,
1593, 1595, 1599, 1600, 1602,
1603, 1605, 1607, 1608, 1609,
1613, 1620, 1625,
- Схамельговт Г.
фламандська 1219, 1220,
1221, 1222, 1227, 1228,

Т

- Тажибаєв А.
казахська 1219, 1220, 1221,
1222, 1225, 1226, 1227, 1228,
- Танасоглу Д. М.
гагаузька 1227,
- Тарковський А. О.
російська 1541, 1557, 1558,
1560, 1562, 1565, 1566, 1567,
1568, 1569, 1570, 1573, 1587,
1592, 1595, 1600, 1607, 1608,

- 1609, 1620, 1625,
Гарновський М.
російська 1533,
Твардовський О. Т. (*Твардовский А. Т.*)
російська 1218, 1219, 1220, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1533, 1534, 1535, 1538, 1539, 1540, 1541, 1545, 1547, 1548, 1550, 1551, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1587, 1590, 1592, 1593, 1595, 1599, 1600, 1602, 1603, 1605, 1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,
Твердохліб С. А. (*Twerdochlib S.*)
польська 1020, 1438, 1439, 1441, 1462,
Темиркей Ю.
кримськотатарська 1384, 1385,
Тєсянь Чжан
китайська 1378,
Тинескін В. В.
чукотська 1227,
Тихонов М. С. (*Н. С.*)
російська 1532, 1538, 1541, 1546, 1547, 1553, 1555, 1557, 1564, 1566, 1590, 1599, 1600, 1607,
Тищенко Ф.
російська 1487, 1498, 1500,
Товкач Л.
українська 103, 114,
Токтомушев А. (*Toqtomuşev A.*)
киргизька 1373, 1374,
Торбоков С. С.
шорська 1227,
Трефолєв Л. М.
російська 1487, 1498, 1500,
Тула Т.
узбецька 1686,
Тулбуре В. (*Tulbure V.*)
румунська 1221, 1224, 1227,
1228, 1629, 1630, 1632, 1633, 1634,
Тулуб П. О. (*П. А.*)
російська 1498, 1500, 1505, 1517, 1519,
Турганов Б. О. (*Б. А.*)
російська 1529, 1531, 1533, 1536, 1538, 1541, 1543, 1547, 1553, 1557, 1558, 1559, 1560, 1562, 1563, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1573, 1587, 1590, 1592, 1595, 1599, 1600, 1607, 1608, 1609, 1613, 1620, 1625,
Тургунбаєв С.
киргизька 1377,
Туречек-Їзерський Я. (*Tureček-Jizerský J.*)
чеська 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1227, 1228, 1704, 1707,
Турсун-Заде М.
таджицька 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228,
Турсунов Ә.
киргизька 1377,
- У**
- Угай Дегук
корейська 1227,
Уйгун
узбецька 1686,
Улуро А.
юкагирська 1227,
Умарі (Умаров) А.
узбецька 1686, 1689,
Урманов К.
російська 1544,
Услар П. К.
абхазька 1219, 1220, 1222,
Ушаков М. М. (*Н. Н.*)
російська 1016, 1532, 1533, 1534, 1535, 1538, 1541, 1545, 1546, 1547, 1548, 1550, 1551, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562,

1563, 1564, 1565, 1566, 1567,
1568, 1569, 1570, 1571, 1573,
1583, 1587, 1590, 1592, 1593,
1595, 1599, 1600, 1601, 1602,
1603, 1605, 1607, 1608, 1609,
1617, 1620, 1625,

Ф

Фаттах Т.

узбецька 1686,

Фіркович С. А.

*тракайський діалект
караїмської мови* 1227,

Франко І. Я. (*Franko I.*)

німецька 1019, 1219, 1220,
1222, 1416, 1417, 1420, 1424,
1427,

Фроман М. О.

російська 1538, 1547, 1558,
1563, 1565, 1566, 1569, 1573,
1587, 1592, 1595, 1600, 1607,
1608, 1620, 1625,

Х

Хавалдар Аніл Шрікрішна

марахті 1227,

Хай (*Хей*) М. Г.

баширська 1219, 1220, 1221,
1222, 1227,

Хай Мен

китайська 1378,

Хайдуковић Л.

сербська 1641,

Халіпов С. Г.

датська 1227,
норвезька 1227,
фарерська 1227,

Халоймова К. М.

ітельменська 1227,

Хамдам Ю.

узбецька 1686,

Ханфенов А. М.

черкеська 1227,

Хасаїа І.

грузинська 1332, 1337,

Хасанов К.

уйгурська 1227,

Хінгаміре Б.

каннада 1227, 1368, 1369,

Хнкоян А.

вірменська 1306,

Хрвачанин Й. (*Хрваћанин Ј.*)

сербська 1639, 1640, 1641,

Хубієв О.

карачаєвська 1221, 1227,
1228,

Хузангай П.

чуваська 1219, 1220, 1221,
1222, 1227, 1228,

Ц

Цвєльов В. О. (*Цвелев В. А.*)

російська 1538, 1541, 1543,
1553, 1557, 1558, 1565, 1566,
1569, 1587, 1592, 1595, 1600,
1607, 1608,

Цедендорж М.

монгольська 1227, 1404,

Целухадзе Т.

грузинська 1318,

Ціннер Г. (*Zinner H.*)

німецька 1126, 1221, 1224,
1227, 1228, 1417, 1422, 1426,

Ч

Чайніков П. М.

удмуртська 1221, 1227, 1228,

Чарквіані Д.

грузинська 1339,

Чарнышэвіч Ф.

білоруська 1270,

Чачиков О. М.

російська 1532, 1533, 1538,
1541, 1557, 1558, 1560, 1566,
1562, 1565, 1567, 1568, 1569,
1573, 1587, 1590, 1592, 1595,
1600, 1603, 1607, 1608, 1609,
1620, 1625,

Чекашкін А.

мордовська 1405,

- Чернобаєв Є. І.
російська 1505,
- Чикатуєв М.
абазинська 1227,
- Чиковані С. І.
грузинська 1219, 1220, 1221,
1222, 1225, 1226, 1227, 1228,
1313, 1314, 1318, 1319, 1320,
1321, 1322, 1323, 1324, 1325,
1326, 1327, 1328, 1329, 1330,
- Чилачава Р.
грузинська 953, 1017, 1075,
1336, 1340, 1341,
українська 1127,
- Чилингиров С.
болгарська 1285,
- Чмирьов М. А. (*Чмырев Н. А.*)
російська 1470, 1471, 1474,
1498, 1507, 1508, 1513,
- Чорниј-Мешкова В.
македонська 1396,
- Чуковський К. І. (*Чуковский К. И.*)
російська 649, 693, 1542,
1592, 1600,
- Чумаков І.
російська 1622,
- Чумаченко А. А.
російська 1505,
- Ш**
- Шайбон А.
вірменська 1306,
- Шамшиєв Т. (*Шамшиев*)
киргизька 1219, 1220, 1221,
1222, 1227, 1228, 1374,
- Шапурма (*Шапурмас*) А. А.
грецька 1227, 1310,
- Шаріф (*Шеріф*) М.
тамільська 1658, 1659,
- Шарце О. (*Shartse O.*)
англійська 965, 1250, 1256,
1257, 1259,
- Шаян В. П.
українська 809,
- Шевченко В. Г.
російська 1616, 1624,
- Шевчук В. О.
українська 1063, 1064, 1123,
1124,
- Шем'ї-Заде Е.
кримськотатарська 1227,
- Шемонаєв С.
російська 1544,
- Шеріф М. див. Шаріф М.*
- Шесталов Ю.
мансійська 1227,
- Шиваза Я.
дунганська 1227,
- Шиманський К. (*Szymanski C.*)
французька 881, 901, 1698,
1699,
- Ширдилов М.
белуджська 1227,
- Широян А.
вірменська 1306,
- Шкафф О. Л.
російська 1487, 1498, 1500,
- Шмаков Т. І.
удмуртська 1219, 1220, 1222,
- Шогенцуков А. О.
кабардинська 1221, 1227,
1228,
- Шпирт О. І.
російська 1532, 1541, 1557,
1558, 1566, 1569, 1573, 1600,
1603, 1607,
- Шпойнаровський С. І.
(*Szponarowski S.*)
німецька 1407, 1408, 1420,
1427,
- Шульгін М.
хантійська 1227,
- Шумаков Ю. (*Šumakov J.*)
естонська 1219, 1220, 1222,
1343,
- Шумило М. М.
українська 831, 847, 947,
- Шумська Є. І.

російська 1559, 1560, 1563,
1568, 1573, 1587, 1595, 1599,
1602, 1605, 1607, 1608, 1620,
1625,

Шункар
узбецька 1686,

Щ

Щурат В. Г.
українська 389, 545,

Э

Эркай Н.
мордовська 1406,

А

Abram J. див. Абрам Й.

Abril H. див. Абріль А.

Aigars P.
латиська 1390,

Anka J.
угорська 1674, 1675,

Arana V.
іспанська 1351,

Arconada C. див. Арконада Сесар Муньйос

Arnaut T.
турецька 1665,

Auziņš I. див. Аузінь І.

Azzati A.
іспанська 1351,

В

Bach E. J.
німецька 1417, 1422,

Bārda P.
латиська 1388, 1390,

Bendrupe M.
латиська 1388, 1390,

Bergrová (Bergrova-Vovsová, Vovsová) Z. див. Бергрова З.

Bieblová M.
чеська 1707,

Bieńkowska M. див. Беньковська М.

Bllaci J. див. Блаці Й. П.

Ю

Юнус О.
узбецька 1686,

Я

Якубовський В. В.
українська 716, 736,

Янке С.
кашубська 1227,
Ястшембець-Козловський Ч.
(*Jastrzębiec-Kozłowski Cz.*)
польська 518, 1442, 1443,
1448,

Bložè V.
литовська 1393,
Borschak S.
французька 1695,
Boruński W.
польська 1445,
Bosch A. див. Бош А.
Brežġis J.
латиська 1390,
Budinova H.
чеська 1710,

C

Cánovas M.
іспанська 1351,
Churginas A.
литовська 1393,
Čilačava R. див. Чилачава Р.
Constantinescu O.
румунська 1631,
Cordun V.
румунська 1628,
Cozmei I. див. Козмей І.
Csorba G.
угорська 1675, 1676,

D

Dāvids V. див. Давідс В.
Davran I.
узбецька 1683,
Devjatnin V.
штучні мови (есперанто) 1740, 1741,
Degutytė J. див. Дегутіте Я.
Dilbazi M. див. Дільбазі М.
Dumański K. див. Думанський К.

E

Estrela R.
іспанська 1351,
Evans G. див. Еванс Г.
Ewach H. див. Івах О.

F

- Faruq A.
азербайджанська 1233, 1234,
- Fedynsky P.
англійська 1739,
- Ferrer F.
іспанська 1351,
- Fikar L.
чеська 1707,
- Franko I. див. Франко І. Я.*

G

- Gábor A.
угорська 1674,
- Gardiner S.
англійська 1247,
- Gavina A.
іспанська 1351,
- Geelieb A.
німецька 1410,
- Gira L.
литовська 1393,
- Göbner R.
німецька 1419,
- González C.
іспанська 1351,
- Gorzalczyński A. J. див. Гожалчинський А.*
- Grasso M. див. Грассо М.*
- Grēviņš V.
латиська 1390,
- Grigássy É.
угорська 1674, 1675, 1676,
- Guillevic E.
французька 1696, 1697,

H

- Harambašić A.
хорватська 1700,
- Herráiz A.
іспанська 1351,
- Hidas A. див. Гідаш А. Ф.*
- Hollender T. див. Голлендер Т.*
- Holocwan L. див. Голоцван Л.*

Honti R.
угорська 1674,
Horak M.
чеська 1715,
Hunter A. див. Гантер А. Дж.
Huppert H. див. Гунперт Г.

I

Iwaszkiewicz J. див. Ивашкевич Я.

J

Jariš M.
чеська 1706, 1707,
Jastrzębiec-Kozłowski Cz. див. Ястшембець-Козловський Ч.
Jędrzejewicz J.
польська 1447, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457,
Jēkabs L.
латиська 1390,
Jurkowski M.
польська 1448,

K

Kaalap A. див. Каалеп А. Ю.
Kabiček J.
чеська 1716,
Karvovskí A. див. Карвовський А.
Kay M.
французька 1695,
Kemppe M.
латиська 1388, 1390,
Képes G.
угорська 1674, 1675, 1676,
Kikāns V.
латиська 1390,
Kirkconnell (Куркконелл) W див. Кіркконелл В.
Koch H.
німецька 767, 1416,
Kokavec J. див. Кокавець Ю.
Kolos M.
угорська 1674, 1675,
Kondratowicz L. див. Сирокомля В.
Křička P.

чеська 1707,
Kubilinskas K.
литовська 1393,
Kupryś P. див. Купрись П.
Kurella A. див. Курелла А.

L

Laine N. див. Лайне М. Г.
Lányi S.
угорська 1674, 1675,
Lehuta E.
чеська 1645,
Lepkij B. див. Лепкий Б. С.
Libovský V.
чеська 1709,
Ličko P.
словацька 1644, 1645,
Līvzemnieks V.
латиська 1390,
Łobodowski J. див. Лободовський Й.
Lubach-Piznak H.
англійська 1247,

M

Macevičius J.
литовська 1393,
Malikov Q. див. Маликов К.
Mankiewicz-Szaniawska H.
польська 1445,
Manning C.
англійська 1244, 1245, 1247,
Manso A.
іспанська 1351,
Marčanová (*Marčanova*) M.
чеська 1704, 1707,
Marshall H. див. Маршалл Г.
Martel R.
французька 1695,
Mateu J.
іспанська 1351,
Matuzevičius E. див. Матузявічюс Е.
Mazade F.

французька 767, 1695,

Mellanová M.

чеська 1709,

Mieželaitis E. див. Межелайтіс Е.

Mikail (*Мікаїл*) R-Q.

азербайджанська 1233, 1234,

Mozūriūnas V.

литовська 1393,

Mykolaitis-Putinas V.

литовська 1393,

N

Nassakina N. див. Насакіна Н.

Nigar R.

азербайджанська 1233, 1234,

Niliusová Z.

чеська 1704,

O

Osmanis J.

латиська 1390,

P

Pašková B.

чеська 1705,

Piechal M.

польська 1448,

Plaudis J.

латиська 1388, 1389, 1390,

Plūdons V.

латиська 1390,

Q

Qasъtzadә B. див. Гасимзаде Б.

R

Radó G.

угорська 1674, 1675,

Rajamets H.

естонська 1343,

Rich V. див. Річ В.

Rilsky M. див. Рильський М. Т.

Rodenberg H. див. Роденберг Г.

Rystəm S. див. Рустам С.

Rza R. див. Рза Р.

S

Sadoveanu M. див. Садовяну М.

Santacreu J.

іспанська 1351,

Sarvälli O. див. Саривеллі О.

Sasъqbajev S. див. Сасикбаєв С.

Schick M.

німецька 1417, 1422,

Selanski W.

португальська 1467,

Selver P. див. Селвер П.

Serednicki A.

польська 1458,

Shartse O. див. Шарце О.

Sirokomlė V. див. Сирокомля В.

Skrypnyk M.

англійська 1266,

Skujenieks K.

латиська 1390,

Slavinsky M. див. Славинський М. А.

Slobodnik W. див. Слободнік В.

Sowiński L. див. Совінський Л.

Stárostin A.

іспанська 1351,

Statsenko V.

французька 1699,

Šitakov J. див. Шумаков Ю.

Šūmane M.

латиська 1388,

Syrokomla W. див. Сирокомля В.

Szroynarowski S. див. Шпойнаровський С. І.

Sztripszky H. див. Стріпський Г.

Szymanski C. див. Шиманський К.

T

Tandori D.

угорська 1675, 1676,

Tichý F.

чеська 1702, 1703,

Tillac C.

французька 1695,

Tilvytis T.

литовська 1393,

Toqtomişev A. див. *Токтомушев А.*

Trenesényi-Waldapfel I.

угорська 1674,

Tulbure V. див. *Тулбуре В.*

Tureček-Jizerský J. див. *Туречек-Їзерський Я.*

Twerdochlib S. див. *Твердохліб С. А.*

V

Vaitkevičius A.

литовська 1393,

Vanags J.

латиська 1390,

Varga B. див. *Варга Б.*

Vasilescu-Albu R.

румунська 1631,

Venclova A. див. *Венцлова А. Т.*

Virginia J.

німецька 1409,

Vladislav J.

чеська 1707,

Vovsová Z. див. *Бергрова З.*

Voynich E. L. див. *Войнич Е. Л.*

W

Waldápfel (Waldapfel) J. див. *Вальдапфель Й.*

Weinert E. див. *Вайнерт Е.*

Weir J. див. *Вір Дж.*

Weöres S. див. *Вереш Ш.*

Wierzyński K.

польська 1442,

Wojnarowska Z. див. *Войнаровська З.*

Wyłomowski W.

польська 1440,

Z

Zempléni A.

угорська 1674,

Żeromski S.

польська 1448,

Zheleznova I. див. Железнова І. Л.

Zinner H. див. Ціннер Г.

Żyranik B.

польська 1439, 1442, 1448,

Żytomirski E.

польська 1448,

* * *див. Грабовський П. А.*

Оформлювачі та ілюстратори

Абленін Ф. М. 1616,
Аваліані В. 1319,
Авраменко В. К. 788, 1378,
Аврутис В. 1032, 1263,
Адт Ф. 138, 198, 243, 245, 246, 247, 253, 254, 257, 260, 261, 262, 266, 270,
272, 274, 277, 281, 283, 288, 289, 292, 293, 297,
Айвазовський І. К. 1192,
Андрейчик А. 210,
Андрощук О. М. 995, 1005,
Андрощук П. В. 1097,
Андрущенко Т. І. 1094,

Багін П. І. (*Багин П. И.*) 1394, 1594, 1596,
Бажанов Д. 549, 1557,
Базилевич А. Д. 698, 708, 821, 859, 861, 1106,
Балановський Ю. 1246,
Бальмен Я. П. де 624, 935, 1229,
Бараков В. 1289, 1290,
Басалига В. 1169,
Башилов М. С. 624, 935, 1571,
Бергер В. (*Berger V.*) 1727, 1745,
Биков Л. С. 1564,
Бирюков Л. Д. 1603,
Бібіков В. 360,
Білецька В. 1330,
Богомаз І. 1180, 1638,
Бодаревський М. К. 1192,
Божій М. 1246,
Бондар О. О. 1205,
Бондарович А. 629,
Борель П. 310, 453, 1361, 1514,
Борисова-Мусатова М. В. 1570,
Брандт Ю. 1192,
Бринюк І. С. 1149,
Бродський (*Бродский*) Б. Й. 829, 830, 831, 846, 847,
Брюллов К. П. 715,
Брязкун Б. 627,
Бублик Б. П. 1085, 1105, 1112, 1129, 1170, 1172, 1738,
Бубнов А. П. 1572,
Будаєв І. 1690,
Будз І. Ф. 1140,
Будовская Е. И. 1608,
Бульдин К. 654,
Буров К. 603,
Бялас С. 1151,

Вайсблат В. Н. 485, 492,
Валько Т. 1182,
Василяшук А. 860, 866,
Василенко В. В. 826, 845, 897, 929, 933, 952, 961,

Василенко К. 188,
Васильківський С. І. 406, 1192,
Васильченко С. М. 987, 1006,
Вельц І. А. 1192,
Верес Г. В. 860, 866,
Веруш-Ковальський А. 1192,
Вировець Л. П. 1189,
Вишняк П. Т. 854, 858, 862, 863, 868, 869, 870, 871, 897,
Відоняк А. П. 814, 914,
Візін Е. П. (*Визин Э. П.*) 1562, 1567,
Власенко П. 1126, 1426,
Волков Ю. В. 1192,
Вуєк М. П. 747, 749, 765, 766, 799, 804, 834,

Гавриленко Г. І. 675, 788, 1106, 1375, 1378,
Гаврилко М. 215, 399,
Гаврилюк І. М. 883, 889, 895, 1023, 1223, 1224, 1225, 1226, 1736,
Гагенмейстер В. 533,
Гапон Ю. 743, 744, 769, 775,
Гарбуз В. 1028, 1071, 1071,
Гембік О. 1025, 1678,
Гер О. див. Вайсблат В. Н.
Герцен А. 1376,
Гільбо І. О. 971, 972,
Гінзбург Н. Б. 821,
Глуздов В. П. 878, 902, 928,
Глуховцев А. Е. 1539, 1540,
Глущенко М. 1246,
Глушук Ф. Т. 788, 1375,
Голяховський Р. М. 710, 735, 739,
Горделадзе Г. 1325,
Гордийчук В. А. 1613,
Горобієвський Г. О. 821,
Грибов Д. Д. 768, 829, 830, 831, 849, 915,
Григір О. 1074, 1200, 1620, 1625,
Гринько В. І. 1051, 1092,
Губарев О. І. 704, 856, 864,
Гулієв М. 1239,
Гур'єв А. 1363,
Гусиков Х. К. 1257,

Данченко О. Г. (*А. Г.*) 788, 960, 1375, 1378, 1608,
Демченко Є. П. 977,
Денисенко І. 654,
Дурев'янку А. П. 1054,
Дерегус М. Г. 595, 691, 692, 705, 722, 723, 746, 816, 820, 821, 859, 861, 874,
1586,
Джолос Л. 568,
Діденко П. 331,
Дозорець (*Дозорец*) В. М. 960, 961, 967,
Дудін С. 181, 182, 243, 245, 253, 254, 257, 260, 266, 270, 274, 277, 281, 283,
292, 293, 297,

Дячкін А. 1362,

Ейснер П. 669, 681,
Ефимовдуку И. А. 1374,
Ечеистов Г. 1556,

Єфімов І. 1375,

Ждаха А. 150, 207, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230,
Железняк С. М. 1035, 1063, 1064, 1088, 1094, 1124,
Жемчужников Л. М. 935,

Заалішвілі Л. 1313,
Заболотський А. 648,
Задорожна Н. 1179,
Зайцев В. С. 971, 972,
Заливаха О. І. 1106,
Зарянка С. К. 648,
Застанченко О. М. 947,
Зеленько І. 1736,
Зенькович В. В. 1563,
Зінченко Г. 655,
Зубков О. 1041, 1082,
Зубковський Г. С. 821,
Зусман Л. П. 1571,

Ижакевич И. С. див. Їжакевич І. С.

Икромов И. 1686,
Ильин М. 1597,
Ильин Н. В. 677, 1558, 1560,

Иванченко О. В. 1262, 1386, 1618,
Івахненко О. І. 920, 924, 934, 943, 1007,
Ільницький Є. О. 1107, 1121,

Їжакевич І. С. (*Ижакевич И. С.*) 143, 173, 437, 438, 452, 453, 470, 471, 554,
576, 582, 629, 657, 658, 659, 667, 669, 681, 691, 705, 707, 722, 723, 746,
816, 820, 849, 859, 861, 890, 896, 909, 918, 1284, 1571, 1658, 1687, 1724,

Йонеску Ф. 886,

Кайдалов В. Е. 1686,
Калита Н. И. 1610,
Калугін К. 686, 687,
Каплан Б. М. 1271, 1274,
Караванський М. 558, 560, 561, 562, 563,
Каразін М. М. (*Каразин Н. Н.*) 121, 124, 136, 1243,
Карапетян М. 1304,
Караффа-Корбут С. П. 850, 903, 1182,
Каретко В. А. 1602, 1605,
Карпенко В. М. 1086,
Карпушкін О. М. 1128, 1299,

Каруцяк К. М. 795,
Касіян В. І. (*Kasijan V. I., Kasiján V. J.*) 499, 500, 508, 515, 538, 541, 552, 629,
639, 640, 666, 672, 680, 686, 687, 691, 705, 722, 723, 746, 750, 770, 771,
772, 786, 811, 816, 820, 821, 849, 859, 861, 888, 890, 896, 909, 914, 918,
925, 950, 954, 1014, 1106, 1151, 1318, 1393, 1660, 1663, 1672, 1708,
Кейван І. М. 676,
Киркач-Осипова Л. Д. 1085, 1105,
Кирнарский М. А. 1538, 1547,
Кобринский М. 1073,
Кованько С. И. 1533, 1542,
Ковачев Г. 1291,
Козачинський О. 572,
Козловський К. С. 711, 753, 777, 790,
Колесніков О. 1111,
Комаров А. Н. 1514,
Компанець М. І. (*Компанес (Kompanez) M.*) 868, 880, 885, 893, 900, 912, 939,
955, 974, 1106, 1255, 1607, 1717,
Ком'яхов О. 811,
Конашевич В. 1523,
Конден Ю. Е. 1471,
Кондрашкин В. И. 1544,
Коновалюк Ф. З. 629, 657, 658, 659, 667, 669, 707,
Кононенко В. А. 857, 926, 931, 935, 936, 944, 945, 946, 959, 1352,
Кононученко О. Д. 1207, 1208,
Константинов Ф. 603,
Коровіна Т. 1154, 1167, 1171, 1183, 1197, 1211,
Корякін В. 1402,
Косинін І. 210,
Котляр В. Г. 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003,
Котляревська М. 547,
Кравченко В. С. 746, 779, 794, 837, 1106,
Кравченко М. 1399,
Крамської (*Kramskoy*) І. М. 547, 700, 818, 1229, 1233, 1234, 1287, 1428,
1533, 1555, 1573, 1590, 1602, 1605, 1739,
Красицький Ф. С. 145, 337, 1670,
Красій В. В. 938,
Красовський О. 590,
Крачковський Й. Є. 1192,
Крижицький К. Я. 1192,
Кримчак В. 1035, 1095,
Кричевський В. В. 554,
Кричевський Ф. Г. 919, 923,
Крюков Б. 548,
Кудіш Т. 976,
Кудрявцев Г. 1572,
Кузь В. П. 970, 984,
Курилас О. 817,
Курилич М. 819,
Куткін В. С. 788, 858, 877, 903, 940, 949, 1106, 1375, 1378,
Кучабський Г. 922,
Кьосев І. 1293,

Ландар О. 1041, 1082,
Лебідь М. 1032, 1263,
Левицький (*Levytsky*) М. 664, 665, 670, 681, 767, 1245, 1416, 1695,
Левицький Р. 1689,
Леус Я. 487,
Ленчик А. С. 1076, 1125,
Лисецький В. 682,
Литвиненко В. Г. 606,
Литвинов Л. 762,
Лісовський Р. 587,
Лопата В. І. 937, 988, 990,
Лукаш В. Ю. 1098, 1102, 1114, 1116, 1119, 1130, 1131, 1132, 1137, 1144,
1145, 1146, 1162, 1173, 1174, 1176, 1184, 1190,
Люстрицкий А. Е. 1530,

Мадяр С.-А. (*Magyar I. Á.*) 1680,
Макавеева Г. А. 1604,
Маковський В. Є. 1192,
Маловський М. М. 1106,
Мальцев П. Е. 709,
Мануїлів С. 654,
Марковский И. Ф. 1073,
Мартинович П. Д. 437, 438, 452, 453, 470, 471,
Марущанець М. І. (*Марущанец М. И.*) 785, 791, 844, 848, 873,
Марчук І. 995,
Масюгин В. 604,
Мате В. В. 165, 219, 317, 1614,
Маторин М. 656,
Матюшин І. І. 798, 836,
Машков В. В. 908, 953, 955, 1336,
Медведовська І. П. 1103, 1104, 1133,
Мезенцев В. 1366,
Меліхов Г. 1342, 1724,
Метцгер П. А. 1498,
Микешин М. Й. (*М. I.*) 11, 572, 629, 669, 691, 705, 722, 723, 746, 816, 820,
849, 1017, 1340,
Мироненко Н. Ф. 873,
Митников О. А. 1539, 1540,
Михайлошина М. 1188,
Мищенко 459, 460, 462, 463, 464, 465,
Міткевич О. Є. 566,
Мітченко В. 1065,
Мормель В. 1072, 1083, 1120,
Морозов-Лас А. Н. 1529,
Мульєрон А. 1433,
Мурликін В. А. 1112, 1129, 1738,
Мухин Н. 1565,
Муштенко Є. 1010, 1040,

Невський В. 544,
Неметц К. 314,
Неровный А. И. 1608,

Недял (*Недял*) А. М. 1116, 1130, 1190, 1192, 1209,
Никифоров Н. 1559,
Новиков Ю. Г. 921, 927, 1607,
Новиковський В. О. (*Л. О.*) 757, 821, 859, 861,
Ноговіцин Ф. 1682,
Носко П. В. 427, 515, 669, 1055, 1060, 1233, 1234,
Носов Б. 637,

Овдієнко О. 742, 745, 758, 761,
Одайник В. 673,
Ольшевський М. 1584,
Орлов Н. 139,
Орловський В. Д. 1192,
Осипов І. В. 1090,
Остапенко Г. 1687,

Павлович Г. 199, 237, 318,
Павловська О. 852, 855, 865,
Панасюк М. А. 1027,
Панфілов В. В. 821,
Панченко О. 1737,
Панчук М. 699, 703,
Паслядович А. див. Послядович О.
Пастернак Л. Й. 1388,
Пахолук Р. К. 1011, 1037, 1038, 1056, 1057, 1058, 1059, 1087,
Пащенко О. С. 597,
Пейкова М. 1291,
Перевальський В. Є. 1106,
Перепелиця О. К. 1096, 1116, 1130, 1131, 1132, 1144, 1145, 1146, 1162, 1173,
1174, 1190, 1209,
Петрицький А. Г. 406, 407,
Петров Ю. 638,
Петусь А. Ю. 363,
Пивоваров Г. 669,
Пимоненко М. К. 104, 105, 278, 437, 438, 452, 1192,
Пікалов М. Л. 679, 691, 777, 790,
Плесканко І. 748, 817, 823,
Погрібняк М. 341,
Позина Л. С. 506, 507,
Полтавець (*Полтавець*) В. В. 684, 696, 741, 754, 808, 842, 1585,
Полтєв О. В. 1051, 1092,
Пономаренко А. Ф. 675, 770, 771, 772, 805, 806, 807, 964,
Послядович О. (*Паслядович А.*) 815, 1276,
Потапчук Н. К. 1030,
Преснякова Т. С. 983,
Прибега (*Prubiega*) А. 1052, 1353,
Принцевський І. Д. 821,
Присяжна Ж. Г. 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1026, 1297, 1340, 1424,
1462, 1617, 1651,
Прокопенко Б. О. 1228,
Псьол О. І. 1233,
Пустовойт Г. М. 1528,

Радищев А. 1541,
Ременник А. 1588,
Репін С. 675,
Репін І. Ю. 406, 547, 554, 629, 669, 691, 692, 697, 705, 722, 723, 746, 821,
830, 849, 915, 1192, 1243, 1284, 1291, 1342, 1391, 1399, 1439, 1450, 1541,
1560, 1674, 1687,
Родін М. О. 821, 859, 861,
Рокачевський О. Ю. 1192,
Романіка Ю. Ю. 1199,
Россінський Л. Д. 1103, 1104,
Ростовцев Ю. 1593,
Рубо Ф. Ол. 1192,
Руденський Я. 494, 495, 501, 522, 523, 528, 534, 592,
Рудзицький А. 1147,
Рылов А.А. 1491, 1492,
Рябова-Шевченко (*Рябова*) Є. Д. 821, 859, 861,

Савостьянов В. А. 1591,
Сальникова І. 1612,
Самокиш М. С. 165, 406,
Сапетко А. 1275,
Сахненко В. 815, 1276,
Северин І. М. 139, 143, 145,
Седляр В. 1147, 485, 492, 1181,
Сендзюк Є. Ф. 942,
Середа А. 412, 418, 427, 453, 524, 548, 550, 553, 557, 567,
Серв І. 1566,
Серяков Л. 1243, 1392,
Сікотовський Б. 1182,
Січинський В. 625,
Склютовский Л. Г. 674, 678,
Сластіон О. Г. (*Сластьон О. Г., Сластен А. Г., Slastion O. H.*) 61, 100, 184,
337, 437, 438, 452, 453, 470, 471, 625, 629, 676, 691, 705, 722, 723, 746,
849, 854, 959, 1009, 1032, 1036, 1081, 1152, 1180, 1263, 1265, 1529, 1557,
1638, 1686,
Слищенко (*Слыщенко*) В. 651, 668, 1561,
Смирнов Б. В. 223, 351, 437, 438, 452, 453, 470, 471, 1532,
Снарський О. В. 812, 813,
Сновальников І. 1537,
Соколов Е. В. 1609,
Соколов І. І. 1192,
Соколюк В. 1117,
Соловій Ю. 1467,
Соловійов В. 1024, 1034, 1136, 1050, 1091,
Соловійов Є. С. 821,
Стадничук Т. 633,
Стельмах В. 981,
Степанов М. 716,
Стеценко В. К. 639, 818,
Стеценко О. Д. 917,
Стеценко О. О. 1067,

Стороженко М. 1065, 1161,
Стратілат М. 1032, 1263,
Стрижак М. 1012,
Судомора О. І. 308, 311, 404, 437,
Сущик І. 1052,

Тасева З. 1288,
Телингатер С. Б. 1573, 1587,
Тетьора (*Тетера*) А. К. 719, 941, 1583,
Тиратурян К. 1304,
Ткаченко К. 1122, 1159,
Ткаченко М. І. (*Н. И.*) 181, 182, 246, 247, 253, 260, 261, 288, 289, 351, 437,
438, 452, 453, 470, 471, 1243,
Толмачев Д. 1139,
Тропінін В. А. 648,
Трутовський К. О. 174, 184, 226, 437, 438, 452, 453, 470, 471, 515, 582, 629,
1192, 1243,
Турбаніст Д. С. 1192,

Уваров В. 1606, 1611, 1614,
Ульянова В. 891,
Уро А. 351,

Фаерчук А. 641, 642, 643,
Фальченков В. 1364,
Фатальчук В. Д. 576, 663, 700, 722, 746, 787, 843, 913, 916,
Федоров Г. Г. 898, 899, 1599, 1600,
Федоров Р. Ф. 1722,
Фишер Г. 693, 694, 695, 1534, 1555, 1568, 1569,
Філонов І. Н. 821, 859, 861,

Хананьєв Б. 1238,
Хвостов-Хвостенко О. В. 667,
Хмара А. 982, 1278, 1294, 1459, 1615, 1647, 1718,
Ходжиков К. 1360,
Холодний П. І. 186, 190,
Хоменко В. Й. 640, 644, 645, 666, 773, 821,
Хотинок І. П. 688, 689, 690, 705, 723, 827,
Христюбов К. 1361,
Хруслов В. 1236, 1237,
Худяков А. 1126, 1426,

Цах В. 1061, 1086,
Цибань І. О. 1191,

Чебаник В. 1126, 1426,
Чернявська 1175,
Чорнокапський М. Т. 837,
Чумак Н. В. 626, 664,
Чуприн О. 1049,

Шаврин 457,

Шалбаев М. 1693,
Шевченко Л. 1070, 1148, 1177,
Шиллинговский Г. 484,
Шматов К. 1035,
Шоломій О. М. 788,
Шпаковський О. І. 736,
Шпорчук П. 1169,
Шрейнцер К. 518, 1443,
Штанко К. 969, 1004,
Штернберг В. І. 1, 6, 219, 647, 648, 664, 715, 716, 935, 1192,
Шуваев М. К. 1563,
Шульга І. 664,

Щур І. 979,

Юнак О. І. 663, 700, 722, 746, 787, 843, 913, 916,
Юрчишин В. І. (*Yourtchychine (Yurchishin) V. I.*) 746, 850, 853, 860, 876, 884,
887, 894, 901, 904, 905, 906, 907, 924, 933, 934, 956, 962, 963, 968, 971,
972, 973, 1007, 1221, 1227, 1253, 1260, 1699,

Яковенко Я. 991,
Якубич В. І. 701,
Якутович В. І. 821, 1106,
Ямроз Л. С. 1128, 1299,
Ярешко Я. 1089,
Яроменко Ю. І. 786,
Яхін І. 1009, 1036, 1081, 1152,
Яцун В. Ф. 1310,
Яцун О. І. 994, 1008, 1279, 1295, 1421, 1461, 1635, 1648, 1677, 1701,

Adamovičs S. 1389,

Bandarovic A. 1683,
Bandl A. 1673,
Beketov I. I. 1413, 1414,
Berger V. див. Бергер В.
Bieniek C. 1445,
Bojarski J. (*Boyarsky Y.*) 1250, 1417,
Buivydas R. 1393,
Bursik L. 1706,

Serenkopъ I. 1666,
Čunderlik M. 1644,

Damaszynski M. 1419,

Ferenczy B. 1673,
Fryszak-Lubelska E. 1446,

Gasparovics J. 1676,
Gmyria N. 1264,

Grigat U. 1420,

Ipsier I. 1631,

Jachnis J. 1411,

Kasijan V. I. (Kasiján V. J.) див. Касіян В. І.

Kompanec (Kompanez) M. див. Компанець М. І.

Kostka J. 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457,

Krajšek J. 1639,

Kramskoy I. див. Крамської І. М.

Levytsky M. див. Левицький М.

Liiberg S. 1343,

Lucić R. Lj. 1640,

Magyar I. Á. див. Мадяр С.-А.

Muzika F. 1705,

Prybiega A. див. Прибега А.

Pushkaryova V. Y. 1256,

Rein V. 1712,

Rombergova D. 1715,

Slastion O.H. див. Сластіон О. Г.

Staszewska D. 1447,

Suková V. 1708,

Türkkorur Ş. 1665,

Vahrameyev V. 1694,

Váša M. 1711,

Vero R. 1629,

Vlasovundur M. A. 1233, 1234,

Vodáková S. 1713,

Yourtchychine (Yurchishin) V. I. див. Юрчишин В. І.

Zarycky H. 1739,

Zdodowski-Zdrozdowski M. 1458,

Друкарні, видавці, видавничі установи

Алмати

Видавництва

Жазуши (Жазушы) 1363, 1693,
Каздержлітвидав (Казактын мемлекеттік көгкем әдебиетбаспасы) 1356,
1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1691,
Новая жизнь 1692,
Оказушь 1364,

Анкара

Видавництва

Lazer Ofset Matbaa Tesisleri 1665,

Ашгабат

Видавництва

Туркмендержвидав (Türkmen döwlet nesri) 1666, 1667, 1668, 1669, 1670,
1671,

Баку

Видавництва

Аздитюнвидав 1236,
Азернешр (Azərbaycan) 1232, 1233, 1235, 1551,
Гянужлик 1238,
Язичи 1239,
AzLQGI MQ Uşaq və Gənclər Ədəbiyyatı Nəşriyyatı 1234,
Азәрбајҹан Дөвләт Нәшријҹаты 1237,

Балтимор

Видавничі установи

Українська книгарня «Слово» 822,

Белград

Видавництва

Rad 1639,

Берлін

Друкарні

Друк. Sabo 337,
Тип. Rosenthal 1496,

Видавці

Штейниц Г. 1496,

Видавництва

Українське Слово 391, 392, 394, 395,
Verlag der Nation 1419,
Volk und Welt 1415,

Бішкек

Видавництва

Адабият 1376,
Киргиздержвидав (Кыргызмамбас) 1373, 1374, 1375,

Бориспіль

Видавничі установи

Баришпільська Учительська Спілка 326,

Братислава

Видавництва

LITA 1645,

Slovensky Spisovatel 1646,

Slovenské vydavateľstvo krásnej literatúry 1642, 1643, 1644,

Будапешт

Видавничі установи

Т-во Української культури в Угорщині 1025, 1678,

Видавництва

Európa 1674, 1675, 1676,

Új Magyar 1673,

Буенос-Айрес

Видавничі установи

Т-во «Відродження» в Республіці Аргентині 598,

Видавництва

Вид-во Ю. Середняка 1222,

Полтава 654,

Chile 653,

Бухарест

Видавництва

Критеріон 886,

Cartea Rusă 1627, 1628, 1629,

Editura Minerva 1633,

Editura pentru literatură universală 1631, 1632,

Editura Tineretului 1630,

Mustang 1636, 1637,

RCR Editorial 1165,

RCR-Print 1117,

Univers 1634,

Варшава

Видавці

Wende E. i Spółka 1438,

Видавничі установи

Biblioteka Repertuarowa 1444,

Państwowy instytut wydawniczy 1446, 1447,

Т-во przyjaźni polsko-radzieckiej 1448,

Український інститут науковий 1442,

Видавництва

Czytelnik 1445,

LSW 1449,

Syn Ukrainy 1439,

Вецляр

Друкарні

Друк. Союзу Визволення України 240,
Друк. Шарфого [Scharfes] 332, 351, 353, 391, 392, 394, 395,
Видавництва
Струя 353,

Вишгород

Видавці
Коваленко О. 1032, 1263, 1265,

Відень

Друкарні
Друк. А. Гольцгавзена 235,
Друк. Л. Могна 22,
Друк. Мехітаристів 239,
Друк. Штоцінгер і Морзака 585,
Фотолитогр. М. Дуткевич 22,
Видавничі установи
Книгарня Б. Тищенко 590,
Союз Визволення України 235, 239,
Т-во «Січ» 40, 42, 45, 46,
Українська Книгарня Т. Савули 585,

Вільнюс

Друкарні
Друк. М. Кухты 1270,
Тип. І. Завадсаго 146, 154, 167,
Druk. A. N. Kirkora 1432,
Видавці
Ass A. 1434,
Gałkowski M. 1432,
Видавництва
Едитор 146, 154, 167,
Vaga 1460,
Vagos 1394, 1395,
Valstybinė grožinės literatūros leidykla 1391, 1392, 1393,

Вінниця

Друкарні
Друк. Вінницького самоуправління 255,
Видавничі установи
Всеукраїнське державне видавництво, Подільська філія 388,
Подільська Губернська Рада селянських депутатів 350,

Вінніпег

Друкарні
Друк. Канадсько-Української Видавничої Спілки 317,
Друк. «Тризуб» (Printed by Trident Press) 664, 665, 670, 681, 712, 713, 838,
Видавці
Тиктор І. 721,
Видавничі установи
Комітет українців Канади 867, 951,
Видавництва

Канадійського Фармера 243, 245, 246, 247, 253, 254, 257, 260, 261, 266,
270, 272, 274, 275, 276, 277, 281, 283, 288, 289, 290, 291, 292, 293,
297,
Культура й освіта 602,
Просьвіта 317,
Руська Книгарня 305,
Ukrainian Publishers 333, 334, 337, 347, 348, 349, 369, 370, 371,

Владикавказ

Видавництва

Держвидав Північно-Осетинської АРСР (Північно-Осетинське книжкове
видавництво) 1429, 1431,

Вовчанськ

Друкарні

Друк. І. Гессена 303, 314,

Видавництва

Рух 303, 314,

Гданськ

Видавничі установи

Zakład narodowy im. Ossolińskich-wydawnictwo 1450,

Гельсінкі

Видавництва

Кент 601,

Гомель

Видавництва

Полеспечать 1281,

Горловка

Видавництва

Донбас 1621,

Горно-Алтайськ

Видавництва

Туулу Алтайдынг Бичиктер чыгарар издательствозы 1241,

Грефенгайнхен

Видавництва

Вид-во Р. Геррозе 612,

Грозний

Видавництва

Чечендержвидав 1350, 1719,

Джерсі-Сіті

Видавничі установи

Редакція газети «Свобода» 774,
Ukrainian National Association 1244,

Дніпродзержинськ

Видавництва

Андрій 1122, 1159, 1185,

Дніпропетровськ

Друкарні

Друк. бувшого Братства св. Володимира 242, 287,

Друк. Єременка-Ларченка-Норевич 316,

Друк. Запорозької залізниці 341,

Тип. «Переплетно-Футлярное Производство Исаак Коган» 223,

Видавці

Ротенберг Л. М. 223,

Видавничі установи

Катеринославський Союз Споживчих Товариств 316,

Видавництва

Друкарь 341,

Промінь 976,

Січ (Sič, Sitsch) 1012, 1054, 1126, 1422, 1426,

Слово 302, 316,

Українське Видавництво 242, 287, 341,

Донецьк

Видавництва

БАО 1096, 1098, 1102, 1114, 1116, 1119, 1130, 1131, 1132, 1137, 1144,
1145, 1146, 1162, 1173, 1174, 1176, 1184, 1190, 1192, 1209,

Донбас 1311,

Донеччина 1139,

Сталкер 1051, 1092, 1134,

Душанбе

Видавництва

Таджицдержвидав (Нашриѐти Довлатии Тоҷикистон) 1653, 1654, 1655,
1656,

Едмонтон

Видавці

Йопик Г. 676,

Елец

Друкарні

Тип. г. Ельца 1622,

Еліста

Видавництва

Калмвидав (Калмицьке книжкове видавництво, Калмыцкое книжное издательство, Калмыцкое государственное издательство) 1365,
1366, 1367, 1598,

Єрван

Видавничі установи

Т-во «Вірменська Письменність» 1307,

Видавництва

Айпетрат 1302, 1303, 1304, 1305,
Советакан грох 1306,

Женева

Друкарні

Печатня «Громади» (Тип. «Громады») 47, 1475,
Печатня «Работника» і «Громади» 49, 50,
Українська печатня 73,

Видавці

Драгоманов М. 73,
Ляхоцький А. 73,
Eipidine M. 1490,

Видавничі установи

Редакція часопису «Народ» 73,

Жовква

Друкарні

Друк. оо. Василян 397, 542,

Загреб

Друкарні

Tisak Dioničke tiskare 1700,

Видавництва

Matice Hrvatske 1700,

Зальцведель

Друкарні

Друк. С. В. У. 373,

Видавці

Лепкий Б. 373,

Золотоноша

Видавничі установи

Шевченківська комісія 338, 346,

Зренянин

Видавничі установи

Gradska bibliotéka «Zarko Zrenjanin» 1640,

Івано-Франківськ

Друкарні

Друк. видавництва «Прозри» 537,
Печатня Л. Данкевича 364,

Видавці

Чепіга І. 364,

Видавництва

Бистриця 376,
Діточі читанки 364,
Універсальна Бібліотека 496,
Biblioteka Ukrańska 1440,

Іжевськ

Видавництва

Удмуртдержвидав 1681, 1682,

Іркутськ

Видавництва

Областное издательство 1531,

Ірпінь

Видавництва

Перун 1107, 1121, 1158,

Йошкар-Ола

Видавництва

Мардержвидав 1397,

Казань

Видавництва

Татдержвидав (Tatgosiztat) 1661, 1662,

Кам'янець-Подільський

Друкарні

Друк. «Подольській край» 345,

Видавничі установи

Українське Видавництво в Катеринославі, Правобережна філія 345,

Канів

Видавництва

Zeitglas Verlag 1427,

Катанія

Видавництва

Prova D'autore 957, 1354,

Кизил

Видавництва

Тувкниговидав (Тувинское книжное издательство) 1663, 1664,

Київ

Друкарні

2-а Радянська Друкарня 390,

Друк. А. Гросмана 205, 208, 209, 213, 214, 218, 220, 221, 232, 234,

Друк. Акціонерного Товарищества «Петр Барскій» (Друк. П. Барського,
Тип. П. Барскаго) 113, 114, 115, 123, 164,

Друк. бувшої Київської Губернської Народної Управи 343,

Друк. бувшої 1-ої Київської Друкарської Спілки 308,

Друк. «Герольд» 251, 285, 294, 296, 300,

Друк. «Дніпросоюзу» 360,

Друк. 2-ої Київської Друкарської Спілки 150,

Друк. І. І. Чоколова (Тип. І. І. Чоколова) 152, 315, 328,

Друк. Київської Народної Управи 318,

Друк. Л. І. Райціса 252,

Друк. Н. А. Гирича 122, 126,

Друк. 1-ої Київської Друкарської Спілки 143, 145, 173, 174, 184, 186, 188,
190, 207, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230,
Друк. С. В. Кульженко (Тип. С. В. Кульженка) 75, 104, 105, 278,
Друк. «Союзбанку» 310,
Друк. Товариства «Криниця» 263,
Друк. Ф. Дубовика 193,
Друк. «Енергія» 327,
Тип. А. Давиденко, арендованная Л. И. Штаммом 65,
Тип. Г. Л. Фронцкевича 59,
Тип. Г. Т. Корчак-Новицкого 53, 84, 85,
Тип. Е. Т. Керер, арендованная Н. Пилющенко и С. Бродовским 62,
Тип. М. П. Фрица 37, 39,
Тип. Университета св. Владимира Акционерного Общества Н. Т. Корчак-
Новицкого (Druk. Uniwersytety S-go Wlodimierza) 76, 98, 106, 107,
116, 1433,
Тискарня В. И. Давиденка 41,

Видавці

Губанов Т. А. 152, 1494,
Югансон Ф. А. 69, 1480, 1483,
Карпенко В. М. 1061, 1086,
Корбуш 1103, 1104, 1133,
Тарновський В. 75,
Череповський Є. 311,
Máracewicz Т. 1433,

Видавничі установи

Видавниче товариство «Криниця» 204, 205, 208, 209, 213, 214, 218, 220,
221, 232, 234, 251, 252, 263, 285, 294, 296, 300,
Видавничий центр «Просвіта» 1024, 1032, 1034, 1050, 1071, 1091, 1136,
1178, 1263,
Всеукраїнське товариство «Просвіта» ім. Т. Шевченка 990,
Головна спеціалізована редакція літератури мовами національних меншин
України 994, 1008, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1026, 1049,
1228, 1279, 1295, 1297, 1312, 1340, 1377, 1421, 1424, 1461, 1462,
1617, 1635, 1648, 1651, 1677, 1701,
Добровільне товариство любителів книги УРСР 983,
ЗАО «Комсомольская правда – Украина» 1115,
Кієвське об'єднання грамотності 104, 105,
Кієвське відділення Товариства друкарського дела и торгівлі І. Н.
Кушнерев и К° 69,
Книжний магазин В. П. Наголкина 59,
Книжний магазин С. Гомолинського 62,
Книгарня «Кієвська Старина» 122, 126,
МАУП 1067, 1078,
Редакція журналу «Кієвська Старина» 65, 106, 107,
Республіканський будинок звукозапису та друку УТОС 996, 997, 998, 999,
1000, 1001, 1002, 1003,
Т-во «Знання» України 989,
Телекомпанія «ТВ-Просвіта» 1068,
Українська медіа компанія 1077,
Українська Студентська Громада 108,
Nemzetközi Társadalmi Akadémia «Modus Coloris» 1680,

Видавництва

Альтернативи 1055, 1060,
Варта 991,
Велес 1080, 1097, 1149,
Веселка(Veselka) 842, 852, 855, 856, 859, 861, 864, 865, 878, 880, 885, 890,
893, 896, 900, 902, 909, 918, 924, 928, 933, 934, 939, 941, 943, 956,
962, 963, 969, 974, 975, 981, 985, 986, 1004, 1007, 1014, 1202, 1203,
1717,
Вид-во АН УРСР (Вид-во УАН, Вид-во АН УСРР) 502, 511, 551, 559, 565,
566, 571, 603, 647, 648, 660, 661, 671, 702, 755, 756, 765, 766, 776,
785, 791, 792, 793, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 825, 832, 833, 834,
1218, 1219, 1220,
Вид-во Дніпросоюзу 360,
Вид-во Книгарні Є. Череповського 315, 328,
Вид-во Соломії Павличко «Основи» 1033,
Відродження 312, 323, 324,
Вік (Вик) 113, 114, 115, 122, 123, 126, 328,
ВПЦ «Київський університет» 1042, 1070, 1148, 1164, 1177, 1383,
Всесвіт (Vsesvit) 1052, 1353,
ВСЕУВИТО 310,
Граїлик 987,
Грані-Т 1111,
Друкар 343,
Держлітвидав (Держлітвидав УРСР, Держлітвидав України, Державне
літературне видавництво УРСР, Державне видавництво України,
Державне видавництво художньої літератури, Всеукраїнське
Державне видавництво, Гослитиздат України) 382, 390, 423, 428,
433, 439, 450, 458, 491, 492, 506, 507, 524, 526, 532, 533, 535, 550,
553, 554, 555, 557, 558, 560, 561, 562, 563, 567, 576, 627, 629, 637,
639, 644, 645, 646, 652, 657, 658, 659, 663, 667, 672, 674, 678, 679,
684, 685, 688, 689, 690, 691, 692, 697, 698, 700, 701, 705, 708, 711,
722, 723, 746, 747, 749, 753, 757, 770, 771, 772, 777, 788, 790, 795,
805, 806, 807, 816, 818, 821, 826, 829, 830, 831,
Дзвін 308,
Дзеркало 1061,
Дитвидав УРСР (Дитвидав, Детиздат УССР) 572, 704, 707, 719, 741, 754,
808, 1583, 1585,
Ділова Україна 992,
Дім, сад, город 1028,
Дніпро (Dnipro) 837, 843, 845, 846, 847, 850, 853, 854, 858, 860, 862, 863,
866, 868, 869, 870, 871, 874, 875, 876, 877, 881, 882, 883, 884, 887,
888, 889, 891, 894, 895, 897, 901, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 911,
912, 913, 914, 915, 916, 917, 919, 921, 923, 927, 929, 931, 935, 936,
937, 940, 942, 944, 945, 946, 949, 952, 953, 955, 958, 959, 960, 961,
965, 967, 982, 995, 1023, 1065, 1161, 1252, 1253, 1255, 1248, 1259,
1278, 1294, 1336, 1352, 1418, 1419, 1459, 1607, 1615, 1647, 1698,
1699, 1718,
Дух і літера 1147, 1181,
Етнос 1075, 1341,
Изд-во К. М. Гамалія, придбане Ф. А. Іогансоном 84, 85,
Книга 1140,
Книгоспілка 418, 431, 438, 470, 471,
Країна мрій 1093, 1113, 1135, 1141, 1160,

Криниця 1062,
Критика 1206,
Культура 457,
Либідь 979, 1074, 1198, 1200, 1620, 1625,
Література і мистецтво 485, 487, 488, 489, 490,
Мистецтво 655, 682, 784, 810, 812, 813, 814, 827, 872, 879, 892, 930, 938,
948, 973, 1108, 1260, 1267,
Молодь 638, 651, 662, 673, 675, 696, 773, 779, 786, 787, 794, 811, 849, 947,
1561,
Музична Україна 1223, 1224, 1225, 1226,
Наукова Думка 828, 844, 848, 873, 932, 964, 968, 970, 980, 984, 993, 1010,
1011, 1027, 1037, 1038, 1040, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048,
1056, 1057, 1058, 1059, 1087, 1221, 1227,
Національний книжковий проект (НКП) 1150, 1179,
Нашим дітям 318,
Оранта 1147,
Освіта 1006,
Посередник 1005,
Преса України 988, 1035,
Радянська школа 680, 750, 925, 950, 954,
Радянський письменник 546, 640, 641, 642, 643, 666, 686, 687, 768, 920,
926, 971, 972,
Сяйво 412, 427, 435, 440,
Українська школа 308,
Український учитель 164,
Український письменник 1310,
Укрдержнацменвидав (Държавен издательство на националните
малцинства в УССР, Staatsverband der nationale minderheiten der
USSR) 1284, 1286, 1346, 1347, 1349, 1411, 1412,
Час 139, 143, 145, 150, 173, 174, 184, 186, 188, 190, 202, 207, 224, 225, 226,
227, 228, 229, 230, 271, 327, 400, 402, 408, 410, 411, 413, 420, 421,
422,
Шанс 1205,
Школа 1063, 1064, 1088, 1094, 1123, 1124, 1150,
Literatura i sztuka 1441,
Prime 1264,

Кишинів

Видавництва

Картя молдовеняскэ 1400, 1401, 1402,
Литература Артистикэ 1403,
Молдавдержвидав 1399,

Кіров

Друкарні

Типо-литогр. [М.] Маишеевой 1491, 1492,

Видавці

Дремцов С. П. 1491, 1492,

Видавництва

Облиздат 1530,

Клівленд

Видавничі установи

Координаційний Шевченківський Комітет українських молодечих організацій 751,

Коломия

Друкарні

Галицька накладня 333, 334, 337, 347, 348, 349, 369, 370, 371,
Друк. А. В. Кисілевського і Спілки 137,
Друк. В. Бравнера 206, 236, 378,
Друк. М. Бойчука 405,

Видавці

Білоус М. 100,

Видавничі установи

Видавн. Спілка Українського Учителства 137,

Видавництва

Віра і наука 537,
Загальна Книгозбірня 378, 405,

Краків

Друкарні

Друк. Поспішна 573,
Нова друк. Денникова 575, 580,

Видавці

Krzyżanowski S. A. 1438,

Видавництва

Українське видавництво (Українське Wydawnictwo) 570, 573, 575, 580,

Краснодар

Друкарні

Друк. братів Розіних 286,
Друк. «Сотрудник» 295,

Видавничі установи

Кубанський обласний союз сільсько-господарських кредитних товариств 319,
Кубанське українське товариство «Просвіта» 249, 258, 280, 282, 286, 295,
Кубанський центральний союз установ дрібного кредиту 339,

Кременець

Друкарні

Друк. Братів Юзефових 393,

Видавничі установи

Кременецький Повітовий Союз Кооперативів на Волині 393,

Кременчук

Видавничі установи

Союз Споживчих Товариств 359, 365,

Лейпциг

Друкарні

Друк. К. Г. Редера 370, 374, 377, 383, 385,
Друк. Spamer 333, 334, 340, 347, 348, 349, 369, 371,

Видавці

Вировий Є. 383,

Гергард В. 7,

Видавництва

Українська Накладня 332, 333, 334, 337, 340, 347, 348, 349, 369, 370, 371,
374, 377, 385,

Українське видавництво. 383,

Henien-Verlag 1409, 1410,

Липецьк

Видавничі установи

Липецький Союз Споживчих товариств 357,

Лондон

Друкарні

The Mitre Press 1248,

Видавці

Mathews E. 1242,

Видавничі установи

Союз Українців у Великій Британії 633,

Видавництва

Вид-во журналу «Орден» 809,

Лубни

Видавництва

Вид-во Лубенської «Просвіти» 250,

Земля 325,

Луганськ

Видавництва

Знання 1039,

Львів

Друкарні

Друк. Артистично-просвітнього Товариства 215,

Друк. «Діла» (Друк. «Dіła») 201, 233,

Друк. закладу ім. Оссолинських 24, 25, 26, 31, 32,

Друк. І. Єгера 222, 231,

Друк. Наукового Товариства ім. Шевченка 56, 60, 67, 72, 74, 77, 80, 81,
82, 86, 87, 88, 90, 91, 92, 102, 103, 117, 125, 130, 131, 134, 135, 196,
197, 210, 211, 216, 379, 386, 545,

Печатня Ставропігійського Інститута (Тип. Ставропігійського
Інститута, Печатня Ставропігійська) 23, 58, 118, 119, 396,

Druk. ukrajinskiј 51,

Druk. «Gazety narodowej» J. Djbzańského i K. Gromana 1435,

Видавці

Барвінський О. 24, 25, 26, 31, 32,

Боднар Г. 24, 25, 26, 31, 32,

Гануляк Г. 473,

Климкович К. 23,

Макарушка О. 88,

Нагірний В. 56,

Пелех И. Н. 118, 119,

Рожанський Г. 24, 25, 26, 31, 32,
Сушкевич К. 24, 25, 26, 31, 32, 36,
Франко І. 72,
Чепіга І. 476,

Видавничі установи

Академічне товариство «Ватра» 82,
Видавнича Комісія Українського Студентського Союзу 203,
Книгарня Наукового Товариства ім. Шевченка 386, 454, 472, 480,
Наукове Товариство ім. Шевченка 80, 81, 91, 103, 134, 135, 216,
Просвітний кружок при 3-ій Секції Українського Студентського Союзу
233,
5-а Секція Шевченківського Ювілейного Комітету товариства «Просвіта»
231,
Редакція журналу «Дзвінка» 77,
Редакція журналу «Правди» 92,
Руске Товариство Педагогічне 74, 102, 125,
Союз Визволення України 215,
Т-во «Просвіта» 86, 90, 117, 130, 131, 196, 197,
Т-во учителів висших шкіл «Учительська Громада» 211,
Український науковий інститут 497, 498, 503, 504, 505, 518, 519, 520, 521,
530, 531, 543, 564, 1443,
Українське Педагогічне Товариство 210, 379,
Український Січовий Союз 222,
Фонд «Учітєся, брати мої» 396,
Księgarnia Polska A.D. Bartoszewicza i M. Biernackiego 1436, 1437,
Polskie Towarzystwo Nakładowe 1438,

Видавництва

Апріорі 1157,
Бистриця 476,
Каменяр 819, 823, 1182,
Вид-во Львівського університету «Вища школа» 742, 743, 744, 745, 758,
761, 769, 775, 922,
Русалка 473,
Світ дитини 397,
Сполом 1084,
Вид-во Старого Лева 1188,
Книжково-журнальне видавництво 748, 817,
Українське видавництво 591,
Państwowe Wydawnictwo książek szkolnych 525, 540,
Wydawnictwo Mrówki 1435,

Люблін

Видавництва

Wydawnictwo KUL 1193, 1213, 1464, 1465, 1466,
Wydawnictwo Lubelskie 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458,

Любляна

Видавництва

Družina 1652,
Katoliška bukvarna 1649, 1650,

Майкоп

Видавництва

Адигнацвидав 1231,

Маріуполь

Видавництва

Кобзарь 363,

Мелітополь

Друкарні

Друк. «Наша Жизнь» 361, 362,

Видавництва

Гай 361, 362,

Мінден

Видавці

Пеленський С. Ю. 628, 634,

Видавництва

Бистриця 628, 634,

Мінськ

Видавничі установи

Вытворча-камерцыйнае інавацыйнае прадпрыемства «Асар» 1280,

Рэдакцыя дзіцячай літаратуры 1274,

Рэдакцыя мастацкай літаратуры 1271, 1275, 1277,

Видавництва

Беларусь 815, 1276,

Дзяржаўнае выдавецтва Беларусі (Дзяржаўнае выдавецтва БССР,
Дзяржвыд БССР) 1271, 1272, 1273, 1274, 1275,

Монтрей-су-Буа (Париж)

Видавництва

Франко-українське видавництво «Громада» 624,

Москва

Друкарні

Тип. А. И. Мамонтова и К° 1471,

Тип. В. М. Саблина 1503,

Тип. К. Л. Меньшова 1501,

Тип. Русского Товарищества 163, 1508,

Тип. Товарищества В. Чичерин (Типо-литогр. Товарищества В. Чичерин)
1487, 1489,

Типо-литогр. Г. И. Простакова 1497, 1498,

Типо-литогр. Товарищества И. Н. Кушнарев и К° 151, 169, 195, 1504,
1505, 1518,

Университетская типография 1470,

Видавці

Белоусов И. А. 1493,

Губанов Е. А. 1481,

Клюкин М. В. 1487, 1497, 1498, 1499, 1516,

Мамонтов. Н. И. 1471,

Рассохин С. Ф. 1513,

Видавничі установи

Московское общество грамотности 1509,
Московская театральная библиотека С. Ф. Рассохина 1474,
О-во Любителей Российской Словесности 1505,
Отдел печати Московского Совета рабочих и крестьянских депутатов
1518,
Редакция журнала «Юная Россия» 1510, 1515,
Т-во «Грань» 1517,
Т-во Сытина 1514,

Видавництва

Відродження 267, 268, 269, 309,
Військвидав НКО СРСР 605,
Гослитиздат (Государственное издательство художественной литературы,
Художественная литература) 549, 636, 649, 650, 656, 677, 693, 694,
695, 839, 840, 841, 1532, 1541, 1543, 1557, 1558, 1564, 1565, 1568,
1569, 1572, 1573, 1586, 1587, 1589, 1592, 1593, 1595, 1609, 1610,
1612,
Дер Емес 1345,
Детгиз (Детиздат, Детская литература) 1567, 1570, 1571, 1588, 1594, 1596,
1604, 1606, 1611, 1614,
Земля и Фабрика 1519,
Изд-во литературы на иностранных языках (Verlag für fremdsprachige
literatur) 1381, 1413, 1414, 1417,
Изогиз 740,
Искусство 1591,
Книга 1613,
Книга по требованию 1623,
Красная Новь 1520,
Крестьянская Газета 1527,
Молодая гвардия 1533,
Московский Рабочий 1597,
ОГИЗ 1560,
Политиздат 1584,
Посредник 151, 169, 195,
Правда 898, 899, 1536, 1599, 1600, 1608,
Прогрес (Progress, Progreso) 1250, 1351, 1658,
Советский Писатель 1529, 1590,
Укрвидав ЦК КП(б)У 594, 595, 597, 599, 600,
Утро 1503,
Учпедгиз 1550, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582,
Центральне видавництво Союзу українських пролетарських і селянських
письменників (Село і місто) «СІМ» 406, 407,
Школьная Библиотека 163, 1508,
Progresspublishers 1256, 1257,

Мюнхен

Видавці

Шлемкевич М. 607, 608, 610, 611, 613, 623,

Видавничі установи

Ліга Українських Політичних в'язнів 626,

Видавництва

Молоде життя (Molode zytia) 767, 1245, 1416, 1695,
Українська Накладня 625,

НальчикВидавництва

Каббалкдержвидав 1355, 1372,

НаумбургДрукарні

Тип. Г. Пеца 7,

Новий-СадВидавничі установи

Савез Русина и Украјинаца Србије 1641,

НовосибірськВидавництва

Облиздат 1544,

НукусВидавництва

Каракалпакія (Каракалпакстан) 1370, 1371,

Нью-ЙоркВидавничі установи

Українська Друкарня і Видавнича Спілка 306, 307,

Видавництва

Говерля (Gowerla) 724, 778, 789, 1249,

Dnipro 669,

ОдесаДрукарні

Друк. Губернського Комісаріата Освіти 322,

Тип. Л. Нитче 66, 99,

Тип. Мильштейна 194,

Типолитогр. Е. И. Фесенко 68, 70, 71,

Економічна типографія 79,

Видавці

Уточкин В. 64, 66,

Видавничі установи

Видавнича Комісія при Одеському Українському Секретаріаті 342,

Видавничий центр «Студія Негоціант» 1066,

Кооперативне Товариство «Українська Книжка» 344,

Видавництва

Всеукраїнське Державне Видавництво (Укрдержвидав) 375, 387, 606,

Дитвидав 515, 538, 541, 544, 547, 552, 568, 581, 582,

Друк 1073,

Екологія 1106,

Маяк 1013, 1031, 1128, 1296, 1298, 1299,

Селянська самоосвіта 322,

Южно-русское книгоиздательство Ф. А. Иогансон 193, 194,

ОренбургВидавництва

Димур 1616,

Париж

Видавці

Seghers P. 1696,

Видавництва

Вид-во П. Ардана 609,

Gallimard 1697,

Переяслав-Хмельницький

Видавництва

Вид-во Карпук С. В. 1120,

Кобь 1083,

Переяслав 1072,

Перм

Видавництва

Молотовское книжное издательство 683,

Петрозаводськ

Видавництва

Каргосиздат 1549,

Karjalais-Suomalaisen SNT:n valtion kustannusliike 1694,

Пирятин

Видавництва

Вид-во газети «Українське Слово» 579,

Полтава

Друкарні

Друк. Амчиславського 298, 329,

Електрична друкарня Г. І. Маркевича 244, 256, 259, 262,

Видавці

Савчук Д. 653,

Видавничі установи

Книгарня Г. І. Маркевича 329,

Полтавська Спілка Споживчих Товариств 304,

Педагогічне Бюро Полтавської Губернської Народної Управи (Педагогічне

Бюро Полтавського Губернського Земства) 298, 299,

Постойна

Друкарні

Tiskarna Katoliškega tiskovnega društva 1649, 1650,

Прага

Друкарні

Друк. Е. Грегга 40, 42, 43, 44, 45, 46,

Друк. «Політики» 352, 354, 356, 367, 368, 372,

Друк. Ян Андреска, Український відділ С. Туркота 588,

Tiskem fy Koppe-Bellmann 1703,

Видавничі установи

Київська «Стара громада» 43, 44,

Knihkupectvi Dra Gregra a F. Dattla 43, 44,
Státni knihovna ČSSR 1714,
Ukrajinské vydavatelského družstva «Čas» 336, 1703,

Видавництва

Вид-во Ю. Тищенко 604,
Всесвіт 352, 354, 356, 367, 368, 372,
Культурно-наукове видавництво УНО 596,
Пробоем 587,
ČDLJ 1709,
Českosloven. Spisovatel 1716,
Kalich 1702,
Mladá fronta 1706, 1713,
Orbis 1710,
Státní nakladatelství krásné literatury 1708, 1712,
Svět sovětů 1707, 1711,
Svoboda 1704, 1705, 1715,

Прудентополіс

Видавництва

Вид-во оо. Василян 835,

П'ятигорськ

Друкарні

Електропечатня Г. Д. Сукіасянца 248,

Видавничі установи

Пятигорська громада 284,

Регенсбург

Видавці

Самусь М. 617, 630, 631, 632, 635,

Видавничі установи

Спілка «Українське Мистецтво» 616,
Книжкове Товариство «Універсальна Бібліотека» 617, 630, 631, 632, 635,

Рига

Видавничі установи

Латвійська академічна бібліотека (Latvijas akadēmiskā bibliotēka) 1127,
1390,

Видавництва

Latvijas valsts izdevniecība 1387, 1388, 1389,

Рівне

Друкарні

Рівненська друкарня 1015,

Видавничі установи

Рівненське ООТ «Просвіта» ім. Т. Шевченка 1030,

Видавництва

Волинські Обереги 1069,
Волинь 593,

Ріо-де-Жанейро

Видавничі установи

Companhia Brasileira de artes gráficas 1467,

Рогатин

Видавництва

Сині дзвіночки 516,

Ростов-на-Дону

Видавництва

Ростиздат 1540,

Ротенбург (Ротенбург-на-Таубері)

Видавці

Білоус 615,

Іванюк 615,

Рубанівське (Дніпропетров. обл.)

Видавництва

Навіки 1175,

Самарканд

Видавництва

Ozbekstan LKSM MK Dejunizdat 1683,

Самбір

Друкарні

Druk. J. Gzaińskiego 1437,

Санкт-Петербург

Друкарні

Друк. А. Ф. Дреслера 264, 265,

Друк. Братів В. та И. Линників 199,

Друк. П. А. Куліша (Тип. П. Куліша) 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 34, 35,

Книгопечатня Шмидт 129, 132, 133,

Печатня В. Г. Головина 1469,

Печатня Гогенфельдена 16,

Тип. А. М. Котомина 1472,

Тип. А. П. Монтвида 1500,

Тип. А. С. Суворина 61,

Тип. А. Сычева 2,

Тип. Акціонерного Общества Издательского Дела «Копейка» 241,

Тип. В. С. Балашева 54, 55, 57,

Тип. Департамента Уделов 19, 20, 21,

Тип. Дома Призрения Малолетних Бедных 63,

Тип. Е. Фишера 1,

Тип. И. Флейтмана 128,

Тип. Императорской Академии наук 28, 1468,

Тип. М. А. Безсонова 159, 160,

Тип. М. М. Стасюлевича 1507,

Тип. М. Ольхина 3,

Тип. П. Я. Синченко 157, 158, 192, 212, 238,

Тип. «Сириус» 219,

Тип. Товарищества под фирмой «Электротипография Н. Я. Стойковой»

162,

Тип. Товарищества Р. Голика и А. Вильборг 165,

Тип. Училища глухонемых 121, 124, 136,

Тип. Х. Гинце 6,

Тип. Штаба Отдельного Корпуса Внутренней Стражи 5,

Тип. Ю. Н. Эрлих 138, 140, 141, 142, 144, 147, 148, 149, 153, 155, 156, 161,
166, 168, 170, 171, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 185,
187, 189, 191, 198,

Типо-литогр. В. В. Шварц 217,

Типо-литогр. К. И. Куна 1478,

Типо-литогр., фототипия и переплетная П. И. Бабкина 94, 95, 96, 1484,
1485, 1486,

Электропечатня товарищества "Дело" 127,

Видавці

Бабкин П. И. 94, 95, 96, 1484, 1485, 1486,

Гамалей К. М. 57,

Кожанчиков Д. Е. 28,

Лысенков И. Т. 34, 35,

Мартос 1,

Мартынов Н. Г. 1476, 1477,

Морев Н. 1495, 1502,

Наголкин В. П. 63,

Семеренко П. 11,

Сурат А. 127,

Холмушин Н. И. 157, 158, 192, 212, 238,

Яковенко В. И. 138, 140, 141, 142, 144, 147, 148, 149, 153, 155, 156, 161,
166, 168, 170, 171, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 185,
187, 189, 191, 198,

Видавничі установи

Библиотечка копейка 1506,

Благотворительное Общество издания общепольных и дешевых книг
121, 124, 129, 132, 133, 136, 162,

Книжный магазин В. П. Анисимова 1511,

Общество им. Т. Г. Шевченка для вспомоществования нуждающимся
уроженцам Южной России, учащимся в высших учебных заведениях
г. Санкт-Петербурга 129, 132, 133, 165, 219,

Редакция журнала «Пробуждение» 159, 160,

Редакция журнала «Родник» 1479,

Русское Книжное товарищество «Деятель» 217,

Санкт-Петербургский комитет грамотности 1473, 1482,

Т-во «Знание» 1500,

Т-во Художественной печати 200, 1512,

Видавництва

Гослитиздат (ГИХЛ, Государственное издательство, Художественная
литература) 569, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1559,

Детгиз (Детиздат) 589, 1528, 1534, 1535, 1545, 1554, 1555, 1556, 1562,

Друкар 264, 265,

Искусство 1542, 1548,

Копейка 241,

Лениздат 1563, 1601,

Нашим дітям 199, 237,

ОГИЗ 1523,

Советский писатель 1538, 1547, 1566,
Художник РСФСР 910,
Akademia 484,

Саранськ

Видавництва

Мордовское государственное издательство (Мордвидав, Мордовской государственной издательствась) 1405, 1406, 1537,

Свіштов

Друкарні

Печ. А. Д. Паничко 1282,

Сімферополь

Видавництва

Доля 1022, 1029, 1262, 1385, 1386, 1618,

Крим 857,

Кримвидав (Крымиздат) 699, 703, 709, 710, 735, 739, 762, 1384,

Скоп'є

Видавничі установи

Здружение на Украинците во Република Македонија «Лесја Украинка»
1396,

Софія

Видавництва

Изд-во на Съюза на Българо-Съветските Дружества 1287,

Народна култура 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293,

Ставрополь

Видавництва

Орджоникидзево краевое издательство 1539,

Ставропольское книжное издательство 1602, 1605,

Сухумі

Видавництва

Абдержвидав (Держвидав) 1229, 1230,

Таллінн

Видавництва

Eesti riiklik kirjastus 1342, 1343,

Ташкент

Видавництва

Держлітвидав УзРСР (Узбдержвидав, ЎзССР Давлат Нашриёти) 1684,
1686, 1687, 1688, 1689,

Еш гвардія 1690,

Об'єднане видавництво «Кизил Узбекистон» і «Правда Востока» 1685,

Тбілісі

Видавництва

Вид-во Тбіліського університету 966, 1337, 1338,
Держвидав Грузії 1325,
Литература да хеловнеба 1334,
Мерані 1339,
Накадулі (Накадули) 1330, 1335,
Саблітгамі 1319,
Сабчота Сакартвело 953, 1333, 1336,
Сахелгамі 1314, 1318, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1326, 1327, 1328,
1329,
Федерація 1313, 1315, 1316, 1317,

Тернопіль

Видавництва

Навчальна книга – Богдан 1151, 1169,
Поліграфіст 1095, 1463,

Тирана

Видавництва

Naim Frashëri 1240,

Тирасполь

Видавництва

Едитура де Стат а Молдовеі 1398,

Токіо

Видавництва

Дайгаку Шорін 1726,
Ренга Себо 1724, 1725,

Торонто

Видавничі установи

University of Toronto press 1251, 1254,

Видавництва

Нові Дні 668,

Тюлон (Манітоба)

Видавці

Hunter A. J. 1243,

Ужгород

Друкарні

Друк. Акціонерного Товариства «Унію» 403,
Друк. Крживанек і спілка 409,

Видавничі установи

Закарпатське обласне видавництво 720,

Видавництва

Карпати (Kárpáti) 1079, 1676, 1679,
Радянська школа 1672,

Улан-Батор

Видавництва

Улсын хэвлэлин хэрэг эрхлэх хорсо 1404,

Улан-УдеВидавництва

Бурятмонголвидав 1300,

УманьВидавничі установи

Повітовий відділ народної освіти 355,

УфаВидавничі установи

Спілка радянських письменників України (Союз советских писателей Украины) 592, 1553,

Видавництва

Башдержвидав (Башкорстан китап издательствоһы) 1268, 1269,

Фельдкірх (Форарльберг)Видавництва

Заграва 622,

ФірзенВидавництва

Julian-Verlag 1420,

ФрайштадтДрукарні

Друк. «Союза Визволення України» у Фрайштадтському таборі 335,

Видавництва

Вістник Життя 335,

ХанойВидавці

Тран Ван Ван 1186, 1301,

Видавництва

Вид-во В'єтнамської асоціації письменників 1186, 1301,

ХарківДрукарні

Друк. «Український Робітник» 416, 436, 441, 443, 445, 449, 451, 456, 461,

Паровая Типо-литография М. Зильберберг и Сыновья 110,

Тип. «Печатное дело» К. Н. Гагарина 111,

Типо-литография М. М. Гордона 78,

Урядова Друкарня 384,

Видавці

Выдано Вс. И. Гуртом (коллект. псевд.) 111,

Калугин П. 301, 320,

Видавничі установи

Комитет Харьковского Общества грамотности 110,

Редакція газети «Радянське село» 437,

Редакція журналу «Радянська література» 494, 495, 501,

Видавництва

Аргумент Принт 1191,

Держлітвидав (Державне літературне видавництво УРСР, Всеукраїнське Державне Видавництво, ДВУ, Державне видавництво України, Гослитиздат) 380, 384, 404, 415, 417, 419, 424, 425, 426, 429, 432, 434, 442, 444, 446, 455, 466, 467, 468, 469, 474, 475, 477, 478, 479, 481, 509, 510, 512, 513, 514, 517, 522, 523, 528, 529, 534, 539, 548, 584, 1552,
Дитвидав ЦК ЛКСМУ 1348,
Діса-Плюс 1149,
Клуб Сімейного Дозвілля 1154, 1167, 1171, 1183, 1194, 1197, 1210, 1211,
Книгоспілка 399, 430, 447, 448, 452, 453, 459, 460, 462, 463, 464, 465,
Література і мистецтво 486, 493, 499, 500, 508,
Майдан 1009,
Мистецтво 527,
Оригінал 1089,
Пролетарий 401,
Радянська школа 556, 578, 586, 706, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 851,
Ранок 1155, 1168,
Рух 482, 483,
Укдержнацменвидав 1344,
Фоліо (Фолио) 1036, 1076, 1081, 1085, 1090, 1099, 1105, 1110, 1112, 1125, 1129, 1152, 1170, 1172, 1187, 1189, 1196, 1199, 1201, 1207, 1208, 1214, 1215, 1216, 1217,
Форт 1143,
Школа 1041, 1082, 1100, 1118, 1138, 1153, 1195,
Шлях освіти 398,

Херсон

Друкарні

3-я Народна друкарня 381,
Друк. Мистецької кооперації ім. М. Старицького 358,
Друк. С. Н. Ольховикова та С. А. Ходушина 321, 330,

Видавничі установи

Видавниче кооперативне товариство «Українська Книгарня» 313, 321, 330,
Мистецьке Товариство ім. М. Старицького 381,

Холм

Видавництва

На сторожі 583,

Цхінвалі

Видавництва

Держвидав Південно-Осетинської АРСР (Юго-Осетинское Государственное издательство) 1428, 1430,

Чанша

Видавництва

Народне видавництво провінції Хунан 1379,

Чебоксари

Видавництва

Чувашдержвидав (Чаваш АССР Кенене издательстви, ЧАССР Государство
Издательстви) 1720, 1721, 1722,

Челябінськ

Видавництва

Южно-Уральское книжное издательство 1603,

Черкаси

Друкарні

Друк. В. В. Колодочки 109,

Видавці

Вовчок О. 1212,

Видавничі установи

Кооператив «Допомога Школі» Черкаської повітової вчительської спілки
366,

Видавництва

Бізнес-стиль 1163,

Брама-Україна 1101,

Вік 109,

Чернівці

Друкарні

Друк. товариства «Руска Рада» (Buchdruckerei des Vereines «Ruska Rada»)
172, 1407, 1408,

Друк. Р. Екгардта 93,

Друк. Ф. Ганіцький 414,

Видавничі установи

Видавничий відділ Союзу руских хліборобських спілок на Буковині
«Селянська Каса» 172,

Українське просвітницьке товариство «Руська Бесіда» 414,

Видавництва

Букрек 1142, 1180, 1638,

Cartea Ukraineană 536,

Чернігів

Друкарні

Друк. Губернского Правління 89, 101,

Видавництва

Сіверянська Думка 331,

Чикаго

Видавництва

Вид-во М. Денисюка 714, 715, 716, 717, 718, 736, 737, 738, 763, 764, 780,
781, 782, 783, 796, 797, 798, 836,

Шанхай

Видавництва

Івень 1378,

Шевченкове

Видавництва

Ярина 1009,

Якутськ

Видавництва

Якутдержвидав 1723,

Ярослав

Видавництва

Наша Майбутність 574,

Місце видання

Алмати (*Алма-Ата*) 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364,
1691, 1692, 1693,
Анкара (*Ankara*) 1665,
Аугсбург (*Авгсбург*) 614,
Афіни 1308,
Ашгабат (*Ашхабад, Aşgabat*) 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671,

Баку (*Бакы, Bakı*) 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1551,
Балтимор (*Балтімор*) 822,
Баришпіль див. Бориспіль
Белград (*Beograd*) 1639,
Берлін (*Берлин, Berlin*) 337, 391, 392, 394, 395, 1415, 1419, 1496,
Бішкек (*Фрунзе*) 1373, 1374, 1375, 1376,
Бориспіль (*Баришпіль*) 326,
Братислава (*Bratislava*) 1642, 1644, 1645, 1646,
Будапешт (*Budapest*) 1025, 1673, 1674, 1675, 1676, 1678,
Буенос-Айрес 598, 653, 654, 1222,
Буффало (*Buffalo*) 1251, 1254,
Бухарест (*Bucureşti*) 886, 1117, 1165, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632,
1633, 1634, 1636, 1637,

Варшава (*Warszawa*) 497, 498, 503, 504, 505, 518, 519, 520, 521, 530, 531,
543, 564, 1438, 1439, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449,
1450,
Вецляр 240, 332, 351, 353, 391, 392, 394, 395,
Вишгород 1032, 1263, 1265,
Відень 22, 40, 42, 45, 46, 235, 239, 585, 590,
Вільнюс (*Вильна, Вільна, Vilnius, Vilnius, Wilno*) 146, 154, 167, 1270, 1391,
1392, 1393, 1394, 1395, 1432, 1434, 1460,
Вінниця 255, 350, 388,
Вінніпег (*Winnipeg*) 243, 245, 246, 247, 253, 254, 257, 260, 261, 266, 270, 272,
274, 275, 276, 277, 281, 283, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 297, 305, 317,
333, 334, 337, 347, 348, 349, 369, 370, 371, 602, 664, 665, 670, 681, 712,
713, 721, 724, 752, 824, 838, 867, 951, 1249,
Владикавказ (*Орджонікідзе*) 1429, 1431,
Вовчанськ (*Вовча на Слобожанщині, Вовча на Харківщині*) 303, 314,
Ворошиловск див. Ставрополь
Вроцлав (*Wrocław*) 1450,

Гданськ (*Gdańsk*) 1450,
Гельсінкі 601,
Гомель 1281,
Горловка 1621,
Горно-Алтайськ (*Туулу Алтай*) 1241,
Грефенгайнхен 612,
Грозний 1350, 1719,

Джерсі-Сіті (*Jersey City*) 774, 1244, 1247,
Дніпродзержинськ 1122, 1159, 1185,

Дніпропетровськ (*Катеринослав, Dnipropetrowsk*) 223, 242, 287, 302, 316,
341, 383, 976, 1012, 1054, 1126, 1422, 1426,
Донецьк 1051, 1092, 1096, 1098, 1102, 1114, 1116, 1119, 1130, 1131, 1132,
1134, 1137, 1139, 1144, 1145, 1146, 1162, 1173, 1174, 1176, 1184, 1190,
1192, 1209, 1311,
Душанбе (*Сталінабад*) 1653, 1654, 1655, 1656,
Дхарвад 1368, 1369,

Едмонтон 676,
Елец 1622,
Еліста (*Элиста*) 1365, 1366, 1367, 1598,

Єреван 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307,

Женева (*Genève, Zeneva*) 47, 49, 50, 51, 73, 1475, 1490,
Жовква 397, 542,

Загреб (*Zagreb*) 1700,
Зальцведель 373,
Золінген (*Солінген*) 618, 619, 620, 621,
Золотоноша 338, 346,
Зренянин (*Zrenjanin*) 1640,

Иркутск див. Иркутськ

Івано-Франківськ (*Станиславів, Stanislavovo, Stanisławów*) 364, 376, 496,
537, 1440, 1741,
Іжевськ 1681, 1682,
Іркутськ (*Иркутск*) 1531,
Ірпінь 1107, 1121, 1158,

Йошкар-Ола 1397,

Казань (*Qazan*) 1661, 1662,
Кам'янець-Подільський (*Кам'янець на Поділлю*) 345, 383,
Канів (*Канев*) 1425, 1427,
Каруж (Женева) (*Carouge (Genève)*) 1490,
Катанія (*Catania*) 957, 1354,
Катеринодар див. Краснодар
Катеринослав див. Дніпропетровськ
Кизил 1663, 1664,

Київ (*Kiev, Kiew, Kijev, Kijów, Kyiv, Kyjev*) 37, 38, 39, 41, 52, 53, 59, 62, 65, 69, 75,
76, 84, 85, 98, 104, 105, 106, 107, 108, 112, 113, 114, 115, 116, 122, 123, 126,
139, 143, 145, 150, 152, 164, 173, 174, 184, 186, 188, 190, 193, 194, 202, 204,
205, 207, 208, 209, 213, 214, 218, 220, 221, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230,
232, 234, 251, 252, 263, 271, 273, 278, 285, 294, 296, 300, 308, 310, 311, 312,
314, 315, 318, 323, 324, 327, 328, 332, 333, 334, 336, 337, 340, 343, 347, 348,
349, 352, 354, 356, 360, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 374, 377, 382, 385, 390,
399, 400, 402, 408, 410, 411, 412, 413, 418, 420, 421, 422, 423, 427, 428, 430,
431, 433, 435, 437, 438, 439, 440, 450, 457, 458, 470, 471, 485, 487, 488, 489,
490, 491, 492, 502, 506, 507, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 517, 522, 523, 524,
526, 527, 528, 532, 533, 534, 535, 546, 548, 550, 551, 553, 554, 555, 556, 557,

558, 559, 560, 561, 562, 563, 565, 566, 567, 571, 572, 576, 578, 581, 582, 584,
586, 593, 594, 599, 600, 603, 606, 627, 629, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643,
644, 645, 646, 647, 648, 651, 652, 655, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 666,
667, 671, 672, 673, 674, 675, 678, 679, 680, 682, 684, 685, 686, 687, 688, 689,
690, 691, 692, 696, 697, 698, 700, 701, 702, 704, 705, 706, 707, 708, 711, 719,
722, 723, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 741, 746, 747, 749,
750, 753, 754, 755, 756, 757, 759, 765, 766, 768, 770, 771, 772, 773, 776, 777,
779, 784, 785, 786, 787, 788, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 799, 800, 801, 802,
803, 804, 805, 806, 807, 808, 810, 811, 812, 813, 814, 818, 820, 821, 825, 826,
827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 837, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848,
849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865,
866, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882,
883, 884, 885, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 900, 901,
902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918,
919, 920, 921, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935,
936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 952,
953, 954, 955, 956, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 967, 968, 969, 970,
971, 972, 973, 974, 975, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987,
988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002,
1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1010, 1011, 1014, 1016, 1017, 1018, 1019,
1020, 1021, 1023, 1024, 1026, 1027, 1028, 1032, 1033, 1034, 1035, 1037, 1038,
1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1052, 1055,
1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1067, 1068, 1070,
1071, 1074, 1075, 1077, 1078, 1080, 1086, 1087, 1088, 1091, 1093, 1094, 1097,
1103, 1104, 1107, 1108, 1111, 1113, 1115, 1121, 1123, 1124, 1133, 1135, 1136,
1140, 1141, 1147, 1148, 1149, 1150, 1158, 1160, 1161, 1164, 1166, 1177, 1178,
1179, 1181, 1198, 1200, 1202, 1203, 1205, 1206, 1218, 1219, 1220, 1221, 1223,
1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1252, 1253, 1255, 1258, 1259, 1260, 1263, 1264,
1267, 1278, 1279, 1284, 1286, 1294, 1295, 1297, 1299, 1310, 1312, 1336, 1340,
1341, 1346, 1347, 1349, 1352, 1353, 1377, 1383, 1411, 1412, 1418, 1419, 1421,
1424, 1433, 1441, 1459, 1461, 1462, 1480, 1483, 1494, 1552, 1561, 1583, 1585,
1607, 1615, 1617, 1619, 1620, 1625, 1635, 1647, 1648, 1651, 1672, 1676, 1677,
1680, 1698, 1699, 1701, 1703, 1717, 1718, 1736,

Кишинів (*Кишинэу*) 1399, 1400, 1401, 1402, 1403,

Кіров 1491, 1492, 1530,

Клівленд 751,

Коломия (*Kolomea*) 100, 120, 137, 206, 236, 333, 334, 337, 347, 348, 349, 369,
370, 371, 378, 405, 537, 1741,

Краків (*Krakiv, Kraków*) 570, 573, 575, 577, 580, 1438, 1450,

Краснодар (*Катеринодар*) 249, 258, 280, 282, 286, 295, 319, 339,

Кременець 393,

Кременчук 359, 365,

Куритиба (*Curitiba*) 1744,

Лейпциг (*Липск, Ляйтціг, Leipzig*) 7, 8, 332, 333, 334, 337, 340, 347, 348, 349,
369, 370, 371, 374, 377, 383, 385, 1409, 1410,

Ленінград див. Санкт-Петербург

Липецьк 357,

Липск див. Лейпциг

Лондон (*London*) 633, 809, 1242, 1248, 1739,

Лубни (*Лубні, Лубны*) 250, 325,

Луганськ 1039,

Львів (*Львов, Lwow, Lwów*) 23, 24, 25, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 51, 56, 58, 60, 67, 72, 74, 77, 80, 81, 82, 86, 87, 88, 90, 91, 92, 102, 103, 117, 118, 119, 125, 130, 131, 134, 135, 196, 197, 201, 203, 210, 211, 215, 216, 222, 231, 233, 314, 379, 386, 389, 396, 397, 454, 472, 473, 476, 480, 497, 498, 503, 504, 505, 518, 519, 520, 521, 525, 530, 531, 540, 543, 545, 564, 591, 742, 743, 744, 745, 748, 758, 761, 769, 775, 817, 819, 823, 922, 1084, 1157, 1182, 1188, 1435, 1436, 1437, 1438, 1443, 1743,
Люблін (*Lublin*) 1193, 1213, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1464, 1465, 1466,
Любляна (*Ljubljana*) 1649, 1650, 1652,
Ляйтціг див. Лейтциг

Мадрас див. Ченнаї

Майкоп 1231,

Маріуполь 363, 1309,

Мілан (*Milano*) 1742,

Мелітополь 361, 362,

Менск див. Мінськ

Мінден 628, 634,

Мінськ (*Менск, Минск*) 815, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1280,

Молотов див. Перм

Монтрей-су-Буа (Париж) (*Montreuil-sous-Bois (Paris)*) 624,

Москва (*Moscow, Moscu, Moskau*) 151, 163, 169, 195, 267, 268, 269, 309, 406, 407, 484, 549, 589, 594, 595, 597, 599, 600, 605, 636, 649, 650, 656, 677, 693, 694, 695, 740, 839, 840, 841, 898, 899, 1204, 1250, 1256, 1257, 1345, 1351, 1381, 1413, 1414, 1417, 1470, 1471, 1474, 1481, 1487, 1489, 1493, 1497, 1498, 1499, 1501, 1503, 1504, 1505, 1508, 1509, 1510, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1522, 1527, 1528, 1529, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1541, 1542, 1543, 1545, 1546, 1548, 1550, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1562, 1564, 1565, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1584, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1599, 1600, 1604, 1606, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1623, 1624, 1626, 1658,

Мюнхен (*Munich*) 607, 608, 610, 611, 613, 623, 625, 626, 767, 1245, 1416, 1695,

Нальчик 1355, 1372,

Наумбург 7,

Неаполь (*Napoli*) 1742,

Новий-Сад (*Нови Сад*) 1641,

Новосибірськ (*Новосибирск*) 1544,

Нукус 1370, 1371,

Нью-Йорк (*Ню Йорк, New York, New-York*) 306, 307, 669, 724, 774, 778, 789, 1247, 1249,

Одеса (*Одесса*) 64, 66, 68, 70, 71, 79, 83, 99, 193, 194, 322, 342, 344, 375, 387, 477, 515, 538, 541, 544, 547, 552, 568, 581, 582, 606, 1013, 1031, 1066, 1073, 1106, 1128, 1296, 1298, 1348,

Орджонікідзе див. Владикавказ

Оренбург 1616,

Оттава 760,

Палермо (*Palermo*) 1742,
Париж (*Paris*) 609, 1696, 1697, 1740,
Пб. (Пг.) див. Санкт-Петербург
Переяслав-Хмельницький 1072, 1083, 1120,
Перм (*Молотов*) 683,
Петрозаводськ (*Петрозаводск, Petroskoi*) 1549, 1694,
Пирятин 579,
Питербурх див. Санкт-Петербург
Полтава 244, 256, 259, 262, 279, 298, 299, 304, 329, 653,
Постойна (*Postojna*) 1649, 1650,
Прага (*Praha*) 40, 42, 43, 44, 45, 46, 336, 352, 354, 356, 367, 368, 372, 587,
588, 596, 604, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711,
1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1727, 1745,

Прудентополіс (*Прудентополь*) (Аргентина) 835,
П'ятигорськ 248, 284,

Регенсбург 616, 617, 630, 631, 632, 635,
Рига (*Riga*) 1127, 1387, 1388, 1389, 1390,
Рим (*Roma*) 1742,
Рівне 593, 1015, 1030, 1069,
Ріо-де-Жанейро (*Rio de Janeiro*) 1467,
Рогатин 516,
Ростов-на-Дону (*Ростов н/Д.*) 1540,
Ротенбург (*Ротенбург-на-Таубері*) 615,
Рубанівське (Дніпропетров. обл.) 1175,

Самарканд (*Samarkand*) 1683,
Самбір (*Samborz*) 1437,
Санкт-Петербург (*Ленинград, Пб., Пг., Питербурх, Спб.*) 1, 2, 3, 4, 5, 6, 9,
10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 28, 34, 35, 54, 55, 57, 61,
63, 94, 95, 96, 121, 124, 127, 128, 129, 132, 133, 136, 138, 140, 141, 142,
144, 147, 148, 149, 153, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 165, 166,
168, 170, 171, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 185, 187, 189,
191, 192, 193, 194, 198, 199, 200, 212, 217, 219, 237, 238, 241, 264, 265,
484, 569, 589, 910, 1468, 1469, 1472, 1473, 1476, 1477, 1478, 1479, 1482,
1484, 1485, 1486, 1495, 1500, 1502, 1506, 1507, 1511, 1512, 1521, 1522,
1523, 1524, 1525, 1526, 1528, 1534, 1535, 1538, 1542, 1545, 1547, 1548,
1554, 1555, 1556, 1559, 1562, 1563, 1566, 1601,
Саранськ (*Саранск*) 1405, 1406, 1537,
Свіштов (*Свищов*) 1282,
Сеул 1382,
Сімферополь (*Симферополь*) 699, 703, 709, 710, 735, 739, 762, 857, 1022,
1029, 1262, 1384, 1385, 1386, 1618,
Скоп'є (*Скопје*) 1396,
Солінген див. Золінген
Софія (*София*) 1283, 1285, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293,
Спб. див. Санкт-Петербург
Ставрополь (*Ворошиловск*) 1539, 1602, 1605,
Сталінір див. Цхінвалі
Сталінабад див. Душанбе

Станіславів (*Станіславів, Stanislavovo, Stanisławów*) див. Івано-Франківськ
Сухумі 1229, 1230,

Таллінн (*Tallin, Tallinn*) 1342, 1343,
Ташкент (*Toşkent, Taşkent*) 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690,
Тбілісі (*Tbilisi*) 953, 966, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320,
1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332,
1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339,
Тенкасі 1657,
Тернопіль 1095, 1151, 1169, 1463,
Тирана 1240,
Тирасполь 1398,
Токіо 1724, 1725, 1726,
Торонто (*Toronto*) 668, 1246, 1251, 1254, 1266,
Toşkent див. *Taşkent*
Турін (*Torino*) 1742,
Tuulu Алтай див. *Горно-Алтайськ*
Тюлон (Манітоба) (*Teulon (Monitoba)*) 1243,

Ужгород (*Uzsgorod*) 403, 409, 720, 1079, 1672, 1676, 1679,
Улан-Батор 1404,
Улан-Уде 1300,
Умань 355,
Уфа 592, 1268, 1269, 1553,

Фельдкірх (Форарльберг) 622,
Фірзен (*Viersen*) 1420,
Флоренція (*Firenze*) 1742,
Фрайштадт 335,
Фрунзе див. *Бішкек*

Ханой 1186, 1301,
Харків (*Charków*) 78, 110, 111, 301, 314, 320, 384, 398, 399, 401, 404, 415,
416, 417, 419, 424, 425, 426, 429, 430, 432, 434, 436, 437, 441, 442, 443,
444, 445, 446, 447, 448, 449, 451, 452, 453, 455, 456, 459, 460, 461, 462,
463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 474, 475, 477, 478, 479, 481,
482, 483, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 492, 493, 494, 495, 499, 500, 501,
508, 509, 510, 512, 513, 514, 515, 517, 522, 523, 527, 528, 529, 534, 539,
548, 556, 578, 584, 586, 706, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733,
734, 851, 1009, 1036, 1041, 1076, 1081, 1082, 1085, 1089, 1090, 1099,
1100, 1105, 1110, 1112, 1118, 1125, 1129, 1138, 1143, 1149, 1152, 1153,
1154, 1155, 1167, 1168, 1170, 1171, 1172, 1183, 1187, 1189, 1191, 1194,
1195, 1196, 1197, 1199, 1201, 1207, 1208, 1210, 1211, 1214, 1215, 1216,
1217, 1344, 1348, 1441, 1552, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734,
1735, 1737, 1738,
Херсон 313, 321, 330, 358, 380, 381,
Холм 583,

Цхінвалі (*Сталинир*) 1428, 1430,

Чанша (*Чан Ша*) 1379,
Чебоксари (*Шупашкар*) 1720, 1721, 1722,

Челябінськ (*Челябинск*) 1603,
Ченнаї (*Мадрас*) 1659, 1660,
Черкаси (*Черкассы*) 109, 366, 1101, 1156, 1163, 1212, 1261, 1423,
Чернівці (*Серпайці, Czernowitz*) 93, 97, 172, 414, 536, 1142, 1180, 1407, 1408,
1638,
Чернігів (*Чернигів, Чернигов*) 89, 101, 331,
Чикаго (*Чікаго*) 714, 715, 716, 717, 718, 736, 737, 738, 763, 764, 780, 781,
782, 783, 796, 797, 798, 836,

Шанхай 1378,
Шевченкове 1009,
Шупашкар див. Чебоксари

Элиста див. Еліста

Якутськ 1723,
Ярослав 574,

Ankara див. Анкара
Aşgabat див. Ашгабат

Ваки див. Баку
Beograd див. Белград
Berlin див. Берлін
Bratislava див. Братислава
Bucureşti див. Бухарест
Budapest див. Будапешт
Buffalo див. Буффало

Carouge (Genève) див. Каруж (Женева)
Catania див. Катанія
Serpaiți див. Чернівці
Charków див. Харків
Curitiba див. Куритиба
Czernowitz див. Чернівці

Dnipropetrowsk див. Дніпропетровськ

Firenze див. Флоренція

Gdańsk див. Гданськ

Jersey City див. Джерсі-Сіті

Канев див. Канів
Kiev (Kiew, Kijev, Kijów) див. Київ
Kolomea див. Коломия
Kraków (Krakiv) див. Краків
Kyiv (Kyjev) див. Київ

Leipzig див. Лейпциг
Ljubljana див. Любляна

London див. Лондон
Lublin див. Люблін
Lwow (Lwów) див. Львів

Milano див. Мілан
Montreuil-sous-Bois (Paris) див. Монтрей-су-Буа (Париж)
Moscow (Moscu, Moskau) див. Москва
Munich див. Мюнхен

Napoli див. Неаполь
New York (New-York) див. Нью-Йорк

Palermo див. Палермо
Paris див. Париж
Petroskoï див. Петрозаводськ
Postojna див. Постойна
Praha див. Прага

Qazan див. Казань

Riga див. Рига
Rio de Janeiro див. Ріо-де-Жанейро
Roma див. Рим

Samarkand див. Самарканд
Samborz див. Самбір
Stanisławów (Stanislavovo) див. Станіславів

Tallinn (Tallin) див. Таллінн
Taşkent див. Ташкент
Teulon (Monitoba) див. Тюлон (Манітоба)
Tiranë див. Тирана
Torino див. Турін
Toronto див. Торонто

Uzsgorod див. Ужгород

Viersen див. Фірзен
Vilnius (Vilnius) див. Вільнюс

Warszawa див. Варшава
Wilno див. Вільнюс
Winnipeg див. Вінніпег
Wrocław див. Вроцлав

Zagreb див. Загреб
Zeneva див. Женева
Zrenjanin див. Зренянин

Мови, на які перекладено твори Шевченка

- Абазинська 1227, 1228,
Абхазька 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1229, 1230
Аварська 1227
Адигейська 1227, 1231
Азербайджанська 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1232, 1233,
1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239
Албанська 1221, 1227, 1228, 1240
Алтайська 1227, 1241
Алюторська 1227
Амхарська 1227
Англійська 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1224, 1227, 1228, 1242, 1243, 1244, 1245,
1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258,
1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267
Арабська 1227
Ассирійська 1227
Ахвахська 1227
- Балкарська 1221, 1227, 1228,
Башкирська 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1268, 1269
Белуджська 1227
Бенгальська 1227
Білоруська 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1225, 1226, 1227, 1228, 1270, 1271, 1272,
1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281
Болгарська 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1227, 1228, 1282, 1283, 1284, 1285,
1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298,
1299
Бретонська 1227
Бурятська 1221, 1227, 1228, 1300
- Валлійська 1227,
Вепська 1227,
Верхньолужицька 1227,
Верхньосербо-лужицька 1221, 1223, 1228
В'єтнамська 1221, 1227, 1228, 1301
Вірменська 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307
- Гагаузька 1227,
Галісійська 1227,
Гінді 1227,
Гірсько-марійська 1227,
Голландська (нідерландська) 1227,
Грецька (новогрецька) 1227, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312
Грузинська 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1313, 1314, 1315, 1316,
1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329,
1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341
Гуджараті 1227,
- Даргинська 1227,
Датська 1227,
Долганська 1227,
Дунганська 1227,

Евенська 1221
Евенкійська 1227
Евенська 1227, 1228
Ескімоська 1227
Естонська 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1342, 1343
Іврит 1219, 1220, 1222, 1227, 1227
Ідиш 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349

Інгушська 1227, 1350
Ірландська 1227,
Ісландська 1227,
Іспанська 1221, 1222, 1224, 1227, 1228, 1351, 1352, 1353
Італійська 1222, 1224, 1227, 1354
Італійська (сіцилійський діалект) 1227,
Італійська (фріульський діалект) 1227,
Ітельменська 1227

Кабардинська 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1355
Казахська 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1356, 1357, 1358, 1359,
1360, 1361, 1362, 1363, 1364
Калмицька 1227, 1365, 1366, 1367
Каннада 1227, 1368, 1369
Караїмська (галицько-луцький діалект) 1227,
Караїмська (тракайський діалект) 1227,
Каракалпацька 1221, 1227, 1228, 1370, 1371
Карачаєво-балкарська 1372
Карачаївська 1221, 1227, 1228
Карельська 1227,
Кашубська 1227,
Киргизька 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1373, 1374, 1375, 1376,
1377
Китайська 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1378, 1379
Комі 1221, 1227, 1228
Корейська 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1380, 1381, 1382, 1383
Коряцька 1227
Кримськотатарська 1227, 1384, 1385, 1386
Кримчацька 1227
Кумицька 1227,
Курдська 1221, 1227, 1228
Кхмерська 1227,

Лакська 1227,
Латвійська 1387, 1388, 1389, 1390
Латинська 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228
Лезгинська 1227,
Литовська 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1391, 1392, 1393, 1394,
1395
Луганда 1227
Лугово-марійська 1227

Македонська 1227, 1396
Малаялам 1227
Мальтійська 1227
Мансійська 1227

Марахті 1227
Марійська (Черемиська) 1397
Молдавська 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1398, 1399, 1400, 1401,
1402, 1403
Монгольська 1227, 1404
Мордовська 1405, 1406
Мордовська-ерзя 1227
Мордовська-мокша 1221, 1227, 1228

Нанайська 1227
Ненецька 1219, 1220, 1222, 1227
Непалі 1227,
Нижньолужицька 1227,
Нівхська 1227,
Німецька 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1224, 1227, 1228, 1407, 1408, 1409, 1410,
1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423,
1424, 1425, 1426, 1427
Новогрецька 1221, 1228
Ногайська 1227,
Норвезька 1227,

Оджібвейська 1227,
Осетинська 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1428, 1429, 1430, 1431

Південноосетинська 1219, 1220, 1222
Північноосетинська 1219, 1220, 1222
Польська 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1227, 1228, 1432, 1433, 1434, 1435,
1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448,
1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461,
1462, 1463, 1464, 1465, 1466
Португальська 1219, 1220, 1221, 1222, 1224, 1227, 1228, 1467
Пушту 1227

Російська 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1468,
1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481,
1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495,
1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508,
1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521,
1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534,
1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547,
1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560,
1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573,
1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586,
1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599,
1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612,
1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625,
1626

Румейська 1227
Румунська 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1224, 1227, 1228, 1627, 1628, 1629, 1630,
1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638

Саамська 1227,
Сардінська 1227,
Сербська 1218, 1219, 1220, 1222, 1227, 1639, 1640, 1641

Сербохорватська 1221, 1223, 1228,
Сингальська 1227,
Словацька 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1227, 1228, 1642, 1644, 1645, 1646,
1647, 1648
Словенська 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1227, 1228, 1649, 1650, 1651, 1652

Табасаранська 1227,
Таджицька 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1653, 1654, 1655, 1656
Тамільська 1227, 1657, 1658, 1659, 1660
Татарська 1227, 1661, 1662
Татська 1227,
Телугу 1227,
Тувинська 1227, 1663, 1664
Турецька 1227, 1665
Туркменська 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1666, 1667, 1668,
1669, 1670, 1671

Угорська 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676,
1677, 1678, 1679, 1680
Удегейська 1227
Удмурська 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1681, 1682
Узбецька 1219, 1220, 1221, 1222, 1225, 1226, 1227, 1228, 1683, 1684, 1685, 1686,
1687, 1688, 1689, 1690
Уйгурська 1227, 1691, 1692, 1693
Ульчська 1227
Урду 1227

Фарерська 1227
Фінська 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1694
Фламандська 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228
Французька 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1224, 1227, 1228, 1695, 1696, 1697, 1698,
1699
Фризська 1227

Хакаська 1221, 1227, 1228
Хантійська 1227,
Хіналузьська 1227,
Хорватська 1227, 1700,

Циганська 1227, 1701,

Черкеська 1227
Чеська 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1227, 1228, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706,
1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718
Чеченська 1719,
Чуваська 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1227, 1228, 1720, 1721, 1722
Чукотська 1227

Шведська 1219, 1220, 1221, 1222, 1224, 1227, 1228
Шорська 1227,
Шотландська 1227,
Штучні мови (есперанто) 1227, 1740, 1741,

Юкагирська 1227

Якутська 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1723

Японська 1219, 1220, 1221, 1222, 1227, 1228, 1724, 1725, 1726

Хронологічний покажчик

- 1840 1,
- 1841 2,
- 1844 3, 4, 5, 6,
- 1859 7, 8,
- 1860 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 1468,
- 1861 16, 17, 18, 1432,
- 1862 19, 20, 21, 1433,
- 1863 22, 1434,
- 1865 23,
- 1866 24, 25, 26,
- 1867 27, 28, 29, 31, 30, 32, 33, 34, 35, 36,
- 1869 36, 1469,
- 1870 1435,
- 1873 1470,
- 1874 1471,
- 1875 37, 38, 39,
- 1876 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 1472,
- 1878 47,
- 1879 48,
- 1881 49, 50, 1473, 1474,
- 1882 51, 52, 53, 1436,
- 1883 54, 55, 56, 1437, 1743,
- 1884 57, 58, 60,
- 1885 59, 60, 1475,
- 1886 61, 62, 1476,
- 1887 63, 1477, 1478, 1700,
- 1888 64, 65, 1479,
- 1889 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72,
- 1890 73,
- 1891 74, 75, 76,
- 1892 77, 78, 1480,
- 1893 79, 80, 81, 82, 91, 103, 1481,
- 1894 83, 84, 85, 86, 87, 90, 1482, 1483,
- 1895 88, 89, 90, 91, 92, 93,
- 1896 94, 95, 97, 96, 1484, 1485, 1486,
- 1897 98, 99,
- 1898 100, 101, 102, 103, 104, 105,
- 1899 106, 107, 108,
- 1900 109, 1487, 1488, 1489,
- 1901 110, 111, 112, 113, 114, 1490,
- 1902 115, 116, 117, 118, 119, 1491, 1492,
- 1903 120, 1493, 1492,
- 1904 121, 1407, 1408, 1494, 1495, 1496,
- 1905 122, 123, 124, 125, 126, 1497, 1498, 1499,
- 1906 127, 1500, 1408,
- 1907 128, 129, 130, 131, 1501, 1649, 1650,
- 1908 132, 133, 134, 135, 545, 1502, 1650,
- 1909 136, 1503,
- 1910 137, 138,
- 1911 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153,
154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168,
169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183,

185, 184, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 219, 1242, 1270, 1409, 1504, 1505,
1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511,
1912 192, 193, 194, 195, 196, 197, 1410,
1913 198, 199, 200, 1438, 1512,
1914 201, 1282, 1513, 1514, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212,
213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227,
228, 229, 230, 231, 232, 233, 234,
1915 235, 236, 237, 238, 239, 1515,
1916 240, 241, 1516,
1917 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256,
257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271,
272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286,
287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297,
1918 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312,
313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327,
328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 349, 1517, 1702,
1919 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350,
369, 370, 371, 1518, 1703,
1920 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365,
366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373,
1921 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388,
389, 390, 1439,
1922 391, 392, 393, 394, 395, 396, 1243, 1519, 1740, 1741,
1923 397, 1520,
1924 398, 399,
1925 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 413,
1926 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 1742,
1927 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429,
430, 431, 432, 458, 491,
1928 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445,
1929 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460,
461, 462, 463, 464, 465, 472, 1283, 1521,
1930 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480,
481, 482, 483, 1440,
1931 484, 485, 486, 1441,
1932 487, 488, 489, 490, 491,
1933 492, 493, 1522,
1934 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 503, 504, 505, 518, 519, 520, 521,
530, 531, 543, 564, 1232, 1443, 1523,
1935 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 532, 1356, 1524,
1936 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 1313, 1442, 1443,
1744,
1937 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 1314,
1315, 1316, 1344,
1938 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 1317, 1525, 1526, 1527,
1939 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560,
561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 578, 586, 647, 648, 661, 702,
765, 766, 799, 804, 834, 1229, 1231, 1233, 1234, 1268, 1271, 1284, 1285,
1286, 1300, 1302, 1318, 1319, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1355, 1357,
1358, 1359, 1365, 1372, 1373, 1397, 1398, 1411, 1412, 1428, 1528, 1529,
1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541,
1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1661, 1666, 1683,
1684, 1691, 1719, 1720,
1940 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 1272,

1350, 1384, 1405, 1406, 1551, 1653,
1941 584, 585, 586, 587, 588, 1273, 1552,
1942 589, 590, 591, 592, 593, 594, 1553, 1554, 1555,
1943 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601,
1944 602, 603, 604, 605, 606,
1945 607, 608, 609, 610, 611, 612, 1244,
1946 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 632, 635, 1556, 1704,
1947 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 1320, 1557,
1948 635, 636, 637, 638, 649, 650, 1274, 1321, 1558, 1559, 1560, 1681, 1685,
1949 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 1287, 1322, 1560,
1692,
1950 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 1323, 1444, 1561, 1705,
1951 658, 659, 660, 661, 671, 1235, 1324, 1387, 1391, 1399, 1413, 1414, 1415,
1429, 1672, 1682, 1706, 1707, 1723,
1952 662, 663, 664, 665, 666, 667, 670, 681, 1275, 1325, 1326, 1445, 1562, 1563,
1627, 1628, 1667,
1953 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 1327, 1564, 1662, 1668, 1673, 1708,
1954 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 1303, 1328, 1360,
1374, 1388, 1430, 1431, 1565, 1566, 1567, 1654, 1669, 1686, 1694, 1721,
1955 686, 687, 688, 689, 690, 693, 694, 695, 1329, 1342, 1392, 1446, 1568, 1569,
1570, 1709,
1956 691, 692, 693, 694, 695, 696, 1288, 1670,
1957 697, 698, 699, 700, 701, 702, 1218, 1380, 1629,
1958 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 1710,
1959 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 736, 737, 738, 763, 764, 780,
781, 796, 797, 798, 1240, 1381, 1400, 1642, 1687, 1688,
1960 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733,
734, 735, 736, 737, 738, 739, 1219, 1236, 1289, 1290, 1447, 1571, 1630,
1644, 1645,
1961 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754,
755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769,
770, 771, 772, 773, 774, 775, 792, 793, 825, 1220, 1241, 1245, 1246, 1247,
1248, 1249, 1269, 1304, 1330, 1331, 1343, 1361, 1393, 1401, 1416, 1448,
1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1631,
1655, 1671, 1674, 1695, 1711, 1712, 1713,
1962 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 1417, 1646, 1689,
1963 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798,
799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 832, 833, 1583,
1632,
1964 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825,
826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 839, 840, 841, 1221,
1222, 1230, 1237, 1250, 1251, 1276, 1291, 1305, 1308, 1332, 1333, 1334,
1351, 1362, 1366, 1375, 1389, 1402, 1404, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588,
1589, 1590, 1591, 1592, 1656, 1663, 1690, 1696, 1697, 1714, 1722,
1965 837, 838, 839, 840, 841, 1370, 1592,
1966 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848,
1967 849, 850, 851,
1968 852, 853, 1363,
1969 854, 855, 856, 857, 858, 859, 1292, 1639,
1970 860, 861, 862, 863, 864, 869, 870, 871, 1238,
1971 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 1593,
1972 873, 874, 875, 876, 877, 878, 1252, 1449, 1594, 1595,
1973 879, 880, 881, 1596, 1698,
1974 882, 883, 884, 885, 1367, 1418, 1450, 1715,

1975 886, 1293, 1394, 1451,
1976 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 1633, 1693,
1977 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 1253, 1254, 1452, 1597, 1598, 1599, 1600,
1716,
1978 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 911, 1453, 1601, 1699,
1979 908, 909, 910, 911, 912, 1239, 1255, 1256, 1257, 1454, 1602,
1980 913, 1371, 1455, 1467, 1603, 1604, 1605, 1640,
1981 914, 915, 916, 917, 918, 919, 1456, 1457, 1606,
1982 920, 921, 922, 923, 924, 1223, 1717,
1983 925, 926, 927, 928, 929, 1224, 1335, 1378, 1607, 1608,
1984 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 944, 945, 946, 1225, 1609, 1610,
1675,
1985 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 1379, 1611,
1986 948, 949, 950, 951, 952, 1309, 1352, 1368, 1458, 1657, 1658,
1987 953, 954, 955, 956, 957, 1336, 1354, 1369, 1419, 1612, 1659, 1724,
1988 958, 959, 960, 961, 962, 963, 1226, 1258, 1395, 1664, 1725,
1989 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 980, 984, 993, 1227, 1259,
1260, 1277, 1306, 1337, 1338, 1339, 1364, 1403, 1613, 1614, 1676,
1990 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 1307, 1376, 1634,
1991 981, 982, 983, 984, 985, 986, 1278, 1294, 1459, 1615, 1647, 1718,
1992 987, 988, 989,
1993 990, 991, 992, 993, 1228, 1310, 1460, 1660, 1726,
1994 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1279,
1295, 1311, 1420, 1421, 1461, 1635, 1648, 1677,
1995 1006, 1007, 1280,
1996 1008, 1009, 1701,
1997 1010, 1011, 1012, 1422, 1616,
1998 1013, 1014, 1015, 1296, 1382,
1999 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1297,
1261, 1312, 1340, 1385, 1423, 1424, 1462, 1617, 1651, 1678,
2000 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1262, 1298, 1386, 1618,
2001 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1056, 1057, 1058, 1059, 1087,
1263, 1264,
2002 1039, 1040, 1041,
2003 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053,
1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1265, 1353,
1383, 1425,
2004 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1281,
1377, 1463, 1619, 1620, 1636, 1637,
2005 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086,
1087, 1266, 1341, 1679, 1727, 1745,
2006 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099,
1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1396, 1641, 1680,
2007 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119,
1120, 1121, 1267, 1621, 1622, 1652,
2008 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133,
1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1299, 1390, 1426, 1464,
1728,
2009 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153,
1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1427, 1665,
2010 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170,
1171,
2011 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183,
1184, 1623, 1638,

2012 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196,
1197, 1198, 1199, 1200, 1301, 1465, 1624, 1625,
2013 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212,
1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1466, 1626, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733,
1734, 1735, 1736, 1738, 1739,
2014 1737,

Факсимільні та репринтні видання

Альбом малюнків 1841–1843 рр. 1203,
Альбом 1845 року 1027, 1185, 1202,

Більша книжка 785, 964,
Буквар південноруський 1861 року 981,

Гайдамаки 1206,

Кобзар 721, 776, 867, 951, 1015, 1030, 1069,
«Кобзар» 1840 року 884, 887,
Кобзар, 1840–1940 1101,
«Кобзар» 1860 року 917,
Кобзар, 1860–1960 724,
Кобзарь 216, 822, 983, 1053,

Мала книжка 791, 844, 932, 968,
Мар'яна-черниця 1011,

Нові вірші Пушкіна і Шевченка 1198,
Новые стихотворения Пушкина и Шавченки 529, 979,

Офорти [альбом] 992,

Перший «Кобзар» Тараса Шевченка 1840 р. 760,
Поезії 1060,

Kobzar 1652,
Kobzarius 1460,

[Poezja] 1463,
The Poetical Works of Taras Shevchenko 1251, 1254,

Wirszy, 1844 1122,